

# KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

III. évf. 44. sz. 1991. nov. 1.

## '56-ra emlékeztünk

Az október 23-i megemlékezések sora szerda délelőtt 10 órakor a HSMK-ban vette kezdetét. Bethlen István országgyűlési képviselével találkozhattak a város polgárai. A képviselő bevezetőjében az '56-os forradalom jelentőségéről szólva hangsúlyozta, hogy az akkor kitűzött célokat – 35 év után – mára sikerült elérnie az országnak. Van szabadon választott parlamentünk, területünkön nem állomásozik egyetlen idegen hadsereg, megvalósult nemzeti függetlenségünk, a lét-

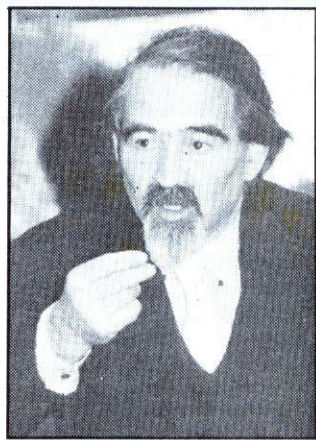
ja után, csak súlyos áldozatok árán lehet a magyar gazdaságot helyrehozni, új vágányra terelni. Bármennyire súlyosak is azonban a lakosság terhei, az átállás pozitív jelei már ma mutatkoznak. Példaként a külkereskedelmi mérleg kedvező alakulását hozta fel. A találkozó záró részében Bethlen István az érdeklődők kérdéseire válaszolt.

Délután öt órakor fáklyák, gyertyák fénye világította be a Városi Köztemetőt. A városi lakosai, az önkormányzat, a pár-

Bodor Pál:

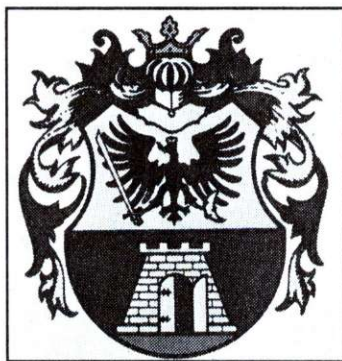
A gögből és a kishitűségből származik az a ma szemeteszerű, bántó, olykor félelmetes veszedelem is, melyet én a csoportsovinizmusok föltörésének nevezek. Soha ilyen indulatos, vad, elfogult nem volt a közéletünk, mint ma. Sajnos most nem gondolatrendszerek csapnak össze, hanem érzelmi állapotok, mint ahogyan ma inkább érzelmi pártjaink vannak, semmint gondolati rendszerekre épülők.

(Interjúnk a 3. oldalon)



November 8–9–10.

## Regionális (Alpok–Adria) konferencia és kiállítás Nagykanizsán



Már a nyár elején megrendezett Regionális Menedzserkonferencia idején eldöntött tény volt, hogy a szervezők egy a térségben megindított folyamat részeként, ősszel újabb hasonló jellegű találkozót hoznak össze. A jövő hét végén sorra kerülő konferencia és kiállítás céljairól, programjáról Rajnai Miklóst, a rendezvény egyik főszervezőjét kérdeztük.

(Cikkünk a 7. oldalon.)



Dornbach Alajos az országgyűlés alelnöke az '56-os kopjafánál mondott ünnepi beszédet.

(Erdel András felvétele)

rejtött demokratikus jogállam minden magyar állampolgárnak biztosítja a szabadság lehetőségeit. Bethlen István elmondta, az alakuló demokrácia legfontosabb fokmérője, hogy az emberek mekkora aktivitással vesznek részt alakításában. Ezután szűkebb szakterületéről, a gazdasági helyzetről szolt röviden. Kifejtette, hogy a 4 év tizedes kommunista diktatúrakatasztrófális gazdaságpolitiká-

tok, a társadalmi szervezetek képviselői néma tiszteletadásal rótták le kegyeletüket az Ismeretlen Katona emlékműve előtt, emlékezve a 35 év előtt elesettekre, kivégzettek, a megtorlások áldozataira. A fáklyás menet ezután a mozi előtt álló „56-os kopjafához” vonult, ahol Kereskai István polgármester köszöntője után Dornbach Alajos, az országgyűlés alelnöke mondott ünne-

pi beszédet. Felidézve személyes emlékeit az '56-os októberből, az elmúlt rendszer érték- és erkölcspszitító tevékenységéről szolt. A 35 év alatt felnőtt korosztályok nem tudhatták meg a magyar forradalom igazi okait, nem ismerhették meg céljait. Szerencsésbéek voltak azok, akik családjuk, szűkebb környezetük révén hozzájuthattak az események igaz tudásához. Sokan – főleg idősebbek – vetik ezeknek a korosztályoknak a szemére, hogy nincs igazi azonosulásuk

az ünneppel. Dornbach Alajos ezzel állította szembe, hogy a felnövekvő nemzedékeknek már megvan az a lehetősége, hogy a forradalom eseményeit sokkal tárgyilagosabban ítélik meg, a hagyományok szellemében közelítsenek a ma problémáihoz.

Az ünnepi beszéd elhangzása után korabeli dokumentumokból válogatott irodalmi összeállítás következett, majd a megemlékezés zárásaként gyertyák gyúltak a kopjafa tövében.

N. I.

1956... 

**O**któber 23-a a Köztársaság Napja, valójában az 1956-os forradalom ünnepe. Ez alkalommal figyelemmel kísérem a televízió adását, mit közvetítenek, milyen műsorokat sugároznak, mit tudnak nyújtani 35 év után. Sajnos semmi különösöt, illetve látam egy riportfilmet, melyet középiskolás tanulókkal készítették, s ez felkeltette érdeklődésemet. Az újságírók az után kérdezősködtek, hogy mit tudnak a mai tizenévesek az ötvenhatos eseményekről. Ismerve az elmúlt három évtized történelem tananyagát, nem voltak illúzióm. A nyilatkozó fiúk és lányok ismerete szegényes, pontatlan és hiányos volt. Persze ezen nem kell csodálkozni, hisz' ez a témakör az elmúlt rendszerben tabu volt. Nem a gyerekeknek kell ezért szégyenkezni, hanem a felnőtt társadalomnak, a „létező szocializmusnak”. Én még a pedagógusokat sem hibáztatom. Képzeliük el, mit lehetett elmondani a forradalomról abban az iskolában, hol 10-15 éve még az is gyanús volt, aki olvasta az Élet és Irodalmat, vagy a Mozgó Világot. Olyat is hallottam, hogy a rendszert bíráló tanárokat feljelentették, ügyükkel a hírhedt III/III-as ügyosztály foglalkozott. És mi lehetett ott, ahol a mindig mindent túllihogó kollégák legszívesebben a történelem tanítását is megszüntették volna, mondván nem a múltba, hanem a jövőbe kell tekinteni. Milyen volt az az ország, ahol a világon egyedülálló módon a hetvenes években a középiskolás érettségi tárgyak között nem szerepelt a történelem.

**A** tanulság keserves, és néhány korosztály esetében tragikus, mert a hiány nem pótolható. Most arra kell koncentrálni, hogy újabb generációk ne kerüljenek hasonló helyzetbe, ne keljen zavartan, szégyenkezve pislogniuk a kamerák előtt nemzetünk történelmének hiányos ismerete miatt.

-száj-

**Ü**lök az írógép előtt, rendezgetem a horvátországi menekültekről összegyűjtött anyagot, közben szól a rádió: „A központi hadsereg totális támadást indított a horvát nemzeti gárda ellen. Dubrovnikot szárazföldről, vízről, levegőből egyaránt támadják. A front szinte minden pontján harcok folynak... Ma Hágában újabb békéltető kísérletre ülnek össze a felek...” Mikor és hogyan lesz már ennek vége? És főleg hogyan? Folynak a harcok és várhatóan tovább érkeznek a menekültek. Kibombázták őket lakásukból, bevonulás elől menekülnek, vagy egyszerűen csak félnek, mert elszabadult indulatok közben a géppuskasorozat nem válogat.

Aki a zöldhatáron érkezik, nem sokat válogathat. Az érvényes rendeletek szerint az egyre zsúfoltabb menekülttáborokba kerül. Annak ellenére, hogy ott ruhát, élelmet kapnak, mégis félnek odamenni. Büntetőakcióktól félnek, nagy tömegben együtt kiváló célpontot nyújtanak egy elvadult repülősnak. A táborok helyett megpróbálnának észrevétlenül maradni, csendben

várni, hátha történik valami odaát és hazatérhetnek.

– Akik érvényes útlevelel érkeznek, azoknak a legnagyobb részét hozzánk irányítják – mondja Antal Istvánné, a Vöröskereszt kanizsai elnöke. – Eddig ötven-egynéhány menekült fordult meg nálunk, jelenleg 15-en vannak. Sokukról nem tudunk, mert vagy itt élő rokonoknál húzzák meg magukat, vagy ismerőseiktől kapnak segítséget.

A lehetőségeink szűkösek. Az összegyűjtött ruhák bók adunk nekik melegebb holmit. Hetente 500 Ft értékben vásárolhatunk élelmiszert számukra, havi 100 Ft-ért pedig tisztálkodó szereket. Ezt az összeget egyelőre a Polgármesteri Hivatal előlegezi meg.

– A Menekültügyi Hivatal rendelkezései szerint jár ez az összeg a nem táborban élő menekülteknek – tájékoztat dr. Henczi Edit jegyző. – A Hivatal a számlák alapján utalja át a pénzt a Vöröskeresztnak, amit várhatóan jövőre tudunk csak visszajegyezni.

**Megjegyzés:** Remélhetőleg az összeg nem lesz túl nagy, a helyzet konszolidálása után már nem sok menekült érkezik. Az azonban mindenképpen furcsa, hogy a XX. század végén még mindig a bürokrácia akadályozza a gyors segítséget.

– A menekültek elhelyezésében Szabó Imre vállalkozó segítségével sikerült előbbre jutnunk – folytatja előző gondolatát Antalné. – A Fő út 21-ben bérelt irodahelyiségeit te-

szobába megy és segít szétválogatni a ruha-adományokat.

– A menekültek élelmezésében sok segítséget kaptunk a Húsipartól, a Tejipartól és a környező falvakban működő szervezeteinktől. A két vállalat reggelit szállít naponta, illetve kétnaponta. A menekültek a városi népkonyhán ebédelnek, ahol a községekből kapott nyersanyagokkal térítjük a költségeket – sorolja Antalné. – A legnagyobb gondunk a menekültek pénztelenségével van. Anyagi lehetőségeink nincsenek, munkát meg a mai helyzetben lehetetlenség szerezni. Néha sikerül alkalmi munkákat ajánlani, de amíg státuszuk nem tisztázódik – tartózkodási, munkavállalási engedély nélkül – nem sokat tehetünk. Rádásul többségük még nem is tudta eldönteni, hogy mit akar a jövőben. Meg akarják várni – és ez természetes –, hogy mi lesz otthon.

– Mondja meg mit csinálnak? Három hónapja műtötték a gerincemet, a férjem egy szót sem tud magyarul. Itt van a két kicsi gyerek. Mihez kezdjünk? – panaszkodik sírva egy fiatalasszony.

Nem irigylem Antalné. Önkéntes szervezetet képvisel, szinte mindent csak kérhet, hivatalos döntésekhez nincs joga. Sokszor a menekültek helyzetét látva, csak jó szót, megnyugtató biztatást adhat.

A kapitányság képviselője lép be. Örömmel újságolja, hogy a legutolsónak érkezett családnak megnyugtatóan rendeződött a sorsa. Befogadta őket egy magyar család, gondoskodnak ellátásukról, legalább addig, míg eldöntik – maradnak vagy hazamennek.

Egy délelőti edeskevés arra, hogy bárki is teljes valójában megismerje a hazájukból menekültek, elüldözötték sorát. Bánat és öröm feszül egymásnak. Öröm, hogy az emberek jönnek, segítenek, keresik a lehetőségeket. Bánat, hogy keveset tehetnek. A Menekültügyi Hivatal messze van, pedig a rendeletek alapján az ő kezükben van a megoldás. Nem hivatalos információk szerint a megyei önkormányzatnak van valamiféle kapcsolata a szervezettel, de a kanizsai Polgármesteri Hivatal eddig csak levelező kapcsolatban áll a menekültügyesekkel. Leküldik az instrukcióikat – innen meg megy a válasz.

Eközben a menekültek itt vannak nálunk, félnek, reménykednek és várnak...

Nagy Imre



# KANIZSA

Felelős szerkesztő:  
Dóró János  
Felelős kiadó:  
az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
ügyvezető-igazgatója.  
Szerkesztőség:  
8801 Nagykanizsa,  
Agy Endre u. 1.  
Telefon/fax: 93/12-305  
Computertechnika:  
SZÜV – Zalaegerszeg  
Nyomatás:  
Zalal Nyomda  
Felelős vezető:  
Galla József igazgató  
Terjesztő:  
a Magyar Posta,  
az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
és a Mediaprint  
Pressegrosszó Kft.  
Előfizetési díj:  
egy hónapra 82 forint.  
ISSN 085-3879

## Hazájukból menekültek

rítésmentesen adta át, átmeneti szállás céljára. A berendezésben, a felújításban több vállalat, intézmény segített, így ma már több családot el tudunk ott helyezni. A szállás rezsiköltségeit a Polgármesteri Hivatal fizeti, a bérleti díjról még nem született megállapodás.

Beszélgetés közben idős házaspár lép a szobába. Nevüket, eredeti lakóhelyüket érdeklükben elhallgatjuk, elég anyyi: menekültek. Mindketten jól beszélnek magyarul, szállóban laktak. A néni szóval meg először:

– Marikám, kitakarítottam a folyosót, lesöpörtem a lépcsőt. Mit tudok itt bent segíteni? – majd a választ meg sem várva, férjével együtt a másik

# GÖG ÉS KISHITŰSÉG VAGY ALÁZAT ÉS MAGABIZTOSSÁG

Beszélgetés Bodor Pállal erkölcsről, érdekekről

A Bólyai János Általános Iskola névadó ünnepségén Bodor Pál erdélyi származású író, a Magyar Újságíró Szövetség elnöke tartotta az ünnepi beszédet. Emberi értékekről, erkölcsi tartásról szövegezte, melyek megléte erőt adhat a társadalomnak, a nemzetnek a mélypontról való elmozduláshoz.

- *Manapság szinte már közhellyé koptatták az Európához való csatlakozásunk, felzárkózásunk, vagy ha úgy tetszik visszakerülésünk gondolatát. Ünnepi beszédében Ön azt a szót, hogy Európa, nem mondta ki, a gondolatok mögött mégis ott érződött az egyetemes értékek tisztelete.*

- Én azt hiszem, amikor arról beszéltem, hogy először vagyunk egy család tagjai, azután a közösségé, azonképpen vagyunk először magyarok és azután emberek - akkor az európaiság és magyarság mély összekapcsoltságára is gondoltam.

Az európaiság fogalma elsősorban erkölcsi kérdés és csak másodsorban szellemi kategória. Úgy érzem, az erkölcsi eszmények fontosabbak a szellemi értékeknél. Bár tudom, hogy egy iskola névadó ünnepségén nem illik arról beszélni, hogy én a jószágot fontosabbnak tartom a műveltségénél, ezért ezt a tételtemet, legalább vázlatosan bizonyítanom kell. Én meg vagyok győződve arról, hogy a műveltségtől nem fejlődik a jellem, vagy hogy még durvábban fogalmaznánk; láttam nagyon sok jellemtelen, de művelt embert, és fordítva. Az a meggyőződésem, hogy az ismeret, a szellem pallérozottsága nem föltétlenül hat vissza az erkölcsünkre. Ezért állítom azt, hogy fontosabb számomra az erkölcs, a humánus, a tárgyi tudásnál. Mindig azt szoktam mondani, hogy az a derék tibeti láma, aki Kőrösi Csoma Sándor Tanítómestere volt, a szó európai értelmében műveletlen ember volt. Az egész kultúrája az európai kultúrkörrel nagyon távol esett, de ő mégis egy igen kultu-

rált lélek volt, az erkölcsnek és a jószágnak egy rendkívüli jelensége.

Majdnem mindegy, hogy milyen tárgyi tudás a szellemi tornánk eszköze. Úgy, ahogy a reggeli tornához mindegy, hogy a súlyzóm vasból, ólomból vagy éppen aranyból van, azonképpen mindegy, hogy milyen lexikális anyagot edzem az elmémnek.

Az európaiságon ezért értek én elsősorban erkölcsiséget.

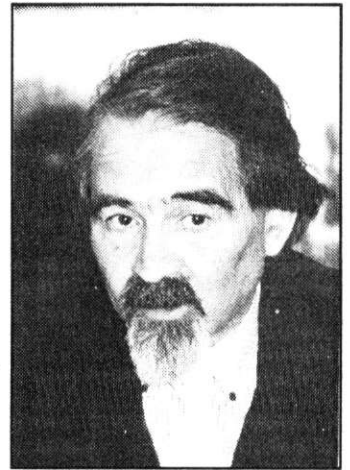
- *A gögről és kishitűségről, mint a magyarságot sújtó évszázados veszélyekről szól...*

- A gögből és a kishitűségről származik az a ma szemetszűrő, bántó, olykor félelmetes veszedelem is, melyet én a csoportovinizmusok föltörésének nevezek. Soha ilyen indulatos, vad, elfogult nem volt a közéletünk, mint ma. Sajnos most nem gondolatrendszerek csapnak össze, hanem érzelmi állapotok, mint ahogyan ma inkább érzelmi pártjaink vannak, semmint gondolati rendszerekre épülök. Én nagyon féltém a versenyképességünket ettől a gyűlölet-áradattól, amely most megoszt minket. Azt mondtam volt az

Újságíró Szövetség közgyűlésén, hogy ez a világtörténelmi kavardás, amelynek tanúi vagyunk, ez tulajdonképpen egy világtörténelmi fordulat előkészítő szakasza. Ahogy a Forma I-es versenyeket megelőzi egy előverseny a rajtkockákért, úgy ebben a kavardásban most kell nekünk is kiküzdenünk a helyünket a majdnem rajtnál. Nagyon félek, hogy ez a fajta indulatos gyűlölködés, mely nem tévesztendő össze a jogos felelősségrevonással, ez csökkenti az esélyeinket.

- *Hogyan látja, a politika - és itt általában véve a politika működésére gondolok - képes-e elfogadni az Ön által hangsúlyozott erkölcsi értékeket? A politikai gyakorlat tudja-e mindenkor ezekhez tartani magát?*

- Keserves helyzetben vagyok, mert az Újságíró Szövetség elnökeként köteles vagyok távol tartani magam mindenféle pártpolitikai meggyőződéstől. Ez azt is jelenti, hogy sem közelebb nem kerülhetek egyikhez-másikhoz, sem ítéletet nem mondhatok. Szövetségünk egyébként is a szakmai és erkölcsi



értékek védelmére hivatott szervezet. Most nem engedhetem meg magamnak, hogy kibújjak a bőrből, és újságíróként, vagy szepíróként nyilatkozzam. Attól tartok, hogy félreértenék, vagy félremagyarázhatnak a véleményemet. Azt hiszem, a politika akkor tisztességes, ha azokra az állandó értékekre épül, amelyek ennek a kicsiny magyarságnak a jövőjét szavatolhatják. Többször kifejtetem, és szent meggyőződésem, hogy az emberiség története mintegy a reinkarnálódó jellemkategóriák története. Azt akarom ezzel mondani, hogy nagyjából ugyanazok a jellemcsoportok, politikai irányok ütköznek meg különböző korokban. Ezek fölött és ezek alatt megtalálhatjuk az állandó értékeket, amikre a politikának oda kellene figyelni.

Nagy Imre

## Díjat nyerni „profik” között

Néhány napja érdekes telefonbeszélgetés zajlott a Batthyány-Gimnáziumban. Budapestről, a Z/ART Alapítványtól érdeklődtek, hogy a gimnázium mióta foglalkozik képzőművészeti szakképzéssel, merthogy ők erről még nem tudnak.

A kérdés apropóját és egyben jelentőségét az adta, hogy az alapítvány által meghirdetett „Lyra” szín- és formakísérleti pályázaton, melyet művészeti szakközépiskolások, tagozatos iskolák diákjainak hirdettek meg, Aradvári Renáta a Képzőművészeti Alap 5.000 Ft-os díját nyerte el. Rajta kívül a pályázatra beér-

kezett pályamunkák közül még három iskolatársa - Farkas Anita, Bortal Hajnalka és Lukács Tímea - pályamunkáját is kiállításra alkalmasnak találták a rendezők.

Mindezzel együtt a Stamler

Lajos által felkészített közösség még mindig „csak” az általános képzést adó Batthyány Lajos Gimnázium tanulója. Pont ezért az elért eredmény is - talán?! - többet ér!

-e

Hagyai Lóránt művészettörténész mellett (a képen jobbra) a kanizsai Aradvári Renáta.



Nemrégiben került az olvasók elé Hayim Halevy Donin Zsidónak lenni... című munkája. A zsidóság életébe bevezető könyv kanizsai vonatkozással is bír, hiszen tipográfiával tervezése lapunk egykori Ifjúsági rovátvezetőjének, Tiszai Szilárdnak a munkáját dicséri! (d)

## SZÜLETÉSNAP BONYODALMAKKAL

### Önkormányzati morzsák

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése október 28-án reggel 9-kor kezdte meg rendes ülését. A képviselők még a napirend elfogadása előtt megegyeztek abban, hogy 13.30-kor mindenképpen befejezik a tárgyalást, hiszen a délután folyamán egyéves születésnapjukról való megemlékezésen vesznek majd részt. Hosszas vita után elfogadtak

16 napirendi pontot, ebből végül 3 és felet sikerült döntéssel lezárnuk.

Néhány kérdéssel, kiegészítéssel elfogadták a polgármesteri tájékoztatót.

A költségvetés tervezéséről szóló előterjesztés keretében döntöttek jópár beruházási cél-támogatás pályázatról, illetve jövőre indítandó beruházásokról. Ezek között szerepelt a záporkiömlő-záportározó, Katona rét csatornázása, Kiskanizsa csatornázása, Petőfi utca csatornázása, kórház-egészségügy gép-műszer beszerzé-

se. Hunyadi iskola tornaterem építése, miklósfai iskola tornaterem építése, Fakos vízellátása, Bólyai iskola tornaterem építése.

Harmadik napirendi pontként a helyi adókról vitáztak a testület. A több tárgyalási forduló után bevezetendő vállalkozói és lakossági adók közül most azokat választották ki, melyeket egy következő lépcsőben társadalmi érdekegyeztetésre visznek. Így vitára bocsátják az iparüzési adó, a vállalkozói kommunális adó, és a lakossági építmény adó

tervezeteit. A testület csak az érdekegyeztetések után dönt véglegesen az 1992-ben bevezetendő helyi adókról.

A negyedik napirendi pont több ok miatt félbeszakadt. Egyrészt a vita – finoman szólva – kissé elfajult, másrészt a testületnek tartania kellett magát az eredeti időponthoz, a fél kettőhöz. A közgyűlés tehát, ha tizenöt perc késséssel is, de megkezdhetette a születésnapi megemlékezést a Csónakázó-tavi vendégházban.

N. I.

## A „kacsacsőrű emlős” álruhában

A hétfői közgyűlés bővelkedett Shakespeare-i fordulatokban, az Ahogy tetszik-től a Vihar-ig. Az utolsó napirendi pont az IKKV utódszervezetének vezetői kinevezése volt. Az egyik pályázó, dr. Szöllösi Edit mondanójába beleszötte nevemet, mint SZDSZ-es ügyvivőt, így reagálásra készítette. A pályázatok értékelését, a pályázók meghallgatását a városüzemeltetési bizottság végezte, ahol jómagam a bizottság tagjaként és nem az SZDSZ delegáltjaként vettem részt.

Ezt dr. Szöllösi Editnek is tudnia kell, hiszen lassan egy éve már, hogy bizottságunk munkakapcsolatban áll az IKKV-val.

Az IKKV átalakulásának vizsgálata tavaly decemberben kezdődött. Az akkori vállalatvezetés több alkalommal készített javaslatot az rt.-vé történő átalakulásra. Ezek azonban nem kerültek elfogadásra. A bizottság tavasszal javasolta a megbízott vezető felmentését és önkormányzati biztos kinevezését, egyúttal Jesch Aladár bizottsági elnök vezetésével kidolgozta az átalakulási koncepciót, amely az öndálló egységek kft.-vé történő átalakítását, vagyonkezelői szervezet létrehozását jelentette. Ezzel bírta meg a közgyűlés Marton Istvánt. Ő a kft.-k megalakítását nem készítette elő, ehelyett egy többváltozatos, a város egész vagyonát kezelő rt.-re tett javaslatot. (Munkájában a kft.-k alakítását 12 mondatban megemlítve.) A közgyűlés ezt a javaslatot sem fogadta el, így Dormán Istvánt bírta meg vezetői feladatokra. Az IKKV utódszervezetére házkezelőségi intézményként vezetői pályázatot írtak ki, amire két pályázat érkezett. Mivel a

kiírásoknak csak az egyik felelt meg, új pályázatot hirdettek meg, ahol Dormán István visszalépett. Az új pályázat alapfeltétele volt az 5 éves szakmai, vezetői gyakorlat. Az intézmény neve eközben „törzsfejlődésen” ment keresztül, és felvette a Házkezelési és Vagyon gondnokság nevet. A pályázati kiírás nem az önkormányzati határozat szerint történt. A három pályázat közül az egyik határidőn túl érkezett be, a másik kettőnél hiányzott az 5 év vezetői gyakorlat. Dr. Szöllösi Edit esetében a jogtáncososi munkakör csak fizetési, besorolási kategóriaként minősül vezetőnek. A kiírás „vezetői gyakorlatra” szólt. Dr. Szöllösi Edit pályázata a város összes vagyonának kezelését célozta meg, melyek felsorolásában a Városgazdálkodási Vállalat és a volt Költségvetési Üzem vagyona is szerepel, az erdők, részvények stb. mellett. A pályázat tartalmi része és a vállalati felépítési sémája (négy osztályvezető + hat csoportvezető) lényegében az eddigi „nagy” rt. szűkített változata, amelyet korábban „kacsacsőrű emlősnek” neveztem el. Résszemről ez a változat ugyanúgy nem fogadható el, hiszen az intézmény ilyen széles körű vagyongazdálkodási jogosítványal bármikor átalakítható rt.-vé. Kérdésemre, hogy vállalná-e az IKKV jelenlegi vagyoni keretein belül az intézmény vezetését, dr. Szöllösi Edit egyértelmű nemmel válaszolt. A bizottságban az volt a javaslatom, hogy a közgyűlés először értelmezze a vagyon gondnokság kereteit, azt rögzítse, mert mind a pályázók, mind a képviselők mást-mást értenek alatta. Írjon ki új pályázatot az 5 éves ve-

zetői gyakorlat törlésével, mert ez a kikötés jelentősen beszűkíti a pályázók körét. A kinevezés 1-2 évre szóljon. Az IKKV házkezelési osztálya jelenleg is működik, az új pályázat kiírása azt nem befolyásolja. Az önkormányzat és a polgármesteri hivatal illetékesei fokozottan figyeljenek az IKKV-nál történő eseményekre, mert egyébként az IKVÉ-ből önkormányzat-zacc lesz.

Közel fél éve, hogy ezt írtam: „Véleményem szerint, amíg az IKKV-nál legalább

1990. jan. 1-től kezdődően egy átfogó, független pénzügyi revízió el nem készül, a képviselők felelősen nem tudnak dönteni. A személyi felelősséget vizsgálni kell, hogy azok, akik az IKKV-t idáig juttatták, kft.-nél vagy egyéb átalakulási formánál vezető szerephez ne juthassanak.” Ezt több fórumon, bizottsági ülésen is javasoltam. A vizsgálat nem történt meg. Lassan egy éve lesz, hogy az IKKV átalakulási kísérlete elkezdődött. A születésnapi tortára a felirat ugyan még nem készült el, de egy biztos, a ceheet a város állja.

Röst János

## Hej, helyi adó!

A Független Szakszervezetek Regionális Irodája Nagykanizsa tagszervezetei a helyi adók tervezett bevezetése kapcsán felhívják a döntéshozókat és a döntéshozatalban érintett képviselők figyelmét, hogy az oly sokak részéről áhított sietség sem lehet mentség – az elemi létfeltételeket veszélyeztető infláció és áremelkedések sodrában – a bérből és fizetésből élők további terheinek súlyosbítására.

A helyi gazdaság krónikus betegségeit, a szociális válság és a közmegegyezést elősegítő intézményrendszer kiépülésének késedelmei csaknem kilátástalanná teszik a döntés megalapozott keresztülvitelét, az egyensúlyt célzó árnyos közteherviselés megvalósulását.

Az elnyomorodástól való félelem, a kilátástalanság Nagykanizsán is jelen van és naponta érzékeljük, hogy a munkáltatók örökölt szociális szerepkörüket nem képesek hagyományozott tartalommal betölteni.

A helyi adók kérdésköre ma különösen nem választható el a bérezés kérelhetetlen valóságától, a megélhetés rezsiköltségeinek vágtató mértékétől, a munkahelyi kiszolgáltatottságtól, a pályakezdeők reménytelenségétől!

Szükségesnek, elkerülhetetlennek tartjuk a józan önmérsékletet, az adóalanyok körét, az adó mértékét, a konszenzuserős irányultságát illetően is.

Mert a változások igénylése csak jobb életkörülményeink reményében és garantált feltételekkel vállalható.

Független Szakszervezetek Regionális Irodája  
Nagykanizsa



## Kérdezz-felelek egy elnök aspiránssal DR. DORNBACH ALAJOS KANIZSÁN

Városunkban az '56-os forradalom ünnepének vendége és szónoka dr. Dornbach Alajos volt. E programot praktikus összekapcsolta az SZDSZ Nagykanizsai Szervezetének meghívásával. A közel másfél órányi kérdezz-felelek szenzációmertesen zajlott le. Talán egy rövid, mély konzekvenciák nélküli bemutatkozásként volt értékelhető.

Az érdeklődőkkel való találkozón néhány aktuális belpolitikai kérdés után a fő témakör a közelgő SZDSZ vezetőség-, illetve elnökválasztás volt. Dr. Dornbach úr az SZDSZ belpolitikai egységű szerepét kiemelkedő feladatnak tartja a parlamentben helyet foglaló ellenzéki képviselők számának figyelembe vételével. (Kedvező konszenzus alakult ki az SZDSZ és FIDESZ között.)

Hangsúlyt kapott a higgadt politizálás, a más vélemények tiszteletben tartása. Dr. Torgyán József koalíció belüli ambíciói tak-

rikai jellegűek – nyilatkozatai alapján ítélve – sem várható konfrontáció a kormányzó pártok között. Az alelnök úr kihangsúlyozta, hogy az SZDSZ változatlanul az egyéni vállalkozás, a komplex egyéni szabadság és jogok érvényesítését kívánja megvalósítani, a gazdaság átalakítás folyamatában az államapparátusnak epizód szerepet szánva, ellentétben a kormány programjával és törekvéseivel. Dr. Dornbach úr – mint SZDSZ elnök aspiráns – a szervezet átalakításáról, személyi kérdésekről tömören nyilatkozott. A hallgatóság meggyőződhetett diplomáciai készségéről. E nyilatkozat lényege: a központi vezetés és a vidéki szervezetek kapcsolatát módosítani kell, az SZDSZ kiváló politikusait és szakembereit meg kell nyerni a közös célok megvalósítására, törekedni kell a szimpatizánsok táborának kibővítésére.

Viola György

● **A Vasemberház dísztermében e hét hétfőjén került sor az „ügyfél”-OTP-s találkozóra, amit a takarékosági hónap keretében az OTP és Kereskedelmi Bank Rt. nagykanizsai fiókja szervezett.**

● **Ismét van Szuperinfó Kanizsán.** Az elmúlt hét közepétől két kereskedelmi és

reklám hetilapja is van Kanizsán. Az újra induló Infó mostani szerkesztője Mátyás Ilona. Laptársunkat ezúton is üdvözljük, noha csalódottan vettük észre, hogy a „legelőcsőbb lehetőségként” beharangozott lap nem tartja szavát, hiszen a mi áraink még mindig kedvezőbbek az övéknél.

## Biztonságunkért...

A Kanizsáról kivezető Balatoni úton közlekedők manapság újabb „élménnyel” lehetnek gazdagabbak. Nemcsak a keleti városrészes panorámájában gyönyörködhetnek, hanem a közelmúltban kihelyezett okkersárga, hajlított fémcső útpadkajelzőkben(?) is.

Föltehetően közlekedésbiztonsági okokból állították oda őket, így gyaníthatóan nem esztétikai szempontok vezérelték az illetékeseket. Vagy mégis? Mert az egyetlen felfedezhető változás az, hogy a kamionok most már nem állnak meg az útpadkán. Nem ám, mert az úttesten, illetve a buszmegállóban teszik ezt. Mi, arra lakók is érezzük az ügy komolyságát. De mi van akkor, ha olyan vészhelyzet adódik, amikor kikényszerülünk az útpadkára? Miért nem lehetett ide is a már bevált mű-

anyag, és éjjel foszforeszkáló útjelzőket kihelyezni? (Mert erre éjszaka bizony töksötét van.) Vagy esetleg folyamatos szalagkorlátot?

Persze tudjuk, mindez pénz-kérdés is. (Vagy csak az!) Így hát hiába drukkolunk rendőreinknek, csak sziszifuszi munkájukról tudunk beszámolni.

B. I.

## A MAGYAR KÖZLEKEDÉSPOLITIKA 2000-BEN

A Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztérium és a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztérium a Terep- és Városi Zöldek Szervezésében „Környezetpolitika-Környezetvédelem” címmel a környezetvédő és természetvédő szervezetek (NGO-k) képviselői részvételével nyílt vitafórumot rendezett október közepén a minisztérium konferenciatermében.

A vitaindító előadást *Kálnoki Kiss Sándor* KHVM helyettes, államtitkár tartotta a Magyar közlekedéspolitika címmel. A vitához felkérték a KTM részéről *Szabó Péter* szóvivőt, a MÁV részéről *Csárádi János* vezérigazgatót, valamint a BKV és a MERKUR vállalat vezérigazgatóját, a Pénzügyminisztérium illetékes fősztályát. Az NGO-k képviselői időben megkapták írásban az anyagot, hogy megfelelően kialakíthassák álláspontjukat a jövő közlekedéspolitikáját illetően.

Kiegészítő előadásában *Kálnoki Kiss Sándor* a tőle megszokott kiváló érvekkel támasztotta alá a minisztérium álláspontját, a kormány, illetve az országgyűlés elé kerülő anyagról, kiemelve azt a környezetbarát tervezést, amit az ökológiai problémák megelőzésében kívánnak érvényesíteni a kivitelezéskor.

Statisztikai adatokkal bizonyította, hogy tranzit ország lévén miként kell alakítani közlekedéspolitikánkat. Mondandóját azzal kezdte, hogy őseink 1100 éve foglalták el a Nyugat-Kelet, Észak- és Dél-Európa közlekedési központját.

Mostani siralmas gazdasági helyzetünket jó irányba tudjuk kormányozni akkor, ha a nyu-

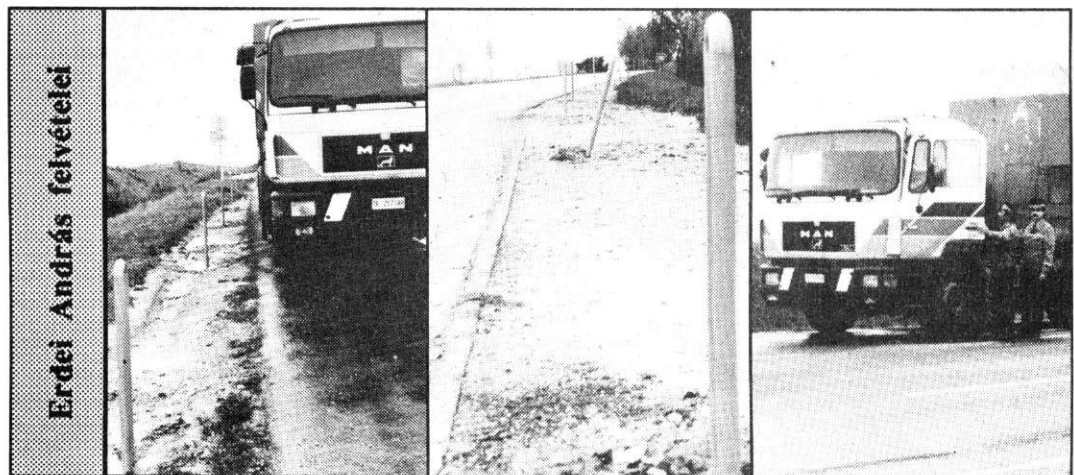
gat-kelet kereskedelmében gyors szállítási (vízi, vasúti, közúti, légi) lehetőséget biztosítunk.

A továbbiakban szólt azokról a tervekről is, hogyan kívánnak új hidakat építeni a Dunán Budapesttől délre. Ezzel kívánják felgyorsítani a személy- és áruszállítást, Budapest levegőszennyezésének csökkentését. Tájékoztatta az NGO-k képviselőit arról, hogy az egyes térségek közlekedési nehézségeit miként kívánják megoldani. Nagyon felvillanyozott a hallgatóság Csárádi János, MÁV vezérigazgató úr előadásának hallgatása közben. A vasútpárti, víziútpárti „térítő” jó munkát kaptak tőle agitációs munkájukhoz.

A dél-nyugati NGO képviselőjének nagyon tetszettek azok a tervek, amelyek prioritást élveznek a terület fejlesztésének felgyorsításában. Nevezetesen Nagykanizsa-Kaposvár vasútvonalának, illetve a Balatonfelvidék villamosításának sürgős végrehajtása. Ez utóbbi azonban támadható nem éppen gazdaságossága miatt, de a táj ökológiai értékeinek megvédése érdekében ezt az áldozatot meg kell hozni. Hasonló hangulatú fogadtatásban volt része *dr. Szabó Péter* KP államtitkár úr korreferátumának is.

Az NGO-k képviselői vita közben megelégedésüknek adtak hangot, és csak kisebb módosításokat kértek. Az azonban most is felhívította őket, hogy a pénzügyi kormányzat rendszeresen kitér a meghívások elől, és az utolsó percben lemondja a részvételét.

Böcskei Géza



Erdei András felvételei

## Avatás és alapköletétel a Tungsramban



Bod Péter Ákos, Georg Varga és Horváth Miklós a csarnokavató és az új üzemszék alapító okiratainak aláírása közben.

(Erdel András felvétele)

„Nem nagyon hittem, hogy miniszterként megélem ennek az üzemszéknek az avatását” – Bod Péter Ákos ipari miniszter mondta ezt azon a sajtótájékoztatón, melyre a Tungoram nagykanizsai gyárának új kompaktlámpagyártó üzemszékének átadása előtt került sor. No, nem az esetleges munkahelyváltoztatására utalt a miniszter, hanem a magyar gazdaságban eddig szokatlan gyorsaságra, mellyel az új termelőegység elkészült.

A GE dokumentációs, szakmai segítségével, de többségében a Tungoram saját fejlesztései alapján, a cég által készített gépekkel felszerelt üzemben a próbagyártást nem egészen öt hónappal az alapköletétel után kezdték meg, és október 25-én az ünnepélyes átadásra is sor került.

Az új üzemszék átadásán

az építőkön, a fejlesztőkön, a gyár dolgozóin kívül részt vett Charles Thomas, az Egyesült Államok magyarországi nagykövete, George Varga a Tungoram vezérigazgatója, Horváth Miklós a nagykanizsai gyáregység igazgatója és Bod Péter Ákos ipari miniszter, aki a szalag átvágásával felavatta az energiatakarékos fénycsőeket gyártó üzemszékot.

A kanizsai gyárban most megindult termelés része annak a fejlesztésnek, mely a General Electric magyarországi megjelenésével kezdődött. Az amerikai cég két év alatt 55 millió dollárt költött magyarországi beruházásaira, ebből a most átadott új üzemszék 8 millió dollárba került. Az átadás előtti tájékoztató szöbakerült, miért is olyan jelentős a kompakt fénycsőek gyártásának beindulása. Gazdasági számítások szerint, ha az országban használt hagyományos égőkkel 1 milliót kompakt fénycsőre cserélnének, ez a magyar gazdaságnak 15 milliárd forint erőművi beruházás megtakarítását eredményezné. Ez az összeg megemlékezik az új paksi erőmű-blokk költségeivel. A Tungoram ezért is tesz lépéseket

azért, hogy a fogyasztók valamilyen pénzügyi konstrukció alapján, kedvezményesen jussanak hozzá az új égőkhöz. Ehhez azonban kormányzati szándékra is szükség lenne, ez azonban egyelőre még csak ötlet szintjén van meg.

Pénteken nemcsak új üzemszékot adtak át, hanem egy új normallámpa-gyártó csarnok alapkövét is lerakták. A 4,5 millió dolláros beruházás 3400 négyzetméteren 5 új gépsornak ad majd helyet és ezzel a gyár kapacitása mintegy 15%-al nő. A most elkezdett beruházás a tervek szerint 1992. első negyedévében fejeződik be, és külön öröm, hogy nemcsak a termelés nő, hanem ezzel együtt 200 új munkahely is megteremtődik Nagykanizsán.

– Nagy –

## Regionális konferencia

(Folytatás a címlapról)

Rajnai Miklós a rendezvény egyik szervezője így nyilatkozott:

– A tavaszi, a mostani és a még csak tervekben szereplő jövő évi kereskedelmi konferencia egy feltérképezési, kapcsolatépítési folyamat szerves része. Legfontosabb célunk az, hogy ebben a térségben saját helyzetünket jól bemérve kell megfogalmazni azt a potenciális lehetőséget, hogy hogyan tudunk együttműködni kereskedelem, gazdaságban, kultúrában, az Alpok-Adria közösségein belül. Nagykanizsa városnak ebben a folyamatban történelmi helyzete miatt is meghatározó szerepe kell, hogy legyen.

A mostani konferencia előkészületi munkái hamarosan lezárulnak. Jelenleg úgy néz ki, hogy a meghívóban szereplő előadók, vendégek mind vállalják a részvételt, a kapcsolódó kiállításra is érkeznek a jelentkezők. A meghívónkból is látható, hogy nagyon sok világcég képviselteti magát. Rajtuk kívül előadóként vesznek részt az Alpok-Adria régió gazdasági szervezeteinek vezető szakemberei, így a Modenai régió Gazdasági Kamarájának elnöke és az Osztrák Iparkamara elnöke.

Alapvetően az a célunk, hogy

a konferencián az előadók és résztvevők közösen gondolják át ennek a térségnek a lehetőségeit. Külön öröm számunkra, hogy a rendezvény fővédnökségét a Magyar Köztársaság elnöke, Göncz Árpád vállalta el. Ez is emeli annak a jelentőségét, hogy az ilyen és ehhez hasonló vidéki rendezvényekkel talán sikerül elensúlyozni a hosszú idő óta élő főváros-centrikusságot.

Reméljük, hogy mind az előadók, mind a résztvevők felméri azokat a lehetőségeket, melyek a térség településeinek együttműködésében kínálkoznak. Ehhez a munkához külön lehetőséget kínálunk a szekcióvitákban, ahol egy-egy gazdasági-kereskedelmi kérdést gyakorlati példákon keresztül próbálunk majd boncolgatni. A privatizáció, a technológia és ember kérdése, az emberi erőforrásokkal való gazdálkodás, csupa olyan probléma, amivel a vezető menedzsment nap mint nap szembeállokzik. A szekciókban ezekre a kérdésekre is keressük a választ.

Bízunk abban, hogy a konferenciákkal elindult együttműködési folyamat az általunk elképzelte irányba halad majd tovább, és ez segítheti a térség gazdasági felemelkedését.

(n)

### A konferencia fővédnöke: Göncz Árpád a Magyar Köztársaság elnöke; elnöke: Jeszenszky Géza külügyminiszter

Előadói (az elhangzás sorrendjében): Pálfi Dénes, Zala Megye Önkormányzatának elnöke, Kereskai István polgármester, Göncz Árpád a Magyar Köztársaság elnöke, Ernst Hofmann a General Motors Hungary vezérigazgatója, Dieter Soltmann a Bajor Iparkamara elnöke, Georg Varga a Tungoram Rt. vezérigazgatója, Albert Mantovani a Modenai Régió Gazdasági Kamara elnöke, Jeszenszky Géza külügyminiszter, dr. Pohánkovics István az Ipari és Kereskedelmi Minisztérium államtitkára, Johann Forstinger az Osztrák Iparkamara elnöke, Baráth Etele a Világkiállítás kormánybiztosa, Bogár László a NKGK államtitkára, Siklós Csaba közlekedési, hírközlési és vízügyi miniszter, Hartmann Miklós a Zalai Kereskedelmi és Iparkamara ügyvezetője.

Szekcióviták vezetői: Illés Miklós a ROTARY Fűrési Kft. ügyvezető igazgatója, Horváth Miklós a Tungoram Rt. Nagykanizsai Fényforrás Gyár igazgatója, Furák Zoltán a Kanizsa Sörgyár Kft. ügyvezető igazgatója, Rajnai Miklós a ROTARY Fűrési Kft. személyügyi osztályvezetője, Varga Zsófia a Zsigmondi Vilmos Műszaki Középsiskola igazgatója.

A konferencia szervezői és támogatói:  
Alapítvány Nagykanizsáért – Délnyugat-Magyarországi ROTARY FÜRÁSI KFT., KANIZSA SÖRGYÁR KFT., TUNGSRAM RT., GENERAL Magyar Olaj- és Gázipari RT., HELVETIA MONTRES – HELVETIA S.A., Falusi Körzeti Orvosok Országos Szövetsége.

## „Segíts, hogy segíthessünk”

A Nagykanizsai Családsegítő Központ áprilisban, 5000 Ft alaptőkével hozta létre a „Segíts, hogy segíthessünk” alapítványt.

Városunkban is sok a hátrányos helyzetű fiatal, a kisjövedelmű nyugdíjas, az életkörülmények romlása ellenére több gyerek nevelését vállaló szülő. Nekik kívánnak az alapítványtól segítséget adni, akár egyszerű anyagi adományokkal, akár üdülési hozzájárulással, vagy a tehetséges tanulók támogatásával.

Az alapítvány számláján eddig 72 ezer forint gyűlt össze, vállalatok és magánszemélyek adományaiból, valamint két jótékony célú rendezvényből. A nyár elején tartott autókiallítás bevételének legnagyobb része, közel 60 ezer forint, és a zeneiskolások templomi koncertjének bevétele tetemesen gyarapította az összeget. Az igazán érdemi segítségre azonban ez még mindig kevés. Az alapítvány szervezői ezért a napokban levélben keresték meg a városban működő vállalatokat, vállalkozókat, hogy erejükhez mérten támogassák a célok elérését.

Az ötfős kuratórium egyelő-

re még nem osztott ki támogatást, jelenleg a legjobban rászorulóknak felmérése folyik. A mostani összeg arra ad csak lehetőséget, hogy a december 15-ig beérkezett iskolai javaslatok alapján, intézményenként egy-egy tanuló kaphasson támogatást.

A szervezők tudják, hogy ez a segítség még nagyon csekély, ezért is várják az alapítványi hozzájárulásokat az OTP-nél vezetett 002954-8 sorszámú bankszámlára.

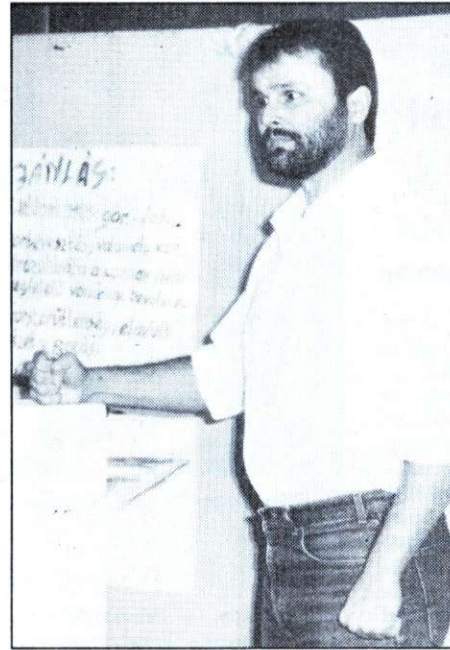
N. I.

### Nemcsak fodrászoknak

## Haj rá!

„Nomen est omen” avagy a tv-reklám alapján vasárnap az Erkel Művelődési Házban minden fejreállítás tompa hangot adott volna. Nem írjuk le, melyik reklámról van szó, de az Aphrodite fodrászcikk kereskedés szervezésében megrendezett szakmai napon Hajas Lászlónak és munkatársainak nagy sikere volt a fel nem fedett reklámtól függetlenül.

Egyszerű, fodrászhoz járó halandó nem is gondolná, hogy egy igazán jó, egyéniséghez, öltözetéhez alkalmazkodó frizura elkészítése mekkora felkészültséget igényel. Bizony ebben a szakmában is lejárt a nullásévek kora. A Hajas Szalonban például már számítógépes nyilvántartást vezetnek a vendégekről: mi-



Bedő Csaba Radnóti-díjas versmondó Anakronizmusaink című önálló estjét tekinthették meg az érdeklődők az elmúlt hét keddjén a HSMK-ban

(Fotó: Erdel András)

lyen dauervizet használtak legutóbb, milyen a haj állapota, melyik sampon a legmegfelelőbb számára. Ha ezt talán nem is lehet minden fodrászüzletben azonnal megvalósítani, a többi elhangzott jótanács azonban sok segítséget adhat szebb frizurák elkészítéséhez.

A tartós hullám elkészítésénél például erősen él a hit, hogy annál jobb a dauer, minél tovább van a fejen a dauervíz. Pedig, mint elhangzott, 30-35 perc után a dauervíz már csak a haját roncsolja. A tartóshullám minősége elsősorban a csavaróktól, a csavarástól függ. A résztvevők megtudhatták azt is, a mindenkori frizuradivat nem a viselői ízlésétől, hanem sokkal inkább a fodrászati termékeket

gyártó világcégek tervező munkájától függ. A hölgyek már most készülhetnek arra, hogy 1992-ben az egyenes szálú haj lesz a divat.

Persze a délután négyig tartó bemutatón sok egyéb ötlet, szakmai tanács is elhangzott, amiknek eredményét, ha máshol nem, feleségeink, lányaink fején biztos tapasztalni fogjuk.

-n-

## Többet ér a kitűnő

A Polgármesteri Hivatal Humán Osztályának elvi támogatásával általános és középiskolai diákok számára kedvezményes vásárlási akciót hirdetett a Hermböck-Orion Kereskedelmi Kft. 1992. június 15-től július 15-ig 10-20%-os vásárlási kedvezményben részesülnek a legjobb tanulmányi és sporteredményt elért diákok. A jó, jeles és kitűnő bizonyítványúak mellett a tanulmányi versenyeken, sportrendezvényeken kimagasló teljesítményt nyújtók 15% kedvezményt kapnak a 350 féle árucikkből.

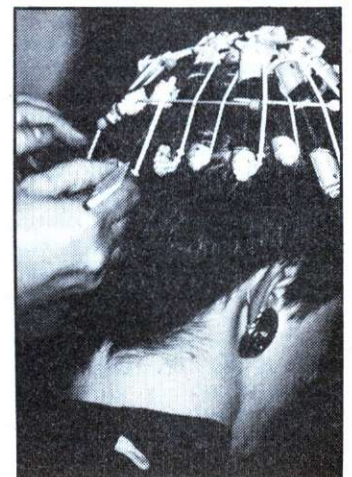
Azok a tanulók, akik az előző tanévhez képest a legtöbbet javítottak átlagukon, díjazásként különböző árucikkeket kapnak. Az egyes intézményeknek három tanuló jelölésére van lehetősége. Az akció meghirdetői hagyományossá kívánják tenni a kedvezményes vásárlási lehetőséget, mert elsődleges céljuk a tanulók közötti versenyszellem fejlesztése. Ezért tervezik azt is, hogy az akcióban résztvevők körét bővítik, más kereskedelmi egységeknek, vállalkozóknak is lehetőséget kívánnak adni, hogy ily módon is segítsék nehéz helyzetben levő oktatásunkat.

(n)

### Szakmai tanácsok Hajas Lászlótól



A Kanizsa telefonszáma: 93/12-305





# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas TV és Rádió műsor az alábbi vállalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:

DOMUS, ÉPASZ Kft., HERRNBÖCK Nagykanizsa Kereskedelmi Kft., Kanizsatech, KÖGÁZ, PYRUS Kft., ROTARY Kft., Summatech, Szövetkezeti Műszaki Szolgáltató Vállalat, Toshiba Technotrade Kft., Zala-HOFAG.

1991. november 4–november 10.



### A Guldenburgok öröksége

Késői szerelem: Christine (Brigitte Horney) és Baskurin (Daniel Gelin)

KEDD, 20.55



### Erzsébet-díj

Kallus László karikaturista ilyennek látja az Erzsébet-díj alapítóját, Spéter Erzsébetet

HÉTFŐ, 20.10



### Forgószínpad

A Budapesti Kamaraszínház előadásában látható a képernyőn Coward: Forgószínpad című vígjátéka. A két főszereplő: Perczel Zita és Lukács Margit

SZERDA, 19.35



### Sztálin menyasszonya

A címszerepben Básti Juli, a „nyavalyatörős” Paranya. A groteszk és tragikus elemeket egyaránt tartalmazó filmet Bacsó Péter rendezte

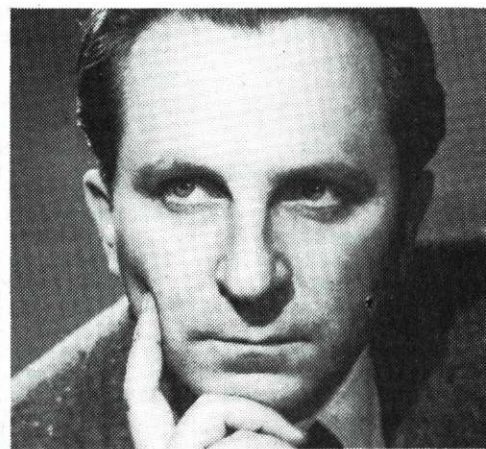
CSÜTÖRTÖK, 20.55



### Dallas

Tovább peregnek az események: Jockey-t sűrűsödő gondok veszik körül. A képen Jockey Ewing szerepében: Larry Hagman és szép felesége: Linda Gray

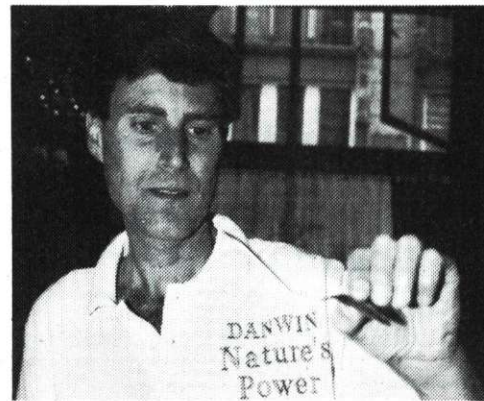
PÉNTEK, 9.00 és 20.20



### András

A Páger Antal szerepeiből című sorozatban ez alkalommal Bánky Viktor 1941-ben rendezett filmjét láthatja a néző

SZOMBAT, 16.10



### A parafenomén

Az izraeli Uri Geller káprázatos képességeit – a televízió jóvoltából – a képernyőn is meg lehet csodálni

VASÁRNAP, 19.05



## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Nyitány  
A hét zeneműve: Mozart: D-dúr divertimento K. 251.  
A hét költője: Horváth Imre
- 9.05 Napközben. Tel.: 138-7951  
11.05 Tipp. Kulturális programjánlat  
11.10 Hagymányápolók  
11.31 Szerelmem csütörtök – XVI/4. John Steinbeck regénye
- 12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.45 Házunk tája  
13.05 Klasszikusok déli időben  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Most jelent meg  
14.35 Hollywoodi filmslágererek a 30-as évekből
- 14.55 Horváth Imre versei  
15.05 Ars poetica  
15.41 A Lipcsei Rádió Énekara Mendelssohn-kórusokat énekel
- 16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Zenekolásoknak zenekolások muzsikálnak  
16.30 Nyitnikék  
17.05 Eco-mix. Gazdasági magazin  
17.30 A magyarországi németek hangszeres zenéje – IV/4.
- 18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.40 Rossa László népdalfeldolgozásából
- 19.50 Gong  
20.15 Rádiókabaré – november  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Háztűznéz az EGK-ban  
23.00 urh-n: A BBC magyar műsora  
23.05 Lemezmuzeum  
23.42 Donizetti: Lammemoori Lucia – Örülési jelenet  
23.45 urh-n: Glenn Miller zenekara játszik  
24.00 Hírek. Időjárás

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Bach-művek  
10.10 A hét zeneműve  
10.40 Csajkovszkij: Szextett  
11.15 Ludovic Spies operaáriákat énekel
- 12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Schwetzingi Fesztivál, 1991  
13.00 Kílátó (ism.)  
13.45 Holnap közvetítjük  
14.80 Gustav Mahler és Alma Mahler dalaiból  
14.39 Zenekari muzsika  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 A Párizsi Légierő zenekara játszik  
16.25 Dvořák: Az ördög és Kata Háromfelvonásos opera  
18.30 Hangpaletta  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Follow me! – 30/26.
- 19.20 A Voice of America sorozata nyelvtanulóknak  
19.35 Arthur Grumiaux két barokk szonátát hegedűl  
20.00 Kapcsoljuk a Magyar Rádió márványtermét
- közben:  
20.50 Kritika két hangra  
21.50 Operafinálék  
22.20 Kurtág György műveiből  
23.00 A véges végtelen  
23.30 A hét zeneműve (ism.)  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10–  
2.00 Világhírű zenekarok felvételeiből
- Éjféltől (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 A MR zenés műsora hajnalig  
A mikrofonnál: Szilágyi János

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Sportreggel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben: Katona Klári  
8.50 Délelőtti torna  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Derűre is derű  
Egy kis hotel  
Szakonyi Károly hangjátéka  
9.28 Victor Máté szerzeményeiből  
10.01 Szórakoztatózenei kaleidoszkóp. Farkas Sándor műsora – XVI/1.
- 10.40 Fűlszöveg  
10.45 Magyarán szólva (ism.)  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Hogy tetszik lenni?  
11.35 Dzsesszarchívum  
12.00 Nóták  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 Slágermuzeum  
13.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
14.00 Kivánságműsor
- közben:  
15.00 Hírek. Időjárás  
17.00–  
19.00 RádióMa  
Tel.: 138-8666 és 138-8777
- benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.30 Egyensúly-keresők  
17.50 A-B/CD  
18.20 MIKRO-fon  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Kölyökrádió. Tel.: 138-7600  
19.30 Popregiszter  
20.00 Garázs. Tel.: 138-8789  
20.30 Nótakalendárium  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Zeneközvetés  
22.00 A káprázat kézigyei  
Szentkuthy Miklós dedikációi  
22.40 Mintavöcsök  
Történelem  
Galla Miklós műsora  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Maximális sebesség nincs...  
Forma-1-híradó  
23.15 „A jövő zenéje” dzsesszhangversenyéből

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.35 Telebutik  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
Osztyálatalkozó  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)  
Főnyeremény  
Paul Tokióban értesül róla, hogy félmillió dollárt nyert lotón. A hír hamarosan elterjed, sokan akaszkodnak a nyakába. Hirtelen rengeteg régi és új barátja lesz. Aztán támad egy ötlete, hogyan lehetne befektetni a nyereményt.
- 11.00 Telebutik  
11.30 A vad Rózsa (mexikói sor.)  
12.10 Alias Smith és Jones (amerikai westernsorozat)  
Megvesztegetés
- 13.00 Hírek  
13.05 Egy apával több (am. sor.)  
Törvény és rock 'n' roll  
13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (sorozat)  
15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.)  
Az öreg hölgy eltűnik
- 15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
Bombardiád  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeremény  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Híradó, időjárás  
19.15 A csapat (amerikai sorozat)  
A koronatanú  
20.15 Visszatérés a jövőbe (sor.)  
21.15 Gumimackók (NSZK filmvígjáték) 85'  
22.55 Kulturális magazin  
23.25 Férfimagazin  
23.50 Hírek  
24.00 Viaszfigura (am. horror) 87'  
1.30 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat)  
Tragédia ma este

## PRO 7

- 5.55 Maxwell ügynökség (am. sor.)  
Zavaró emlékek  
6.45 Nyersbőr (ism.)  
7.35 Muppet-show (ism.)  
8.00 Richmond Hill (ausztrál sor.)  
A szökevény  
8.50 A bűvész (ism.)  
9.45 Nyersbőr (westernsor.)  
Asszonygyilkos  
10.45 Egy görög meghódítja... (vidám amerikai sorozat)  
Dörgés  
11.10 Last River (ism.)  
13.00 Perry Mason (ism.)  
14.45 Bill Cosby-show (ism.)  
15.40 Automan (amerikai sorozat)  
Nincs visszatérés  
16.35 Mi, tizen (amerikai sorozat)  
Maszat  
17.00 Hírek  
17.10 „Colt” a biztonság kedvéért (amerikai akciófilm-sorozat)  
Az aggodó testvér  
Rajzfilmek  
Szellemzők  
Dr. Dolittle  
Szuperregé  
Flintstone család  
20.00 Híradó  
20.15 A 847-es járat (amerikai thriller) 96'  
Fsz.: Lindsay Wagner  
22.20 Éjfél telefonáló (am. krimisor.)  
Az apa is ember  
23.20 Scirocco (olasz erotikus film) 88'  
0.55 Hírek, időjárás  
1.05 San Francisco utcáin (ism.)  
1.55 Hírek, időjárás  
2.05 Halálovasok (ism.)  
3.30 Hírek, időjárás  
3.40 Az autóstópos (am. sorozat)  
Szemtől szemben  
4.10 Marhuána (am. krimi) 82'  
Fsz.: John Wayne, Nancy Olson
- A jugoszláv televízió műsora lapzártáig nem érkezett meg.

## 3 SAT

- 13.10 Klasszikusok  
17.20 Minihírek  
17.30 Wickie (rajzfilmsorozat)  
18.00 Képek Ausztráliából  
18.30 Magazin  
19.00 Híradó  
19.30 Terra-X expedíció (sorozat)  
20.15 Ifjúsági magazin  
21.00 Rockzene videó  
21.45 Kulturális magazin  
21.51 Sport  
22.00 Híradó  
22.25 Stefan Heym – portré (amerikai film)

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcazz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Rock-blokk  
2.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videó

## TELE 5

- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.00 Vadmacska (brazil sorozat)  
13.25 Bim-bam-bino  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.30 Hírek  
19.45 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Nyomorultak I. (francia film)  
21.55 Hírek  
22.05 Éjszakai őrző (am. sor.)  
23.00 Johnson útja a Fehér Házból (amerikai sorozat)  
0.35 Gyllkos hírek (ism.)

## PRO7

### Marihuana

amerikai film

McLain (John Wayne) és asszisztense, Mal Baxter fontos megbízatással érkeznek Hawaii szigetére. Le kell leplezzék a kábítószert-kereskedelemből világszerte körözött főnökét. McLain csellel csalogatja elő dr. Gelsert, aki válaszul megöli Malt. Big Jim ettől a pillanattól nem ismeri a bosszút áll a bandán. 4.10



**SUPER CHANNEL**

- 9.10 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Dráma
- 18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.00 Vigjátékok vitrine
- 19.30 Belföldi magazin
- 20.00 Sport
- 21.00 Túlélés
- 21.30 Francia aktualitások
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Placgazdaság
- 22.50 Wong úr Chinatownban (film)
- utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 14.00 Golf
- 15.30 Dzsúdó
- 16.00 Tenisz
- 18.00 Ökölvívás
- 19.00 Szörfösök magazinja
- 19.30 Motorsport
- 20.00 Ökölvívás
- 21.00 Kerékpársport
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás

**SCREENSPORT**

- 11.00 Rögbi világtupa
- 12.00 Amerikai egyetemi futball
- 14.00 Autóverseny az USA-ból
- 15.00 Euroblcs
- 15.30 Motorcsónakversenyek
- 16.30 Díjugratás az USA-ból
- 17.30 Nemzetközi sportmagazin
- 18.00 Ökölvívás
- 19.00 Start!
- 20.00 Belga motorsport
- 20.30 Lóerők
- 21.00 1992-es Téli Olimpia
- 21.30 Brit ralibajnokság
- 22.00 Ökölvívás az USA-ból
- 23.30 Spanyol futballkörkép

**OSZTRÁK 1**

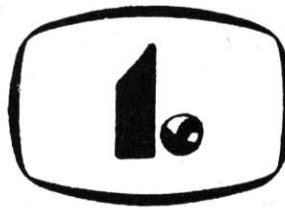
- 9.00 Hírek / Jog a szerelemhez (ism.)
- 9.30 Ausztria-kép (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Isten bal keze (ism.)
- 12.00 Tisztelt ház (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Úgy a kirendelt védőnek
- 13.40 Állatmagazin
- 14.10 Jack Clementl (sorozat)
- 15.05 Garfield és barátai (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Ebba és Didrik (sorozat)
- 16.30 VIF-Zack
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 A négyöklű trío (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 21.25 Hunter (amerikai krimisorozat)
- 22.10 Lola Montez (francia film)
- 24.00 Táncház
- 0.05 Hírek
- 0.10 Ex Ilbris

**OSZTRÁK 2**

- 16.25 Művészlexikon
- 16.35 Smithsonian világa (sorozat)
- 17.30 Hársfa utca (sorozat)
- 18.00 Jog a szerelemhez (sor.)
- 18.30 Szívek lapja
- 19.00 Tartományl élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Két müncheni Hamburgban (sorozat)
- 21.15 Prága
- 22.00 Híradó
- 22.30 Európa születése (sorozat)
- 23.25 Éjszakai stúdió (ism.)
- 0.25 Halló, Ausztria – halló, Bécs!

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleújslet
- 10.10 Isten megbocsát, én nem (ism.)
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Videofilm-újdonságok (ism.)
- 14.00 Thunderai macskák (amerikai rajzfilmsorozat)
- Értelmetlen küzdelem
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat)
- Laurának gondolj vannak
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sor.)
- Aggodalom
- Jane a Robinson családhoz költözik, és komolyan aggódik Rob miatt, akit sehol nem talál. Amikor végre előkerül, Harold magyarázatot követel tőle, miért nem egyeznek az üzleti könyvek.
- 15.35 Teleújslet
- 15.50 Daniel Boone (westernsor.)
- Gyerek és férj
- 16.45 Gagney és Lacey (amerikai krimisorozat)
- Bizonytalan játék
- 17.45 Az Addams család (am. sor.)
- Fester bácsi betegsége
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó, időjárás
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Trapper John M. D. (amerikai sorozat)
- Kicsi, de jó
- 21.10 Hírek, időjárás
- 21.15 A szerelmes földműves (színházi közvetítés) 92'
- 22.55 Hírek, sport
- 23.05 Újdonságok és történetek
- 23.50 4-es csatorna – riport
- 0.05 4-es csatorna – hullámhossz
- 0.30 Rövidfilmek
- 0.50 Így láttuk
- 0.55 Trapper John M. D. (ism.)
- 1.45 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Baba-ház – Magazin babáknak, mamáknak, papáknak
- 9.00 Képpújság

- 14.59 Napi műsorajánlat
- 15.00 Parlamenti Napló
- Közvetítés az Országgyűlés ülészakaról
- 17.20 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi magazin – Naš ekran (Magyarul feliratozva)
- 17.45 Képpújság
- 17.50 Katolikus krónika
- „Veletek vagyok mindennap”
- 18.00 Közlemények – előzetesek
- 18.05 Pénzvillág
- 18.15 Gyereksarok
- Cimbora
- Vár állott: Zolyóm-Sárospatak
- Balassi Bálint korába látogatunk mai műsorunkban
- Esti mese
- Jó éjszakát kíván a Disney!
- 18.45 IS – TE vagyok ÉN
- A szerelemről – IV/3. rész
- 19.15 Ez történt akkor...
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Erzsébet-díj, 1991
- 20.15 Közlemények – előzetesek
- 20.25 Összeomlás
- Orosz film 96'
- 22.05 Tíz után...
- 22.30 Felkinálom
- A tartalomról:
- Korszerű kazánok – Talajhőhasznosítás – Kirakati információs rendszer – Nemzetközi üzleti ajánlatok
- 23.15 Késő esti híradó
- 23.20 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- Reggeli információs magazin

- Műsorvezető: Kudlik Júlia
- 16.35 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.45 Délutáni filmajánlat
- Vadcsapások
- NSZK ismeretterjesztő filmsorozat
- VI/2. rész: A görény
- 17.30 Torpedó
- Telefonos játék
- 17.45 Gyerekeknek!
- Micsoda meglepetés
- A kásás köcsög
- Szovjet rajzfilmek
- 18.10 Popreál
- A magyar könnyűzene napjainkban

- Műsorvezető: Kudlik Júlia
- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg
- 19.05 A legvidámabb barakk
- Magyar dokumentumfilm-sorozat – XII/1. rész 49'
- 20.00 Telesport
- 21.00 Stúdió '91
- A TV2 kulturális hetilapja
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.45 Napfényes kastély
- Francia tévéfilmsorozat
- VI/1. rész 51'
- Montdeny márki – Jean-Pierre Marielle (Szersén Gyula), Marie-Pierre Beaufroy – Anny Dupeyron (Földi Teri), Valentine – Edwige Feuillère (Schubert Éva), Eric – Jerome Ange (Józsa Imre)

**SAT 1**

**A szerelmes földműves**  
színházi közvetítés



Blasi Grundler (Peter Steiner) és felesége, Resi (Gerda Steiner-Palster, balra) a csőd szélén állnak. Tartoznak hitelezőjüknek, és nem látnak kiutat az árverés elkerülésére, ha nem tudják fiukat összeházasítani a gazdag földműves lányával. A leendő ara apja nem ellenzi a házasságot, igaz, nem is sejti, hogy a Blasi családnak milyen problémái vannak. **21.15**

**MEGJELENT A**

**TV2 HÉTPRÓBA**

**CSALÁDI REJTVÉNYSERIZS**

**32 oldalon**

**55 rejtvény – 10 típusban**  
**Horoszkóp, képrejtvény, humor**

**TV2 HÉTPRÓBA**

**2. SZÁMÁT KERESSE**  
**AZ ÚJSÁGÁRUSOKNÁL**



**KANIZSATEX KERESKEDELMI VÁLLALAT**

Nagykanizsa, Dózsa Gy. u. 73-75.  
Telefon/fax: 93/14-550 Telex: 33-331

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Válogatott percek  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951  
11.05 Tipp  
11.10 Országok, tájak népzeneje Etiópia  
11.32 Szerelem csütörtök – XVI/5. John Steinbeck regénye  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma? – a budai Várban  
12.45 Világújság  
13.05 Kassák Lajos: Máglyák énekelnek – Részletek  
13.45 Hitélet. Vallási krónika  
14.05 Poggyász  
14.35 Dzsesszmelódiák  
15.05 Ezredforduló: A blokad Borenich Péter dokumentum-műsora  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Királyi hétköznapi III. Károly udvarában  
16.35 Ország – város – híres ember Tel.: 138-8135  
17.05 Magyarországról jövők  
17.25 A Szabó család  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.40 Lukácsi Huba népdalokat énekel  
19.50 Hajszálygökörek  
20.05 Szabadverseny vagy ököljog  
20.35 Népdalok  
21.05 Zalán Tibor: Jelenetek egy szalmatanár életéből  
21.53 Kamarakórusok felvételeiből  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Mozart: D-dúr divertimento K. 251.  
23.00 *urh-n:* A BBC magyar műsora  
23.05 Magyar művészek operafelvételeiből  
23.45 *urh-n:* Ben Tavera King gitározik  
24.00 Hírek. Időjárás

### PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Sportreggel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben: Stevie Wonder Dzsungelláz (Jungle Fever) c. filmzeneje  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Társalgó – irodalomkedvelőknek  
10.00 Operettkedvelőknek Kettősök operettekből  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Mit üzen a Rádió? (ism.)  
11.33 Éneklő Ifjúság  
11.44 Óvodások műsora  
12.01 Asztali muzsika  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 Popzene sztereóban  
13.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
14.00 Kelet-Európa csillagai  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Csúcsporgalom Bejelentés, műszaki tanácsadás: 138-8958. Közlekedési keresőszolgálat: 138-8992  
17.00–  
19.00 RádióMa Tel.: 138-8666 és 138-8777  
benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.50 A–B/CD  
18.10 Tárcsázz! Tel.: 138-7200  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Talpalálvány  
19.30 Popregiszer  
20.00 Összjáték Korhatár: 1–99 év Tel.: 138-7092 és 138-8171  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Egy tiszta nő – IX/1. Thomas Hardy regénye  
21.27 „Nóta-só”  
22.20 Zarándokúton  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Zeneközben a hallgató

### RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
8.35 Telebutik  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.) Gyilkosság  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)  
Hajókár Paul és barátja, Neil Trotter New Orleansból Trinidad felé hajóznak, hogy ott felvegyék a riói regatta legénységét. Géphiba miatt ki kell kösse-nek Bonaire szigetén, ahol Neilt meggyilkolják. Mindenki tanácstalan. A hatóságok Pault tartóztatják le gyilkosság vádjával.  
11.00 Telebutik  
11.30 A vad Rózsa (mexikói sor.)  
12.10 Alias Smith és Jones (amerikai westernsorozat)  
Ketten a vonatban  
13.00 Hírek  
13.05 Egy apával több (am. sor.) Agyafúrt kópé  
13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (sorozat)  
15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.) Veszélyes titkok  
15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
Válaszúton  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeregemény – játék  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Híradó, időjárás  
19.15 Knight Rider (am. sorozat)  
Az agyafúrt Elliott  
20.15 B. L. Stryker (am. krimisor.) Minden a győztesé  
21.55 Robbanékony – magazin  
22.55 L. A. Law (amerikai sorozat)  
Viszlát, Billy!  
23.50 Hírek  
24.00 Egy amerikai gyilkosság (amerikai thriller) 84'  
1.30 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat)  
A világ legrégebbi mozija

### PRO 7

- 6.15 Richmond Hill (ism.)  
7.00 Nyersbőr (ism.)  
7.50 Rajzfilmek (ism.)  
Szellemzők  
Dr. Dolittle  
8.30 Automan (ism.)  
9.25 Shane (am. westernsorozat)  
Echo  
10.25 Nyersbőr (am. westernsorozat)  
Kötérés  
11.20 Mi, tizen (ism.)  
11.45 Harry csodálatos büntetése (ism.)  
12.10 „Colt” a biztonság kedvéért (ism.)  
13.05 Az inkák kincse (ism.)  
14.45 Rajzfilmek (ism.)  
Szuperegér  
Flintstone család  
15.40 A delfinek titka (ausztrál sor.)  
Szent föld  
16.35 Mi, tizen (amerikai sorozat)  
Szivtörök  
17.00 Hírek, időjárás  
17.10 Én, a kém (am. sorozat)  
Lori  
18.00 Rajzfilmek  
Szellemzők  
Dr. Dolittle  
Betty Boop  
Mexikó leggyorsabb egere  
20.00 Híradó  
20.15 A megfoghatatlan Webster (amerikai krimi) 101' Fsz.: Ryan O'Neal  
22.25 Öltések (amerikai filmvígjáték) 87'  
0.05 FBI (ism.)  
1.00 Hírek, időjárás  
1.10 Scirocco (ism.)  
2.40 Hírek, időjárás  
2.50 Szürkület (am. sor.)  
Akarat és képzelet  
3.15 Marihuana (ism.)  
4.35 Hírek, időjárás

### 3 SAT

- 13.10 Pop-rock  
17.20 Minihírek  
17.30 Varázsszó  
18.00 Képek Ausztriából  
19.00 Híradó  
19.30 Robin Hood (sorozat)  
20.15 Külföldi tudósítások  
21.00 Sas és oroszlan (dok.film)  
21.45 Kulturális magazin  
21.51 Sport  
22.00 Híradó  
22.30 Klub-2 – talkshow utána Tallózás

### MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.00 Vadmacska (brazil sorozat)  
13.25 Bim-bam-bino  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk –játék  
19.30 Hírek  
19.45 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Patkányfogó (am. sorozat)  
22.00 Hírek  
22.10 Carol Enders inváziója (amerikai film)  
23.20 Új bosszúállók (ism.)  
0.15 Lou Grant (ism.)  
1.05 Hírek

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 A Budapesti Tavasz Fesztivál hangversenyéből  
10.20 A magyar nyelv századai  
10.35 Temesi Ferenc: A történet  
10.49 A Berlini Filharmonikus Zenekar felvételeiből  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Bononcini: Griselda – Részletek  
13.00 Hangverseny délidőben  
14.00 Sousa-indulók  
14.20 Versenygyőztes gyerekek portréja  
14.37 Zenei Tükör (ism.)  
15.06 Zenekari muzsika  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Magyar zenészerzők  
16.46 Emil Gilelsz zongorázik – XI/4.  
18.00 V materinskom jaziku  
18.20 In limba maternă  
18.40 Na maternem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 A Cambridge-i King's College énekkara Gibbons-műveket énekel  
19.35 A Szovjet Akadémia Szimfonikus Zenekarának hangversenye  
közben:  
20.26 Veszélyben a bioszféra  
21.53 Operaáriák  
22.20 Diszkotéka (ism.)  
23.20 Behemót bika története  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10–  
2.00 Évszázadok muzsikája  
Éjfélt után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 A MR zenés műsora hajnalig  
A mikrofonnál: Kőszegi Gábor



### RTL

## Egy amerikai gyilkosság

amerikai thriller

Mick Drummond (Michael Biehn, jobbra) meghívót kap apjától, akivel évek óta nem beszél, hogy töltsen nála a nyarat Kaliforniában. Megérkezve Mick megismerkedik Sarah-val (Claire Wren, középen), akivel szenvedélyes éjszakát tölt együtt. Másnap reggel megérkezik apja (Ray Wise, balra), és Sarah-t feleségként mutatja be. **24.00**

## SUPER CHANNEL

- 9.10 Egyveleg  
13.00 Japán üzleti élete  
16.00 Élő videoshow  
18.00 Dráma  
18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)  
19.00 Vigjátékok vitrine  
19.30 Belföldi tudósítások  
20.00 Sport  
21.00 Túlélés  
21.30 Francia újdonságok  
22.00 BBC-híradó  
22.50 Szerelmi viszony (amerikai film) utána Egyveleg

## EUROSPORT

- 14.00 Atlétika  
15.30 Szörfösök magazinja  
16.00 Tenisz  
16.00 Labdarúgás  
19.00 Albertville  
19.30 Atlétika  
21.00 Kerékpársport  
21.30 Eurosport-hírek  
22.00 Pankráció  
23.00 Kerékpársport

## SCREENSPORT

- 12.00 Golf az USA-ból  
14.00 Lóerők  
15.00 Eurobics  
15.30 Nemzetközi ugróasztal-  
bajnokság  
16.00 Sport Franciaországból  
16.30 Lósport  
17.00 Boks az USA-ból  
18.30 Spanyol futballkörkép  
19.00 Profi superbike  
19.30 Vízisportok magazinja  
20.00 Női profi bowling  
21.00 1991 IMSA Camel GT  
22.00 Profi bokszt élőben  
24.00 Brit bowling

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Jog a szerelemhez (ism.)  
9.30 Iskolatévé  
10.30 Mexikói álom (ism.)  
12.05 Sport (ism.)  
13.00 Hírek  
13.10 Rólunk van szó (ism.)  
13.35 Mindenki szereti Kate-et  
14.00 Waltonék (sorozat)  
14.45 A holnap mesterrel (sorozat)  
15.05 Szórakozás is kell  
15.30 An-tan-ténusz  
16.05 Ebba és Dávid (sorozat)  
16.30 Zenei műhely  
17.00 Minihírek  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Hírek  
18.05 Rólunk van szó  
18.30 A négyöklű trío (amerikai sorozat)  
19.30 Híradó  
20.00 Sport  
20.15 Írország  
21.15 Terminátor (amerikai film)  
23.00 A táncosnő (tévéfilm)  
0.40 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 16.50 Művészlétkon  
17.00 Iskolatévé  
17.30 Tájékoztató  
18.05 Jog a szerelemhez (sorozat)  
18.30 Pillanatkép (sorozat)  
19.00 Tartományi élet  
19.30 Híradó  
20.00 Kulturális magazin  
20.15 Arnold Schwarzenegger-portré  
21.07 Külföldi tudósítások  
22.00 Híradó  
22.30 Klub-2 – talkshow utána Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel  
8.35 Szomszédok (ism.)  
9.05 Közkórház (ism.)  
9.50 Teleújság  
10.10 A szerelmes földműves (ism.)  
12.00 Műsorismertetés  
12.05 Szerencsekerék (ism.)  
12.45 Telebörze  
13.35 Bingo (ism.)  
14.00 Police Academy (amerikai rajzfilmsorozat)  
Kételyek  
14.25 Közkórház (amerikai sorozat)  
Az új szakács  
15.10 Szomszédok (ausztrál sorozat)  
Jim új asszonya  
Rob bevallotta, hogy elsikkasztotta a vállalat pénzét. Jim, Gail és Harold azon tőri a fejét Robbal együtt, hogyan lehetne jóvá tenni az okozott kárt. Nem sokkal ezután kerül sor Jim és Beverly első randevújára.  
15.35 Teleújság  
15.50 Bonanza (amerikai westernsorozat)  
Tommy  
16.45 Lottó (amerikai sorozat)  
17.45 Az Addams család (amerikai sorozat)  
Lóverseny  
18.15 Bingo – játék  
18.45 Híradó, időjárás  
19.20 Szerencsekerék  
20.05 Időjárás  
20.15 Szív küldi szívnek  
21.15 Négyen egy Ave Mariaért (olasz western) 117'  
23.20 Tévétükör – magazin  
23.50 Hírek, sport  
24.00 Szökésben (amerikai sorozat)  
Veszélyes recept  
0.50 Bonanza (ism.)  
1.40 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!  
5.47 Falutévé  
6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor  
6.30 Házi gondozás, ápolás  
A beteg mozgása, mozgatója  
8.50 Paletták  
Egy kép története (ism.)  
Paolo Callari, azaz Veronese: Lakoma Lévi házána  
9.20 Képpújság

- 16.29 Napi műsorajánlat  
16.30 Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin – Naša obrazovka  
16.55 Képpújság  
17.00 Szexetthely  
Francia tévéfilmsorozat  
Vidám karácsony  
17.25 Tolls-televideó  
17.30 Átmenet  
18.00 Közlemények – előzetesek  
18.05 Pénzvillág  
18.15 Gyereksarok  
Perpetuum mobile  
Esti mese  
Magyar népmesék  
18.45 IS – Kölyöklődő  
Kamaszodó kamaszadó  
19.15 Mini klip-mix  
19.30 Híradó  
20.00 Műsorismertetés  
20.05 Telesport  
20.10 Közlemények – előzetesek  
20.20 Kerék-bár – Utazási vetélkedő  
20.55 A Guldenburgok öröksége  
NSZK tévéfilmsorozat – XIII/9.  
A szép illúzió 43'  
(ismétlés: szerda, TV1 8.30)  
21.45 Unokáink sem fogják látni...  
22.25 A Századunk szerkesztőségének gyűjteményéből  
Király Béla  
Tábornok és professzor  
23.15 Késő esti híradó  
23.20 BBC-híradó



- 6.00–  
9.00 Napkelte  
Reggeli információs magazin  
10.00–  
13.00 Parlamenti Napló  
Kapcsoljuk az Országgházát  
14.00 Parlamenti Napló  
Kapcsoljuk az Országgházát  
Műsorvezető: Kertész Zsuzsa és Dombóvári Gábor  
16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás  
16.30 Ótróli hatra  
Benne: Torpedó  
17.45 Gyerekeknek  
Atomhangya  
Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)  
1. Ai-Atom Anti  
2. Az ebül járt sintér  
3. Hogyha kemény a sütemény  
18.15 Telesport  
Műsorvezető: Radványi Dorottya  
18.35 Műsorelőzetes  
18.40 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló  
19.05 A tisztességtelen nő  
Csehszlovák tévéfilm 44'  
19.50 Múlt Idő  
Beszélgetés Szűcs Judittal  
20.20 Helló világ  
21.10 Kriminális  
Bűnügyi krónika '91  
22.00 Híradó  
22.25 Napzárta előtt...  
22.45 A harmincas évek világa  
NSZK-osztrák dokumentumfilm-sorozat – VI/1. rész  
Kiút az inszégből és a kaoszból 51'

SAT 1

## Négyen egy Ave Mariaért

olasz western

Hutch Bessy (Bud Spencer) és Cat Stevens (Terence Hill) meglátogatják a határszéli város bankjának igazgatóját. Igaz, hogy nincs számlájuk a bankban, ezzel szemben még a régi szép időkben ismerik Harold urat, a bankárt. A két férfi azért jött, hogy megkapja részét a korábbi zsákmányból. Harold Cacopoulos-hoz fordul segítségért. **21.15**



## MEGJELENT AZ ÖKM ÚJ, NOVEMBERI SZÁMA



Munka nélküli a jutó rosszítányok ★ A grófné képes órákat közvetített: a toscanai lúba főrang szexbotlásai ★ Szex a levegőben: extázis úzezer méter felett ★ Idegen gatyá a hitvesi ágyban, avagy jó kifogás sose rossz (ha bejön!) ★ Ha jó a kék... Típpok és technikák az örömszerzésben ★ Szerelmes levelek titkai, 2. rész ★ Felhőt jószágok pincéző módra: áll a per Dél-Tirolban! ★ Vizsgálat a linzi főiskolán: mit csinál ön orgazmus után? ★ A szexjogi pörül járt: visszafelé szállt el a fogókúra! ★ A brit pipásklubban rosszul szívtak! ★ Itt az ÖKM Videomagazin első száma – hatvanöt perc ÖKM élőben, videofilmen!!! ...s még számtalan sztori, szenzáció, képes tudósítás a szex és az erotikus végletlen sokszínű világából.

Keresse a híraparaszoknál!

## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Eco-mix. Gazdasági magazin  
8.45 Levelekre röviden  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951  
11.05 Tipp  
11.10 Népdalkörök és citerazene-karok  
11.33 Szerelem csütörtök – XVI/6. John Steinbeck regénye  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.45 Törvénykönyv  
13.05 Klasszikusok délidőben  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Ótágú sip  
Irodalmunk a határokon túl. Bajor Andor romániai magyar író  
14.35 Operettgyűttek  
15.05 Metronóm. Zenebarátok órája  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Boldog születésnapot!  
17.05 Antonin Dvořák szülőházában  
17.31 Fűvésztíratok  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.40 Régi magyar dalok  
Bikfalvy Júlia előadásában  
19.50 Gong  
20.00 Hírek. Időjárás  
20.05 Európa-stúdió  
20.35 Részletek a Dalol a flotta és a Broadway Melody c. film zenéjéből  
21.05 A Rádiószínház bemutatója A két nyíl  
Alekszander Vologyin drámája  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Fók  
23.00 *ur-n*: A BBC magyar műsora  
23.05 Nagy mesterek – világhírű előadóművészek  
23.45 *ur-n*: Thelonious Monk szerzeményeiből  
24.00 Hírek. Időjárás

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Mellényzseb – slágerekkel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben: A Simple Minds és a Rembrandts  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Böngészde a zenei antikváriumban. Várhelyi Márton lemez bemutatója  
10.05 Egy énekes – több szerep  
Melis György felvételeiből  
10.50 Hajszálygökörek (ism.)  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Sárga tengeraltjáró  
11.40 Ki kopog?  
12.00 Nótamuzsika  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 A tegnap slágereiből  
13.45 Időjárás- és vizállásjelentés  
14.00 Látogatás a múltunkban  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Pihenődő  
Zenés délután nyugdíjasoknak  
17.00–  
19.00 RádióMa  
Tel.: 138-8666 és 138-8777  
benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.30 Hatodik érzék – Kapcsolatkeresés egy rejtett világgal  
17.50 A-B/CD  
18.00 Közvetítés az FTC-Werder Bremen KEK labdarúgó-mérkőzés II. féléjéről  
18.50 Könyvzene  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Hangszerszólók  
19.30 Popregiszter  
20.00 Tövises és virágok  
Zenés irodalmi magazinműsor  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Közvetítés a Sampdoria-Kispest-Honvéd BEK labdarúgó-mérkőzés II. féléjéről  
21.50 Közkívánatra!  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 A magyar rock archívuma  
24.00 A No-Spa dzsesszkvintett felvételeiből

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
8.35 Telebutik  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
Az év embere  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)  
A kihívás  
Duke Smith profi ökölvívó közepsúlyban hosszú évek elteltével újra lehetőséget kap, hogy ringbe szálljon az első helyért.  
11.00 Telebutik  
11.30 A vad Rózsa (mexikói sor.)  
12.10 Alias Smith és Jones (amerikai westernsorozat)  
Színek trükkje  
13.00 Hírek  
13.05 Egy apával több (am. sor.)  
Kiváló idő  
13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (sorozat)  
15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.)  
Gyűjtogatás  
15.50 CHIP's (amerikai krimisor.)  
Villanófény  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeresemény  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Híradó, időjárás  
19.15 Vissza a múltba (am. sor.)  
Háló nélkül  
20.15 Hazai dallamok  
21.15 Gottschalk-show  
22.15 Tévétükör – magazin  
22.50 Fogadóóra  
23.20 Benny Hill-show  
23.50 Hírek  
24.00 Kinjite – Tiltott témák (amerikai akciófilm) 90'  
1.30 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat)  
Haláltárs

## PRO 7

- 5.55 Shane (ism.)  
6.45 Nyersbőr (ism.)  
7.35 Rajzfilmek (ism.)  
Szellemzők  
Dr. Dolittle  
8.20 A delfinek titka (ism.)  
9.10 Ház az Eaton téren (angol sor.)  
Viszály  
10.00 Nyersbőr (am. westernsor.)  
11.00 Mi, tizen (ism.)  
11.25 Egy görög meghódítja... (ism.)  
11.50 Én, a kém (ism.)  
12.45 A 847-es járat (ism.)  
14.35 Rajzfilmek (ism.)  
Betty Boop  
Mexikó leggyorsabb egere  
15.30 Mister Ed (amerikai sorozat)  
Egy igazi férfi  
16.05 Barátom, Ben (am. sorozat)  
Makrancos  
16.35 „Colt” a biztonság kedvéért  
Egy az semmi  
17.00 Hírek  
17.10 A madárijesztő és Mrs. King (amerikai sorozat)  
Követés  
18.00 Rajzfilmek  
Szellemzők  
Dr. Dolittle  
Winnie itt van!  
Flintstone család  
20.00 Hírek  
20.15 A mi Willink a legjobb (NSZK filmvigjáték) 82'  
21.55 Nyereseményjáték  
22.15 Spenser (am. krimisorozat)  
Heroin Smithfieldben  
23.10 Rossz időzítés (angol film) 117'  
1.15 Hírek  
1.25 Éjféle telefonátó (ism.)  
2.15 Hírek  
2.25 A megfoghatatlan Webster (ism.)  
4.10 Hírek  
4.20 Az autóstópos (ism.)

## 3 SAT

- 13.10 Népzene  
17.20 Minihírek  
17.30 Wickie (rajzfilmsorozat)  
17.50 A szolgál és én (sorozat)  
18.00 Képek Svájcban  
19.00 Híradó  
19.30 Engem nem akar senki  
21.45 Kulturális magazin  
21.51 Sport  
22.00 Híradó  
22.25 Svájci asszonyok  
22.50 Beszélgetés  
23.50 Tallózás

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.00 Vadmacska (brazil sorozat)  
13.25 Bim-bam-bim  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.30 Hírek  
19.45 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Mandragora (olasz film)  
21.50 Hírek  
22.00 Filmújdonságok  
22.15 Nyomorultak (ism.)  
23.55 Carol Enders inváziója (ism.)  
1.05 Hírek  
1.35 Lou Grant (ism.)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.15 Edo de Waart vezényel  
10.05 Magyar írás (ism.)  
10.50 Hock Bertalan orgonahangversenye  
11.48 Zámbo István vezényel  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Mozart: D-dúr divertimento K. 251.  
12.31 Massenet operából  
13.00 Ál-Petőfi  
Lehullt csillag fénye  
13.54 Sosztakovics: V. szimfónia  
14.48 A kamarazene kedvelőinek  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Közvetítés a bécsi Koncert-hausból  
17.40 Az I Musici di Roma Kamarazenekar játszik  
18.00 V materinskom jaziku  
18.20 In limba maternă  
18.40 Na maternem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 A Tapiola Kórus énekel  
19.35 Kapcsoljuk a Pesti Vigadót közben:  
20.20 Vissza a dzsungelbe  
21.40 Operarészletek  
21.53 A Berliini Filharmonikus Zenekar hangversenye  
23.07 Fabula rasa  
Fráter Erzsébet  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10 Századunk zenéjéből  
1.15–  
2.00 Madrigálok  
Éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 A MR zenés műsora hajnalig  
A mikrofonnál: Horváth Gita



## PRO 7

### A mi Willink a legjobb

NSZK filmvigjáték

Willi (Heinz Erhardt, jobbra) végére nyugdíjba vonult. Megérdemelt pihenését azonban megzavarja unokahúga és a nagypapa, akik beköltöznek a lakásába. Mindketten a csőd szélén állnak, és Willitől várják az anyagi segítséget. A nyugdíj azonban nem elég hármójuknak, így a férfi kénytelen munkát keresni. **20.15**

**SUPER CHANNEL**

- 9.10 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Dráma
- 18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.00 Vigjátékok vitrine
- 19.30 Belföldi magazin
- 20.00 Sport
- 21.00 Utazási magazin
- 21.30 Üzleti hét
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Amerikai gazdaság
- 22.50 A felvonó (am. film) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 14.00 Labdarúgás
- 16.00 Thai bokszt
- 18.00 Pankráció
- 19.00 BeNeLux – magazin
- 19.30 Dzsúdó
- 20.00 Tenisz
- 21.00 Motocross
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Tenisz
- 23.00 Labdarúgás

**SCREENSPORT**

- 8.00 Eurobics / Profi superbike
- 9.00 Spanyol futballkörkép
- 9.30 Nemzetközi sportmagazin
- 10.00 Sport Franciaországból
- 10.30 Eurobics
- 11.00 Lósport
- 11.30 Vízisportok magazinja
- 12.00 Billiárd Delhiből
- 14.00 Start!
- 15.00 Eurobics
- 15.30 Női profi bowling
- 16.30 Brit bowling
- 17.00 IMSA Camel GT
- 18.00 Szuperkrossz
- 19.00 Amerikai egyetemi futball

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Jog a szerelemhez (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Charlie Chaplin fesztivál (amerikai némafilm)
- 12.10 Külföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Mindenki szereti Kate-et
- 14.00 Wicherték (sorozat)
- 14.45 Varázsdoboz
- 15.05 Kacsafalva (sorozat)
- 15.30 Bábjáték
- 16.00 Állatsarok
- 16.05 Ebba és Didirik (sorozat)
- 16.30 Pro és kontra
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Ha ezt a szomszédok tudnák (ism.)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Szívek párbaja (angol film)
- 21.55 A fekete szűz (sorozat)
- 22.50 A kisértés (tévéfilm)

**OSZTRÁK 2**

- 16.50 Művészlexikon
- 17.00 Kulturális élet
- 17.30 Országok és emberek
- 18.00 Jog a szerelemhez (sor.)
- 18.30 Állatkviz
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Georg Elser (tévéfilm)
- 21.50 Újdonságok a moziban
- 22.00 Híradó
- 22.30 Sport utána Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-yei!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleüzet
- 10.10 Négyen egy Ave Mariaért (ism.)
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Bingo (ism.)
- 14.00 Ollie (am. rajzfilmsorozat) Ollie mesterműve
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat) Alkalmatlan látogató
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sor.) Minden a pénz körül forog Paul anyagi támogatása kiegészíti Robot a bajból. Harold ki akar szállni a részvénytársaságból. Henrynek viszont új ötletei vannak, amihez 600 dollárra van szüksége.
- 15.35 Teleüzet
- 15.50 Kungfu (amerikai sorozat)
- Caine és a kiteszított
- 16.45 Mississippil (am. sorozat) Emily titka
- 17.45 Az Addams család (am. sor.) Egy bestia látogatása
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Hunter (am. krimisorozat) Gyámoltalan testvér
- 21.10 Hírek, időjárás
- 21.15 Reggel hétkor a világ még rendben volt (NSZK filmvigjáték) 88'
- 22.50 Hírek, időjárás
- 23.00 Az átok örökösöl (am. sor.) A véres toll
- 0.55 Hunter (ism.)
- 1.45 Mississippil (ism.)
- 2.35 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 A Guldenburgok öröksége NSZK tévéfilmsorozat (ism.) XIII/9. rész: A szép illúzió
- 9.15 Égvyűrűk Nyugdíjasok műsora
- 9.45 Képűjság

- 16.34 Napi műsorajánlat
- 16.35 Német nyelvű nemzeti magazin – Unser Bildschirm
- 17.00 Képűjság Szextethely
- 17.05 Francia tévéfilmsorozat A marabu
- 17.30 Kalendárium, 1991 Ismeretterjesztő magazinműsor A hétköznapok tudománya
- 18.00 Közlemények – előzetesek
- 18.05 Pénzvilág
- Hírek, tények, információk
- 18.15 Gyereksarok Micimackó-klub
- Esti mese Jó éjszakát kíván a Disney!
- 18.45 IS – MOST A sokoldalú fiatalok műsora
- 19.15 Közlemények – előzetesek
- 19.30 Híradó
- 19.55 Sampdoria–Kispest-Honvéd BEK labdarúgó-mérkőzés Közvetítés Genovából (Hosszabbítás lehetséges!)

- 21.50/22.35 Művészet A TV1 kulturális hetilapja
- 22.15/23.00 Létkérdések
- 23.00/23.45 Késő esti híradó
- 23.10/23.55 ZDF-híradó



- 6.00–9.00 Napkelte Reggeli információs magazin

Műsorvezető: Lugosi Viktória és Radics Péter

- 15.45 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 15.55 Ötről hatra A TV2 zenés tájékoztató műsora Benne: Torpedó – Telefonos játék
- 16.40 Műsorelőzetes
- 16.55 Ferencváros–Werder Bremen Labdarúgó KEK-mérkőzés Közvetítés az Üllői úti pályáról (Hosszabbítás lehetséges) A szünetben:

- 17.45 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló Gyerekeknek Cirkusz-világajnokság Amerikai–angol film (ism.)
- 19.25 La Fontaine-mesék NSZK–magyar rajzfilmsorozat A szünyeg és az oroszlan

Műsorvezető: Berkes Zsuzsa

- 19.35 Noel Coward: Forgószinpad (Waiting in the Wings) Komoly vigjáték két részben Közvetítés a Budapesti Kamaraszínházról Az előadás előtt és a szünetben beszélgetés a színház művészeivel

- 22.35 Híradó
- 23.00 Napzárta

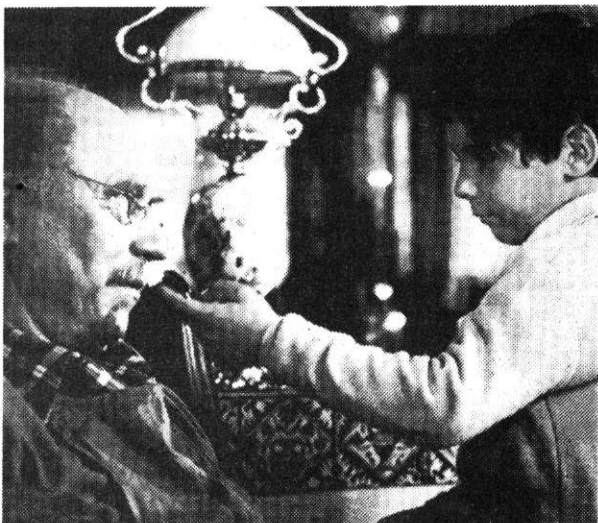
**SAT 1**

**Reggel hétkor a világ...**

NSZK filmvigjáték

A Pentecost-házban három generáció él egy fedél alatt. A legfiatalabb közöttük a hatéves Gaylord (Archibald Eser, jobbra). Minden reggel hét órakor a szó szoros értelmében kirángatja a család többi tagját az ágyból. A kislány tökéletesen átlátja a család gyengeségét, és ki is használja azokat. A nagypapa szerepében Werner Heinz.

21.15



**Keresse fel! Megéri!**

A Zrínyi út 20. alatti Könyvesboltban minden könyv nagykereskedelmi áron kapható.

Nem akció! Állandó! Ne szalassza el!

**A KANIZSA DÉL-ZALAI HETILAPBAN megjelenő hirdetése mindig TELITALÁLAT a sikerhez.**

Hirdessen a KANIZSA ÚJSÁGBAN!

## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Bioritmus  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951
- 11.05 Tipp  
11.10 Népzene  
11.25 A Szabó család (ism.)  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.45 Válaszolunk hallgatóinknak  
13.05 Klasszikusok délidőben  
Zenekari muzsika
- 13.45 Hittélet  
Vallási krónika
- 14.05 Könyvszemle  
14.15 Máté Ottília és Pataki István nótákat énekel, Oláh Ernő gondolkázik
- 15.05 Történetek a Magyar Rádió Hangmúzeumából  
Az 1958-59-es gyűjtésekről
- 16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Hát ti mit képzeltek?  
Takács Vera hangjátéka
- 17.05 Cigányféltóra  
17.35 Spirituálék és swingle dalok a Tomkins énekegyüttes műsorából
- 18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.40 Népdalok  
19.50 Hajszaiggyökerek  
20.05 Közvetlen kapcsolat  
21.05 Egy rádiós naplójából  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Korkóstoló  
23.00 urh-n: A BBC magyar műsora  
23.05 Kamarazene  
23.45 urh-n: Joe Pass dzsesszegyüttese játszik  
24.00 Hírek. Időjárás

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Sportreggel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Útkalauz üdülőknék  
9.08 Gershwin szerzeményelből  
9.50 10 éves a Népdalkörök pódiuma
- 10.15 Édes anyanyelvünk (ism.)  
10.20 Operasiágerek  
10.50 Peres, poros iratok  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 A mi korunkban  
Tel.: 138-7951
- 11.23 Gramofonsztorok  
12.00 Régi nóta, híres nóta  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 Nosztalgiahullám  
13.45 Időjárás- és vízellátásjelentés  
14.00 Lelátó – Váci legenda  
14.30 Őszi hangulatban  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót  
15.20 Slágerről slágerre  
16.00 Találkozás a stúdióban  
17.00–  
19.00 RádióMa  
benn:
- 17.00 Hírek. Időjárás  
17.50 A-B/CD  
18.10 Gordiusz  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 A rock nyemény  
19.30 Popregiszter  
20.00 Garázs  
20.30 Utazás. Beszélgetés Fábrián Évával új gyermeklemezeiről
- 21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Daráló  
21.33 A Stúdió 11 játszik  
22.08 Szerep vagy nem szerep?  
1. rész  
A Kattogó kabaré különkiadása a 90 éves Fészek Művészklub tiszteletére
- 23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Frank Zappa – VIII/5.  
23.56 Régi fúvószené

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
8.35 Telebutk  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.) Korhatár  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)  
A szökevény  
Paul busszal indul tovább Kaliforniába. Útközben Tina csatlakozik az utazókhoz. A lány elmeséli Paulnak, hogy elszökött a nagyszüleitől. Most az apjához tart, aki Új-Mexikóban él. A férfi megértőnek mutatkozik, és elkíséri a lányt az apjához.
- 11.00 Telebutk  
11.25 A vad Rózsa (mexikói sorozat)  
12.10 Alias Smith és Jones (amerikai westernsorozat)  
Gyenge fehérlép  
Hírek  
13.00 Egy apával több (am. sor.)  
Az egyetlen gyerek  
13.30 Kallifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (sorozat)  
15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.)  
Shangri La tüze  
15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
Gazdag és gátlástalan  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyemény  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Híradó, Időjárás  
19.15 Jump Street 21. (am. sor.)  
Idegek harca  
20.15 Mini Playback-show  
21.15 Kastély a Wörthi-tónál (NSZK sorozat)  
22.15 Magányos zsaru (francia film) 92'  
Fsz.: Jean-Paul Belmondo  
24.00 Hideg front (am. thriller)  
1.35 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat)  
Óvatos megerőszkolás

## PRO 7

- 6.20 Ház az Eaton téren (ism.)  
7.05 Nyersbőr (ism.)  
7.55 Rajzfilmek (ism.)  
Szelleműzők  
Dr. Dolittle  
8.40 Mister Ed (ism.)  
9.05 Barátom, Ben (ism.)  
9.35 Waltonék (amerikai sorozat)  
A verseny  
10.30 Nyersbőr (westernsorozat)  
Halottak napja  
11.25 Mi, tizen (ism.)  
11.50 Alice (vidám am. sorozat)  
Szökésben  
12.15 A madárjlesztő és Mrs. King (ism.)  
13.05 A mi Willink a legjobb (ism.)  
14.40 Rajzfilmek (ism.)  
Winnie itt van!  
Flintstone család  
15.35 Mister Ed (vidám am. sor.)  
Kocsi vagy hintó  
16.05 Rossz hírű medvék (am. sor.)  
Parti akadályokkal  
16.35 Mi, tizen (amerikai sorozat)  
A lényeg  
17.00 Hírek, időjárás  
17.10 Cauffield özvegyei (am. sor.)  
Mesteri kombináció  
18.05 Rajzfilmek  
Szelleműzők  
Dr. Dolittle  
Kövér disznócska  
Garfield  
20.00 Hírek  
20.15 Chicagói patkányok (amerikai film) 90'  
Fsz.: Chris Makepeace  
22.15 Hawk (am. akciófilm-sorozat)  
Tűz  
23.05 Rajzás (amerikai katasztrófafilm) 111'  
Fsz.: Michael Caine  
1.05 Hírek, időjárás  
1.15 Spenser (ism.)  
2.00 Hírek, időjárás  
2.10 Rossz időzítés (ism.)  
4.10 Hírek, időjárás  
4.20 Szürkület (ism.)

## 3 SAT

- 13.10 Dzsessz  
17.20 Minihírek  
17.30 Ellenséges udvarok  
18.00 Sport  
19.00 Híradó  
19.30 Az Öreg (krimisorozat)  
20.30 Lakáskultúra  
21.00 Politikai magazin  
21.45 Kulturális magazin  
21.51 Sport  
22.00 Híradó  
22.25 A Szent Pál órása (francia film)  
0.05 Tallózás

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.00 Vadmacska (brazil sorozat)  
13.25 Bim-bam-bim  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.30 Hírek  
19.45 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Karl Dall-show  
21.05 A szivtörő (francia film)  
22.45 Hírek  
22.55 Szórakoztató magazin  
23.25 Mozifilmek  
0.25 Lou Grant (ism.)  
1.15 Hírek

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Locatelli koncertói  
10.27 Kultúrarc Tiszaszálláson  
Papp Dániel novellája  
10.50 Rézfúvós kamarazene  
11.12 Sass Sylvia operaáriákat énekel  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Zenekari muzsika  
13.00 Mókák, hősök, félistenek és eszmék  
13.49 Purcell: Dido és Aeneas  
14.49 Így láttam Bartókot  
15.08 A zeneirodalom remekelből  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Szimfonikus zene  
18.00 V materinskom jaziku  
18.20 In limba maternă  
18.40 Na maternjem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache
- 19.25 Operanyitányok  
20.05 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagyertermét  
közben:  
21.10–  
21.30 Hulló csillagok fényében  
22.20 Hangszerszólók  
22.40 Napjaink zenéje  
23.07 Rádiószínház  
Nagy magyar szatíra  
Gróf Széchenyi István 1857-es politikai pamfletjének rádióváltozata  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10–  
2.00 Éjszakai dzsesszklub
- Éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 A MR zenés műsora hajnalig  
A mikrofonnál: Zelki János



## PRO7

### Chicagói patkányok amerikai film

Cliff, a hotelmenedzser tizenöt éves fia új iskolába kerül. Ő is – akárcsak többi iskolatársa – Moody zsarolásának áldozatává válik: fizetnie kell, ha azt akarja, hogy békén hagyják. A fiú nem hajlandó alávetni magát a követelésnek, keményen ellenáll. Cliff az iskola legerősebb fiújához, Rickyhez fordul segítségért. A képen: jelenet a filmből. **20.15**



**SUPER CHANNEL**

- 9.10 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Dráma
- 18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.00 Vigjátékok vitrine
- 19.30 Belföldi magazin
- 20.00 Sport
- 21.00 Beszélő fejek
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Amerikai gazdaság
- 22.45 Salamon király kincse (film)  
utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 14.00 Labdarúgás
- 15.00 Albertville
- 15.30 BeNeLux – magazin
- 16.00 Kézilabda
- 18.00 Lovaglás
- 19.00 Motorsport
- 19.30 Hegyi kerékpár
- 20.00 Nemzetközi sport
- 21.00 Tenisz
- 21.30 Eurosport-hírek

**SCREENSPORT**

- 11.00 Szuperkrossz Dallasból
- 11.50 Golfhírek / Profi boks
- 14.00 IMSA Camel GT
- 15.00 Eurobics
- 15.30 Holland bowling
- 17.00 Kosárlabda
- 18.00 Röplabda
- 19.00 Argentín futball
- 20.00 Német motorsport
- 21.00 Belső sáv  
Forma-1 Ausztráliából
- 22.00 Spanyol futball
- 23.00 IMSA Camel GT
- 0.30 Golfhírek
- 0.40 Motorcsónakversenyek

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Jog a szerelemhez (ism.)
- 9.30 Országok és emberek (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Ének az esőben (ism.)
- 12.15 Idősek klubja (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 14.00 Istenem, atyám! (sorozat)
- 14.50 Popeye (sorozat)
- 15.05 Volt egyszer... az élet (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Ebba és Didirik (sorozat)
- 16.30 Slágerek
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Ha ezt a szomszédok tudnák (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 21.30 Gyilkos énem (am. film)
- 23.05 Mary Phagan gyilkosa I. (amerikai film)
- 0.55 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 17.05 Művészlexikon
- 17.15 Randevű
- 18.00 Jog a szerelemhez (sorozat)
- 18.30 Az igazat mond! – játék
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Belföldi tudósítások
- 21.00 Filmújdonságok
- 21.30 Kulturális élet
- 22.00 Híradó
- 22.30 Halljátok a jelet! (sorozat)
- 24.00 Disputa / Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleújság
- 10.10 Reggel hétkor a világ még  
rendben volt (ism.)
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekerek (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Bingo (ism.)
- 14.00 Thunderal macskák  
(amerikai rajzfilmsorozat)  
Schnuff döntése
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat)  
Laura nem adja fel
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sor.)  
Ramsey-ék újra itt vannak  
Mrs. Mangel egyre gonoszabb  
és elviselhetetlenebb lesz.  
Módszeresen összeveszik a  
szomszédsággal. Madge a  
kellemetlen tapasztalatok ha-  
tására úgy dönt, hogy végleg  
megszakít minden kapcsola-  
tot férjével, és visszaveszi  
lánykori nevét.
- 15.35 Teleújság
- 15.50 Hazzard megye lordjai  
(amerikai westernsorozat)  
Pénz a folyóban
- 16.45 A rendőrnő (am. krimisorozat)  
A leányfarm
- 17.45 Az Addams család (am. sor.)  
A jós nő
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó, időjárás
- 19.20 Szerencsekerek
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Mike Krüger-show
- 21.10 Hírek, sport
- 21.15 Porky II.  
(amerikai film) 94'
- 23.00 Hírek, sport
- 23.10 X felügyelő  
(NSZK–olasz film) 90'
- 0.35 A rendőrnő (ism.)
- 1.25 Sport – tenisz összefoglaló
- 1.55 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Verkil
- 9.00 Jóga – Dr. Weninger Antallal
- 9.20 Képűjság

- 16.34 Napi műsorajánlat
- 16.35 Román nyelvű nemzetiségi  
magazin – Ecranul nostru
- 17.00 Képűjság
- 17.05 Szexetthely  
Francia tévéfilmsorozat  
Találd ki, ki jön vacsorára?
- 17.30 Gala  
Ökológiai filműjság
- 18.00 Közlemények – előzetesek
- 18.05 Pénzvilág  
Hírek, tények, információk
- 18.15 Gyereksarok  
„Engedjétek hozzám...”  
A hitről gyerekeknek  
Égből pottyant mesék  
Esti mese  
Metróegerek  
Muzzy comes back

- 18.45 IS – Felemás fesztivál  
Nemzetközi diákfesztivál
- 19.15 Mini klip-mix
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Egészséget mindenkinek!  
Dr. Czeizel Endre műsora  
A szép fogakért
- 20.55 Sztálin menyasszonya  
Magyar–német–svájci film  
(1991) 88'

- 22.25 Menedzser Magazin  
(ismétlés: vasárnap, TV1 6.50)
- 23.10 Telesport  
Labdarúgó kupanap
- 23.40 Késő esti híradó
- 23.45 BBC-híradó



- 6.00–  
9.00 Napkelte  
Reggeli információs magazin

Műsorvezető: Sugár Ágnes  
és Dömsödi Gábor

- 16.20 Hírek – Műsorelőzetes –  
Időjárás
- 16.30 Ótról hatra  
Benne: Torpedó
- 17.45 Gyerekeknek  
A Jetson család  
Amerikai rajzfilmsorozat  
Magántulajdon (ism.)
- 18.15 Telesport

Műsorvezető: Lőrincz Gabriella

- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- 19.05 Moselbrücker történet  
NSZK tévéfilmsorozat  
X/5. rész: A regatta 49'  
Hanna – Liane Hielscher  
(Menzátor Magdolna), Mar-  
tin – Bernd Seebacher (Újréti  
László), Gunther – Christoph  
Engen (Lux Ádám), Angelika –  
Claudia Rieschel (Sunnyovszky  
Szilvia), Michéle – Jocelyne  
Boisseau (Radó Denise)
- 20.00 Körzeti tévéstudiók műsora  
Budapest – Tel.: 132-9329  
Pécs – Tel.: (72) 10-533  
Szeged – Tel.: (62) 12-715

- 21.05 Hogy volt...  
50 perc... színházról  
Vámos Miklós műsora
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.45 A TV2 FILMKLUBJA  
Rossellini-sorozat  
India  
Olasz dok.-film (1958) 90'

**SAT 1**

**X felügyelő**

NSZK–olasz film

Jo Walker magánnyomozót  
keresi Joan Carell és arra kéri,  
hogy keresse meg eltűnt testvérét,  
Bobot. A férfi magfizikus, és hóna-  
pok óta nem adott hírt magáról.  
Walker első útja Nancy Wrihtoz  
vezet, aki hajlandó információval  
szolgálni. A lányt – mielőtt bármit  
mondhatott volna – meggyilkol-  
ták. A tett színhelyén megjele-  
nik a gyilkossági csoport főnöke, Rowland is.

**23.10**



A KANIZSA  
DÉL-ZALAI HETILAPBAN  
megjelenő hirdetése mindig  
**TELITALÁLAT**  
a sikerhez.

*Hirdessen a  
KANIZSA  
ÚJSÁGBAN!*



## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Fűtől fág  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951
- közben:
- 9.50 Lottósorsolás  
11.05 Tipp  
11.10 Nemzetiségeink népzeneje  
11.31 Zsebrádiószínház  
Hubay Miklós: Kalóz
- 12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma? – Tamásiban  
12.45 Külpolitikai könyvespolc  
13.05 Klasszikusok délidőben  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Erről beszéltünk  
14.35 Orvosi tanácsok  
14.40 A Magyar Rádió énekkara  
Balázs Árpád-kórusokat énekel
- 15.05 Magyar írás – irodalmi hetilap  
15.50 Beszélni nehéz  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Hangoló  
17.05 Magyarországról jövők...  
Tel.: 138-7951
- 18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 A zenéről  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.40 A Csobolyó együttes felvételeiből
- 19.50 Gong  
20.05 A „Mit üzen a Rádió” különkiadása  
20.35 Régi híres énekesek műsorából. Anny Schlemm operáriákat énekel
- 21.05 Kilitó – világirodalmi hetilap  
21.50 Beszélni nehéz (ism.)  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Ami intézményesül, az el is idegenedhet  
23.00 *urh-n*: A BBC magyar műsora  
23.05 Vegyes egyedül  
23.45 *urh-n*: A Take Six énekegyüttes dzsesszfelvételeiből  
24.00 Hírek. Időjárás

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Fjodor Saljapin operafelvételeiből  
9.40 Magyar szerzők kamarazenejéből  
10.16 Richard Wagner a magyar irodalomban – II/2.  
10.50 Zenekari muzsika  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Kamarazene  
13.00 Rádiószínház  
A vizsgálat  
14.21 Barokk muzsika korabeli hangszereken  
14.56 Puccini: A Nyugat lánya
- közben:
- 16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Édes anyanyelvünk (ism.)  
17.26 Kamarazene  
18.00 V materlnskom jaziku  
18.20 In ilmba materná
- 18.40 Na maternjem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
Herbert von Karajan vezényeli a Berlini Filharmonikus Zenekart
- 20.33 Könyvszemle (ism.)  
20.40 Állapottörődék  
21.00 Opera-művészlemezek  
22.00 Összkiadás  
Brahms kamarazeneje – X/7.  
23.30 Jean-Francois Paillard kamarazenekara játszik  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10–  
2.00 Komolyzenei zsákbamacska
- Éjfélt után (Kossuth kh, Petőfi urh):*  
0.15–  
4.20 Éjszakai Zeneközlemben, nóták, operettrészletek

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Sportreggel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Az izraelita felekezet negyedórása  
8.20 Rivaldafényben: Fiatal magyar együttesek  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 A Pusztta-foxtól a Honthy-csárdásig  
9.32 Apóró  
10.00 Kertbarátok műsora  
10.05 Idősebbek hullámhosszán  
10.50 Hajszálygökörek (ism.)  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Szórakoztatózenel kaleidoszkóp – XVI/2.  
11.52 Az Egerlandi Muzsikusok felvételeiből  
12.00 Nóták  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 Pophullám  
13.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
14.00 Péntektől péntekig  
Tel.: 138-8363, 138-7345
- közben:
- 14.50 Könyvről – könyvért  
15.00 Hírek. Időjárás  
17.00–  
19.00 RádióMa  
Tel.: 138-8666 és 138-8777
- benne:
- 17.00 Hírek. Időjárás  
17.30 Utcarádió  
17.50 A–B/CD  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Kölyökrádió. Tel.: 138-7600  
19.30 Zenes hallowások és vallomások. Kívánságok a hallgatók kérései alapján
- 21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Nemes Nagy Péter bluesorozata  
21.30 Cigányféltóra (ism.)  
22.00 Kapcsoljuk a 22-es stúdiót  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Albumajánlat  
A Crowded House Woodface (Faarc) című albuma

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
8.35 Telebutik  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
Az ígérlet  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Versenyfutás a halállal (sor.)  
Házasság kívántatik!  
A Saint Michael szigeten nyaraló Paul és Laura Bronson az idő múlásával egyre közelebb kerül egymáshoz. Az idillbe hirtelen belerobban Ralph Bronson, az asszony elvált férje, és százezer dollárt kínál fel Paulnak, ha az hajlandó elvenni Laurát feleségül.
- 11.00 Telebutik  
11.25 A vad Rózsa (mexikói sorozat)  
12.10 Allas Smith és Jones (sor.)  
Véletlen  
13.00 Hírek  
13.05 Egy apával több (am. sor.)  
Joey anyósa  
13.30 Kalifornia kián (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (sorozat)  
15.05 Farkasok kiánja (mexikói sor.)  
Asszonyok hatalmon  
15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
Gyémántakció  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeresemény  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Híradó, időjárás  
19.15 214-es repülőszázad (amerikai akciófilm-sorozat)  
Sikerre ítéve  
20.15 Légifarkas (am. sorozat)  
Másolat  
21.10 Twin Peaks titka (am. sor.)  
Üveg mögött  
22.10 Sipszó – focishow  
23.05 Tutti Frutti  
23.55 Hírek, időjárás  
0.10 Amikor az asszonyok elvesztették a farkukat (olasz szexfilm)
- 1.45 A szökevény (francia thriller)  
3.20 A mi modern lányaink (amerikai némafilm)

## PRO 7

- 6.00 Waltonék (ism.)  
6.45 Nyersbőr (ism.)  
7.35 Rajzfilmek (ism.)  
Szelleműzők  
Dr. Dollittle  
8.20 Mister Ed (ism.)  
8.45 Rossz hírű medvék (ism.)  
9.15 Maxwell ügynökség (am. sor.)  
Manipuláció  
10.10 Nyersbőr (westernsorozat)  
Tűzijáték  
11.05 Mi, tizen (ism.)  
11.30 Barney Miller (am. sorozat)  
Julius, a szellem  
12.00 Caulfield özvegyei (ism.)  
12.55 Perry Mason (am. sorozat)  
Az eldugott doboz esete  
13.55 Rajzfilmek (ism.)  
Kövér disznócska  
Garfield  
14.50 Egyszer visszajövök (NSZK–jugoszláv film) 92'  
16.35 Hírek  
16.45 Harttól Hartig (am. sorozat)  
A halált jelentő deszkák  
17.35 Rajzfilmek  
Szelleműzők  
Dr. Dollittle  
Casimir és társa  
Flintstone család  
20.00 Híradó  
20.15 Zseniális blöff (angol–NSZK akciófilm) 90'  
Fsz.: Telly Savalas  
22.10 San Francisco utcáin (amerikai krimisorozat)  
Gyilkosság a kamera előtt  
23.10 Véres kezek (angol horror) 81'  
Fsz.: Eric Porter  
0.40 Hírek, időjárás  
0.50 Mozgó kórház (am. sorozat)  
Fizetésnap  
1.15 Hawk (ism.)  
2.00 Hírek  
2.10 Rajz (ism.)  
4.10 Csapdában (am. krimi) 70'  
5.20 A két cseppek titka (am. sor.)  
Almáklub

## 3 SAT

- 13.10 Slágerparádé  
17.20 Minihírek  
17.30 Wickie (rajzfilmsorozat)  
18.00 3 SAT-börze  
18.25 Ötletek és Irányok  
19.00 Híradó  
19.30 Münchener szabadság  
20.15 Karibu (dokumentumfilm)  
21.00 Körkép  
21.45 Kulturális magazin  
21.51 Sport  
22.00 Híradó  
22.25 Szórakoztató magazin  
22.55 Középut (NSZK film)

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.45 Hírből egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.00 Vadmacska (brazil sorozat)  
13.25 Bim-bam-bino  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.30 Hírek  
19.45 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Nyomorultak II. (francia film)  
22.00 Hírek  
22.15 Küzdősportok magazinja  
23.05 A család (amerikai film)  
0.30 A törvény fegyverrel (ism.)  
1.20 Hírek  
1.50 Lou Grant (ism.)



RTL

## A szökevény francia–olasz thriller

Thomas (Alain Delon, balra) bajtársa megsebesül az idegenlégiós útközlemben. Amikor a férfi barátját biztonságba akarja helyezni, a súlyos sebesültet újra meglövik. Thomas barátja halála kapcsán újra elgondolkozik a háború értelmetlenségén. Nem sokkal később kiszabadítja Dominique-ot (Lea Massari, jobbra), akit a jobboldali radikális szervezet tartott fogva. Útjaik elválnak, mert Thomas dezertálni akar. **1.45**

**SUPER CHANNEL**

- 7.00 Pirkadat / Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 A holnap mögött
- 14.00 Egyveleg
- 15.00 Vendégek
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Dráma
- 18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi magazin
- 20.00 Sport
- 21.00 Dokumentumfilm
- 21.30 Hét vége
- 22.00 BBC-híradó
- 22.50 A Bermuda-háromszög mögött (amerikai film)

**EUROSPORT**

- 14.00 Labdarúgás
- 15.30 Motorsport hírek
- 16.00 Műkorcsolya
- 18.00 Thal boks
- 19.00 Motorsportmagazin
- 19.30 Műkorcsolya
- 21.00 Motokrossz
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Ökölívás
- 23.30 Kerékpársport

**SCREENSPORT**

- 10.30 Eurobics / Lóerők
- 11.30 Profi superbike
- 12.00 Túraautó-verseny
- 14.00 Motorsport Németországból
- 15.00 Eurobics
- 15.30 Szuperkrossz Dallasból
- 16.20 Golf hírek / Brit bowling
- 17.00 Argentín futball
- 18.30 Belga motorsport / Start!
- 20.00 Nemzetközi sportmagazin
- 21.30 Billiárd VB Londonból – élő
- 22.30 Amerikai kosárlabda-bajnokság
- 24.00 Belső sáv – Forma-1 Ausztráliából

**OSZTRÁK 1**

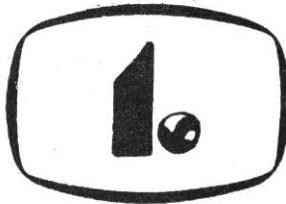
- 9.00 Hírek / Jog a szerelemhez (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Szívek párbaja (ism.)
- 12.05 Természetfilm
- 12.15 Belföldi tudósítások
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Mindenki szereti Kate-et
- 14.00 A Guldenburgok öröksége (sorozat)
- 14.45 A holnap mesterel
- 15.05 Raccoons (rajzfilmsorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Ebba és Dlidrik (sorozat)
- 16.30 Minikvíz
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Ha ezt a szomszédok tudnák (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 A rendőrség hírei
- 21.35 Újra 18 (amerikai film)
- 23.35 Mary Phagan gyilkosa II. (amerikai film)

**OSZTRÁK 2**

- 15.45 Művészlexikon
- 15.55 D'Orgel gróf bálja (francia film)
- 17.30 Állatmagazin
- 18.00 Simpsonék (filmsorozat)
- 18.30 Nyereményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Tudományos show-műsor
- 21.15 Schilling – magazin
- 22.00 Híradó
- 22.30 Nekrológ egy gyilkosért (tévéfilm)

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleújslet
- 10.10 Hazzard megye lordjai (ism.)
- 11.05 Mike Krüger-show (ism.)
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Bingo (ism.)
- 14.00 Dino
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat)
- Anne féltékeny
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sor.)
- Összeesküvés  
Harold ideiglenesen átveszi a kávéház vezetését, és Beverly helyettesíti Clive-ot. Mrs. Mangel ismét összeütközésbe kerül szomszédaival. Helen és Jane elhatározzák, hogy megbüntetik az asszonyt. A Daphne-nak szánt jóindulatú meglepetésnek csúnya következményei lesznek.
- 15.35 Teleújslet
- 15.50 Magas bozót (westernsor.)
- Tíz kicsi Indián
- 16.45 Cannon (am. krimisorozat)
- Bombát a hölgynek
- 17.45 Az Addams család (am. sor.)
- Emlékeztetések
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó, Időjárás
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 A medúza érintése (angol-francia film) 105'  
Fsz.: Richard Burton, Lino Ventura
- 22.10 Hírek, sport
- 22.20 Chato földje (angol western) 93'
- 24.00 Hírek, sport
- 0.05 Grimm meséje a vágókosz párocskákról (NSZK erotikus film) 87'
- 1.35 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!  
Benne:
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel  
Közérzeti hírműsor
- 8.30 Sorstársak  
Rehabilitációs magazin
- 8.45 Fűben-fában  
Természetgyógyászati magazin
- 8.55 Tellis-televideo (ism.)
- 9.00 Dallas  
Amerikai filmsorozat  
Az apasági per 47'  
(Ismétlés: este, 20.20)
- 9.50 Lottósorsolás
- 9.55 Képzőművészet
- 14.59 Napi műsorajánlat
- 15.00 Cigánymagazin – nemcsak cigányoknak  
Bagem sama – Ashun kathe – Figyelj rám!
- 15.25 Képzőművészet
- 15.30 Walt Disney bemutatja  
1. Kacsamesék  
Az eltűnt hátra elrablói  
2. Nehéz napok a Föld nevű bolygón  
Nemek harca  
3. A Csipet csapat  
A Csipet csapat akcióba lép
- 17.15 Közlemények – előzetesek
- 17.20 „Traffic jam”  
Könnyűzenei kívánságadó
- 17.50 Pénzvillág  
Hírek, tények, információk
- 18.00 Ablak  
Közéleti szolgáltató műsor
- 19.00 „Maradjatok meg szeretetemben...”  
Keresztény életkérdések
- 19.05 Esti mese  
Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.15 Közlemények – előzetesek
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Dallas  
Amerikai filmsorozat  
Az apasági per 47' (ism.)  
Ellie – Barbara Bel Geddes (Dallos Szilvia), Jock – Jim Davis (Gera Zoltán), Bobby – Patrick Duffy (Csankó Zoltán), Samantha – Linda Gray (Szerencsi Éva), Jockey – Larry Hagman (Krántz Lajos), Pamela – Victoria Principal (Simorjaj Emese)
- 21.15 Panoráma  
Világgpolitika percről percre (Ism.: szombat, TV1 12.30)
- 22.20 Tíz után...
- 22.45 A német film új törekvései  
A macska (Die Katze)  
NSZK bűnügyi film (1987) 118'  
(Csak felnőtteknek!)
- 0.45 Késő esti híradó
- 0.50 Antenne 2-híradó

- 6.00–
- 9.00 Napkelte  
Reggeli információs magazin

Műsorvezető: Berkes Zsuzsa és Mohai Gábor

- 16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.30 Délutáni filmajánlat  
Clarence  
Angol tévéfilmsorozat  
VI/3. rész 30'  
Clarence – Ronnie Barker (Bodrogi Gyula), Travers – Josephine Tewson (Hacser Józsa)
- 17.00 Őtről hatra  
A TV2 zenés tájékoztató műsora  
Benne:  
Torpedó – Telefonos játék  
17.45 Gyerekeknek  
Hupikék törplékék  
Belga rajzfilmsorozat  
A törp, aki király akart lenni  
A szépség csak egy törpnyit fontos
- 18.15 Telesport

- Műsorvezető: Kudlik Júlia
- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- 19.05 Szupercsoport  
Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat  
A tengeralattjáró 48'
- 20.00 Dixie-hajó  
Oldsmobile Dixieland Jazz Band
- 20.20 Gondolkodó  
A TV2 tudományos folyóirata
- 20.55 VT-TV  
Vitray Tamás műsora
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.45 Félelem nélkül  
Angol film (1985) 95'  
Feliratos!  
Szereplők: Terence Stamp, John Hurt, Tim Roth, Laura Del Sol

**Felvilágosítás műsorügyekben – a délutáni adás kezdetétől műsorzárásig – a 131-9799 telefonszámon**

**SAT 1**

**Chato földje**  
angol western



Chatót (Charles Bronson, közepeán), a büszke félvért a szalomban a seriff provokálja, és revolverrel megfenyegeti, mivel oda indiánoknak tilos a belépés. Chato önvédelemből megöli a férfit. Whit More, a déliek egykori tisztje végre eljön látja élete nagy lehetőségét: összeszedi az embereket, és hajtóvadászatot indít Chato ellen. **22.20**

*A kis fekete vonallal aláhúzott időpont – emlékeztető és utalás: a műsorról részletes információt közöl a*



### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
 8.10 Hangszemle  
 8.30 Családi tűzkör. Tel.: 138-7985  
 9.05 Ismét – a javából!  
 10.15 Rádiókabaré – november (ism.)
- 12.00 Déli Krónika  
 12.00 *urh-n:* Közvetítés az FTC–Kataluña vízilabda KEK-mérkőzésről
- 12.30 Kontinensek, szántóföldek  
 12.45 *urh-n:* George Born színteti-zátonon játszik
- 13.05 Klasszikusok délidőben  
 14.10 Szaván fogjuk!  
 14.20 Mindennapi Irodalmunk  
 14.50 Énekeljük együtt!  
 15.05 Horváth Imre versel  
 15.10 Új Zenei Újság  
 16.00 168 óra  
 Tel.: 138-7901 és 138-8912
- 17.30 Túl az Operencián  
 Négy földrészt muzsikája  
 Amerikai Egyesült Államok
- 18.00 Esti Krónika  
 18.20 Szemle. Tallózás hetilapokban és folyóiratokban
- 18.45 Miska bácsi negyedórája  
 19.05 A magyar dráma a két világ-háború között  
 Közvetítés a Veszprémi Petőfi Színházról (1979)  
 Hullámzó völgyény  
 Tamási Áron színijátéka
- 21.05 A magyar népzene és népköltészet hotel előtt  
 21.45 Verselt elmondja: Makay Ida  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.20 Sporthíradó  
 22.35 Bach: D-dúr szvit No. 3.  
 23.00 *urh-n:* A BBC magyar műsora  
 23.05 Hangversenymúzeum  
 Wagner: A nürnbergi mesterdalnok  
 Részletek a Magyar Állami Operaház 1949. április 11-i előadásából – II/1.
- 23.45 *urh-n:* Vasvári Pál dzsessz-együttese játszik  
 24.00 Hírek. Időjárás

### PETŐFI

- 4.30 Hírek. Időjárás  
 4.33 Dallamoktól  
 5.30 Kakukk. Tel.: 138-7776  
 7.00 Hírek. Időjárás  
 7.03 Sportszombat  
 8.00 Hírek. Időjárás  
 8.05 Értékmegőrző  
 8.30 Színes népi muzsika  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.03 Szórakoztató antikvárium  
 10.03 Nemcsak zene  
 10.30 Tip-top parádé  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.03 Szombat délelőtt  
 Tel.: 138-8766
- 12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
 13.00 Hírek. Időjárás  
 13.05 Daráló  
 13.35 Hangok és visszhangok  
 13.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
 14.00 Körcsapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről
- 14.54 Van ez így  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 15.03 Magyarán szólvá  
 15.18 Égigérő fa. Úri magazin  
 15.55 Más-kép(p)  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.03 Folk-rock Magyarországon  
 17.35 Slágerlista  
 18.05 Közvetítés férfi és női kézilabda-mérkőzésekről
- 18.40 Könnyűzene  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.03 A Rádió Dalszínháza  
 Gül Baba  
 Huszka Jenő daltjátékának rádióváltozata
- 20.50 Sporthírek  
 21.00 Hírek. Időjárás  
 21.03 Derüre is derü  
 Egy kis hotel  
 Szakonyi Károly hangjátéka (ism.)
- 21.28 A heavy metal kedvelőinek  
 Bemutatjuk a Skid Row 1991-es Slave to the Grind c. lemezét
- 22.20 Szanzipódium  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10 Noktürn. Éjszakai csevegés

### RTL PLUS

- 6.15 Ormányok (am. rajzfilmsor.)  
 Három kívánság  
 6.40 Transzformers (am. sorozat)  
 Hiperprogram  
 7.00 Mesék a nagyvilágból (sor.)  
 A titkosatos bolygó  
 7.30 Kedves Bill nagybácsi (sor.)  
 Johnny  
 8.00 Konfetti – gyerekeknek  
 Flintstone kölykök  
 Maci Lacl  
 Scooby Doo  
 9.20 Klack – játék  
 10.05 Jetsonék (am. rajzfilmsorozat)  
 Házassági harangok  
 10.35 Turbo Teen (am. rajzfilmsor.)  
 Kaland a parkban
- 11.00 Pókasszony (am. sorozat)  
 Sárkányok birodalma (sor.)  
 Rude Dog és bandája (sor.)  
 Pókember (amerikai sorozat)  
 12.35 He Man (am. rajzfilmsorozat)  
 13.05 Mutánsok (am. rajzfilmsor.)  
 Feltalálók
- 13.30 Super Mario Brothers (sor.)  
 Show-mester  
 14.00 Ragazzi – magazin  
 14.35 Katts és kutyája (am. sor.)  
 Makacs üldöző  
 15.05 B. J. és a medve (am. sor.)  
 Gyilkos vírus  
 16.00 Daktari (amerikai sorozat)  
 Kemény iskola  
 16.55 Forró nyeresemény  
 17.45 Belföldi magazin  
 18.15 Újdonságok a mozlban  
 18.45 Híradó  
 19.15 Houston Knights (amerikai sorozat)  
 Egy nagy család  
 20.15 Fekete farkasok üvöltése (NSZK kalandfilm)  
 22.00 Minden, semmi, vagy – játék (NSZK szexfilm)  
 23.00 Tiltott játékok a padban (NSZK szexfilm)
- 0.20 Amikor az asszonyok elvesztették a farkukat (ism.)
- 1.50 Férfimagazin  
 2.15 Tiltott játékok a padban (ism.)  
 3.30 Egy férfi legyőzi a félelmet (amerikai film) 82'

### PRO 7

- 5.30 Kaland a vadonban (dok.-film)  
 6.20 A kilencvenes évek (amerikai dokumentumfilm)  
 7.10 Gyerekek szigete (am. sor.)  
 Föld  
 7.35 A bűvész (amerikai sorozat)  
 Trükk a macskával  
 8.25 Muppet-show (am. sorozat)  
 8.50 Kedves Biber (am. sorozat)  
 Az első csók  
 9.15 Egy úr az úrből (am. sor.)  
 Az Exidor-ügy  
 9.40 Barney Miller (ism.)  
 10.10 Bill Cosby-show (ism.)  
 10.35 Mozgó kórház (ism.)  
 11.10 Hardcastle és McCormick (amerikai akciófilm-sorozat)  
 San Rió-i kaland
- 12.05 Egyszer visszajövök (ism.)  
 13.45 A kilencvenes évek (ism.)  
 14.45 Zseniális blöff (ism.)  
 16.25 Dowling atya titkai (am. sor.)  
 A pap látogatása  
 17.25 Hírek  
 17.40 Kettő meg kettő egyenlő gyilkosság (am. krimi) 91'  
 Fsz.: Stephanie Powers
- 19.30 Bill Cosby-show (am. sor.)  
 Unalmas előadás
- 20.00 Híradó  
 20.15 Arany gyermek (amerikai filmvígjáték) 90'  
 22.10 A postás mindig kétszer csenget (am. krimi) 116'  
 Fsz.: Jack Nicholson, Jessica Lange
- 0.15 San Francisco utcáin (ism.)  
 1.15 Hírek  
 1.25 Mozgó kórház (am. sorozat)  
 Komoly, de nem reménytelen  
 1.50 Véres kezek (ism.)  
 3.15 Hírek  
 3.25 Perry Mason (ism.)  
 4.15 Hírek  
 4.25 Csapdában (ism.)  
 5.35 Szabad nevetni (am. sorozat)

### 3 SAT

- 14.30 Lolka és Bolka (sorozat)  
 14.40 Dick Donald nyomozó (sor.)  
 15.05 Francia receptek  
 15.30 Kívánságkoncert  
 17.30 Haditörvényszék (NSZK film)  
 19.00 Híradó  
 19.30 Beszélgetés  
 20.30 Greek – opera  
 21.50 Kulturális élet  
 22.50 Művészet és sonka  
 23.50 A hónap könyve  
 0.05 Sportstúdió  
 1.25 Tallózás

### MUSIC TV

- 13.30 XPO  
 14.00 Ray Cokes  
 17.00 Yo!  
 18.00 Rockhét  
 18.30 A nagy kép  
 19.00 Európai top 20  
 21.00 Szombat éjtel  
 22.00 Házibuli övezet  
 1.00 Kristiane Backer  
 3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 13.00 Bim-bam-bino  
 16.40 P. O. P. – magazin  
 17.40 Küzdősportok magazinja  
 18.10 Motorsport-extra  
 18.30 Hírek  
 18.35 Bradbury színháza (am. sor.)  
 19.00 Ruk-cuk – játék  
 19.25 Hírek  
 19.40 Hopp vagy kopp – játék  
 20.15 Vadvilág (sorozat)  
 22.00 KGB – a titkos háború (film)  
 23.30 A szivtörő (ism.)  
 1.05 Gyilkos hírek (amerikai film)  
 2.40 Bradbury színháza (ism.)

### BARTÓK

- 6.03 Népszerű muzsika  
 8.20 Arturo Sacchetti játszik  
 9.03 Az Új Budapest vonósnégyes  
 Beethoven-kvartetteket játszik
- 10.00 Hangfelvételek felsőfokon  
 11.10 Barokk versenyművek  
 12.05 Gitárduettek  
 12.30 Follow me – 30/26. (ism.)  
 12.45 A Voice of America sorozata  
 nyelvtanulóknak (ism.)
- 13.00 Kívánságműsor szombaton  
 14.00 Olasz operákból  
 15.05 Lemezbörze helyett  
 16.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót  
 16.45 A Llége-i szimfonikus zenekar  
 fúvós együttese játszik
- 16.45 Zenekari muzsika  
 18.00 V materinskom jazzku  
 18.20 In limba maternă  
 18.40 Na maternjem jeziku  
 19.05 In der Muttersprache
- 19.25 Auber: Marco Spada – nyitány  
 19.35 Mindennapi Irodalmunk (ism.)  
 20.05 Kapcsoljuk a Budapesti  
 Kongresszusi Központot  
 közben:  
 20.35 Egy világszövetség hétköznapjai
- 21.25 Kálnoky László versel  
 21.45 A hangverseny-közvetítés  
 folytatása
- 22.15 Hangszerszólók  
 22.30 MI újság a régizene világában?  
 23.11 Havasok könyve  
 0.10–  
 2.00 Lemezüjdonságok
- Éjtel után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
 0.15–  
 5.50 A Poptarisznya slágerműzeuma  
 magnósoknak, nóták, könnyűzene, operatrézfetek



### PRO7

## Arany gyermek

amerikai filmvígjáték

Chandler Jarrell (Eddie Murphy, balra) Los Angeles-i szociális gondozó „nyakig” van munkával. Aztán megkapja élete nagy lehetőségét: meg kell találnia az aranygyermeket, aki magikus képességekkel rendelkezik: meg tudja menteni az emberiséget a teljes pusztulástól. Sardo, a sötétség ura mindent elkövet, hogy Jarrell küldetése kudarcba fulladjon. Kee Nang szerepében Charlotte Lewis. 20.15

## SUPER CHANNEL

- 10.00 Morris Cerullo  
13.00 Egyveleg  
14.00 Sport  
17.00 Ifjúsági magazin  
17.30 Egyveleg  
18.30 Utazási magazin  
19.00 Videodivat  
19.30 Vikiendők  
20.00 Daniel Boone (amerikai film)  
22.00 BBC-híradó  
22.30 Európa-film  
23.00 Sport  
23.30 Veszélyes fény (am. film)

## EUROSPORT

- 9.00 Nemzetközi motorsport  
10.00 Albertville  
10.30 Golf  
12.30 Sportmagazin  
13.00 Birkózás  
14.00 Tenisz  
20.30 Nemzetközi motorsport  
21.30 Kerékpársport  
22.00 Tenisz  
23.30 Ökövívás

## SCREENSPORT

- 10.00 Díjugratás az USA-ból  
11.00 Motorsport Németországból  
12.00 Spanyol futballkörkép  
12.30 Amerikai kosárlabda-bajnokság  
14.00 Argentín futball  
15.00 Tenisz – élő  
16.30 Brit férfi bowling  
17.00 Lóerők versenye  
18.00 Ökövívás az USA-ból  
19.00 Tenisz – élő  
20.30 Billiárd VB Londonból – élő  
22.30 Profi superbike  
23.00 Amerikai egyetemű futball – élő

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Simpsonék (ism.)  
9.30 Iskolatévé  
11.00 Marx fivérek a cirkuszban (ism.)  
12.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!  
13.00 Hírek  
13.10 Rólunk van szó (ism.)  
13.35 Hubertus-vadászat (NSZK film)  
15.05 Varázsdoboz  
15.15 A világ metrói: London  
15.35 Szellemzők (sorozat)  
16.00 Magazin gyerekeknek  
17.00 Minihírek  
17.10 Fejtörő kicsiknek és nagyoknak  
17.35 Nincs folytatás  
18.00 Hírek  
18.05 Labdarúgás  
18.30 Ha ezt a szomszédok tudnák! (sorozat)  
19.30 Híradó  
20.00 Sport  
20.15 Kivánságkoncert  
22.10 „Arany” lányok (sorozat)  
22.35 A barcelonai kapcsolat (film)  
0.10 Halálhajó (NSZK film)

## OSZTRÁK 2

- 14.05 Művészlexikon  
14.15 Latin-amerikai táncok  
15.15 Dokumentumfilm  
16.15 Elisabeth von Thüringen  
17.00 A kedves család (sorozat)  
17.45 Ki akar engem? (sorozat)  
18.00 Jog a szerelemhez (sor.)  
18.30 Ausztria-kép  
19.00 Tartományi élet  
19.30 Híradó  
20.00 Kulturális magazin  
20.15 Gyanúban (amerikai film)  
22.10 Hírek  
22.20 Sport  
23.00 Szatira

## SAT 1

- 7.30 Jó reggelt a SAT 1-gyel!  
8.30 Magas bozót (ism.)  
9.30 Gazdasági fórum  
10.00 A medúza érintése (ism.)  
12.00 Műsorismertetés  
12.05 Szerencsekerék (ism.)  
12.45 Bingo (ism.)  
13.20 Fantázia sziget (amerikai sorozat)  
Legyőzött múlt  
14.10 A szívemet nem kérdezheted (NSZK film) 93'  
Anna Lohman azt hiszi, hogy örökre elveszítette kicsi fiát az első világháborúban. Amikor azonban békeidőben elhelyezkedik a Birhausen birtokon, az ifjú Peter úrfiban felismeri saját fiát.  
15.45 Privát program  
16.15 Zapp – játék  
16.40 Pearl Harbor (amerikai sorozat)  
17.45 Az Addams család (amerikai sorozat)  
Kézrablás  
18.15 Bingo – játék  
18.45 Híradó  
18.50 Quadriga – politikai magazin  
19.20 Szerencsekerék  
20.05 Időjárás  
20.15 Szerellem Tiroiban (NSZK film) 98'  
22.00 Hírek, sport  
22.10 A profik (angol krimisorozat)  
Enyém a bosszú  
23.05 Iskolás lányok – riport X. (NSZK erotikus film)  
0.30 Grimm meséje a vágyakozó párocskákról (ism.)  
0.20 Iskolás lányok – riport X. (ism.)  
3.20 Műsorismertetés



- 6.43 Napi műsorajánlat  
6.45 Falutévé magazin  
7.30 Hagyd aludni a mamit! Mesék napkeletől napnyugtig  
Amerikai mesefilmsorozat  
7.55 Jó reggelt adj, Istenem! Baptista gyermekhittan  
8.00 Follow me!  
A BBC angol nyelvlecke-sorozata kezdőknek (ism.)  
8.30–  
11.00 Korhatár nélkül  
8.30 Darazsak a kaptárban Csehslóvák filmsorozat VII/1. rész: A bevándorlók  
9.00 Álmodozó Károly Svéd rajzfilmsorozat XII/1. rész: Téli gondolatok  
9.10 Körtefát ültetni Kínai bábfilm  
9.30 Ki fél itt? NDK bábfilm  
9.35 Nézd, elefánt Lengyel bábfilm  
9.45 Hónapsoroló Balaton-felvidék  
10.15 Cimborájlunk! Szolgáltató műsor gyerekeknek  
10.30 Hol-mi? Ifjúsági szolgáltató magazin  
11.00 Tévémagiszter  
12.30 Panoráma (ism.)  
13.30 Zöld béka Környezet- és természetvédelmi gyermekműsor  
14.00 aki Á-t mond, mondjon B-t Is! Közlekedéssbiztonsági magazin  
14.30 Képujság  
14.35 Postabank teniszgála  
16.10 Páger Antal szerepeiből: András Magyar film (1941) FF! 88'  
17.45 A francia Canal+ televízió műsora  
Benne:  
17.50 Babar Rajzfilm  
18.15 Mozidivat Kisfilm  
19.10 Hoki a medencében Kisfilm  
19.30 Híradó  
20.00 Telesport  
20.05 A francia Canal+ televízió műsora  
Benne:  
20.10 Palace Hotel – II/1. Vidám jelenetek  
20.40 Lacenaire halála Játékfilm  
22.45 Palace Hotel – II/2. Vidám jelenetek  
23.15 Búcsú – Michel Platini jutalomjátéka Kisfilm  
0.10 Egy nap a párizsi Operaházban. Dokumentumfilm  
1.00 Rockkoncert Könnözőzenei film



- 7.00 Napkelte Reggeli információs magazin  
Műsorvezető: Radványi Dorottya  
10.05 Prizma – Életmódmagazin Itthon-otthon  
10.30 Nem csak zöltség Klasszikusok rajzfilmen  
11.00 Maja, a méhecske NSZK rajzfilmsorozat  
Thekla elszámította magát  
11.25 Erdőjárók XII/5. rész: Minden napban van öröm  
11.45 Délelőtti hangverseny a szegedi Zsinagógából  
12.45 Humánium A pécsi körzeti stúdió műsora  
Műsorvezető: Lőrincz Gabriella  
13.55 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás  
14.05 Katts és kutyája Amerikai tévéfilmsorozat  
Tévedések vigjátéka  
14.30 Utkezeső  
14.55 Azok a csodálatos állatok  
15.10 Belső világunk Japán–svéd ismeretterjesztő filmsorozat VI/3. rész: A táplálkozás rejtelmei  
16.00 Autó 2  
16.25 Angol nyelvlecke Family Album, USA  
16.55 Tátika Sztárok kicsiben  
17.40 Gyerekeknek Denver, az utolsó dinoszaurusz Amerikai rajzfilmsorozat  
Kaja-csata  
18.10 Telesport  
Műsorvezető: Kertész Zsuzsa  
18.35 Műsorelőzetes  
18.40 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló  
19.05 Irány Trinidad NSZK tévéfilm 105'  
A strasbourgi környezetvédelmi konferencián mindkét német állam képviselője részt vesz. Titkos megállapodás van közöttük, a világ előtt azonban szigorúan elkülönülve képviselik országuk álláspontját. A számításba becsülő hiba ártatlan okozója a két gépkocsivezető.  
20.55 40 éve vidám a Vidám Szinpad Szórakoztató riportműsor  
22.00 Híradó  
22.30 Keoma Olasz film (1976) 97'

## SAT 1

## Pearl Harbor

amerikai sorozat



1941. december 5., péntek. Mialatt a japán repülőgép-anyahegység az amerikai tengerészeti támaszpont megtámadására, addig Honolulu-ban mindenki megszokott életét éli. Forrest ezredes (Dennis Weaver) újra megpróbálja visszahódítani feleségét. Lanford kapitány (Robert Wagner) virágokat visz a fiatal doktornőnek, és az utolsó pillanatban sikerül lebeszélnie az öngyilkosságról. 16.40

## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 6.00 Vasárnapi újság**  
Tel.: 138-7915 és 138-7296
- 8.30 Világóra**  
Külpolitikai újságírók heti magazinja
- 9.05 Helyettem írták**  
A mikrofonnál: Kocsis Zoltán
- 10.05 Énekszóval, muzsikával**
- 10.54 Édes anyanyelvünk** (ism.)
- 11.05 Gondolat-jel**
- 12.00 Déli Krónika. Sport**
- 12.00 urh-n: Közvetítés az FTC-Dinamo Moszkva vízilabda KEK-mérkőzésről**
- 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül**
- 12.50 Vasárnapi jegyzet**
- 13.05 Radióton korongok**  
Rádiófelvételek hanglemezen
- 13.30 Szonda**  
Tudományos magazin
- 14.10 Művészlemez**
- 15.05 Kolima**  
Varlam Salamov légértörténetét rádióra alkalmazta: Györfly László
- 16.05 A szülőföld muzikája**  
Hegyen-völgyön lakodalom
- 16.50 A világlíra gyöngyszemei**  
William Butler Yeats versei
- 17.05 Rádió Kaszinó**
- 17.45 Filmzene**
- 18.00 Esti Krónika**
- 18.20 Komolyzenei lemezlovas**
- 19.05 Hol volt, hol nem volt...**
- 19.20 Remekírók hangszalagon**  
Bánk bán  
Írta: Katona József
- 21.48 Vadász László cimbalmozik**
- 22.00 Késő esti Krónika**
- 22.25 Versét elmondja Fodor András**
- 22.33 Évfordulók nyomában**  
Száz éve született Sebestyén Sándor zenepedagógus
- 23.00 urh-n: A BBC magyar műsora**
- 23.05 Évszázadok mesterművei**  
Két baletzene
- 23.45 Steve Turre dzsessz-együttes játszik**
- 24.00 Hírek. Időjárás. Totó**

## PETŐFI

- 6.00 Hírek. Időjárás**
- 6.03 Dallamoktól**
- 7.00 Hírek. Időjárás**
- 7.03 Az evangélikus egyház fél-órája**
- 7.33 Vasárnapi orgonamuzsika**
- 8.00 Hírek. Időjárás**
- 8.05 Fekete fülvé fehér Bim**  
Gavril Trojepolszkij kisregénye
- 9.00 Hírek. Időjárás**
- 9.03 A nagy rockgeneráció – III/3.**
- 10.00 Tea hármashban**
- 11.00 Hírek. Időjárás**
- 11.08 Vasárnapi koktéj**
- 12.03 Jó ebédhez szól a nóta**
- 13.00 Hírek. Időjárás**
- 13.03 Stúdióvilág**  
Rádiós magazin
- 13.45 Időjárás- és vízállásjelentés**
- 14.00 Kunigunda hozománya**  
Musztya Bea és Dobay András zenés mesejátéka
- 15.00 Hírek. Időjárás**
- 15.03 Táskarádió**  
Az Ifjúsági Rádió műsora
- 16.00**
- 21.00 Poptarisznya**  
Közvetítés az FTC-Dinamo Moszkva vízilabda KEK-mérkőzésről
- közben:
- 17.00 Hírek. Időjárás**
- 18.45 Sportösszefoglaló. Totó**
- 19.00 Hírek. Időjárás**
- 21.00 Hírek. Időjárás**
- 21.03 A mai dzsessz**  
Chick Corea felvételeiből
- 21.40 Egy tiszta nő – IX/2.**  
Thomas Hardy regénye
- 21.33 Társalgó** – irodalomkedvelőknek (ism.)
- 23.00 Hírek. Időjárás. Totó**
- 23.03 Sporthíradó**
- 23.10 Kedvenceink a múltból**  
Km.: Johnny Ray, Guy Mitchell, Sue Thompson, Freddy Fender, a Fortunes és sokan mások

## RTL PLUS

- 6.00 Turbo Teen** (ism.)
- 6.25 Flintstone kölykök** (ism.)
- 6.40 Jetsonék** (ism.)
- 7.05 Maci Laci** (ism.)
- 7.30 Scooby Doo** (ism.)
- 8.00 Gyerek**
- 9.30 Robinson kalandjai**  
(olasz rajzfilm) 78'  
A heves viharban a Jóreménység nevű hajó letér útvonaláról. Robinson, az ifjú író elveszti eszméletét. Amikor felébred, döbbenet látja, hogy csak Lip és Lap, a két macska, Policchio, a papagáj és Daniel, a kutyta maradt életben. Robinson csónakot épít, és azzal száll partra az elhagyott szigeten.
- 10.55 Művészet és küldetés**
- 11.00 Beszélgetés**
- 12.05 Coach** (amerikai sorozat)
- Kelly és a professzor**
- 12.35 Elly és Jools** (am. sorozat)
- Kincs a térképen**
- 13.05 Az apám földönkívüli** (am. sor.)
- Levéltársaság**
- 13.30 A Munster család** (am. sor.)
- Ez az én bulim**
- 14.05 Titkos énem** (am. sorozat)
- Túlélés**
- 14.30 Bevetés Los Angelesben**  
(amerikai sorozat)
- Mondj nemet!**
- 14.55 Rendőrségi beszámoló** (sor.)
- Az áldozat mint tettes**
- 15.40 Latin-amerikai táncok EB**
- 16.45 Német countryzene**
- 17.50 Dr. Westphal főorvos** (sor.)
- Régi szereim**
- 18.45 Híradó**
- 19.10 Különleges nap**
- 20.15 Allotria** (NSZK filmvígjáték)
- 21.50 Tévétkör** – magazin
- 22.30 Késői kiadás**
- 22.45 „Pompon Rouge” kastély**  
(NSZK sorozat)
- Születésnap ajándék**
- 23.25 Playboy Late Night**
- 0.25 4-es csatorna** – magazin
- 0.50 Török gyümölcsök**  
(holland film) 99'

## PRO 7

- 6.00 Kaland a vadonban** (sor.)
- 6.30 Vadállatok birodalma**  
(am. dokumentumfilm-sor.)
- 7.15 Preston őrmester** (am. sor.)
- Honvágy**
- 7.40 Vicki** (amerikai sorozat)
- Hazugságok**
- 8.05 Egy úr az úrből** (ism.)
- 8.40 Muppet-show** (am. sorozat)
- 8.55 Orchid testvér**  
(amerikai filmvígjáték) 83'  
Fsz.: Edward G. Robinson
- 10.25 Bill Cosby-show** (am. sor.)
- Amatőrfilmesek**
- 10.55 Mozgó kórház** (ism.)
- 11.20 Dowling atya titkai** (ism.)
- 12.20 Vadállatok birodalma** (ism.)
- 13.10 Kettő meg kettő egyenlő gyilkosság** (ism.)
- 14.50 Butácska fruskák**  
(NSZK filmvígjáték) 88'
- 16.35 Hardcastle és McCormick** (ism.)
- 17.30 Hírek**
- 17.50 A Halál folyó kalózái**  
(angol kalandfilm) 81'
- 19.30 Bill Cosby-show** (ism.)
- 20.00 Híradó**
- 20.15 Perry Mason** (amerikai krimi)
- A bosszúálló esete**
- 22.15 San Francisco utcáin** (am. sor.)
- Barbara csecsemője**
- 23.10 Barbara vad, mint a tenger**  
(NSZK film)
- 0.50 Hírek**
- 1.00 Harry csodálatos büntetése**  
(vidám amerikai sorozat)
- Bull a show-ban**
- 1.25 Kobra, ön folytassa!** (am. sor.)
- Halálosztag**
- 2.15 Hírek**
- 2.25 A nagy pénz** (am. krimi) 80'  
Fsz.: Errol Flynn
- 3.45 Hírek**
- 3.55 Orchid testvér** (ism.)

## 3 SAT

- 13.10 Kalózok a Spree folyón** (sor.)
- 13.35 Kulturális körkép**
- 14.00 Biztonságot mindenáron?**
- 15.00 Vendégségben**
- 15.30 Kastélyok a Bodén-tónál**
- 16.00 Dokumentumfilm**
- 17.00 Keletnémet magazin**
- 17.30 Kulturális magazin**
- 18.00 A tuaregek** (dok.-film)
- 19.00 Híradó**
- 19.30 Ne vegyéi el bécsi lányt!**
- 20.55 Játék**
- 21.55 Theopold Hansen** – portré
- 1.25 Tallózás**

## MUSIC TV

- 13.30 XPO**
- 14.00 A nagy kép**
- 14.30 Ray Cokes**
- 18.30 Rockhét**
- 19.00 Amerikai top 20**
- 21.00 120 perc**
- 23.00 XPO**
- 23.30 Headbangers Ball**
- 1.30 Kristiane Backer**
- 3.00 Éjszakai videók**

## TELE 5

- 6.40 Jó reggelt, Bino!**
- 11.00 Patkányfogó** (ism.)
- 12.50 Beszámoló, vélemények**
- 13.00 Müsorelőzetes**
- 13.15 Magazin**
- 13.40 Bim-bam-bino**
- 15.55 Mandragóra** (ism.)
- 17.35 Vadvilág** (sorozat)
- 18.30 Információk, vélemények**
- 19.00 Hírek**
- 19.15 Új bosszúálló** (sorozat)
- 20.15 Tessék mosolyogni!**
- 21.05 Labdarúgás**
- 22.55 Éjszakai órájat** (sorozat)
- 23.45 A család** (ism.)

## BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás**
- 6.03 Népszerű muzsika**
- 8.00 Hírek. Időjárás**
- 8.15 Komolyzenei kívánságműsor**
- 10.05 Új Zenei Újság** (ism.)
- 10.50 Eszperantó híradó**
- 11.00 Európa hangversenyteremből**  
közben:
- 11.53 Hírek. Időjárás**
- 12.34 Operaáriák**
- 13.00 Horvát Imre költeménye**
- 13.05 Szemle** (ism.)
- 13.30 Palló Imre felvételeiből**
- 14.05 Százéves a Carnegie Hall**
- 15.00 Kamarazenei muzsika**
- 16.00 Hírek. Időjárás**
- 16.05 Agora**
- 17.00 Ünnepek zenéje**
- 18.00 V materinskom jaziku**
- 18.20 In limba maternă**
- 18.40 Na maternem jeziku**

- 19.00 Hírek. Időjárás**
- 19.05 In der Muttersprache**
- 19.25 Weber: Oberon – Óceán-ária**
- 19.35 Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot**
- közben:
- 20.25 Arany János balladái**
- 21.30 Hangszerszólók**
- 21.50 Petrovics Emil: C'est la guerre**  
Zenedráma egy felvonásban
- 22.52 Rádiószínház**
- Az okirathamisító**
- 24.00 Hírek. Időjárás**
- 0.10**
- 2.00 Magyar előadóművészek felvételeiből**

Éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh):

**0.15**

**4.20 A MR zenés műsora hajnalig**  
A mikrofonnál: Rékai Gábor



## PRO 7

### A Halál folyó kalózái

angol kalandfilm

Dél-Amerika egyik szigetén az Angliából érkezett hugenotta szökevény kolóniát alapított a tizennyolcadik században. Most brutális hatalmi harcok folynak a leszármazottak között. Jonathon (Kerwin Mathews, balra), aki a büntetésrészlegben tölti idejét, szenved a legjobban. Többször próbálkozás után sikerül megszöknie. Bess szerepében Marla Landi. **17.50**

## SUPER CHANNEL

- 6.00 Egyveleg  
13.00 A világ holnap  
15.00 Irva vagyok  
15.30 Turisztikai magazin  
16.00 Sport  
17.00 Ifjúsági magazin  
17.30 A világ holnap  
18.00 Üzleti hét  
18.30 Vallási magazin  
19.00 Videodivat  
19.30 Thaiföldi panoráma  
20.00 Wong úr Chinatownban  
22.00 BBC-híradó  
22.30 Koncert

## EUROSPORT

- 9.00 Nemzetközi sport  
10.00 Szörfösök magazinja  
10.30 Lovaglás  
11.30 Motorsport  
12.30 Autó-motor magazin  
13.00 Ökövívás  
14.00 Tenisz  
21.30 Kerékpársport  
22.30 Tenisz  
24.00 Ökövívás

## SCREENSPORT

- 9.00 Belga motorsport / Tenisz  
11.00 Amerikai egyetemi futball  
13.00 Ökövívás az USA-ból  
14.00 Belső sáv  
Forma-1 Ausztráliából  
15.00 Tenisz – élő  
16.30 Profi superbike  
17.00 Billiárd VB – élő  
19.00 Lóerők  
19.30 Nemzetközi sportmagazin  
20.00 1992 – Téli Olimpia  
20.30 Billiárd VB – élő  
22.30 Tenisz  
24.00 Amerikai kosárlabda-bajnokság

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek  
9.05 A kém, aki a hidegről jött  
(angol film)  
11.00 Sajtóóra  
12.00 Pillantás a hétre  
12.30 Tájékozódás  
13.00 Hírek  
13.10 Jog a szerelemhez (ism.)  
13.35 Mississippi melódia (film)  
15.20 Popeye (sorozat)  
15.25 A Biblia gyerekeknek  
15.30 Octopus vállalkozás  
(sorozat)  
16.10 Daktari (amerikai sorozat)  
17.00 Minihírek  
17.10 X-Large  
18.00 Hírek  
18.05 X-Large  
18.30 Ha ezt a szomszédok tudnák! (sorozat)  
19.30 Híradó  
19.48 Sport  
20.14 Udalpur maharadszja (film)  
21.40 Városi fények  
22.25 Buddha tanai  
22.30 Tannhäuser – opera  
1.40 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 9.30 Katolikus istentisztelet  
10.15 Írország (sorozat)  
11.00 Koncert  
13.00 Haza, idegen otthon  
13.30 Képek Ausztráliából  
14.15 Herbert Albrecht – portré  
16.30 Kalandok a víz alatt  
17.15 Idősek klubja  
18.00 Jog a szerelemhez (sor.)  
18.30 Ausztria-kép  
19.00 Tartományi élet / Híradó  
20.15 Tetthely (krimisorozat)  
21.50 Hírek  
22.25 Twin Peaks titka (am. sor.)  
23.10 A férjem, Gottfried (am. film)

## SAT 1

- 7.30 Dino (ism.)  
7.55 Az Addams család (ism.)  
8.20 Ollie (ism.)  
8.45 Thunderai macskák (ism.)  
9.10 Drops (ism.)  
9.35 Zapp (ism.)  
10.00 Elba  
(dokumentumfilm)  
10.30 Utazási magazin  
10.55 Így láttuk  
11.05 Szerelem Tiroiban (ism.)  
12.45 Bingo (ism.)  
13.10 Fantáziasziget  
(amerikai sorozat)  
Minden másképp lesz  
14.05 Filmújdságok  
14.30 A nyomozók  
Amerikai western 71'  
16.05 Strandkalózok  
(kanadai sorozat)  
Függetlenségi nap  
16.30 Drops – játék  
17.05 Fantomas  
(francia sorozat)  
Rendezvény  
18.45 Híradó  
18.50 Sportklub  
19.20 Szerencsekerék  
20.05 Időjárás  
20.15 Bombajó bokszoló  
(olasz film) 102'  
22.00 Hírek  
22.05 Beszélgetés  
23.20 Hírek, sport  
23.30 A gorilla  
(francia sorozat)  
Hamis rakomány  
0.55 Sport – tenisz  
2.10 Műsorismertetés



- 6.48 Napi műsorajánlat  
6.50 Menedzser Magazin (ism.)  
7.35 Hagyd aludni a papát!  
Tom és Jerry  
Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)  
7.55 Muzzy comes back (ism.)  
8.00 „Így szól az Úr!”  
A Biblia üzenete  
8.05 Kávé habbal  
8.30 Vasárnapi turmix  
TV1-veleg, nemcsak otthon-  
ülőknek  
Benne:  
Cimbória  
10.55 FTC-Törley-Dinamo Moszkva  
Vízilabda KEK-mérkőzés 95'  
Közvetítés a Komjádi uszodából  
12.30 Álljunk meg egy szóra!  
12.40 „Míg Ön alszik, a tévé dolgozik”  
Éjszakai műsorszolgáltatás a  
BBC-nél  
13.00 A Financial Times heti üzleti  
híradója  
13.25 Képűjság  
13.30 Drahschelbe Europa  
Európai forgószínpad  
14.00 Tájak, városok, emberek...  
Zaire  
14.30 Rock-kalapács  
15.00 Hollywood  
Angol filmsorozat – XIII/10.  
Ember a hangtölcsérrrel  
16.00 Bűvös hatos  
16.40 Örömhír  
A magyarországi református  
egyház műsora  
17.00 Walt Disney bemutatja  
1. Kacsamesék  
Kacsaszerecse  
2. Nehéz napok a Föld nevű  
bolygón  
A legjobbak  
3. A Csipet csapat  
A Csipet csapat akcióba lép  
(ismétlés: péntek, TV1 15.00)  
18.45 A fafaragó  
Riportfilm  
19.00 A HÉT  
Benne: Híradó  
20.00 Műsorismertetés  
20.05 Telesport  
20.10 Közlemények – előzetesek  
20.20 Shannon játszámja  
Amerikai tévéfilm 92'  
21.55 Nulladik típusú találkozások  
Sci-fi magazin  
22.35 Bánk bán-szótár  
23.35 Képűjság

A mellékletet szerkesztette:  
Talpas János



- 7.00 Napra-forgó  
Magazin a reggeliezh  
9.00 Profit – Befektetési tanácsadó  
Műsorvezető: Palcsó Brigitta  
9.20 Kéménymesék  
Benne:  
Madárijesztő a pácban  
Rongybabák  
Angol filmsorozat  
A befőzés  
Biga csiga  
Cseh-szlovák filmsorozat  
9.45 Szórakoztató szórakozgató  
Nyelvi játékok gyerekeknek  
10.00 Kánon – Vallás és kultúra  
10.30 Észbontó – Ismeretterjesztő  
gyermekmagazin  
10.50 Sándor Mátyás  
Tévéfilmsorozat (1980)  
VI/5. rész 56' (ism.)  
11.45 Délióban  
Vastaps  
Szentendrei Klárinak

Műsorvezető: Berkes Zsuzsa

- 13.35 Hírek – Műsorelőzetes –  
Időjárás  
13.45 Hármas csatorna  
Healthexcel-program II.  
Új gyógyászati lehetőségek  
SŐRSOK  
Munkavállalók magazinja  
15.15 Mesterfokú tornászajnokság  
Szerenkénti döntő  
16.05 MI történt a jövő héten?  
Gazda István tudomány- és  
művelődéstörténeti műsora  
16.15 „Keressük a szépséget”  
Gábor István centenáriuma  
16.45 Filmmúzeum  
Kabos Gyula-sorozat  
120-as tempó  
Magyar film (1937) FF 77'  
18.05 Delta – Tudományos híradó  
Műsorvezető: Sugár Ágnes  
18.35 Műsorelőzetes  
18.40 Esti egyenleg  
19.05 A parafenomén  
Magyar dokumentumfilm Uri  
Gellerről (1989) 60'  
20.10 A mama  
Szigligeti Ede színművének  
televízióváltozata (ism.)  
21.10 Mystfest '91  
Horrorfesztivál  
21.30 Ez történt a héten  
22.30 Telesport  
Összefoglaló az NB I-es lab-  
darúgó-fordulóról  
23.25 Mozart-ciklus a Zeneakadé-  
mián  
Esz-dúr vonósnyegyes K. 428

SAT 1

## Bombajó bokszoló

olasz film

Bomber kapitány (Bud Spencer, jobbra) verekedés közben viszont-  
látja egykori ellenfelét, Roscoe  
Dunn, az amerikai hadsereg ör-  
mesterét és boksztrénerét. Dunn  
volt az, aki egykor megfosztotta  
Bomber-t a bajnoki címtől. A kap-  
itány bosszúból nekilát Giorgino fel-  
készítéséhez, Dunn azonban ha-  
sonló módszerekkel akarja harc-  
képtelenné tenni a fiút,  
mint egykor Bombert. 20.15



VAGYONVÉDELMI SZAKÜZLET

Nagykanizsa, Sugár út 8.  
Szövetkezeti Műszaki Szolgáltató Vállalat





**Középdunántúli Gázszolgáltató Vállalat**  
Nagykanizsa, Zrínyi M. u. 32.  
Tel.: 93/13-140 Telex: 33-316  
Telefax: 13-077

**KÖGÁZ Dél-Zalai Üzemigazgatóság**  
Nagykanizsa, Király u. 2.  
Tel: 93/12-140 vagy 11-442

**KÖGÁZ Gépészeti Berendezések Gyára**  
Nagykanizsa, Erdész u. 28.  
Tel.: 93/13-140

**ÚJ NÉV! ÚJ STÍLUS!**

**Kanizsatex Kereskedelmi Vállalat**



Nagykanizsa,  
Dózsa Gy. u. 73-75.  
Telefon/fax: 93/14-550  
Telex: 33-331  
Postacím: 8801 Nagykanizsa,  
Pf.: 75

**A ZALA-HOFAG KFT. 1991. szeptember 25-én megtartotta nyilvános sorsolását, melyet a Városi Televízió is közvetített.**

A nyertesek névsora a nyereményekkel együtt az alábbi:

1. díj: 20.000 Ft vásárlási kedvezmény - Bognár Géza Nagykanizsa, Fenyő út 7.
  2. díj: 15.000 Ft vásárlási kedvezmény - Fapfl Ferenc Zalaegerszeg, Lenin út 32.
  3. díj: 10.000 Ft vásárlási kedvezmény - Matók Zoltán Székesfehérvár, Brassói út 86.
  - 4-5-6. díj: 6 db sonkatányér, 2 db zöldségszeletelő, 2 db paradicsomszeletelő, 5 db teflon kanál - Takács László Zalaegerszeg, Balatoni út 3. V/4.
- ZALA-HOFAG** - Páli László Nagykanizsa, Téglyagyári út 23.  
- Czeglédi László Nagykanizsa, Kazanlak krt. 11/A.



**Tükör  
Kávéház**

**AZ ÁTVITT ÉRTELEM -  
FÉNYMÁSOLÓK, TELEFAXOK,  
LAP TOP SZÁMÍTÓGÉPEK**

**TOSHIBA**

Tanácsadás, értékesítés, szerviz.

8800 Nagykanizsa, Széchenyi tér 5-9.

Tel./fax.: 93/11-541



**TOSHIBA**

KANIZSA



**DOMUS**

ÁRUHÁZ

**IGAZI OTTHONT TEREMT.**

**SZMSZKV VAGYONVÉDELMI SZAKÜZLETÉNEK AJÁNLATA**  
(Nagykanizsa, Sugár út 8.)

- Autó- és lakásriasztó berendezések árusítása és felszerelése
- MANNIBEST mesterfestő készlet 2.400,- Ft
- MANNIBEST gépkocsi-, lakástisztító- és takarító eszközök
- Zenélő gördeszka 2.900,- Ft
- Görkorcsolya cipővel 2.900,- Ft



**MINDEN HÉTFŐ HERRNBÖCK HÉTFŐ!**

A hét első napján 15 és 17 óra között egyes cikkek 50%-os árengedménnyel kaphatók.



MARKETING by

**HERRNBÖCK RT**

Nagykanizsa,  
Király út 53.

**A ROTARY Fúrási Kft. vállalja olaj-, gáz-, termálvíz-, és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.**



Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.

Tel.: 93/13-140

Fax.: 93/14-266



**SUNNATECH**

**KERESKEDELMI  
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**

Nagykanizsai Kirendeltség

Cím: Magyar u. 19. Telefon/fax: 93/14-012

**Pyrus Kft.**  
**KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR**

Nagykanizsa, Csengery út 90.

Telefon: 93/14-352

Fax: 93/11-015 Telex: 33257



**NYEREMÉNY-AKCIÓ!**



Értékes díjat nyerhet minden földgázfogyasztóknak, aki a gázdíjszámláját a jövőben átutalási betétszámlájáról fizeti ki. Sorsoláson vesz részt minden, a KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága ellátási területéhez tartozó fogyasztóknak, aki 1991. szeptember 1. és december 31. között bármely pénzügyintézetnek (takarékszövetkezet, bank, takarékpénztár) átutalási megbízást ad gázdíjszámlája kiegyenlítésére, és erről üzemigazgatóságunkat értesíti.

**NYEREMÉNYEK:** Gold Star mikrohullámú sütő, TEFAL olajsütő, BRAUN gőzölős vasaló, 7 nyertesnek 100 m<sup>3</sup> gázdíjkedvezmény

**SORSOLÁS:** 1992. január

A nyertesek névsora megjelenik a Kanizsa februári első és a Zalai Hírlap 1992. február 1-i számában valamint megtekinthető a KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága, Nagykanizsa, Király u. 2. szám alatt.

A nyeremények 1992. március 20-ig átvehetőek a fenti címen.  
**KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága**



# Mozart emlékhangverseny

Mozart halálának kétszázadik évfordulója tiszteletére emlékhangversenyt adott október 21-én a Nagykanizsai Szimfonikus Zenekar számos közreműködővel a Hevesi Sándor Művelődési Központ nagyszínházában. A zenekar – és rajta keresztül gazdája, az Állami Zeneiskola nem először emlékezett meg Mozarról. Az idén: májusi jubileumi hetük során, amikor kettős „házi” évfordulókat már a Mozart-évhez is kapcsolódva ünnepeltek, több szép Mozart-interpretációt hallottunk tőlük. Mai koncertjüket ugyanúgy, mint az emlékezetes májusi hangversenyt a Magyar Hitel Bank anyagi támogatásával rendezték meg.

Ezen az estén három jellemző portréját villantották fel annak a zeneszerzőnek, akiről édesapja – talán kissé elfogultan – így nyilatkozott: „A csodálé, akinek Isten megengedte, hogy Salzburgban születésű legyen, a zenei gondolatok könnyen követhető elrendezésével, a szórakoztatás látszatával szédítő mélységekbe és magasságokba kalauzolják a hallgatót. Igaza van George Enescu-nak, századunk egyik kiváló zene-

szerezőjének, aki Mozart muzsikáját egy működő vulkán lejtőin mosolygó szőlőskertekhez hasonlította.

Az emlékhangverseny programja a népszerű, a könnyed, a mosolygó Mozarral indult. A színgazgató című, ma már ritkán játszott zenés darab annál gyakrabban hallható nyitányával, amelynek hallatlanul szellemes muzsikáját felkészülten tolmácsolta a zenekar Gellért Zoltán vezényletével.

A műsor a hegedűre, brácsára és zenekarra írt Esz-dúr Szimfónia concertante-val foly-

tatódott, mely Mozart egyik legszemélyesebb hangú és legnagyobb zenei műve. A hegedűszólamot Meleg Károly, a Zeneakadémia hallgatója játszotta; Mozart kedvenc vonóhangszerét, a brácsát pedig a Zeneiskola friss diplomás új tanára, Kemény György színlaltatta meg. Az oboákkal és kürtökkel kiegészített vonókar s a két szőlőhangszer érzékenyen tolmácsolta Mozart beszédyszerűen kifejező dallamosságát. Kár, hogy a játék hevében a brácsa néha kissé „kisiklott”, viszont igazán szép és kidolgozott volt a két szólista összjátéka.

Szünet után Mozart, az egyházi zenész következett. Koronázási miséjét, amelyet egy Salzburg környéki Mária kegykép ünnepélyes megkoronázásának évfordulójára írt, népes előadóapparátus tolmácsolta. Ennek a műnek az előadásán

lépett fel először együtt a vendég Zalaegerszegi Városi Vegyeskar (karigazgató Farkasné Perlaky Edit) és a Hevesi Sándor Művelődési Központ Vegyeskara (karigazgató Baráth Yvette és Katona Nóémi). A szólistákat az Állami Operaház művészei énekelték: Andor Éva, Takács Tamara, Rozsos István és Bordás György. Gyaníthatóan kevés összpróba állt az előadók rendelkezésére, ennek ellenére összedetett és gördülékeny produkciói hallottunk, jónéhány szépen megoldott részlettel. Nagy elismerés illeti mindezt a két kórust, a zenekart, s most utolsósorban Gellért Zoltán karmestert, aki biztos kézzel fogta össze ezt a technikailag nem könnyű művet. Az énekes szólisták szokott formájukat hozták, bár igazi lehetőséget csak a szoprán számára komponált Mozart.

Talán tíz év óta nem fordult elő, hogy teltházas legyen egy hangverseny a HSMK nagyszínházban, most végre ezt is megértük. Ezt az örömet és a megérdemelt nagy sikert sajnos elrontotta egy félreértés. A közönség – látva, hogy a karmester jelezte az énekkarnak, melyik tételt ismétlik meg – abbahagyta a tapstot, várva a ráadást. A csendet a karmester másként értelmezte, s még egy megjegyzést is tett a közönség érdektelenségéről, így ráadás nélkül, nem túl jó szájjal távoztunk. Igazán kár volt ezért az utolsó akkord.

Kocsis Katalin



Fotó: Erdel

Ismét egy premier Kanizsán

## Ó, drága Nagymami!

Csiky Gergely sohasem volt az irodalmárok kedvence. Az irodalomtörténet, ha egyáltalán megemlékezett róla, mindig alaposan leértékelte. Pedig A proletárok című színművével ő teremtette meg a kritikai realista drámát a magyar irodalomban. A lecsúszott dzsentiről és polgárságról szóló darabjait pontos környezetrajz, elnéző kritika, a konfliktusok illúziós feloldása jellemzi. A Buborékok, a Szépleányok, a Petneházy című drámáiból hatóságos összkép bontakozik ki a 19. század második felének magyar társadalmáról, a kor jellegzetes alakjairól. Sajátos zárása Csiky életének, hogy legfőképp a legfontosabb sikerét egyik leggyöngébb művével aratta, amelyet ő maga sem becsült semmire. Ez volt utolsó drámája, A nagymama, amelynek bemutatója 1891-ben volt. Kizárólag szerepda-

rabnak készült öreg barátja, annyi sikere megvalósítója számára. Csiky alig egy hét alatt írta meg a művet. Amikor próbálni kezdték, megbánta, hogy odaadta, s szeretne volna visszavenni. Biztos volt a bukásban, üresnek és naívnak találta. Még az utolsó próbán is azt javasolta, vegyék le a műsorról. De a darab rendezője eleve biztos volt a sikerben, és neki lett igaza. A nagymama annyira tetszett a közönségnek, mint talán egyetlen egy magyar darab sem azelőtt. Ezt a nagy sikert maga a szerző értette a legkevésbé.

Valljuk meg, mi sem értjük. Mi tetszik ezen az édesbűs drámán az embereknek – most már kerekén 100 éve?! Talán a könnyfakasztó történet a két öregről, akik unokáik házasságában találják meg a késői vigaszt, mert annak idején nem lehettek egymáséi? Talán a mindig

találó szereposztás? Hogy olyan színésznők alakítják a nagymamát, akik tökéletesen azonosulni tudnak a Csiky által megálmodott alakokkal?

Az utóbbi évek sikeres tv-játékában például Dayka Margit játszotta a szerepet, Szerafin megformálójá pedig Töröcsik Mari(!) volt. A Fővárosi Operettszínházban két éve Németh Marikát láthatjuk a darabban Szerény grófnőként. Az egerszegi nagymama Egervári Klára. Ahogy kell, ő a Hevesi Sándor Színház előadásának motorja, a problémák megoldója. Énekel és táncol tiszta szívből, harcol a fiatalok boldogságáért. Egervári az a színésznő, akire Halasi Imre igazgató (s jelen esetben a darab rendezője) bármikor számíthat. Az elmúlt pár esztendőben akár fő-, akár mellékszerepben láthattuk, mindig meg-

bízható, pontos és élvezetes alakítást nyújtott.

Több előadásban volt partnere Siménfalvy Lajos, aki ezúttal a sértett Örkényi báró megszemélyesítőjeként hasonló szituációban lépett színpadra. Az emlékezetes „Charley néni” című produkcióban belépőjét vastaps kísérte már a szám közben, s mostani szóloja ugyanilyen sikert aratott. De sikert aratott a Hevesi Színház nagykanizsai premierjén (ismét egy bemutatott Kanizsán!) minden és mindenki: az egészséges, gördülékeny rendezés, a tetszetős díszletek és jelmezek, a kellemes zeneszámok, az ötletes és eredeti koreográfia. Külön ki kell emelni Palásthy Bea (Szerafin) és Faraghó András (Tódorka) kettősét, akik a legszemélyesebb, a legmulatságosabb figurái voltak az előadásnak.

A premier „zajos” sikerrel zárult. Mert (A) a nagymama jó. Mint minden nagymama, aki szereti az unokáját. Az sem számít, hogy már 100 éves.

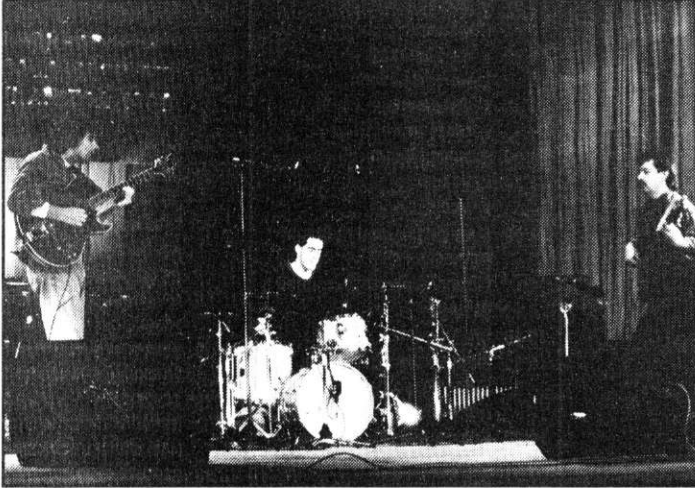
Kívánunk neki boldog születésnapot, s további hosszú (színpadi) életet!

Horváth Ilona

## Két nap jazz

Nagy várakozás előzte meg az elmúlt hétvégén megrendezésre kerülő „Alpok-Adria” Jazz Fesztivált, hisz’ idestova hat éve nem volt városunkban jelentősebb jazz-esemény. Persze voltak, akiknek csalódást okozott az előre kiadott program, pontosabban a fellépő zenészek, zenekarok névsora,

mert azt első ránézésre méltatlannak tartották a hangzatos fesztivál névhez, főként akkor, amikor kiderült, hogy az előzetesen feltüntetett nemzetközileg is méltán elismert Zbigniew Namislawsky lemondta a fellépést. A szervezők mentésére legyen mondva, mindezek oka valószínűleg



### MILES DAVIS (1926–1991)



Minden idők egyik legjelentősebb jazz-trombitása, aki a 60-as évek végétől néhány évig a jazz-rock fejlődésére jelentős befolyást gyakorolt. Zenei pályáját New Yorkban kezdte, nevet 1945 után a Charlie Parker quintettben szerzett. Davis a New York-i underground értelmiség számára nemcsak a nagy innovátor volt, de a lázadó hős is, a cool zenélési forma és magatartás kidolgozója. 1969-ben készült IN A SILENT WAY, majd 1970-es BITCHES BREW című munkája tekintetű a jazz-rock alplemezének. Ezen az albumon az irányzat több neves képviselője, így CHICK COREA, JOE ZAWINUL, WAYNE SHORTER, LARRY CORRYELL, AL DI MEOLA is szerepelt. Ma már „zenetörténeti” tény, hogy MILES DAVIS lemezein improvizáltak először jazz-muzikusok elektromos hangszereken. 1972-ben a LIVE-EVIL című lemezével zárta a jazz-rockkal fuzionáló korszakát. MILES DAVIS lassan két éve már, hogy felejthetetlen, nagy sikerű koncertet adott a Budapest Sportcsarnokban. Halálát tüdő- és szívelégtelenség okozta, 65 éves volt.

-cz-

nie, hogy elektromos effektusaival ámulatba ejtse a közönség ama részét, aki még igazi profitól (AL DI MEOLA) nem látta-hallotta, hogy valójában hogyan lehet élni a technika ördögi fortélyaiival. Kísérői azonban kellemes benyomást keltenek. Szerencsés vállalkozás volt a trió produkciójában Agneta Baumann kísérése, aki varázslatos hangjával magával ragadta a közönséget.

Ezt követően Gadó Gábor triója néhány másodperc alatt feledtette Babos Gyula produkcióját, bemutatva azt, hogy egy igazi zenész egy szál gitárral is képes csodákra. Virtuóz gitárfutamai lenyűgözték a közönséget. Az csak később – a JAM SESSION során – derült ki, hogy a trióban doboló Falk Willis igazi sztár. Vasvári Pál ezúttal is a tőle megszokott produkciót nyújtotta.

Az est fénypontjának kikiáltott lengyel basszusgitáros Krzysztof Scieranskinak a mostani műsorával nem mindenkit sikerült meggyőznie arról, hogy valóban a „basszusgitár ördöge”, bár a közelmúltban ő volt az év basszusgitárosa.

Az éjfélkor kezdődő JAM SESSION-t Tiborcz Iván együttese nyitotta. Lendületes produkciójukkal hamar jó hangulatot teremtettek. Kellemes benyomást tett a közönségre az új basszusgitárosuk játéka. Az első nap szenzációját azonban az öt követő alkalmi formáció nyújtotta, amely kétségtelenül a nap szuper gruppja volt; Csepregi Gyula, Jukka Perko (szax.), Gadó Gábor (git.), Egri János (b.git.), Falk Willis (dob). Külön kiemelkedő Jukka Perko és Falk Willis duója.

A fesztivál második napját Szakcsi Lakatos Béla zongorahangversenye nyitotta. A tőle megszokott szenvedéllyel adta elő saját kompozícióit, teljesen magát ragadva a hallga-

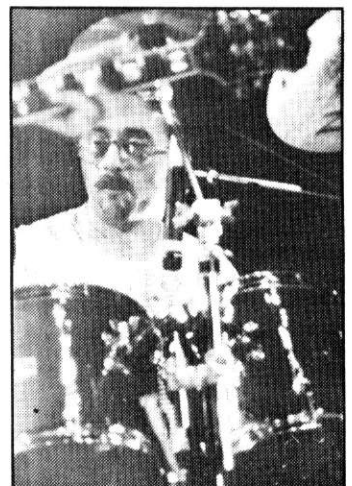


tóságot, mely vastappsal jutalmazta a hallottakat, imígyen kért és kapott ráadást. Ezt követően az In Line Group hazai színpadon ritkán látható-hallható produkciója következett. Mandel Róbert (electrotary) játéka különleges hangzással egészítette ki a feszes ritmusú kompozíciókat. A Solti János és Zsoldos Béla alkotta ritmus szekció kitűnően működött. Nagy élményt nyújtott a két szólista, Csepregi Gyula és az osztrák Karl „Bumi” Fian játéka.

A jazz-fesztivál koncert sorozatát Vukán György triója zárta. Szólistájuk az előző napon már megismert kitűnő szaxofonos Jukka Perkó volt. A késő éjszaka végződő koncert után ismét Jam Session volt, amelyet Szakcsi Lakatos Róbert és együttese nyitott meg. Sajnálatos módon a hajnali négy óráig tartó öröme-nélésen már nem ismétlődött meg az előző napi kitűnő hangulat.

A közönség egy része a fesztiválról vegyes érzelmekkel, de bizakodva távozott, remélve, hogy a következő (nemzetközi) KANIZSAI JAZZ-FESTIVÁL-ig a város jazz-kedvelőinek nem kell újabb hat évet vágniuk.

-cz-



## „Én a multimédia híve vagyok...”

Beszélgetés Szakcsi Lakatos Bélával

– Szakcsi Lakatos Béla szinte állandó vendége a hazai jazz-fesztiváloknak, eddig azonban többnyire zenekaraival együtt lépett fel. Mi az oka, hogy a kanizsai fesztiválon zenekar nélkül lépett színpadra?

● Mostanában nagyon gyakran játszom szólóban. Ennek az az oka, hogy leszerződtem egy világhírű amerikai lemeztársasághoz, mely az egész világon megjelenteti szólólemezeimet. Most februárban kerül piacra az általuk kiadott harmadik lemezem, ami Magyarországon is kapható lesz.

– Ezek szerint Ön külföldön sikeresebb, mint itthon?

● Meg vagyok elégedve a hazai sikereimmel, nem vagyok lázadó típus. Volt olyan idő, amikor nem kaptam elismerést, de ez már elmúlt. Ma már nem számít.

– Mi szükséges ahhoz, hogy egy művész sikeres legyen?

● Állandó felkészültség, kitartás és természetesen szerencse. Nekem ez utóbbira 45 éves koromig kellett várnom.

– Úgy tudom, Ön korábban hosszú időt töltött az USA-ban. Jó tíz évvel ezelőtt azt nyilatkozta, hogy hazatérése „mérőföldkő” volt az életében. Miért?

● Megismertem a Bibliát, elismertem Isten és Jézus létezését. Az élet számos kérdésére én a Bibliában találtam meg a választ. Ezt nemcsak most vallom – mert ma ez a divat –, hanem a kommunizmus alatt is nyilvánosan felvállaltam. Akkor nem dicsérték meg ezért. Sőt néha úgy éreztem, az államtól sem kaptam meg olykor a szükséges támogatást.

– Zongorázás közben Önt figyelve, úgy tűnik szenvedélyes, kiegyensúlyozott ember, akinek a lelkében béke van.

● Ez nagyjából így van, bár vannak problémáim – senki sem tökéletes. Kiegyensúlyozott vagyok, boldog családi életet élek. Van két nagy fiam, mindkettő jazz-t zongorázik, Róbert ma este itt lép föl. Boldog embernek vallom magam, aki soha nem érzi magát egyedül. Először is mert hiszek Istenben, rendezett a családi hátterem, s van a zene, amit nem lehet elvenni az embertől. S ha valami bánt, így könnyebb mindent elviselni.

– Ezek a kompozíciók, amiket ma hallottunk, nyilván saját szerzeményei.

● Igen, ezek a most megjelent lemezemről valók, ami köré improvizáltam. Vannak közte klasszikus ihletésűek. Nagyon szeretem Mozartot, Bachot, Bartókot, Sztravinszkijt.

– További tervei? Úgy tudom színpadi műveket is ír, mint például a Piros karaván című musicalt.

● Azt már nagyon régen írtam. Most utóbb a Báthory Erzsébet a bestia című munkámat, amit a Rock Színház mutatott be. A napokban fejeztem be egy 110 perces művet, amit Amerika felfedezésének 500. évfordulójára írtam. Várhatóan februárban lesz a bemutató az Operaházban. Én maximálisan a multimédia híve vagyok, bár sokan nem hisznek nekem, azt mondják a XXI. században olyan zenészek lesznek, akik specialisták, én meg azt vallom, azok maradnak fenn, akik sokoldalúak. A művészet jelenleg csak a multimédia felé tud fejlődni. A színház, a próza, az oratórium, a balett, minden együtt egy színpadon. A közeljövőben írni akarok egy kamaraművet, ahol énekelnek és táncolnak is. Sokat várok ezért a jövő évtől.

Czene Csaba

## Kulka János Kanizsa közönség- díjasa

Az elmúlt színházi évad legkedveltebb színésze a kanizsai közönség részéről Kulka János volt. A díjat a hétfői előadás előtt Papp Ferenc, a Hevesi Sándor Művelődési Központ igazgatója adta át.

## „A legfontosabb, hogy a közönség jól érezze magát...”

Gadó Gaborral a zenésről

– A nevével először körülbelül négy-öt éve egy Csehszlovákiában megjelent dupla lemezen találkoztam, amely a Pozsonyi Jazz Fesztivál válogatott anyagát tartalmazta. Ez volt az első lemezfelvétele? Ha igen, akkor a jazz-ben is igaz, hogy senki sem proféta a saját hazájában?

● Ez így kategorikusan kijelentve nem minden esetben igaz. Ezt éppen az adott éra dönti el, s az, ki hogyan tud ebbe az érába beilleszkedni. Nekem valóban ez volt az első lemezfelvételem, amit Dandó Péterrel és Balázs Elemérrel készítettünk. Azóta már itthon is megjelent két nagylemezem.

– Gyakori vendég vagy Nagykanizsán. Szívesen jössz ide játszani?

● Igen. Baráti szálak is fűznek ide. Sok régi zenész barátom van itt. Tinédzser koromban egy amatőr zenekarban játszottam Nagykanizsán. Ennek már lassan húsz éve, de máig is szívesen gondolok vissza erre az időszakra.

– A fellépéseid során mindig más zenei stílussal és más zenekari formációval mutatkozol be. Ez azt jelenti, hogy állandó zenekarod nincs is?

● A szó valódi értelmében nincs állandó zenekarom. Nyugat-európai minta szerint általában mindig van egy aktuális zeném és ehhez a zenéhez, zenei stílushoz keresek zenészeket, olyanokat, akik erre a stílusra leginkább megfelelők. Ezekből a zenékből egy projektet, ha lehet lemezfelvételt készítünk, és ezekkel a műsorokkal megyünk turnékra. Ez periódusosan működik. Aztán jönnek az újabb zenei stílusok és az újabb zenészek.

– Beszélgetésünk elején szó esett a Pozsonyi Jazz Fesztiválról. Más jelentősebb külföldi jazz-fesztiválon is részt vettél?

● A legjelentősebb a PORI JAZZ FESZTIVÁL volt, ahol Rátónyi Robival duóban léptem fel. Ez volt számomra a közelmúlt legjelentősebb zenei élménye. Ott igazi világsztárokkal léptünk fel egy műsorban. Sajnos néhány külföldi meghívás technikai okok miatt nem jött össze. Egyébként mindenhol szívesen megyek, ahová hívnak. A meghívásokat azonban nem erőltetem, ez nálam alkati dolog. Bár akkor valószínűleg ismertebb lennék.

– Legközelebbi terveid? Esetleg várható újabb lemez megjelenése?

● Egy nagyon komoly, exkluzív szerződést kötöttem egy olasz hang-lemezkiadó céggel, akik a továbbiakban kizárólagos forgalmazói lesznek felvételeimnek. A közeljövőben Olaszországban megjelenik egy CD lemezem, amit még hazai zenészekkel készítettem. A következő lemezeimet nyugat-európai zenészek társaságában képzelem el a kiadóm.

– Hogy érezted magad itt a kanizsai színpadon?

● Nagyon szeretek játszani, de a dolog nem arról szól, hogy én hogy érzem magam. A legfontosabb az, hogy a közönség jól érezze magát. Ma úgy érzem, sikerült megfelelő kontaktust teremteni a közönséggel, aminek nagyon örülök.

–czene–

## MAT összejövétel

1991. október 24-én, csütörtökön tartotta legutóbbi összejövételét a Nagykanizsai Magyar Amerikai Társaság. Az egyesület vendége dr. Cseke Ferenc volt, aki vetítéssel egybekötött előadást tartott az USA természetvédelmi területéről. Ezen a napon alakult

meg a társaság Ifjúsági Szekciója is. Az Ifjúsági Szekció szeretettel vár minden érdeklődőt az ülésére, melyet minden csütörtökön délután 5 órai kezdettel tartanak a Tunggram Rt. Sugár úti klubjában.

(J)

## Osztálykirándulás a Kanizsával!

Sokba kerül a kirándulás? Több napra akartok elutazni? A Volán Turist és a Kanizsa hetlap előfizettségűjtési akciója segít! I. díj 5000 Ft, II. díj 3000 Ft, III. díj 2000 Ft.

Részletes felvilágosítást a Kanizsa szerkesztőségétől, vagy az iskoláitokba kiküldött részletes tájékoztatóból kaphattok!

# LA ROCHEFOUCAULD AFORIZMÁJA

	LÁM FÉRFI- NÉV	PA'LINKA FAJTA SZILVÍUM KÉN		HORDÓ DUGGÓJA AZONOS DETÜK	VÖLGY- HÍD ÉRDEK- TELEN	BECÉ- ZETT SÁRA	LA'NGOL MŰVELÉ A FÖLDET	FINOM GYAPJÚ- SZÖVET AZONOSAK	KÖZÉ- PEŊ IZZIK!	MUNKÁS- MOZG.HAR COS(LEÓ) MENÜ		KERESZ- TŰL- LŐKI
ZOKOG 1. CSAHOS												JÓD
	HEVES VADÁS- KÓDÁS 2.						SÓ LE- HET ILYEN HÍZLAL					ALGYÓ HATÁRAI
			APRÍ'Ŧ KÁRTYA- ZIK				A MICI- MACKO TROJA 3.					
BELOPÓD- ZIK ELÁ' EGY'Ŧ HAJLAT		AFGANISZ- TANI HAJNALI NEDVESSÉG		LAKOMA EGY'Ŧ MORÓDA MAGY.NEVE		KISZAKADÓ NÉVELVEL ROMÁN LÉGITÁRS.	VONAT- KOZO NÉVMÁS		STERELŐ- ÁROK HEG- BETŰI			
	ANGOL FILM CÍME SZÍNÉS (NICK)		TAPOGA- TÓZIK GOLDEN ... (HÍD)									
JÓD NÁTRIUM CSEPEG- TET					ANGOL NŐI NEV CIGARET- TA DARAB!		KIEJTETT BETŰ TEMPLOMI SZERTARTÁS		SZÍNHÁZI ELISME- RES	RÓMAI SÁ NEVELÉS ITAL		KOMA- ROMI VÁROS
						NEM MIN- DENJARI VANADIUM NITROGEN					AZONOSAK HARNAT PA'ROS BETŰI	
ERŐSZAK- KAL ELVETTE									... MARE (MAGYÁNYA) VASI FALD			
							ANGOL DERBY SZÍNHELYE SUGÁR					FÉLTŐ! OLASZ AUTÓJEL
KLINIKAI ALKAL- MAZOTT												

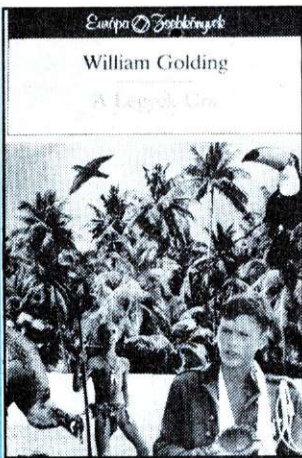
A keresztrejtvényt készítet-  
te: Szivovicsa Miklós  
Beküldési határidő: novem-  
ber 8.

Lapunk 42. számában megjelent  
keresztrejtvény helyes megfejtése:  
Szeretünk átlátni másokon, de nem  
szeretjük, ha mások átlátnak rajtunk.

A sorsoláson Bükiné Trajnyek  
Ilona, Hajnal Sándor, Kerekes  
Józsefné, Molnár Tünde és Né-  
methné Besznyak Réka kanizsai

olvasóink nyertek könyvjutalmat,  
vagy negyedéves Kanizsa újság  
előfizetést, melyet szerkesztősé-  
günkben vehetnek át.

## Könyvajánlat



Az 1983-ban életművé-  
ért Nobel-díjjal jutalma-  
zott író klasszikus alkotá-  
sa A Legyek Ura.  
Ezt minden fiatalnak el-  
kell olvasni!

Megvásárolható 25%  
árcedvezménnyel az AL-  
MANACH Könyvesbolt-  
ban, Nagykanizsa, Zrínyi  
u. 20.

Köszönjük, hogy nálunk  
vásárolt!

## HUMORSZÁK

A rovarok nagyfélést tartanak. Már mindenki ott van,  
csak a százlábú hiányzik. Egy óra múlva mérgeesen megy  
be a terembe.

- Ki volt az az örület, aki kiírta, hogy tessék  
lábát törölni?



(Erdel András felvétele)

Ellenfény



## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Labdarúgás

Az Olajbányász legénysége az elmúlt fordulóban mutatott játéka és eredményessége alapján joggal remélte a sikeres folytatást. A Sabaria Tipo elleni mérkőzésen minden esély megvolt arra, hogy a csapat megszerzi sorrendben harmadik győzelmét.

A szurkolók még akkor sem estek kétségbe, amikor már a 3. percben Csáki hálójába került a labda. Olyan sok idő volt még hátra, hogy mindenki biztosra vette, a csapat fordítani tud. Ez az önbizalom azonban hiányzott a játékosokból, akik nagyon gyengén muzsikáltak. A sok pontatlan átadás csak nehezítette a folyamatos játékot. Hiányzott az átütő erő, s ezen a délutánon még a helyzetek kialakításáig sem tudott eljutni a csapat. A félidő utolsó percében ugyan még sikerült az egyenlítés, de a szünet utáni fordulat elmaradt. Pedig a körülmények „jól” alakultak, hisz az egyébként elég gyen-

## A győzelem elmaradt



Kliss veszélyeztetett az ellenfél kapuját.

(Erdel András felvétele)

gén bíráskodó játékezővel teljesen jogosan kiállította a vendégek sóprögetőjét. A 10 emberre fogyatkozott Sabaria ellen így a félidő jelentős részében emberelőnyben volt az Olajbányász. Ezúttal ez sem „segített”, a piros-kékek győ-

zelem helyett kénytelenek voltak beérni egy döntetlennel.

Németh Lajos edző véleménye a találkozó után:

– Egyszerűen megfoghatatlan számomra, hogy egy kitűnően sikerült mérkőzés után hogy tudunk ilyen gyengén

játszani. „Fáradt öregember” benyomását keltette a mai játékunk, amire jelenleg nem talállok magyarázatot. Lehet, hogy a fiúk egy kicsit le is becstelték a Sabariát, aminek aztán meg is lett az „eredménye”. Remélem, gyorsan túltesszük magunkat ezen a mérkőzésen, mert nehéz erőpróbák várnak ránk. Az az igazság, hogy a most mutatott teljesítményünkkel egyik ellenfelünk ellen sem tudunk eredményesek lenni.

– Iványi korai sérülése után Rituper lépett pályára, akit aztán a 81. percben le is cserélt. Mi indokolta a cseré-cserét?

– Ritupertől azt vártam, hogy legyen erőszakos és próbáljon zavart okozni a vendégek védelmében. Sajnos szívesen talán, ha háromszor találkozott a labdával, persze ez nemcsak az ő hibája. Úgy gondoltam, arra a rövid időre lehetőséget adok Némethnek is, aki most debütált a csapatban.

–kápolnás–

Diáksportolók  
köszöntése

A napokban bensőséges ünnepség keretében köszöntötték a város diáksportolóit. A Vasemberház dísztermében rendezett ünnepségen azok az általános és középiskolás diákok vettek részt, akik az 1990/91. évi tanévben a legeredményesebben szerepeltek. A meghívott diákokat dr. Kereskai István polgármester köszöntötte és gratulált az elért eredményekhez, majd átadta a Polgármesteri Hivatal ajándékát.

(k)

## Kosárlabda

Az NB I-es női mezőny B-csoportjában szereplő MÁV NTE az alapbajnokság eltelt hat fordulójában nyeretlennel bizonyult, amely legutóbb az ugyancsak nyeretlen Közgáz-Masped ellen szerepelt a fővárosban.

A találkozó azonban a 8. percben, 12-9-es fővárosi vezetésnél félbeszakadt, amelyről így számolt be Csörgör József, a vasutasok technikai vezetője: – A lehető legjobb összeállításban vettük fel a

## Megvan az első győzelem?

küzdelmet a Kinizsi úti teremben rendezett mérkőzésen. Fej-fej mellett haladt a két csapat, majd az egyetemisták elmentek 3 ponttal a mérkőzés 8. percében. Ekkor Gyarmati Csilla egy összecsapás során ujj sérülést szenvedett, viszont ügyeletes orvos nem volt a teremben. A házigazdák – mert az ő kötelességük orvost állítani – nagy keresésbe kezdtek, s mivel ez nem sikerült, játékosunk nem kapott orvosi segítséget, így a bírói páros ne-

gyedóra után befejeztettek nyilvánította a találkozót. Az ügy folytatása a versenybíró-ságra tartozik, ám a szabály egyértelmű, a vétkes csapatnak bűnhődni kell, tehát a győzelmet, a két bajnoki pontot nekünk kell itélniük. Tény, hogy jó lett volna „tisztá” körülmények között nyerni, ám a hazaiak hibájáról mi nem tehetünk. A zöld asztal melletti győzelmünk így is értékes!

–b–

## Teke

Újabb vereség  
a zalai NB I-es  
rangadón

ZTE Építők–Sörgyár 5-3  
(2361-2340)

A zalai rangadó visszavágóján is a szerencsésebb eger-

szegiek nyertek. A kezdés a hazaiaknak sikerült jobban, de aztán a második körben „felámadtak” a kanizsaiak, akik 16 fa előnyvel vágtak neki a befejező szakasznak. Ebben a sörösöknek nem dőltek a bábuk, akik 21 fával maradtak alul.

\*\*\*

A teke NB III Nyugati-csoportjában csapataink mérlege:

1 győzelem, 1 vereség. A sörgyári fiúk a Szombathelyi LA-TEX gárdáját fogadták, s az utolsó párbán alaposan elmentek. Nyertek 6-2-re (2436-2365).

Az Üveggyár SE csapata elszenvetted második vereségét. Egy hallatlanul izgalmas, szoros mérkőzésen 7(!) fával veszített Kőszegen 6-2 (2473-2466) arányban.

–ba–

## Sporthétvége

## SZOMBAT

**Kézilabda:** NB I. Nők: Olajbányász SE–Györi Eurokommerz-Sportközpont SE, Olajbányász munkacsarnok, 15 óra.

**Kosárlabda:** NB I. Nők: MÁV NTE–Szolnoki MÁV NTE, MÁV NTE munkacsarnok, 17 óra.

**Labdarúgás:** NB III. MÁV NTE–Nagyatád, MÁV NTE pálya, 13 óra.

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Tenisz

OB II-be  
jutott  
csapatok  
ünneplése

Mint már korábban hírt adtunk róla, a Nagykanizsai Olajbányász csoportelsőként végzett női csapata mellett a 17 évig az OB III-ban szereplő férfi csapata is felkerült a II. osztályba. A feljutott csapatok tagjai és vezetői részére a volt Helyőrségi Tiszti Klub emeleti kistermében rendeztek rövid háziünnepséget. Itt dr. Füle Lajos szakosztályelnök köszöntötte a megjelenteket és vázolta mindazon erőfeszítéseket, melyek e sikerek eléréséhez vezettek. Ezután Russay Olivér, a női csapat edzője számolt be a csapata eredményeiről és a felmerült nehézségekről. Majd Stankovics János, a férfi csapat kapitánya és edzője köszöntötte meg csapattársainak azt, hogy a napi munkájuk végzése mellett időt szenteltek a csapatmérkőzésekre való felkészülésre és eredményes szereplés elérésére. Külön kiemelte Füle Zsolt teljesítményét, aki a bajnokság során minden egyes és páros mérkőzését megnyerte. Stankovics sporttárs ezután leköszönve az edzői tisztségéről, további sikeres szereplést kívánt csapatának a II. osztályban.

Az ünneplést követően a csapatok tagjai és vezetői kétnapos ausztriai és itáliai autóbusz kiránduláson vettek részt, amely során felkeresték az I. világháborús doberdói hadszínteret, ahol Cseke Zoltán, a tenisz alapítvány kuratóriumi elnöke koszorút helyezett el Redipugliában, az osztrák-magyar hősök temetőjében. Hazautazásuk előtt Velencét tekintették meg a sportolók.

\*\*\*

Sikeresen szerepeltek az Olajbányász teniszversenyzői utánpótlás tagjai az idénzáró szabadtéri versenyeken.

A síófoki Pannónia Kupa korosztályos versenyen Kánya Tibor az újonc fiú korcsoportban 28 induló közül 3. helyezést, Tálosi Dániel pedig a gyermek II. korcsoportban 18 induló közül 2. helyezést ért el.

A Bogláron rendezett korosztályos versenyen a gyermek II. korcsoportban, 16 induló közül Kertész Tibor és Tálosi Dániel III. helyezést értek el.

B. J.

## Kézilabda

## Tungsram SE-TFSE 35-21 (18-8)

NB I B-s férfi mérkőzés. A kanizsai csapat legeredményesebb játékosai: Krichenbaum (11), Becskei (5), Rodek és Kurusta (4-4).

Az őszi idény zárása előtt 3 fordulólal rangadó-jellegű találkozóra került sor, ahol a bajnokesélyes lámpagyáriak az egyetemistákat látták vendégül.

A kanizsaiak a nagyszámú közönség előtt az első 30 percben igazán korszerű játékot mutattak be. Ragyogóan védekeztek és szellemesen támadtak, akcióikat jó lövőeredménnyel zárták. A második félidőben már inkább csak a támadást erősítették, s megelégedtek a védekezésükkel.

Pintér István, a lámpagyáriak szakágvezetője: - Csatunk tovább folytatta nagyszerű menetelését, és a 9. fordulóban a 9. győzelmét szerezte meg. Így már őszi bajnok. Jéki Zoltán edzőnk irányításával biztosan haladnak a kitűzött cél felé, s ma is bizonyították, hogy erre a csapatra lehet számítani az NB I-ben is.

## Ülőröplabda

Az 1991/92. évi ülőröplabda I. osztályú csapatbajnokság második versenynapját a házigazda kanizsaiak rendezték meg, akik a Zrínyi iskola tornacsarnokában fogadták a Pécsi Lendület és a Tatabányai Humanitás együttesét.

Eredmények:

Nk. Hamburger SK-Pécsi Lendület 3-0 (3, 11, 2)

Nk. Hamburger SK-Tatabányai Humanitás 3-0 (6, 7, 6)

A kanizsai csapatban Balog, Czimmermann, Földi J., Földi B., Pölcz és Taródy szerepelt kezdő-

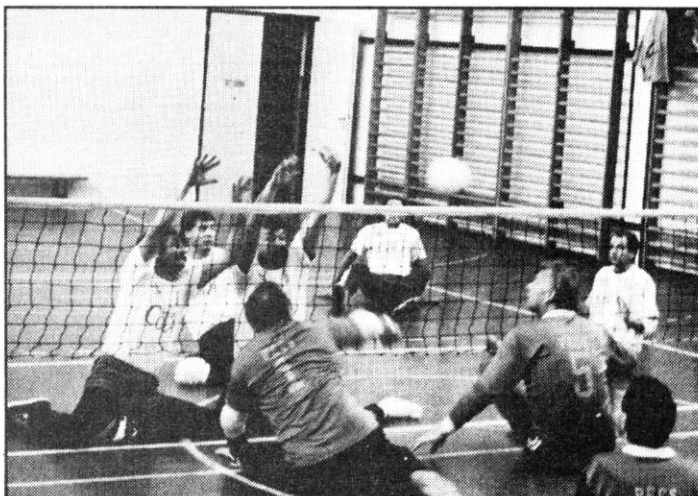
Teljes  
kanizsai  
siker

ként, míg csereként jutott szóhoz Pöcze, Palicz és Varga.

A bajnokság állása:

1. Nagykanizsa	4	3	1	9	4	7
2. Nyíregyháza	3	3	-	9	0	6
3. Tatabánya	3	2	1	6	5	5
4. Pécsi Lendület	5	-	5	3	15	5
5. Vác	3	1	2	4	7	4

(balogh)



Fotó: Erdel

## Sakk

Tungsram SE-  
Debreceni SE  
4-10

Az 1991/92. évi bajnokság 3. fordulójában hazai környezetben mutatkoztak be a kanizsai újoncok. Rausz távolmaradása miatt felborult az előzetesen összeállított kanizsai csapat sorrendje, amely aztán az erős, nagyszerű játékerőt képviselő debreceniek ellen jóval a várakozás alatt teljesített. Érdekes, hogy az első 10 táblán a kanizsai sakkozók erejéből két döntetlenre futotta, míg az utolsó 4 táblán a lámpagyáriak 3(!) pontot szereztek.

A kanizsaiak közül Csonkics Tünde nemzetközi nagymester és Csikár Brunó nyert, döntetlenért el az első táblán Faragó Iván nemzetközi nagymester, a negyedik táblán Bagonyai Attila, a tizenegyedik Kercsmarics József és a tizenkettedik táblán Kádár Gábor FIDE mester.

(-al)

Új sportágak  
az új  
Sportrevüben

Túl a bővös 10. számon is különleges érdekességekkel szolgál a Zalai Sportrevü ma, pénteken megjelenő száma.

Mindenek előtt Zalában eddig sohasem volt sportágakkal ismerteti meg az olvasókat. Zalaegerszegen ifjúsok kezdtek meg működésüket félszázán, Nagykanizsán pedig a baseball (=bézből) kezd gyökeret verni. Itt, a mindenki sportpályáján játszották le Magyarország első hivatalos mérkőzését. Ha már Kanizsa sportjánál tartunk, meg kell említeni a lap Gyémántbányász edző című írását, amely Parti Tibor olajbányász edzőt és sikeres tanítványát, Szemerédi Esztert mutatja be. A mellőzött játékosok arcképcsarnokából a tungsramos kézilabdás Tiba Imre szólal meg a lap hasábjain, amely jó hírral szolgál az olvasóknak: mégis folytatódik a teke olaj kupa, így december 6-án megkezdődik a 31. verseny.

Érdekes, meggondolandó gondolatokat mond el Tóth Sándor zalaegerszegi sportfőorvos a Zalai Sportrevü 11. számában.





# KANIZSA

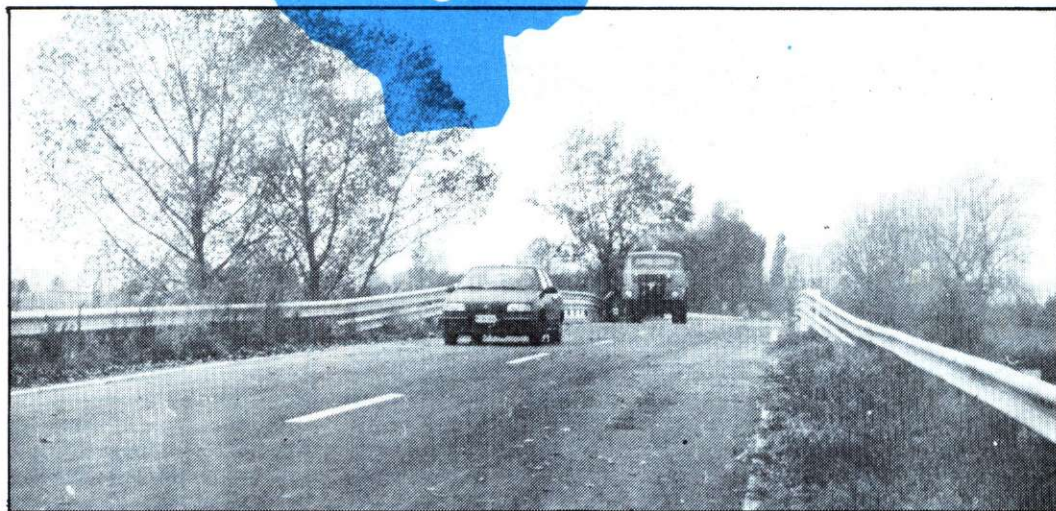
MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

III. évf. 45. sz. 1991. nov. 8.

## HÍD- AVATÁS

Hosszú hónapok óta kényeszerültek az autósok kerülő tenni Zalakomárnál a 7-es úton. Az 1952-ben épített vasúti felüljáró felújítási munkái miatt nap mint nap forgalomterelésről tájékoztatott az Útinform.

Hétfőn reggel aztán jó hírt hallhattunk a rádióban. A múlt szerdai műszaki átadás, terhelési próba után november 4-én a déli órákban átadták a forgalomnak a felújított felüljárót. A több mint tíz millió forintba kerülő munkákat a Zalaegerszegi Közüti Igazgatóság irányításával végezték el. Az átadott felüljáró végleges sorsa azonban még mindig nem dől



Fotó: Erdel

el, hiszen az elvégzett javítások csak öt évvel hosszabbítják meg élettartamát. A végleges megoldás egy új híd építése lenne, de erre, mint annyi másra, jelenleg nincs pénz. A

pénztelenséghez társul még, hogy máig nincs végleges döntés a majdani M7-es autópálya vonalvezetéséről, így ez is befolyásolhatja a későbbi munkálatokat.

A lényeg azonban, hogy végre ismét kerülő nélkül közlekedhetünk a zalakomári vasúti felüljárón.

N. I.

Folytatás az előző  
hétről...

## Ülésezett az önkormányzat

A múlt hétfőn ideges hangulatban félbeszakadt városi közgyűlés folytatására, 18 (tizennyolc!) napirend megtárgyalására került sor november 4-én a Hevesi Sándor Művelődési Központ kamaratermében.

A képviselők ismét tudtak újat nyújtani a város lakosságának, hiszen egy éves fennállásuk óta most fordult elő először, hogy egy délután (este, éjszaka) tizennyolc napirendről döntöttek. Ráadásul, ha a félbeszakadt ülést is számoljuk, már huszonkettő a döntések száma.

(Folytatás a 4. oldalon)

## ALAPÍTVÁNY kontra „ALTERNATÍVOK”

Nem hivatalos információk szerint az Aerocaritas polgári pert kezdeményez a Zala Megye Mentésügyért Alapítvány ellen, egy a kanizsai SZUPER Info-ban megjelent fizetett hirdetésük miatt. Hitelrontással vádolják az alapítványt. De nemcsak ők vannak felháborodva, hanem a kanizsai Segítőkéz Mentőszolgálat vezetői is. Megyes Kálmán így összegezte panaszukat:

– A hirdetés első részével – egészen a hirdető aláírásáig nincs semmi bajunk. Ami azonban az ezután következő öt mondatban szerepel, azon fel vagyunk háborodva.

Az első mondat: *Az országos Mentőszolgálat a többi alternatív szervezettől (Segítőkéz Mentőszolgálat, Aerocaritas...) eltérően ingyen végzi mentési és betegszállítási feladatait.*

– Az Aerocaritas olyan mó-

don is karitatív szervezet, hogy dolgozóinak nem fizet bért, az alkalmazottak az adójukból írhatják le munkájuk értékét, mintha fizetést kaptak volna. A Segítőkéz mentőszolgálat az életmentésért, a segítségnyújtásért egyáltalán nem kap pénz sehonnán. Ezt a hivatalos nyilvántartással tudjuk igazolni. Egyetlen olyan szolgáltatásunk van, amiért pénzt kérünk: ha a beteg kéri a hazaszállítását, de ez orvosilag nem lenne indokolt, ilyenkor húsz Ft-ot kérünk kilométerenként.

A második mondat: *„A betegszállítás – mint hasznos tevékenység – NEM tartozik az Országos Mentőszolgálat profiljába.”*

– A kanizsai kórházzal kötött szerződésünk egyik pontja kimondja, hogy a beteg beszállításáért mi egy fillért nem kapunk. Nemcsak a kórháztól, de

eltérően az Országos Mentőszolgálattól, még a Társadalombiztosítás sem téríti meg költségeinket. Ők egy métert sem tesznek meg anélkül, hogy a Társadalombiztosítástól ne kapnák meg a költségeiket.

A harmadik mondat: *„Allami költségvetésből gazdálkodik.”*

– Nem értem, ha az első mondatban az áll, hogy ingyen dolgoznak, akkor a költségvetési pénzek hogyan jönnek ide? Nagyon sértőnek találtuk a hirdetésnek az utolsó részét, és azzal, hogy az újság a kanizsai lakások kétharmadába eljut, rontja hitelünket. Számunkra a betegek érdeke a legfontosabb, eddig is legfőbb célunk a gyorsaság, a jó szakmai munka volt, de ezek után féltünk attól, hogy az emberek bizalma megingoghat a munkánkban.

N. I.

## A bűnbak...

A politikának kímélet nélkül megtalálni a bűnbakot. Igaz, majdnem két év kellett hozzá. Nemrégiben tartotta összejövetelét a Keresztény Ertelemiségiek Egyesülete, s itt született meg az elmarasztaló ítélet. Az elmúlt 35 év összes hiányosságát, bűnét, ami kapcsolható az ifjúsághoz, megpróbálták a pedagógusok nyakába varrni.

A recept ismerős, és sajnos hazánkban nem először történt meg ez a sommás ítékezés. A nemzet napszámosai megint el lettek marasztalva. Utóljára ez 1956-ban történt, amikor a forradalom után kellett keresni egy társadalmi réteget, aki alkalmasnak látszott a bűnbak szerepére. Kádárék nem sokat tévőztak, minden rossz és baj forrásának a tanulókat, tanárokat tették meg. 1957-ben állítólag felelős kormánykörök kijelentették, hogy nagyon sokat kell dolgozni, tírni a pedagógusoknak, hogy megítélésük pozitívan változzon.

Ét éve ez a társadalmi réteg is nyíltan, közönségesen hittel tekint-

tett a jövőbe, mondván, hosszú kálváriájuk most már véget ért. A kormányzat stratégiai szerepet szánt az oktatásnak, s ez okkal töltötte el őket önbizalommal. Most megint csalódnuk kellett, hiszen a felelőséget újra az ő nyakukba akarják varrni. Mintha a vállalatok, intézmények más értelemiségi csoportjait csupa ellenzékiek lettek volna, és csak ezek a rendtens pedagógusok súlykolták volna a marxizmust a gyerekek fejébe. Sajnálatos, hogy változó világunkban még mindig a régi reflexek dominálnak, még mindig nem tudunk megenni bűnbakok nélkül.

Remélni csak azt lehet, hogy ezen a konferencián jelenlévő tisztelt oktatási miniszter úr megpróbálja kiközösíteni a csorbát, és végre valóban képviseli azoknak az érdekeit, akiket neki elviekben irányítani kéne. Ha pedig ez nem megy, főtétellezhetjük, hogy veszi a kalapját, és visszatér a néprajztudomány sáncái mögé?

—száj—

## ✦ SZÉLRÓZSA ✦

# EMMANUELLE

— újra —

Emmanuelle újra fölvevőgép elé áll. Illetve fekszik. Mert neki ez áll jobban. Ezt szokta meg tizenhét évvel ezelőtt. Azóta viszont visszavonultan élt. A ma 37 éves Sylvia Kristel, Hollandia pucér lánya most újra kezd.

A Novoje Vremja idei 41. számában ugyan nem teljesen pucéran, mert kívánatos testét részint nemi, másrészt némi bunda fedi. Némi, ugyanis csak annyira fedi, hogy a lényegét el ne takarja. Azt a lényegét, amelyet éveken át oly megejtő bőkezűséggel mutatott be 85 ország 400 millió nézőjének, akik fölajzva és lélegzetvisszafojtva követték minden mozdulatát. A mozdulatlanságait nem kevésbé.

Az Emmanuelle című izgatószeret után még 30 egyéb filmben is játszott, amelyekben a hálósobák és a lepedők távolról sem játszottak mellé-

kes szerepet. Közérről még kevésbé.

A szépséges Sylviát azonban ez sem elégtette ki különösebben, mint első filmjei, s lassan halványodni kezdett a filmvásznak meztelen csillaga. A folyamatot fölgyorsította magánéletének számos szomorú eseménye. Mindezek következtében egyre gyakrabban nyúlt a szeszes pohárhoz, az ajzó- és a kábítószerhez.

Mindezek után Sylvia úgy döntött, hogy újra fölvevőgép elé áll. Vagy, hogy új életet kezdjen, vagy, hogy emlékezők ifjú éveire.

A művésznőnek csöppnyi kétsége sincs afelől, hogy új filmje is legalább akkora sikereket hoz, mint a régiek. Magabiztosságát növeli, hogy 15 éves fia is ezen a véleményen van, amelyet arra alapoz, hogy szorgalmasan tanulmányozta anyuci megelőző összes filmjét.

## RÁKLEGYŐZŐ RUTH

Az 56 éves Ruth Heydrich kétszer volt győztese, négyszer pedig második helyezette az Ironman (Vasember) elnevezésű hárompróba bajnokságnak.

Mégsem ez a legfőbb győzelme. Pedig az sem akármilyen, ha a vasember – vagy esetünkben a vasasszony – szuszsanásnyi szünet nélkül 4 kilométernyi úszás után nyeregbe száll, hogy 180 kilométer után még lefussa a maratoni távot. Hawai szigetén ugyanis ez a hárompróba.

Ruth asszony akkor vetette alá magát ennek a rettenetes megterhelésnek, amikor megtudta, hogy rákja van. Ennek kilenc éve. Az asszony akkor

úgy döntött, hogy rá nagy szüksége van a gyermekeinek és a férjének, tehát hadat üzen a kórnak és figyelmen kívül hagyja az orvosok kórisméjét, Ruth asszony szavaival a halálos ítéletet. Arra a meggyőződésre jutott, hogy ha a lehetetlen felül is megterheli a szervezetét, az olyan ellenanyagok termelésével válaszol, amelyek leküzdik a halálos kórt, fokozzák a test ellenálló képességét. A szikéhez szokott orvosok a fejüket csóválták, Ruth pedig megkezdte az edzéseket.

Hetente 80–100 kilométernyit fut, 8 kilométert úszik és 6 órát tölt a bicikli nyeregében. Mindezt kemény diétá-

val egészíti ki, amely rizsből, gyümölcsökből, zöldségből és zabpehelyből, valamint vízből áll.

Havonta összesen 60 dollárt költ magára. A ruhatára célszerű: melegítőkből, edzőcipőkből és trikókból áll.

— Érzem, hogy a testem atletikus lett, izmossá vált. A bőröm remek vérellátásban részesül. Az edzettség ráadásul megnövelte nemi igényemet is — összegezte tapasztalatait a Novoje Vremjában közölt képről ítéelve ma is vonzó Ruth Heydrich asszony, aki elől meghátrált a rák. Ez a legfőbb győzelme.

F. Gy.

## Vita a helyi adókról

A Kanizsai Közeleti Klub november 13-án, szerdán este 6 órakor a HSMK-ban lakossági fórumot szervez. Megvitatásra kerül a kanizsai közgyűlés „Helyi adók”-ról szóló rendelettervezete. Minden érdeklődő városi polgárt tisztelettel várnak.

DEL-ZALAI HETILAP  
**KANIZSA**

Felelős szerkesztő:  
Dóró János  
Felelős kiadó:  
az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
Ügyvezető-igazgatója.  
Szerkesztőség:  
8801 Nagykanizsa,  
Ady Endre u. 1.  
Telefon/fax: 93/12-305  
Computertechnika:  
SZÜV – Zalaegerszeg  
Nyomtatás:  
Zalai Nyomda  
Felelős vezető:  
Galla József igazgató  
Terjeszti:  
a Magyar Posta,  
az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
és a Mediaprint  
Pressegrossó Kft.  
Előfizetési díj:  
egy hónapra 82 forint.  
ISSN 0865-3879

## Gondok a leánykollégium fűtése körül

Hiába készült el határidőre a volt Hámán Kató Leánykollégium kazánház kiépítési fűtésrekonstrukciója, hiszen a kivitelező a hetvenkétórás folyamatos próbafűtést sem tudta elvégezni. Az üzemeltetés során derült ki ugyanis, hogy a belső rendszer elhasználódottsága miatt a radiátorok sorra mondják fel a szolgálá-

tot. A megoldást a fűtőtestek és a hozzájuk tartozó szerelvények teljes cseréje jelentheti, ami további 3,5 milliós költséget von maga után. A polgármester úr tájékoztatójában ennek az összegnek előteremtési módját is ismertette, de ehhez természetesen szükséges a képviselő testület beleegyezése is. (-)

## Régi tulajdonosáé a volt miklósfai óvoda

Mint az korábban ismertté vált, a Miklósfai Egyházközség visszaiigényelte a Miklósfai, Szentendrei u. 3. szám alatti ingatlanát. Az ügylet végére mostanra pont ke-

rült, hiszen az óvodának használt épület térítésmentesen visszaadásra került az egyházközségnek. Az ingatlan nyilvántartásba tehát ismét a régi-új tulajdonos szerepel. (-)

## Bőségszaru

Jelen írásunkban nem a cégek pontos neve, hanem a jelentőség maga a fontos. Kérésre természetesen az intézményeket is megnevezzük.

Az ember önként és jószándóból megköti a kötelező felelősségbiztosítást. Választék van biztosítók közül, amelyek, ugye szinte azonos feltételekkel kötik meg a jelzett biztosítást. Minthogy e sorok írójának átutalási betétszámlája van, s eddig erről emelték le a biztosítási díjakat a biztosítók, természetesnek vette, hogy ezután is így lesz. Ehhez képest meglepődött, amikor jött a levél a befizetési lappal. Figyelmes felszólítás. Node az ügyfél bízott a biztosító bölcsességében, s nem is csalódott. Külön levélben közölte, hogy az átutalási betétszámláról emeli le a három havi díjat. Aztán megérkezett maga a kötvény is. Mindez bagatell három levél, s mégcsak nem is szabványos, hanem hosszú és ablakos borítékban. Telik a befizetett biztosítási díjból, amely talán ilyesféle levelezgetés híján vagy annak csökkentésével eleve mérsékelhető.

Más. Az ember kiválasztja magának a szerinte megfelelő pénzintézetet, s ott elhelyezi német márkáját. Kap is egy szépséges számítógépes, két oldalán kilyuggatott papírt a

betét igazolására. Aztán másnap jön a posta, benne egy levél. A betét nyugtázását igazoló újabb - az előbbinél kisebb - írással. Telik a betéti díjakból, amelyeknek a pénzintézetre eső haszna tán mára is fordítható volna.

Még mondja valaki, hogy nem élünk gazdag országban. Egyenesen bőségszaruban élünk. De ha így megy tovább, félb, hogy elmarad a bőség, uuuuu...

F. Gy.

## Buszok a régi úton

Lakossági kezdeményezésre közvéleménykutatást végzett Nagykanizsa Polgármesteri Hivatala Katonarét lakói között. A tájékoztató és tájékozódó jellegű kérdőíven a lakókat érintő autóbusz járatok három lehetséges útvonalát szondázták meg. A vizsgálat eredménye szerint az érintettek több mint ötven százalékának a jelenlegi útvonalak felelnek meg legjobban, így a 31, 33 és 34Y jelű autóbuszok a jövőben is a Kórház u.-Teleki u.-Hevesi S. útvonalán közlekednek. (-)

## Levél Kovásznára

Mint ahogy lapunk beszámolt már róla, dr. Benkő Gyula kovásznai főorvos hagyományteremtő szándékkal új elismerési formát ajánlott fel a kanizsai diákok számára. Ezek szerint minden tanév végén harminc, maga által faragott kopfaját adományoz azon középiskolás diákoknak, akik a legjobb tanulmányi eredményt érték el. A nemes gesztust viszonzva a közgyűlés és a polgármester nevében köszönő levél íratott Kovásznára, amelyet a nemrégiben Erdélyben járt gazdasági és kulturális küldöttség adott át. (-)

## Mindennapi indulataink

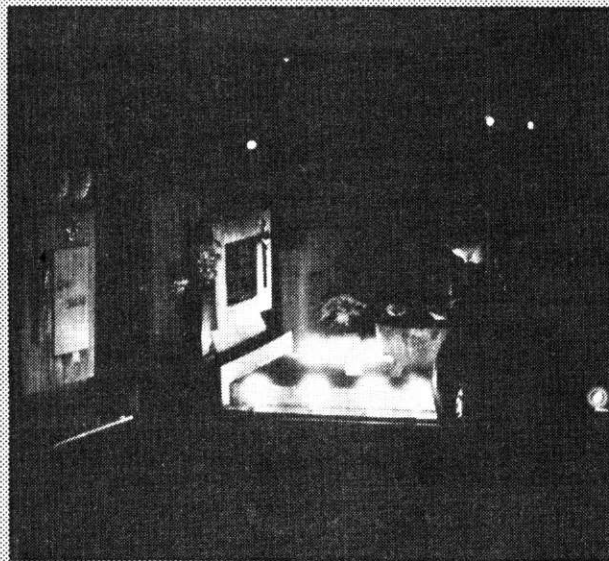
„Én már abban az állapotban vagyok, hogy napok óta nem alszom, nem tudom kihez forduljak, ki segít nekem. Nagyon kérem írjanak egy cikket, hogy lássák azok az emberek, mit tettek velem.

Tizennyolc évvel ezelőtt balesetben meghaltak a szüleim. Örökbefogadtak, mostani szüleimtől csak jót, szeretetet kaptam. Felneveltek, nekik köszönhetem, hogy az életben meg tudom állni a helyem. Nemrégem megismerkedtem egy fiatal lánnyal. Tetszett nekem, többször beszélgettünk, együtt szórakoztunk, párszor hozzájuk is felmentem. A kislánynak van egy bátyja, aki néhány napja megtudta, hogy árva vagyok. Azóta utcán, szórakozóhelyen állandóan molesztál, utánam kiabál: Te lelel! Hagyd békén a húgomat!

Én ezt már nem bírom. 21 éves vagyok, rendesen dolgozom, sok barátom van. Soha eddig senki nem alázott meg. Gondoltam, hogy felmegyek a lány szüleihöz és emberi módon, velük megbeszélve tisztázom a dolgot. Úgy jöttem el onnan, hogy a kislány apja az ajtóban még kétszer fenékre is rúgott...

Nem az a problémám, hogy a kislányhoz nem engednek közeledni, hanem mert ezt azért tiltják, hogy én szerintük nem vagyok rendes ember.

Mondják meg! Én vagyok túlságosan érzékeny, hogy ilyen dolgokat ennyire a szívemre veszek?... Mondják: Lehet ebből újságcikket írni? Érdemes-e az én problémámmal foglalkozni?"



Gyurik Irén:

## HALOTTAINK EMLÉKÉRE

Könnyek ömlenek feletted síri hajlékon  
gyászhanthok megdermedt tetején  
fényzőn gyúl fejfák keresztjén  
kegyelet koszorúja billen seb nyílik fel lelkünk aranyozott emlékveretén

'91 október 28.

## Önkormányzati morzsák

(Folytatás a címlapról)

### Elmarasztalás

Elsőként Spingár Ferencné miklósfai óvodavezető fegyelmi ügyében született „elmarasztaló ítélet”. Az óvoda területén kivágott 34 fa miatt megrovást kapott a vezető. Bár a fák kivágásához semmiféle hatósági engedélyre nem volt szükség, a testület a kivágott fák számát túl soknak találta ahhoz, hogy szó nélkül hagyassa.

### Kollégiumok

Zrínyi kontra Cserhádi, testület kontra szakszervezet, x kontra y, és így tovább... A kollégium összevonás ügyben „bemondott” kontrák és rekontrák száma most a Pedagógus Szakszervezet vétőjával szaporodott. A szakszervezet munkajogi, eljárásbeli hibákat vélt felfedezni a két kollégium összevonásáról és iskolakollégiummá való átalakításáról hozott közgyűlési döntésben. Levelet írtak hát a Köztársasági megbízottnak, aki véleményezésében semmi jogsértőt nem talált a határozatban, így a képviselők is megnyugodhattak és változatlanul hagyhatták korábbi döntésüket.

### Ápolási igazgató sokadszori szavazásra

Másodszori pályázat után végre van Ápolási Igazgatója a kanizsai kórháznak. A testület 16 igen szavazattal Marton Ferencné bízta meg a feladatok ellátásával. A négy pályázó közül csak harmadszorra sikerült a megfelelő szavazati aránnyal az új ápolási igazgatót kiválasztani, hisz befolyásolta a testületet, hogy az Egészségügyi Dolgozók Független Szakszervezetének közvéleménykutatása szerint nem a megválasztott jelölt a legnépszerűbb. Végül az a képviselői vélemény győzedelmeskedett, hogy a népszerű és a jó vezető két különböző kategória.

### „Érzelmes” IKKV

Az elefántoknál a terhesség ideje két év. Ettől még messze van az IKKV ügye, de a hétfői – sokadik – döntési próbálkozás is csak részeredményt hozott. A múlt hétről áthúzódozó napirend tárgyalása bocsánatkérésre való felhívással kezdődött. Dömtörffy

képviselő hozzászólásának „csomagolása” miatt meg is követte dr. Szöllösi Editet, de az elhangzottak tartalmához továbbra is ragaszkodott. A „konyhapénzt tehát visszavonta, de az alkalmatlanságot fenntartotta.

A további vitában aztán már konszolidált formában következtek egymás után a felszólalások. Jancsi György például arról beszélt, hogy az IKKV ügygel immár 13 hónapja foglalkozik a testület, itt lenne tehát az ideje valamiféle következtetések levonásának. Dr. Kereskai István felolvasta Sasvári Gyula (volt) pályázó levelét, melyben arról értesíti a közgyűlést, hogy a kialakult helyzet miatt a jelöltségtől visszalép. Innentől tehát arról kellett döntenie a testületnek, hogy elfogadja-e a maradék egy pályázót. Végül ez nem történt meg. Kétszer szavaztak a képviselők, először arról, hogy eredményesnek fogadják-e el a pályázatot. Tizenhárom igennel vették tudomásul, hogy a pályázat sikeres volt. Ezután a név szerinti szavazáson 11 igen, 6 nem és 8 tartózkodás mellett dr. Szöllösi Editet nem nevezték ki a Vagyongondnokság és Házkezelési Intézmény élére. Utóbb többször megkérdőjelezték, ha az egy szem pályázatot elfogadta a testület, hogy történhetett meg a pályázatot író személy elutasítása.

Az IKKV sorsa tehát még mindig függőben van. Átmeneti megoldásként az átalakítás vezényletére a testület december 31-i határidővel Szécsi Lászlót bízta meg a cég vezetésével, az átalakítási feladatok végrehajtásával.

### Benzinkút

Amennyiben a közgyűlési határozat értelmében a Hivatalnak rövid időn belül sikerült tető alá hozni a szerződést, Nagykanizsa újabb benzinkúttal gyarapodik. Háromezer forintos négyzetméterenkénti áron az ARÁL Hungária Kft. kapja meg a Thury laktanya északi oldalán levő üres területet, és itt építik fel az új benzinkutat.

### Hatáskörök

A közgyűlés állandó időzavarban van. Az önkormányzati törvény sok olyan feladatot is hatáskörébe utal, melyek megoldására a szakapparátusnak van meg a kompetenciája. Hétfőn a képviselők ezért döntöttek úgy, hogy 24 hatáskört a Polgármesternek ad át, és

ezen keresztül az általa irányított Hivatalra bízta ezeknek az ügyeknek a megoldását.

\* Nem egészen egy perc alatt fogadták el a képviselők az SZMSZ módosítását. Ezután a közgyűlés előtt négy munkanappal meg kell, hogy kapják az írásos előterjesztéseket.

### Új munkarend

Megváltozott a Polgármesteri Hivatal munkarendje és ügyfélfogadási ideje. Az elfogadott határozat szerint a hivatali munkaidő 7.30-kor kezdődik, és a szerdai 17 órai meghosszabbítás kivételével 16.00-ig tart. Hétfőn 16-ig, szerdán 17-ig, pénteken pedig 12-ig lesz ezek után ügyfélfogadás.

### AZ „ADÓS” FIZET

A források megtalálásával megoldódott a HUMÁN GESZ-nél jelentkezett – még a régi GAMESZ-től származó – adóhiány ügye. A lakossági többletadókból rendezik a tartozást.

### Pénzügyi vizsgálatok

A pénzügyi Ellenőrző Bizottság a közeljövőben négy vizsgálatot indít meg. 1991. január 1-től vizsgálják az IKKV vagyonkezelői tevékenységét, különös tekintettel az átalakulási folyamatra. A volt Költségvetési Üzem 1991. évi mérlegét 92. február végéig tekinti át a bizottság. A Városgazdálkodási Vállalatnál a tevékenységi körök jövedelmezősége és az esetleges privatizációs lehetőségek vizsgálata a fő szempont. Negyedikként pedig egy régebbi határozat végrehajtásával bízták meg a PEB-et. November 31-ig negyedéves bontásban vizsgálják meg a VOLÁN vállalat év eleji tarifaemelésének hatásait.

### VÁSÁRCSARNOK

A vállalkozói alapon megépítendő új vásárcsarnok ügyében több módosítással fogadta el a testület az előterjesztést. Az Alfától Omegáig Kft. által igényelt területet nem adja el a város, hanem aporként viszi be a vállalkozásba. Ezáltal az előterjesztésből kiesett a pályázattal javaslat, illetve a bevétel felhasználási megkötése. Benne maradt viszont egy korábban már sokat vitatott mondat. „A létesítmény átadását követően a jelenlegi élelmiszerpiac funkciója megszűnik, egyéb hasznosítási mód kerül kidolgozásra.” A testület értelmezése szerint ez pusztán annyit

jelent, hogy a vásárcsarnok felépülte után a piaci verseny miatt előbb-utóbb (akár több év alatt) magától megszűnik a mostani piactér. Semmiféle külső kényszerről nincs tehát szó.

### VGV

A Városgazdálkodási és Kommunális Szolgáltató Vállalat átalakítására a testület határozata értelmében 1992-ben kerül majd sor.

### „SZESZ-RENDELET”

A képviselők módosították a közterülethasználatról szóló rendeletet. Ezek után szigorúan tiltják az alkoholok és alkoholtartalmú italok közterületen való árusítását. Az utcai árusok tehát mostantól még reklámmáron sem árusíthatják a svéd-cseppet, hisz az is alkoholtartalmú.

### FELLEBBEZÉS ELUTASÍTVA

Jogi kerékkötésnek is nevezhető a 14. napirend. A közgyűlés mint másodfokú hatóság egy ápolási díj fellebbezési ügyében a hatályos jogszabályok értelmében nem hozhatta más döntést, mint az elutasítást. Hiába a jószándék, a segítőkészség, a felsőbb szabályozás csak elutasítást engedélyez, a mozgástér ennyi.

### ADOK-VESZEK

A testület kisebb vita után 5 ingatlan elidegenítéséről döntött, melyek megvásárlására pályázatot írnak majd ki.

A kamatadó támogatások elbírálását a közgyűlés a Népjóléti Bizottság hatáskörébe utalta, miután sikerült megteremteni az anyagi fedezetet.

A Dobó I. utcai ingatlan eladás ügyében a testület úgy döntött, hogy a Hivatal folytasson további egyeztetést a leendő vásárlóval, és a későbbiekben kerüljön ismét a közgyűlés elé az ügy.

A Kazanlak 4-10 és 9-11. számú ingatlanok eladásáról is később döntenek. A képviselők megvárják annak az elvi rendszernek a kialakítását, melyet a Hivatal készít el a vállalkozások élénkítésének és az kapcsolódó pályázatoknak a gyakorlatára.

A második évét megkezdő kanizsa közgyűlés november 4-én kezdődött és még aznap 11.15-kor véget ért ülése a következő összejevetel 9 napirendjének elfogadásával ért véget.

# A 007 NEM JELENTKEZIK

Helyszín: Nagykanizsa, Dóza és Petőfi utcák kereszteződése. Időpont: péntek, éjfél után fél kettő. Esemény: a jócskán ittas, randalírozó 4-5 fiatalt mit sem érdeklí a környékbeliek éjszakai nyugalma. Rendőri segítség kellene. Egy bátor lakó a garázsok melletti segélyhívó telefonhoz oson. Hiába nyomja a piros gombot, a 007 nem jelenkezik. A berendezés néma, akár a sír. A lakók annakidején örültek a



Kiskanizsa klickatva

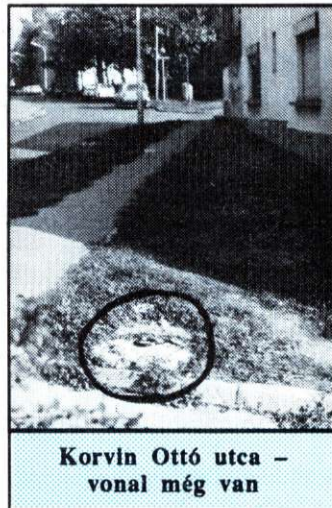
kocsmaközeli kék-fehér segélyhívónak, de ez nem sokáig tartott. Nincs már ilyen gondjuk a Korvin Ottó és a Kinizsi utcákban lakóknak sem. Ott már a berendezés sincs meg, fél éve, hogy eltűnt, közelebbit senki sem tud róla. A Zemplén utcában és a Kiskanizsán a Templom téren még ott vannak – a fűben pihennek. A Véndiófa Vendéglő előtt mintha új lenne, de az sem jó – a piások használják, hadd ne kerüljön papírra,

hogy mire. Sajnos a többi meglévő sincs jobb helyzetben.

A KANIZSA ez évi május 3-i számában egy olvasói levél kapcsán már szóltunk a rendőrségi segélyhívó telefonokról. Horváth Árpád rendőrszázados, a közlekedési alosztály vezetője akkor úgy nyilatkozott, hogy 9 segélyhívó telefon van a városban, de egy sem működik. Javításuk, karbantartásuk a rendőrség műszerészeinek dolga, és feltétlenül intézkedni kell. Vajon mi történt azóta? Tud-e ebben a kérdésben valaki megnyugtató választ adni? A Nagykanizsai Rendőrkapitányság hivatalvezetőjének megbízottjától telefonon kaptuk a tájékoztatást: az ügy Zalaegerszeghez tartozik. Horváth Ferenc r. őrgy. a Zala megyei Rendőr-főkapitányság híradó alosztályának vezetője készséggel állt lapunk rendelkezésére. Telefonon küldött gyors válaszából a következőket tudtuk meg:

– A Nagykanizsa közterületén elhelyezett rendőrségi segélyhívó telefonokkal kapcsolatban, azok műszaki állapotára és az azokban okozott károokra vonatkozóan a következőket állapítottam meg. E berendezések telepítésére 1981-82-ben került sor, mely a Zala Megyei Rendőr-főkapitányság részére közel 3 millió forint kiadást jelentett. Nagykanizsán 9 db segélyhívó oszlop felállításra és ezzel egyidőben erre a célra egy külön központ létesítése is megtörtént. Időközben a berendezéseket előállító KTSZ megszűnt, emiatt az alkatrészek beszerzése nehézkessé vált. A rongálással okozott kár értéke 80 ezer fo-

rint. A még meglévő készülékek meghibásodásait a selejtezésre kerülő oszlopokból kiszerezett alkatrészek felhasználásával javítjuk. A nagykanizsai központ alkatrész hiányában működésképtelen. A segélyhívó berendezések üzembehelyezése a telefonnal ellátatlan területek és a rendőrségi ügyletek közötti kapcsolat megteremtését célozza. Ez év tavaszán felajánlottuk a Távközlési Igazgatóságnak, hogy az általunk kiépített érpárra – a segélyhívók helyén – postai nyilvános állomásokat telepítsen. Ez a megoldás szélesebb lakossági érdekeket szolgál. Az illetékesektől, azt a választ kaptuk, hogy kezdeményezéstünk a tervezésnél figyelembe veszik. Más megyékben is ezt a lehetőséget használták fel a nyilvános állomások számának bővítéséhez.



Korvin Ottó utca – vonal még van

A megoldás kulcsa tehát még mindig Zalaegerszegen, ezúttal a Zala Megyei Távközlési Igazgatóságnál keresendő. Egyre romló közbiztonságunk érdeke kívánja: valaki menjen már el érte!

Írta és fényképezte:

Tóth Ferenc

## Tájékoztató

a helyi adórendeletek bevezetésének előkészítéséről

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése 143/1991. számú, szeptember 9-én kelt határozatával kötelezte a Polgármesteri Hivatalt, hogy az 1990. évi C. törvény alapján tegyen javaslatot helyi adók bevezetésére. Egyúttal kinyilvánította szándékát arra vonatkozóan is, hogy az adók bevezetését 1992. január 1-től tartja indokoltnak.

A Polgármesteri Hivatal ezen kötelezésnek eleget téve, az előkészítő munkálatokat elvégezte. Teljeskörű áttekintő anyagot adott az egyes helyi adónemek bevezetésének lehetőségeiről.

Széles körű bizottsági előkészítő munkát követően a közgyűlés első fordulójában 1991. október 28-án tárgyalta részletesen a rendelet-tervezet szintjéig kidolgozott koncepcionális anyagot. Figyelemmel a lakosság és a vállalkozók várható teherbíró képességére, három adófajta bevezetését tartotta lehetségesnek és indokoltnak:

- a magánszemélyek nem lakás céljára szolgáló helyiségeinek építményadóval történő adózását,
- a vállalkozók kommunális adóval történő terhelését, továbbá
- a helyi iparűzési adó megállapítását.

Ugyanakkor a közgyűlés állást foglalt a tekintetben is, hogy 1992. január 1-el a lakásingatlanok adózását nem vezeti be. Annak indokoltságát az új központi lakásügyi jogszabályok függvényében újra tárgyalja.

A közgyűlés ad-hoc bizottságot jelölt ki azzal a céllal, hogy széleskörű véleményezési és egyeztetési lehetőséget biztosítson az adóztatásban érintettek érdekképviseleti szerveivel. Az ad-hoc bizottság munkájának elvégzésére rendkívül rövid idő áll rendelkezésre, mivel a közgyűlés 1991. november 25-i ülésén dönteni kíván a helyi adóztatás kérdésében.

A rendkívül rövid egyeztetési határidő miatt az ad-hoc bizottság kéri mindazon szervezeteket, akik a munkában részt kívánnak venni, szíveskedjenek egyeztetési szándékukat Farkas Zoltán alpolgármester úrnál, a bizottság vezetőjénél jelezni.

A tervezett egyeztetési időpontjaink:

1991. november 11-én (hétfő)	15-18 óráig
13-án (szerda)	15-18 óráig
15-én (péntek)	15-18 óráig

Természetesen, az egyeztetés érdemi előkészítése érdekében az érdekvédelmi szervezetek részére a megfelelő információs anyag biztosítására az ad-hoc bizottság lehetőséget biztosít.

Nagykanizsa, 1991. november 5.

a Közgyűlés ad-hoc bizottsága

### A Zalai Sportrevűben

Fontos gondolatokat mond el, mint Hajmási Ferenc, a zalaegerszegi Báthory Szakközépiskola tanára, aki nem adja föl: újra vezetőedző akar lenni NB-s csapatnál.

Miért nem lett Haász Sándor a ZTE edzője, pedig megkeresték az urak a sportköröt? A kérdésre maga Haász válaszolt. A kanizsai kézisek szakasznyitó és záró helyzetét elemzi a lap, amely arra a kérdésre is választ keres, hogy mi lesz a kanizsai vasutasokkal a Mi lesz veled, MÁV NTE? című írásban.

Ugyancsak lezámak egy szakaszt a kanizsai kosarasok. Milyen érzésekkel? Megtudja, aki elolvassa a Zalai Sportrevű mai, pénteki számát.

Az Erkel Ferenc  
Olajipari Művelődési  
Házban

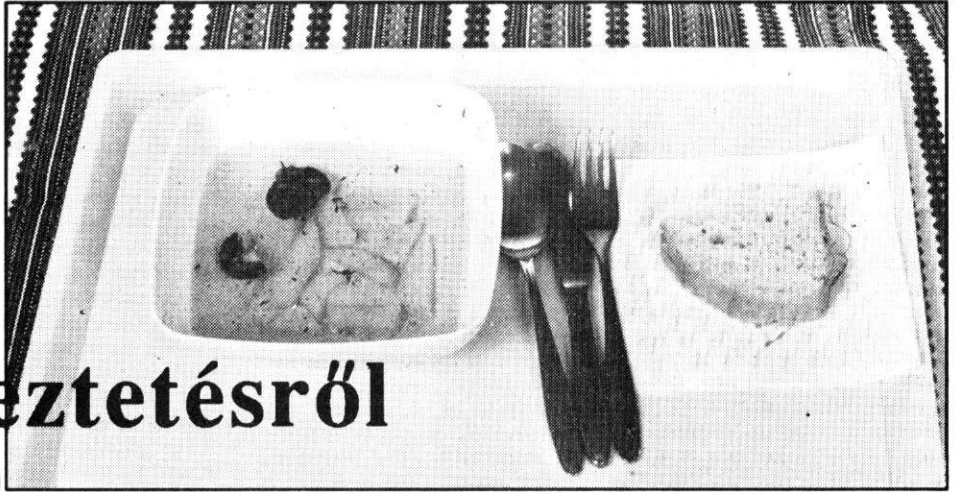
1991.  
november 11-12-én,  
8-18 óráig

ENGEDMÉNYES  
KARÁCSONYI  
VÁSÁR

- farmerárúk
- szabadidőruhák
- vászon bélelt dzsekik
- női csizmák
- sportcipők.

Minden érdeklődőt  
szeretettel várunk!

# Hetven sorban a betegétkeztetésről



Nemrégiben egy karikatúra hívta fel magára a figyelmet. A rajzon a beteg élelemmel, ágyneművel és tüzelővel állt a kórház felvételi irodája előtt. Nos, ha az utóbbi kettőt nem is viszik magukkal a betegek, majdnem mindenki igényel hazai ennivalót a gyógykezelés idejére. Hogyan működik hát egy 815 ágyas kórház – mint a kanizsai – élelmezése? Hogyan lehet a jelenlegi gazdasági viszonyok közepette rendszeresen ellátni 600 főt beteg és ugyanannyi személyzeti étkezőt? Erre kerestük a választ.

**Kovács Zoltán** gazdasági igazgató az élelmezés költségvetéséről így tájékoztatót.

A nagykanizsai kórház gazdálkodása bázisfinanszírozási rendszer szerint működik. A Társadalombiztosítási Igazgatóság havonta utalja le a működési költséget. Ennek az összegnek egy része élelmezésre fordítható. Ugye ez kimondva egy tekintélyes összeg, de igazából az érdekel mindenkit, hogy mennyi is a naponta egy betegre jutó étkezési norma. Március 1. előtt 82 Ft volt. Természetesen napjainkban ez az összeg egyáltalán nem lenne elégséges. Az év elején a helyi önkormányzat száz Ft-ot javasolt, de a Társadalombiztosítás lehetőségei miatt a 82 Ft-ot csak 90-re tudtuk felemelni.

A dologi költségnél ebben az évben 34,7 millió finanszírozási hiány várható, amit csökkenteni fog a helyi önkormányzat 14 millió Ft-ja. Ez az összeg az előirányzat szerint csak felújításra fordítható. Hogy milyen volumenű lehet

a felújítás a kórházban, azt a legjobban azzal tudom bizonyítani, ha elmondom: egyszerre 600 ablak cseréjére lenne szükség. Energiára, gyógyszerre, gyógyászati segédeszközökre a Társadalombiztosítási Igazgatóságtól pótelőirányzatot kaptunk. A helyi önkormányzat a fenti összegben kívül egyéb működési költséghez nem járul hozzá.

Jelenleg a konyhán is folyik a felújítás – veszi át a szót **Kozlcz Józsefné** élelmezési osztályvezető. Ettől függetlenül megfőzzük azt az 1200 adagot naponta. Bizony előfordul, hogy 15–20 féle ételt készítünk, beleértve a diétások ellátását is. Negyvennégy szakács két műszakban nem télenkedhet, a milánói makaróniót a kapor mártásig, széles skálán főznek.

Tudom, hogy sokan pótlást hozatnak be a betegágy mellé. Elismerem, hogy egy kocka sajt nem bőséges reggeli, de az ebéd adagokat megfelelőnek tartom. Hetente kétszer meleg vacsora van, máskor kalács vajjal vagy felvágott. Tejes italt, teát este is mindig kap a beteg. Csak azok tudják igazolni, akik mostanában az osztályokon feküdtek, hogy szőlő, alma, zöldpaprika és paradicsom is jut a tányérokba. Persze nem minden nap. Ha napi 100 Ft lenne a betegek étkezési normája, sokkal jobban tudnék gazdálkodni. Az a 10 Ft különbség is nagyon hiányzik. Igyekszünk mindent megtenni, hogy kedvezőbb legyen a kórházi koszt. Kihasználjuk az akciós vásár-

lásokat, magánszemélytől veszünk árut, saját sertéshizlaldánknak van.

Szeretnék élni a lehetőséggel, ezért tájékoztatom a rászorulókat – elsősorban a lisztérzékeny betegeknél szenvedőket –, hogy speciális kenyeret sütünk, és térítés ellenében rendelkezésükre bocsátjuk.

Az étkezés minőségének javításához az is hozzájárulna, ha valamelyik intézménynek 200 vendégbédet főznénk. A kapacitásunk ezt bőven elbírná.

Végezetül két beteg véleménye.

**T. Jenőné:** Nekem nincs különösebb problémám a kórházban. Szeretem a főzeléket, ezért főként azt eszem. Evésről főleg kérdezzem az embereket, mert az ízlések sokfélék. Emlékszem én arra is, hogy háromféle mentőből leheztet választani az üdülőben, mégis volt, aki a hurkasütőnél vacsorázott. Azt azonban írja meg, hogy miért engednek a kórterem belső ablakpárkányain ennivalót tárolni. Csak azt mondhatom, hogy aki a kórházban éhesen kel fel a tányérja mellől, az vessen magára!

**Horváth István:** Jóízű ételeket kapunk, de keveset. A férfitársak is mind hozatnak be pótlást. Különösen kenyérfélét, mert az aztán itt nem a legjobb. Meg az sem szerencsés, hogy fél 12-kor van ebéd, 5 órakor meg a vacsora. Alvásig így nagyon megéhezünk. De hát gyógyulni jöttünk, nem hízni.

**Bükl Erzsébet**

## Világvárosi dugó

Az útfeltúrásokról, egy-egy sáv ideiglenes megszűnéséről, ma már kár is Kanizsán beszélni. A csőtörést, gázzzivárgást, útjavítást el kell végezni, ezen vitázni nem lehet.

A havonta egyszer megrendezett nagyvásárról szintén kár szót ejteni. Régi hagyomány, jó hagyomány, kell a városnak.

A kettő közötti összefüggés azonban ma már több mint irritáló. A kulcsszó a közlekedés. Mármost, hogy ilyenkor nincs. Se előre, se hátra.

A belváros közlekedése csendes napokon, „normális” körülmények között is a legnagyobb világvárosok forgalmi dugóihoz hasonlít. Ha meg két

autóval több kerül a forgalomba, csak araszolgatunk, égetjük a kuplungot, gyötörjük a motort, és több kiló olmot juttatunk a járókelők tüdejébe.

Tényleg nincs megoldás? Ha van, akkor ki az illetékes? És hol vannak ilyenkor?

## A zsömle esete a napidíjjal

*A zsömle igen sokáig 40 fillér volt. Három friss, ropogós zsömlével már nem éhezett az ember. Aki panaszkolt, hogy kevés a 31 Ft-os napidíj, annak azt válaszolták, lehet venni rajta 75 darab zsömlét. Ugyebár kiküldetésben ki bírt volna ennyit elfalni?*

*A 80-as évek elején a zsömle egyszerre csak elkezdett növekedni. No, nem a térfogata, hanem az ára. Érdekes, hogy először csak 10, aztán mindíg 20 fillérrel kellett többet fizetni érte. Az 50-ből 70, a 70-ből 90 fillér lett, és így tovább. Egyszer csak arra ébredtünk, hogy egy szem – sokszor száraz, pirinyó, fénytelen – zsömle ára már 2 Ft fölé emelkedett. Lett 2,20, aztán hirtelen 2,50-re ugrott az ára. Most itt tartunk.*

*Képzelnék el egy 5 tagú családot! Könyvedén elzömléztetnék reggelente 40–50 Ft-ot. Mellé már csak tea juthat, hisz a drága teje a családi költségvetésből nem futja.*

*Hát a napidíj? Az 80 Ft lett. Így azután a két és félszeresére nőtt összegből a 75 darab helyett vehettünk 32-öt.*

*Igaz, a péksütemények az utóbbi időben nagyobbak lettek, de még nagyobb formájukban se akkorák, hogy áruk és a jelenlegi napidíj összhangba kerülhetnek.*

*Most vagy a zsömle ára sok, vagy a napidíj kevés. Azt hiszem a többség az előbbire tippelne, mert a mindennapi zsömlénk elvezejtése igen csak fájó dolog. Nemcsak a gyomrunknak.*

**B. E.**

- Ön szerint milyen szerepet tölt be a hit, a vallás az emberiség történetében?

- Én azt gondolom, ha az embereket engedik szabadon hinni, és az egyházak nem a szellem irányítására vállalkoznak, hanem egyfajta bábáskodásra, akkor a hitnek, az isten iránti bizalomnak nagyon fontos szerepe lehet.

A szabad ember mint eszménykép, szerintem úgy határozható meg, hogy egyedül csak istentől függ, cselekedeteit a szeretet korlátozza. Valamilyen módon talán minden vallás erről beszél. Számomra sokkal hangsúlyosabb ez a része, mint az elvont, túlvilági dolgok. Ez utóbbi az a terület, ahol a legtöbb érthetlenséget lehet mondani, viszont a vallás gyakorlati része, mely szeretetre, a másik ember elfogadására ösztönöz, az rendkívül lényeges és fontos dolog.

- Ma az egyházak egyre aktívabban vesznek részt közéletünkben. Hogyan értékeli ezt a gyakorlatot?

- Az a helyzet, hogy az egyházak nagyon későn eszméltek fel a rendszerváltás idején. Csak egyetlen példája ennek az a március 15-e, mikor már nagyon jól lehetett látni, hogy az egyes csoportok hogyan szerveződnek meg - volt már MDF, SZDSZ stb. - az egyházak még mindig a hivatalos állami ünnepségen vettek részt, a régi rendszer képviselőivel.

Ez a fajta abszolút kormánypartiság jelentkezett később is. Az Antall-kormány megújítási programjának betervezésekor az egyházak szükségesnek érezték, hogy egy közös nyilatkozatban fejezzék ki csodálatukat a program iránt. Nem a programot akarom minősíteni, csak magát a tényt említem, hogy azonnal fel akartak zárkózni. Ezt oly módon próbálta meghálálni a kormány, hogy betervezte az egyházi ingatlanokról szóló törvényt. Megítélésem szerint ez hosszú évekre sok zűrzavart és kárt fog okozni az egyházaknak is. Rájuk hárul a hálátlan szerep - visszaszerezni az ingatlanokat olyanoktól, akik gyanútlanul, többnyire jó dolgokra használták azokat.

A kormányzópartokat hallgatva látszik, hogy minél gyorsabban cselekvési helyzetbe akarják hozni az egyházakat. Amiért erre törekszenek az az, hogy szükségük van arra a szavazóbázisra, amely becsületesen eljár - hitéből fakadóan is - szavazni. A becslések szerint ez a választók 15%-át jelentheti.

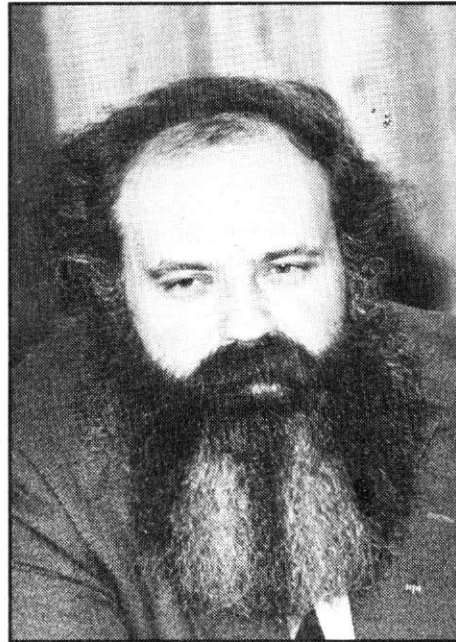
Úgy vélem, hogy ez húzódik meg igazán a dolog mögött. Nagyon sajnálom, hogy nem az egyházak álltak elő elképzeléseikkel, hanem az állam próbálta őket helyzetbe hozni azzal, hogy rájuk öntötte

## „Lemondunk-e a bosszúról vagy sem...”

Beszélgetés Iványi Gábor metodista lelkésszel

ezt az egész ingatlanügyet - és persze még egy sereg más dolgot - amiben fuldokolnak.

- Véleménye szerint milyen lehetne a hit és a politika viszonya?



- A hívő embernek joga - és ha szabad ezt a kifejezést használni, kötelessége - a becsületes politizálás. Ez nem azt jelenti, hogy sodródni vagy közelharcot kell vívni. Hadd idézzek egy gondolatot Jeremiás próféta könyvéből. Fogságba induló honfitársainak mondja; „Igyekeztek a város jólétén, mert annak jóléte a Ti jóléteket!” Ha lefordítjuk, akkor ez azt jelenti, hogy politizáljatok. Jőmagam azt képviselem, hogy a hívő embernek példamutatóan szabad és kell politizálnia, fontos kell legyen számára, hogy mi történik a „városban”

- A Bibliából idézett. A Szentírás egyik legfontosabb értékpárja foglalkoztatja ma talán legjobban a politikai közéletet - a bűnbocsánat és a megbánás.

- Egymásnak mi igazán megbocsájtani nem tudunk. Legfeljebb le tudunk mon-

dani a bosszúról. Sok-sok szónoklat „szállt el” már erről a parlamentben is, mert nem igazán tudjuk, hogy miről beszélünk. Itt csak arról lehet szó, hogy lemondunk-e a bosszúról vagy sem. Egyedül Istennek van joga megbocsájtani, embernek nem.

Nagy kérdés most az, hogy az elmúlt rendszer bűnei kapcsán olyan dolgot csinálunk-e, ami a megbékélést és a korszak lezárását jelenti, vagy pedig ezt is el fogjuk rontani, és olyan helyzetet idézünk elő, amikor a már meglevők mellett újabb feszültségeket gerjesztünk.

A Bibliánál maradván, ha csak Jézus történetét nézem végig, a maihoz hasonló problémákat lehet felfedezni. Ott van a keresztje alatt a kivégzést irányító tiszt, aki döbbenetben ébred rá, hogy mit tett. Ott van a tömeg, akik Jézus halálakor eszméltek rá, hogy mit csináltak. Ott vannak a főpapok, akik egy adott pillanatban, személyes bosszúvágyuk alapján döntöttek. Ott van Pilátus, aki egy furcsa zsákutcába került saját tehetetlensége, gyáva-sága miatt.

Megtörtént tehát a szörnyűség. És mit csinál Jézus? Imádkozik azokért, akik ezt tették, és részéről a dolog le van tudva. Mária, a tanítványok sem kéri, hogy a bűnösöket vonják felelősségre. A probléma mégsincs megoldva, mert ebből a helyzetből nyeri immár két évezrede az antiszemitizmus a táptalaját. A későbbi korokban tehát igazságot akarnak tenni és azt mondják, most megfizetünk Krisztus gyilkosainak. Ezzel a jelszóval kergetik végig Európán a zsidókat.

Mindezt a bibliai példát végig nem gondolni, egy magát kereszténynek nevező kormányának nemcsak botorság, hanem felelőtlenség is. Felelőtlenség részabáditani a társadalomra kezelhetetlen perek ezreit.

Én azt hiszem, az lenne a megoldás, hogy az elmúlt évtizedek történetét feltárva, a maga valóságában megmutassuk, és mondjunk le arról, hogy bíróságosdit játszunk, igaz ehhez nagy belső erő szükségeltetik.

Nagy Imre

## Demokratikus Charta '91 kanizsai aláírói

Ambrus Antal tengerész  
Balassa Béla építész  
Balogh György tanár  
Balogh Györgyné tanító  
Bencze Ildikó laptitkár  
Böröcz Zoltán üzemgazdász  
Czene Csaba vállalkozó  
Czobor Zoltán vállalkozó  
Cserti Tibor közigazdász  
Deiszinger József kör. ellenőr  
Dórá János szerkesztő  
Erdei András fotóriporter  
Emst Katalin népművelő  
Farkas Zsuzsa grafikus  
Gaál József nyugdíjas  
Gaál Józsefné zenetanár  
Gilincsek Lajos építész m. ell.  
Göndör István üzemgazdász

Halász Gyula elektr. műszerész  
Dr. Harsányi Tamás főorvos  
Horváth Gabriella tanár  
Hosszúné Tesinszky Mária kis-  
iparos  
Iváncsits Jánosné tanár  
Iványi Gábor lelkész  
Jancsi György építészmérnök  
Jászberényi László tanár  
Dr. Kereskai István polgármester  
Kocsis Katalin könyvtáros  
Kovács Jánosné tanár  
Kovács József autószerelő

Dr. Kovács László orvos  
Krémér József ügyv. ig.  
Lehota János tanár  
Lovrencsik Lajos gazdasági üv.  
Ludvigné Tihanyi Klára tanító  
Mike József tanár  
Molnár László üzletvezető  
Nádasi Tamás ber. oszt. vez.  
Nagy Imre újságíró  
Orsós Ferenc Amalipe országos  
elnök  
Dr. Paál Marietta orvos  
Papp Gyözőné kép. könyvelő

Petró Gyuláné tanár  
Pilcz Éva vállalkozó  
Dr. Pintér Ferenc tanár  
Proszenyák József műsz. ell.  
Röst János üzemmérnök  
Röst Jánosné tanár  
Solti Károly mérnök  
Solti Károlyné szervező  
Szabó István beállított műszerész  
Szabó Istvánné irodavezető  
Szabó József üzletkötő  
Szerecz László mérnök  
Tóth Gyula ép. gép. technikus  
Vargovics Miklós körjegyző  
Viola György épületgépész üzem.  
Wilmann Zsolt tanár  
Zibriczky István nyugállományú  
Zöldvári Antal raktárvezető



Ismét Zoránnak tapsolhatott a közönség Kanizsán. Tizenöt éves szólópályafutásának legsikeresebb dalait, generációjának életérzését, gondolatait tolmácsolta a több mint kétórás, szünet nélküli koncerten. A beszélgetés ez alkalomból készült.

– Milyenek az élet dolgai?

– Az élet dolgaiból az a tíz körüli, ami ezen a lemezen szerepel..., hát azokról nem igazán tudok prózában bármit mondani.

– Akkor másképp teszem fel a kérdést, hisz' az előbb nem a legújabb lemezre gondoltam. Hogy érzed ma magad?

– Vegyesen. Egyszerűen úgy érzem, sok olyan hatás ér, amiben van már annyi sansz, hogy előbb-utóbb kilábaljunk bajainkból. Elkezdünk egy kicsit nyugodtabban élni. Már nemcsak arra gondolunk, hogy még mindig lefelé megyünk. Persze ez még nehezen megy. Amikor a múlt rendszerben kezdték bevallani nekünk az ország helyzetét, akkor olyanokat ígérgettek, hogy két évig még megyünk lefelé, de aztán jön a felemelkedés. Elkezdünk kilábalni. Azóta már jó pár év eltelt és csak egyre azt hallja az ember, még mindig...

Közben kopognak az öltözőajtón. Idősebb hölgy lép be és autogramot kér egy lemezborítóra.

– Gondoltad volna valaha, a Metró indulásakor, hogy az idősebb korosztály egyik kedvence leszel?

– Hát... nem! De visszatérve az előbbi kérdéshez, még mindig nem látom igazán az alagútban a fényt. Picit optimistán kezdtem a dolgot, de úgy látszik végig kell járnunk az utat, amivel a kapitalizmus az első periódusában küzdött. Egyre jobban nyílik az olló, a szegények még szegényebbek, a gazdagok még gazdagabban lesznek. Az ember sokáig abban az illúzióban ringatta magát – mivel a modell máshol már áll –, hátha nem muszáj nekünk is végig menni az úton. Sikerülhet a dolgokat egy-két nagyobb ugrással is végigcsinálni. De ahogy én látom a szo-

## „Az élet dolgai”

Koncert előtti beszélgetés Sztevanovity Zoránnal

ciális helyzetet, a munkanélküliséget, a millió megoldatlan problémát, egyre inkább az az érzésem, hogy nem tudjuk kikerülni ezt a hosszú gyötrelmes utat. Szóval valami ilyesmi érzelmeim vannak úgy általában ma.

– Ezek az érzések valahol a dalaidban is benne vannak, de úgy gondolom, a közönséged is hasonló hangulatban ül be a koncertedre. Zenél pályádat figyelve, elgondolkodtató számomra, hogy miközben a hozzád hasonló korú előadók többsége a fiatalabb korosztályokhoz szól, addig Te szinte viszed magaddal a korosztályodat.

– Én ezt vállalom. Tény és való, hogy a nyugati show-businessben, ahol mindent a pénz dönt el – mert az eladhatóság az egyedüli szempont – miközben természetesen egy bizonyos szint alá nem mennek, egy Paul McCartney nem engedheti meg magának, hogy silány dolgot produkáljon. Azért persze nagyon is érezhető, hogy amentén folyik a dolog, hogy minél nagyobb példányban eladható legyen a zenéjük.

Nálunk az egész műfaj soha nem jelentette az igazi meggazdagodás lehetőségét. Többek között ezért is maradhatott meg néhány előadó amellelt, hogy a generációjukkal együtt, nem a divatirányzatokra pislogva, halad. Egyébként mi van akkor, ha megpróbálunk két-három évenként megújulni, valami teljesen mást csinálni? Ez engem sose vonzott. Egyszerűen azért, mert úgy érzem – és ezt büszkén állíthatom, Dusánnal és kollégáimmal együtt –, hogy nekünk mindig az volt a legfőbb szempontunk, hogy valami saját magunknak elvállalható produkáljunk. Amiért az ember vállalja a felelősséget, amit büszkén mer eljátszani, mert nem fél attól, hogy megtámadható a dolog. Igyekezünk szinkronban maradni önmagunkkal és a generációkkal. Most már ennyi év után úgy érzem, ez hosszú távon mindenképpen megéri. Megéri, hogy az ember nem próbál álarckokba bújni, nem próbál más lenni, mint amilyen.

– Ha visszagondolok a szóló karriered előtti pályafutásodra, akkori zenéidben nem nagyon volt felfedezhető a mai, mindennapi problémáinkra, az „Élet dolgaira” odafigyelő Zorán. Első önálló lemezeden 1977-ben azonban egy teljesen más előadó jelent meg. Van valami megfogható, megmagyarázható oka ennek a váltásnak?

– Van, persze. Egyszerűen a felnőtté válás időszaka volt ez. Volt egy másfél-két éves kihagyásom, és ez idő alatt váltam felnőtté. A Metró időszakhoz kötődő, teljesen bohém és az élet nehézségeivel nem igazán törődő periódus után jött a család, jött maga az élet. Velem szembe és kikerülhetetlenül. Azt már tapasztaltam magamon jópár dologban, hogy későn erő típus vagyok. A 70-es évek végén voltam

a harmincas éveimben, és ekkor történt meg az a változás, ami azt hiszem az első dalaimban is megszólal. Úgy is mondhatnám, a szó szoros értelmében, hogy gyerekek voltunk a Metró időszakban és felnőttek lettünk a 70-es évek végére. Nagyon sokszor megkérdezik, hogy vállalom-e azt a korai időszakot. Nos, abszolút mértékben. Azért, mert én hiszem azt, és szeretném is, ha minden fiatal korosztálynak megadná, hogy legyen lehetősége gyerekek lenni. Ne sújtsa le őket rögtön az élet összes problémája. Nem jó dolog csak úgy „belevarrni” mindjárt a fiatalokat az életbe. Sok politikus azzal vádolja őket, hogy nem eléggé közéletiek, nem eléggé törődnek az állam nagy dolgaival. Szerintem nem is kell, hogy törődjen. Nem véletlen, ahogy a kisgyereknél is azt tanácsolják, minél tovább játékon keresztül neveljük. Legyen, maradjon fiataláguk.

– Miről szeretnél szólni legszívesebben a következő lemezeden?

– Fogalmam sincs arról, miről fog szólni az a lemez. A mostaniról nekem teljesen más elképzeléseim voltak. Egy-másfél évvel ezelőtt én elhatároztam, hogy most már a politika a profiké. Ha egy mód van rá, mi ne nagyon foglalkozunk ezzel. A művészetnek nem az a dolga. Az élet azonban ráncfolt, mert anynyi minden történt, történik úgy, hogy az embernek maradtak gondolatai. Nem véletlen, hogy ebben a lemezben is megmaradt egy csomó a politikumból is.

Nagy Imre

A múlt szerdai Zorán-koncertnek a jó zenén kívül volt még egy jellegzetessége. Hosszú éveken keresztül megszoktuk, hogy az előadók lemezbemutató turnéját néhány – szinte monopóliummal rendelkező – cég szervezi, és üzletük alapját a koncertbevételek és a lemezeladások jelentik. Tapasztalhattuk, hogy ez a belépők, a lemezek árain bizony jócskán meglátszott.

A hétfői koncert – és majd a decemberi Koncz Zsuzsa előadás is – ebből a szempontból kicsit más volt, lesz. Megjelentek ebben a műfajban is a mecénások – a ma divatos szóval élve –, szponzorok. Neményi Béla esetében ez talán érthető is, hiszen nagy könnyűzenei sikerekkel a háta mögött kezdte meg néhány előadó turnéjának támogatását. A Neményi Rt. mellett a másik cég, a Trendex Kft., akik csak egyes előadásokat támogatnak. Lassan tehát nekünk is meg kell szoknunk, ami máshol már természetes. S talán nem is lesz nehéz, ha az eredmény egy jó koncert.



# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas TV és Rádió műsor az alábbi vállalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:

DOMUS. ÉPÁSZ Kft., HERRNBÖCK Nagykanizsa Kereskedelmi Kft., Kanizsatex, KÖGÁZ, PYRUS Kft., ROTARY Kft., Summatech, Szövetkezeti Műszaki Szolgáltató Vállalat, Toshiba Technotrade Kft., Zala-HOFAG.

1991. november 11–november 17.



### Dallas

Ray (Steve Kanaly) talán révbe jut Donna (Susan Howard) oldalán

PÉNTEK, 9.00 és 20.20

### A legvidámabb barakk

Czinege Lajos mint szemtanú emlékezik a pártapparátus 1956-os életére és Kádár Jánoshoz fűződő kapcsolatára

HÉTFŐ, 19.05

2



### A Guldenburg öröksége

A filmbeli jelenet is arról tanúskodik, hogy ismét sűrűsödnek a felhők a Guldenburg birtok fölött. A képen Christine és jószágkormányzója

KEDD, 20.55

1



### Derűs tv-évtár

A színes filmösszeállítás a televízió hőskorára emlékezik. A műsorban a korabeli idők dalaival lép fel Koós János

SZERDA, 19.35

2



### Moselbrücki történet

Az epizód címe: A bor-botrány. A képen Liane Hielscher és Christoph Engen

CSÜTÖRTÖK, 19.05

2

### Hálószobaablak

Az izgalmas és igényes amerikai krimi 1987-ben készült. A film szerelmespárja: Isabelle Huppert és Steve Guttenberg

SZOMBAT, 20.25

1



### Zenebutik – Zenehíd

A műsor első alkalommal 1981 őszén jelentkezett. Tíz év emlékeztető mozzanatait eleveníti föl Juhász Előd

VASÁRNAP, 12.00

1



## KOSSUTH

- Óránként: **Hírek. Időjárás. Útközben**
- 4.30 Reggeli Krónika**  
**8.05 Hangszemle**  
**8.20 Nyitány**  
 A hét zeneműve: **Mozart: D-dúr (Postakürt) szerenád**  
 A hét költője: **Jánosy István Napközben**. Tel.: 138-7951
- 9.05 Tipp.** Kulturális programajánlat  
**11.10 Dunántúli népművészek énekelnek és muzsikálnak**  
**11.33 Szerelem csütörtök – XVI/7.** John Steinbeck regénye
- 12.00 Déli Krónika**  
**12.30 Ki nyer ma?**  
**12.45 Házunk tája**  
**13.05 Klasszikusok délidőben**  
**13.45 Hittélet.** Vallási krónika  
**14.05 Túlpárt.** A vidéki szellemi műhelyek szemléje
- 14.35 Zenei Tükör**  
**15.05 Kóruspódium**  
**15.20 A népdal dicsőrete**  
**15.54 Jánosy István versei**  
**16.00 Délutáni Krónika**  
**16.15 Zeneiskolásoknak – zeneiskolások muzsikálnak**  
**16.30 Nyitnikék**  
**17.05 Eco-mx.** Gazdasági magazin  
**17.30 A sárga Rolls-Royce**  
 Részletek Riz Ortolani filmzenéjéből
- 18.00 Esti Krónika**  
**18.30 Rádás**  
**19.05 Sportvilág**  
**19.15 Láttuk, hallottuk**  
**19.30 Hol volt, hol nem volt...**  
**19.39 Ádám Jenő: Cédrusfa – népdalfeldolgozások**  
**19.50 Gong**  
**20.05 Agora (ism.)**  
**21.05 In memoriam Katona József**  
**22.00 Késő esti Krónika**  
**22.30 A biztonság bizonytalansága**  
**23.00 urh-n: A BBC magyar műsora**  
**23.05 A Suisse Romande Zenekar felvételeiből**  
**23.45 urh-n: Johann Strauss melódiából**  
**24.00 Hírek. Időjárás**

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor**  
**6.03 Reggeli csúcs.** Tel.: 138-8628  
**7.37 Sportreggel**  
**8.00 Hírek. Időjárás**  
**8.05 Rivaldafényben: Halász Judit**  
**8.50 Délelőtti torna**  
**9.00 Hírek. Időjárás**  
**9.03 Derűre is derű**  
 Az alpinista  
 Kopányi György hangjátéka  
**9.33 Sanzonok**  
**9.54 Szórakoztató zenei kaleidoszkóp – XVI/3.**
- 10.40 Fűszöveg**  
**10.45 Magyarán szólva (ism.)**  
**11.00 Hírek. Időjárás**  
**11.03 Hogy tetszik lenni?**  
**11.35 Desző Csaba szerzeményeiből**  
**12.00 Nótakalendárium**  
**12.30 Nóták**  
**13.00 Hírek. Időjárás**  
**13.03 Slágermúzeum**  
**13.45 Időjárás- és vizállásjelentés**  
**14.00 Kívánságműsor**  
 közben:  
**15.00 Hírek. Időjárás**  
**17.00–**  
**19.00 RádióMa**  
 Tel.: 138-8666 és 138-8777  
 benne:  
**17.00 Hírek. Időjárás**  
**17.30 Kamasz-panasz**  
**17.50 A–B/CD**  
**18.20 Üzenő – ...azoknak, akiknek**  
 közülük van az iskolához  
**19.00 Hírek. Időjárás**  
**19.03 Kölyökrádió.** Tel.: 138-7600  
**19.30 Talpalávaló**  
 Fiatalok hangversenye  
**20.00 Garázs.** Tel.: 138-8789  
**21.00 Hírek. Időjárás**  
**21.03 Albumajánlat**  
 A Pere Ubu együttes World of Collision (Összeütköző világok) című lemeze  
**21.53 Filmzene**  
**22.05 Rockújság**  
**23.00 Hírek. Időjárás**  
**23.03 Sporthíradó**  
**23.10 Zoller Attila hangversenye a Merlín Dzsesszklubban**

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!**  
**8.35 Telebutik**  
**9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)**  
**Felesleges áldozat?**  
**9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)**  
**10.10 Versenyfutás a halállal**  
 (amerikai sorozat)  
**50 mérföld északra**  
 Paul San Franciscóban élő barátaival akarja tölteni az ünnepeket. Hazafelé a gép pilótája kényszerleszállást hajt végre. Útban a szálló felé Paul megismerkedik Harryvel, a taxifőrel, aki kilenc évvel ezelőtt elhagyta a családját. Utasa rábeszélésére most együtt mennek meglátogatni őket.
- 11.00 Telebutik**  
**11.30 A vad Rózsa (mexikói sor.)**  
**12.10 Alias Smith és Jones**  
 (amerikai westernsorozat)  
**Harry Briscoe**  
**13.00 Hírek**  
**13.05 Egy apával több (am. sor.)**  
**Nicole**  
**13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)**  
**14.20 A Springfield-sztori (sorozat)**  
**15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.)**  
**A halott visszatér**  
**15.50 CHIP's (am. krimisorozat)**  
**Segélyhívó**  
**16.40 Rizikó – játék**  
**17.10 Forró nyaralás**  
**17.45 Játssz velünk!**  
**18.00 A vad Rózsa (ism.)**  
**18.45 Híradó**  
**19.15 A csapat (amerikai sorozat)**  
**Plágium**  
**20.15 A főnök (am. krimisorozat)**  
**Eve és az újságíró**  
**Tizenhat gyertya**  
 (amerikai film) 88'  
**22.55 Kulturális magazin**  
**23.20 Férfimagazin**  
**23.50 Hírek**  
**24.00 Keetje Tippel (holland film)**  
**1.30 Alfred Hitchcock bemutatja**  
 (amerikai krimisorozat)  
**Állatbarátok**

## PRO 7

- 6.05 Maxwell ügynökség (ism.)**  
**6.50 Nyersbőr (ism.)**  
**7.40 Rajzfilmek (ism.)**  
**Szellemzők**  
**Dr. Dolittle**  
**8.25 Richmond Hill (ausztrál sor.)**  
**Bankrablás túsokkal**  
**9.15 A bűvész (ism.)**  
**10.10 Nyersbőr (westensor.)**  
**Spanyolnátha**  
**11.10 Egy görög meghódítja...**  
 (vidám amerikai sorozat)  
**Marvin, a bomba**  
**11.35 Bill Cosby-show (ism.)**  
**12.00 Harttól Hartig (ism.)**  
**12.55 Perry Mason (ism.)**  
**14.35 Rajzfilmek (ism.)**  
**Casimir és társa**  
**Flintstone család**  
**15.35 Automan (amerikai sorozat)**  
**Gyilkosság a zenei csatornán**  
**16.30 Az osztály feje (am. sorozat)**  
**Az új**  
**17.00 Hírek**  
**17.10 „Colt” a biztonság kedvéért**  
 (amerikai akciófilm-sorozat)  
**Howie a ringben**  
**Rajzfilmek**  
**Szellemzők**  
**Dr. Dolittle**  
**Szuperegér**  
**Flintstone család**  
**20.00 Híradó**  
**20.15 33° árnyékban**  
 (amerikai-angol film)  
 Fsz.: Peter Fonda  
**22.05 Éjtéli telefonáló (am. krimisor.)**  
**Jack dzsekije**  
**23.05 Freebie és Bean**  
 (amerikai film) 108'
- 1.00 Hírek**  
**1.10 San Francisco utcáin (ism.)**  
**1.55 Hírek**  
**2.05 Barbara (ism.)**  
**3.40 Hírek**  
**3.50 Az autóstópos (am. sorozat)**  
**Az álmok hatalma**  
**4.20 A Halálfolyó kalózái (ism.)**

## TV 5

- 7.00 Antenne 2-híradó**  
**8.00 Európa-híradó**  
**9.05 Francia nyelvtanfolyam**  
**9.30 Paulina hogy van? (film)**  
**11.00 Rövidfilmek és videoklipek**  
**11.35 Válogatás a One World tornából**  
**16.15 Hétről hétre**  
**17.45 Francia konyha**  
**17.40 Gyermekegyetem**  
**18.10 Játék a betűkkel**  
**19.30 Svájci tévéhíradó**  
**20.00 Kanadai aktualitások**  
**21.30 Varleté Patrick Sabatier**  
**23.20 Irodalmi magazin**

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!**  
**20.00 Ray Cokes**  
**22.00 Az MTV slágerei**  
**23.00 Riport**  
**23.15 Újdonságok a moziban**  
**23.30 Hírek**  
**23.45 Háromból egy**  
**24.00 Rock-blokk**  
**2.00 Kristiane Backer**  
**3.00 Éjszakai videók**

## TELE 5

- 12.25 Hírek**  
**12.30 Magazin**  
**13.00 Vadmacska (brazil sorozat)**  
**13.25 Bim-bam-bino**  
**18.05 Hírek**  
**18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)**  
**19.00 Ruk-cuk – játék**  
**19.25 Hírek**  
**19.40 Hopp vagy kopp – játék**  
**20.15 Legjobb barátok (am. film)**  
**21.40 Hírek**  
**21.50 Éjszakai őrző (am. sorozat)**  
**22.40 Nyomorultak (ism.)**  
**0.30 Labdarúgás**

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel**  
**9.10 Händel operáiból**  
**10.10 A hét zeneműve**  
**10.40 Századunk kamarazenéjéből**  
**11.30 Szimfonikus zene**  
 közben:  
**12.00 Hírek. Időjárás**  
**13.00 Kilátó (ism.)**  
**13.45 Flotow: Márta**  
 Négyfelvonásos opera  
 közben:  
**15.05–**  
**15.10 Áprily Lajos verseit elmondja Kálmán György**  
**16.00 Hírek. Időjárás**  
**16.05 Ránki György fuvószenekari műveiből**  
**16.32 Jean-Francois Paillard kamarazenekarának felvételeiből**  
**17.08 A kamarazene kedvelőinek**  
**18.30 Törd a fejed!**
- 18.45 Utazás Matériába**  
**19.00 Hírek. Időjárás**  
**19.05 Follow me! – 30/27.**  
**19.20 A Voice of America sorozata**  
 nyelvtanulóknak  
**19.35 Két versenymű**  
**20.05 Kapcsoljuk a ZAK nagytermét**  
 közben:  
**20.50 „Kell-e költészet?”**  
**22.00 Hangszerszólók**  
**22.22 Bartók és Kodály kórusaiból**  
**22.59 Szavak csapdájában**  
**23.30 A hét zeneműve (ism.)**  
**24.00 Hírek. Időjárás**  
**0.10–**  
**2.00 Világhírű zenekarok felvételei**  
*Éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh):*  
**0.15–**  
**4.20 A MR zenés műsora hajnalig**  
 A mikrofonnál: Szilágyi János



## RTL

### Tizenhat gyertya amerikai film

Samantha Baker (Molly Ringwald) nem így képzelte el tizenhatodik születésnapját. Testvére esküvője miatt ugyanis az egész család elfeledkezett róla. Ráadásul a lány beleszeretett Jackba, az iskola egyik jóképű diákjába, aki hallani sem akar róla. Ted meglepően szeretne együtt járni Samanthával, róla viszont a lány nem vesz tudomást. Mike (Justin Henry) jókedvre akarja deríteni testvérét.

21.10



SUPER CHANNEL

- 9.10 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Dráma
- 18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.00 Vigjátékok vitrine
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 Túlélés
- 21.30 Francia aktualitások
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Piacgazdaság
- 22.50 Mr. Wong titka (am. film) utána Egyveleg

EUROSPORT

- 14.00 Műkorcsolya
- 16.30 Motokrossz
- 18.00 Atlétika
- 18.00 Ökölvívás
- 19.00 Szőrösök magazinja
- 19.30 Atlétika
- 20.00 Ökölvívás
- 21.00 Sísport
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás

SCREENSPORT

- 13.30 Női profil bowling
- 14.00 Tenisz / Eurobles
- 14.00 Röplabda
- 14.00 Amerikai egyetemi futball
- 14.00 Szuperkrossz / Eurobles
- 16.30 Evezős világkupa
- 18.00 Tenisz
- 17.30 Nemzetközi sportmagazin
- 18.00 Tornászajtnokság
- 18.00 Holland motorsport
- 20.00 Lóerők / Pilote
- 21.00 Téli Olimpia, 1992
- 21.30 Ökölvívás az USA-ból
- 22.00 Golf Európából
- 24.00 Billiárd VB Londonból

OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Az állatok paradicsoma (ism.)
- 9.30 Ausztria-kép (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Férjem, Gottfried (ism.)
- 12.00 Éjszakai stúdió (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Úgy a kirendelt védőnek
- 13.40 Állatmagazin
- 14.10 Jack Clementi (sorozat)
- 15.05 Garfield és barátai (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 A siker felé
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Ha ezt a szomszédok tudnák! (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 21.25 Hunter (am. krimisorozat)
- 22.10 Filmújdonságok (amerikai film)
- 22.40 A rakparton
- 0.25 Rövidfilm
- 0.35 Hírek

OSZTRÁK 2

- 16.25 Művészlexikon
- 16.35 Smithsonian világa (sorozat)
- 17.30 Hársfa utca (sorozat)
- 18.00 Jog a szerelemhez (sor.)
- 18.30 Szívek lapja
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Két müncheni Hamburgban
- 21.15 Magyarország
- 22.00 Híradó
- 22.30 Európa születése (sorozat)
- 23.25 Sport
- 0.25 Halló, Ausztria – halló, Bécs!
- 0.55 Hírek

SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleüzet
- 10.10 A gorilla (ism.)
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Újdonságok a moziban (ism.)
- 14.00 Thunderal macskák (amerikai rajzfilmsorozat) Megjelenés
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat) Csak álca
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sor.) Betörők  
Beverlynek alkalmi nyílik orvosi teendők ellátására: Daphne elesett, Jimnek szilánk állt a lábába. Ezalatt Henry és Jane titokban belopakodik Mrs. Mangel fészerébe, amiért az asszony betörőknek tartja őket.
- 15.35 Teleüzet
- 15.50 Daniel Boone (westernsor.) Szokatlan kereskedelem
- 16.45 Cagney és Lacey (amerikai krimisorozat) Stressz
- 17.45 Az Addams család (am. sor.) Válság
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó, Időjárás
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Trapper John M. D. (amerikai sorozat) Gyerekek
- 21.10 Hírek
- 21.15 A Szent Wolfgang-i hercegnő (NSZK filmvígjáték) 89'
- 22.55 Hírek, időjárás
- 23.05 Újdonságok és történetek
- 23.50 Királyi gondolatok
- 0.25 Így láttuk (ism.)
- 0.30 Trapper John M. D. (ism.)
- 1.20 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Barangolás a művészetek tájain – NSZK ismeretterj. film Umbria
- 9.15 Tells-televideo
- 9.25 Telelöttő
- 9.30 Képszerűség

- 14.59 Napi műsorajánlat
- 15.00 Parlamenti Napló  
Közvetítés az Országgyűlés ülészakaról
- 17.20 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi magazin – Naš ekran
- 17.45 Képszerűség
- 17.50 Katolikus krónika  
„Veletek vagyok mindennap”
- 18.00 Közlemények – előzetesek
- 18.05 Pénzvillág
- 18.15 Gyereksarok  
Cimbora  
Esti mese  
Jó éjszakát kíván a Disney!
- 18.45 IS – TE vagyok ÉN  
A szerelemről – IV/4. rész
- 19.15 Közlemények – előzetesek
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Színház este  
Dürrenmatt: A nagy Romulus  
Tragikomédia két részben  
A kaposvári Csiky Gergely Színház előadása  
Főbb szereplők: Kelemen József, Karácsony Tamás, Znamenák István, Kulka János  
A szünetben és az előadás végén: Beszélgetés az előadás alkotóival
- 23.00 Késő esti híradó
- 23.05 BBC-híradó



- 6.00–9.00 Napkelte  
Reggeli információs magazin

- Műsorvezető: Berkes Zsuzsa
- 16.35 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.45 Délutáni filmajánlat  
Vadcsapások  
NSZK ismeretterjesztő filmsorozat  
VI/3. rész: A róka
- 17.30 Ötöd-ötös  
Telefonos játék
- 17.45 Gyerekeknek! Vidám búvárok  
Román rajzfilm  
A kis elefánt, akinek nem volt ormánya  
Kubai rajzfilm  
Balanel, az akaratlan szülő  
Román rajzfilm FF
- 18.10 Pop-rock tehéren, feketén

- Műsorvezető: Berkes Zsuzsa
- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- 19.05 A legvidámabb barakk  
Magyar dokumentumfilm-sorozat  
XIV/2. rész 49'
- 20.00 Telesport
- 21.00 Stúdió '91  
A TV2 kulturális hetilapja
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...  
Szereplők: Jean-Pierre Marielle, Anny Duperey, Edwige Feuillère, Jerome Ange
- 22.45 Naplónyes kastély  
Francia tévéfilmsorozat  
VI/2. rész 51'



Freebie és Bean amerikai film



Freebie (James Caan, jobbra) és Bean (Alan Arkin, balra), a két főszereplő a San Franciscó-i szuperzsaru szezon előtt egyetlen cél lebeg: el kell fogni Red Meyert, a gengszter vezetőjét. Céljukat a szó szoros értelmében tűzön-vízen át el akarják érni, az üldözés során ugyanis megsemmisítik a fél várost. A lány megsemmisíti a fél várost. Justin Meyers elfogásával sietniük kell, mert egy bérnyílás is a nyomában van.

23.05

MEGJELENT A



CSALÁDI REJTVÉNYMAGAZIN

32 oldalon  
55 rejtvény – 10 típusban  
Horoszkóp, képrejtvény, humor



2. SZÁMÁT KERESSE  
AZ ÚJSÁGÁRUSOKNÁL

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Válogatott percelink  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951  
11.05 Tipp  
11.10 A Dunántúli dalai, táncmelódia, feldolgozásban  
11.33 Szerelem csütörtök – XVI/8. John Steinbeck regénye  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.45 Világújság  
13.05 Klasszikusok délidőben  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Rákóczi a lovát ugratja Kuruc kori népköltészet  
14.35 Dzsesszmelódiák  
15.05 A Rádiószínház bemutatója Amikor a kép elsötétül Györfly László hangjátéka  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 A mi utcánk A Frankel Leó utca  
16.35 Színi-tanoda  
17.05 Magyarországról jövőnk  
17.25 A Szabó család  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.39 Balassi Bálint versel – ismeretlen szerző megzenésítésében  
19.50 Hajszálygyökerek  
20.05 Szép új telekommunikációs világ  
20.35 Találkozásom a népzenevel  
21.05 Rádiószínház Lépted a főnyerén Szakonyi Károly hangjátéka  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót  
23.00 urh-n: A BBC magyar műsora  
23.40 Régi híres énekesek műsorából  
23.45 urh-n: A Blanchard-Harrison dzsesszkvintett játszik  
24.00 Hírek. Időjárás

### PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Sportreggel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben: A tűz, jég és dinamit c. Roger Moore-film zenéje  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Társalgó – irodalomkedvelőknek  
10.00 Operettkedvelőknek  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Helykereső. Szociálpol. mag.  
11.20 Apró-cseprő – gyerekekről Tel.: 138-7400  
11.40 Óvodások műsora  
12.00 A madocsal szegény csárdás nyomában  
12.39 Nóták  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 Popzene sztereóban  
13.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
14.00 Betűtenger Film – színház – muzsika  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Csúcsgalomb Bejelentés, műszaki tanácsadás: 138-8958. Közlekedési felvételeiből: 138-8992  
17.00–  
19.00 RádióMa Tel.: 138-8666 és 138-8777  
benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.50 A-B/CD  
18.10 Helykereső – folytatás  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Táncház muzsika  
19.30 Popregliszter  
20.00 „Macska az úton”  
20.40 Veszélyben  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Egy tiszta nő – IX/3. Thomas Hardy regénye  
21.28 Nótakedvelőknek  
22.20 Mi közöm hozzá?  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 A magyar rock archívuma  
24.00 Az Ambrosian kamarakórus felvételeiből

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Romantikus muzsika  
10.20 A magyar nyelv századal A nyelvművelő Kistaludy Sándor  
10.35 A megváltót is jajjal szülik Bálint Tibor novellája  
10.51 A Budapesti Koncert Fúvószenekar játszik  
11.14 Glenn Gould zongorázik  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Lakmé – Részletek  
13.00 Ezredforduló A blokádi (ism.)  
13.55 Labirintus  
14.10 Éneklő ifjúság  
14.21 Barokk muzsika  
15.21 Új lemezeinkből  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Operarészletek  
16.24 Magyar zeneszerzők  
17.08 Énekkeljenek a népek – IV/1.  
17.35 Egy népdal több nézőpontból Tari Lujza műsora – III/1.  
18.00 V materinskom jaziku  
18.20 In limba maternă  
18.40 Na maternjem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 Schwetzingi Fesztivál, 1991  
20.37 Zenekar muzsika  
21.35 Társadalom és Iskola  
21.55 Berg: Wozzeck  
23.30 Freud az esztétikai gondolkodásban  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10–  
2.00 Évszázadok muzsikája  
Éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
5.50 A MR zenés műsora hajnalán A mikrofonnál: Visy László

### RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
8.35 Telebuttk  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.) Csodálatos megbízás  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)  
Mindenkinek a saját szerepe Paul meglátogatja Madridban élő barátját. Találkozik Anna exvőlegényével, Charleyval is. A filmszínész még mindig szívesen feleségül venné a lányt, de menedzsere és ügynöke túl nagy befolyást gyakorolnak rá. Paul meglepetése váratlan lépésre készíti Charleyt.  
11.00 Telebuttk  
11.30 A vad Róza (mexikói sor.)  
12.10 Alias Smith és Jones (amerikai westernsorozat)  
Az örökség  
13.00 Hírek  
13.05 Egy apával több (am. sor.) Változás  
13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (sorozat)  
15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.) Rejtély a rejtvényben  
15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
Gyorsan szerzett pénz  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeremény – játék  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Róza (ism.)  
18.45 Híradó, Időjárás  
19.15 Knight Rider (am. sorozat)  
Hamis játék  
20.15 Kojak Ariana (amerikai krimi) 91'  
21.55 Robbanékony – magazin  
22.55 L. A. Law (amerikai sorozat)  
Repülő popl  
23.50 Hírek  
24.00 Orániai katonák (holland film) 109'  
1.55 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat)  
Houdini a 4-es csatornán

### PRO 7

- 6.10 Richmond Hill (ism.)  
6.55 Nyersbőr (ism.)  
7.45 Rajzfilmek (ism.)  
Szelleműzők  
Dr. Dolittle  
8.30 Automan (ism.)  
9.20 Shane (am. westernsorozat)  
A héja napja  
10.20 Nyersbőr (am. westernsorozat)  
Az öreg bokszo  
11.20 Az osztály feje (ism.)  
11.45 Harry csodálatos büntetése (ism.)  
12.10 „Colt” a biztonság kedvéért (ism.)  
13.05 Ellopott órák (angol film) 92'  
14.45 Rajzfilmek (ism.)  
Szupergergő  
Flintstone család  
15.40 A delfinek titka (ausztrál sor.)  
Viharos nap  
16.35 Az osztály feje (am. sorozat)  
Vissza a jövőbe  
17.00 Hírek  
17.10 Én, a kém (am. sorozat)  
A Plokin-kézirat  
18.05 Rajzfilmek  
Szelleműzők  
Dr. Dolittle  
Betty Boop  
Mexikó leggyorsabb egere  
20.00 Híradó  
20.15 Indul a postakocsi (NSZK zenés film) 87'  
22.10 Trükkös halál (amerikai krimi) 104'  
Fsz.: Bryan Brown  
0.05 Kobra, ön folytassa! (ism.)  
1.00 Hírek  
1.10 Freebie és Bean (ism.)  
3.00 Hírek  
3.10 Szürkület (amerikai sorozat)  
Üzlet a halállal  
3.35 A nagy vesztegetés (ism.)  
4.55 Hírek

### TV 5

- 7.40 Kanadai tévéhíradó  
9.00 Rövid hírek  
9.30 Forrongás a kultúrában  
16.05 Tévéhíradó  
17.15 Francia konyha  
18.00 Expedíciók, vadászat, hősök  
20.00 Különtudósítások – magyar  
21.00 Tévéhíradó  
21.30 A farkas (krimisorozat)  
23.20 Az én szabad keddem

### MUSIC TV

- 19.30 Társcsázi  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerel  
23.00 Ripport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

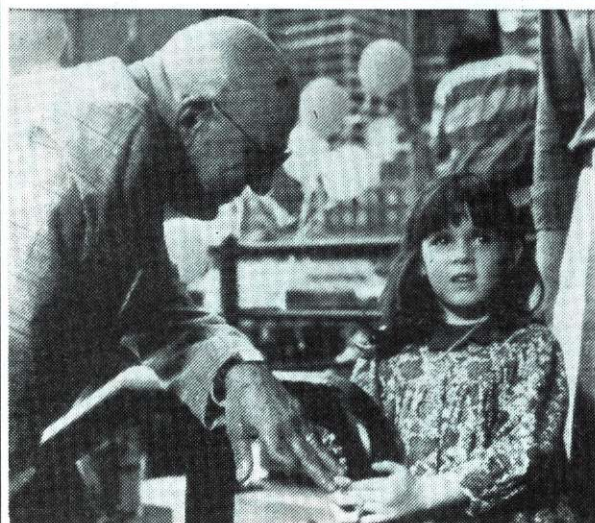
- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.00 Vadmacska (brazil sorozat)  
13.25 Bim-bam-bino  
18.05 Hírek  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.25 Hírek  
19.45 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Rógen (amerikai tévéfilm)  
21.50 Hírek  
22.05 Szörny az űrből (am. film)  
23.20 Az új bosszúállók (am. sorozat)  
0.10 Lou Grant (ism.)

### RTL

## Kojak Ariana

amerikai krimi

Kojak felügyelő (Telly Savalas) New York-i sétája során – látszólag véletlenül – megismerkedik a nagyívű rög kislánnyal, Ariánával (Carolyne Wilde), aki eltévedt a nagyvárosban. A kislány árvaházba kerül, mert meg nem találják a szüleit. Mivel Ariana édesanyja előkerül Rómában töltött szabadságáról, a kislányt elrabolják. 20.1



## SUPER CHANNEL

- 9.10 Egyveleg  
13.00 Japán üzleti élete  
16.00 Élő videoshow  
18.00 Dráma  
18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)  
19.00 Vigjátékok vitrine  
19.30 Belföldi tudósítások  
20.00 Sport  
21.00 Titkok show-ja  
21.30 Kelet-európai riport  
22.00 BBC-híradó  
22.30 Piacgazdaság  
22.45 Daniel Boone (am. film) utána Egyveleg

## EUROSPORT

- 14.00 Műkorcsolya  
15.30 Szörfösök magazinja  
18.00 Kézlabda  
18.00 Labdarúgás  
18.00 Albertville  
19.30 Motorkerékpársport  
20.00 Motorsport  
21.00 Szörf  
21.30 Eurosport-hírek  
22.00 Pankráció

## SCREENSPORT

- 8.00 Eurobics / Brit bowling  
9.00 Tenisz  
10.30 Eurobics  
11.00 Tornászabjajok  
12.00 Billiárd VB Londonból  
14.00 Lóerők  
15.00 Eurobics  
15.30 Golf Európából  
16.30 Ökölvívás az USA-ból  
18.00 Tornászabjajok  
19.00 Röplabda  
20.00 Női bowling  
21.00 Belső sáv  
22.00 Profi ökölvívás – élő  
24.00 Billiárd Delhiből

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Jog a szerelemhez (ism.)  
9.30 Iskolatévé  
10.30 Halálhajó (ism.)  
12.05 Sport (ism.)  
13.00 Hírek  
13.10 Rólunk van szó (ism.)  
13.35 Mindenki szereti Kate-et  
14.00 Waltonék (sorozat)  
14.45 A holnap mesterel (sorozat)  
15.05 Közvetítés egérrel  
15.30 An-tan-tónusz  
16.05 Az én ötletem  
16.30 Minitárlat  
17.00 Minihírek  
17.10 Wuriltzer  
18.00 Hírek  
18.05 Rólunk van szó  
18.30 Trapper John M. D. (sorozat)  
19.30 Híradó  
20.00 Sport  
20.15 Új-Zéland szele  
21.15 Ha ezt a szomszédok tudnák  
22.05 Cartouche (francia-olasz film)  
23.40 Sport  
1.00 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 14.45 Művészlexikon  
14.55 Sport  
17.00 Iskolatévé  
17.30 Tájékoztató  
18.00 Jog a szerelemhez (sorozat)  
18.30 Pillanatkép (sorozat)  
19.00 Tartományi élet  
19.30 Híradó  
20.00 Kulturális magazin  
20.15 Izé – kvízműsor  
21.07 Külföldi tudósítások  
22.00 Híradó  
22.30 Klub-2 – talkshow utána Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel  
8.35 Szomszédok (ism.)  
9.05 Közkórház (ism.)  
9.50 Teleüzllet  
10.10 A Szent Wolfgang-i hercegnő (ism.)  
12.00 Műsorismertetés  
12.05 Szerencsekerék (ism.)  
12.45 Telebörze  
13.35 Bingo (ism.)  
14.00 Police Academy (amerikai rajzfilmsorozat) Farkasok üvöltése  
14.25 Közkórház (amerikai sorozat) Nagy kibékülés  
15.10 Szomszédok (ausztrál sorozat) Vegetáriánus idők A szomszédok kis és nagy problémákkal küzdenek: Daphne orvosi tanácsra szülésig nem kelhet fel, a kávézóban kitör a „hét szűk esztendő”. Lucy kétértelmű szituációban látja Pault.  
15.35 Teleüzllet  
15.50 Az Addams család (amerikai sorozat) A csembaló  
16.15 Bingo – játék  
16.45 Sport – tenisz Frankfurtból  
19.00 Híradó  
19.15 Szerencsekerék  
20.00 Sport – tenisz  
22.00 Hírek  
22.10 Sport – tenisz  
0.40 Szökésben (amerikai krimisorozat) Tanú  
1.30 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!  
5.47 Falutévé  
6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor  
8.30 Házi gondozás, ápolás Távtanulási sorozat A beteg gyermek otthoni gondozása  
8.50 Paletták A Nap színjátéka Lorrain: Kikötő alkonyatkor (ism.)  
9.15 Képűség

- 16.24 Napi műsorajánlat  
16.25 Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin – Naša obrazovka  
16.50 Képűség  
16.55 Szexetthely Francia filmsorozat A szekrény Francis – Francis Perrin (Sztankay István), Françoise – Elisa Servier (Prókai Annamária), Michel – Jean-Michel Farcy (Bajor Imre), Valérie – Olivia Dutron (Kovács Adél), Anne-Elaine – Marie Bunel (Simorjay Emese), Jean-Stéphane – David Brecourt (Csonka András)  
17.15 Az utódok raménysége A magyarországi zsidóság műsora

- 17.30 Szószóló – Emberi jogi figyelő  
18.00 Közlemények – előzetesek  
18.05 Pénzvilág Hírek, tények, információk  
18.15 Gyereksarok Terepjáró – Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek Esti mese Magyar népmesék

- 18.45 IS – Szekéné Mozgás... Tánc... Színház  
19.15 Mini klip-mix  
19.30 Híradó  
20.00 Műsorismertetés  
20.05 Telesport  
20.10 Közlemények – előzetesek  
20.20 Metropolis játékok Többet ésszel, mint pénzzel  
20.55 A Guldenburgok öröksége NSZK tévéfilmsorozat XIII/10. rész: A közös csónak

- Hertha von Guldenburg – Brigitte Horney (Tolnay Klári), Christine – Christiane Hörbiger (Timár Éva), Evelyn – Iris Berben (Kovács Nóra), Lauritzen – Wilfried Baasner (Szilágyi Tibor), Margot Balbeck – Ruth Maria Kubitschek (Moór Marianna)  
21.45 A Magyar Művészetért díj átadása

- 22.15 Tíz után...  
22.40 Mozart útja XIII/1.: Mozart Londonban Az első utazás A-dúr zongoraverseny K. 414.  
23.25 Kész estli híradó  
23.30 BBC-híradó



- 6.00–  
9.00 Napkelte Reggeli információs magazin

- 10.00–  
13.00 Parlamenti Napló Kapcsoljuk az Országgházát

- 14.00 Parlamenti Napló Kapcsoljuk az Országgházát

- Műsorvezető: Radványi Dorottya és Dombóvári Gábor

- 16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás  
16.30 Ötről hatra A TV2 zenés tájékoztató műsora

- 17.45 Gyerekeknek Atomhangya Amerikai rajzfilmsorozat XXVII/4. rész (ism.)

1. Elrablás  
2. A titkos fegyver  
3. Mormoghy merülő repülője

- 18.15 Telesport Műsorvezető: Sugár Ágnes

- 18.35 Műsorelőzetes  
18.40 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló

- 19.05 Sok hűhó Emmilért Magyar film (1940) FF 75' Szereplők: Szelezky Zita, Jávor Pál, Csontos Gyula, Kiss Manyi

- 20.25 Új Hullám Mészöly Dezső műsora Közreműködik: Gyurkovits Tibor, Lator László, Lukácsy Sándor, Mácsai Pál, Ráckevei Anna

- 22.00 Híradó  
22.25 Napzárta előtt...  
22.45 A harmincas évek világa NSZK-osztrák dokumentumfilm-sorozat – VI/2. rész Utópia és szabadság 50'

- 20.10 Lyukasóra Mészöly Dezső műsora Közreműködik: Gyurkovits Tibor, Lator László, Lukácsy Sándor, Mácsai Pál, Ráckevei Anna

- 22.00 Híradó  
22.25 Napzárta előtt...  
22.45 A harmincas évek világa NSZK-osztrák dokumentumfilm-sorozat – VI/2. rész Utópia és szabadság 50'

- 22.00 Híradó  
22.25 Napzárta előtt...  
22.45 A harmincas évek világa NSZK-osztrák dokumentumfilm-sorozat – VI/2. rész Utópia és szabadság 50'

- 22.00 Híradó  
22.25 Napzárta előtt...  
22.45 A harmincas évek világa NSZK-osztrák dokumentumfilm-sorozat – VI/2. rész Utópia és szabadság 50'

- 22.00 Híradó  
22.25 Napzárta előtt...  
22.45 A harmincas évek világa NSZK-osztrák dokumentumfilm-sorozat – VI/2. rész Utópia és szabadság 50'

- 22.00 Híradó  
22.25 Napzárta előtt...  
22.45 A harmincas évek világa NSZK-osztrák dokumentumfilm-sorozat – VI/2. rész Utópia és szabadság 50'

## PRO7

## Indul a postakocsi

NSZK zenés film

Willy (Adrian Hoven) tulajdonképpen komolyabb örökségre számított. Azonban csak egy öreg autót birtokos lett. Ez a járgány is kisorsolást igényel, Willy ugyanis énekversenyt nyert, melynek győzteseit megajándékozták egy új autóval. Ezzel a busszal kívánja délre szállítani. Az utasok között van Petra és Barbi (Vivi Bach) is. A lányok szülei egyáltalán nincsenek elragadtatva az úttól. 20.15



## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Eco-mix. Gazdasági magazin  
8.45 Levelekre röviden  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951  
11.05 Tipp  
11.10 Népdalkörök énekelnek  
11.32 Szerelm csütörtök – XVI/9. John Steinbeck regénye
- 12.00 Dél Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.45 Törvénykönyv  
13.05 Klasszikusok délidőben  
Két szonáta  
13.45 Hittélet. Vallási krónika  
14.05 Csángóföldön, Moldvában  
Killyén Ilka balladáműsora  
14.33 James Bond-filmek slágerei  
15.05 Metronóm. Zenebarátok órája  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Kló a mikrofon?  
17.05 Poggyász  
Tudnivalók utazóknak  
17.30 Bach: h-moll szvit BWV 1067.  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.39 Ágay Karola és Réti József  
virágénekeket énekel
- 19.50 Gong  
20.05 Európa-stúdió  
20.35 Ady Endre és a magyar népdal  
Hegyi Füstös István műsora
- 21.05 Ezredforduló  
Pro Patria, 1956  
Csaba Klári dokumentumműsora (ism.)
- 22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Szellemtörténetek  
23.00 urh-n: A BBC magyar műsora  
23.05 Mozart: D-dúr (Postakürt)  
szerenád K. 320.  
23.48 Német madrigálok  
23.45 urh-n: Könnyzene orgonára  
24.00 Hírek. Időjárás

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Mellényzseb – slágerekkel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben: Zorán  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Ádám Jenő és Bárdos Lajos  
népdalkórusaiból  
9.32 Vangellis lemezeiből  
10.05 Egy énekes – több szerep  
Anneliese Rothenberger felvételeiből  
10.50 Hajszálygökörek (ism.)  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Sárga tengeraltjáró  
11.40 Ki kopog?  
12.00 Nóták  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 A tegnap slágereiből  
13.45 Időjárás- és vizállásjelentés  
14.00 Sokféle  
Szórakoztató irodalmi magazin  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Zenerulett  
Szórakoztató zenés délután
- 17.00–  
19.00 RádióMa  
Tel.: 138-8666 és 138-8777  
enne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.30 Helycsere  
avagy így lépnek én
- 17.50 A–B/CD  
18.20 Zöld jelzés  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Kölyökrádió  
Tel.: 138-7600  
19.30 Popregiszter  
20.00 Párkereső  
Üzlet – játék – szerelem...együtt  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Szív küldi...  
22.07 Ház a pataksoron  
Fekete Gyula novellájának rádiónovellázata  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sportthradó  
23.10 Zeneközelen a magnósok

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt,  
Németország!  
8.35 Telebutik  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
Családi vizsoly  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Versenyfutás a halállal  
(amerikai sorozat)  
Csallimadár  
Paul Tiranában elvállalja barátja védelmét, akit kémkedéssel vádolnak. Capo arra kéri ügyvédjét, hogy titkos dokumentumokat csempésszen ki az országból. Az ügy egyre bonyolultabbá válik, amibe Paul belekeveredik.  
11.00 Telebutik  
11.30 A vad Rózsa (mexikói sor.)  
12.10 Alias Smith és Jones  
(amerikai westernsorozat)  
Indiánok földje  
13.00 Hírek  
13.05 Egy apával több (am. sor.)  
Tanács és beleegyezés  
13.30 Kalifornia kián (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (sorozat)  
15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.)  
Titkok  
15.50 CHIP's (amerikai krimisor.)  
A pénz átka  
16.40 Rizlikó – játék  
17.10 Forró nyeresemény  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Hiradó, Időjárás  
19.15 Vissza a múltba (am. sor.)  
Esküvő a tengeren  
20.15 Hazai dallamok  
21.15 Gottschalk-show  
22.25 Tévétükör – magazin  
22.50 Fogadóóra  
23.25 Benny Hill-show  
23.50 Hírek  
24.00 Kivülálló Amszterdamban  
(holland film) 80'  
1.25 Alfred Hitchcock bemutatja  
(amerikai krimisorozat)  
Prizma

## PRO 7

- 6.15 Shane (ism.)  
7.05 Nyersbőr (ism.)  
7.55 Rajzfilmek (ism.)  
Szellemzők  
Dr. Dolittle  
8.40 A delfinek titka (ism.)  
9.30 Ház az Eaton téren (angol sor.)  
Késői illúzió  
10.20 Nyersbőr (am. westernsor.)  
Spanyol hölgy  
11.20 Az osztály feje (ism.)  
11.45 Egy görög meghódítja... (ism.)  
12.10 Én, a kém (ism.)  
13.05 Indul a postakocsi (ism.)  
14.40 Rajzfilmek (ism.)  
Betty Boop  
Mexikó leggyorsabb egere  
15.35 Mister Ed (amerikai sorozat)  
A legeslegszébb ház  
16.05 Barátom, Ben (am. sorozat)  
A világ legerősebb medvéje  
16.35 Az osztály feje (am. sor.)  
Csodálatos, Mr. Moore!  
17.00 Hírek  
17.10 A madárjlesztő és Mrs. King  
(amerikai sorozat)  
Forró áru  
18.00 Rajzfilmek  
Szellemzők  
Dr. Dolittle  
Winnie itt van!  
Flintstone család  
20.00 Hírek  
20.15 Felhatalmazás emberölésre  
(osztrák–angol film) 92'  
22.10 Spenser (am. krimisorozat)  
Hallgatás  
23.10 Madárka (am. film) 115'  
1.15 Hírek  
1.25 Éjfél telefonáló (ism.)  
2.15 Hírek  
2.25 Ellopott órák (ism.)  
4.00 Hírek  
4.10 Az autóstópos (ism.)  
4.40 Missouri rossz fiúk  
(amerikai western) 64'

## TV 5

- 7.00 Antenne 2-híradó  
9.30 Felfedezés – magazin a természetéről  
10.00 A valóság képekben  
10.30 Fiatalok képsora  
11.00 Magellán – gyermekprogram  
16.15 François Mitterrand – II/1  
17.15 Szakácsművészet  
17.40 Kim és Klip – gyermekműsor  
19.00 Hegymászók magazinja  
19.30 Svájci tv-híradó  
20.00 Tell Quel – gyermekműsor  
21.30 A seviliai gazflickó – komédia  
23.20 Irodalmi ajándékok  
0.10 Színház

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.00 Vadmacska (brazil sorozat)  
13.25 Bim-bam-bino  
18.10 Hírek  
18.15 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.25 Hírek  
19.40 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Kéme (francia film)  
21.55 Hírek  
22.05 Újdonságok a moziban  
22.15 Legjobb barátok (ism.)  
23.40 Szörny az űrből (ism.)  
0.55 Lou Grant (ism.)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Romantikus kamarazene  
10.05 Magyar írás (ism.)  
10.50 Ewald: Rézfúvós szimfónia  
11.02 Benda: A falusi vásár  
Egyfelvonásos opera  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Szimfonikus zene  
13.00 Egyetlenünk a maga nemében  
Kompozíció Katona Józsefről, születésének 200. évfordulóján  
13.52 Az Osztrák Rádió és Televízió  
énekkarának hangversenye  
14.42 Orosz szerzők műveiből  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Kamarazene  
17.10 Kónya Lajos operaáriákat  
énekel  
17.35 Külföldi előadók magyar  
népdalokat énekelnek  
18.00 V materinskóm jazziku  
18.20 In limba maternă  
18.40 Na maternjem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 A Budapesti Tavasz Fesztivál  
hangversenyeiből  
20.52 Opera-művészlemezek  
21.34 Dvořák műveiből  
22.54 Évfordulók nyomában  
90 éve született Rajeczky Benjamin  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10 Századunk zenéjéből  
1.40–  
2.00 Monteverdi: Magnificat
- Éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 A MR zenés műsora hajnalig  
A mikrofonnál: Vass István  
Zoltán



## PRO 7

### Feltalmozás emberölésre osztrák–angol film

Alan Curtis (Dirk Bogarde), a leti titkosszolgálatok egyesületének munkatársa fontos megbízást kap: meg kell akadályoznia, hogy Alexander Diakim visszatérjen szülőhazájába. Az emigrációban élő politikai nem illik a keleti politikai terveibe. Diakim politikai meggyőződése és felelősségadata megköveteli, hogy országát védje meg a diktatúrától. 20.15

**SUPER CHANNEL**

- 9.10 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Dráma
- 18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.00 Vigjátékok vitrine
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 Utazási magazin
- 21.30 Üzleti hét
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Piacgazdaság
- 22.50 Nyílt város (am. film) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 14.00 Labdarúgás
- 15.00 Kerékpársport
- 16.00 Thai boks
- 17.00 Német túrakocsi-bajnokság
- 18.00 Pankráció
- 19.00 BeNeLux-magazin
- 19.30 Albertville
- 20.00 Golf
- 21.00 Motocross
- 21.30 Eurosport-hírek

**SCREENSPORT**

- 8.00 Eurobics / Lóerők
- 9.00 Pilote
- 9.30 Golf Európából
- 10.30 Eurobics
- 11.00 Tornászajbajnokság
- 12.00 Billiárd Delhiből
- 14.00 Start!
- 15.00 Eurobics
- 15.30 Tutajverseny Európából
- 16.00 Jégkorong
- 18.00 Szuperkrossz Dallasból
- 19.00 Amerikai egyetemí futball
- 20.00 Holland bowling
- 21.00 Forma-3 Japánból
- 22.00 Golf az USA-ból

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Jog a szerelemhez (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Cartouche (ism.)
- 12.05 Külföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Mindenki szereti Kate-et
- 14.00 Wicherték (sorozat)
- 14.45 Az üveg története (sorozat)
- 15.05 Kacsafalva (sorozat)
- 15.30 Bábjáték
- 16.00 Állatsarok
- 16.05 Az én ötletem
- 16.30 Heuréka!
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurltzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John M. D. (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Mozart (osztrák film)
- 22.05 A fekete szűz (sorozat)
- 22.55 Szemétmánia (tévéfilm)
- 0.20 MacGyver (amerikai sorozat)

**OSZTRÁK 2**

- 15.30 Művészlexikon
- 15.40 Sport
- 17.00 Kulturális élet
- 17.30 Országok és emberek
- 18.00 Katts és kutyája (sor.)
- 18.30 Állatkvíz
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Érvék
- 21.30 Fehéren-feketén
- 22.00 Híradó
- 22.30 Dokumentumfilm
- 23.15 Sport
- 1.00 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleüzet
- 10.10 Sport – összefoglalók
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Bingo (ism.)
- 14.00 Ollé (am. rajzfilmsorozat) **A kedves nagybácsi**
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat) **Keserű tapasztalatok**
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sor.) **Munkaebéd**  
Paul és Gail végre meghívják Mr. Udugawát vacsorára. Abban reménykednek, hogy így kedvező döntésre bírják üzletfelüket. Minden a terv szerint halad, míg váratlanul be nem robban a részeg Rob.
- 15.35 Teleüzet
- 15.50 Az Addams család (am. sor.) **A kenyérkereső**
- 16.15 Bingo – játék
- 16.45 Sport – tenisz
- 19.00 Híradó
- 19.15 Szerencsekerék
- 20.00 Sport – tenisz
- 22.00 Hírek, időjárás
- 22.10 Sport – tenisz
- 0.10 Az átok örökösai (am. sor.) **A szamuráj majmai**
- 1.00 Filmkészítők
- 1.15 Műsorismertetés

„Ahhoz, hogy éljünk, kevés életre van szükségünk. Ahhoz, hogy szeresünk, sokra.”  
(Joseph Joubert)



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel  
Közérzeti hírműsor
- 8.30 A Guldenburgok öröksége  
NSZK tévéfilmsorozat (ism.) XIII/10.: **A közös csónak** (ism.)
- 9.15 Égygyűrűk  
Nyugdíjasok műsora
- 9.45 Képzőművészet
- 16.34 Napi műsorajánlat
- 16.35 Német nyelvű nemzetiségi magazin – Unser Bildschirm
- 17.00 Képzőművészet
- 17.05 Szeptetthely  
Francia tévéfilmsorozat **A barátaim barátai**
- 17.30 Kalendárium, 1991  
Ismeretterjesztő magazinműsor **A hétköznapi tudomány**
- 18.00 Közlemények – előzetesek
- 18.05 Pénzvilág  
Hírek, tények, információk
- 18.15 Gyereksarok  
Miclmackó-klub  
Esti mese  
Jó éjszakát kíván a Disney!
- 18.45 IS – MOST  
A sokoldalú fiatalok műsora
- 19.15 Mini klip-mix
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Jobb ma egy nő, mint holnap három  
Francia film 83'
- 21.50 Európai Utas
- 22.15 Művész  
A TV1 kulturális hetilapja
- 22.40 Tény-képek  
Társadalmi riport
- 23.25 Késő esti híradó
- 23.30 ZDF-híradó



- 6.00–  
9.00 Napkelte  
Reggeli információs magazin
- Műsorvezető: Kudlik Júlia és Dömsödi Gábor
- 16.00 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.10 Ótról hatra  
A TV2 zenés tájékoztató műsora
- 17.00 Ötöd-ötös  
Telefonos játék
- 17.45 Gyerekeknek  
**A szabadság gyermekei**  
Francia rajzfilmsorozat VIII/1. rész
- Műsorvezető: Kertész Zsuzsa
- 17.55 Magyarország–Görögország  
Férfi EB-elődöntő kosárlabdamezőkés  
*A szünetben:*
- kb.
- 18.30 Esti egyenleg  
Napi képes hírszöveg
- 19.35 Derős tv-évtár  
Emlékezés a tévé (hűsörkötől)
- 20.35 Spot-Light – Miniportrék hazai popsztrókkal
- 21.10 Új Reflektor Magazin  
Érdekvédelmi riportműsor
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzártá előtt...
- 22.45 Tízparancsolat  
Lengyel tévéfilmsorozat X/7. rész: **Ne lopj!** 55'  
Ewa – Anna Polony (Margittai Ági), Majka – Maja Barelkowska (Jani Ildikó), Stefan – Władysław Kowalski (Melis Gábor), Wojtek – Bogusław Linda (Haás Vander Péter)

**SAT 1**

**Az átok örökösai**

amerikai krimisorozat

Jack, Micki és Johnny vissza akarja szerezni Mushashitól az eltűnt teáskészletet. A japán férfi nem hajlandó megválni a készlettől addig, amíg meg nem kapja a három majomszobrot, mely Tanaka birtokában van. A majmok nem jelentenek veszélyt a bölcsekre, sőt óriási hatalommal ruházzák fel őket, aki viszont „csődöt mond”, arra halál vár.

**0.10**



**A KANIZSA  
DÉL-ZALAI HETILAPBAN  
megjelenő hirdetése mindig  
TELITALÁLAT  
a sikerhez.**

*Hirdessen a  
KANIZSA  
ÚJSÁGBAN!*

## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben  
4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Szonda. Tudományos mag.  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951  
11.05 Tipp  
11.10 Alföldi népművészek énekelnek és muzsikálnak  
11.25 A Szabó család (ism.)  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.45 Válaszolunk hallgatóinknak  
13.05 Klasszikusok délidőben  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Újraolvasva  
Móricz Zsigmond: Forró mezők  
14.15 Népzene mindenkinek  
15.05 Megmentett hangszalagok „A befejezetlen mondat”  
Déry Tiborral beszélget Tóbiás Áron  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Muzsikás házak  
Látogatás Doborjában, Liszt Ferenc szülőházában  
16.45 Labirintus  
17.05 Cigányféltóra  
17.35 Lehár operett-dalából  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.39 A debreceni Tücsök együttes felvételeiből  
19.50 Hajszálygökörek  
20.05 Beszélgetés Hatvany Lajos-néval  
21.05 Találkozásom a népzenevel  
A mikrofonnál: Mohayné Katanics Mária  
21.45 Verdi: Traviata – Violetta és Germont kettőse a II. felv.-ből  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Pasziánsz  
23.00 urh-n: A BBC magyar műsora  
23.05 Nagy mesterek – világhíri előadóművészek  
23.45 urh-n: Astrud Gilberto énekel  
24.00 Hírek. Időjárás

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Sportreggel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben: a country-muzsika  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Útikalauz üdülőknek  
9.08 Szórakoztató zenei kaleidoszkóp – XVII/4.  
10.02 A Német Lovagrend Nagymestere fűvésegyüttes játszik  
10.15 Édes anyanyelvünk (ism.)  
10.20 Operaságok  
10.50 Peres, poros iratok  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 A mi korunkban  
Tel.: 138-7951  
11.23 Dzsesszarchívum  
12.00 Nótaparádé  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 Nosztalgiahullám  
13.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
14.00 Lelátó  
14.30 Szerel-mese  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Ifjú népművészek hangversenye  
15.25 Magások, figyelem!  
16.00 Rádiókvíz  
17.00–  
19.00 RádióMa  
benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.50 A-B/CD  
18.10 Gordiusz  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Ahogy mi zenélünk  
19.30 Popregiszter  
20.00 Garázs  
20.30 Könnyűzenei stúdióink új felvételeiből  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Daráló (ism.)  
21.33 Tévésorozatok zenéi  
A Moonlighting (Holdfény) című sorozat zenéje  
22.05 Rádiókabaré Kft. (ism.)  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Késő esti könnyűzene

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Széll György vezényli a Clevelandi Szimfonikus Zenekart  
Zsebrádiószínház  
10.20 Londoni mindenszentek  
Tandori Dezső hangjátéka  
10.38 A Magyar fúvósötös játszik  
11.07 Regina Resnik operafelvételeiből  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Zenekari muzsika  
13.00 Embermesék (ism.)  
14.00 Kamarazene  
14.53 A St. Martin-in-the-Fields Kamarazenekar játszik  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Énekeljenek a népek – IV/2.  
16.35 Egy népdal több nézőpontból  
Tari Lujza műsora – III/2.  
17.00 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót  
18.00 V materinskom jaziku  
18.20 Őn limba maternă  
18.40 Na maternjem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 Kalmár László hatvanéves  
20.15 Százéves a Carnegie Hall  
21.35 Gyerekek között  
21.57 Romantikus zene  
22.23 Napjaink zenéje  
23.09 Pegazus istállója  
Népdalok, népköltészet, népzene. Közvetítés az óbudai Zichy-kastély koncertterméből  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10–  
2.00 Éjszakai dzsesszklub  
Éjféli után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 A MR zenés műsora hajnalig  
A mikrofonnál: Ránki Júlia

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
8.35 Telebutik  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
Barátságok  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)  
Enyhítő körülmény?  
Paul elvállalja Corbett őrmester védelmét a hadbírósság előtt. Védencét hazaárulással vádolják, és ha bebizonyosodik bűnössége, halálra ítélik. Paulnak minden ügyességét és rátermettségét össze kell szednie, hogy Corbettet megvédje a haláltól.  
11.00 Telebutik  
11.25 A vad Rózsa (mexikói sorozat)  
12.10 Allas Smith és Jones (amerikai westernsorozat)  
Cowboyfiányok  
13.00 Hírek  
13.05 Egy apával több (am. sor.)  
13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (sorozat)  
15.05 Parkasok klánja (mexikói sor.)  
Vilma vallomása  
15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
Mérges gáz  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeresemény  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Híradó  
19.15 Jump Street 21. (amerikai krimisorozat)  
A hatalom árnyéka  
20.15 Mini Playback Show  
21.15 Kastély a Wörthl-tónál (NSZK sorozat)  
Kettős játék  
22.20 Vörös rózsák egy callgirlnek (NSZK film)  
23.50 Hírek  
24.00 Az autóstopos (am. thriller) 93'  
1.35 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat)  
Az ellopott szív

## PRO 7

- 6.10 Ház az Eaton téren (ism.)  
6.55 Nyersbőr (ism.)  
7.45 Rajzfilmek (ism.)  
Szellemzők  
Dr. Dollittle  
8.30 Mister Ed (ism.)  
9.05 Barátom, Ben (ism.)  
9.25 Waltonék (amerikai sorozat)  
Pónikocsi  
10.20 Nyersbőr (westernsorozat)  
A tizenkettedik esküdt  
11.15 Az osztály feje (ism.)  
11.40 Alice (vidám am. sorozat)  
Felszolgálólélett  
12.05 A madárrijesztő és Mrs. King (ism.)  
12.55 Ave Maria (NSZK film) 90'  
14.35 Rajzfilmek (ism.)  
Winnie itt van  
Flintstone család  
15.35 Mister Ed (vidám am. sorozat)  
Le a szakállal!  
16.05 Rossz híru medvék (am. sor.)  
Rossz tréfa  
16.35 Az osztály feje (am. sorozat)  
Bátorság  
17.00 Hírek, időjárás  
17.10 Caulfield özvegyei (am. sor.)  
A sálas gyilkos  
18.05 Rajzfilmek  
Szellemzők  
Dr. Dollittle  
Kövér disznócska  
Garfield és barátai  
20.00 Híradó  
20.15 A jövő zsaruja (amerikai krimi) 69'  
21.40 Nyereseményjáték  
22.05 Hawk (am. akciófilm-sorozat)  
Mohóság  
23.00 Éjjel a Reeperbahnon (NSZK krimi) 93'  
0.40 Hírek  
0.50 Spenser (ism.)  
1.35 Hírek  
1.45 Felhatalmazás emberölésre (ism.)  
3.20 Hírek  
3.30 Szürkület (ism.)  
3.55 Fedezem az alvilágot (amerikai krimi) 67'

## TV 5

- 7.00 Tévéhíradó  
8.00 Európa-híradó  
9.05 Francia nyelvtanfolyam  
9.30 Karakter – irodalmi magazin  
10.45 Válogatás a televíziókérsalából  
16.05 Rövid hírek  
17.15 Francia konyha  
17.40 Gyermekprogram  
19.00 Turisztikai magazin  
20.00 Hibátlan álom – magazin  
21.00 Antenne 2-híradó  
21.30 Első az egészség  
23.20 Cargo – magazin  
0.20 Az Igazság dossziéja

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerrel  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.00 Vadmacska (brazil sorozat)  
13.25 Bim-bam-bino  
18.05 Hírek  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.25 Hírek  
19.40 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Karl Dall-show  
21.05 Micsoda csapat! (am. film)  
22.50 Hírek  
23.00 Szórakoztató magazin  
23.30 Filmújdonságok  
0.30 Lou Grant (ism.)

## PRO7

### A jövő zsaruja amerikai krimi

Cleaver (Ernest Borgnine, jobb ra) tapasztalt zsaru, huszonhárom éve teljesít szolgálatot Los Angeles utcáin. Egy nap új kollégát kap Haven (Michael Shannon, balra) személyében. Amit az öreg zsaru nem is sejt: partnere a kutatómunkájának eredménye, egy robot, aki semmiben sem különbözik az embertől – külsőre. Haven a jövő zsaruja. 20.15





## SUPER CHANNEL

- 9.10 Egyveleg  
13.00 Japán üzleti élete  
16.00 Élő videoshow  
18.00 Dráma  
18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)  
19.00 Vigjátékok vitrine  
19.30 Belföldi tudósítások  
20.00 Sport  
21.00 A holnap mögött  
21.30 Beszélő fejek  
22.00 BBC-híradó  
22.30 Placgazdaság  
22.45 Őrült ember (amerikai film) utáná Egyveleg

## EUROSPORT

- 14.00 Kosárlabda  
15.00 Albertville  
15.30 BeNeLux – magazin  
16.00 Kerékpársport  
17.00 Karate  
18.00 Lovaglás  
19.00 Motorsport hírek  
19.30 Kerékpársport  
20.00 Nemzetközi sport  
21.00 Atlétika

## SCREENSPORT

- 8.30 Profi női bowling  
9.30 Golf az USA-ból / Eurobics  
11.00 Szuperkrossz Dallasból  
11.50 Golfhírek / Profi Ökölvívás  
14.00 Forma-3 Japánból / Eurobics  
15.30 Tűtájerő Európából  
16.00 Ugróasztal EB  
16.30 Copa America  
18.00 Lóerők  
19.00 Argentín futball  
20.00 Díjugratás az USA-ból  
21.00 Motorsport Japánból  
22.00 Copa America  
22.30 Holland bowling  
0.30 Golfhírek / Golf az USA-ból

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Jog a szerelemhez (ism.)  
9.30 Országok és emberek (ism.)  
10.00 Iskolatévé  
10.30 Érvék (ism.)  
11.45 Fehéren feketén  
12.15 Idősek klubja (ism.)  
12.00 Hírek  
13.10 Rólunk van szó (ism.)  
13.35 Mindenki szereti Kate-et  
14.00 Istenem, atyám! (sorozat)  
14.50 Állatbóli Afrikából  
15.05 Volt egyszer... az élet (sor.)  
15.30 An-tan-ténusz  
16.05 Az én ötletem  
16.30 Slágerek  
17.00 Minihírek  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Hírek  
18.05 Rólunk van szó  
18.30 Trapper John M. D. (sorozat)  
19.30 Híradó  
20.00 Sport  
20.15 Csengő Ausztria  
21.30 A maffia menyasszonya (film)  
23.30 Szivtörők (amerikai film)  
1.05 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 15.30 Művészlexikon  
15.40 Sport  
17.15 Természetvédelem  
18.00 Katts és kutyája (sorozat)  
18.30 Az igazat mond! I  
19.00 Tartományi élet  
19.30 Híradó  
20.00 Kulturális magazin  
20.15 Belföldi tudósítások  
21.00 Filmújdságok  
21.30 Kultúra  
22.00 Híradó  
22.30 Halljátok a jelent! I  
24.00 Disputa  
1.25 Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel  
8.35 Szomszédok (ism.)  
9.05 Közkórház (ism.)  
9.50 Teleújslet  
10.10 Sport – összefoglalók  
12.00 Műsorismertetés  
12.05 Szerencsekerék (ism.)  
12.45 Telebörze  
13.35 Bingo (ism.)  
14.00 Thunderal macskák (amerikai rajzfilmsorozat) Excallbur  
14.25 Közkórház (amerikai sorozat)  
Csalások  
15.10 Szomszédok (ausztrál sorozat)  
Vevőcsalogató  
Paul tombol mérgében, mert Rob megjelenése miatt kudarcba fulladt a Mr. Udugawával eltervezett üzlet. Henry ezzel szemben a legjobb hangulatban van, Jane segítségével újabb és újabb vevőket szerez a fűnyírőszerviznek.  
15.35 Teleújslet  
15.50 Az Addams család (amerikai sorozat)  
Ember az űrből  
16.15 Bingo – játék  
16.45 Sport – tenisz  
19.00 Híradó  
19.15 Szerencsekerék  
20.00 Sport – tenisz  
22.00 Hírek, időjárás  
22.10 Sport – tenisz  
0.10 X felügyelő (NSZK–olasz–francia film) 90'  
1.45 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!  
5.47 Falutvé  
6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor  
8.30 Verkill – Válogatás a magyar könnyűzene közelmúltjából  
9.00 Jóga – Dr. Weninger Antallal  
9.20 Képpújság

- 16.35 Román nyelvű nemzetiségi magazin – Ecranul nostru  
17.00 Képpújság  
17.05 Szexetthely Francia tévéfilmsorozat  
A lánykérés  
17.30 Zöldhullám Környezetvédelmi magazin  
18.00 Közlemények – előzetesek  
18.05 Pénzvilág Hírek, tények, információk  
18.15 Gyereksarok „Engedjétek hozzám...” A hitről gyerekeknek  
Esti mese  
Metrőgerek  
Muzzy comes back  
Égből pottyant mesék  
18.45 IS – Szépség Alakváltozatok a természetben IV/1. rész  
19.15 Mini klip-mix  
19.30 Híradó  
20.00 Műsorismertetés  
20.05 Telesport  
20.10 Közlemények – előzetesek  
20.20 Szomszédok Telegény (Ismétlés: szombat, TV1 14.30)  
20.55 Mozimámor  
21.25 Első szerelem  
22.15 Új világ Külpolitikai képes krónika  
23.00 Menedzser Magazin (Ism.: vasárnap, TV1 6.50)  
23.45 Késő esti híradó  
23.50 BBC-híradó



- 6.00–  
9.00 Napkelte  
Reggeli információs magazin

- Műsorvezető: Lugosi Viktória és Radics Péter  
16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás  
16.30 Őtről hatra A TV2 zenés tájékoztató műsora  
17.30 Őtöd-ötök Telefonos játék  
17.45 Gyerekeknek A Jetson család Amerikai rajzfilmsorozat  
Údülőbolygó  
18.15 Telesport  
Műsorvezető: Lőrincz Gabriella  
18.35 Műsorelőzetes  
18.40 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló  
19.05 Moselbrücki történet NSZK tévéfilmsorozat X/6. rész:  
A bor-botrány 47'  
20.00 Körzeti tévéstudiók műsora Budapest – Tel.: 132-9329 Pécs – Tel.: (72) 10-533 Szeged – Tel.: (62) 12-715  
21.05 (H)arc-képek 50 perc... képzőművészetről Szemadám György műsora  
22.00 Híradó  
22.25 Napzárta előtt...  
22.45 Irány Nyugat! Magyar körkép Dokumentumfilm

SAT 1

## X felügyelő

NSZK–olasz–francia krimi



Ceylonban a buddhista ünnepek kavargását kihasználva elrabolják az amerikai állampolgár Babs Lincolnt. Az apa Jo Luis Walker magánnyomozót (Tony Kendall, balra) bízza meg a lány felkutatásával. Rowland bűnügyi nyomozó is Ceylonba érkezik, hogy kivizsgálja az amerikai képviselőt egyik munkatársa ellen elkövetett merényletet. A kapitány (Brad Harris, jobbra) itt találkozik X felügyelővel. 0.10

## Fénymásolók! Írógépek! Számológépek!

- MITA fénymásoló 49.000 Ft-tól + ÁFA  
BROTHER írógépek 22.000 Ft-tól + ÁFA  
SHARP számológépek  
FACIT írógépek, számológépek  
FUNAI telefax 89.000 Ft + ÁFA  
NITSUKO telefonközpontok  
Faxpapírok és tartozékok

## SUPER AJÁNLAT

- VT 21800 típusú IBM kompatibilis nyomtató  
15.900 Ft + ÁFA (80 karakter/sor, 280 karakter/perc)



Consensus  
Kelet-Nyugat  
Kereskedelmi Kft.  
8800 Nagykanizsa Pf. 240.  
Tel./fax: 93-13-319



## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Széchenyi 1848-ban (ism.)  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951
- közben:
- 9.50 Lottósorsolás  
11.05 Tipp  
11.10 Az Alföld dalai, táncmelódiai feldolgozásban  
11.35 Ecc, pecc, kimehecc... Magyar korszalólok  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma? – Kecskeméten  
12.45 Címlapon  
13.05 Klasszikusok délidőben  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Erről beszélünk A körzeti stúdiók műsoraiból  
14.35 Orvosi tanácsok  
14.40 Fűvésztárlatok  
15.05 Magyar írás – irodalmi hetilap  
15.50 Népdalok Zalából  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Hangoló  
17.05 Magyarországról jövők... Tel.: 138-7951  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádadás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Olvastuk...  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.39 Népdalok a Kollinda együttes előadásában  
19.50 Gong  
20.05 Konceptiók perek a hideg-háború korában  
20.35 Kőműves Kelemen és Kelemené A népballadáról és Sarkadi Imre elbeszéléséről  
21.05 Kilátó – világirodalmi hetilap  
21.50 „Vajh, ki ő, és merre van hazája?”  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Mérték  
23.00 urh-n: A BBC magyar műsora  
23.45 urh-n: Paul Bley zongorázik, Paul Motian dobol  
24.00 Hírek. Időjárás

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Lortzing operáiból  
10.18 Muzsikáról versben, prózában. George Sand  
10.51 Aurélie Nicolet Bach-műveket fuvolázik  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Zenekari muzsika  
13.00 Beszélgetés Kosáry Domokossal  
14.00 Kalmár László műveiből  
14.47 Zenekari muzsika  
15.29 Palló Imre felvételeiből. VII/4. Verdi: Falstaff
- közben:
- 16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Édes anyanyelvünk (ism.)  
17.45 Magyar–kínai népzenei párhuzamok  
18.00 V materinskom jaziku  
18.20 In limba maternă
- 18.40 Na maternem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 Istvánffy Benedek-motetták  
19.35 A MR Szimfonikus Zenekarának Beethoven-hangversenye
- közben:
- 20.33 A világlíra gyöngyszemei Jonathan Swift  
20.43 Újraolvasva (ism.)  
21.25 Régi fűvészenek  
22.00 Összkiadás Brahms kamarazenéje – X/8.  
23.06 Operafinálék  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10–  
2.00 Komolyzenei zsákbamaczka
- Éjfélt után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 A Hiánypótló folytatása

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Zene-szóval Tel.: 138-8628  
7.37 Sportreggel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 3×10  
9.31 A Tavasz széltől a Deres már a határig Dévai Nagy Kamilla műsora  
10.00 Kertbarátok műsora  
10.05 Idősebbek hullámhosszán  
10.50 Hajszálgökörek (ism.)  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 „Ó, ó, ó nagymami...” Nagymamák, nagypapák és unokák műsora  
12.00 Nóták  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 Pophullám  
13.45 Időjárás- és vizállásjelentés  
14.00 Péntektől péntekig Tel.: 138-8363, 138-7345
- közben:
- 14.50 Könyvről – könyvért  
15.00 Hírek. Időjárás  
17.00–  
19.00 RádióMa Tel.: 138-8666 és 138-8777
- benne:
- 17.00 Hírek. Időjárás  
17.30 Szocio-krimi Egy rém-valódi esetről  
17.50 A–B/CD  
18.20 A messziről jött ember  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Kölyökrádió. Tel.: 138-7600  
19.30 Fiataloknak! Komjáthy György kívánság-műsora  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Tip-top parádé  
21.30 Cigányféltóra (ism.)  
22.00 Járdányi Pál és Maros Rudolf népdalkórusából  
22.29 Magyar könnyűzenei felvételek  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sportheíró  
23.10 Hiánypótló

## RTL PLUS

- 6.00 Halló Európa – jó reggelt, Németország  
8.35 Telebutik  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.) Belátás  
9.45 Gazdag és szép (am. sor.)  
10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat) Sötét múlt Nagynénje temetésén Paul találkozik egykori iskolatársával, aki férje meggyilkolása miatt hét évet ült börtönben. Az asszony megesküszik ártatlanságára és arra kéri Pault, keresse meg az igazi tettest. Az ügyvéd nyomozása felborítja a kisváros nyugalalmát.  
11.00 Telebutik  
11.30 A vad Rózsa (mexikói sor.)  
12.10 Alias Smith és Jones (amerikai westernsorozat) Bubi vagy király?  
13.00 Hírek  
13.05 Egy apával több (am. sor.) Michael húga  
13.30 Kalifornia kián (am. sor.)  
14.20 A Springfield-sztori (sor.)  
15.05 Farkasok klanja (mexikói sor.) Szőke méreg  
15.50 CHIP's (am. krimisorozat) Különleges osztag  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeregény  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Híradó  
19.15 214-es repülőszázad (am. sor.) Letarolva  
10.15 Légitarkas (am. sor.) Csapda  
21.10 Twin Peaks titka (am. sor.) Laura titkos naplója  
22.10 Sipszó – focishow  
23.05 Tutti Frutti  
23.55 Hírek  
0.10 Csábítás az iskolapadban (NSZK szexfilm)  
1.25 Rűzs (am. thriller) 81'  
2.50 Kell a szerelem (am. film)  
4.25 Jupiter kedves (am. film)

## PRO 7

- 6.25 Waltonék (ism.)  
7.10 Nyersbőr (ism.)  
8.00 Rajzfilmek (ism.) Szelleműzők Dr. Dolittle  
8.45 Mister Ed (ism.)  
9.10 Rossz hírű medvék (ism.)  
9.40 Maxwell ügynökség (amerikai sorozat) Csalás  
10.35 Nyersbőr (westernsor.) Vadászok háza  
11.35 Az osztály feje (ism.)  
12.00 Barney Miller (am. sor.) Nick vakbale  
12.25 Gaufileld özvegyei (ism.)  
13.20 Perry Mason (am. sor.) Az elcserejt pisztolyok esete  
14.20 Rajzfilmek (ism.) Kővér disznócska Garfield és barátai  
15.15 A jövő zsaruja (ism.)  
16.35 Hírek  
16.45 Hartlól Hartig (am. sor.) Kihívás a dzsungelben  
17.35 Rajzfilmek Szelleműzők Dr. Dolittle Casimir és tsa. Flintstone család  
19.30 Bill Cosby-show (am. sor.) Házi muzsika  
20.00 Híradó  
20.15 Az Ezüst-erdő vadásza (NSZK film) 93'  
22.15 San Francisco utcáin (amerikai krimisorozat) Menekülés közben  
23.10 Don Juan '73 (francia-olasz film) 90'  
0.50 Hírek  
1.00 Mozgó kórház (am. sor.) Anyák napja  
1.25 Hawk (ism.)  
2.15 Hírek  
2.25 Madárkák (ism.)  
4.20 Hírek  
4.30 Missouri rossz fiúk (ism.)

## TV 5

- 8.00 Tények Európából  
9.05 Francia üdvözlés  
11.00 Divány – beszélgetés Jean Roucas marionett-művészével  
11.30 Rövid hírek  
17.15 Francia konyha  
17.55 Nyelvecske  
18.10 Játék a szavakkal  
19.00 Állatmagazin  
20.00 François Mitterrand II/2. rész  
23.00 Tv-híradó  
21.30 Varietet Star '90  
23.35 Ellenállítás – emberjogi magazin

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Ríport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 12.25 Hírek / Magazin  
13.00 Vadmaczka (brazil sorozat)  
13.25 Bim-bam-bino  
18.05 Hírek  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.25 Hírek  
19.40 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Josepha (francia film)  
22.10 Hírek  
22.20 Küzdősportok magazinja  
23.15 Francia négyes (am. film)  
0.50 A törvény legyverei (am. sor.)  
1.40 Hírek



## PRO7

### Az Ezüst-erdő vadásza

NSZK film

Christian Pachegg (Rudolf Lenz, jobbra), az új erdősz Edlauba érkezve megismerkedik Josefával, a csinos özvegygel. Az asszonytól félnek a férfiak a faluban, mert a férje gyanús körülmények között lelte halálát. Azt beszélük, hogy Rupert Frenz keze is benne van a dologban. Az erdősz, nem törődve a szóbeszédrel, az asszony mellé áll. **20.15**

**SUPER CHANNEL**

- 7.00 Pirkadat / Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 A holnap mögött
- 14.00 Egyveleg
- 15.00 Videoklipek
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Dráma
- 18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 Dokumentumfilm
- 22.00 BBC-híradó
- 22.50 Aki menekül a valóságtól (amerikai film)

**EUROSPORT**

- 14.00 Labdarúgás
- 15.30 Motorsport-hírek
- 18.00 Tenisz
- 18.00 Thai bokszt
- 19.00 Motorsport-magazin
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Ökövívás
- 23.30 Motorkerékpársport
- 0.30 Eurosport-hírek

**SCREENSPORT**

- 13.30 Lóerők
- 14.00 Motorsport Japánból
- 15.00 Eurobics
- 15.30 Tutaajverseny Európából
- 16.00 Golf az USA-ból
- 17.00 Argentín futball
- 18.00 Téli Olimpia 1992
- 18.30 Pilote
- 19.00 Copa America
- 21.00 Nemzetközi sportmagazin
- 21.30 Start!
- 22.00 Forma-1
- 22.30 NBA – Amerikai kosárlabdabajnokság
- 24.00 Bokszt

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Mozart (ism.)
- 12.15 Belföldi tudósítások
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Mindenki szereti Kate-et
- 14.00 Guldenburgok öröksége
- 14.45 A holnap mesterei
- 15.05 Raccoons (sor.)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Az én ötletem
- 16.30 Minikvíz
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John M. D. (sor.)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Két férfi, egy eset
- 21.35 Az örökség (francia film)
- 23.20 Sport
- 23.50 Figyelmeztetés nélkül (am. horror)

**OSZTRÁK 2**

- 14.10 Sport
- 15.40 Flú a delfinen (am. film)
- 17.30 Mosómedvék
- 18.00 Simpsonék (sor.)
- 18.30 Nyereményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Diagnózis
- 21.15 Schilling – magazin
- 22.00 Híradó
- 22.30 Szivtelen anya (monodráma)
- 23.30 Dült lelkek (am. film)
- 1.20 Rövidfilm

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleüzet
- 10.10 Sport – összefoglalók
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Bingo (ism.)
- 14.00 Dino
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat) Játék
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sor.) Szabadság  
Helen meghívást kap, hogy a hegyekben megrendezésre kerülő festőtovábbképzésen vegyen részt. Az asszony visszautasítja a meghívást. A család erre elhatározza, hogy bebizonyítja, Helen nélkül is tökéletesen boldogul. Gail döbbenetesen veszi észre, hogy apja nyomtalanul eltűnt.
- 15.35 Teleüzet
- 15.50 Az Addams család (am. sor.) Fiam, a csimpánz
- 16.15 Bingo – játék
- 16.45 Sport – tenisz
- 19.00 Híradó
- 19.15 Szerencsekerék
- 20.00 Sport – tenisz
- 22.00 Hírek, Időjárás
- 22.10 Sport – tenisz
- 0.10 Hírek, Időjárás
- 0.15 Lányok a nőgyógyásznál (NSZK erotikus film) 79'
- 1.40 Műsorismertetés

„Ugyanazt akarni, ugyanazt nem akarni – elvégre ez az igazi barátság.”  
(Sallustius Crispus)



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel  
Közérzeti hírműsor
- 8.30 Sorstársak  
Rehabilitációs magazin
- 8.45 Segítség!  
Szorongás, neurózis, pszichés zavarok – segítségnyújtás
- 9.00 Dallas  
Amerikai filmsorozat  
Jenna visszatér 47'  
(ismétlés: este, 20.20)
- 9.50 Lottósorsolás
- 9.55 Képűség

- 14.59 Napi műsorajánlat
- 15.00 Cigánymagazin  
Romale Shavale
- 15.25 Képűség
- 15.30 Walt Disney bemutatja (ism.)  
1. Kacsamesék  
Kacsaszerecske  
2. Nehéz napok a Föld nevű bolygón  
A legjobbak  
3. A Csipet csapat  
A Csipet csapat akcióba lép
- 17.15 Közlemények – előzetesek
- 17.20 „Traffic jam”  
Könnözőzenei kívánságadó
- 17.50 Pénzvilág  
Hírek, tények, információk
- 18.00 Ablak  
Közéleti szolgáltató műsor
- 19.00 „Maradjatok meg szeretetemben...”  
Keresztény életkérdések
- 19.05 Esti mese  
Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.15 Közlemények – előzetesek
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Dallas  
Amerikai filmsorozat  
Jenna visszatér 47' (ism.)  
Ellie – Barbara Bel Geddes (Dallos Szilvia), Jock – Jim Davis (Gera Zoltán), Bobby – Patrick Duffy (Csankó Zoltán), Samantha – Linda Gray (Szerencsi Éva), Jockey – Larry Hagman (Kránitz Lajos), Pamela – Victoria Principal (Simorjay Emese), Lucy – Charlene Tilton (Balogh Erika), Ray – Steve Kanaly (Melis Gábor), Cliff – Ken Kercheval (Végh Péter)

- 21.15 Panoráma  
Világpolitika percrel percre (ism.: szombat, TV1 13.00)
- 22.20 Tíz után...
- 22.45 TV1 mozi  
Városbújóska  
Magyar film (1985) kb. 96'
- kb.  
0.20 Késő esti híradó
- 0.25 Antenne 2-híradó



- 6.00–  
9.00 Napkelte  
Reggeli információs magazin
- Műsorvezető: Sugár Ágnes és Dombóvári Gábor
- 16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.30 Délutáni filmajánlat  
Clarence  
Angol tévéfilmsorozat VI/4. rész  
Clarence – Ronnie Barker (Bodrogi Gyula), Travers – Josephine Tewson (Hacser Józsa)
- 17.00 Ótről hatra  
A TV2 zenés tájékoztató műsora
- 17.30 Ótöd-ötös  
Telefonos játék
- 17.45 Gyerekeknek  
Hupikék törpikék  
Belga rajzfilmsorozat  
Törpollimbia
- 18.15 Telesport

- Műsorvezető: Paicsó Brigitta
- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- 19.05 Dempsey és Makepeace  
Angol bűnügyi tévéfilmsorozat  
Kecske a káposztát! 49' (ism.)  
Dempsey – Michael Brandon (Harsányi Gábor), Makepeace – Glynis Barber (Kovács Nóra), Spikings – Ray Smith (Buss Gyula), Chas – Tony Osoba (Gáti Oszkár), Van Gelder – Hugh Ross (Helyei László), Paul Davis – Eric Deacon (Kautzky Armand)
- 20.00 Manhattan  
Zenés beszélgetés a Manhattan együttesel
- 20.35 A tudomány határain  
Konferencia-híradó
- 21.10 Apropó, boldogság...  
Kepes András műsora
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.45 Lidérces éjjelel  
Spanyol film (1989) 89'

**SAT 1**

**Közkórház**  
amerikai sorozat

Rose nem helyesli Joe és Luke tervét, mert illegális jártéklariangba akarnak ellátogatni, ahelyett, hogy közelgő jogi vizsgáikra készüljenek. Rose azzal érvel, hogy a fiúknak a legkevésbé sem hiányzik, hogy tiltott szerencsejátékban való részvétel miatt a bíróság elé kerüljenek. **14.25**



*Nyugdíjas gépkocsivezetőt keresünk hivatásos jogosítvánnyal.*

**ÉRDEKLÖDNI:**  
Csengery út 27./A.  
Almanach Kft.

## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.00 Hírek. Időjárás. Lapszemle  
8.10 Hangszemle  
8.30 Családi tükrök. Tel.: 138-7985  
9.05 Irodalmi jegyzet  
9.10 Határainkon túl élő magyar zeneszerzők feldolgozásai-ból
- 10.05 Ismét – a javából!  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Faluról – falura  
13.05 Klasszikusok délidőben  
14.10 Szaván fogjuk!  
14.20 Mindennapi Irodalmunk  
14.50 Énekeljük együtt!  
15.05 Jánosy István versel  
15.10 Új Zenel Újság (ism.)  
16.00 168 óra  
Tel.: 138-7901 és 138-8912
- 17.30 Túl az Óperencián  
Négy földrész muzsikája  
Amerikai Egyesült Államok – Hawaii
- 18.00 Esti Krónika  
18.20 Szemle. Tallózás hetilapokban és folyóiratokban  
18.45 Miska bácsi negyedőrája  
19.05 A magyar színház a két világháború között  
A nagy ember  
Tersánszky Józsi Jenő színművének rádióváltozata (Ösbemutató)
- 20.41 A Bécsi Filharmonikus Zenekar játszik  
21.05 Találkozásom a népzenevel  
A mikrofonnál: Zelnik József
- 22.00 Késő esti Krónika  
22.20 Sporthíradó  
22.36 Francia muzsika  
23.00 *urh-n*: A BBC magyar műsora  
23.05 Hangversenymúzeum  
Wagner: A nürnbergi mesterdalnokok  
Részletek a Magyar Állami Operaház 1949. április 11-i előadásából
- 23.45 *urh-n*: A Benkő Dixieland Band új felvételeiből  
24.00 Hírek. Időjárás

## PETŐFI

- 4.30 Hírek. Időjárás  
4.33 Dallamoktól  
5.30 Kakukk. Tel.: 138-7776  
7.03 Sportszombat  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Hátrányos helyzetű helységek  
8.30 Észak-magyarországi népművészek énekelnek és muzsikálnak  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Más hullámhossz. Vendég-szerkesztő: László György  
10.00 Heavy metal-magazin  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Szombat délelőtt  
Tel.: 138-8766
- 12.00 Jó ebédhez szól a nótá  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.05 Daráló  
13.35 Hangok és visszhangok  
13.45 Időjárás- és vizállásjelentés  
14.00 Körkörös bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről  
14.55 Van ez így!  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.03 Magyarán szólván  
15.18 Kapcsolatok  
16.00 Körkörös bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.03 Folk-rock műhely  
17.30 Ez érdekes!  
Az Interpress Magazin és a Rádió közös műsora
- 18.30 Slágerlista  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 A Rádió Dalszínháza  
Banditák  
Offenbach operettjének rádióváltozata
- 20.38 Popzene Rómából  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Irigylem a lányomat  
22.00 A mai dzsessz  
Art Farmer felvételeiből  
22.36 Derűre is derű  
Az alpinista (ism.)
- 23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Éjszakai koktél

## BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás  
6.03 Népszerű muzsika  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.20 Matthias Eisenberg játszik  
9.17 A longjumeau-i postakocsis  
Részletek Adam operájából
- 10.00 Hangfelvételek felsőfokon  
11.17 Zenetörténeti érdekességek  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 A Magyar Rádió énekkarának legjobb lemezeiből  
Follow me – 30/27. (ism.)
- 12.45 A Voice of America sorozata nyelvtanulóknak  
13.00 Kívánságműsor szombaton  
14.00 Új lemezeinkből  
15.05 Lemezbörze helyett  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Bemutató  
17.23 Händel: E-dúr szonáta Op. 1. No. 15.
- 17.35 Egy népdal több nézőpontból  
Tari Lujza műsora – III/3.  
18.00 V materinskom jaziku  
18.20 In limba maternă  
18.40 Na maternem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót  
20.23 Mindennapi Irodalmunk (ism.)  
20.53 A Tabernacle Kórus énekel  
21.26 Mozart: D-dúr (Postakürt) szerenád K. 320.  
22.16 Így láttam Bartókot  
23.12 Egy királynő halála  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10 Lemezüdonságok
- Éjféltől (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
5.50 Az Éjszakai koktél folytatása, nóták

## RTL PLUS

- 6.15 Ormányok (am. rajzfilmsor.)  
Egyszer a tővében  
6.40 Transformers (am. sorozat)  
Ha nem küzdesz, meghalsz  
7.00 Mesék a nagyvilágból (sor.)  
Meglepő ajándék  
7.30 Kedves Bill nagybácsi (sor.)  
Klubház  
8.00 Konfetti – gyerekeknek  
Flintstone kölykök  
Maci Laci  
Scooby Doo  
9.20 Klack – játék  
10.05 Jetsonék (am. rajzfilmsorozat)  
Zöld veszély  
10.30 Turbo Teen (am. rajzfilmsor.)  
Nagy, zöld és koszos  
Pókasszony (am. sorozat)  
Sárkányok birodalma (sor.)  
Rude Dog és bandája (sor.)  
Pókember (amerikai sorozat)  
12.35 He Man (am. rajzfilmsorozat)  
Labirintus  
13.05 Mutánsok (am. rajzfilmsor.)  
Elijászva  
13.30 Super Mario Brothers (sor.)  
Mario, a majom  
14.00 Ragazzi – magazin  
14.35 Katts és kutyája (am. sor.)  
A meztelen tolvaj  
15.05 B. J. és a medve (am. sor.)  
Minden jó, ha jó a vége  
16.00 Daktari (amerikai sorozat)  
A szőkevény  
17.00 Forró nyaromány  
17.45 Csodálatos évek (sor.)  
Buster  
18.10 Üdonságok a moziban  
18.45 Híradó  
19.15 Houston Knights (am. sor.)  
A kö  
20.15 Special Terminator CIA  
(amerikai akciófilm) 90'  
22.00 Dall-As – talkshow  
23.00 Intim órák a padban  
(NSZK szexfilm) 83'  
0.35 Csábítás az iskolapadban  
(ism.)  
1.45 Férfimagazin  
2.20 Asszonyi megérzés (am. krimi)  
3.50 Gigi (am. zenés film)

## PRO 7

- 5.30 Kaland a vadonban  
(dokumentumfilm)  
6.20 A kilencvenes évek  
(amerikai dokumentumfilm)  
7.10 Gyerekek szigete (am. sor.)  
Egyszer hazamegyünk  
7.35 A bűvész (amerikai sorozat)  
Lándahegyek  
8.20 Muppet-show (am. sorozat)  
8.45 Bill Cosby-show (ism.)  
Az élet megy tovább  
9.10 Egy úr az úrból (am. sor.)  
Exidor házassága  
9.35 Barney Miller (ism.)  
10.00 Bill Cosby-show (ism.)  
10.25 Mozgó kórház (ism.)  
11.00 Hardcastle és McCormick  
(amerikai akciófilm-sorozat)  
Az utca hóhéra  
11.50 Az Ezüst-erdő vadásza (ism.)  
13.35 A kilencvenes évek (ism.)  
14.45 Ave Maria (ism.)  
16.30 Dowling atya titkai (am. sor.)  
Testvér  
17.25 Hírek  
17.40 Gond a paradicsomban  
(amerikai kalandfilm) 88'  
19.30 Bill Cosby-show (am. sor.)  
Szalmaözeveg  
20.00 Híradó  
20.15 Amerikába jöttem  
(amerikai film)  
22.30 Vérvonat  
(amerikai-NSZK krimi) 112'  
Fsz.: Audrey Hepburn, Ben Gazzara, Irene Papas  
0.30 San Francisco utcáin (ism.)  
1.25 Hírek  
1.35 Mozgó kórház (am. sorozat)  
Hasat be, mellett ki!  
2.00 Éjszaka a Reeperbahnon  
(ism.)  
3.40 Hírek  
3.50 Perry Mason (ism.)  
4.40 Hírek

## TV 5

- 8.30 Észak-Dél (sorozat)  
10.00 Oradour  
II/2. rész: Emlékműsor  
13.15 Látóhatár '93 – magazin  
13.45 Kulturális újdonságok  
14.30 Mozart (sorozat)  
16.15 8–12 éveseknek  
16.45 A jövő hírességei  
17.00 Félix – szórakoztató ma  
17.40 Rádól 21 – zene  
18.15 A nézők írják  
20.00 Magazin a tengerről  
21.30 Mozart (sorozat)  
23.20 Karaktérek – irodalmi ságok

## MUSIC TV

- 13.30 XPO  
14.30 Ray Cokes  
17.00 Yo!  
18.00 Rockhét  
18.30 A nagy kép  
19.00 Európai top 20  
21.00 Szombat éjjel  
22.00 Házibull övezet  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videóok

## TELE 5

- 12.40 Magazin  
13.00 Bim-bam-bino  
16.40 P. O. P. – magazin  
17.40 Küzdősportok magazinja  
18.10 Motorsport-extra  
18.30 Hírek  
18.35 Bradbury színháza (am. s.)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.25 Hírek  
19.40 Hopp vagy kepp – játék  
20.15 Vadvilág (sorozat)  
21.10 A törvény feyyerrel (sorozat)  
22.00 Törvénytelenek törvényo (olasz film)  
24.00 Nagyon régen (am. film)



RTL

## Gigi

amerikai musical

Gigi nagyanyja, Madame Alva rez és nagynénje oltalmában nő fel. A két hölgy Gigi (Leslie Caron, jobbra) a családi hagyományoknak megfelelően neveli: egy fiatal hölgy szeressen, de ne házasodjon. Amikor Párizs körülrajongott bálványa, Gaston Lachaille (Louis Jourdan, balra) szakít barátnőjével Alicia elhatározza, hogy összehozza a fiatalokat.

3.50

## SUPER CHANNEL

- 10.00 Morris Cerullo  
13.00 Egyveleg  
14.00 Sport  
17.00 Ifjúsági magazin  
17.30 Egyveleg  
18.30 Utazási magazin  
19.00 Videodívat  
19.30 Vikiendők  
20.00 Az utazás (amerikai film)  
22.00 BBC-híradó  
22.30 Európa-film  
23.00 Sport  
23.30 Dementia 13 (am. film)

## EUROSPORT

- 9.00 Nemzetközi motorsport  
10.00 Albertville  
11.00 BeNeLux – magazin  
12.00 Pankráció  
13.30 Asztalitenisz Lovaglás  
19.30 Nemzetközi motorsport  
20.30 Szuperkrossz  
24.00 Ökövívás  
1.00 Műsorzárás

## SCREENSPORT

- 10.00 Szuperkrossz Dallasból  
10.50 Golfhírek  
11.00 Tenisz  
12.30 NBA – Amerikai kosárlabdabajnokság  
14.00 Argentín futball  
15.00 Ökövívás az USA-ból  
16.30 Autóverseny Franciaországból  
17.00 Lőerők versenye  
18.00 Forma-3 Japánból  
19.00 Copa America  
20.30 Ökövívás  
22.00 Ralibajnokságok  
23.00 Amerikai egyetemi futball – élő

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Simpsonék (ism.)  
9.30 Iskolatévé  
11.00 Latigo (am. film)  
12.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!  
13.00 Hírek  
13.10 Egy szegény keresztény kalandjai (tévéfilm)  
15.30 Salamon király mondásai  
15.35 Szellemzők (amerikai sorozat)  
16.00 Gyermekwurlitzer  
17.00 Minihírek  
17.10 Sportbécé  
17.30 Visszaszámlálás  
18.00 Hírek  
18.05 Labdarúgás  
18.30 Trapper John M. D. (sor.)  
19.30 Híradó  
20.00 Sport  
20.15 Aki Á-t mond... – játék  
22.05 Újdonságok a moziban  
22.15 „Arany” lányok (sorozat)  
22.40 Halálos játék (am. film)  
0.10 Hírek  
0.15 Én tudom, hogy tudod, hogy tudom (olasz film)  
1.55 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 14.15 Az elsüllyedt kontinens  
14.45 Koncert  
16.00 Tisztelt ház  
17.00 A kedves család (sorozat)  
17.45 Ki akar engem? (sorozat)  
18.00 Katts és kutyája (sorozat)  
18.30 Ausztria-kép  
19.00 Tartományi élet  
19.30 Híradó  
20.00 Kulturális magazin  
20.15 Sophie döntése (am. film)  
22.40 Hírek  
22.50 Sport  
23.30 X-Large  
1.00 Hírek

## SAT 1

- 7.30 Jó reggelt a SAT 1-gyel!  
8.30 Polica Academy (ism.)  
9.00 Az Addams család (ism.)  
9.30 Gazdasági fórum  
10.00 Sport – teniszzsűzfoglaló  
12.00 Műsorismertetés  
12.05 Szerencsekerék (ism.)  
12.45 Bingo (ism.)  
13.10 Az Addams család (amerikai sorozat)  
Árverés  
13.40 Éjszaka a Mont Blancon (osztrák krimi)  
Vigo rendőrfelügyelő kábítószerek-csempészeket üldöz a Mont Blanc havas csúcsai között. Menyasszonya, Monika közben viszontlátja régi szerelmét, akit gyilkossággal gyanúsítanak. A féltékeny vőlegény azonnal lecsap riválisára.  
15.05 Privát program  
15.35 Zapp – játék  
16.05 Bingo – játék  
16.35 Nyereményjáték  
16.40 Hírek  
16.45 Sport – tenisz  
19.00 Hírek, időjárás  
19.15 Sport – tenisz  
21.15 Szerencsekerék  
22.00 Hírek  
22.10 A profil (angol krimisorozat)  
Férfi a tetőn  
23.05 A bűnös ágy (NSZK erotikus film)  
9.35 Lányok a nőgyógyásznál (ism.)  
1.55 A bűnös ágy (ism.)  
3.20 Műsorismertetés



- 6.43 Napi műsorajánlat  
6.45 Falutévé magazin  
7.30 Hagyd aludni a mamit! Mesék napkeletől napnyugatig  
Amerikai mesefilmsorozat  
7.55 Jó reggelt adj, Istenem! Metodista gyermekműsor  
8.00 Follow me! (ism.)  
8.30–  
11.00 Korhatár nélkül  
8.30 Darazsak a kaptárban Csehszlovák filmsorozat  
VII/2. rész: A klubhelyiség  
9.00 Álmodozó Károly Svéd rajzfilmsorozat  
Ruha- és cipővásárlás  
9.10 Naszredin Hodzsa Kínai bábfilm  
9.40 A kis hernyó NDK animációs film  
9.45 Cimbora! Szolgáltató műsor gyerekeknek  
10.00 Bak-eit – Slágerműsor  
10.30 Hol-mi? Ifjúsági magazin  
11.00 Tévemagiszter  
13.00 Panoráma (ism.)  
14.00 Amöba Tudományos műsor kamaszoknak  
14.30 Szomszédok Teleregény (ism.)  
15.00 Képűjság  
15.10 „Köszönöm, hogy imádtam...” Születésnap találkozók a Fészekben a 60 éves magyar hangosfilm tiszteletére  
16.20 Teltis-televideo '91  
16.30 Széchenyi Ifjúsága A leveleket elmondja: Terenyák Zoltán  
17.45 Dimenzió Tudományos magazin  
18.15 Gyereksarok Esti mese Pumukli kalandjai NSZK–magyar gyermekfilmsorozat  
A titokzatos hinta  
18.45 „... az én várom” Lakáskultúra mindenkinek  
19.15 Mini klip-mix  
19.30 Híradó  
20.00 Műsorismertetés  
20.05 Telesport  
20.10 Közlemények – előzetesek  
20.25 Hálószoablak Amerikai film (1987) 108'  
22.20 KamEra Varieté Játékos show  
23.20 Jancsó, Jancsó... Magánbűnök, közkerécsők Olasz–jugoszláv film (1975) 93'  
0.55 Késő esti híradó



- 7.00 Napkelte Reggeli információs magazin  
Műsorvezető: Radványi Dorottya  
10.05 Prizma – Életmódmagazin  
Tini-gond: A kamaszok Klasszikusok rajzfilmen  
Maja, a méhecske NSZK rajzfilmsorozat  
Valami büzlök  
11.25 Kacagóra a játszótérben Szórakoztató gyermekműsor  
Közreműködik: Harkányi Endre, Straub Dezső, Sára Bernadett, Kishonti Ildikó, Csákányi László, Bajor Imre, Györfi Ilona, Cseke Péter, Kovács Titusz, Borbás Gabi, Horváth Gyula  
12.25 Calyp-show (ism.)  
12.50 Humánium A pécsi körzeti stúdió műsora

Műsorvezető: Kudlik Júlia

- 14.25 Hírek – Műsorelőzetes – időjárás  
14.35 Segítőtárs – Sérült emberek érdekvédelmi magazinja  
14.55 Mi történt a jövő héten? Gazda István tudomány- és művelődéstörténeti műsora  
15.05 Katts és kutyája Amerikai tévéfilmsorozat  
Tűszok  
15.30 Gazdát keresünk Kudlik Júlia műsora  
15.45 Melyiket a 3 közül? Játékos vetélkedő  
16.15 Angol nyelvtan Family Album, USA  
16.40 Nézze meg az ember!  
16.45 Rockstúdió  
17.10 Mozi top 10  
17.40 Gyerekeknek Denver, az utolsó dinoszaurusz Amerikai rajzfilmsorozat  
Befejező rész: Denver, a golfbajnok  
18.10 Telesport

Műsorvezető: Kertész Zsuzsa

- 18.35 Műsorelőzetes  
18.40 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló  
19.05 Vacsora hat személyre Francia tévéfilm 80'  
Nora – Sabine Haudepin (Balogh Erika), Corinne – Veronique Genest (Andresz Kati), Sylvain – Carlo Brandt (Balázsovits Lajos), Tarak – Lila Dadi (Bor Zoltán)  
20.30 Operagála A Budapesti Operabarátok Egyesületének újjáalakulása alkalmából  
22.00 Híradó  
22.30 Kinek mi jár! NSZK tévéfilm 87'

PRO7

## Amerikába jöttem

amerikai film

Akeem herceg (Eddie Murphy), Zamunda eljövendő uralkodója huszonegyedik születésnapja alkalmából különleges meglepetést kap szüleitől: megismerheti leendő feleségét. A hercegnek más elképzelései vannak a feleségről, ezért elutazik New Yorkba, hogy – mint szegény diák – megkeresse élete párját. Hosszú keresés után végre rátalál Lisára (Shari Headley). **20.15**



## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 6.00 Vasárnapi újság**  
Tel.: 138-7915 és 138-7296
- 8.30 Világóra**  
Külpolitikai újságírók heti magazinja
- 9.05 Neveletlenek**
- 10.05 Énekszóval, muzsikával**
- 10.54 Édes anyanyelvünk (ism.)**
- 11.05 Gondolat-jel**  
A Rádió kulturális hetilapja
- 12.00 Déli Krónika. Sport**
- 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül**
- 12.50 Vasárnapi jegyzet**
- 13.05 Népdalkörök pódiuma**
- 13.30 Mit üzen a Rádió?**
- 14.10 Művészlemez**
- 15.05 A Hold Omaha Beach fölött**  
Jean Amile regénye – II/2.
- 16.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót**  
Népmese- és népdaldélután
- 17.05 Rádió Kaszinó**
- 17.45 Híres filmzenék a Bostoni Szórakoztató Zenekar előadásában**
- 18.00 Esti Krónika**
- 18.20 Muzsikáló nagyvilág**
- 19.05 Hol volt, hol nem volt...**
- 19.22 Remekírók hangszalagon**  
A vármegye rókája  
Mikszáth Kálmán elbeszéléseiből írta Turi András
- 20.15 Örökzöld dallamok**
- 20.45 Verselt elmondja: Jánossy István**
- 21.05 Azok a rádiós évek**  
Sebestyén János műsora
- 22.00 Késő esti Krónika**
- 22.25 Felhang**  
Zenepolitikai magazin
- 23.00 urh-n: A BBC magyar műsora**
- 23.35 Zenekari operarészletek**
- 23.45 urh-n: Joe Zawinul szintetizátoron játszik**
- 24.00 Hírek. Időjárás. Totó**

## PETŐFI

- 6.00 Hírek. Időjárás**
- 6.03 Dallamoktól**
- 7.03 A református egyház felőrája**
- 7.33 Vasárnapi orgonamuzsika**
- 8.00 Hírek. Időjárás**
- 8.05 Minden egér szereti a sajtót**  
Urbán Gyula mesejátéka
- 9.00 Hírek. Időjárás**
- 9.03 Bemutatjuk a Z'Zi Labor legújabb lemezét**
- 9.50 A Magyar Rádió Karlnthy Színpada**  
Suttymban – 2. rész  
Kaposy Miklós riportszátírája
- 11.00 Hírek. Időjárás**
- 11.08 Vasárnapi koktél**
- 12.03 Jó ebédhez szól a nóta**
- 12.50 Közvetítés az MTK-VM-Váci Izzó bajnoki labdarúgó-mérkőzésről**
- 13.00 Hírek. Időjárás**
- 13.03 Stúdióvilág**  
Rádiós magazin
- 13.45 Időjárás- és vízállásjelentés**
- 14.00 Szerpentin**
- 14.55 Muzsikáló természet**  
Madárhangok Angliából
- 15.00 Hírek. Időjárás**
- 15.03 Táskarádió**
- 16.00–**
- 20.35 Poptarisznya**  
közben:
- 17.00 Hírek. Időjárás**
- 18.45 Sportösszefoglaló. Totó**
- 19.00 Hírek. Időjárás**
- 20.35 Palló Imre és Török Erzsébet népdalfelvételeiből**
- 21.00 Hírek. Időjárás**
- 21.03 Egy tiszta nő – IX/4.**  
Thomas Hardy regénye
- 21.24 Társalgó – irodalomkedvelőknek (ism.)**
- 22.21 Keresztmetszet J. Bock-G. Dénes György Hegedűs a háztetőn című musicaljéből**
- 23.00 Hírek. Időjárás. Totó**
- 23.03 Sporthíradó**
- 23.10 Frank Zappa – VIII/6.**  
Egy 25 éves karrier története
- 0.01 Toronyzene**

## RTL PLUS

- 6.00 Turbo Teen (ism.)**
- 6.25 Flintstone kölykök (ism.)**
- 6.40 Jetsonék (ism.)**
- 7.05 Maci Laci (ism.)**
- 7.30 Scooby Doo (ism.)**
- 8.00 Gyerekeknek**  
Dávid, a manó  
(spanyol rajzfilmsorozat)
- 9.30 A fantom és a három testőr**  
(olasz kalandfilm) 79'
- 10.55 Művészet és küldetés**
- 11.00 Talkshow**
- 12.05 Coach (amerikai sorozat)**  
Hayden asszonyal
- 12.35 Elly és Jools**  
(ausztrál sorozat)
- A kártyák titka**
- 13.05 Az apám földönkívüli**  
(amerikai sorozat)
- Broadway Denny**
- 13.30 A Munster család**  
(amerikai sorozat)
- Az arcomat akarom!**
- 14.00 Titkos énem (am. sorozat)**  
Tiltott terület
- 14.25 Bevetés Los Angelesben**  
(amerikai sorozat)
- Taxit a gyilkosnak**
- 14.50 Minisztárok**
- 15.45 Latin-amerikai táncok – amatőrök VB-je**
- 16.45 Örökzöld slágerek**
- 17.50 Dr. Westphal főorvos (sor.)**  
Az év orvosa
- 18.45 Híradó, Időjárás**
- 19.10 Különleges nap**
- 20.15 Vadászat a világ végéig**  
(amerikai kalandfilm) 89'
- 21.55 Tévétükör – magazin**
- 22.35 Késői kiadás**
- 22.50 „Pompon Rouge” kastély**  
(NSZK sorozat)
- 23.25 Playboy Late Night**
- 0.25 Spetters**  
(holland film) 122'

## PRO 7

- 5.00 Kaland a vadonban**  
(kanadai dokumentumfilm)
- 5.30 Vadállatok birodalma**  
(am. dokumentumfilm-sor.)
- 6.15 Preston őrmester (am. sor.)**  
A sereg szolgálatában
- 6.40 Vicki (amerikai sorozat)**  
Örökbefogadás
- 7.05 Egy úr az úrből (ism.)**
- 7.30 Muppet-show (am. sorozat)**
- 7.55 Idegenek háza (am. krimi) 93'**  
Fsz.: Edward G. Robinson
- 9.30 Bill Cosby-show (am. sor.)**  
Láthatatlan kutya
- 10.20 Mozgó kórház (ism.)**
- 10.55 Dowling atya titka (ism.)**
- 11.55 Vadállatok birodalma (ism.)**
- 12.45 Gond a paradicsomban (ism.)**
- 14.25 Apa, anya és kilenc gyerek**  
(NSZK filmvígjáték) 91'
- 16.10 Hardcastle és McCormick (ism.)**
- 17.05 Hírek, időjárás**
- 17.15 Algirtól délre**  
(angol kalandfilm) 86'  
Fsz.: Eric Portman, Van Heflin
- 19.00 Bill Cosby-show (ism.)**
- 20.00 Híradó**
- 20.15 Perry Mason**  
(amerikai krimisorozat)
- A tóba esett hölgy esete**
- 22.15 San Francisco utcáin**  
(amerikai krimisorozat)
- Halálos arany**
- 23.15 Vad évek (amerikai film) 105'**
- 1.10 Hírek**
- 1.20 Harry csodálatos büntetése**  
(vidám amerikai sorozat)
- Modern idők**
- 1.45 FBI (amerikai krimisorozat)**  
Versenyfutás az idővel
- 2.35 Hírek**
- 2.45 Don Juan '73 (ism.)**
- 4.15 Hírek**
- 4.25 Idegenek háza (ism.)**

## TV 5

- 7.00 TF 1-híradó**
- 7.35 Jóga**
- 9.30 Élővilág – magazin**
- 10.00 Zenélő bolygó**
- 11.00 Emmanuel Krivine koncert**
- 12.05 Szindbád – arab magazin**
- 12.30 Meghívás a szerkesztőasztalra**
- 13.10 Varieté gyerekeknek**
- 14.30 A farkas (krimisorozat)**
- 18.30 A TV 5 hírek, időjárás**
- 20.00 Hétről hétre – politikai magazin**
- 21.30 Manhattan Corner (film)**
- 23.20 Irodalmi magazin**

## MUSIC TV

- 13.30 XPO**
- 14.00 A nagy kép**
- 14.30 Ray Cokes**
- 18.30 Rockhét**
- 19.00 Amerikai top 20**
- 21.00 120 perc**
- 23.00 XPO**
- 23.30 Headbangers Ball**  
1.30 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 6.40 Jó reggelt, Bino!**
- 11.00 Csodacsapat (ism.)**
- 12.45 Beszámolók, vélemények**
- 13.00 Műsorelőzetes**
- 13.15 Magazin**
- 13.40 Bim-bam-bino**
- 15.50 Képek (ism.)**
- 17.30 Vadvilág (sorozat)**
- 18.30 Információk, vélemények**
- 19.00 Hírek**
- 19.15 Új bosszúállók (sorozat)**
- 20.15 Tessék mosolyogni!**
- 21.05 Labdarúgás**
- 22.55 Éjszakai őrjárat (ism.)**
- 23.45 Francia négyes (ism.)**

## BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás**
- 6.03 Népszerű muzsika**
- 8.15 Robert Devereux – Részletek**
- 9.11 Emil Gileisz zongorázik**
- 10.05 Új Zenel Újság (ism.)**
- 10.50 Eszperantó híradó**
- 11.00 Európa hangversenyteremből**  
közben:
- 12.01 Hírek. Időjárás**
- 13.00 Jánossy István versel**
- 13.05 Szemle (ism.)**
- 13.30 Elizabeth Schwarzkopf énekel**
- 14.10 Alternatív diszko**
- 15.00 Barokk zene**
- 16.00 Hírek. Időjárás**
- 16.05 A Rádiószínház Dokumentumműhelye**  
Áldozat és szeretet
- 16.53 Beszélgetés Bach kantátáiról**
- 17.30 Kapcsoljuk a Budapest-bélvárosi Főplébánia-templomot**
- 18.00 V materinskom jaziku**
- 18.20 In Ilmba materná**
- 18.40 Na maternem jeziku**
- 19.00 Hírek. Időjárás**
- 19.05 In der Muttersprache**
- 19.25 Hangversenykülönlegességek**  
közben:
- 20.35 Szanticska feltámadása**
- 22.00 Prokofjev: Rómeó és Júlia – balettszvit**
- 22.30 Ligeti György és Veress Sándor népdalkórusaliból**
- 23.00 Nevek ürügyén**
- 24.00 Hírek. Időjárás**
- 0.10 Magyar előadóművészek felvételeiből**
- Éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh):*  
0.15–
- 4.20 A MR zenés műsora hajnalig**  
A mikrofonnál: Rékai Gábor



**RTL**

## Vadászat a világ végéig

amerikai film

Eve (Bess Armstrong, jobbra) felfogadja O'Malley pilótát (Tom Selleck, balra), hogy kétfedeles repülőgéppel induljon eltűnt apja keresésére. A lánynak meg kell találnia az apját, aki milliósokért nyilatkozik, hogy szeretné megkaparintani a hatalmas Tozer-vagyont.

**20.15**

**SUPER CHANNEL**

- 6.00 Egyelőg
- 13.00 A világ holnap
- 15.00 Irva vagyon
- 16.00 Sport
- 17.00 Ifjúsági magazin
- 17.30 A világ holnap
- 18.00 Üzleti hét
- 18.30 Német nyelvű vallási magazin
- 19.00 Videodivat
- 19.30 Thalföldi panoráma
- 20.00 Sherlock Holmes és a titkos fegyver (amerikai film)
- 22.00 BBC-híradó

**EUROSPORT**

- 9.00 Nemzetközi sport
- 10.00 Szőrösök magazinja
- 10.30 Karate
- 11.30 Motorkerékpársport
- 12.00 Ökövívás
- 13.30 Lovaglás
- Öttusa
- 21.00 Asztalitenisz EB
- 22.00 Motorsport
- 23.00 Műkorcsolya

**SCREENSPORT**

- 7.30 Copa America
- 9.00 Pilote / Lósport
- 10.00 Forma-3 Japánból
- 11.00 Amerikai egyetemi futball
- 13.00 Holland bowling
- 14.00 Brit profi ökövívás
- 16.00 Japán motorsport / Start!
- 18.00 Téli Olimpia, 1992
- 18.30 Golfhírek
- 18.40 Motorverseny Atlantából – élő
- 22.30 Nemzetközi sportmagazin
- 23.00 Lóerők
- 23.30 Autóverseny Franciaországból
- 24.00 NBA – amerikai kosárlabda-bajnokság

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek
- 9.05 Az elvárásolt vászon (olasz film)
- 11.00 Sajtóóra
- 12.00 Pillantás a hétre
- 12.30 Tájékoztató
- 13.00 Hírek
- 13.10 Oklahoma (amerikai musical)
- 15.25 A Biblia gyermekeknek
- 15.30 Octopus-vállalkozás
- 15.55 Műsorelőzetes
- 16.10 Daktari (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Slágerek
- 18.00 Hírek
- 18.05 X-Large (amerikai film) 122'
- 18.30 Trapper John M. D. (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 19.48 Sport
- 20.15 Rigoletto nyomában
- 21.20 Magamról
- 22.20 Hat szerep keres egy szerzőt (színházi közvetítés)
- 0.10 Liszt: Les Preludes
- 0.25 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 11.00 Mozart-kalendárium
- 13.00 Haza, idegen otthon
- 13.30 Képek Ausztriából
- 14.15 Rövidfilm
- 14.45 Sport
- 16.30 Kalandjaim a tenger alatt
- 17.15 Idősek klubja
- 18.00 Katts és kutyája (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.15 Kényszerleszállás (am. film)
- 21.50 Hírek, sport
- 22.00 Twin Peaks titka (sorozat)
- 22.45 Bombayben találkoztak (film)

**SAT 1**

- 7.30 Dino (ism.)
- 7.55 Az Addams család (ism.)
- 8.20 Ollie (ism.)
- 8.45 Thunderal macskák (ism.)
- 9.10 Drops (ism.)
- 9.35 Zapp (ism.)
- 10.00 AUTOMOBIL – magazin
- 10.30 A hegyek varázsa
- 10.55 Így láttuk
- 11.05 Sport – teniszzsűzfoglalók
- 12.45 Bingo (ism.)
- 13.10 Fantáziasziget (amerikai sorozat)
- Bátorság a szívekben
- 14.05 Videofilm-újdonságok
- 14.30 Krakatau (amerikai film) 122'
- Fsz.: Maximilian Schell
- 16.35 Strandkalózkodók (kanadai sorozat)
- Az öreg svéd
- 17.00 Drops – játék
- 17.30 Az Addams család (amerikai sorozat)
- Gomez
- 18.05 Hírek
- 18.10 Szerencsekörök
- 19.00 Sport – tenisz
- 21.55 Hírek
- 22.00 Beszélgetés
- 23.15 Hírek
- 23.25 A gorilla (francia sorozat)
- Korzikalak
- 1.00 Műsorismertetés

„Ha barátaink megcsaltak, csak közömbösséggel tartozunk barátságuk jelei iránt, de szerencsétlenségük iránt mindig tartozunk részvétellel viseltetni.”  
(La Rochefoucauld)



- 6.48 Napi műsorajánlat
- 6.50 Menedzser Magazin (ism.)
- 7.35 Hagyd aludni a papát! Tom és Jerry Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
- 7.55 Muzzy comes back (ism.)
- 8.00 „Így szól az Úr!” A Biblia üzenete
- 8.05 Kávé habbal
- 8.30 Vasárnapi turmix Benne: Cimbória
- 11.00 Álljunk meg egy szóra!
- 11.10 Gyökerek Hétfalusi csángók
- 11.50 Ameddig a harang szól Csorda a Rókáson
- 12.00 Zenebutik – Zenehíd
- 13.00 A Financial Times heti üzleti híradója
- 13.25 Képűség
- 13.30 Ost–West folkfesztivál, Köszeg '91
- 14.00 Át-állítás Endrei Judit műsora
- 14.30 Klip-percek
- 15.00 Hollywood Angol filmsorozat – XIII/11. A kamera mestere!
- 16.00 Van benne valami
- 16.40 Örömhír – A magyarországi evangélikus egyház műsora
- 17.00 Walt Disney bemutatja  
1. Kacsamesék  
Az aranygyapjú  
2. Nehéz napok a Föld nevű bolygón  
Amíg a halál el nem választ  
3. A Csipet csapat Boszorkánybosszantó (ismétlés: péntek, TV1 15.30)
- 18.45 Örökségünk
- 19.00 A HÉT Benne: Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Új Gálvölgyi-show
- 21.20 Sztálin Angol dokumentumfilm-sorozat III/1. rész: A forradalmár
- 22.15 Csevegés
- 22.40 Impro-vízión Tomsits Rudolf és a Kőszegi Force
- 23.10 Képűség



- 7.00 Napra-forgó Magazin a reggeliezh
- 9.00 Profit – Befektetési tanácsadó Műsorvezető: Palcsó Brigitta
- 9.20 Kéménymesék Benne: Karácsonyi meglepetés Rongybabák Angol filmsorozat A vízvezeték Biga csiga Csehszlovák filmsorozat
- 9.45 Szórakoztató szórakozgató Nyelvi játékok gyerekeknek
- 10.00 Kánon – Vallás és kultúra
- 10.30 Észbontó – Ismeretterjesztő gyermekmagazin
- 10.55 Magyarország–Izland Férfi kézilabda kupamérkőzés Közvetítés Győről kb.
- 12.15 Sándor Mátyás Tévéfilmsorozat (1980) VI/6. rész 58' (ism.)
- Műsorvezető: Lőrincz Gabriella
- 14.25 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 14.35 Hármass csatorna Csúcstechnológia kézközlelben III/1.: Mindent a szemnek?
- 15.05 SORsok Munkavállalók magazinja
- 16.05 Kettőn a zongoránál
- 16.30 Filmmúzeum Kabos Gyula-sorozat Úrlány szobát keres Magyar film (1937) FF 83'
- 18.05 Delta – Tudományos híradó Műsorvezető: Berkes Zsuzsa
- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg
- 19.00 Família Kft.
- 19.35 Hétször hét Olasz film (1968) 105'
- 21.30 Ez történt a héten
- 22.30 Telesport – Összefoglaló az NB I-es labdarúgó-fordulóról
- 23.25 Mozart-ciklus a Zeneakadémián g-moll zongoránégyes K. 478. Előadja: a Bartók vonósnégyes

„Az ember életében az első és az utolsó szakasz a legjobb, vagy legalábbis a legtisztelteméltóbb; amaz az ártatlanság kora, emez az értelemé.”  
(Joseph Joubert)

A mellékletet szerkesztette: Talpas János

**PRO7**

**Vad évek**

amerikai film

Colly, az idősebbő playboy és két barátja Malibun élvezzi az édes életet. Alkohol, kábítószer és szex, ezenkívül más nem érdekli őket. Egyikük sem dolgozik, idejük nagy részét fogadásokon töltik. Minden egy csapásra megváltozik, amikor Denny (Michael Sarrazin, jobbra) beleszeret Vickie-be (Jacqueline Bisset, balra). **23.15**



„Ahogy a regényíró nem léphet túl a szavakon, a filmszakember sem léphet túl a képeken... A filmkép néma kérdés, melyre felelet nincs: a szó a nézőre tartozik.”

(B. Pingaud)





**Középdunántúli Gázszolgáltató Vállalat**  
Nagykanizsa, Zrínyi M. u. 32.  
Tel.: 93/13-140 Telex: 33-316  
Telefax: 13-077

**KÖGÁZ Dél-Zalai Üzemigazgatóság**  
Nagykanizsa, Király u. 2.  
Tel: 93/12-140 vagy 11-442

**KÖGÁZ Gépészeti Berendezések Gyára**  
Nagykanizsa, Erdész u. 28.  
Tel.: 93/13-140

**ÚJ NÉV! ÚJ STÍLUS!**

**Kanizsatex Kereskedelmi Vállalat**



Nagykanizsa,  
Dózsa Gy. u. 73-75.  
Telefon/fax: 93/14-550  
Telex: 33-331  
Postacím: 8801 Nagykanizsa,  
Pf.: 75

**A ZALA-HOFAG KFT. 1991. szeptember 25-én megtartotta nyilvános sorsolását, melyet a Városi Televízió is közvetített.**

A nyertesek névsora a nyereményekkel együtt az alábbi:

1. díj: 20.000 Ft vásárlási kedvezmény - Bognár Géza Nagykanizsa, Fenyő út 7.
  2. díj: 15.000 Ft vásárlási kedvezmény - Fapál Ferenc Zalaegerszeg, Lenin út 32.
  3. díj: 10.000 Ft vásárlási kedvezmény - Matók Zoltán Székesfehérvár, Brassói út 86.
  - 4-5-6. díj: 6 db sonkatányér, 2 db zöldségszeletelő, 2 db paradicsomszeletelő, 5 db teflon kanál - Takács László Zalaegerszeg, Balatoni út 3. V/4.
- ZALA-HOFAG** - Páli László Nagykanizsa, Téglyagyári út 23.  
- Czeglédi László Nagykanizsa, Kazanlak krt. 11/A.



**Tükör  
Kávéház**

**AZ ÁTVITT ÉRTELEM -  
FÉNYMÁSOLÓK, TELEFAXOK,  
LAP TOP SZÁMÍTÓGÉPEK**

**TOSHIBA**

Tanácsadás, értékesítés, szerviz.

8800 Nagykanizsa, Széchenyi tér 5-9.

Tel./fax.: 93/11-541



**TOSHIBA**

**KANIZSA DOMUS ÁRUHÁZ**  
**IGAZI OTTHONT TEREMT.**

**SZMSZKV VAGYONVÉDELMI SZAKÜZLETÉNEK AJÁNLATA**  
(Nagykanizsa, Sugár út 8.)

- Autó- és lakásriasztó berendezések árusítása és felszerelése
- MANNIBEST mesterfestő készlet 2.400,- Ft
- MANNIBEST gépkocsi-, lakástisztító- és takarító eszközök
- Zenélő gördeszka 2.900,- Ft
- Görkorcsolya cipővel 2.900,- Ft



**MINDEN HÉTFŐ HERRNBÖCK HÉTFŐ!**

A hét első napján 15 és 17 óra között egyes cikkek 50%-os árengedménnyel kaphatók.

**MARKETING by  
HERRNBÖCK RT**

Nagykanizsa,  
Király út 53.

**A ROTARY Fúrási Kft. vállalja olaj-, gáz-, termálvíz-, és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.**



Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.

Tel.: 93/13-140

Fax.: 93/14-266



**SUNNATECH**  
**KERESKEDELMI  
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**

Nagykanizsai Kirendeltség

Cím: Magyar u. 19. Telefon/fax: 93/14-012

**Pyrus Kft.**  
**KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR**

Nagykanizsa, Csengery út 90.

Telefon: 93/14-352

Fax: 93/11-015 Telex: 33257



**NYEREMÉNY-AKCIÓ!**



Értékes díjat nyerhet minden földgázfogyasztónk, aki a gázdíjszámláját a jövőben átutalási betétszámlájáról fizeti ki. Sorsoláson vesz részt minden, a KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága ellátási területéhez tartozó fogyasztónk, aki 1991. szeptember 1. és december 31. között bármely pénzintézetnek (takarékszövetkezet, bank, takarékpénztár) átutalási megbízást ad gázdíjszámlája kiegyenlítésére, és erről üzemigazgatóságunkat értesíti.

**NYEREMÉNYEK:** Gold Star mikrohullámú sütő, TEFAL olaj-sütő, BRAUN gőzölős vasaló, 7 nyertesnek 100 m<sup>3</sup> gázdíjkedvezmény

**SORSOLÁS:** 1992. január

A nyertesek névsora megjelenik a Kanizsa februári első és a Zalai Hírlap 1992. február 1-i számában valamint megtekinthető a KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága, Nagykanizsa, Király u. 2. szám alatt.

A nyeremények 1992. március 20-ig átvehetőek a fenti címen.  
**KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága**



Szeretném elmondani röviden, hogy miről szólt nekem a kaposváriak Nagy Romolus előadása. Nem részletes és főképpen nem szakmai elemzést szándékozik adni. Azt különben sem tartom annyira lényegesnek mindaddig, amíg homályos és tisztázatlan az, hogy végül is miről szól a műalkotás.

Előzményként elmondanám, hogy közel harminc éve ismerem a darabot, láttam a Madách Színházban a hatvanas években. Jól ismerem Dürrenmatt drámáját, „színházát”, filozófiáját, bizonyos pontokon egyet is értek vele: az egyén teljesen kiszolgáltatott, tehetetlen, következőképpen csak a komédia illik hozzá. A Nagy Romolus is következetesen fejezi ki az írónak ezt a felismerését, Róma utolsó császára tudatosan nem csinál semmit, hiszen a történelem nagy mozgását úgysem tudja befolyásolni. Ám ez a tyúktenyésztő alapvetően különbözik nagy ellenfelétől, aki hasonlóképpen tyúktenyésztő. Romolus mégiscsak fölül akar emelkedni a történelmen, Róma bíróját akar lenni, mert az megérett a bukásra, tehát jöjjön a pusztító erő, a germán. Odvaker viszont bölcs, tudja, hogy most pillanatnyilag neki kedvez a történelem, de holnap már ellene fordul. Ami Romolusnak cél, az Odvakernek kényszerűség. Birodalmak pusztulnak, birodalmak emelkednek. Nagyon tömören így foglalhattam össze a mű dürrenmatti gondolatát.

Igazából arról kellene szólnom, hogy ez a mű nekünk mennyire aktuális. A nekünk helyezem a hangsúlyt, mert aktualitása mindig volt a műnek: a németek birodalomról ábrándoztak, a szovjetek építettek birodalmat. Most készül-e valaki birodalmat teremteni?! Miért volt nekünk aktuális ez a darab a hatvanas években, de ezt követően még sokáig, amíg a Kádár-rezsim és vele együtt ez a névén nem nevezhető rendszer meg nem bukott? Azért, mert jólesően és illuzórikusan tekinthetünk ki belőle. Majd a történelem elvégzi a magáét, úgy kell a birodalmaknak, a nagyoknak, a legyőzhetetleneknek. A szovjetek is talán így járnak. Nagyszerű érzés ezt hallani, látni a színpadon. Kész örömmű volt a hatvanas évek előadása. Miért nem azonosultunk soha Romolussal, aki ugyanolyan tehetetlen, mint mi, aki elszabotálta a védekezést, ahogy mi is csak szabotálni tudtuk a szocializmus építését. Arra azonban akkor nem került hangsúly, hogy ez a romolusi életforma jól illik a kényelmünkhöz, kispolgári jólétünkhöz, amit a Kádár-rezsim a szánkba dugott. A hatvanas évek Dürrenmattját nem a magunk kritikájára, hanem a magunk illúziójára fordítottuk le. A Madách Színház intellektuális előadást hozott létre, az éterbe vitte a mű gondolatát, és jólesett érteni annak, aki értette. Aki nem értette, az is szórakozott, mert Dürrenmatt dramaturgiája, stílusa élvezetes.

A kaposváriak újból elvették a művet. Nagyon vártam az előadást, hiszen jól ismerem azt a színházat, talán elfogódottan szeretem is. Ne feledjük, ez a színház akkor is keményen aktuálisan politizált, amikor a Hofi „Színháza” képviselte az ellenzéket. Amikor a Marat halálát először láttam, azt mondtam egyik kollégámnak, ha a közönség érteni is, amit a darab és az

előadás mond, azonnal betiltanák. De általában nem értette, mert Peter Weis drámája nem könnyű olvasmány. De ott voltam néhány kollégámmal együtt azon a kaposvári premieren is, amikor Kornis Mihály Kozma című drámáját a borotvaélen táncoltatta, mert az egy fokkal érthetőbb volt „rendszerellenes”, és a pesti cenzorokon múltott, hogy lesz-e további előadás. Nem sorolom a Bulgakovokat, az avantgarde szovjet drámákat, egyszóval engem – ha a Kaposvári Színház játszik, főleg, ha jelentős alkotást mutat

be – mindig az aktuális helyzettel szembesít. És mindig előbbre járt nálam egy fél kakashosszal, mert hát ők választják a művet, ők mélyednek el benne, tehát egy kicsit mindig meghökken, megsokkol. Tehát korántsem a régi élményeket vártam az előadástól, nem is a darab teatrális bemu-

tatását, hanem kíváncsi voltam, mit látnak a világról ma a kaposváriak, és hogyan látatják azt velünk. A teljes igazsághoz hozzátartozik azonban az is, hogy a keddi előadásra, amikor megnéztem, már a hétfői előadás visszhangjával ültem le. Erőteljes ellenhatás hangzott ki, tehát alaposan kilendített a normális színházlátogatói kíváncsiságból.

Miért is vállalhatták ezt a darabot a kaposváriak? A válasz – azt hiszem – nagyon egyszerű: aktuális a mű. No, de mi a mű aktualitása? Az, hogy egy haldokló birodalom végnapjairól és annak lehetséges küzdelmeiről szól? Arról is. Az, hogy egy birodalom, ha elbukik, jön helyette egy másik, és lehet, hogy az még rosszabb is, mint az előző? Arról is. Az előadás valójában nekem arról szólt, szerintem a színház azt vállalta, hogy mindez most maga az élet, a kíméletlen valóság, amelyben, ha akarunk, ha nem, benne vagyunk. És ha benne vagyunk, akkor abban nincs semmi illúzió, semmi intellektuális fölemelkedés. Ami vágyálom volt húsz, huszonöt éve, az olyan valóság lett, amelyben nincs sok gyönyörködni való. A valóság az valóság, és nem színház. És most a színház elvállalta a maga eszközeivel, hogy a mai életünket mintegy kiállítsa. Mint ahogy Zola naturalizmusa tette ezt, mert hát nem az írás a gusztustalan, a szennyes a bűdös.

Lehet mai életünk tartalmáról vitatkozni. Ha szépnek látjuk, nincs igazuk a kaposváriaknak. Ha nem, akkor ne az előadás effektusaiban keressük a hibát. De ki mondja azt, hogy Ceausescu rendszere után jobb rendszer következett. Hogy Tito rendszere után harmónia lett. Ki mondja azt, hogy a névén nem nevezhető rendszer agonizálása nem büzlük, mint egy hatalmas döglött állat, és ki mondja, hogy a helyébe lépő új azt eltakarította, vagy hogy élő gyönyörű paripát szökeltet a magasba? Szörnyen benne vagyunk a világ piszkos és már el nem dugható szennyesében. Szörnyen. A bölcs Odvakereknek meg vannak számlálva a napjaik. Az akarnak Theodorik ott leselkedik, várja, mikor vegye át a hatalmat.

Szörnyen, de nem egészen tehetetlenül. Ebben Dürrenmattal nem értek egyet. Az előadással magával igen. Nem szórakoztam, mert nincs nagyon min szórakoznom. De a színházat ezért nem szabad bántani.

Lehota János:

## Színházi levél a Nagy Romolusról



Több mint ezer gyerek látta az Állami Bábszínház előadásában a Gidaház az erdőszélen című mesejátékot.

A Hevesi Sándor Művelődési Központban tartott két előadás egyikén kapta lencsevégre fotósunk a „szereplőket”.

(Erdel András felvétele)

Szoliva János

## Attrakció

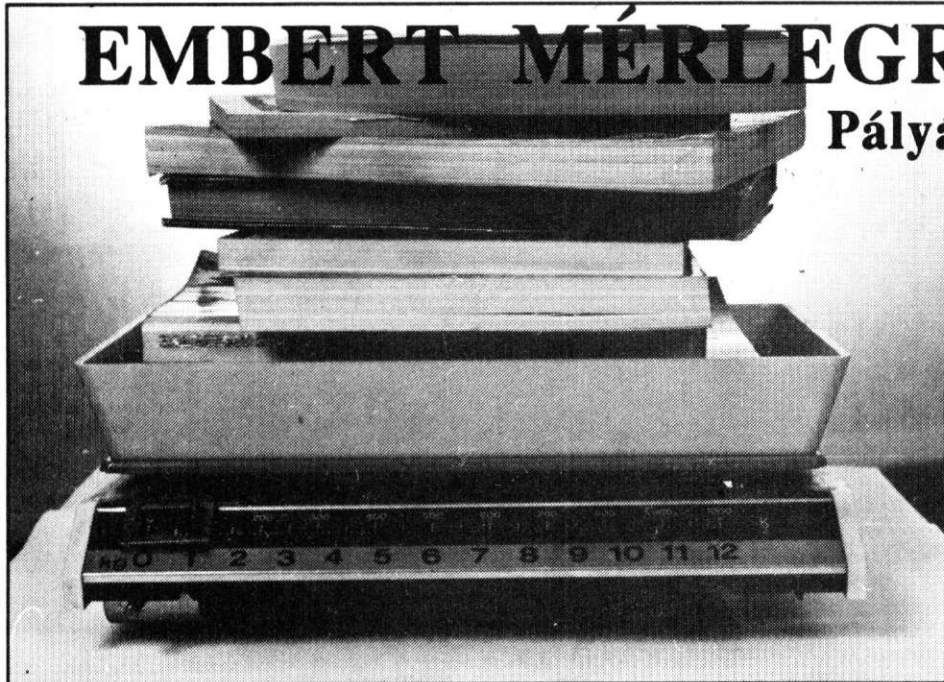
A lét feszített trapézán egyensúlyozol.

Fejre állított ipszilon vagy:

egyenesben a ferdeség, a vízszintesre figyelő torz merőleges.

# EMBERT MÉRLEGRE TENNI

## Pályázati esettanulmány



Kis honunk a csodaszerek ország. Időről-időre találunk magunknak mindent-megoldó, mindenre használható csodaszert. Napjaink egyik slágere a pályázati rendszer. Kalauztól a bankigazgatóig pályáztatunk, mert így objektívebb a kiválasztás, biztosabb, hogy a legalkalmasabb kerül a megfelelő posztra.

A Tungram Nagykanizsai Fényforrásgyára nemrégiben pályázatot írt ki „személyzeti vezetői” állásra. A mikéntről nyilatkozik Horváth Miklós igazgató:

– A GE üzleti filozófiájában hatalmas jelentősége van a személyzeti politikának, vagy ahogy a cégen belül nevezik „az emberi erőforrások” felhasználásának.

Szinte minden magasabb szintű vezetői poszt kiválasztásánál a tudományosan kidolgozott pályázati rendszert alkalmazzuk. Így történt ez a „személyzeti vezetői” állás meghirdetésénél is. Több körben mérjük meg a pályázók alkalmasságát. Elsőként egy háromtagú bizottság hallgatta meg a jelölteket, ahol a mintegy kétórás beszélgetésen előre elkészített kérdéseket tettek fel. Minden pályázó ugyanazokat a kérdéseket kapta, és a meghallgatás végén a bizottság egy pontrendszerben összegezte a véleményét. Ezután került sor a jelöltek belgyógyászati vizsgálatára, ami annyira alapos volt, hogy még a családban előfordult örökletes betegségekre is rákérdeztek. Az orvosi vizsgálat után komplex személyiségvizsgálaton estek át a pályázók.

A három részből álló megmérés eredményét kapja majd meg az a bizottság, amelyik a végső döntés kimondására jogosult. Ebben a GE fényforrás ágazatának személyzeti vezetője, Tungram igazgatója és személyzeti vezetője vesz részt. A három írásbeli vélemény és újabb szemé-

lyes elbeszélgetés alapján ők döntenek a kinevezésről.

A nem túl egyszerű elbírálási rendszer lényege, hogy hiába van kezünkben a legmodernebb technika, ha nem azok az emberek működtetik, akik arra a legrátermettebbek. Nálunk a szubjektivitás minimálisra csökken és nagymértékben előtérbe kerül a pályázók objektív, tudományosan mérhető kiválasztása.

... és hogyan látja mindezt egy pályázó?

– A háromtagú bizottsággal való közel egyórás beszélgetésen nyilvánvaló volt, hogy a feltett kérdéseket előre megfogalmazták. Mindegyik célirányosan a pályázott munkakörre vonatkozott... Nálunk a karrier szónak inkább pejoratív tartalma van. A GE-nél azonban pozitívan értékelik az önbizalommal, határozott életcéllal rendelkező munkatársakat. Ezért is nem lepődtem meg, amikor azt a kérdést kaptam, hogy milyen karriert akarok elérni a vállalatnál. Szerepelt arra vonatkozó kérdés is, hogy miként oldanám meg azt a problémát, ha netán engem neveznének ki a vezetői posztra, hogy rajtam kívül más, velem egy üzemben dolgozó kollégám is pályázott. Arra kellett válaszolnom, hogy az ilyen esetekben valószínűsíthető konfliktusokat, emberi „tüskéket” miként rendezem le.

Az orvosi vizsgálat olyan alapos volt, amilyenben nekem eddig nem volt részem. Hasznosnak tartom, hiszen olyan lappangó betegségek kiderítésére is kiterjedt, melyek egy nagyobb stresszhelyzet esetén jönnének csak elő.

A személyiségvizsgálatnál ki kellett töltenünk egy száz-valahány kérdésből álló tesztet, amiben a problémamegoldáson volt a fő hangsúly. Ilyen kérdések voltak: Hány barátom van? Mennyire fontos nekem az emberek barátsága? Milyen társaságot szeretek, hangosat vagy visszafog-

gottat?... Fölraktam három tárgyat: téglá, ceruza, kulcs. A feladat az volt, minél több olyan cselekvést soroljak el, ami teljesen ellenkezik ezeknek a tárgyaknak az eredeti rendeltetésével... A második részben egy 300 pontból álló kérdéssort töltöttünk ki. Ezután egy pszichológussal való beszélgetés következett. A beszélgetésben előkerült, hogy életem során milyen nagy döntések előtt álltam, és utólag hogy értékelem azokat. Mit csináltam jól, mit rosszul.

A harmadik részben színtesztet kellett megoldanunk. Volt olyan például, hogy feketét, fehérét és háromféle szürkét tettek elénk azzal, hogy állítsuk az ötféle színt a nekünk legjobban tetsző sorrendbe. A cél itt bizonyára a jelöltek érzelmi beállítódásának vizsgálata volt.

A vizsgálat utolsó részében egy szakmai és általános műveltségi tesztet töltettek ki. Négy területre kérdeztek rá: általános műveltség, protokoll ismeret, közgazdasági jártasság és jogi felkészültség. Az általános műveltségi részben irodalom, képzőművészet, általában a kultúrával kapcsolatos kérdések szerepeltek. A protokoll résznél elénk tettek egy meghívót és meg kellett mondani, mit jelent a „Black tie” és a „White tie” jelzés, ez alapján a meghívóban szereplő rendezvényen milyen öltözetben illik megjelenni. Rákérdeztek a különböző társasági konvenciókra, például arra is, hogy a kézcsofnak hányféle fajtája van és melyik mit jelent egy adott társaságban.

A bizottsági meghallgatás, az orvosi vizsgálat és a pszichológiai tesztek után dönt majd az értékelő bizottság, hogy melyik pályázót tartja alkalmasnak. Az elbírálás folyamatában végig védik minden pályázó személyes érdekeit. A személyiségvizsgálat eredményét például csak akkor küldik tovább, ha ebbe a jelölt beleegyezik és aláírásával elismeri annak jogosságát. Lehetőségünk van arra, hogy a számunkra hátrányos jellemzés esetén új vizsgálatot kérjünk.

Nem tartottam tortúrának a pályázati rendszert, mert végig éreztem, hogy az egész arra irányul, hogy a legalkalmasabbat válasszák ki, és lehetőleg esélye se legyen annak, hogy valamiféle személyes szimpátia alapján döntsenek. A megmérések korrektek és a magam számára is hasznos volt, az eredménytől függetlenül.

A leírtakhoz túlajdonképpen nem illene zárszót írni, annyi megjegyzés azonban talán megengedhető, hogy a világhoz való felzárkózásban ilyen aprónak tűnő mód-szerekben – mint a pályázati rendszer – sem kellene elfelejtenünk: mindenfajta termelés legfontosabb láncszeme az ember.

## KELL EGY CSAPAT

A mai tizenévesek valószínűleg némi szkepticizmussal fogadnák a hatvanas és hetvenes évek sikeres zenekarainak bravúros fellépéseit – az Erkel, a Művelődési Ház (Sugár úton), a Vasutas Klub épületekben lezajlott nagy bulik hangulatát.

A korabeli zenészek Beatles, Cream, Rolling Stones, Kings „zenéjén nevelkedtek”. A pezsgő zenei élet már történelmet írt zenekarai közül is kiemelkedett a Flamingó, melynek alapfelállása így festett: Draskovics György (orgona), Simon István (gitár, ének), Fehér Vilmos (akkord gitár, ének), Soós Mihály (basszus gitár) és Molnár Attila (dob).

A nyári szezonban Balatonbogláron a Zanzibárban kergették örületbe a szórakozó fiatalokat, és gyakran megforduló pesti profi zenészeket. A zenekar technikai-műszaki színvonalának garanciáját Szányi Gábor elektroműszerész jelentette. A csapat számos koncerten – hazai nagyvárosban – bizonyította, hogy az élvonalba tartozik. Nostalgikus és progresszív nótákat mély szuggesztivitással, elementáris energiával, tiszta hangszerjárással jelenítette meg – a Met-

## A hangszerek Rómába mentek?

### Tétova kutatás a kanizsai könnyűzene

ro együttest Kanizsán túljátszva –, örök emlék marad, a krónikás Molnár Attila szerint is. A zene szeretete, a kiváló interpretációk sem jelenthettek akkoriban biztos egzisztenciát.



Flamingó

A zenészek életpályájának módosulása gyakran jelentett név, illetve tagváltozást a baráti légkörben működő csaptnál, melynek alapítója és vezetője Draskovics György volt. Így került a zenekarba Dér László (billentyű), Lévai Péter (ének),

Horváth Antal (gitár) és a basszus gitáros Molnár Csaba.

A könnyűzenei élet elsorvasát elsősorban a vendéglátás vezetőinek negatív szemlélete okozta. A mai gépzene a ven-

25–26-án megrendezett jazz fesztivál, amelynek nagy múltja van városunkban, dr. Beke Árpád zenei fanatizmusának köszönhetően. Ez – a korábban nemzetközi fesztivál – olyan egyéniséget hozott el Kanizsára, mint a prágai Jiri Stivin, aki ma már az Észak-amerikai jazz világba berobban fantasztikus játékaival. Őszintén reméljük, hogy régi tehetséges zenészeink álma manifesztálódik. Talán jövő év tavaszán egy szabadtéri koncerten – szponzorok segítségével – ámulatba ejthetik a negyvenen aluli generációt is. Hiányos és egyoldalú lenne a nosztalgia, ha a múlt sikeres zenekaraként csak a Flamingó kerülne szóba, mert jó „banda” volt a Musztáng, a Fix, Fontana és a Mephisto. A Centrálban hosszú éveken keresztül játszott kiválóan, szinte minden műfajban a Garzó-Árkus duó. A nyolcvanas évek végén remek hangulatot varázsoltak naponta a Centrálban a pesti fiatalok: Bucsi Kálmán, Várhegyi Attila és Juhász László. Többször ért el sikert az étteremben és a bárban Maurer János zenekarával.

Viola György

## Baseball Kanizsán

*Ez év júniusában jegyezték be az Ants Baseball Clubot Nagykanizsán, amely október 23-án sporttörténelmet írt, amikor is az első hivatalos mérkőzést vívták hazánkban, a nagykanizsai Mindenki Sportpályáján. Az ellenfél a Dark Horses Baseball Club (Győr) volt.*

– A klub, a csapatalapítás gondolata több mint 2 évvel ezelőtt vetődött fel, amikor egy 50 éves érettségi találkozón Stephen A. Karakay, az iskola volt tanítványa részéről jött az ötlet. Később ehhez csatlakozott a Williamsport – kezdte Ivancsits János, a Thury Kereskedelmi SZKI tanára, a kanizsai „hangyák” menedzsere.

– **Hogy találtak rá a Williamsportra?**

– Az időközben megalakult Magyar B. B. Club, a ligaelnök Nagy Márta révén jöttünk

össze a világhírű céggel, amely közel félszáz országgal tart kapcsolatot. Kérésünkre maximális támogatást érkezett: 4 csapatra elegendő szerelést, a sportághoz szükséges kellékeket kaptunk, majd három héttel ezelőtt újabb szállítmány érkezett. Ezek összértéke mintegy 10 ezer dollárt tesz ki.

A kanizsai szervezők közben nagy munkához kezdtek. Toborzót tartottak és mintegy félszáz fiú közül választották ki azt a 25 fős keretet, amellyel megkezdődött a munka Gondli Zoltán irányításával:

– A leendő játékosok nagy szorgalommal dolgoztak. A tornatermi és szabadtéri edzéseken erőteljesen folyt a felkészülés a többségében 14–18 éves fiatalokkal. A lényeg, hogy öröm velük dolgozni, s

most már nagy dolog, hogy túl vagyunk az első hivatalos mérkőzésen. Kezd „beérni” a munka gyümölcse, s a sok-sok gyakorlás mellett lesznek, jönnek a sikerek – kezdte az edző, majd így folytatta:

– Az amerikai segítség mellett igen fontosnak tartom, hogy a Thury SZKI vezetése, élén a klubelnök Csordásné Láng Éva irányításával mellettünk van, de segít a Tungsram Rt., Sponzor Kft., több vállalkozó és a feltételek biztosításában oroszlanrészt vállal a Thury György laktanya parancsnoksága.

A baseball kanizsai vezetői, szervezői és a játékosok érthetően nagy örömmel fogadták a jól sikerült kanizsai bemutatkozást, amelyet megtekintett az országgyűlés alelnöke, Dornbach Alajos, a városi polgármester és alpolgármester is, akik ugyancsak gratuláltak a kanizsai csapatnak.

– **Hogyan tovább?** – érdek-

lődtünk a menedzsertől.

– A szervezeti és szakmai munkát is erősítjük, hozzálátunk az utánpótlásneveléshez, s ehhez a Williamsport biztosította a védőfelszerelést. A 9–12 éves fiataloknak is van két garnitúra felszerelése. A versenypálya is kialakul, no meg erősítjük kapcsolatainkat a győri és budapesti klubbal, sőt felvettük az osztrák kupadöntős grazi csapattal is a kapcsolatot. Szeretnénk átmenteni, illetve fokozni a mai lendületet, újabb fiúkat megnyerni ennek a reményeim szerint egyre népszerűbb sportágnak. Természetesen fozkozzuk a tájékoztató munkát, hogy a mérkőzéseinkre kilátogató szurkolók mindjobban megismerjék szeretett sportágunkat. Terveink között szerepel, hogy jövőre nemzetközi kupamérkőzést szervezzünk – mondta végezetül a nagy újszerűséggel munkálkodó Ivancsits János menedzser.

# József Attilát idézzük

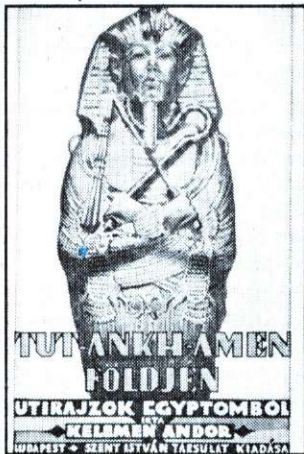
GANAT IDEZET AZ ÖSZ C. VERSDÖL	ZENEI HANGOK	CUKRASZ- REMEK	POPZE- NEKAR IDEGEN ANNA	TELEP TÉLI SPORT	FÉL NÉGY! HALOM RÉSZE	AZ EGYIK ÉVSZAK	KESWE- NYEN EGYPTOMI ELNÖK VOLT	NEM HALAD ELŐD EGNEMÜD	SAH BETŰI KEVERVE	RUHA- DARAB	A CSABITA'S FONTOS, KELLÉKE (KÉT SZÓ)
1											
SZEM NÉVMAI	VELENCEI JARMU					ANYAFÖLD TÖRME- LEK					
STRÁ- ZSA	AZ IDE- ZET FOLYT	HELYNAC- CLEKÉLY LESTIA		ÉRA TANODAL- ENEKES (JAVOS)				AZ ULVAR IRÁNYÁBA	FLVEZET HEJELŐVEL ILYEN ÚT IS VAN		
			ÁZSIAI NEP			... GRAMM DoNoR			OXIGÉN. PALLA- DIUM		
ELDUG MAUNA... HAWAII HEGYSZÜS			SARANYAI KÖZLEG LAKOJA	AZ IDE- ZETI BEFF- JELŐ SORA FAHEJ						FINN AUGJEL UTTORÓ- KÖLZÖNÉS	
		... JUNIORS ARGENTIN CSAPAT RO (ANTAL)			KOCKAZAT JÁTEK HEJELŐVEL (PEN. LÉBEN)			ÜGYETLEN ... DICK			
NÉMETH VÁROS SZÁCI. VA ROS LAKOJA				HERENDI RÉSZLET!		FOSZFOR NITRÓGÉN HIDROGÉN		ELTEJET LÁB ALÓL			
			TIFLERAK ZITA EGNEMJ BETŰI						TOBBSE- GE -VA PARJA		
MESÉT MOKD							BELGA VÁROS GITÁR- HUR				
LERIND ROMÁNIAI HELYLEG MAGYAR NEVE									DEKES MÉGYEI FALU LAKOJA		

A keresztrejtvényt készítette: Szlovicza Miklós  
Beküldési határidő: november 15.

Lapunk 43. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése:  
Senki nem követ el annyi hibát, mint az, aki csakis megfontoltan  
cselekszik.

A sorsoláson Kálmán Gábor, Laczkó Hajnalka, Nagy Ferencné,  
Németh Tiborné, Németh Szabolcs és Steinitzné Németh Erika kani-  
zszai olvasóink nyertek könyvjutalmat, vagy negyedéves Kanizsa újság  
előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

## Könyvajánlat



Az ALMANACH Köny-  
vesbolt nemcsak új, ha-  
nem használt és antik-  
vár könyvek nagy vá-  
lasztékával is várja vá-  
sárlóit!

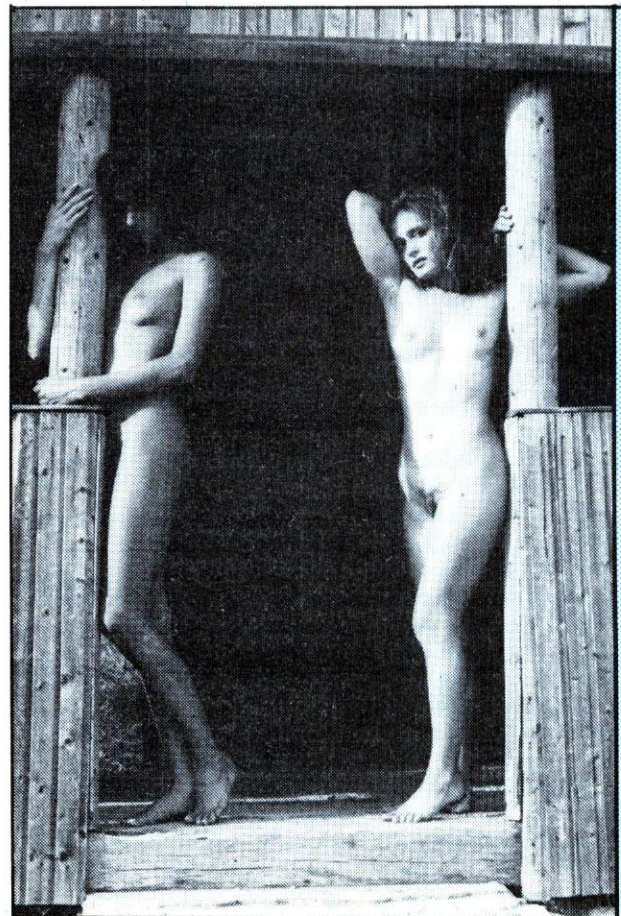
Címünk:  
Nagykanizsa, Zrínyi u. 20.

Köszönjük,  
hogy nálunk vásárolt!

## HUMORZSÁK

A cukrászokban sakkozik egy ló a gazdájával, amikor belép  
egy cirkuszgagzgató.

- Ez fantasztikus! - kiált fel.
- A sakkzó ló! Ez világszám!
- Ez magának sakkzó ló? Nyolc partit játszottunk,  
és csak egy döntetlent csinált - méltatlanodik a gazda.



„Mézeskalácsolás”

(Erdei András felvétele)

## NAGYKANIZSAI ÁRTÜKÖR (Ft) 1991 november első heti

Cikklista	Flóra-szept 450 g	Biomix 450 g	Ózon 450 g	Unilux 600 g	Ideál '9 600 g	Tomi Gála 600 g	Omo 600 g
Dél-Zala	49,60	48,60	67,70	81,80	92,40	-	155
Kiskanizsai ABC	-	56,80	67,70	-	82,90	116	-
Fő úti Csemege	49	55	65,50	80	80,50	112,50	-
Eötvös téri Csemege	52	58,50	69,50	84,50	85	-	-
Platán sori ABC	49	55	65,50	-	80,50	-	150,50
Rózsa úti ABC	49	55	65,50	79,50	80,50	112	-
Hevesi úti ABC	49	55	65,50	80	80,50	112,50	164
Zemplén úti ABC	50,40	56,80	67,10	81,80	89	116	165

## Gyermeink

A kezdeti teljesítményzavarok - nehézkes, ügyetlen mozgás tornaórán, maszatos rajzok, göcsörtös, szálkás írás, s talán ezekből következően nyugtalan viselkedés, vagy túlzott féltékenység - akkor is jól érzékelhetők a gyermek és társai számára, ha a pedagógus a legnagyobb tapintattal kezeli azokat. A teljesítményzavarral küzdő gyermek igen korán tapasztalni kényszerül, hogy nem tudja úgy, vagy annyi idő alatt megoldani a feladatait, mint társai. Ha nem is kap elmarasztalást, természetesen nem is dicsérheti a pedagógus.

Ezeknél a gyermekeknél teljesítményproblémáikhoz rendszerint viselkedési zavarok is

## Amit a teljesítményzavarok személyiségfejlődésre gyakorolt hatásáról tudni kell...

társulnak. Az a mindennapi tapasztalat, hogy nem tud úgy teljesíteni, mint társai, eljuttatja ezeket a tanulókat az alacsony önértékeléshez, önbizalomvesztéshez. A kevés dicséret rontja a gyermekek közösségi helyzetét, hiszen társaik értékelése, elfogadása, elutasítása a pedagógustól kapott értékelés függvényében alakul ebben az életkorban. Nem fejlődhet ily módon harmonikusan a pedagógus-gyermek kapcsolat sem, hiszen a pedagógusnak objektíven kell értékelnie a tanulók teljesítményét.

Ezek a gyermekek a legkülönbözőbb módon próbálják

meg a pedagógus és társaik figyelmét magukra irányítani, s próbálkozásaik sokszor torz viselkedéshez vezetnek.

Ilyen viselkedés nyilvánulhat meg bohóckodásban, érdektelenségben. Ez a „más-ság” nehezíti a gyermek iskolai közösségbe való beilleszkedését, s elindíthat antiszociális fejlődés irányába is.

Mindezeket végig gondolva, arra a következtetésre juthatunk, hogy a lehető legkisebb arányúra kell leszorítani a potenciálisan tanulási zavarral küzdő gyermekek iskolába kerülésének lehetőségét.

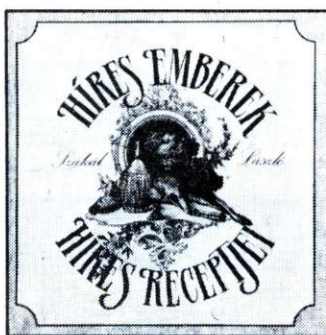
Balassáné Tüske Ágnes  
Nevelési Tanácsadó vezető

## Híres emberek receptjei

Kossuth-kifli

Hozzávalók: 13 deka vaj, 5 darab tojás, 25 deka porcukor, 2 deka élesztő, 20 deka liszt, 1/4 rúd vanília, 5 deka mandula.

13 deka vaját, 5 tojássárgáját, kevés vaníliát egy negyedkiló porcukorral habosra keverünk. Lassanként



belemorzsolunk 2 deka élesztőt, 20 deka lisztet és az 5 tojás kemény habját. Kikent és kilisztezett tepsibe tesszük, hámozott darabos mandulával megszórjuk, lassú tűznél kisütjük, ha kisült, kifli formákra szaggatjuk.

A könyv 30% kedvezménnyel megvásárolható  
a Diszkont Könyvárúháiban  
Nagykanizsa, Csengery (Béke) u. 22.

## Horoszkóp

november 8-14-ig

„Színház az egész világ,  
amelyben élünk...”

Kos: III. 21-IV. 20.



Kiválóan konspirálsz, mesterkéltszónoklataid már sikertelenek. Másként élsz, mint ahogy hirdeted. Politikai ambícióid zsákutcába vezettek. Ideje lenne a közszereléstől visszavonulni.

Bika: IV. 21-V. 20.



Az önkormányzat zsenijének nevezted ki magad. Fantom ötleted most más személyvel kívánod megvalósítani. Szimpátia nyilvánításával nyíltan is leleplezted céljaid, érzelmi kötődésed. Most gondold a választópolgárok reakcióira!

Ikrek: V. 21-VI. 21.



Romantikus alkat vagy, már belátod, hogy más társat kellett volna választanod. Hajlamos vagy az elfogadhatatlan kompromisszumokra, egzisztenciális okok miatt. Úgy tűnik az „édes bűnök” éltetnek a közeljövőben.

Rák: VI. 22-VII. 22.



Mély gondolkodású vagy, mégis magánéleted ösztönös reflexek irányítják. A gyermek és a család „rabja” vagy. Régióba ábrándozol barátai összejövetelekről, színházról, kirándulásokról. Lazíts a vélt kötelekeken.

Oroszlán: VII. 23-VIII. 22.



Jó szándékok ellenére gyakran félreértetek. Féltre a hiúsággal, valid partnerodnak, hogy sokkal fontosabb számokra, mint ahogy ő gondolja. Nyíltságod átütő sikerek övezik.

Szűz: VIII. 23-IX. 23.



Vallásos családban kaptad a „nagy életre szóló” intelmeket. Gyermekeid próbáld - bigott szemléleted mellőzve - a valós életre nevelni.

Mérleg: IX. 24-X. 23.



A magánéletedben tovább növelheted anyagi sikereidet. Hétféleken sportolj, kapcsolódj ki monoton életedből.

Skorpió: X. 24-XI. 22.



Tévedtél néhány ismerős jellemének megítélésében. Igazságérzeted legyőzi asszimilációs adottságaidat. Az objektív igazságokért.

Nyilas: XI. 23-XII. 21.



Zavaros magánéleted képtelen vagy „normálissá” tenni. Bár nem kizárt, hogy elveszítenéd identitásodat. Próbáld logikusan gondolkodni és programjaid e szerint összeállítani.

Bak: XII. 22-I. 20.



Karizmatikus képességeid tudatos menedzseléssel kamatoztathatod. Fogadd el barátaid segítségét.

Vízöntő: I. 21-II. 20.



Legendás konokságod rossz tanácsadó. Elhanyagoltad barátaid. Utazz el „feltöltődni”. A viszontlátás számokra is nagy örömmel, várakozással párosul.

Halak: II. 21-III. 20.



Az ügyeskedők, pisztrángok és „nagyhalak” megszerzésére szervezkednek. A tömegek számára csak „angolna-talánítás” jut osztályrészül. Követelj nagyobb nyilvánosságot a város, illetve a dolgozók érdekeit érintő beruházásoknak, kulturális rendezvényeknek, munkahelyteremtő átszervezéseknek!

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Labdarúgás

Labdarúgó csapataink közül kettő idegenben, egy pedig hazai környezetben lépett pályára a hétvégén. Az **Olajbányász** az elmúlt fordulóban csak sovány döntetlent tudott elérni hazai pályán, így feltétlen szükségessé vált a bizonyítvány kijavítása. Az ellenfél az az Oroszlány volt, amelyik ebben a bajnokságban még nem tudott nyerni és a tabella utolsó előtti helyén kullogott. A csapat összetételében változás történt, mert a Sabaria ellen súlyosan megsérült Iványi (akit szalagszakadással meg is operáltak már Budapesten) nem léphetett pályára, így kezdőemberként lehetőséget kapott a bemutatkozására a MÁV NTE-től igazolt Németh István is.

Simon József, a csapat technikai vezetője így elevenítette fel a mérkőzés legizgalmasabb eseményeit:

– Arra készültünk, hogy az eddig nyeretlen Oroszlány ellenünk mindent egy lapra feltevé rohamoz majd. Ez a szándék meg is volt a hazaiak részéről, azonban próbálkozásaik – szerencsére – nagyon erőtlenekek voltak, így védőinknek könnyű dolguk volt azok hátrítása. Úgy érzem, nagyon jókor rúgtuk a gólt, ami egy gyors összjáték eredménye volt és Hegedüs nevéhez fűződik. A mérkőzésen kapusunk Csáki csak néhány lövést védett, azokat is többnyire pont-rúgásokból végezték el a hazaiak. Mi a második játékrészben is sokkal veszélyesebbek voltunk, előbb Páli, majd Fuisz is jó helyzetben hibázott. Később sem változott a játék képe, végig mi irányítottunk és csak csatáraink ügyetlenségén múlott, hogy nem szereztünk több gólt. Na de lényeg a győzelem, hisz ezzel sikerült be-

hozunk a Sabaria ellen elvesztett egyik pontot.

\*\*\*

Győzelmi esélyekkel várta vasárnapi ellenfelét a MÁV NTE gárdája, azonban a sokadik hete erre váró szurkolóknak továbbra „bőjtöltniük” kell. Ismét kikapott a vasutas gárda, úgy hogy 80 percnyi játék után a Nagyatád már három góllal vezetett. Csak ekkor ébredtek fel a vasutasok, akik nagy hajrába kezdtek, ám csak a szépítésre futotta már erejükből. Mentséggként említhető, hogy a találkozó elején két nagy helyzetet is kihagyott a csapat, sőt az első féldőben még büntetőt is hibáztak. Ez nagy luxus, nemcsak idegenben, de hazai pályán is.

\*\*\*

A kiskanizsaiak ismét vereséget szenvedtek, egyszeri

megszakítással sorozatban az ötödiket. Ebből kétszer hazai környezetben, háromszor pedig idegenben kényszerítették térdre a jobb szerepléshez szokott kiskanizsaiakat. Pedig úgy indult a bajnokság, hogy a tavalyi bronzérem ezúttal is elérhető közelségbe kerülhet. Most hullámvölgyben van a társaság, pedig vasárnap Zala-szentgyörgyön is megvolt az esély a jó szereplésre. Az első negyedóra végén kapott büntetőt persze illetet volna értékesíteni. Mint ilyenkor lenni szokott, ha nem megy a szerék, a büntető is kimarad. Így járt a Kiskanizsa is, ami aztán szárnyakat adott a hazaiaknak, és az eredmény már nem volt kétséges. Vasárnap újabb nehéz erőpróba vár a csapatra, Tótszentmártonban nem könnyű helytállni...

– kápolnás –

## Labdarúgás

Az NB I-ben szereplő Olajbányász SE női együttese újra hazai pályán kísérelte meg a jó folytatást, míg a bajnoki címre törő Tungram NB I B-s férfi gárdája idegenben készült a bajnoki pontok begyűjtésére. A tervezett 4 pontból a kanizsaiak csak kettőt szereztek, miután az olajosokat az azonos „súlycsoportos” görögöknek sikerült megállítani.

### Olajbányász SE–Györi SKSE 18-20 (9-6)

Az előző két fordulóban 3 pontot szerzett olajosok ezúttal csak NB I-es szerelésben játszottak, de a mutatott játék messze elmaradt a kívánalmaktól. A lányok az első félorában kitettek magukért, akik nagyobb arányban is elhúzhattak volna, de néhány nagy ziccert elpuskáltak. Szünet után leült a csapat, rengeteg hiba csúszott a játékba, s így aztán a vendégeknak sikerült fordítani. Fekete Zoltán az „új” játékosokat, Petőt és Szökénért (Pintér Jolán) is bedobta a „mélyvízbe”, de nem sikerült a terv, elmaradt a joggal várt olajos győzelem.

### Pestlőrinc–Tungram SE 22-40 (12-19)

Az izzósokkal 5 percig tudott

csak lépést tartani a hazai csapat, amely után beindult a bajnokjelölt izzósok gépezete.

– Az első 30 perc még küzdelmes játékot hozott, ám így is könnyedén húztunk el 7 góllal. Fordulás nagy sebességre kapcsolak a fiúk, akik remekül védekeztek, szellemesen és eredményesen támadtak. Egyre nagyobb fölényben játszottunk, fokozatosan húztak el a játékosok és végül is az állva hagyott lőrinciek ellen nagyobb különbséggel is nyerhettünk volna. Továbbra is remek a csapat, amely az eltelt 10 fordulóban 10 győzelmet aratott, utcahosszal vezet. Az idényzárón a 11. győzelemre készülünk – mondta Pintér István, a kanizsaiak szakágvezetője.

Minőségi csapataink holnap délután kettős mérkőzéssel kedveskednek a sportági rajongóknak. Az olajosok a csoport első Vasas CNC (az egykori olajos Hajdú Lajos szponzorálta csapat) együttesét látják vendégül, míg a lámpagyáriak a női NB I-es mérkőzés után lépnek pályára az Ajka ellen.

(-gha)

## Csak két pontot szereztek csapataink



Mátyás gólerőssége is kevésnek bizonyult a győzelemhez  
(Fotó: Erdél András)

## Sporthétvége

### SZOMBAT

**Kézilabda.** NB I Nők: Olajbányász–Vasas, Olajbányász csarnok, 16.30. NB I B. Fér-

fiak: Tungram–Ajka, Olajbányász csarnok, 18.00.

**Kosárlabda.** NB I Nők: MÁV NTE–Székesfehérvári Ikarus, MÁV NTE csarnok, 15.00.

**Labdarúgás.** NB III: MÁV NTE–Marcali, Vasutas pálya, 13.00.

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Sakk

Nagy harc  
a bajnoki címért

Élesednek a küzdelmek a városi egyéni nyílt bajnokságon, ahol már csak két forduló van hátra. A résztvevők, a 32 fő nagy küzdelmet folytat a fél, illetve egészpontokért, s különösen éles a harc az élcsoportban a bajnoki elsőségért az OB I-es lámpagyáriak között.

Az utóbbi fordulók érdekesebb eredményei:

Dr. Pintér-Vlasics 1-0, Bellán-Domsa 1-0, Kiss László-Hegedüs F. 1-0, Sipos-Papp 0-1, Marosvölgyi-Vellák 1-0, Tamás-Borsfai 1-0, Óry-Lenkey 0-1, Németh-Daróczy döntetlen, Tófalvi-Kiss Lajos 0-1, Traub-Tóth 1-0, Molnár-Kiss J. 0-1, Dr. Pintér-Bellán 1-0, Papp-Kiss László 0-1, Domsa-Marosvölgyi döntetlen, Lenkey-Sipos 0-1, Hegedüs F.-Vlasics 1-0, Tamás-Földesi döntetlen, Kercsmarics-Balogh döntetlen, Hegedüs Zs.-Simon 0-1, Daróczy-Óry 0-1, Tóth-Kovács 1-0, Domina-Kiss J. döntetlen, Kiss Lajos-Szabó 1-0, Gerencsér K.-Molnár 0-1, Bedő-Tófalvi döntetlen, Kiss László-Dr. Pintér döntetlen, Bellán-Papp 0-1, Sipos-Domsa 1-0, Földesi-Simon döntetlen, Németh-Vellák 1-0, Vlasics-Kercsmarics 0-1, Balogh-Tóth 0-1, Óry-Kiss Lajos 1-0, Kovács-Daróczy 0-1, Szabó-Domina 0-1, Molnár-Bedő 1-0.

A bajnokság állása a 7. forduló után: Kiss László és dr. Pintér 6-6, Papp, Hegedüs F. és Sipos 5,5-5,5 pont.

\*\*\*

Az országos I. osztályú férfi csapatbajnokságban a 4. fordulón jutottak túl a csapatok, köztük a Tungsram SE újonc együttese, amely a Hungaroil-Honvéd vendégeként szerepelt a fővárosban.

A kitűnő erőkből álló fővárosiak (a hat magyar válogatottból öt szerepel a bajnokcsapatban) ellen újabb két versenyzővel erősítettek a kanizsaiak, akikhez Szalánczy nk. mester (volt Bp. Spartacus) és

## Kosárlabda

A kanizsaiak az első hazai győzelem megszerzésére készültek, akik a találkozó előtti napon örömmel fogadták a Magyar Kosárlabda Szövetség versenybíróóságának döntését, a megítélt 2 bajnoki pontot.

- A fővárosban sorrakerült Közgáz elleni mérkőzés a 8. percben félbeszakadt, a hazaiak hibájából, mivel sérült játékosunkat nem lehetett ápolni. Az ügy világos volt, s most már hivatalosan is a miénk a 2 pont - újságolta a Szolnok elleni mérkőzés előtt Csögör József technikai vezető.

A Vasutas-rangadón biztosan született meg a kanizsaiak első győzelme. Az eredmény és a játék is minden igényt kielégített, mert most nagyszerűen teljesített a csapat, amely végig nagy kedvvel, akarással és helyenként kitűnően játszott.

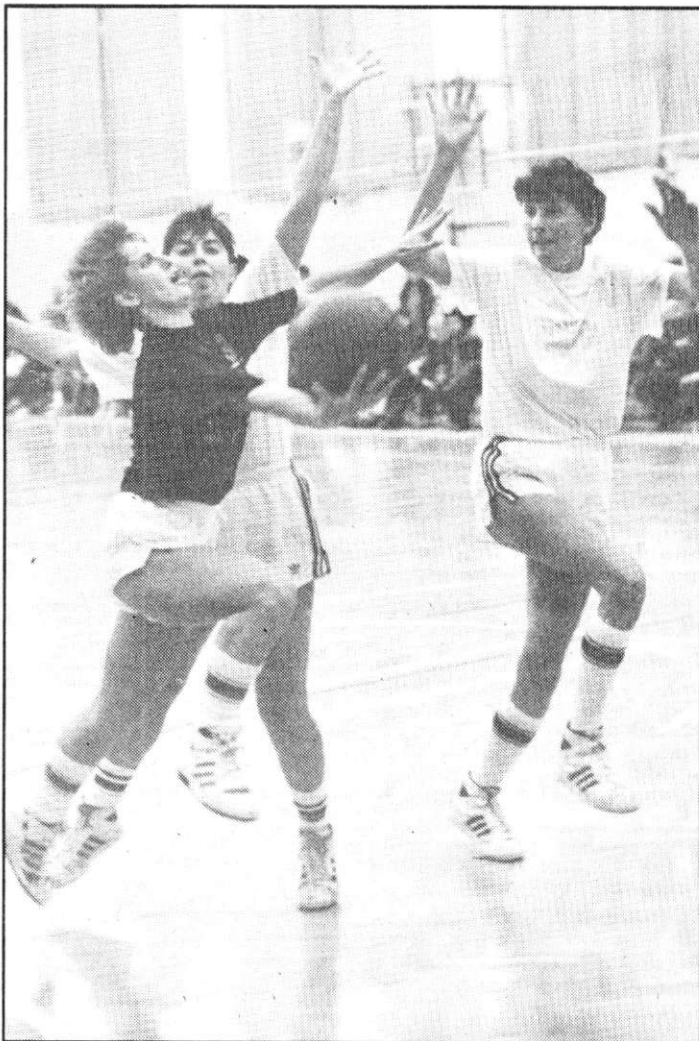
A mérkőzés után boldogan fogadta a gratulációkat Lázár Béla, a kanizsaiak szakvezetője: - Örülök annak, hogy a csapat kezd összeállni, s ma már 8-10 játékosunk is van. Lehet dolgozni és biztos vagyok abban, hogy megkezdjük a „feltámadást”. A szolnokiak ellen remekül játszottak a lányok, s ennek a folytatását várom a holnapi (szombati) mérkőzésen is. Ekkor a Székesfehérvári Ikarus együttesét fogadjuk, amely ellen a harmadik győzelem elérésére készülünk - hangoztatta az edző.

(-al)

Bacsó FIDE mester (Debrecen) került, akik sikeresen mutatkoztak be.

- Csapatunk igen jól állt a helyt, amely 10-4 arányban maradt alul. Ezt azonban nagyszerű eredménynek tartom, hiszen eddig rajtunk kívül csak 1 csapat volt eredményesebb a bajnok ellen, az is csak félponttal szerzett többet, mint mi. Nagy erősségnek tartom a két új szerzeményt - értékelt Kassai Zoltán, a kanizsaiak csapatvezetője.

A kanizsai izzósok közül Szalánczy szerezte az egyedüli győzelmet, döntetlent ért el Faragó Iván, Papp, Bacsó, Kádár, Csonkics és Csikár.

MÁV NTE-Szolnok  
92-70 (42-37)

Gyarmati tör be a palánk alá

(Erdel András felvétele)

## Úszás

Jó formában  
a Vízmű  
versenyzői

Az elmúlt hetekben a Vízmű SE tehetséges úszói két jelentős versenyen is rajthoz álltak, akik további jó szerepléssel tűntek ki.

## Eredmények:

Kaposvárott. Fiúk, 200 m pillangó, utánpótlás: 1. Szabó Dénes. 200 m serdülő vegyes:

2. Szabó Szilárd. 200 m gyermek mell: 3. Révész Tamás. 4x50 m serdülő vegyesváltó: 3. K. Vízmű. Lányok. 50 m delfin gyors: 1. Major Zsófia, 2. Stüle Orsolya. 50 m béka hát: 2. Kovács Patricia. 100 m ifi mell: 3. Orbán Krisztina. 4 x 50 m ifi vegyesváltó: 1. K. Vízmű.

Balatonfűzfőn. Lányok, Gyermekek. 50 m gyors: 3. Vágvölgyi Viktória. 100 m hát: 4. Bányász Ilona. 100 m mell: 2. Holló Adrienn. 200 m pillangó: 3. Horváth Ágnes. 400 m gyors: 4. Vágvölgyi Viktória. 4 x 200 m vegyesváltó: 3. K. Vízmű.

(-h)

## Ingyenes APRÓ

### ALLAS

Lakástakarítást, illetve pótmama szolgáltatást vállalkoz. Érd.: KANIZSA szerkesztőségében, tel.: 12-305.

A Nagykanizsai Családsegítő Központ felsőfokú végzettséggel (bölcsészkar, főiskola) rendelkező munkatársi jelentkezését várja főállású (család gondozó, mentálhigiénés szakember) munkát betöltéséhez. Jelentkezni lehet: Nagykanizsa, Erzsébet tér 21. sz. alatti az intézmény vezetőjénél.

## Műsorajánló

### November 8. (péntek)

14.30 órától Mesél még az erdő című mesejáték a budapesti „Mese-színház” előadásában a HEK-ben.

### November 9. (szombat)

18 órakor: MOBY DICK koncert az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban.  
19 órakor: SLOBODA VIS táncegyüttes és a KANIZSA Táncegyüttes közös műsora a Mórincz Zsigmond Művelődési Házban.

### November 11. (hétfő)

19 órakor: Shakespeare: Sok hűhő semmiért, a zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház előadása a HSMK-ban. (Hevesi bérlet)

### November 12. (kedd)

19 órakor: Shakespeare: Sok hűhő semmiért, a zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház előadása a HSMK-ban (Bródy bérlet)  
18 órakor: Az öröklődés és a környezet összefüggése című előadás a HSMK-ban (Pszichológiai Szabadegyetem – a TIT és a HSMK szervezésében.)  
18,30 órakor: „A magyar szent korona és az évkör” – a Patkó népművészeti műhely összefüggése az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban.

### November 13. (szerda)

17 órakor: Bécsi út élménybeszámolója, a Kertbarát Klub programja a Kodály Zoltán Művelődési Házban.

### VÁROSI TELEVÍZIÓ

### LAKÁS-TELEK

Zalakaroson 744 négyzetméter szőlő-gyümölcsös földterület megosztva is, építési lehetőséggel eladó. Érd.: Balatonmagyaród, Petőfi u. 117, vagy munkanapokon 8-15 óráig a 93/18-322 telefonszámon.

Nagykanizsán, városközpontban I. emeleti, háromszobás, étekezés öröklakás garázzsal együtt eladó. Érd.: 93/14-968-as telefonszám.

Nagykanizsa, Berzsényi úti, I. emeleti kétszobás lakást cserélnénk egyszobásra ráfizetéssel, vagy eladnánk. Minden megoldás érdekel. Érd.: Berzsényi 2/C. Horváth. Tel.: 12-256.

Gyékényes, Kossuth u. 23. alatti régi, falusi ház, gazdasági melléképületekkel 1100 négyzetméter telekkel (közel a tsz-tóhoz) eladó. Érd.: Gyékényes, Hunyadi u. 15. esti órákban.

### Mozicsatorna

(A NELKA közreműködésével)  
November 11. (hétfő): 18 óra: Aladin (amerikai játékfilm). 20 óra: Látogatási idő (amerikai krimi).

### VTV-csatorna

November 8. 18 óra: VTV adás. Ez történt a héten.  
November 10. 8-12 óráig: TV-tévé ismétlés.  
November 11. 18 óra: VTV Sport.  
November 13. 19 óra: FILMEX Kft. műsora.  
November 14. 18 óra: TV-tévé műsor. (Részletes program a műsormellékletünkben.)

### APOLLÓ FILMCENTRUM

### Apolló Filmszínház

Előadások kezdete: 16, 18 és 20 óra.  
November 8-11. 16 órától: Terminátor 2. – Az ítélet napja (amerikai). 9-10-én 14 órától is!  
November 8-11. 18 órától: Farkasokkal táncoló (amerikai).  
November 12-14.: Tigristánc (amerikai).  
Stúdiómozzi  
Előadások kezdete: 16.30, 18.15 óra.  
November 8-10.: Utcái vadász (amerikai akciófilm).  
November 11-13.: A bankár (amerikai krimi).  
November 14.: Filmbarátok Napja „A”-bérlet: Zsákutca (amerikai).  
Erotikus videofilmek 20.15 órától, 18 éven felülieknek!  
November 8-14.: A nagyobb a jobb (angol).  
Matiné (gyermekeknek) 14 órától: November 10.: Hamupipóke.

Bagolai hegyen, volt szeszfőzdéhez közel 200 négyzetméter telek pingvél, szőlővel realis áron eladó. Érd.: Kiss. Nagykanizsa, Péterfyai u. 11/E.

Elcserélném 2,5 szobás tanácsos lakásom 1-1,5 szobásra. Érd.: Nagykanizsa, Városcsúrtó krt. 11/C. II/2. Molnár, 17 óra után.

Csónakázó-tó után, buszmegálló mögötti 550 négyzetméter telek eladó vagy bérbeadó. Érd.: Hajas Györgyné, Nagykanizsa, Erkel F. u. 9. Tel.: 14-226.

Városközpontban kétszintes családi ház garázzsal eladó vagy kisebbre cserélhető. Lakást, nyaralót beszámítok. Nagykanizsa, Rákóczi u. 1.

Családi ház jellegű, négyzetméter, kert, garázsos társasház eladó, illetve elcserélhető. Beszámítunk vidéki házat, hétvégi házat, nyaralót, vagy új személygépkocsit. Érd.: Szántó Gábor Nagykanizsa, Dózsa Gy. u. 114/5. Napközben: 14-618 telefonon.

Eladó Nk-Korpaváron, Egerszegi u. 24. alatt kétszobás, fürdőszobás családi ház. (Vezetékes vízzel és ipari árammal ellátott.) Nagy udvar és kert van. Érd.: Döme Jánosné, Nagykanizsa, Korvin O. 8/A. II/6.

Családi ház eladó. Nagykanizsa-Palán, Alkotmány u. 137. Érd.: egész nap a helyszínen.

Nagykanizsa központjában háromszobás, tehermentes, társasházi lakás garázzsal, valamint Látóhegyen 1292 négyzetméter (360 négyzetméter) zártkert tárolóval eladó. Érd.: KANIZSA szerkesztőségében, tel.: 12-305.

Másfél szobás, tehermentes, központi fűtéses lakásomat eladom, vagy nagyobbra cserélem. Nagykanizsa, Zemplén 5/A. VI/39.

Kétszobás, gázfűtéses családi ház eladó. Érd.: Nagyrécsa, Petőfi u. 15. 17 óra után.

Nagykanizsa, Munkás u. 16/B. II/7. alatt 1 + 2 fél szobás lakás garázzsal vagy anélkül eladó. Érd.: péntek, szombat, vasárnap 17 óra után.

58 négyzetméteres lakás azonnal beköltöhetően eladó. Érd.: naponta de. 8-10 óráig; du. 17-19 óráig. Nagykanizsa, Munkás u. 8/A. II/8.

Háromszobás, összkömfortos OTP lakás áron alul eladó. Érd.: 18 óra után, Nagykanizsa, Zemplén Gy. 3/B. IX/55.

Murakeresztúr, Szigeti u. 26. alatt felújításra szoruló ház, gazdasági épülettel eladó, vagy nagykanizsai lakásra cserélhető. Ajánlatokat: „Szerencse” jellegre KANIZSA szerkesztőségbe, pf.: 154-be kérem.

Eladó kétszobás 55 négyzetméteres tehermentes, egyedi fűtéses öröklakás és 1 szobás 40 négyzetméteres tehermentes egyedi fűtéses öröklakás vagy érték egyeztetéssel pécsire cserélendő. Érd.: dr. Wágner. Telefon: Zalaszentbalázs 2.

Nagykanizsa, Zemplén út 5. sz. alatt III. emeleti 1,5 szobás lakás eladó, vagy nagyobbra cserélhető. Érd.: 17 óra után: Berzsényi u. 14/A. IX/54.

Elcserélném 4 szobás, egyedi gázfűtéses kanizsai lakásomat a városban vagy környéken lévő családi házra. Ajánlatokat a KANIZSA szerkesztőségébe kérek, „Egyenlő érték” jellegre levélben vagy a 12-305-ös telefonon.

### ALBERLET

Félig bútorozott lakás alberletbe kiadó, esetleg eladó. Érd.: Nagykanizsa, 11-231-es telefonon reggel 7-8 óráig.

Nagykanizsa, Zemplén Gy. utcában tehermentes, másfél szobás lakás kiadó vagy eladó december 3-tól. Érd.: Nagykanizsa, Dózsa Gy. u. 93.

### IRODA- ÜZLETHELYISÉG

Nagykanizsa centrumában két szoba

irodnak, üzletnek bérbeadó. Nagykanizsa, 93/12-216. Érd.: 16-18 óráig.

Nagykanizsa központjában iroda vagy magánvállalkozás céljára egyszobás telefonos lakás bérbeadó hosszú időre. Érd.: dr. Wágner. Zalaszentbalázs 2 telefonon.

20 négyzetméteres üzlethelyiség mellékhelyiséggel, raktározási lehetőséggel kiadó. Érd.: 93/11-924-es telefonon.

### JÁRMŰ

Ford Sierra 2000-es benzines, 5 éves, garántáltan 80000 km-rel eladó. Érdeklődni: 93/14-350/39 melléken.

Három éves Fiat Uno eladó vagy értéktőlönbözettel Trabant kombira cserélhető. Érd.: Nagykanizsa, Városcsúrtó 5/C. III/13.

600 ccm-ess kis polszkihoz új hengerfej, szelepekkel feláron eladó. Érd.: napközben a 12-305-ös telefonszámon.

4 éves grafitmetél 2500-as turbo díjese! FIAT Croma realis áron eladó. Érd.: 93/14-350/39 melléken.

1500-as LADA – sötétkék –, kitűnő állapotban eladó. Nagykanizsa, Platán sor (Bolgár Hadsereg) 9. III/2. Némethné.

Ótajtós, fekete, nyugatra gyártott LADA Samara extrákkal, igényesnek eladó. Érd.: Esti órákban a 93/14-510-es telefonszámon.

Huszonöt ezer kilométer futott Trabant Limusin eladó. Nagykanizsa, Csengerly út 11.

### GARÁZS

Ikergarázs fele eladó. Nagykanizsa, Városcsúrtó krt. 4. sz. Érdeklődni: Nagykanizsa, Városcsúrtó krt. 5/C. III/13.

### MŰSZAKI CIKK -BÚTOR

Keveset használt blögműtúra és Harmónia elemes bútor jó állapotban áron alul eladó. Érd.: telefonon a 93/14-350/39 melléken vagy személyesen, Városcsúrtó krt. 14/C. III/3. Sámik.

Silver-cross babakocsi eladó. Nagykanizsa, Takarék u. 6/B.

Bonanza hálószoza garnitúra és 2 db Barba kétajtós szekrény eladó. Nagykanizsa-Bagola, Bagoly u. 9/A. Simon.

GABI gyermekheverő eladó. Érd.: Nagykanizsa, Városcsúrtó krt. 11/C. II/2. Molnár. 17 óra után.

Bontásból származó pala, 110 x 120-as ablak, ajtó, üvegezett, üveg portálok, valamint 2 db fotelágy eladó. Nagykanizsa, Téglagyári út 4.

Colonial frásztalt vásárolnék. Érd.: KANIZSA szerkesztőségében, tel.: 12-305.

Közepes nagyságú frásztal eladó. Érdeklődni: Nagykanizsa, Teleki u. 7/D. II/8. Pappné. Tel.: 14-474, 19 óra után.

Világos diákszekrény és 6 személyes ebédlogaritúra eladó. Nagykanizsa, Rákóczi u. 1/6.

160 literes betonkeverő és 380 Voltos felvonó eladó. Érd.: Esti órákban a 93/14-510-es telefonszámon.

Japán képcsöves színes televízió 15000 Ft-ért eladó. Nagykanizsa, Vörösmarty u. 57. Erdei.

### DÍSZFA

Tuják realis áron eladók. Megtekinthető: Szeszfőzdei buszmegállónál – Burjánéknál – hétvégen egész nap.

Szőlőoltványok – gyümölcsfák – bogorok nagy választékban kaphatók. Nagykanizsa, Magyar u. 150/A. alatt.



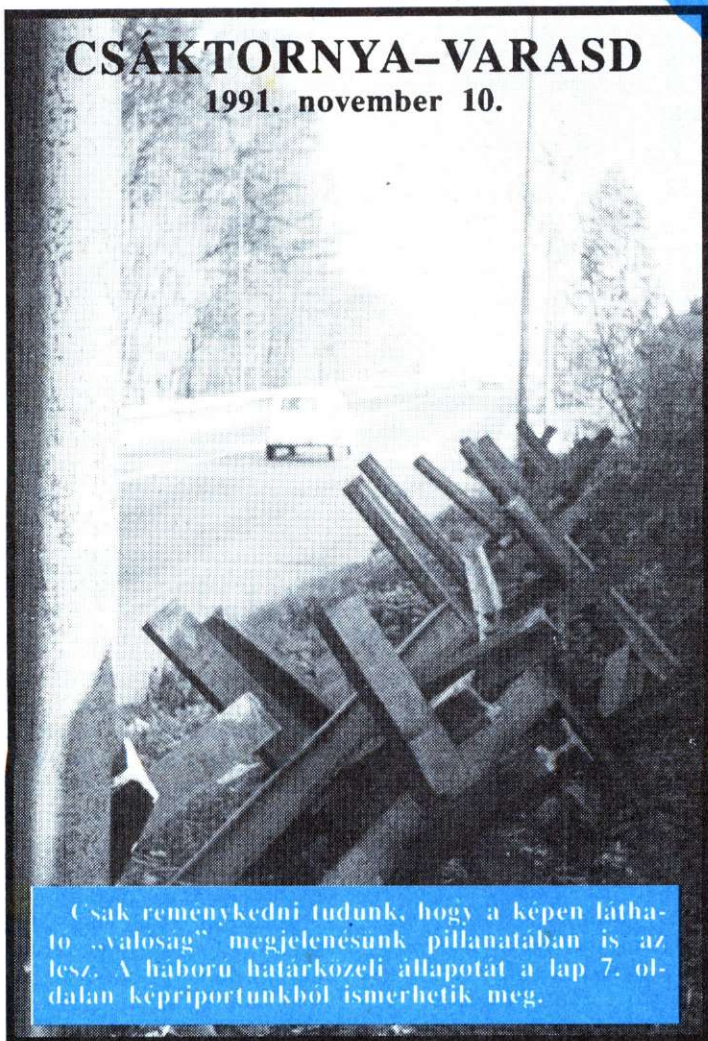
# KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

III. évf. 46. sz. 1991. nov. 15.

## CSÁKTORNYA-VARASD

1991. november 10.



Csak reménykedni tudunk, hogy a képen látható „valóság” megjelenésünk pillanatában is az lesz. A háború határközeli állapotát a lap 7. oldalán képriportunkból ismerhetik meg.

Fotó: Czene

## Menedzser konferencia másodszor

„Az alapítvány szervezőtitkára útján megkaptam a menedzser konferenciára szóló meghívásukat. Eredetileg szerettem volna a tanácskozás munkájában részt venni. A közbejött, halaszthatatlan, más irányú elfoglaltságom miatt azonban kedves meghívásuknak – bármennyire is szeretnék – sajnos nem tudok eleget tenni...”

Göncz Árpád köztársasági elnök – a Regionális (Alpok-Adria) Konferencia és Kiállítás fővédnöke – köszöntő levelének felolvasásával kezdődött pénteken délelőtt a Hevesi Sándor Művelődési Központ színháztermében a Nagykanizsáért – Délnyugat-Magyarorszáért Alapítvány kétnapos rendezvénye.

Ezek után Pálfi Dénes a megyeyűlés elnöke köszöntötte a konferencia résztvevőit, aki be-

Fotó: Erdel

szédében azokra a veszélyekre hívta fel a figyelmet, melyeket a megye, a szűkebb régió területén levő különböző településtípusok elszakadása okozhat. Szólt a két megyei jogú város felelősségéről abban, hogy a zalai kistelepülések mennyire zárkoznak fel vagy szakadnak le a fejlődésben.

Dr. Kereskai István kanizsai polgármester megnyitó beszédével kezdődött meg a Regio-

nális (Alpok-Adria) konferencia és Kiállítás, melynek első előadását Ernst Hofman a General Motors Hungary vezérigazgatója tarotta. Amennyire az üzleti élet titoktartási szabályai megengedik, válaszolt a GM piaci törekvéseit, ezen belül részletesebben szólt a magyarországi tőkebefektetéseikről a szentgotthárdi öszzeszerelő üzem beindításáról.

Folytatás a 4. oldalon

## Fityeház háborúban elesettjeire emlékezett



Tudósításunk a lap 6. oldalán.

## FÉLELEM

**E**urópában negyvenöt év elteltével újra háború van. Döbbenet hallgatjuk a tudósításokat, Jugoszláviában fél éve dörögnek a fegyverek, több ezer halott, tizezernél több sebesült, százezres nagyszámú menekültáradat.

A Balkánon több évszázados sebek szakadtak fel, az itt élő délszláv népek kiálták a csatabárdot, hogy a kommunizmus bukása után egymásnak hátatfordítva próbálkozzanak új életet kezdeni önállóan. Házasságok, több évtizedes barátságok, ismeretségek bomlanak fel, a szeretet és tisztelt fraggját sikerült kilitáni, a gyűlölet mindent elborít.

**A** háború után született nemzedékek értetlenül állnak az események előtt, nem bírják felfogni miért van szükség erre az esztelen rombolásra. Miféle a határszélén kezdünk idegesek lenni, az idősebbekben pedig lassan úrrá lesz a félelem. Gránátok hullanak egy magyar város lakott területére, aknákat telepítenek a határra, lövik a magyar hajókat. Kanizsán lehet hallani rakéták becsapódását, rémhírek keringenek egy esetleges bombatámadásról. A félelem eluralkodik.

**M**i magyarok, a Dunántúlon, Duna-Tisza között, a Tiszántúlon és a Felvidéken békét szeretnénk, bízva abban, hogy ez a gyilkos testvérháború hamarosan befejeződik. Ismét tervezhetjük tengerparti nyaralásainkat, várhatjuk a szomszédokból érkező szerb, horvát, szlovén turistákat, testvéreinket, akik most a Vajdaságban a poklok poklát élik meg.

**B**izunk az európaiságban, abban, hogy a józan ész legyőzi a háború ördögét, és a sebek Jugoszlávia minden népében gyorsan gyógyulnak.

– száj –

## ◆ SZÉLRÓZSA ◆

### Baccini betiltott koton-dala

Francesco Baccini olasz dal-énekesre sok minden jellemző. Mindenek előtt az, hogy betiltották a koton-dalát.

De menjünk sorjában.

A 30 éves olasz fiú a zene-művészeti főiskola elvégzése után három éven át azon törté-gyötörte magát, hogy dal-énekesként fusson be. Ennek a vágyának hamarosan be kell teljesülnie. Ugyanis az első botrányát már sikerült életre gyötörnie.

A zongora-szakos dalnak eddig csupán a csekélyke 250 ezres példányszámot érte el nagylemezével, s bár egyesek szerint mint kezdő énekes ezzel igazán meg lehetne elégedve, Baccini ennél többre vágyik.

A génuai főiskola ugyan Rahmanyinovval bocsájtotta útjára – szívesen játsza az orosz zeneszerző műveit –, de inkább Freddy Mercury felé trillázik manapság. Illetve még ennél is tovább lépett.

Szegény szüleit azzal búsítja a Francesco fiú – írja a, Novevoje Vremja idej 42. száma –, hogy saját maga ír dalokat, s azokat természetesen ő maga is adja elő.

A többi között a gumióvszerről. Az olasz demokrácia nagyobb dicsőségére azonban egyes szégyenlős katolikus szervezetek a bolognai dal-fesztiválon elérték a dal betiltását.

– Jellemem szerint inkább szomorkás vagyok, búra hajló – mondotta a zeneszerző-dal-nok-zongoraművész. – Dosztojevskij és Kaffka lehangelő művei állnak hozzám közel.

Meg a botrányok. Azt ugyanis senki sem tudja, hogy az olasz dalszínpadon mi lesz Baccini következő szereplése. De a botrány-tudósok előre-jelzése szerint még egy-két ilyen kotonos húzás, és Baccini csillagzata úgy iramlik fölfelé, mintha lökös géppel húznák.

## Mitterrandné sajtódíja

• Franciaország első asszonya, Danielle Mitterrand megkapta a nemzetközi sajtóintézet díját mindazokért az erőfeszítésekért, amelyeket az emberi jogok védelmében és kiteljesítésében tett. Ugyanis megalapítója, egyszerűen elnöke is Párizsban székelő emberjogi szervezetnek a France Liberté Alapítványnak. Ez a szervezet természetesen teljesen független az ország elnökétől, s így nem is áll annak sem nyomása, sem ellenőrzése alatt.

Danielle Mitterrand legfőbb feladatának a nemzeti kisebbségek jogaiért folyó harcot tartja. Tavaly körutazást tett az iraki–perzsa határon létesít-

tett sátoortáborokban, majd Vietnamban (ahonnan annak idején Ho Si Minh csapatai kiverették a franciákat...), Kambodzsa-ban és Laoszban.

– *Lehet kihívásnak is tartani, amikor valaki az erőszaknak ebben a világában minden erővel az emberi jogokért küzd, ráadásul még azt erősítgeti, hogy az emberi élet megjavításának egyetlen módja az egymás iránti tisztelet, az együttérzés és a kölcsönös megbecsülés, vagyis az örök emberi értékek összessége* – fejtegette Mitterrand asszonya, majd hozzátette: – *De hát magam választottam ezt az utat.*

A mai francia elnök 47 év-

vel ezelőtt vette feleségül ezt a remek asszonyt. Azóta is aféle példaképnek tartják őket országszerte. Két fiúk van.

Emlékezzünk: nemrégiben intézett üzenetet Mitterrand francia elnök a magyar néphez. A központi gondolat ugyancsak az emberi jogok körül forgott. Tehát maga Mitterrand is harcosa mindannak, amit a neje a zászlajára tűzött. Csak azok az algériai évek ne volnának az életükben. Mert akkor a fegyverek volt a szó, s kevés szó esett az algériaiak emberi jogairól... A mai elnök pedig akkor ott kormányzó volt.

F. Gy.

## DEL-ZALAI HETILAP KANIZSA

Felelős szerkesztő:

Dóró János

Felelős kiadó:

az Almanach

Könyvkereskedelmi

Vállalkozás

és Információs Kft.

ügyvezető-igazgatója.

Szerkesztőség:

8801 Nagykanizsa,

Ady Endre u. 1.

Telefon/fax: 93/12-305

Computertechnika:

SZÜV – Zalaegerszeg

Nyomtatás:

Zalai Nyomda

Felelős vezető:

Galla József igazgató

Terjeszti:

a Magyar Posta,

az Almanach

Könyvkereskedelmi

Vállalkozás

és Információs Kft.

és a Mediaprint

Pressegrosso Kft.

Előfizetési díj:

egy hónapra 82 forint.

ISSN 0865-3879

### dr. Kovács László

tüdőgyógyász

Magánrendelése: Nagykanizsa, Kossuth tér 6.

Asztmás, légúti allergiás és más légzőszervi betegek ellátása.

Eszközös vizsgálati lehetőségek:

– légzésfunkció, EKG, bőrpróba (allergia vizsgálat), kislabor

Rendelési idő: hétfő 17.00–18.30-ig,  
csütörtök 15.30–17.30-ig.

Minden hónap utolsó csütörtökén  
a rászorulóknak díjtalan

*Nyugdíjas  
gépkocsivezetőt  
keresünk hivatásos  
jogosítvánnyal.  
ÉRDEKLŐDNI:  
Csengery út 27/A.  
Almanach Kft.  
Tel.: 13-319*

## Magánérzetünk

**Hogy van?** – kérdeztük Zsoldos Ferencet, Nagykanizsa város volt tanácselnökét.

– Köszönöm jól! – válaszolja nyugodt derűvel.

– **Úgy tűnik, hogy nem viselte meg a nyugdíjbavonulás.**

– A nyugdíjbavonulás? Erre fel kell készülni! Egy adott politikai szituációban egy választott tisztségviselőnek a nyugdíjra is gondolni kell, ez természetesen.

– **Hogyan telnek napjai?**

– A napjaimat most is meg kell szerveznem. Például ma egy órára Önhöz jöttem, fél háromra a Pedagógus Kórus-hoz megyek, egy, a 10. évforduló kapcsán megbeszéltem egyeztető értekezletre. Fél öt-kor a „Vivere Alapítvány” társadalmi aktivistáival találkozom a Polgármesteri Hivatalban. Így azután nagyon is változatosak a napjaim. A közéletiséget nem lehet abbahagyni. De módomban sincs rá, mert van tennivaló. Soha nem tudtam unatkozni, és ma sem tudok. Természetesen többet vagyok otthon, több időt töltök a családdal, ami nemrégiben gyarapodott. Boldog nagypapa vagyok! Csodálatos kis unokám van. Aztán Kanizsa és Balatonmária között ingázok. Olvasok, amire az elmúlt években soha nem volt módom és időm.

– **Mit üzen a ma politikusainak?**

– Saját tapasztalataimról tudok beszélni! A közéleti embernek nagyon nyílnak kell lennie, nem lehet takargatnivalója. Tudjon könnyen emberi kapcsolatokat teremteni és tudja azokat megőrizni. Nagyfokú türelemre van szüksége, az emberi tartással együtt nagyfokú szerénységre. Ma különösen a tolerancia az, ami sokszor fájóan hiányzik. Mindehhez tartozik még a határozottság, amely mögött egy alapos felkészültségnek kell lenni. Ezek nélkül szervezni, vezetni, majdhogynem elképzelhetetlen.

– **Tett-e valami olyat életében, amit utólag megbánt?**

– Nekem az iskolától való elszakadás okozta a legnagyobb traumát. Tanárként, igazgatóként a város legrégebbi iskolájában tölthettem el szép éveket. Talán ebből is adódik, hogy ismerősök százai üdvözlnek az utcán. De talán ettől is érzem jól magam, mert itt-hon érzem magam.

– **kemenes –**

## Történelmi önbecsülésünkért A Nemzeti Emlékhely Alapítvány felhívása

1989 májusában tette közzé a Történelmi Igazságtétel Bizottság a felhívását, amely a „kivégzettek méltó eltemetését és egy nemzeti emlékmű felállítását” sürgette a rákoskeresztúri köztemető 301-es parcellájában. A magyar társadalom 1989. június 16-án megadta azonosítható halottainak a végső tisztességet és a forradalom nemzeti emlékhelyévé vált parcellájában elkezdődött a síremlékmű építése. Alapítványunk célja, hogy az országos pályázaton nyertes terveket, Jovánovics György alkotását a megvalósuláshoz segítse. Nem kis feladat ez. Nemcsak a szobrász monumentális művét kell elkészíteni, hanem a nemzeti emlékhelyhez méltó környezetet is, mellyel legújabbkori történelmünket becsüljük meg.

Minthogy az 1956-os forradalomban és szabadságharcban szinte az egész ország lakossága részt vett, azt szeretnénk, ha az emlékmű és környezete is a nemzet közös cselekvésének lenne az eredménye.

Mi nem a nagyszegű, egyedi támogatásokban reménykedünk; azt szeretnénk, ha minden állampolgár 2 forinttal járulna hozzá!

Arra kérjük Önöket, hogy csatlakozzanak az Alapítványhoz!

Csekkszámházunk: MNB 219-98636 Postabank Rt.  
021-10428-4004

„Nemzeti Emlékhely Alapítvány”

Tisztelettel köszönti az alapítók nevében

Budal György  
az alapítvány igazgatója

## Roma Rádió Budapest!

Az AMALIPE szervezet kezdeményezésére, a frekvencia moratórium feloldása után cigány rádió kezd meg működését, tudtuk meg Orsós Ferenc-től az AMALIPE elnökétől. A továbbiakban azt is elmondta, hogy a tervezett adásidő reggel 8 órától este 10-ig

tartana. Ennek 70%-a cigányul, 30%-a magyarul hangzana el. Az induláshoz szükséges pénz nagyrésze már együtt áll, s már szervezik a tudóstói hálózatot is. Bár arról még nincs döntés, hogy Budapesten vagy Debrecenben legyen az állandó stúdiójuk. (–)

## Számítógéprendszer korszerűsítés a Polgármesteri Hivatalban

Napjainkban az óriási adatmennyiség és információ áradat közepette a gazdálkodó szervezetek tehetetlenek lennének modern számítástechnikai eszközök nélkül. Nem kivétel ez alól városunk Polgármesteri Hivatala sem, ahol a jelenlegi tizenkét IBM kompatibilis számítógép segítségével a népességet, az adóigazgatást, az ügyviteli és számviteli iktatást, valamint a szociálpolitikai támogatásokat tartják nyilván. Ám ez még mindig csak a hivatal által kezelt adatok húsz százaléka, így nem csoda, hogy szükségessé vált a számítógép rendszer korszerűsítése.

Mivel a ZALASZÁM Szervezési, Számítástechnikai és Kereskedelmi Kft. szoftverfejlesztési tevékenysége kötődik legjobban az önkormányzati munkához, a fejlesztési koncepció kidolgozását is e cégre bízták. A ZALASZÁM a Polgármesteri Hivatal információs vagyonát felmérve négy ütemben javasolta a teljes kiépítést, amely összesen mintegy 22 millió forintba kerülne.

Hamarosan a közgyűlés elé terjesztik a hivatal számítógépes rendszerének korszerűsítésére ki-

dolgozott terveket, illetve az 1992-es évre tervezett 7 millió fo-

## Vállalkozni jó!

Ezzel a címmel tartanak immár második éve fakultációs képzést a Baththyány Lajos Gimnáziumban.

Az oktatási forma anyagi háttérét jelentő SEED alapítvány angol érdekeltséggel a kisvállalkozások fejlesztésére jött létre. Tavaly az alapítvány 11 magyar pedagógus átképzésére vállalkozott, köztük volt a „baththyány-is” Horváth Tamás és Pintér Ferenc is. Azóta ők oktatják a vállalkozókedvű harmadéveseket a gazdasági élet rejtelmeire.

Múlt pénteken egy vetélkedő keretében került sor a képzés egy hosszabb szakaszának lezárására. A játékokban egy elképzelt vállalkozás öt napját élte végig a csapatok a mindennapi gazdasági élet összes velejárójával együtt. Volt bank, hitel, kamatváltozás, át nem vett áru, fizetésektelen kereslet – szóval minden, ami ma megkeserítheti egy vállalkozó életét. Az élethelyzetekre épülő fakultációs oktatás célja nem magasszintű szakmai képzettség megszerzése, hanem egyszerűen csak a minimális támpontok megadása egy leendő vállalkozónak.

A képzés sikerét jelzi még, hogy hamarosan más kanizsai középiskolában is beindítják a **Vállalkozni jó!** fakultációt.

–

rintos pénzügyi igényt, amelyből ötven munkahelyes számítógép hálózatot lehetne kialakítani.

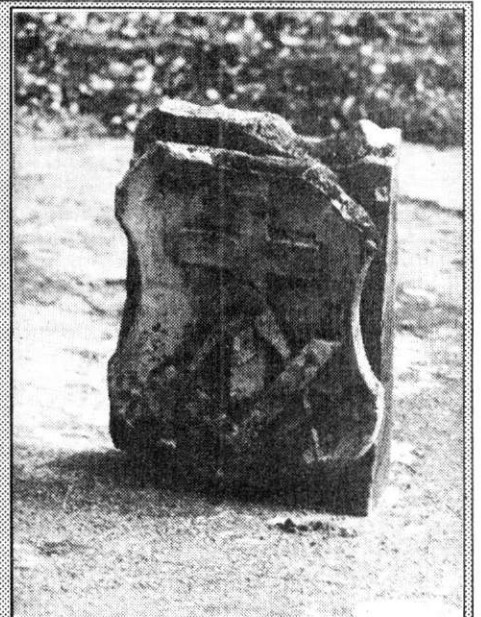
Előzetes tervek szerint a teljesen kiépített hálózat öt-hat éven belül készülné el.

F. V. B.

## Kótárlat

Egydarabos szabadtéri kótárlat a kanizsai MÉH Vállalat bejárata mellett üres telken. Bárki megnézheti – de el is vihetheti.

Toth Ferenc



# MENEDZSER KONFERENCIA MÁSODSZOR

(Folytatás a címlapról.)

A következő előadást **dr. Dieter Soltman** a Bajor Iparkamara elnöke tartotta volna, ő azonban – valószínűleg a jugoszláv események miatt – lemondta részvételét. Így a „Modern menedzser” című előadás került előbbre a programban. **Georg Varga** a Tungstram Rt. vezérigazgatójának távollétében előadását **dr. Martin György** a GE Tungstram alelnöke olvasta fel. Részletesen szólt a GE minta alapján a Tungstramnál is bevezetett munkaerőpolitikáról. Ennek lényege, hogy a hagyományos irányító-beosztott viszony helyett a felelőségek leosztásával aktív dolgozói kapcsolatokat alakítanak ki. A rendszerben így nagyobb jelentőséget kap a kreativitás, döntésképtelenség, az önállóság.

Délután a *Modenai Régió Gazdasági Kamara* elnökének távolléte miatt egy következő napról előrehozott előadással folytatódott a tanácskozás. **Edward F. Wilmsen** az *Osztrák Kereskedelmi Kamara* alelnöke előadásában elsősorban egy majdan megvalósuló Egyesült Európa gazdasági lehetőségeiről

szólt. Hangsúlyozta, hogy történelmi múltja, potenciális lehetőségei miatt az Alpok-Adria térség államainak az egységes Európában a jelenleginél lényegesen nagyobb lehetőségei lesznek.



Fotó: Erdel

Az első napra tervezett előadások sorát **dr. Jeszenszky Géza** külügyminiszter Magyarország és az Alpok-Adria Közösség együttműködésének jövője című előadása zárta.

Este hat órákor a résztvevők 5 szekcióban folytatták a munkát, most a gyakorlati kérdések

felé orientálódva, hiszen mind-egyik szekció valamilyen – a ma magyar gazdaságát érintő – problémára szerveződött. A szekcióknak a ROTARY Fűrési Kft., a Tungstram Rt., a Kanizsa

Sörgyár Kft., a Zsigmond-Winkler Műszaki Középiskola és a KÖGÁZ adott otthont.

Szombat délelőtt az előre kiadotthoz képest fél órával később kezdődött meg **dr. Pohánkó István** az *Ipari és Kereskedelmi Minisztérium* államtitkárnak előadása az Alpok-Adria térség kereskedelmi kapcsolatainak fejlesztési lehetőségeiről. Az államtitkár Magyarország szempontjából vette sorra a térségben levő országokkal való kapcsolatok lehetőségeit. Számadatokkal alátámasztva mutatta be gazdasági kapcsolataink fejlődését, és a tendenciákra alapozva vázolta a lehetséges kitérési pontokat. Kiemelte, hogy a kapcsolatépítésben óriási szerepe lehet az idegenforgalomnak, ehhez azonban a Balaton térsége mellett más területek kiépítése is fontos. Külön és részletesebben szólt a magyar és bajor kapcsolatokról, hangsúlyozva ezek fontosságát.

**Baráth Etele** kormánybiztos, akinek neve a köztudatban már egybeforrott az 1996-os EXPO problémakörével, előljáróban a világhiállítás lehetséges céljáról szólt. Véleménye szerint ez a legfejlettebb technológiák, tudományos eredmények bemutatása mellett nem lehet más, mint a „Kulturák találkozása”. Hangsúlyozta, hogy a több éve tartó vita és változtatás egyik fő eredménye a vidék bevonása, részvétele a kiállítás megrendezésében. Külön gesztusnak is tekinthető, hogy a kormánybiztos véleménye szerint az EXPO megrendezéséért a vidék már

## HELYCSERE NEGATÍVBAN

Nem eszrelnek egy alpolgármesterrel sem, ha felültenek egy elnökségbe, majd elfelejtnek köszönteni.

Nem eszrelnek egy kuratóriumi elnökkel sem, akinek a nevében a szervezőtől kéri híja meg a köztagság elnökét.

Nem eszrelnek egy protokollónokkal sem, akinek az előadók sorrendjét kell meghatározni, főleg akkor, ha egyikük döntése miatt másvalóval olvastatja fel előadását.

Nem eszrelnek egyetlen szervezővel sem, akinek át kell tennie három előadás elmaradását, négy előadó megváltozását.

Nem eszrelnek egyetlen miniszteri képviselővel sem, aki ha dönteni nem is tud, azért válaszolnia kell valamit.

Nem eszrelnek olyan vállalatvezetővel sem, aki befizetett pénze ellenére is lemarad a diszkrét protokollistájáról.

Nem eszrelnek villanykörtét sem az állólampában, ha a feleségem már nem sokadszor szólt volna érte.

eddig is többet tett, mint a főváros.

**Bogár László** államtitkárhelyettes képviselte a *Nemzetközi Gazdasági Kapcsolatok Minisztériumot*. Előadásában Magyarország múltbeli és jelenlegi kül-gazdasági kapcsolatairól szólt, felvázolva a jövő tendenciáit.

A konferencia záróelőadásaként került volna sor a résztvevők által legjobban várt előadásra, melyre az előzetes program szerint **Siklós Csaba** közlekedési, hírközlési és vízügyi minisztert várták a szervezők. Ő azonban a Miskolcon tartott kormányfórum miatt lemondta részvételét és helyette **dr. Gyurkovics Sándor** államtitkár beszélt a régió közlekedési, távközlési és vízügyi koncepcióiról. Előadása után a kíséretében levő szakterületi vezetők válaszoltak a kérdésekre. A résztvevők némiképp csalódottan vették tudomásul, hogy mind az útfejlesztésre, mind a telefonhelyzet javítására vonatkozó kérdéseikre a minisztérium képviselői kitérő választ adtak. Arra azonban ígéretet tettek, hogy a kanizsai közgyűlés levelében leírt kéréseket, melyben a város a távközlési program gyorsítását kéri, támogatni fogják a MATÁV-val folytatandó tárgyalásokon.

A Regionális (Alpok-Adria) Konferencia és Kiállítás **dr. Hartman Miklós**, a *Zalai Kereskedelmi és Iparkamara* ügyvezetőjének összegzésével, zárszavával ért véget.

Nagy Imre

## Vélemények a Menedzser Konferenciáról

**Edward F. Wilmsen** az Osztrák Iparkamara elnökhelyettese.

– *Wilmsen úr! Ön az előadásában kiemelte az oktatás fontosságát. Ötleként említette, hogy az adott időpontban – például délelőtti 10 órákor – mindenütt bekapcsolják a tv-t, ahonnan nap mint nap friss, hasznos ismeretekre tehetnek szert diákok, felnőttek.*

– Ez egy lehetőség, és nem feltétlen fontos, hogy neves professzorok előadásai hangozzanak el. Nem elméleti ismeretek elsajátítására van leginkább szüksége a mai felgyorsult életben mondjuk egy vállalkozónak. A menedzserek azok, akik naprakész információkkal, gyakorlati ismeretekkel rendelkeznek, s ezek továbbadása mindenki számára elérhetően így valószínűleg meg a legegyszerűbben.

– *Az osztrák iparkamarában hogy képzelik el a mások számára – így nekünk magyaroknak – a segítségnyújtást?*

– Semmi esetre sem úgy, hogy mi vagyunk az okosak, ti meg a buták és megmondjuk mit és hogyan kell csinálni. Partneri, korrekt kapcsolat kell, ahol őszintén elmondják, hogy mi az, amiben segítséget kérnek, s mi lehetőségeinkhez képest önzetlenül igyekszünk segíteni.

– *Mi magyarok kiemelten szerepelünk ebben a programban, mondjuk az egykori közös múlt miatt is?*

– A közös múlt nem játszik szerepet ebben. Mi a jövőbe is nézünk, és ebben Magyarország egy fontos üzleti partner. De nem az egyetlen. A többi kelet-európai országgal is hasonlóképpen kívánunk eljárni, hiszen ha majd egyszer nem lesznek országhatárok, fontos a jó kapcsolat és a közel azonos fejlettségi szint. Egy sportbéli hasonlaltal élve; egy futóváltó – melynek tagjai egy-egy országot képviselnek – olyan gyors lehet csak, mint a leggyengébb futó.

(B. Z.)

## „Magyarország most újra a térség legtekintélyesebb államává kezd válni...”

Péntek délutáni előadása után Jeszenszky Géza külügyminiszter, sűrű programja ellenére időt szakított arra, hogy Kanizsa polgáraival lakossági fórumon találkozzon.

Bevezetőjében sorra vette az általa, külügyminiszterként átélte időszak legfontosabb külügyi kérdéseit. Szólt a keleti piac összeomlásáról, de hangsúlyozta, hogy „sok külső megfigyelő azt állapítja meg, hogy sokkal sikeresebb Magyarország átállása a Nyugat felé, mint ennek a térségnek”.

Óvott attól, hogy bárki is lélekszám alapján ítélje meg egy adott ország politikai jelentőségét. Országunk kapcsán példaként hozta fel Finnországot és Svédországot. Lélekszámukat tekintve kisebbek mint Magyarország, azonban egy nép súlyát a teljesítménye határozza meg. Kifejtette, hogy országunk politikájával és teljesítőképességével tekintélyt vívott ki. „Magyarország most újra a térség legtekintélyesebb államává kezd válni, azért mert a szomszédságban súlyos bajok vannak.”

Szólt arról, hogy a környező országokban zajló folyamatokat, felszínre kerülő problémákat hogyan ítéli meg. „Én ezeket gyermekbetegségeknek minősítem, tehát nem haldokló nemzetek vesznek bennünket körül, hanem a pubertás korban élők. Ezek a fiatalabb nemzetek, vagy függetlenné vált nemzetek, ezek nem követnek egy olyan okos, mérsékelt politikát, amit nem volt módjuk még megtanulni. Azonkivül megnyomorodottan jöttek ki a kommunista diktatúrából, türelmetlenül, ugyanakkor irreális várakozásokkal. Pillanatszerűleg ezek az országok nem stabilak.”

A külügyminiszter beszélt arról, hogy véleménye szerint mik azok az okok, ami miatt a nyugati tőke előnyben részesíti a magyar befektetést. „Nem látszik szerencsére az, hogy Magyarországtól félnének, fázának a külföldi befektetők, mert konfliktusövezetnek tekintik. Sőt még magában az egész régióban nagyobb lesz még az érdeklődés. De ugyanakkor az a tőke, amelyik nem tud tenni Jugoszláviában a

háború ellen, nem tud Romániába menni – pedig sokkal gazdagabb ország mint mi –, mert olyan körülményei vannak, mert olyan politikai vezetés van, mely nem gerjeszt bizalmat. Nem tud Csehszlovákiába menni, mert nem tudja meddig lesz Csehszlovákia. Nem tud Lengyelországba menni, mert nincs piac. Ilyen viszonyok között Magyarországnak igen erősödő jelentősége van.”

Persze mint az előadó mondta, ennek az általunk nem szándékosan létrehozott helyzetnek nemcsak előnyei, de hátrányai is vannak. Az önállóság, a függetlenség azt is jelenti, hogy „magunk vagyunk sorsunk kovácsolói!”

A magyar külpolitika eredményeiről szólva elmondta, hogy szomszédainkkal való viszonyunkban van ellenpélda is, hiszen a stabil Ausztriával kapcsolataink megnyugtatóak. Példaként hozta még Csehország, Lengyelország példáját, valamint az ezzel összefüggő „Visegrádi hármak” kapcsolatát.

„Azt hiszem, hogy ez az



Fotó: Erdéi

Jeszenszky Géza  
külügyminiszter

együttműködés a szlovákokat is le fogja higgasztani. Pontosan látni kell, hogy a demokrácia a hangos kisebbségeknek nagyon jó esélyeket ad arra, hogy kiabáljon, telekürtölje a sajtót, megijessze az embereket, és különösen olyan társadalmakat, melyek nincsenek hozzászokva a szabad véleménynyilvánításhoz, nincsenek hozzászokva a nyílt ellentmondásokhoz.”

A Magyar Köztársaság külügyminisztere előadása után lakossági kérdésekre válaszolt.

Nagy

### Vélemények a Menedzser Konferenciáról

Dr. Pálfi Dénes a megyei közgyűlés elnöke

– Milyennek ítéli meg a konferencia jelentőségét?

– Először is nagy érdemnek tartom, hogy sikerült már a másodikat nemzetközivé tenni. Eredményei között kiemelem, hogy szinte minden előadó rávilágított, hogy mennyi a teendő, s mennyire jó lenne már minél előbb a gazdaságra koncentrálni. Mint a megyei közgyűlés elnökének is, komoly tanulsággal szolgált mindenekelőtt az, hogy mennyire hiányzik egy információs rendszer, amelyhez bátran fordulhat vállalkozó, kereskedő, vevő, azaz a gazdaság alapinformáció bázisának megteremtése. Ez a közeljövő egyik elengedhetetlen feladata.

– A világhiállítás és az Alpok-Adria együttműködés lehetőségeit miben látja?

– Az Expo-val kapcsolatban sok újat nem hallottam, meglepő talán csak az, hogy politikai érdekek motiválnak egy, az ország számára létfontosságú rendezvényt és nem észérvek. Itt Zalában két területen vagyunk felkészülve a világhiállítással kapcsolatban; a gyógyidegenforgalom, és a nagy tavak találkozója. Ami az Alpok-Adria gazdasági kapcsolatait illeti, úgy érzem egy kis csalódás érte a hallgatóságot, mert nem kapott konkrét recepteket. De minden út rögzös, az emberi, személyi kapcsolatokon alakul a gazdasági kapcsolat is, és ebben feltétlenül pozitív volt a menedzserek találkozója, konferenciája.

Bacskey Zoltán

### Baráth Etele az EXPO-ról

– Hogyan látja az EXPO megrendezése körüli huzavonát?

– Óriási információs gátakat kell áttörni. A sajtónak elkövetendő felelőssége lett, amiről nem tehet. Azt tapasztalom, hogy az utóbbi pár hétben a döntéshozók is a sajtóból értesülnek dolgokról, nem a dokumentációkból. Az újságot mindenki olvassa, egy szalagcímmel befolyásolni lehet olykor százezrek véleményét egy adott témakörben.

– A VOSZ által kezdeményezett aláírásgyűjtés már 200 ezres nagyságrendnél tart. Ez a végső megoldás, a népszavazás?

– Biztos vagyok benne, hogy normális információs rendszer közepette az ország lakosságának többsége az EXPO mellé állna. De nem fognak elmenni, mert még ez az ügy sem olyan, hogy megmozduljanak, ez is túl lett politizálva. Az aláírásgyűjtés ennek ellenére nagyon jó hatással van a parlamentre, a kormányra is, mert ettől a pillanattól kezdve az ügy már átment a személyi politikából a nagypolitikába. Ha a parlament igent mond és nem mennek el az emberek szavazni, akkor nincs katasztrófa. Ha a döntéshozók nemet mondanak, akkor a dolognak csak költségei vannak, mert kizártnak tartom, hogy a lakosság 51%-a elmenjen és 51%-a megszavazza.

– Bacskey –

### Koncert

November 15-én, pénteken 19 órakor az Erkel Művelődési Házban a „Kispal és a borz” együttes ad koncertet. A programban vendégként lép fel a „Nemesapátia”.

### KÓNYA IMRE KANIZSÁN

Lapunk megjelenésének napján, november 15-én este 6 órakor a Kanizsai Demokrata Kör lakossági fórumán dr. Kónya Imre az MDF parlamenti frakcióvezetője várja az érdeklődőket. A fórumra a HSMK felnőtt klubjában kerül sor.

## A háborúban elesettekre emlékeztek Fityeházon

Vasárnap délelőtt Fityeházon fölvatásra került az I. és II. világháborúban elesettek emlékműve. Az önkormányzati testület társadalmi munkájával és a hivatal pénzügyi támogatásával elkészített emlékművet a helyi általános iskola tanulóinak műsora után Takács Balázs polgármester ajánlotta a község polgárainak kegyeletébe, szeretetébe. Beszédében kiemelte, nagy örömmel mindenki számára, hogy mostanra lehetőség nyílt az idegen földben nyugvó hozzátartozóinknak méltó emléket állítani. S mivel Fityeház horvát lakta község, az elmondottakból nem maradhatott ki a déli határunkon túl dúló háború veszélyeinek megemlézése sem.

Ezek után a hivatalok és egyesületek nevében Takács Balázs polgármester, Tatai István alpolgármester, Takács Istvánné óvónő, Forgács Lajos

iskolaigazgató, Mikocsics Árpád polgárőrparancsnok, Doszpoth Vilmos edző, Kocsis Istvánné, Süveges Gyuláné, Farkas István önkéntes tűzoltó, dr. Hóbor Erzsébet a Köztársasági megbízott Zala megyei hivatalának vezetője és Zsupanek Péter a Megyei Közgyűlés Hivatalának osztályvezetője helyezte el az emlékezés korszorúit. Az ünnepi szentmise előtt helyezték el gyertyáikat, virágjaikat a község lakói, az elesettek hozzátartozói is.

A szentmise után került sor a most alakult Önkéntes Tűzoltó Egyesület és a Polgárőrség tagjainak az eskütételére, valamint a község által adományozott díszpolgári oklevelek átadására, amelyeket ezúttal Kramer Raffael plébánosnak és Doszpoth Vilmosnak a helyi sportegyesület edzőjének adott át Takács Balázs polgármester.

– dóró –

### A díszpolgárok, Takács Balázs polgármesterrel szemben Kramer Raffael és Doszpoth Vilmos.



## Gondolatok egy FIDESZ-tanácskozásról

Bacsó Mihály, a FIDESZ Önkormányzati Irodájának vezetője és Kőrössi Koppány, a budapesti iroda vezetője az önkormányzatokról: Az önkormányzatoknak nincs igazán múltjuk, küzdelmes a jelenük, bizonytalan a jövőjük. Önkormányzati fejlődés helyett helyhatósági típusú fejlődés van kibontakozóban, ami ártalmas az önkormányzatokra nézve. Olyan önkormányzati törvények látnak napvilágot, amelyek a helyhatósági típusú fejlődést segítik elő, ráadásul az alkotmánybírók döntései is ezt az utat egyengetik. A törvényalkotásban egyértelműen kidomborodik az ország vezetésében érvényesülő MDF-tűsúly – ez a költségvetésben is erősen érződik. „Nem természetes dolog, ami ebben az országban folyik.” A köztársasági megbízottak is megpró-

bálják – a lehetőségeiket kihasználva – úgy fűrné, alakítanák a törvényeket, hogy megkössék az önkormányzatok kezét. Az önkormányzati jogfejlődés gyerekcipőben jár még. Az MDF-nek és a kormánynak az az érdeke, hogy az önkormányzatoknak ne legyen túl nagy életerük, ellenben a hivatalok, a helyi apparátusok erősödjének meg. Ezzel a módszerrel azt fogják elérni, hogy lesz egy elmentmondásos, kötött, túl merev államszervezetünk, mely előbb-utóbb megbénul, és egy lépést sem tud majd tenni előre. Az ötlet már akkor halott volt, mikor még sem született, a kivitelezés pedig reméljük elmarad.

Rejtélyiné Nagy Gabriella Valkonya polgármestere a kis falvak súlyos helyzetéről beszélt. Sémlemezte, hogy a falu létét nagy-



Az önkéntes tűzoltók és a Polgárőrség esküje.

(Erdői András felvétele)

mértékben befolyásoló pályázatokról később szereznek tudomást, nem megfelelő a tájékoztatás.

Bacsó Mihály: A céltámogatások valóban 10–15 napos határidővel buknak elő, s szinte lehetetlen ennyi idő alatt igényelni azokat. Ráadásul a megyei közgyűléseken – országos szinten – hatalmas lobbyzások folynak. A testületek tagjai elosztják egymás közt amit lehet, eltussolják a „dolgaikat”, és ezeket nem is igen szellőztetik. Ennek főleg a kis falvak isszák meg a levét. (Túl nagy a megyék szerepe, erősíteni kellene az önkormányzatokat!) Sajnos a Megyei Jogú Városok Szövetsége is ezt az irányvonalat képviseli (az SZDSZ vállalkozó lobbyja a vezetőség), a FIDESZ-nek éppen ezért nem jó a kapcsolata a szövetséggel. Az olyan megyei jogú városok is rossz helyzetben vannak, amelyek nem megyeszékhelyek, például Nagykanizsa. Az illeték – felesleges, de kötelező pénzkidobás – gyakran eléri a 40–50 millió forintot, a megyei rangú intézmények nem itt vannak, ilyen helyzetből nehéz feljebb kapaszkodni.

Bacsó Mihály, a FIDESZ-SZDSZ viszonyról: – Mindig is az SZDSZ volt a FIDESZ egyetlen szöbajöhető partnere. Sajnálatos módon a „Szadi” nyilvánosan nyírja magát. Több irányvonal bontakozik ki a párton belül. Az egyik az SZDSZ vállalkozói által

képviselt vonal, ami főleg a helyi önkormányzatokban érvényesül. Ezzel a vállalkozó réteggel a FIDESZ nem tud közösséget vállalni. A FIDESZ-nek ki kell alakítania egy olyan politikát, ami lényegesen más, mint az SZDSZ-é, nem úgy, hogy más lesz a végkövetkeztetés, hanem egy saját utat kell végigjárnia, ebben az önállóságot karakterisztikusnak meg kell jelenítenie, a saját elképzeléseit meg kell teremtenie.

Kőrössi Koppány: A FIDESZ komolyan veszi az SZDSZ-t, nem egyetlen, de potenciális partnere. A helyi politika szintjén mindig a helyi viszonyok és események határozzák meg a FIDESZ és az SZDSZ közötti együttműködést. A központi politika szintjén a FIDESZ-nek, mint potenciális partnerre szüksége van az SZDSZ-re. Egy erős SZDSZ-re. Ennek érdekében a FIDESZ most egyet tehet, hogy csöndben marad és ezt meg is teszi.

Bacsó Mihály: Nem érdekünk, hogy egy olyan elmozdulás legyen az SZDSZ-en belül, amely „lekiszárazítaná” az egészét, és az sem érdekünk, hogy szakadjon a „Szadi”.

Balogi György (SZDSZ ügyvivő): Valóban úgy fest a dolog, hogy kétféle irány mutatkozik a párton belül, és lehet, hogy szét szakad az SZDSZ. A FIDESZ-nek egy középerős vagy inkább egy középponyge SZDSZ lenne jó.

Horváth Zoltán

Már most vásároljon szeretteinek ajándékot!

**KEDVEZMÉNYES  
KÖNYVVÁSÁR**

**30–50–70%-os árengedménnyel**

1991. november 14–16-ig  
az Erkel Ferenc Művelődési Házban  
Nagykanizsa, Ady Endre út 8.

**AKCIÓ – AKCIÓ – AKCIÓ**



## Déli autópálya

Már több mint egy éve felvetődött egy Olaszországot – hazánk déli részén keresztül – a Szovjetunióval összekötő autópálya létesítésének terve, melynek megvalósítása esetén a dél-magyarországi megyék is jól járnának, hiszen ma az ország főúthálózata teljesen főváros centrikus.

Az építkezés szervezését elvállaló debreceni Konnexus Rt. már több ízben tárgyalt az érintett megyék és városok önkormányzataival, megpróbálta őket az építkezésben érdekelt gazdasági társaság részeseivé tenni, s meggyőzni az útépités hasznosságáról. Más városokkal egyetemben Kanizsa is fordítana e célra költségvetéséből. Azonban a terveket eddig még semmilyen hivatal sem hagyta jóvá, az ügyben illetékes Közlekedési Minisztérium pedig nem tartja indokoltnak az autópálya építését. Ausztriával sem sikerült megegyezni arról, hogy az új sztráda hol csatlakozzon az osztrák autópálya hálózathoz.

Nem elképzelhetetlen, hogy az építkezésből semmi sem lesz, ugyanis a környezetvédelmi hatóságok véleménye szerint az út gazdaságos használatára esetén óriási környezetszennyezés lépne fel az út környékén. A végső döntés így egyelőre még várat magára.

Varga Barbara

## Kanizsai siker a fővárosban

Negyedik alkalommal rendezték meg a fővárosban az országos pedagógus kupát, amelyen a zalai sportot a Hevesi iskola csapata képviselte, Kiss László és lánya, Judit személyében.

– Az országos versenyen első alkalommal indultunk. A csapatban az egyik versenyző a tanár, a másik a diák volt. Közel 400-an jöttünk össze, s a 7 fordulós, svájci rendszerű egyéni és csapatversenyen a 7. helyet szereztük meg – tájékoztatott Kiss László, aki három általános iskolában is oktatja a tanulókat a sportágra.

Az egyéni versenyben remekelt a tehetséges kanizsai kislány, a Hevesi-iskola IV. osztályos tanulója, Judit. A lányoknál a legjobbnak bizonyult. A fiúk mezőnyében is kitűnt, hiszen holtversenyben a 2–4. helyen végzett Kiss László pedig, aki FIDE mester és a Tungsram SE OB I-es versenyzője a 4. helyet szerezte meg.

B. A.

# CSÁKTORNYA–VARASD

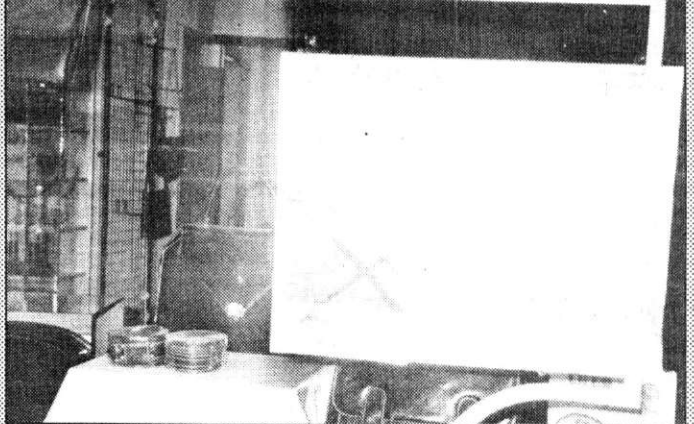
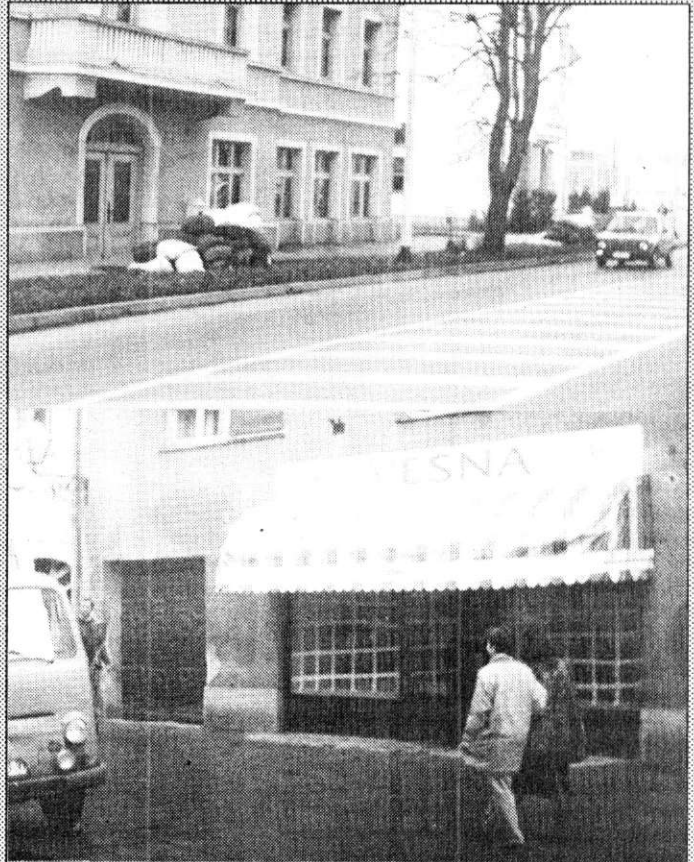
A határmenti településeinket érintő polgárvédelmi intézkedések nyomán Kanizsán is megindult a szöbe-széd. A platykák szerint némelyek munkahelyükről szabadságra mentek, mások pedig minden apró részletet megszervezve kidolgozták családjuk evakuálási tervét, a határzónához távolabb lévő megyékben élő rokonaikhoz, ismerőseikhez. Az igazán jól értesültek már tudni vélték Nagykanizsa bombázásának időpontját is. Természetesen ezen időpontok aktualitásukat veszítve mindig néhány nappal eltoltódtak. Ez adta az apropóját, hogy szétnézzünk az országhatár túlsó oldalán, elsősorban Csáktornyan és Varasdon. A Nagykanizsától 60–70 km-re lévő városok azonban még messze vannak az „igazi” háborús zónától, de mint felvételeinken látható, már felkészültek egy esetleges támadásra. A boltokban szinte minden (meglehetősen olcsón) kapható, viszont vásárlás esetén a pénztárnál + 5%-ot felszámolnak háborús kiadások fedezésére. Varasdon a fontosabb útkereszteződésekben járó motorral állnak készenlétben a tűzoltókocsik. Esténként elsőtéti rendelet van érvényben. Kintlétünkör azonban légtámadás nem volt. Úgy tapasztaltuk, a körülményekhez képest nyugalom van. Felvételeink a hétfői állapotot tükrözik.

Szöveg és fotó:

Czene

### Képeink fentről lefele:

- Homokzsákok Csáktornya egyik hivatali helyiségének bejáratánál
- Varasdi üzlet kirakatának „szilánk mentesítése” ragasztószalaggal egy esetleges detonáció ellen.
- Éjszakai forgalomra átalakított Wartburg. Fényszűrő a lámpákon.
- Csáktornyai kirakat. Gyermekekrajz a háború ellen.



A Kanizsa újság hasábjain az elmúlt két esztendőben többen próbálták vitát provokálni a város oktatási helyzetéről. Sajnálatos tény, hogy ezek a polemikának induló írások meddőek maradtak, hozzászólás hiányában csírában elhaltak. Be kell vallanom, hogy én sem először próbálkoztam a kérdés napirendre tűzésével, de vitát provokálnom eddig nem sikerült. Most mégis teszek még egy kísérletet, talán sikerül megtörnöm a hallgatás kővé merevedett falait.

Az első kérdés vagy inkább problémakör: lehetséges-e a városi oktatási koncepció felrajzolására az új oktatási

törvény elfogadása előtt? Abban mindenképpen egyet kell értenünk, hogy az oktatás törvényei szabályozására feltétlenül szükség van, és az is biztosnak látszik, hogy erre előbb vagy utóbb sor fog kerülni. Ismerve a mai parlamenti viszonyokat, úgy érzem, nem tévedek nagyot, ha azt gondolom, hogy a parlamenti vita inkább a távoli, mint a közeli jövőben fog lezajlani. Halogatja a kérdés gyors napirendre tűzését a gazdasági törvények primátus helyen való szerepeltetése, valamint a pártok között még meglévő koncepcionális különbségek. Mivel a törvénytervezet a szakembereknek módjában volt megismerni, és abból az is kiderült, hogy a parlamenti pártok egyetértéssel egy plurális törvény meghozatalában, ami azt jelentheti, hogy az állam nem fog kímélt támogatni egy-egy elképzelést, netán szélsőséges teóriát a többi rovására. Mindezeknek a tényeknek az ismerete lehetőséget biztosít minden településnek, hogy megkezdje saját elképzeléseinek vitára bocsátását. Ezért számomra elfogadhatatlan az az érvelés, hogy az oktatási törvény hiányára való tekintettel megpróbáljuk a szőnyeg alá söpörni a problémát. A felelősség nemcsak a választott és hivatalban lévő szerveket terheli, hanem mindenkit, aki a kérdésben kompetensen véleményt képes mondani. Mivel nincs, és nem is lehet kizárólagos modell, érthetetlenek azok a görcsök, amivel ezen a területen találkozunk. A városi koncepció kialakítását elősegítő vitát meg kell kezdeni, és ebben minden felelősen nyilatkozó személy véleményét kell komolysággal kell fogadni.

Másodikként érdemes szemügyre venni a város struktúráját. Ez a szerkezet már ma sem megfelelő, de a jövőben biztos, hogy teljes működőképételenség fogja jellemezni. Megjegyzem, hogy már ma is mutatkoznak ezek a

jelenségek. Néhány példát is szeretnék idézni: az alapfok és a középfok aránya anakronizmust tükröz – mamutintézmények megléte, a választhatóság szűkössége a középfokon, a kollégiumi helyzet megoldatlansága –, hogy csak a legkiválóbb példákat említsem. Mindezekből logikusan következik, hogy a kanizsai iskolahelyzet csak komplexen kezelhető problémakör, bármelyik elemét kiemelve torz képet kapunk a helyzetről. A komplex kezelés mellett szól az a sajátos tény is, hogy a rendelkezésre álló anyagi feltételek szűkösek, és feltehetően a közeljövőben na-

## Oktatás 1991

gyobb beruházásra, például iskolaeépítésre, nem kerülhet sor. Ismerve a rendelkezésre álló demográfiai adatokat, úgy tűnik, hogy a közeljövőben a nagyobb nyomás a középfokú oktatást érinti, ezért amennyiben szükségesnek tűnik egy rangsor felállítása, akkor az oktatás előterébe ezeket az intézményeket szükséges helyezni. Ez most már nem jelentheti azt, hogy az alapfokú oktatást jó magyar szokás szerint teljes egészében háttérbe szorítjuk. A változásokat az is elősegítheti, hogy az országos közoktatási koncepcióban is felmerült az alapfokú oktatás átalakítása, mert a jelenlegi nyolc osztályos modell nem mondható korszerűnek, különösen azért nem, mert ehhez modern szakképzést nehéz kapcsolni. Érdemes lenne ezeket a kérdéseket az iskolai autonómia tiszteletben tartásával körbejárni, és az érdekeltek véleményét kikérni.

Harmadszorra, megkerülhetetlen problémának látszik az optimális nagyságú oktatási intézmények kialakítása. Jelen pillanatban a város oktatási struktúrája, az intézmények nagysága egyértelműen mennyiségi igényeket elégít ki, és a minőség szinte mindenhol háttérbe szorul. A helyzetet súlyosítja, hogy gazdaságossági, pénzügyi megfontolásból tartják szükségesnek a rendszer fenntartását. Úgy gondolom, a pedagógusok és a szakemberek egyértelműen a minőség mellett voksolnak a jövőben. Az is közismert tény, hogy az iparban és a szolgáltatási szférában arra törekednek, hogy a tehetetlen mamutszervezeteket lebontsák, gondolom az oktatás sem lehet kivétel ez alól, különösen nem, ha egyszer ezt az ágazatot is stratégiai szereppel ruházzák fel, ahogy ezt a pártok választási küzdelemben ígérték. Városunk

oktatási felépítése ezen a területen is rosszabbnak tűnik az átlagosnál. Ha megnézzük a középiskolákat – tisztelet a kivételnek – akkor lehetünk csak elkeseredve, ha látjuk az áttekinthetetlen, működési zavarokkal küszködő dzsungelállapotokat. Meg kéne szabadulni attól a szemléletől, hogy csak a nagy a szép és a hatékony. Sajnálatos tény, hogy ezeket a vertikumokat még most is azon megfontolásból tartják fenn, hogy ez így a leggazdaságosabb. Most félretéve azt az alapvető pedagógiai elvet, hogy az iskolában minden az oktatás és a nevelés érdekében történik, azt, hogy az iskolát soha nem lehet teljes egészében piacósítani. Megkockáztatom, hogy gazdasági szempontból is olcsóbb és hatékonyabb egy kisebb iskola, mint a meglévő. Ezért tartom fontosnak, hogy ebben a kérdésben is előre lépünk.

A negyedik problémakör szorosban kapcsolódik az előzőkben említettekhez. A városban jelenleg meglévő öt középfokú oktatási intézmény nem nyújt lehetőséget a nagy választásra a tanulóknak és a szülőknek. Érdemes lenne megvizsgálni hány általános iskolát végzett tanuló folytatja tanulmányait más városban a választási lehetőség szűkössége miatt, Nem hiszem, hogy egy megyei jogú városban ennyi lenne az optimális iskolaszám. Ehhez nem szükséges összehasonlító adatok közlése. Ha városunk egy kicsit is ad magára, akkor a közeljövőben ezen a területen is megpróbál változtatni. Tudom, ez lesz a legnehezebb kérdés, amit meg kell oldani, de a problémával szembe kell nézni. A felsorolt nehézségek jelentik napjainkban városunkban az oktatás fejlődésének legfőbb akadályát. Szememre lehet vetni, hogy kizárólag tárgyi, gazdasági, pénzügyi kérdésekkel foglalkoztam, és szóra sem méltattam a szubjektumot, a pedagógust. Valóban erről a fontos kérdéstről nem tettem említést, de ebben is van tudatosság. Nekem az a véleményem, hogy egészen addig nem tudunk előre lépni ezen a sikamlós területen, amíg alapvető, szemléletbeli változások nem következnek be a struktúra megítélésében. Ebben a meglévő rendszerben még a jó tanárok is megbotlanak. Nekünk a legfontosabb feladatunk, hogy a körülményeken próbáljunk segíteni, mert egy rossz rendszerben a világ legjobb tanárai és igazgatói is elégtelenre vizsgáznak.

Jászberényi László

## In memoriam Katona József

Az elmúlt hétvégén ünnepeltük a nemzet egyik legnagyobb drámaírójának, Katona József születésének 200. évfordulóját. Az országos megemlékezésre az író szülővárosában, Kecskeméten került sor. Ez alkalomból felavatták Katona felújított emlékházát, megalakult a Magyar Irodalomtörténeti Társaság Bács-Kiskun Megyei Tagozata. 100. születésnapját köszöntötte a Katona József Társaság, és itt tartotta vándorgyűlését az Irodalomtörténeti Társaság, melyen a Katona József- és a Bánk bán-kutatás szinte valamennyi jelentős alakja: Orosz László, Fried István, Weber Antal, Bécsy Tamás elmondta gondolatait irodalmunk egyik legfontosabb és legérdekesebb személyiségéről.

De ki volt valójában Katona József?

Déryné ezt írta róla naplójában: „Ez egy igen különös egyéniség volt.” A mindössze 39 évet élt költő zárkózott, titokzatos, ügyetlen és félszeg ember hírében állt. Ezekhez a jelzőkhöz egyrészt külseje alapján juthatott hozzá. Gyenge felépítésű, mindössze 170 cm magasságú, nőies vonásokkal rendelkező férfi volt, akinek koponyája viszont nagyobb az átlagnál.

Életéből hiányzott a tartós barátság és a beteljesült szerelem. Déryné iránt érzett vonalmát csak egy „K. J.” aláírású levélben tudatta a színésznővel, aki a két betűből nem találta ki fróját, s így nem is reagált rá.

Gátlásosságát erősítette társadalmi helyzete. Szegény szüleit szerette, segíteni akart rajtuk, és a vagyontalanok iránti együttérzését Tiborc alakjában formálta meg. Személyisége, érzelmei azonban másik oldalról is jelentkeznek műveiben: elfojtott indulatai, érzései hőseinek magatartásában tömek fel.

Katona Józsefet a Bánk bán tette halhatatlanná. Az irodalmárok azt tartják, a tragédia az író munkásságának csak alapja, a nagy műveknek ezután kellett volna következniük. De Katona elhallgatott, s kimagasló alkotás már nem született tőle.

A Bánk bánt nem értette meg kora, Katonát viszont szerény hivatalnokként, jó cimboraként elfogadta. Az azóta eltelt két évszázad során író és műve méltó helyére került, s most már ott is fog maradni. Ahogy Juhász Gyula mondta: „Fölötte nem megy el a vén idő.”

Horváth Ilona



# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas TV és Rádió műsor az alábbi vállalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:

DOMUS, ÉPASZ Kft., HERRNBÖCK Nagykánizsa Kereskedelmi Kft., Kanizsatex, KÖGÁZ, PYRUS Kft., ROTARY Kft., Summatech, Szövetkezeti Műszaki Szolgáltató Vállalat, Toshiba Technotrade Kft., Zala-HOFAG.

1991. november 18–november 24.



### Twin Peaks

Világhírű, izgalmas filmsorozat indul újtárra. A képen Joan Chen, Piper Laurie és Richard Beymer

CSÜTÖRTÖK, 20.55



### Cimbora

A műsor a nagyváradi Cimbora-koncertet közvetíti, melynek egyik előadója Bródy János

HÉTFŐ, 18.15



### Ideális család

Az új vetélkedősorozat forgatókönyvírója és szerkesztője Kállai István

SZERDA, 19.05

2



### Bosszú El Pasóban

A most képernyőre kerülő westernkomédiában is megtalálható a műfaj valamennyi kelléke. Bal oldalon Terence Hill, jobbról Bud Spencer

SZOMBAT, 19.05

2



### A Guldenburgok öröksége

A képen látható jelenet tanúsága szerint a sorozat Görbe út című epizódjában Lauritzen gondjai nem csökkentek

KEDD, 20.55



### Repülőtér

A sorozat új fejezetében a pénzeskoffer körül forog a történet. A képen Hansjörg Felmy (jobbra) és Thilo Prückner

PÉNTEK, 19.05

2



### Família Kft.

Kacagató jeleneteivel gyorsan beoltotta magát a nézők kegyeibe az új tévésorozat. A képen: dr. Szép és Szép Ágnes (Ádám Tamás és Esztergályos Cecília)

VASÁRNAP, 19.00

2

## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika**  
**8.05 Hangszemle**  
**8.20 Nyitány**  
 A hét zeneműve: Mozart: D-dúr nótturno K. 286.  
 A hét költője: Csorba Győző
- 9.05 Napközben.** Tel.: 138-7951  
**11.05 Tipp.** Kulturális programajánlat  
**11.10 Észak-Magyarország dalai,** táncmelódiai feldolgozásban  
**11.31 Szerelmem csütörtök – XVI/10.** John Steinbeck regénye
- 12.00 Déli Krónika**  
**12.30 Ki nyer ma?**  
**12.45 Házunk tája**  
**13.05 Klasszikusok déli időben**  
**13.45 Hittélet.** Vallási krónika  
**14.05 „Hozom a herceőt, a csőrögefánkot...”** Népköltészeti kalandozás a konyha körül
- 14.35 A Budapesti Koncert Fúvószenekar Indulólát játszik**  
**14.55 Csorba Győző versel**  
**15.05 Kóruspódium**  
**15.30 Filmslágerak Hollywood aranykorából**  
**16.00 Délutáni Krónika**  
**16.15 A Nyitnikék postája**  
**17.05 Eco-mix.** Gazdasági magazin  
**17.30 Száz éve született Maira Ivogün**
- 18.00 Esti Krónika**  
**18.30 Rádás**  
**19.05 Sportvilág**  
**19.15 Láttuk, hallottuk**  
**19.30 Hol volt, hol nem volt...**  
**19.39 Farkas Ferenc: Partita all'ungaresca**
- 19.50 Gong**  
**20.05 Út-elágazás.** Gazdasági mag.  
**21.05 Népszokások muzsikájából**  
**21.39 Sanzonok**  
**22.00 Késő esti Krónika**  
**22.30 Fűtől fáig**  
**23.00 urh-n: A BBC magyar műsora**  
**23.05 Nagy mesterek – világhírű előadóművészek**  
**23.45 urh-n: A Deák Bigband felvételeiből**  
**24.00 Hírek. Időjárás**

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel**  
**9.10 Két kvartett**  
**10.08 A hét zeneműve**  
 Mozart: D-dúr nótturno K. 286.  
**10.38 Rossini: A házassági kötelezvény.** Egyfelvonásos vígopera
- 12.00 Hírek. Időjárás**  
**12.05 Zenekari muzsika**  
**13.00 Kilátó (ism.)**  
**13.45 Zenei Tükör**  
**14.10 Simándy József operaáriákat énekel**  
**14.40 Holnap közvetítjük**  
**15.00 Versenyművek**  
**16.00 Hírek. Időjárás**  
**16.05 Vivaldi hegedűszonátái Op. 2.**  
**16.53 Decsényi János művelből**  
**17.40 Népi dallam – változatról változatra**  
**18.00 Operafinálék**  
**18.30 Mesterségünk címere**
- 19.00 Hírek. Időjárás**  
**19.05 Follow me! – 30/28.**  
**19.20 A Voice of America sorozata** nyelvtanulóknak  
**19.35 Kapcsoljuk a Magyar Rádió** márványtermét  
 Egész évben Mozart
- közben:  
**20.25 Kritika két hangra**  
**21.20 Madrigálok**  
**21.31 Zenekari muzsika**  
**23.00 Embertan – középhaladónak**  
**23.30 A hét zeneműve (ism.)**  
**24.00 Hírek. Időjárás**  
**0.10 Világhírű zenekarok felvételeiből**
- Éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
**0.15–**  
**4.20 A MR zenés műsora** hajnalig  
 A mikrofonnál: Szilágyi János

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor**  
**6.03 Reggeli csúcs.** Zene-szóval  
 Tel.: 138-8628
- 7.37 Sportreggel**  
**8.00 Hírek. Időjárás**  
**8.05 Rivaldafényben: Charles Aznavour spanyol nyelvű dalai**  
**8.50 Délelőtti torna**  
**9.00 Hírek. Időjárás**  
**9.03 Derűre is derű**  
 Lángban álló sziv  
 Kopányi György hangjátéka  
**9.23 Szórakoztató zenei kaleidoszkóp – XVI/5.**
- 10.24 Fúvószene**  
**10.40 Fűlészöveg**  
**10.45 Magyarán szólva (ism.)**  
**11.00 Hírek. Időjárás**  
**11.03 Hogy tetszik lenni?**  
**11.35 Dzsesszarchivum**  
 Serge Chaloff felvételeiből
- 12.00 Nóták**  
**13.00 Hírek. Időjárás**  
**13.03 Slágermúzeum**  
**13.45 Időjárás- és vízállásjelentés**  
**14.00 Kívánságműsor**  
 közben:  
**15.00 Hírek. Időjárás**  
**17.00–**  
**19.00 RádióMa**  
 Tel.: 138-8666 és 138-8777
- benne:  
**17.00 Hírek. Időjárás**  
**17.30 Kapaszkodó**  
 Gyógypedagógiai szerviz
- 17.50 A-B/CD**  
**18.20 MIKRO-fon**  
**19.00 Hírek. Időjárás**  
**19.03 Kölyökrádió.** Tel.: 138-7600  
**19.30 Popregiszter**  
**20.00 Garázs.** Tel.: 138-8789  
**20.30 Nótakalendárium**  
**21.00 Hírek. Időjárás**  
**21.03 Albumajánlat**  
 Toni Childs új nagylemeze  
**22.05 A Gyurkovics lányok**  
 Vigjáték két részben – II/1.  
 Herczeg Ferenc színműve  
**23.00 Hírek. Időjárás**  
**23.03 Sporthíradó**  
**23.10 Örökzöld dallamok**

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németség!**  
**8.35 Telebutik**  
**9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)**  
 Helyes döntés
- 9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)**  
**10.10 Versenyfutás a halállal**  
 (amerikai sorozat)  
**Az albí**  
 Útban New York felé Paul egy kisvárosban tölti az éjszakát. Este a moziból kijövet három fiatal megtámadja. Vince Murdoch xrendőr siet a megtámadott segítségére. Cserébe arra kéri Pault, hogy igazolja az alibijét.
- 11.00 Telebutik**  
**11.30 A vad Rózsa (mexikói sor.)**  
**12.10 Alias Smith és Jones**  
 (amerikai westernsorozat)  
**Fejpenz**  
**Hírek**  
**13.05 Egy apával több (am. sor.)**  
 Két apuka
- 13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)**  
**14.20 A Springfield-sztori (sorozat)**  
**15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.)**  
 Vilma vallomása
- 15.50 CHIP's (am. krimisorozat)**  
 Elterelő hadművelet
- 16.40 Rizikó – játék**  
**17.10 Forró nyeremény**  
**17.45 Játssz velünk!**  
**18.00 A vad Rózsa (ism.)**  
**18.45 Híradó**  
**19.15 A csapat (amerikai sorozat)**  
 Dalcirkusz
- 20.15 A főnök (am. krimisorozat)**  
**Alkohol és más drogok**  
**21.15 Mozgó célpont (am. film) 82'**  
**22.50 Kulturális magazin**  
**23.50 Hírek, időjárás**  
**24.00 Éjszakai vadászat**  
 (amerikai akciófilm) 97'
- 1.40 Alfred Hitchcock bemutatja**  
 (amerikai sorozat)  
**A nyertes megkap mindent**

## PRO 7

- 6.10 Maxwell ügynökség (ism.)**  
**7.00 Nyersbőr (ism.)**  
**7.50 Rajzfilmek (ism.)**  
 Szelleműzők  
 Dr. Dolittle
- 8.35 Richmond Hill (ausztrál sor.)**  
 Az év esküvője
- 9.25 A bűvész (ism.)**  
**10.20 Nyersbőr (westernsor.)**  
 Források vidéke
- 11.20 Egy görög meghódítja...**  
 (vidám amerikai sorozat)  
 Költővadászat
- 11.45 Bill Cosby-show (ism.)**  
**12.10 Harttól Hartig (ism.)**  
**13.05 Perry Mason (ism.)**  
**14.45 Rajzfilmek (ism.)**  
 Casimir és társa  
 Flintstone család
- 15.40 Automan (amerikai sorozat)**  
 Madame Russos médiuma
- 16.35 Az osztály feje (am. sorozat)**  
 Szeretettel, Vilma
- 17.00 Hírek**  
**17.10 „Colt” a biztonság kedvéért**  
 (amerikai akciófilm-sorozat)  
 Hóvíhar
- 18.00 Rajzfilmek**  
 Szelleműzők  
 Gyilkos paradicsomok  
 Szuperegér  
 Flintstone család
- 20.00 Híradó**  
**20.15 Vadmacskák (am. film) 101'**  
 Fsz.: Goldie Hawn
- 22.25 Éjféli telefonáló (am. krimisor.)**  
 Egy szál vörös rózsza
- 23.25 Rillington tér 10.**  
 (angol krimi) 106'  
 Fsz.: Richard Attenborough
- 1.20 Hírek**  
**1.30 San Francisco utcáin (ism.)**  
**2.20 Hírek**  
**2.30 Vervonal (ism.)**  
**4.25 Hírek**  
**4.35 Az autóstopos**  
 (amerikai sorozat)  
 Az éjszaka törvényei

## TV 5

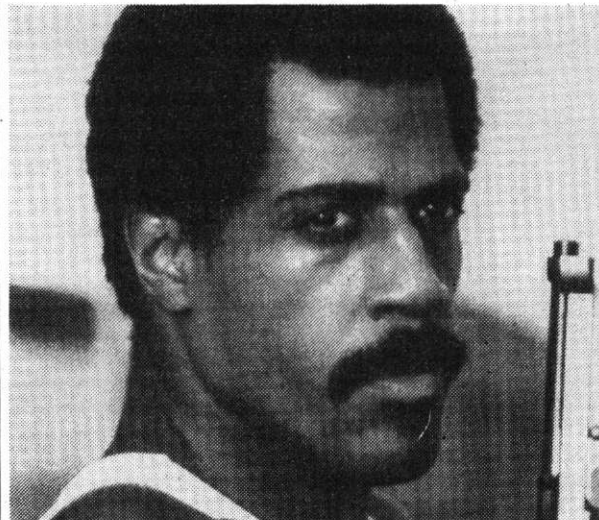
- 7.00 Antenne 2-híradó**  
**8.00 Európa-híradó**  
**9.05 Nyelvtreffe**  
**9.30 Haiti negyed**  
**11.00 Rövidfilmek és videoklip**  
**16.15 Hétről hétre (ism.)**  
**17.15 Főzőcske**  
**17.40 Gyermekműsor**  
**18.10 Játék a szavakkal**  
**19.00 Észak-Dél magazin**  
**20.00 Kanadai aktualitások**  
**21.00 Varieté Patrick Sabatier**  
**23.20 Éjszakai zene Afrikából**

## MUSIC TV

- 19.30 Tártsázz!**  
**20.00 Ray Cokes**  
**22.00 Az MTV slágerrel**  
**23.00 Riport**  
**23.15 Újdonságok a moziban**  
**23.30 Hírek**  
**23.45 Háromból egy**  
**24.00 Rock-blokk**  
**2.00 Kristiane Backer**  
**3.00 Éjszakai videók**

## TELE 5

- 12.25 Hírek**  
**12.30 Magazin**  
**13.00 Vadmacska (brazil sorozat)**  
**13.25 Bim-bam-bino**  
**18.05 Hírek**  
**18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)**  
**19.00 Ruk-cuk – játék**  
**19.25 Hírek**  
**19.40 Hopp vagy kopp – játék**  
**20.15 A halál segédmunkása**  
 (angol tévéfilm, II/1.)
- 21.30 Hírek**  
**21.40 Éjszakai őrjárat (am. sor.)**  
**22.35 Josepha (ism.)**  
**0.30 Labdarúgás**



RTL

## Éjszakai vadászat

amerikai akciófilm

Matt Hunter egykori CIA-ügynök Amerika-szerte üldözi Glastenburyt, a vallási szekta vezetőjét. A szekta erőszakkal akarja elérni céljait. A tagok meg akarják ölni Larry Richardst (Steve James), a színes bőrű szenátort, aki indul a választásokon. Mattnak sikerül barátját megmentenie az első merénylettől, de Larry kisfia a terroristák áldozata lesz. **24.00**

**SUPER CHANNEL**

- 9.10 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Dráma
- 18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.00 Vigjátékok vitrine
- 19.30 Belföldi magazin
- 20.00 Sport
- 21.00 Túlélés
- 21.30 Francia aktualitások
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Placgazdaság
- 22.50 Salamon király kincse (ism.)  
utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 14.00 Tenisz
- 15.30 Vitorlázás
- 16.00 Ökölvívás
- 19.00 Szörfösök magazinja
- 19.30 Kerékpársport
- 20.00 Ökölvívás
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás
- 23.00 Eurosport-hírek

**SCREENSPORT**

- 12.00 Amerikai egyetemi futball
- 14.00 Rallibajnokságok / Eurobles
- 15.30 Forma-1
- 16.00 Autóverseny Franciaországból
- 16.30 Díjurgatás az USA-ból
- 17.30 Nemzetközi sportmagazin
- 18.00 Motorsport Japánból / Start!
- 19.00 Sziklamászó világtúra  
Nürnbérgből
- 19.30 Lóerők
- 21.00 Téli Olimpia, 1992
- 21.30 Ökölvívás az USA-ból
- 22.00 Spanyol futballkörkép
- 22.30 Rögbi Franciaországból
- 23.00 Jégkorong

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)
- 9.30 Ausztria-kép (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Bombayben találkoztak (ism.)
- 12.00 Tisztelt ház (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Ausztria kincsei
- 13.40 Csodák az állatvilágból
- 14.10 Jack Clementi (sorozat)
- 15.05 Garfield és barátai (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Sara, a kis hercegnő  
(sorozat)
- 16.30 Ding-dong
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John M. D.  
(sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 21.15 Peter Strohm (krimisorozat)
- 22.15 Marco Terzi nem adja fel  
(tévéfilm)
- 23.55 Friedrich Guida és együttese
- 0.30 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 15.00 Művészlexikon
- 15.10 Sport
- 16.35 Smithsonian világa (sorozat)
- 17.30 Hársfa utca (sorozat)
- 18.00 Katts és kutyája (sorozat)
- 18.30 Szívek lapja
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Két müncheni Hamburgban  
(sorozat)
- 21.15 Magazin
- 22.00 Híradó
- 22.30 Dokumentumfilm / Vita
- 0.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleüzet
- 10.10 Sport – tenisz összefoglalók
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Videofilm-újdonságok
- 14.00 Thunderai macskák  
(amerikai rajzfilmsorozat)
- Leo negyedik vizsgálója
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat)
- Az ajtó előtt
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sor.)  
Visszatérve a nászútról  
A Ramsey házban általános  
izgatottság lesz úrrá, amikor  
Charlene és Scott visszaérke-  
zik a nászútról. Közben Paul  
és Gail megkérdőjelezik há-  
zasságukat.
- 15.35 Teleüzet
- 15.50 Daniel Boone (westernsor.)  
A csipetnyíl só
- 16.45 Cagney és Lacey  
(amerikai krimisorozat)  
Mi az, hogy fair? 1.
- 17.45 Az Addams család (am. sor.)  
Haladás
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó, Időjárás
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Trapper John M. D. (am. sor.)  
Ahol az akarat...
- 21.10 Hírek, Időjárás
- 21.15 Hazugságok  
(színházi közvetítés) 87'
- 22.50 Hírek, Időjárás
- 23.00 Újdonságok és történetek
- 23.45 4-es csatorna
- 0.35 Így láttuk (ism.)
- 0.40 Trapper John M. D. (ism.)
- 1.30 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 U. K. Today  
Angol nyelvű országismereti  
sorozat
- 9.00 Antonín Dvořák: Újvilág szim-  
fónia – e-moll Op. 95.  
Csehszlovák film
- 9.50 Képjóság

- 14.59 Napi műsorajánlat
- 15.00 Parlamenti Napló  
Közvetítés az Országgyűlés  
ülésszakáról
- 17.20 Horvát és szerb nyelvű nem-  
zetiségi magazin – Naš ekran
- 17.45 Képjóság
- 17.50 Katolikus krónika  
„Veletek vagyok mindennap”
- 18.00 Közlemények – előzetesek
- 18.05 Pénzvilág
- 18.15 Gyereksarok  
Cimbora – Nagyvárad  
Esti mese  
Jó éjszakát kíván a Disney!
- 18.45 IS – Az új Pepsi-nemzedék  
IV/1. rész:  
A mai középiskolások
- 19.15 Közlemények – előzetesek
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Erzsébet-díj, 1991  
Díjkiosztó gálaest az Operában
- 22.25 Az én hetem  
Házigazda: Katona Tamás
- 22.45 Sztálin  
Angol dokumentumfilm-sorozat  
III/2. rész: A zsarnok 57'  
(A III/3. rész: szerda, TV1  
22.35)
- 23.45 Késő esti híradó
- 23.50 BBC-híradó



- 6.00–  
9.00 Napkelte  
Reggeli információs magazin

- Műsorvezető: Kertész Zsuzsa
- 16.35 Hírek – Műsorelőzetes –  
Időjárás
- 16.45 Délutáni filmajánlat  
Vadcsapások  
NSZK ismeretterjesztő filmso-  
rozat  
VI/4. rész: A kőszáll kecske
- 17.30 Dominó  
Telefonos játék
- 17.45 Gyerekeknek!  
Hajnalban az udvaron  
A hangya utazása  
Szovjet rajzfilm
- 18.10 Pop-reál  
A magyar könnyűzene napja-  
inokban

- Műsorvezető: Kertész Zsuzsa
- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- 19.05 A legvidámabb barakk  
Magyar dokumentumfilm-so-  
rozat  
XIV/3. rész 57'
- 20.10 Telesport
- 21.05 Stúdió '91  
A TV2 kulturális hetilapja
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...  
Napfényes kastély  
Francia tévéfilmsorozat  
VI/3. rész 54'  
Szereplők: Jean-Pierre Ma-  
rielle, Anny Duperey, Edwige  
Feuillère, Jerome Angé

**SAT 1**

**Cagney és Lacey**

amerikai krimisorozat

Lacey (Tyne Daly, balra) váratlanul magába zárkózik. Férje titkos találkozókat kér Cagneytől (Sharon Gless, jobbra). Harvey aggódik felesége miatt, attól fél, hogy rákos, mert csomót találtak a mellében. Az asszony nem hajlandó speciális kezelésre fordulni. Cagney mindent megtesz, hogy rábeszélje partnerét, szánja el magát a rákos vizsgálatra. **16.45**



**MEGJELENT A**

**TV HÉTPRÓBA**

**CSALÁDI REJTVÉNYSOROZAT**

**32 oldalon**

**55 rejtvény – 10 típusban  
Horoszkóp, képrejtvény, humor**

**TV HÉTPRÓBA**

**2. SZÁMÁT KERESSE  
AZ ÚJSÁGÁRUSOKNÁL**



**KANIZSATEX KERESKEDELMI VÁLLALAT**

Nagykanizsa, Dózsa Gy. u. 73-75.  
Telefon/fax: 93/14-550 Telex: 33-331

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Válogatott percek  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951  
11.05 Típp  
11.10 Országok, tájak népzeneje  
11.31 Szerelmem csütörtök – XVI/11.  
John Steinbeck regénye
- 12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma? – a budai Várban  
12.45 Világújság  
13.05 „A haza minden előtt”  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Poggyász  
14.35 Dzsesszmelodiók  
15.05 A Rádiószínház bemutatója  
A két gyilkos  
Oldrich Danek hangjátéka
- 15.50 Arban: Fantaisie brillante  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Vesszőparipám  
16.25 Kenguru  
Sportműsor gyerekeknek
- 17.05 Magyarország jövője  
Tel.: 138-7951
- 17.25 A Szabó család  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.39 Petrovics Emil: Magyar gyermekdalok
- 19.50 Hajszálygökörek  
20.05 Végtelenségig  
20.15 Találkozásom a népzenevel  
A mikrofonnál: Buda Ferenc
- 21.05 Régi erdélyi skótlák  
Részletek Beke György könyvéből
- 22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Kapcsoljuk a 22-es stúdiót  
Kassai István Mosonyi Mihály műveiből zongorázik
- 23.00 urh-n: A BBC magyar műsora  
23.50 Operakettősök  
23.45 urh-n: Szakcsi Lakatos Béla dzsesszegyüttese játszik  
24.00 Hírek. Időjárás

### PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Sportreggel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben: Menyhárt-Homonyik-Vikidál  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Társalgó – Irodalomkedvelőknek  
Könyvkiadó a „végeken”  
10.00 Operettekvedelőknak  
Kálmán Imre operettjeiből
- 11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Mit üzen a Rádiónak? (ism.)  
11.33 Liszt: Az ébredő gyermek himnusza  
11.44 Óvodások műsora  
12.00 Asztali muzsika  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 Popzene sztereóban  
13.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
14.00 Tea hármásban  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Csúcsforgalom  
Bejelentés, műszaki tanácsadás: 138-8958. Közlekedési keresőszolgálat: 138-8992
- 17.00–  
19.00 RádióMa  
Tel.: 138-8666 és 138-8777  
benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.50 A-B/CD  
18.10 Segíthetünk?  
Tel.: 138-7200 és 138-7400
- 19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Talpalávaló. Táncházzáról, muzsikáról fiataloknak  
19.30 Popregiszter  
20.00 Más-világ  
Kisérletek a megbomlott Harmónia helyreállítására
- 21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Egy tiszta nő – IX/5.  
Thomas Hardy regénye
- 21.22 „Nóta-só”  
22.20 Mi közöm hozzá?  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sportíradó  
23.10 Dalok a szebbik nemről és a szerelemről

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Boito operából  
9.40 A Philharmonia Zenekar Beethoven-felvételeiből  
10.20 A magyar nyelv századai  
10.35 Ebéd előkelő környezetben  
Tóth-Máthé Miklós novellája
- 10.51 A Magyar Honvédség ének-kara énekel  
11.03 Százéves a Carnegie Hall  
közben:  
12.00 Hírek. Időjárás  
13.00 Hangverseny délidőben  
14.00 Hangszerszólók  
14.26 Arc poetica  
15.00 Zenekari muzsika  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Farkas Ferenc: A bűvös szekrény  
közben:  
16.56 Mátyás Ferenc versei
- 17.38 Népi dallamok – változatról változatra  
18.00 V materinskom jaziku  
18.20 In limba maternă  
18.40 Na maternem jaziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 Schubert kamarazenéjéből  
20.20 Basszusáriák  
20.49 Veszélyben a bioszféra  
21.09 Schwetzingi Fesztivál, 1991  
22.20 A változó Mozart-kép – V/1.  
23.06 Rádiószínház  
Gönn Árpád: Találkozás  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10 Évszázadok muzsikája
- Éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
5.50 A MR zenés műsora hajnalig  
A mikrofonnál: Kőszegi Gábor

### RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.35 Telebutik  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
A vallomás  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)  
Játék a tüzzel  
Tokió egyik bányában Paul vizsontlítja évfolyamtársát. Harry az egyik elektronikai konzern elnökhelyettese és gyakran tartózkodik Japánban. Paul nem kapott szállodai szobát, ezért Harry meghívja magához lakni.
- 11.00 Telebutik  
11.25 A vad Rózsa (mexikói sor.)  
12.10 Alias Smith és Jones (amerikai westernsorozat)  
Tehenek
- 13.00 Hírek  
13.05 Egy apával több (am. sor.)  
13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (sorozat)  
15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.)  
Méreg
- 15.55 Tenisz – összefoglalók  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyereség – játék  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Híradó, Időjárás  
19.15 Knight Rider (amerikai sorozat)  
Kincskeresők  
20.15 Kojak Ariana (amerikai krimi) 91’  
22.00 Robbanékony – magazin  
22.55 L. A. Law (amerikai sorozat)  
Tűz
- 23.50 Hírek  
24.00 A megtorlás (amerikai háborús film) 84’  
1.30 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat)  
Hippokratészi eskü

### PRO 7

- 6.15 Richmond Hill (ism.)  
7.00 Nyersbőr (ism.)  
7.50 Rajzfilmek (ism.)  
Szelleműzők  
Dr. Dolittle  
8.35 Automan (ism.)  
9.30 Shane (am. westernsorozat)  
Nagy ajándék  
10.25 Nyersbőr (am. westernsorozat)  
Fehér indián  
11.25 Az osztály feje (ism.)  
11.50 Harry csodálatos büntetése (ism.)  
12.15 „Colt” a biztonság kedvéért (ism.)  
13.10 Algirtól délre (ism.)  
14.45 Rajzfilmek (ism.)  
Szuperegér  
Flintstone család  
15.40 A delfinek titka (ausztrál sor.)  
16.35 Az osztály feje (am. sorozat)  
Búcsú  
17.00 Hírek  
17.10 Én, a kém (am. sorozat)  
18.05 Rajzfilmek  
Szelleműzők  
Fenn  
Betty Boop  
Mexikó leggyorsabb egere  
20.00 Híradó  
20.15 Használt autók (amerikai film) 107’  
Fsz.: Kurt Russell  
22.30 A halál kedden érkezik (olasz-NSZK western) 111’  
Fsz.: Lee van Cleef, Giuliano Gemma  
0.30 FBI (ism.)  
1.25 Hírek  
1.35 Vad évek (ism.)  
3.25 Hírek  
3.35 Szürkület (amerikai sorozat)  
A világ ideje  
4.00 Rillington tér 10. (ism.)  
5.45 Hírek

### TV 5

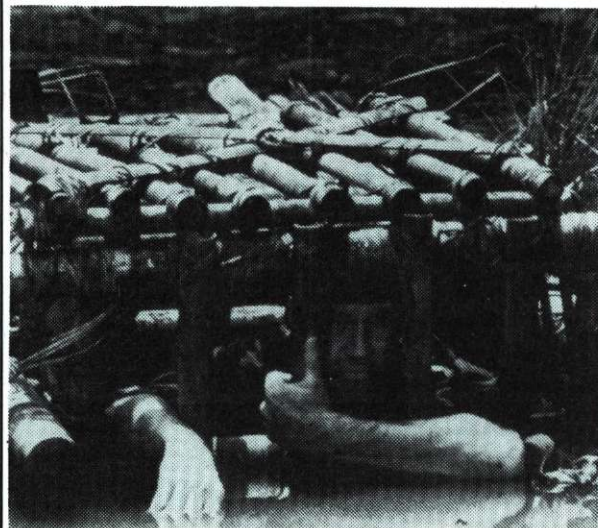
- 7.40 Kanadai tévéhíradó  
9.00 Hírek röviden  
9.30 Zene Afrikából  
11.35 Világmozak  
16.15 Észak-Dél (magazin)  
17.15 Francia konyha  
17.40 Gyermekműsor  
17.55 Francia nyelvoktatás  
18.00 Európai kultúra  
19.00 Utazás Nunaríkba (sorozat)  
20.00 Kültudósítóink jelenlétében  
21.00 Tévéműsor  
21.30 A karabély tündére (krimi)  
23.20 Sport Afrikából

### MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.00 Vadmacska (brazil sorozat)  
13.25 Bim-bam-bino  
18.05 Hírek  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.25 Hírek  
19.45 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Csodák ideje (am. tévéfilm)  
22.15 Hírek  
22.30 Gyémántpóker (francia film)  
24.00 Az új bosszúállók (ism.)  
0.55 Lou Grant (ism.)  
1.40 Hírek



RTL

## A megtorlás

amerikai háborús film

Vietnam, 1972. James Cooper ezredes (David Carradine) és emberei fellélegeznek: elérkezett a hazatérés ideje. Coopernek azonban még végre kell hajtania egy feladatot, ugyanis elhatározta, hogy kiszabadítja az amerikai foglyokat a vietkongok fogságából. Terve jónak bizonyul, már majdnem sikerül a szabadtéri akció, amikor az utolsó pillanatban maga is csapdába esik. **24.00**

## SUPER CHANNEL

- 9.10 Egyveleg  
13.00 Japán üzleti élete  
16.00 Élő videoshow  
18.00 Dráma  
18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)  
19.00 Vigjátékok vitrine  
19.30 Belföldi tudósítások  
20.00 Sport  
21.00 Títok show-ja  
21.30 Kelet-európai riport  
22.00 BBC-híradó  
22.30 Placgazdaság  
22.45 Nagy macska (amerikai film) utána Egyveleg

## EUROSPORT

- 18.00 Labdarúgás  
18.55 Eurosport-hírek  
19.00 Vitorlázás  
20.00 Motorsport  
21.00 Műrepülés  
21.30 Eurosport-hírek  
22.00 Pankráció  
23.00 Atlétika  
24.00 Magazin  
0.30 Eurosport-hírek

## SCREENSPORT

- 10.30 Eurobics / Lóerő  
11.30 Téll Olimpia, 1992  
12.00 NBA – amerikai kosárlabda-bajnokság  
13.00 Pilóta / Lóerők  
15.00 Eurobics / Forma-1  
16.00 Lóspport  
16.30 Ökölvívás az USA-ból  
18.00 Lóspport  
19.00 Spanyol futballkörkép  
19.30 Vízisportok magazinja  
20.00 Profil női bowling  
21.00 Sumobajnokság Nagoyából  
22.00 Ökölvívás az USA-ból – élő  
24.00 Billiárd Delhiből

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)  
9.30 Iskolatévé  
10.30 Kényszerleszállás (ism.)  
12.05 Sport (ism.)  
13.00 Hírek  
13.10 Rólunk van szó (ism.)  
13.35 Mindenki szereti Kate-et  
14.00 Waltonék (sorozat)  
14.45 A holnap mesterei (sorozat)  
15.05 Szórakozás is kell  
15.30 An-tan-ténusz  
16.05 Sara, a kis hercegnő (sor.)  
16.30 Zenel műhely  
17.00 Minihírek  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Hírek  
18.05 Rólunk van szó  
18.30 Trapper John M. D. (sorozat)  
19.30 Híradó  
20.00 Sport  
20.15 A hegyek országa  
21.15 Ha ezt a szomszédok tudnák (sorozat)  
22.00 D. B. Cooper üldözése (amerikai film)  
23.25 Piszkos folyó (japán film)  
1.05 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 16.50 Művészlexikon  
17.00 Iskolatévé  
17.30 Tájékoztató  
18.00 Katts és kutyája (sorozat)  
18.30 Pillanatkép (sorozat)  
19.00 Tartományi élet  
19.30 Híradó  
20.00 Kulturális magazin  
20.15 Aki nevet, az nyer – játék  
21.07 Külföldi tudósítások  
22.00 Híradó  
22.30 Klub-2 – talkshow utána Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!  
8.35 Szomszédok (ism.)  
9.05 Közkórház (ism.)  
9.50 Teleújslet  
10.10 Hazugságok (ism.)  
12.00 Műsorismertetés  
12.05 Szerencsekerek (ism.)  
12.45 Telebörze  
13.35 Bingo (ism.)  
14.00 Police Academy (amerikai rajzfilmsorozat)  
Lavina és más katasztrófák  
14.25 Közkórház (amerikai sorozat)  
Igazi férfi  
15.10 Szomszédok (ausztrál sorozat)  
Az olasz szakács  
Scott nehezen szokja meg az új lakást, Helen viszont azért nem érzi jól magát otthon, mert családjá mindenképpen rá akarja beszélni a festőtanfolyamra. Daphne kávéházában új szakács kezd meg munkáját.  
15.35 Teleújslet  
15.50 Bonanza (westernsorozat)  
Menedzser  
16.45 Lottó (amerikai sorozat)  
Miami  
17.45 Az Addams család (am. sor.) Fester bácsi parókája  
18.15 Bingo – játék  
18.45 Híradó  
19.20 Szerencsekerek  
20.05 Időjárás  
20.15 Szív küldi szívnak  
21.10 Hírek, Időjárás  
21.15 Medve-sziget (angol-kanadai film) 114'  
23.15 Tévétkör – magazin  
23.45 Hírek, Időjárás  
23.55 Szőkésben (am. krimisor.) Kis halak  
0.45 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!  
5.47 Falutévé  
6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor  
8.30 Házi gondozás, ápolás  
8.50 Deutschlandspiegel – Német nyelvű országismereti sorozat  
9.05 Paletták (ism.)  
9.35 Képijság

- 16.34 Napi műsorajánlat  
16.35 Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin – Naša obrazovka  
17.00 Képijság  
17.05 Szexetthely Francia filmsorozat  
Nem súlyos, de lehetett volna rosszabb is  
17.30 Átmenet Érdekvédelmi magazin  
18.00 Közlemények – előzetesek  
18.05 Pénzvillág  
18.15 Gyereksarok Perpetuum mobile  
Esti mese – Magyar népmesék  
18.45 IS – Kölyökidő Kamaszodó kamaszodó  
19.15 Mini klip-mix  
19.30 Híradó  
20.00 Műsorismertetés  
20.05 Telesport  
20.10 Közlemények – előzetesek  
20.20 Korék-bár Utazási vetélkedő  
20.55 A Guidenburgok öröksége NSZK tévéfilmsorozat  
XIII/11. rész: A görbe út  
21.45 Mersits Piroška-portré  
22.10 Tíz után...  
22.35 Mozart útja XIII/2.: Mozart Mantovában  
A zene hazájában  
F-dúr zongoraverseny K. 37  
G-dúr zongoraverseny K. 31  
23.20 Késő esti híradó  
23.25 BBC-híradó



- 6.00–  
9.00 Napkelte Reggeli információs magazin  
10.00–  
13.00 Parlamenti Napló Kapcsoljuk az Országházat  
14.00 Parlamenti Napló Kapcsoljuk az Országházat  
Műsorvezető: Sugár Ágnes és Dombóvári Gábor  
16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás  
16.30 Ötről hatra A TV2 zenés tájékoztató műsora  
Benne: Dominó Telefonos játék  
17.45 Gyerekeknek Atomhangya Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)  
1. A sárkányszelídítő  
2. Szomszédasszony, hol a koffer?  
3. Háborúsdí  
18.15 Telesport  
Műsorvezető: Kudlik Júlia  
18.35 Műsorelőzetes  
18.40 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló  
19.05 A gyermek és az elnök Francia tévéfilm (1988)  
20.40 Útmutató  
21.10 Kriminális Bűnügyi krónika '91  
22.00 Híradó  
22.25 Napzárta előtt...  
22.45 A harmincas évek világa NSZK-osztrák dokumentumfilm-sorozat – Színes+FF VI/3. rész: Az értelem alkonya 51'

SAT 1

## Medve-sziget

angol-kanadai film

Az Egyesült Nemzetek expedíciója úton van a Déli-sark felé. A csapat vezetője Frank Lansing (Donald Sutherland, balra) tengerbiológus. Nem sokkal a megérkezés után kiderül, hogy az expedíció résztvevőit nem is annyira a sarki légkör, mint inkább a második világháború idején elsüllyedt tengeralttjáróban elrejtett hatalmas aranykincs érdekli. **21.15**



Már most vásároljon szeretteinek ajándékot!

KEDVEZMÉNYES  
KÖNYVVÁSÁR

30–50–70%-os árengedménnyel

1991. november 14–16-ig  
az Erkel Ferenc Művelődési Házban  
Nagykanizsa, Ady Endre út 8.

AKCIÓ – AKCIÓ – AKCIÓ

## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Eco-mix (ism.)  
8.45 Levelekre röviden  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951  
11.05 Tipp  
11.10 Erdélyi népművészek énekelnek és muzsikálnak  
11.32 Szerelmem csütörtök – XVI/12. John Steinbeck regénye  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.45 Törvénykönyv  
13.05 Klasszikusok délidőben  
13.45 Hitélet. Vallási krónika  
14.05 Íróvá avatnak  
Utassy József indulása  
14.35 Fiatalok muzsikálnak  
15.05 Metronóm. Zenebarátok órája  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Magatartásformák  
17.05 Kurjantások, rikkantások  
17.25 Schubert: Arpeggione szonáta urh-n: Magyarország–Svédország  
Férfi kosárlabda EB-mérkőzés  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.39 Györe Zoltán: Változatok egy XVI. századi énekre  
19.50 Gong  
20.05 Európa-stúdió  
20.35 Aki külföldön szerez híveket a magyar népdalnak  
Czövek István énekművész-szel beszélget Szolnoki Gyula  
21.05 Vonzódások. A 75 éves Csorba Győzővel beszélget a szerkesztő, Albert Zsuzsa  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Klasszikus operettokról urh-n: A BBC magyar műsora  
23.05 Évszázadok mesterművel urh-n: Sheila Jordan dzsessz-felvételeiből  
24.00 Hírek. Időjárás

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Mellényzseb – slágerekkel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben: Örökközd filmmelódiák  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Beszélgetés Suka Sándorral  
Sütő Péter műsora  
10.00 Operettparádé  
10.50 Hajszaágyokerek (ism.)  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Sárga tengerallattjáró  
11.33 Rólunk van szó!  
11.40 Ki kopog?  
12.00 Nótarchívum  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 A tegnapi slágerelből  
13.45 Időjárás- és vizállásjelentés  
14.00 Gőz  
14.40 Mintavöcsök  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Poplabor  
16.00 Tartóshullám  
17.00—  
19.00 RádióMa  
Tel.: 138-8666 és 138-8777  
benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.30 Visszajátszás  
17.50 A–B/CD  
18.20 Historébusz  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Kölyökrádió. Tel.: 138-7600  
19.30 Popregiszter  
20.00 Hatodik érzék  
Kapcsolatkeresés egy rejtett világgal  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Közkívánatra I  
22.06 A Gyurkovics lányok  
Vígjáték két részben – II/2.  
Herczeg Ferenc színműve  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Frank Zappa – VIII/7.  
Egy 25 éves karrier története  
0.02 Hollós Lajos műveiből

## RTL PLUS

- 6.00 Székiáltók repülése (holland film) 92'  
7.35 A világ legkisebb háborúja (olasz rajzfilm) 86'  
9.10 A titokzatos dr. Lao (amerikai fantáziafilm) 95'  
Az amerikai kisvárosban, ahol botrányok és intrikák keserítik a lakók életét, egy napon megjelenik dr. Lao és cirkusza. Az öreg kínai előadása meglehetősen szokatlan: minden szerepet ő maga ad elő.  
10.55 Művészet és küldetés  
11.00 Új hangok – az európai énekverseney fináléja  
11.25 A kis majom (amerikai kalandfilm) 96'  
13.00 Az apám földönkívüli (amerikai sorozat)  
A moszkítóember  
13.30 A Munster család (amerikai sorozat)  
Álomifjú  
14.00 Titkos énem (am. sorozat)  
Minden eszközzel  
14.30 Malom a völgyben (NSZK film) 95' FF  
16.00 Amatőrök táncversenye  
17.00 Tenisz – összefoglalók  
18.00 Gyllkosság a hobbjá (amerikai krimisorozat)  
Gyllkosság előszó nélkül  
18.45 Híradó  
19.15 A stréberekkel mindig baj van (NSZK film) 76'  
20.40 Aki utoljára nevet... (NSZK filmvígjáték) 82'  
22.15 Tévétükör – magazin  
22.50 Nők magazinja  
23.20 Az emberi természet (amerikai film) 122'  
1.30 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat)  
Az ügyész karrierje

## PRO 7

- 6.35 Shane (ism.)  
7.25 Rajzfilmek (ism.)  
Szelleműzők  
Fenn  
Betty Boop  
Mexikó leggyorsabb egere  
9.05 A delfinek titka (ism.)  
10.00 Nyersbőr (amerikai westernsorozat)  
Kék tűz  
11.00 A sivatagi róka (amerikai háborús film) 83'  
Fsz.: James Mason  
12.30 A fekete sátor (angol kalandfilm) 73'  
13.50 Dokumentumfilm  
14.50 Port Afrika (angol kalandfilm) 88'  
16.25 Amerre a keselyű sem száll (angol kalandfilm) 87'  
18.00 Hírek  
18.15 Mombasán túl (angol kalandfilm) 86'  
20.00 Híradó  
20.15 Afrikai oroszán (amerikai kalandfilm) 102'  
22.25 Spenser (amerikai krimisorozat)  
Biztos helyen  
23.20 Hogyan győztem a háborúban?  
(angol filmvígjáték) 105'  
1.15 Hírek  
1.25 Éjfél telefonáló (ism.)  
2.15 Hírek  
2.25 Amerre a keselyű sem száll (ism.)  
3.55 Hírek  
4.05 Az autóstópos (ism.)  
4.30 Sivatagi róka (ism.)

## TV 5

- 8.00 Objektív Európáról  
9.00 Hírek  
9.30 Afrikai sportélet  
11.00 Iskolások Maliban  
11.35 Világmozak  
16.05 Híradó  
16.15 François Mitterrand – II/9.00  
17.15 Jó étvágyat!  
17.20 Gyermekműsor  
19.00 Iskolások Maliban  
20.00 Manu Dibango az afrikai nőről  
21.30 Színház  
23.00 Híradó  
23.20 Afrikai passiók

## MUSIC TV

- 19.30 Társcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerel  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videóok

## TELE 5

- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.09 Vadmacska (brazil sorozat)  
13.25 Bim-bam-bino  
18.05 Hírek  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.25 Hírek  
19.40 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Száz gyerelem (am. tévéfilm)  
21.55 Hírek  
22.05 Újdonságok a moziban  
22.15 A halál segéd munkása (ism.)  
23.30 Gyémántpóker (ism.)  
1.00 Lou Grant (ism.)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Mahler: IV. szimfónia  
10.05 Magyar Írás (ism.)  
10.50 Bécsi Orgonnap  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 André Chénier  
Részletek Giordano operájából  
13.00 Narovcsati krónika. Konsz-tantyin Fegyin elbeszélése  
13.58 A kamarazene kedvelőinek  
15.27 Három évszázad muzsikájából  
közben:  
16.00 Hírek. Időjárás  
17.09 Énekeljenek a népek – IV/3.  
25 év nagydíjasai énekelnek  
17.35 Népi dailam – változatról változatra  
18.00 V materinskóm jaziku  
18.20 In limba materná  
18.40 Na maternem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 Händel: Julius Caesar  
Háromfelvonásos opera  
közben:  
20.44—  
20.50 Mátyás Ferenc versei  
22.42 Magyar zeneszerzők  
23.14 Rádiószínház  
A két gyilkos  
Oldrich Danek hangjátéka (ism.)  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10 Századunk zenéjéből  
1.10—  
2.00 A Berliini Filharmonikus Ze-nekar romantikus szvitmu-zsikát játszik  
Éjfélt után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15—  
4.20 A MR zenés műsora hajnalig  
A mikrofonnál: Novotny Zoltán



RTL

## Aki utoljára nevet

NSZK filmvígjáték

Leo Frobenius szállodaigazgató és Sabine (Uschi Glas, balra) bajban van. Szállodájuk nem tud konkurálni a vetélytársakkal, így az utóbbi időben vendégek nélkül maradtak. Frobenius utolsó reménye, hogy a konzern megvásárolja a szállodáját, igaz, Martens úr személyesen kívánja az épületet megnézni. A leendő vevő unokaöccse, Roby (Roy Black, jobbra) portásállást kap. **20.40**

**SUPER CHANNEL**

- 9.10 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Dráma
- 18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.00 Vigjátékok vitrine
- 19.30 Belföldi magazin
- 20.00 Sport
- 21.00 Utazási magazin
- 21.30 Üzleti hét
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Placgazdaság
- 22.50 Eső (amerikai film) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 14.00 Labdarúgás
- 15.00 Vitorlázás
- 15.30 Motokrossz
- 17.00 Német túrakocsi-bajnokság
- 18.00 Sporthírek
- 18.00 Pankráció
- 20.00 Golf
- 21.00 Vitorlázás
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Kosárlabda

**SCREENSPORT**

- 9.30 Ralibajnokságok
- 10.30 Eurobics / Lóspont
- 11.30 Vízisportok magazinja
- 12.00 Billiárd Delhiből
- 14.00 Start! / Eurobics
- 15.30 Forma-1 / Női profil bowling
- 17.00 Lóverseny Franciaországból
- 17.30 Sziklamászó világkupa Nürnbergből / Szuperkrossz
- 19.00 Copa Amerika
- 20.30 Spanyol futballkörkép
- 21.00 Sumobajnokság Nagoyából
- 22.00 Golf az USA-ból / Golfhírek
- 23.10 Téli Olimpia, 1992
- 23.40 Baseball Torontóból

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Az első éjszaka (angol film)
- 12.00 Varázsdoboz
- 12.10 Külföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Mindenki szereti Kate-et
- 14.00 Wicherték (sorozat)
- 14.45 Az üveg története (sorozat)
- 15.05 Kacsafalva (sorozat)
- 15.30 Bábjáték
- 16.00 Varázsdoboz
- 16.05 Sara, a kis hercegnő (sorozat)
- 16.30 Pro és kontra
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wuriltzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John M. D. (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Arsène Lupin (francia film)
- 22.10 A fekete szűz (sorozat)
- 23.00 Lucky Luciano (olasz film)
- 0.45 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 16.15 Művészlexikon
- 16.25 Beszélgetés
- 17.00 Kultúra
- 17.30 Országok és emberek
- 18.00 Katts és kutyája (sorozat)
- 18.30 Állatkvíz
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Maca Darac nevetése (film)
- 21.45 A hónap könyve
- 22.00 Híradó
- 22.30 Magamról
- 23.30 Sport

**SAT 1**

- 7.30 Az Addams család (ism.)
- 7.55 Thunderal macskák (ism.)
- 8.20 Police Academy (ism.)
- 8.45 Szomszédok (ism.)
- 9.10 Közkórház (ism.)
- 10.00 Bonanza (ism.)
- 10.50 Lottó (ism.)
- 11.40 Szív küldi szívnek (ism.)
- 12.35 Humorzsák
- 12.55 Szerencsekerék (ism.)
- 13.35 Bingo (ism.)
- 14.00 Olló (amerikai rajzfilmsorozat) Jó formában
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat) Hol van Scotty?
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sorozat) Mike hírel Helen elutazik a tanfolyamra, Gail elhatározza, hogy Paul mellett marad. Mike is visszatér Canberrából, és váratlan meglepetéssel szolgál Jane-nek.
- 15.35 Mississipp (amerikai sorozat) Tigris a városban
- 16.30 Fantomas (francia tévésorozat)
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Ha a hold alszik (NSZK film)
- 21.55 Hírek, Időjárás
- 22.05 Remo Williams – A kaland megkezdődik (amerikai film) 111'
- 0.05 Az átok örökös (amerikai sorozat) A halálíg
- 0.55 Mississipp (ism.)
- 1.45 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – A műsor telefonszáma: 112-9415
- 8.30 A Guddenburgok öröksége NSZK tévéfilmsorozat (ism.) XIII/11.: A görbe út (ism.)
- 9.15 Évgyűrűk – Nyugdíjasok műsora
- 9.45 Képűség
- 15.54 Napi műsorajánlat
- 15.55 Német nyelvű nemzetiségi magazin – Unser Bildschirm
- 16.20 Képűség
- 16.25 Magyarország–Svédország férfi Európa-bajnoki kosárlabda-mérkőzés
- 18.00 Közlemények – előzetesek
- 18.05 Pénzvillág Hírek, tények, információk
- 18.15 Gyereksarok Micimackó-klub Esti mese Jó éjszakát kíván a Disney!
- 18.45 IS – MOST A sokoldalú fiatalok műsora
- 19.15 Mini klip-mix
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – Előzetesek
- 20.20 Szeszélyes évszakok Szórakoztató magazin
- 21.25 Sztálin Angol dokumentumfilm III/3. rész: A generalisszimusz 55'
- 22.20 Műrés A TV1 kulturális hetilapja
- 22.45 Létkérdések Vitaműsor
- 23.30 Késő esti híradó
- 23.35 ZDF-híradó



- 6.00–
- 9.00 Napkelte Reggeli információs magazin
- Műsorvezető: Lugosi Viktória és Dömsödi Gábor
- 16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.30 Ötről hatra A TV2 zenés tájékoztató műsora Benne: Dominó
- 17.45 Gyerekeknek A szabadság gyermekel Francia rajzfilmsorozat VIII/2. rész
- 18.15 Telesport Műsorvezető: Radványi Dorottya
- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 19.05 Ideális család Vetélkedősorozat 1. rész: Az Ideális férj Játékvezető: Vitray Tamás
- 20.15 Sítké '91
- 20.45 A hónap versel Válogatás az októberi irodalmi sajtóból
- 21.15 Lámpák mögött A nagy ugrás és előkészületei. Piroch Gábor kaszkadőr. Sztárirportok
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.45 Tízparancsolat Lengyel tévéfilmsorozat X/8. rész: Hamis tanúságot ne szólj felebarátod ellen!

**SAT 1**

**Fantomas**

francia tévésorozat

Juve felügyelő (Jacques Dufilho, jobbra) biztos tippet kap, amely alapján elfoghatja a párizsi alvilág királyát. A várt akció elmarad, a felügyelő ezzel szemben megtalálja egy ismeretlen nő holttestét. Dr. Chalek (Helmut Berger, balra) házában folytatják a nyomozást. Az orvos megmagyarázhatatlan okok miatt Fantomasra emlékezteti a felügyelőt. **16.30**



„Barát nélkül aligha élhetünk. Csakhogy azok, akiknek a barátságát csak költséggel lehet ébren tartani, nem tekinthetők barátoknak, hanem vagy elősdi-eknek, vagy lekötö- lezett szolgálknak; az előbbiektől jó megszabadulni, az utóbbiaktól is, ha nélkülözni tudjuk szolgálataikat.” (Grimmelshausen)

„A tragikus hősök nem esznek, nem isznak, nem melegszenek, sőt amennyire lehetséges, le sem ülnek. Aki szavalás közben leül, elárulja, hogy eszébe jutott a teste.” (Henri Bergson)

„... szörnyű, sőt lehetetlen úgy élni, hogy az embernek folytonosan várnia kell a bevételre.” (Mozart)

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Konceptiós perek a hidegháború korában (ism.)  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951  
11.05 Típp  
11.10 „Énekeltem én: Tasnádi Jánosné”  
11.25 A Szabó család (ism.)  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.45 Válaszolunk hallgatóinknak  
13.05 Klasszikusok délidőben  
Zenekari muzsika  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Könyvszemle  
14.15 Erdély magyar dalai és táncmelódiai feldolgozásban  
15.05 Vízkeresztől szilveszterig  
Néprajzi kalendárium Szent András havától Karácsony haváig  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Neked szó! Zenei kalandozás térben és időben  
17.05 Cigányféléra  
17.35 Osváth Júlia operettfelvételeiből  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Ráadás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.39 Az Ifjú Zenebarátok Központi Kórusa Bárdos Lajos kórusműveiből énekel  
19.50 Hajszálygyökörek  
20.05 Tanakodó  
21.05 Népszokások fiatalok hangján  
21.40 Mozart: D-dúr notturno K. 286.  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Tér-Idő. Tudományos figyelő  
23.00 urh-n: A BBC magyar műsora  
23.05 Operaest  
23.45 urh-n: Könnyűzene – hangszeres szólók  
Km.: Paco de Lucia – gitár  
24.00 Hírek. Időjárás

### PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Sportreggel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben: Mikes Éva és Szécsi Pál  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Útikalauz üdülőknél  
9.08 Szórakoztatózenei kaleidoszkóp – XVI/6.  
10.06 Fúvósfolkák  
10.15 Édes anyanyelvünk (ism.)  
10.20 Operaságerek  
10.50 Peres, poros iratok  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 A mi korunkban  
Tel.: 138-7951  
11.23 Gramofonsztorok  
12.00 Muzsikánál nincs jobb barát  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 Nostalgiahullám  
13.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
14.00 Lelátó. Sportmagazin  
14.30 Mikrofonnál: Barna fivérek  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Kapcsoljuk a 22-es stúdiót  
15.20 Slágerről slágerre  
16.00 A Joy együttes játszik  
16.30 Népdalkörök pódiuma  
17.00–  
19.00 RádióMa  
benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.50 A–B/CD  
18.10 Gordiusz  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 A Rock Gyermekel  
19.30 Popregiszter  
20.00 Garázs  
20.30 Tip-top parádé. Az ABBA együttes felvételeiből  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Daráló (ism.)  
21.33 Zenés játékokból  
21.50 A MR Karinty Szinpada  
Suttymban – 2. rész  
Kaposy Miklós riportszatírja (ism.)  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Törzsasztal

### RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németszág! I  
8.35 Telebutik  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
A látomás  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Versenyfutás a halállal  
(amerikai sorozat)  
Régi bajtársak  
Paul felkeresi azt a bárt Tokióban, ahová már a koreai háború idején is járt. Mint akkor, most is Morgan vezeti az üzletet. A két bajtárs a régi szép időkre emlékeznek. Paul mesél Morgannak reménytelen szerelméről, Janet-ről.  
11.00 Telebutik  
11.25 A vad Rózsa (mexikói sor.)  
12.15 Delvecchio (am. krimisorozat)  
A hallgatás kabátja  
13.00 Hírek  
13.05 Egy apával több (am. sor.)  
13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (sorozat)  
15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.)  
15.50 Tenisz – összefoglalók  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeresemény  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Híradó  
19.15 Jump Street 21.  
(amerikai krimisorozat)  
Sullmámor  
20.15 Mini Playback Show  
21.15 Kastély a Wörthi-tónál  
(NSZK sorozat)  
Kettős könyvelés  
22.20 Kóla, cukor, csokoládé  
(NSZK filmvígjáték) 77'  
23.50 Hírek, Időjárás  
24.00 Playboy Late Night  
0.55 Tenisz – New Yorkból  
4.00 Műsorzárás

### PRO 7

- 6.00 Ház az Eaton téren  
(angol sorozat)  
Sztrájk  
6.45 Nyersbőr (ism.)  
7.35 Dokumentumfilm (ism.)  
8.20 Waltonék (amerikai sorozat)  
Az utolsó musztáng  
9.10 Nyersbőr (westersorozat)  
Halál a fák alatt  
10.10 Az osztály feje (ism.)  
10.40 Alice (vidám am. sorozat)  
Az álom  
11.05 Én, a kém (ism.)  
12.00 Afrikai oroszlán (ism.)  
13.55 Mombasán túl (ism.)  
15.30 Mister Ed  
(vidám amerikai sorozat)  
A nagy díj  
16.05 Rossz hírű medvék (am. sor.)  
Nagy lehetőség  
16.35 Az osztály feje (am. sorozat)  
Kivülálló  
17.00 Hírek, időjárás  
17.10 Caulfield özvegyei  
(amerikai sorozat)  
Fitneszteror  
18.05 Rajzfilmek  
Szelleműzők  
Gyilkos paradicsomok  
Kövér disznócska  
Garfield és barátai  
20.00 Híradó  
20.15 Mindig a kerékpárosok  
(NSZK-osztrák film) 93'  
22.10 Hawk (am. krimisorozat)  
Gyémántok  
23.10 Fekete vasárnap  
(amerikai thriller) 137'  
Fsz.: Robert Shaw  
1.35 Hírek  
1.45 Spenser (ism.)  
2.30 Hírek  
2.40 Használt autók (ism.)  
4.30 Hírek  
4.40 Szürkület (ism.)

### TV 5

- 7.00 Antenne-2 híradó  
9.00 Rövidhírek  
11.00 Könyvajánlat  
11.35 Válgatás az One Channel adásából  
16.15 Manu Dibango (sorozat)  
18.10 Játék a betűkkel  
18.30 Híradó  
19.00 Könyvajánlat  
19.30 Svájci tévéhíradó  
20.00 Lelée, a legidősebb cs.  
21.00 TF1 híradó  
21.30 Beszélgetés az ünnepekről  
23.20 Válasz – magazin  
0.20 Az igazság dossziéja

### MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz! 16.00  
20.00 Ray Cokes 18.00  
22.00 Az MTV slágerel 19.00  
23.00 Riport 19.30  
23.15 Újdonságok a moziban 20.00  
23.30 Hírek 21.00  
23.45 Háromból egy 21.30  
24.00 Pip Dann 22.00  
1.00 Kristiane Backer 23.30  
3.00 Éjszakai videók 24.00

### TELE 5

- 12.25 Hírek 8.00  
12.30 Magazin 8.30  
13.00 Vadmacska (brazil sorozat) 9.30  
13.25 Bim-bam-bino 11.00  
18.05 Hírek 12.00  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat) 14.00  
19.00 Rok-cuk – játék 14.30  
19.25 Hírek 15.30  
19.40 Hopp vagy kopp – játék 16.00  
20.15 Karl Dall-show 17.00  
21.05 Az utolsó féltelépés (am. film) 19.00  
22.50 Hírek 20.00  
23.00 Szórakoztató magazin 21.00  
23.30 Filmújdonságok 22.00  
0.35 Lou Grant (ism.) 23.30

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Gabriela Benácková operáriákat énekel  
9.40 Két zongorás trió  
10.20 „Egy zöld katonaláda beszél a múlttól”  
Schelken Pálma összeállítása  
10.50 A Budapesti Tavasz Fesztivál hangversenyeléből  
11.46 Századunk kórusmuzsikájából  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Magyar szerzők kamarazenejéből  
13.00 Hallgassuk újra!  
14.00 Attila  
Részletek Verdi operájából  
15.00 Muzsikás ABC. Dohnányi Ernő  
15.21 Szimfonikus zene  
közben:  
16.00 Hírek. Időjárás  
17.07 Énekeljenek a népek – IV/4.  
17.33 Népi dallam – változatról változatra  
18.00 V materinskom jaziku  
18.20 In limba maternă  
18.40 Na maternjem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 Rádióhangversenyekről  
19.50 Operarészletek  
20.07 Emil Gilelsz zongorázik  
21.35 Hang is vagyok, nemcsak visszhang  
21.55 Napjaink zenéje  
23.00 Kritikus füllel  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10 Éjszakai dzsesszklub  
Éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 A MR zenés műsora hajnalig  
A mikrofonnál: Zelki János



### PRO 7

## Mindig a kerékpárosok

NSZK-osztrák filmvígjáték

Három érettségiző diák kerékpártúrát tesz az országban. A túra végén elhatározzák, hogy ötvenként újra találkoznak. Azután jött a háború, mindhárman új egzisztenciájuk megteremtésével voltak elfoglalva. Hosszú évek teltek el, mire a három jó barát ismét összejön, hogy eleget tegyen egykori elhatározásuknak. **20.15**



**SUPER CHANNEL**

- 9.10 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Dráma
- 18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.00 Vigjátékok vitrine
- 19.30 Belföldi magazin
- 20.00 Sport
- 21.00 A hónap mögött
- 21.30 Beszélő fejek
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Placgazdaság
- 22.45 Éjtől szállítvány (am. film) utáná Egyveleg

**EUROSPORT**

- 16.00 Kosárlabda
- 18.00 Lovaglás
- 19.00 Motorsport
- 19.30 Vitorlázás
- 20.00 Nemzetközi sport
- 21.00 Lovaglás
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás
- 23.30 Sport hírek
- 24.00 Motorkerékpársport

**SCREENSPORT**

- 8.00 Eurobics
- 8.30 Profi női bowling
- 9.30 Golf az USA-ból / Eurobics
- 11.00 Szuperkrossz
- 12.00 Profi ökölvívás
- 14.00 Autóverseny Franciaországból
- 14.30 Lóerők / Eurobics
- 15.30 Forma-1
- 16.00 Rögbi Franciaországból
- 17.00 Lósport / Lóerők
- 18.00 Argentín futball
- 20.00 Motorsport Németországból
- 21.00 Autóverseny Atlantából
- 22.00 Spanyol futballkörkép
- 23.30 Golf Japánból

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)
- 9.30 Országok és emberek (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Mississippi melódia (ism.)
- 12.15 Idősek klubja (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Mindenki szereti! Kate-et
- 14.00 Istenem, atyám! (sorozat)
- 14.45 Popeye (sorozat)
- 15.05 Volt egyszer... az élet (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Sara, a kis hercegnő (sorozat)
- 16.30 Slágerek
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John M. D. (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Show-egyveleg
- 21.50 Fehér villám (amerikai film)
- 23.30 Vámpírok harca (rajzfilm)
- 0.40 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 17.05 Művészlexikon
- 17.15 Természetvédelem
- 18.00 Katts és kutyája (sorozat)
- 18.30 Az igazat mond! I
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Belföldi tudósítások
- 21.00 Filmajánlat
- 21.30 Kulturális élet
- 22.00 Híradó
- 22.30 Halljátok a jeleket!
- 24.00 Disputa
- 1.25 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleüzetlet
- 10.10 Ha a Hold alszik (ism.)
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Bingo (ism.)
- 14.00 Thunderal macskák (amerikai rajzfilmsorozat)
- Nyereményjáték
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat)
- Jó együttműködés
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Erőtett jókodv
- Harold nagy üzlete elmaradt.
- Mike és Jane válásuk ellenére együtt mennek el Scotthoz és Charlene-hez. Az este azonban minden csak nem vidám.
- 15.35 Teleüzetlet
- 15.50 Hazzard megye lordjai (amerikai sorozat)
- Gyémántláz
- 16.45 A rendőrnő (amerikai krimisorozat)
- A gyanú árnyékában
- 17.45 Az Addams család (amerikai sorozat)
- Itt néni
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Mike Krüger-show
- 21.10 Hírek, időjárás
- 21.15 Testhő (amerikai film) 98'
- 23.15 X felügyelő (osztrák-NSZK-olasz sorozat) 85'
- 0.55 A rendőrnő (ism.)
- 1.45 Sport – tenisz
- 2.15 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Verkil – Válogatás a magyar könnyűzene közelmúltjából
- 9.00 Jóga – Dr. Weninger Antallal
- 9.20 Képűjság
- 16.34 Napi műsorajánlat
- 16.35 Román nyelvű nemzetiségi magazin – Ecranul nostru
- 17.00 Képűjság
- 17.05 Szexetthely
- Francia tévéfilmsorozat
- A bejárónő
- 17.30 Gaia – Ökológiai filmművészet
- 18.00 Közlemények – előzetesek
- 18.05 Pénzvillág
- 18.15 Gyereksarok
- „Engedjétek hozzám...”
- A hitről gyerekeknek
- Esti mese – Metróegerek
- Muzzy comes back
- Égből pottyant mesék
- 18.45 IS – Szépség
- Formák és tárgyak
- IV/2. rész
- 19.15 Mini klip-mix
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Egészséget mindenkinek!
- Dr. Czeizel Endre műsora
- A szép fogakért
- 20.55 Twin Peaks
- Amerikai tévéfilmsorozat
- VIII/1. rész 90'
- Dale Cooper – Kyle MacLachlan (Szakácsi Sándor)
- 22.25 Klip-mix
- 22.55 Menedzser Magazin
- (Ism.: vasárnap, TV1 6.50)
- 23.40 Késő esti híradó
- 23.45 BBC-híradó



- 6.00–9.00 Napkelte
- Reggeli információs magazin
- Műsorvezető: Berkes Zsuzsa és Dombóvári Gábor
- 16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.30 Ótről hatra
- A TV2 zenés tájékoztató műsora
- Benne: Domlónó
- Telefonos játék
- 17.45 Gyerekeknek
- A Jetson család
- Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
- Befejező rész:
- Eiroy és a gengszterek
- 18.15 Telesport
- Műsorvezető: Lőrincz Gabriella
- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenlő
- Napi képes hírosszefoglaló
- 19.05 Moselbrücker történet
- NSZK tévéfilmsorozat
- X/7. rész: Az árverés 48'
- 20.00 Körzeti tévéstudiók műsora
- Budapest – Tel.: 132-9329
- Pécs – Tel.: (72) 10-533
- Szeged – Tel.: (62) 12-715
- 21.05 Ennyi!
- 50 perc... filmről
- Kepes András műsora
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.45 A TV2 FILMKLUBJA
- Szomszédolás
- Szlovák filmek bemutatója
- A mezők illomai
- Szlovák film – Színes+ FF 77'
- Krjubel – Vlado Kostovic (Szacsavay László), Paula – Zofia Martisova (Pap Éva)

**SAT 1**

**X felügyelő**

osztrák-NSZK-olasz krimisorozat



Jo Walker (Tony Kendall, balra) és barátja, Tom Rowland kapitány (Brad Harris, jobbra) a Manhattani gyilkossági csoporttól azért menekült Szingapúrba, hogy megmeneküljön az atomfizikust az esetleges kísérletektől. Akron találmánya sorozatban az idegen hatalmakat érdekli, ezért örökös életveszélyben van. **23.15**

A KANIZSA  
DÉL-ZALAI HETILAPBAN  
megjelenő hirdetése mindig  
**TELITALÁLAT**  
a sikerhez.

*Hirdessen a*  
**KANIZSA**  
**ÚJSÁGBAN!**



## KOSSUTH

- Óránként: **Hírek. Időjárás. Útközben**  
**4.30 Reggeli Krónika**  
**8.05 Hangszemle**  
**8.20 Tér-idő (ism.)**  
**8.50 Külpolitikai figyelő**  
**9.05 Napközben. Tel.: 138-7951**  
 közben:  
**9.50 Lottósorsolás**  
**11.05 Tipp**  
**11.10 Nemzetiségeink népzeneje**  
**11.25 Zsebrádiószínház**  
**A hűség próbája.** Kisfaludy Károly történelmi vígjátéka  
**12.00 Déli Krónika**  
**12.30 Ki nyer ma? – Sárospatakon**  
**12.45 Külpolitikai arcképcsarnok**  
**13.05 Klasszikusok délidőben**  
**13.45 Hítélet.** Vallási krónika  
**14.05 Nemzetiségeink életéből**  
**14.35 Orvosi tanácsok**  
**14.40 Népzenevár**  
**15.05 Magyar írás – irodalmi hetilap**  
**15.50 Beszélni nehéz**  
**16.00 Délutáni Krónika**  
**16.15 Hangoló**  
**17.05 Magyarországról jövők...**  
 Tel.: 138-7951  
**18.00 Esti Krónika**  
**18.30 Rádás**  
**19.05 Sportvilág**  
**19.15 A zenéről**  
**19.30 Hol volt, hol nem volt...**  
**19.40 Baross Gábor népdalfeldolgozásaiából**  
**19.50 Gong**  
**20.05 Kötés '92**  
 Szentgáli Edit riportja  
**20.35 Találkozásom a népzenevel**  
 A mikrofonnál: Daróci Bárdos Tamás  
**21.05 Kilátó – világirodalmi hetilap**  
**21.50 Találkozásom a népzenevel**  
**22.00 Késő esti Krónika**  
**22.30 Nemes Nagy Péter blues-sorozat**  
**23.00 urh-n: A BBC magyar műsora**  
**23.05 Látogatás a múltunkban**  
**...ahogy a hangarchívumból látjuk**  
**23.45 urh-n: Könyvzene trombitára**  
**24.00 Hírek. Időjárás**

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel**  
**9.10 A Szovjetunió Állami Szimfonikus zenekarának hangversenye**  
**10.40 Operaegyüttesek**  
**11.10 Barokk kamarazene korabeli hangszereken**  
**12.00 Hírek. Időjárás**  
**12.05 Zenekari muzsika**  
**13.00 Erkeltől Erkelig**  
**13.54 Nikolaus Harnoncourt vezényli a bécsi Concentus Musicus Kamarazenekezt**  
**14.59 A Hilliard Énekegyüttes Power-motettákat énekel**  
**15.20 Századunk kamarazenéjéből**  
**16.00 Hírek. Időjárás**  
**16.05 Édes anyanyelvünk (ism.)**  
**16.10 Mascagni: Parasztbecsület**  
 Egyfelvonásos opera  
**17.23 Mátyás Ferenc versel**  
**17.30 „Hajnal hasad, csillag ragyog...” – II/1.**  
**18.00 V materinskom jaziku**  
**18.20 In limba maternă**  
**18.40 Na maternem jeziku**  
**19.00 Hírek. Időjárás**  
**19.05 In der Muttersprache**  
**19.25 A Berlini Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye**  
**20.50 Könyvszemle (ism.)**  
**21.00 Opera-művészelemek**  
**22.00 Összkiadás**  
 Brahms kamarazenéje – X/9.  
**23.30 Purcell-művek**  
**24.00 Hírek. Időjárás**  
**0.10 Komolyzenei zsákbamacska**  
 Éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
**0.15–**  
**4.20 A Póttarisznya folytatása, nóták, operettrészletek**

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor**  
**6.03 Reggeli csúcs. Zene-szóval**  
 Tel.: 138-8628  
**7.37 Sportreggel**  
**8.00 Hírek. Időjárás**  
**8.05 Rivaldafényben: Ray Coniff, Ricky King és a Baccara együttes**  
**9.00 Hírek. Időjárás**  
**9.03 November**  
 Különös magazin a hónapról  
**9.30 Aml a káprázat mögött van**  
 Sean Flynn  
**10.00 Kertbarátok műsora**  
**10.05 Idősebbek hullámhosszán**  
**10.50 Hajszálygökörek (ism.)**  
**11.00 Hírek. Időjárás**  
**11.03 „Az élet megy tovább”**  
 Zenés portré Yves Montand-ról  
**12.00 Egy életúton a népzenevel**  
**13.00 Hírek. Időjárás**  
**13.03 Pophullám**  
**13.45 Időjárás- és vízállásjelentés**  
**14.00 Péntektől péntekig**  
 Tel.: 138-8363, 138-7345  
 közben:  
**14.50 Könyvről – könyvért**  
**15.00 Hírek. Időjárás**  
**17.00–**  
**19.00 RádióMa**  
 Tel.: 138-8666 és 138-8777  
 benne:  
**17.00 Hírek. Időjárás**  
**17.30 Drogambulancia**  
**17.50 A-B/CD**  
**18.20 Telis-telefondíjat**  
**19.00 Hírek. Időjárás**  
**19.03 Kölyökrádió. Tel.: 138-7600**  
**19.30 Mozimagazin '91. december**  
**20.15 Filmpremier**  
**21.00 Hírek. Időjárás**  
**21.03 Könyvzene Ránki György szerzeményeiből**  
**21.30 Cigányféltóra (ism.)**  
**22.00 Francis Goya gitározik**  
**22.08 Rádiószínház**  
**Ne lőj a fecskére!**  
 Zalán Tibor hangjátéka  
**23.00 Hírek. Időjárás**  
**23.03 Sporthíradó**  
**23.10 Póttarisznya**

## RTL PLUS

- 6.00 Halló Európa – Jó reggelt, Németország**  
**8.35 Telebutik**  
**9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.) Szerepcsere**  
**9.45 Gazdag és szép (am. sor.)**  
**10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)**  
**Szökés**  
 Paul Prágában tartalék versenyző az autóversenyen. A cseh fiatalasszony arra kéri Pault, hogy segítsen neki és szeretőjének a szökésben. Az ügyvéd eleinte hallani sem akar a dologról, barátjának azonban sikerül a lelkére beszélni. A két férfi összeül, hogy elkészítse a szökés ter-  
**11.00 Telebutik**  
**11.30 A vad Rózsa (mexikói sor.)**  
**12.15 Delvecchio (am. krimisor.) Hadiősvényen**  
**13.00 Hírek**  
**13.05 Egy apával több (am. sor.)**  
**13.30 Kalifornia klán (am. sor.)**  
**14.20 A Springfield-sztori (sor.)**  
**15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.) Búcsúlevél**  
**15.50 Tenisz – összefoglalók**  
**16.40 Rizikó – játék**  
**17.10 Forró nyeresemény**  
**17.45 Játssz velünk!**  
**18.00 A vad Rózsa (ism.)**  
**18.45 Híradó**  
**19.15 214-es reptüléscsapat (am. sor.) Szerelm és háború**  
**20.15 Légifarkas (am. sor.) Nukleáris támadás**  
**21.10 Twin Peaks titka (am. sor.) Az orchideák átka**  
**22.10 Sipszó – focishow**  
**23.05 Tutti Frutti**  
**23.55 Hírek**  
**0.10 Playboy Late Night**  
**1.00 Tenisz – New Yorkból**  
**4.00 Az ördög öröksége (amerikai thriller) 86'**  
 Fsz.: Gene Kelly  
**5.30 Power kapitány (kanadai sor.)**

## PRO 7

- 5.55 Waltonék (ism.)**  
**6.40 Nyersbőr (ism.)**  
**7.30 Rajzfilmek (ism.) Szelleműzők**  
**Gyilkos paradicsomok**  
**8.15 Mister Ed (ism.)**  
**8.40 Rossz hírű medvék (ism.)**  
**9.10 Maxwell ügynökség (am. sor.) Terápia**  
**10.05 Nyersbőr (am. westernsor.) Himlőváros**  
**11.05 Az osztály feje (ism.)**  
**11.20 Barney Miller (am. sor.) Probléma az ágyban**  
**12.00 Caulfield özvegyei (ism.)**  
**12.55 Perry Mason (am. krimisor.) A négy lábú tanú esete**  
**13.55 Rajzfilmek (ism.) Kővér dísznőcska**  
**Garfield és barátai**  
**14.50 Mindig a kerékpározók (ism.)**  
**16.35 Hírek**  
**16.45 Harttól Hartig (am. sor.)**  
**A gyilkos hölgy és a sofőr**  
**17.35 Rajzfilmek**  
**Szelleműzők**  
**Fenn**  
**Casimir és tsa.**  
**Flintstone család**  
**19.30 Bill Cosby-show (am. sor.) Chili házilag**  
**20.00 Híradó**  
**20.15 A River Plate-i csata**  
 (angol háborús film) 109'  
**22.35 San Francisco utcáin**  
 (amerikai krimisorozat)  
**Eddie nagy napja**  
**23.35 A halálos sugarak titka**  
 (olasz thriller) 96'  
**1.20 Hírek**  
**1.30 Mozgó kórház (am. sor.) A nővéren semmi nem múlik**  
**1.55 Hawk (ism.)**  
**2.45 Hírek**  
**2.55 Fekete vasárnap (ism.)**  
**5.10 Hírek**  
**5.20 A két cseppek titka (am. sor.) Charly**

## TV 5

- 9.05 Francia nyelvtanfolyam**  
**9.30 Sorozat**  
**11.00 John Berry (riportműsor)**  
**16.15 Mozi délnék (sorozat)**  
**17.55 Francia nyelvtanfolyam**  
**18.10 Játék a betűkkel**  
**18.50 Európai kultúra**  
**19.00 Állatmagazin**  
**19.30 Belga tévéhíradó**  
**20.00 A törvény nevében**  
**21.30 Éjszakai teherhajó**  
**22.10 Francovizió**  
 (sanzonfesztivál)  
**0.20 Tévéhíradó**  
**0.45 Arab kulturális műsor**

## MUSIC TV

- 19.30 Társcsazzi!**  
**20.00 Ray Cokes**  
**22.00 Az MTV slágerrel**  
**23.00 Riport**  
**23.15 Újdonságok a moziban**  
**23.30 Hírek**  
**23.45 Háromból egy**  
**24.00 Pip Dann**  
**1.00 Kristiane Backer**  
**3.00 Éjszakai videó**

## TELE 5

- 12.25 Hírek**  
**12.30 Magazin**  
**13.00 Vadmacska (brazil sorozat)**  
**13.25 Blm-bam-bino**  
**18.05 Hírek**  
**18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)**  
**19.00 Ruk-cuk – játék**  
**19.25 Hírek**  
**19.40 Hopp vagy kopp – játék**  
**20.15 Kennedy (am. tévéfilm, III)**  
**22.35 Hírek**  
**22.45 Küzdősportok magazinja**  
**23.40 Devil's Hill (olasz film)**  
**1.20 A törvény feyyverrel (am. sor.)**  
**2.05 Hírek**



## PRO7

### A River Plate-i csata

angol háborús film

Hans Langsdorff (Peter Finch), a Graf Spee páncélhajó kapitánya 1939-ben – tíz nappal a háború kitörése előtt – titkos feladatot kap. Az Atlanti-óceán déli részén ellenséges kereskedelmi hajókat kell megsemmisítenie. Feladatát sikerrel végrehajtja, az érintett államok hadihajói azonban vadászatot indítanak a Graf Spee ellen. **20.15**

**SUPER CHANNEL**

- 7.00 Pirkadat
- 8.10 Egyveleg
- 9.30 Japán üzleti élete
- 10.30 A holnap mögött
- 11.00 Egyveleg
- 12.00 Videoklipek
- 13.00 Élő videoshow
- 14.00 Dráma
- 15.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 16.00 Vigjátékok vitrine
- 16.30 Belföldi magazin
- 17.00 Sport
- 18.00 Dokumentumfilm
- 19.00 BBC-híradó
- 20.30 Éjszakai látogató (am. film)

**EUROSPORT**

- 18.00 Labdarúgás
- 18.30 Motorsport
- 19.00 Kosárlabda
- 19.00 Ökövívás
- 19.25 Sport hírek
- 19.00 Motorsport
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Ökövívás
- 20.30 Nemzetközi sport
- 21.30 Eurosport-hírek

**SCREENSPORT**

- 18.00 Lóerők
- 18.00 Autóverseny Atlantából
- 18.30 Copa America
- 19.00 Lóverseny Franciaországból
- 19.00 Német motorsport
- 19.30 Forma-1
- 19.00 Golf az USA-ból
- 19.00 Argentín futball
- 19.00 Vízisportok magazinja
- 19.00 Pilote
- 19.00 Copa America
- 19.00 Nemzetközi sportmagazin
- 19.00 Start / Forma-1
- 19.00 NBA - amerikai kosárlabdabajnokság

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Arsène Lupin (ism.)
- 12.15 Belföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.55 Popeye (ism.)
- 14.00 Guldenburgok öröksége (sor.)
- 14.45 A holnap mesterei (sorozat)
- 15.05 Raccoons (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Sara, a kis hercegnő (sorozat)
- 16.30 Minikvíz
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.10 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John M. D. (amerikai sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Az Öreg (krimisorozat)
- 21.35 Amerikai álom (am. film)
- 23.20 Sport
- 23.40 Zardoz (angol sci-fi)
- 1.20 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 16.05 Művészlexikon
- 16.15 Három áruló (am. western)
- 17.30 Csodák az állatvilágból
- 18.00 Simpsonék (sorozat)
- 18.30 Nyereményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Look
- 21.15 Schilling - magazin
- 22.00 Híradó
- 22.30 Művészek és nézők
- 1.30 Asszonyok lázadása (am. film) utána Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleüzet
- 10.10 Hazzard megye lordjai (ism.)
- 11.05 Mike Krüger-show (ism.)
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsakerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Bingo (ism.)
- 14.00 Dino
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat)
- Charlie Lutz
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Jane új hódolója
- Daphne olasz hetet hirdet a kávézóban. Jane még mindig bánkodik Mike miatt, de már akadt egy új hódolója Gino személyében.
- 15.35 Teleüzet
- 15.50 Magas bozót (am. sor.)
- A parancs, az parancs
- 16.45 Cannon (amerikai krimisorozat)
- Üzlet a félelemmel
- 17.45 Az Addams család (amerikai sorozat)
- Lurch, a popszár
- 18.15 Bingo - játék
- 18.45 Híradó, időjárás
- 19.20 Szerencsakerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Autóversenyek (ausztrál krimi) 98'
- Fsz.: Stacy Keach
- 21.55 Hírek, időjárás
- 22.05 Vaskereszt (NSZK-angol film) 127'
- Fsz.: James Coburn
- 0.20 Hírek, időjárás
- 0.25 Pucéran Bajorországban (NSZK erotikus film) 81'
- 1.50 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel
- Közéleti hírműsor
- 8.30 Sorstársak
- Rehabilitációs magazin
- 8.45 Fűben-fában
- Természetgyógyászati magazin
- 9.00 Dallas
- Amerikai filmsorozat
- Samantha döntése (ismétlés: este, 20.20)
- 9.50 Lottósorsolás
- 9.55 Képijság

- 14.59 Napi műsorajánlat
- 15.00 Cigánymagazin
- 15.25 Képijság
- 15.30 Walt Disney bemutatja (ism.)
- 1. Kacsamesék
- Az aranygyapjú
- 2. Nehéz napok a Föld nevű bolygón
- Amíg a halál el nem választ
- 3. A Csipet csapat
- Boszorkánybosszantó
- 17.15 Közlemények - előzetesek
- 17.20 „Traffic jam”
- Könnyűzenei kívánságadó
- 17.50 Pénzvilág
- Hírek, tények, információk
- 18.00 Ablak
- Közéleti szolgáltató műsor
- 19.00 „Maradjatok meg szeretetemben...”
- Keresztény életkérdések
- 19.05 Esti mese
- Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.15 Közlemények - előzetesek
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények - előzetesek
- 20.20 Dallas
- Amerikai filmsorozat
- Samantha döntése (ism.)
- Ellie - Barbara Bel Geddes (Dallos Szilvia), Jock - Jim Davis (Gera Zoltán), Bobby - Patrick Duffy (Csankó Zoltán), Samantha - Linda Gray (Szerencsi Éva), Jockey - Larry Hagman (Kránitz Lajos), Pamela - Victoria Principal (Simorjay Emese), Lucy - Charlene Tilton (Balogh Erika), Ray - Steve Kanaly (Melis Gábor)
- 21.15 Panoráma
- Világpolitika percről percre (ism.: szombat, TV1 13.00)
- 22.20 Tíz után...
- 22.45 Beszélgetés a színházzal
- 23.25 Samuel Beckett: Godot-ra várva
- Szereplők: Koltai Róbert, Jordán Tamás, Helyei László, Lukács Andor, Helyei Áron
- 1.50 Késő esti híradó
- 1.55 Antenne 2-híradó

- 6.00-9.00 Napkelte
- Reggeli információs magazin

Műsorvezető: Radványi Dorottya és Dömsödi Gábor

- 16.20 Hírek - Műsorelőzetes - Időjárás
- 16.30 Délutáni filmajánlat
- Clarence
- Angol tévéfilmsorozat
- VI/5. rész
- Clarence - Ronnie Barker (Bodrogi Gyula), Travers - Josephine Tewson (Hacser Józsa)
- 17.00 Ötől hatra
- A TV2 zenés tájékoztató műsora
- Benne: Dominó
- Telefonos játék
- 17.45 Gyerekeknek
- A rongybabák kalandjai
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Kaland az ormányosokkal
- Telesport

Műsorvezető: Kertész Zsuzsa

- 18.40 Esti egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- 19.05 Repülőter
- NSZK tévéfilmsorozat
- A pénzeskoffer 50'
- A főszerepben: Charly - Hansjörg Felmy (Fülöp Zsigmond), Wolf - Ezard Hausmann (Végvári Tamás)
- 20.00 Nocsak...
- Szatirikus riportműsor
- 20.20 Férfi-gond
- Lehet-e segíteni az impotencián?
- 20.35 Népzenei magazin
- 21.10 Az én mozim
- Friderikusz Sándor műsora
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.50 Tedd a szörnyet a címoldalra!
- Olasz-francia játékfilm 87' (1972)
- Bizzanti - Gian Maria Volonte (Balkay Géza), Rita - Laura Betti (Soproni Ági)

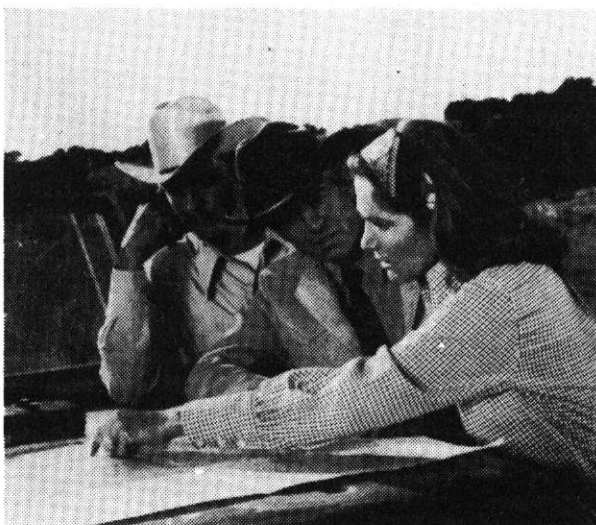
„A festészet a dolgok végtelenségével foglalkozik, amit a természet nem tud megvalósítani.”  
(Leonardo da Vinci)

„Csak az erényes ember bír oly tulajdonokkal, melyek érdemessé teszik a barátságára.”  
(Pellico)

**SAT 1**

**Cannon**

amerikai krimisorozat



Meg Lucas (Julie Adams, a híres színésznő) felkeresi Cannont és arra kéri, hogy kutassa fel eltűnt férjét. A házaspár a mexikói határvidéken él, ahol hatalmas birtok van, amelyben óriási farmot tart fenn. A birtokot csak nemrég vásárolták meg, és Lucas kíváncsi látogatók miatt nem kívánja megmutatni. Lucas magánőrséget állít fel, melynek vezetője Burrows (Clu Culager, a híres színész) bizta meg. **16.45**

## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.10 Hangszemle  
8.30 Családi tükör  
Tel.: 138-7985
- 9.05 Irodalmi jegyzet  
9.10 Csángó magyar népművészek énekelnek és muzsikálnak
- 10.05 Ismét – a javából!  
Válogatás az elmúlt hét műsoraiból
- 12.00 Déli Krónika  
12.30 Pezsgő álmok  
13.05 Klasszikusok délidőben  
Zeneparádé
- 14.10 Szaván fogjuk!  
Merész kijelentések nyomában
- 14.20 Mindennapi irodalmunk  
14.50 Énekeljük együtt!  
Budai Ilona műsora
- 15.05 Csorba Győző versel  
15.10 Új Zenei Újság  
16.00 168 óra  
Tel.: 138-7901 és 138-8912
- 17.30 Túl az Óperencián  
Négy földrész muzsikája  
Amerikai Egyesült Államok Egyetemi városok, kortárs zene
- 18.00 Esti Krónika  
18.20 Szemle  
Tallózás hetilapokban és folyóiratokban
- 18.45 Miska bácsi negyedórája  
19.05 Közvetítés a Komáromi Jókai Színházról  
Calligula  
Háy Gyula komédiája
- 21.21 Koncz Zsuzsa énekel  
21.45 Verseit elmondja: Csorba Győző
- 22.00 Késő esti Krónika  
22.20 Sporthíradó  
22.35 Zenekari muzsika  
23.00 *urh-n*: A BBC magyar műsora  
23.05 Hangversenymúzeum  
Ellsabeth Schwarzkopf dal-estje Rómában
- 23.45 *urh-n*: A King's Singers lemezeiből  
24.00 Hírek. Időjárás

## PETŐFI

- 4.30 Hírek. Időjárás  
4.33 Dallamoktól  
5.30 Kakukk. Tel.: 138-7776  
7.00 Hírek. Időjárás  
7.03 Sportszombat  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Kopogtató  
8.30 Népszerű muzsika – világhírű előadók
- 9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Rácsos panoráma  
A felújító
- 10.00 Ha még nem tudná. Novemberi tudományos mozaik
- 10.30 Bemutatjuk Momót és lemezeit
- 11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Szombat délelőtt  
Tel.: 138-8766
- 12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.05 Daráló  
13.35 Hangok és visszhangok  
13.45 Időjárás- és vizállásjelentés  
14.00 Más-kép(p)  
14.55 Van ez így!  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.03 Tudósítás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről  
15.10 Magyarán szólván  
15.25 „Egyik kutya, másik eb”  
16.00 Vegyes egyedül  
16.50 Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről és vízilabda-mérkőzésekről
- közben:  
17.00 Hírek. Időjárás  
18.00 Európódlum  
18.30 Slágerlista  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Török Erzsébet csillagai  
20.06 A magyar rock archívuma  
A Metro együttes felvételeiből
- 21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Legénybúcsú. Részletek Oscar Strauss operettjéből
- 22.40 *Derire is derü*  
Lángban álló szív (ism.)  
Kopányi György hangjátéka
- 23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Akit érdekel

## BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás  
6.03 Népszerű muzsika  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.20 Monika Henking és Maria Grazia Filippi spanyol szerzők műveiből játszik
- 8.50 Emlékeztető előadások a Magyar Állami Operaházban
- 10.00 Hangfelvételek felsőfokon  
11.09 Kamarazene  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 A Magyar Rádió énekkara  
Schuman-kórusokat énekel
- 12.30 Follow me – 30/28. (ism.)  
12.45 A Voice of America sorozata  
nyelvtanulóknak
- 13.00 Kívánságműsor szombaton  
14.00 Francia operakból  
15.05 Lemezborze helyett  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Új kamarazenei felvételeinkből

- 16.40 Az I Musici di Roma Kamarazenekar felvételeiből  
17.20 „Hajnal hasad, csillag ragyog...” – II/2.  
18.00 V materinskom jaziku  
18.20 In limba maternă  
18.40 Na maternem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 Klasszikus kamarazene  
20.30 Mindennapi irodalmunk  
21.00 Zenekari muzsika  
22.15 Így láttam Bartókot  
23.07 Az aranyolgár  
Lovik Károly regénye
- 24.00 Hírek. Időjárás  
0.10 Lemezdíjdonások

Éjféltől után (Kossuth kh, Petőfi urh):

- 0.15–  
5.50 Szombatról vasárnapra

## RTL PLUS

- 6.00 Rajzfilm  
6.15 Ormányok (am. rajzfilmsor.)  
Louis és a többiek
- 6.40 Transformers (am. sorozat)  
A sötétség öt arca
- 7.00 Mesék a nagyvilágból (sor.)  
Rablóbanda
- 7.30 Kedves Bill nagybácsi (sor.)  
Hősök születése
- 8.00 Konfetti – gyerekeknek  
Flintstone kölykök  
Maci Laci
- 9.20 Klack – játék
- 10.05 Jetsonék (am. rajzfilmsorozat)  
A két George
- 10.30 Turbo Teen (am. rajzfilmsor.)  
Mikro-teen
- 11.00 Pókasszony (am. sorozat)  
Sárkányok birodalma (sor.)  
Rude Dog és bandája (sor.)  
Pókember (amerikai sorozat)
- 12.35 He Man (am. rajzfilmsorozat)  
Olimpia
- 13.05 Mutánsok (am. rajzfilmsor.)  
Mámor, kő és vas
- 13.30 Super Mario Brothers (sor.)  
Akadémia
- 14.00 Ragazzi – magazin  
14.35 Katts és kutyája (am. sor.)  
Szerelmem az első lövésre  
B. J. és a medve (am. sor.)
- 16.00 Forró nyeregemény  
16.50 Tenisz – összefoglaló  
17.45 Tenisz – New Yorkból
- 21.00 Gyilkosság a hobbi (am. sor.)  
Gyilkosság telefonon
- 22.00 Minden, semmi, vagy – játék  
23.00 Érettségi vizsga az iskolapadban (NSZK szexfilm) 82'
- 0.30 Desideria  
(olasz-NSZK szexfilm) 100'
- 2.15 Férfimagazin  
2.50 Érettségi vizsga az iskolapadban (ism.)  
4.15 Desideria (ism.)

## PRO 7

- 5.50 Kaland a vadonban (dok.-film)  
6.15 A kilencvenes évek (am. sor.)  
7.05 Gyerekek szigete (am. sor.)  
Hall engem?  
7.30 Adderley (amerikai sorozat)  
Mint a macska
- 8.20 Muppet-show (am. sorozat)  
8.45 Kedves Biber (am. sorozat)  
A legjobb apa
- 9.10 Egy úr az úrból (am. sor.)  
Szindróna
- 9.35 Barney Miller (ism.)  
10.05 Bill Cosby-show (ism.)  
10.30 Mozgó kórház (ism.)  
11.05 Hardcastle és McCormick  
(amerikai akciófilm-sorozat)  
Új áldozat
- 11.55 A River Plate-i csata (ism.)  
13.55 A kilencvenes évek (ism.)  
14.55 A vidám falu  
(NSZK filmvígjáték) 83'
- 16.30 Dowling atya titkai (am. sor.)  
Gonosz szellem
- 17.25 Hírek  
17.40 Meghívó dicsőségre  
(amerikai sorozat) 92'
- 19.30 Bill Cosby-show (am. sor.)  
Kézügyesség
- 20.00 Híradó  
20.15 Az utolsó csepp  
(amerikai krimi) 110'  
Fsz.: Mel Gibson
- 22.30 Jelszó: Szalamandra (amerikai-angol-olasz krimi) 96'
- 0.20 San Francisco utcáin (ism.)  
1.15 Hírek  
1.25 Mozgó kórház (am. sorozat)  
Szabadság
- 1.50 A halálos sugarak titka (ism.)  
3.30 Hírek  
3.40 Perry Mason (ism.)  
4.30 Hírek  
4.40 Bajnokok (angol sorozat)  
A kísérlet
- 5.30 A két cseppek titka (am. sor.)

## TV 5

- 10.00 Nagy dokumentumok  
12.00 Dél hírel  
13.45 Helyesíró verseny  
14.30 Mozart (sorozat)  
16.15 8–12 évesek műsora  
16.45 Fiatal tehetségek  
17.00 Félx  
18.15 A nézők írják  
19.00 Objektív Európa  
20.00 Bernard Pirot eredménydetése  
21.00 TF1-híradó  
21.30 Mozart (sorozat)  
23.20 Karakterek – irodalmi jószágok

## MUSIC TV

- 13.30 XPO  
14.30 Ray Cokes  
17.00 Yo!  
18.00 Rockhét  
18.30 A nagy kép  
19.00 Európai top 20  
21.00 Szombat éjjel  
22.00 Házibull övezet  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 12.40 Magazin  
13.00 Bim-bam-bino  
16.40 P. O. P. – magazin  
17.40 Küzdősportok magazinja  
18.10 Motorsport-extra  
18.30 Hírek  
18.35 Bradbury színháza (am. s.)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.25 Hírek  
19.40 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Vadvilág (sorozat)  
21.15 A törvény fogyerel (sorozat)  
22.00 Mindig van egy visszaút  
(amerikai film)  
23.35 Csodák Ideje (ism.)



## PRO7

### Jelszó: Szalamandra

amerikai-angol-olasz krimi

Pantaleone ezredes meggyűlölt a titkosszolgálat alezredesét és munkatársát bizzák meg a nyomozással. Matucci (Franco Nero, balra) egyetlen kiindulópont egy névjegy, amelyen szalamandra látható. Az alezredes meglátogatta Lillit, az ezredes barátnőjét, aki lengyel titkosszolgálat munkatársa. Bruno Manzini szerepében Anthony Quinn. 22.3

## SUPER CHANNEL

- 10.00 Morris Cerullo  
13.00 Egyveleg  
14.00 Sport  
17.00 Ifjúsági magazin  
17.30 Egyveleg  
18.30 Utazási magazin  
19.00 Videódivat  
19.30 Vikiendők  
20.00 Szerelmi viszony (ism.)  
22.00 BBC-híradó  
22.30 Európa-film  
23.00 Sportmagazin  
23.30 Ördögi parti (amerikai film)

## EUROSPORT

- 9.00 Nemzetközi motorsport  
10.00 Albertville  
10.30 Lovaglás  
11.00 BeNeLux – magazin  
12.00 Birkózás  
13.00 Ökölvívás  
Tennisz  
Si  
19.30 Nemzetközi motorsport  
20.30 Tennisz

## SCREENSPORT

- 9.30 Nemzetközi sportmagazin  
10.00 Díjugratás az USA-ból  
11.00 Német motorsport  
12.00 Sziklamászó világkupa Nürnbergből  
12.30 NBA – amerikai kosárlabda-bajnokság  
14.00 Argentín futball  
15.00 Golf Spanyolországból  
17.00 Lóerők  
18.00 Öreg autók versenye  
19.00 Copa America / Ökölvívás  
22.00 Sumobajnokság Nagoyából  
23.00 Lombard Rac Rail  
23.30 Baseball

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Simpsonék (ism.)  
9.30 Iskolatévő  
11.00 Három áruló (amerikai film)  
12.15 Természetfilm  
12.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!  
13.00 Hírek  
13.10 Rólunk van szó (ism.)  
13.35 Ma esküszik a férjem (NSZK film)  
15.10 Pályaválasztási tanácsadó  
15.30 Salamon király mondásai  
15.35 Szelleműzők (sorozat)  
16.00 Gyermekwurlitzer  
17.00 Minihírek  
17.10 Kvízverseny  
17.35 Rövidfilm  
18.00 Hírek  
18.05 Labdarúgás  
18.30 Trapper John M. D. (sorozat)  
19.30 Híradó  
20.00 Sport  
20.15 Népzene  
22.00 „Arany” lányok (sorozat)  
22.25 FBI gyilkosok (amerikai film)  
23.55 A hét mesterlövész bosszúja (amerikai film)

## OSZTRÁK 2

- 14.15 Művészlexikon  
14.25 Berlioz: Requiem  
16.00 A bécsi stúdió műsora  
16.45 Évfolyam  
17.00 A kedves család (sorozat)  
17.45 Ki akar engem? (sorozat)  
18.00 Katts és kutyája (sorozat)  
18.30 Alpok-Adria magazin  
19.00 Ausztria-kép  
19.30 Híradó  
20.00 Kulturális magazin  
20.15 Az anya (tévéfilm)  
22.45 Hírek / Sport  
22.25 Szórakoztató műsor  
22.50 Slágerrevü

## SAT 1

- 7.30 Jó reggelt a SAT 1-gyel!  
8.30 Police Academy (ism.)  
9.30 Gazdasági fórum  
10.00 Úti játékok (ausztrál krimi)  
12.00 Műsorismertetés  
12.05 Szerencsekerek (ism.)  
12.45 Bingo (ism.)  
13.15 Fantázia sziget (am. sorozat)  
Vadászláz  
14.05 Pont te! (színházi közvetítés)  
15.45 Privát program  
16.15 Zapp – játék  
16.40 Pearl Harbor (sorozat)  
1941. december 7. A japán repülőgépanyahajóról elindultak a bombázók Pearl Harbor ellen. Mindenki, aki látta a közeledő gépeket, amerikai gyárlógépeknek tartja őket.  
17.45 Az Addams család (am. sor.)  
A francia  
18.15 Bingo – játék  
18.45 Híradó  
18.50 Quadriga  
19.20 Szerencsekerek  
20.05 Időjárás  
20.15 Az üvegszemű (NSZK krimi) 84'  
21.50 Hírek, sport  
22.00 A profil (angol krimisorozat)  
Próbaldó  
Bodie és Doyle jelentkeznek annál a szervezetnél, amely bérnyilkosokat képez ki. Itt találkoznak egy kollégával, ami komoly nézeteltérést okoz az osztályon. A szervezet kizárólag egykori titkosügynökökből verbuválja embereit.  
23.00 Iskolás lányok – riport XI. (NSZK erotikus film)  
0.25 Pucérán Bajorországban (ism.)  
1.55 Iskolás lányok – riport XI. (ism.)  
3.15 Műsorzárás



- 6.43 Napi műsorajánlat  
6.45 Falutévő magazin  
7.30 Hagyd aludni a mamit!  
Mesék Napkeletről, Napnyugatról  
Amerikai mesefilmsorozat  
7.55 Jó reggelt adj, Istenem!  
Metodista gyermekműsor  
8.00 Follow me! (ism.)  
8.30–  
11.00 Korhatár nélkül  
8.30 Darazsak a kaptárban  
Csehszlovák filmsorozat  
VII/3. rész: Az ellenfelek  
9.00 Álmodozó Károly  
Svéd rajzfilmsorozat  
XII/3. rész: Betegen  
9.05 Fontoska és bajszos anyóka  
Szovjet rajzfilm  
9.15 Cimborájlunk!  
9.30 ASZ – Dunaújváros  
10.30 Hol-mi?  
Ifjúsági szolgáltató magazin  
11.00 Tévemagiszter  
13.00 Panoráma (ism.)  
14.00 Zöld béka  
14.30 aki Á-t mond, mondjon B-t is!  
Közlekedésbiztonsági magazin  
15.00 Bemondóportré  
Takács Mária, Tamási Eszter és Kovács P. József  
15.50 Képijság  
15.55 Zenélő filmkockák  
Funny Face (Mókás arc)  
Amerikai film (1956) 103'  
Szereplők: Fred Astaire és Audrey Hepburn  
Magyar hangok: Újrétéi László és Kútvolgyi Erzsébet  
17.45 Útban 2000 felé  
18.15 Gyereksarok  
Pumukil kalandjai  
A gumikacsa  
NSZK–magyar gyermekfilmsorozat  
18.45 Meztitáb  
Iparművészek a divatban  
19.15 Mini klip-mix  
19.30 Híradó  
20.05 Telesport  
20.10 Közlemények – előzetesek  
20.20 Krimiben tudós?  
Játékos bűnügyi vetélkedő  
3. rész: Vérkereszt, avagy Ahogy gyilkolni akartok  
21.55 Vastyúk is talál szegyet  
A L'art pour l'art társulat műsora  
22.35 Rejtélyes randevú  
Utazási vetélkedő  
23.15 A forradalom alsósoknyál II.  
Mirabeau szuronya  
Francia film 92'  
0.45 Késő esti híradó



- 7.00 Napkelte  
Reggeli információs magazin  
Műsorvezető: Lőrincz Gabriella  
10.05 Prizma – Életmódmagazin  
Csámborgó – Pécs  
10.30 Nem csak zöldség  
Klasszikusok rajzfilmen  
11.00 Maja, a méhecske  
NSZK rajzfilmsorozat  
A kabócák hangversenye  
11.25 A Magyar Rádió Gyermek-kórusa Franciaországban  
11.55 Madármászok vadászok  
NSZK ismeretterjesztő film  
12.55 Humánium  
A pécsi körzeti stúdió műsora  
Műsorvezető: Sugár Ágnes  
13.55 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás  
14.05 Katts és kutyája  
Amerikai tévéfilmsorozat  
Rózsa hercegnő  
14.30 Útkereső  
Vitaműsor kamaszoknak  
A pénzről  
14.55 Azok a csodálatos állatok  
15.10 Belső világunk  
Japán–svéd ismeretterjesztő filmsorozat – VI/4. rész  
Bonyolult vegyi üzemünk: A máj  
16.00 Autó 2  
16.25 Angol nyelvtan  
Family Album, USA  
16.50 Nézz meg az ember!  
16.55 Táltka  
Sztárok kicsiben  
17.40 Gyerekeknek  
Huplikék törpikék  
Belga rajzfilmsorozat  
A nemes szarvas  
18.10 Telesport  
Műsorvezető: Kudlik Júlia  
18.35 Műsorelőzetes  
18.40 Esti egyenlő  
Napi képes hírósszefoglaló  
19.05 Bosszú El Pasóban  
Olasz film (1968) 117'  
Cacopoulos – Eli Wallach (Krisztof Tibor), Cat – Terence Hill (Újrétéi László), Hutch – Bud Spencer (Vajda László)  
21.05 Van szerencsém!  
A Humorfesztivál győztesei-műsora  
22.00 Híradó  
22.35 Kalandorok kiméljenek!  
Kánya Kata társkereső műsora  
23.05 Zavart lelkek  
Amerikai film (1985) 108'

## SAT 1

## Az üvegszemű

NSZK krimi

A londoni Odeon Színház tán-  
kosnőit gyilkosságsorozat tartja  
kötettségben. A Scotland Yard fel-  
ügyelője, Perkins (Horst Tappert,  
Maira) és asszisztense minden  
esetben egy üvegszeműt talál a  
hott színhelyén. A biliárdklub ismer-  
tője is üvegszemű. A nyomozás  
során olyan bizonyítékokat talál-  
nak, amelyek kokaincsempészésre  
utalnak.  
Perkins szerepében Arthur szerepében  
Kubert von Meyerinck. 20.15



Már megint elfelejtettem Kanizsát venni! Csók: Anyu.

## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 6.00 Vasárnapi újság**  
Tel.: 138-7915 és 138-7296
- 8.30 Világóra**  
Külpolitikai újságírók heti magazinja
- 9.05 Húszas stúdió**  
Énekszóval, muzsikával
- 10.05 Édes anyanyelvünk (ism.)**
- 11.05 Gondolat-jel**  
A Rádió kulturális hetilapja
- 12.00 Déli Krónika. Sport**
- 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül**
- 12.50 Vasárnapi jegyzet**
- 13.05 Radioton korongok**
- 13.30 Szonda**  
Tudományos magazin
- 14.10 Művészlemez**
- 15.05 A Hold Omaha Beach fölött**  
Jean Amile regénye – II/2.
- 16.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót**  
Balladák és táncdallamok – záróhangverseny
- 17.05 Rádió Kaszinó**
- 17.45 Zorba, a görög**  
Részletek Theodorakisz filmzenéjéből
- 18.00 Esti Krónika**
- 18.20 Francia muzsika**
- 19.05 Hol volt, hol nem volt...**
- 19.22 Remekírók hangszalagon**  
Mégsem lesz belőle tekintetes asszony  
Jókai Mór elbeszélése
- 20.10 Egy rádiós naplójából**
- 21.05 Találkozás a népezenével**  
A mikrofonnál: Kóka Rozália
- 21.50 A világlíra gyöngyszemei**  
James Joyce és Seamus Heaney
- 22.00 Késő esti Krónika**
- 22.25 Házy Erzsébet operaáriákat énekel**
- 23.00 urh-n: A BBC magyar műsora**
- 23.05 Lemezmuzeum**  
Zathureczky Ede hegedűl, Faragó György zongorázik
- 23.45 urh-n: Cserhádi Zsuzsa énekel**
- 24.00 Hírek. Időjárás. Totó**

## PETŐFI

- 6.00 Hírek. Időjárás**
- 6.03 Dallamoktól**
- 7.00 Hírek. Időjárás**
- 7.03 A római katolikus egyház féléórja**
- 7.33 Vasárnapi orgonamuzsika**  
Seger-művek
- 8.00 Hírek. Időjárás**
- 8.05 A Tintalyaló és a sárkány**  
Békés Pál nem mese ez gyermekjátéka
- 9.00 Hírek. Időjárás**
- 9.03 Csángó-magyar dalok, táncmelódiai feldolgozásban**
- 9.35 Oxigén**
- 11.00 Hírek. Időjárás**
- 11.08 Vasárnapi koktél**
- 12.03 Jó ebédhez szól a nóta**  
Talabér Erzsébet és Csőr József énekel, Rigó Sándor zenekara játszik
- 12.44 Farkas Ferenc: Tisza partján**
- 12.55 Benyomások a BVSC-UTE labdarúgó-mérkőzésről**
- 13.00 Hírek. Időjárás**
- 13.03 Stúdióvilág**  
Rádiós magazin
- 13.45 Időjárás- és vízállásjelentés**
- 14.00 Többet ésszel**
- 15.00 Hírek. Időjárás**
- 15.03 Táskarádió**  
Az Ifjúsági Rádió műsora
- 16.00–**
- 21.00 Poptarisnya**  
közben: Tudósítás a DVTK-Veszprém bajnoki labdarúgó-mérkőzéséről és az ökölvívóvilagbajnokságról
- 17.00 Hírek. Időjárás**
- 18.45 Sportösszefoglaló. Totó**
- 19.00 Hírek. Időjárás**
- 21.00 Hírek. Időjárás**
- 21.03 Egy tiszta nő – IX/6.**  
Thomas Hardy regénye
- 21.27 Társalgó – irodalomkedvelőknek (ism.)**
- 22.24 A mai dzsessz**  
Paul Motian felvételeiből
- 23.00 Hírek. Időjárás. Totó**
- 23.03 Sporthíradó**
- 23.10 Zenes játékokból**

## RTL PLUS

- 6.00 Turbo Teen (ism.)**
- 6.25 Flintstone kölykök (ism.)**
- 6.40 Jetsonék (ism.)**
- 7.05 Maci Laci (ism.)**
- 7.30 Scooby Doo (ism.)**
- 8.00 Gyerekeknek**
- 9.30 Mindenki tengerre**  
(angol filmvígjáték) 78' FF  
Ambrose tengerészcsaládból származik, mégis valahányszor vizet lát, azonnal tengeribeteg lesz. Ennek ellenére mégis mindent szeret, ami a tengerrel van kapcsolatban. Vásárol is magának egy öreg hajót.
- 10.55 Művészet és küldetés**
- 11.00 Talkshow**
- 12.05 Coach (amerikai sorozat)**  
Kelly új barátja
- 12.35 Dad örnagy (am. sorozat)**  
Békehadjárat
- 13.00 Az apám földönkívüli (sor.)**  
Jönnek az oroszok
- 13.30 A Munster család (am. sor.)**  
Hagyd békén a gondolataimat!
- 14.00 Titkos énem (am. sorozat)**
- 14.25 Bevetés Los Angelesben (sor.)**  
Néma tanúk
- 14.50 Rendőrségi beszámoló (sor.)**  
Millie
- 15.10 Gyilkosság Afrikában**  
(NSZK kalandfilm)
- 16.45 Német countryzene**
- 17.50 Dr. Westphal főorvos (sor.)**  
Gög
- 18.45 Híradó**
- 19.00 Tenisz – New Yorkból**
- 20.45 Különleges nap**
- 21.50 Tévétükör – magazin**
- 22.30 Késői kiadás**
- 22.50 Pompon Rouge kastély (sorozat)**  
Casanova
- 23.20 Playboy Late Night**
- 0.20 4-es csatorna**
- 1.05 Miért nem!**  
(francia filmvígjáték) 91'

## PRO 7

- 6.00 Kaland a vadonban**  
(kanadai dokumentumfilm)
- 6.30 Vadállatok birodalma**  
(am. dokumentumfilm-sor.)
- 7.10 Preston őrmester (am. sor.)**  
Hamupipőke
- 7.35 Vicki (amerikai sorozat)**  
Csodagyerek
- 8.00 Egy úr az úrből (ism.)**
- 8.25 Muppet-show (am. sorozat)**
- 8.50 A 606-os kísérlet**  
(amerikai film) 94'
- 10.30 Bill Cosby-show (am. sor.)**  
Nőnap
- 11.00 Mozgó kórház (ism.)**
- 11.25 Dowling atya titkai (ism.)**
- 12.25 Vadállatok birodalma (ism.)**
- 13.15 Meghívó a dicsőségre (ism.)**
- 14.55 Természetesen az autózve-tők (NSZK filmvígjáték) 79'**
- 16.30 Hardcastle és McCormick (ism.)**
- 17.25 Hírek**
- 17.45 Salambo**  
(olasz-francia film) 87'
- 19.30 Bill Cosby-show (ism.)**
- 20.00 Híradó**
- 20.15 Perry Mason**  
(amerikai krimisorozat)
- A halálos fegyver esete**
- 22.15 San Francisco utcáin**  
(amerikai krimisorozat)
- Connor utolsó célja**
- 23.15 Édes hölgyek**  
(olasz filmvígjáték) 96'
- 1.00 Hírek**
- 1.10 Harry csodálatos büntetése**  
(vidám amerikai sorozat)
- Különös ágybérlet**
- 1.35 Kobra, ön folytassa! (am. sor.)**  
A mártír
- 2.30 Hírek**
- 2.40 Django (amerikai western) 88'**
- 4.10 Hírek**
- 4.20 A 606-os kísérlet (ism.)**

## TV 5

- 7.35 Jóga**
- 9.30 Környezetvédők magazinja**
- 11.00 Pierre és Loup**
- 13.10 Varieté gyerekeknek**
- 14.30 A karabély tündére (sorozat)**
- 16.25 Sportmagazin**
- 17.30 II. világháború Belgiumban**
- 20.00 Hétről hétre – politikai magazin**
- 21.00 TF1-híradó**
- 21.30 Hamisitók (film)**
- 23.00 Tévéhíradó**
- 23.20 Oball (film)**
- 0.20 Rövidfilmek és videók**

## MUSIC TV

- 13.30 XPO**
- 14.00 A nagy kép**
- 14.30 Ray Cokes**
- 18.30 Rockhét**
- 19.00 Amerikai top 20**
- 21.00 120 perc**
- 23.00 XPO**
- 23.30 Headbangers Ball**  
1.30 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 6.40 Jó reggelt, Bino!**
- 11.00 Az utolsó féltelépés (ism.)**
- 12.45 Beszámoló, vélemények**
- 13.00 Műsorelőzetes**
- 13.15 Magazin**
- 13.40 Bim-bam-bino**
- 15.55 Lena (ism.)**
- 17.30 Vadvilág (sorozat)**
- 18.30 Információk, vélemények**
- 19.00 Hírek**
- 19.15 Új bosszúállók (sorozat)**
- 20.15 Tessék mosolyogni!**
- 21.05 Labdarúgás**
- 22.55 Éjszakai őrjárat (ism.)**
- 23.45 Mindig van egy visszaút (ism.)**

## BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás**
- 6.03 Népszerű muzsika**
- 8.15 Komolyzenei kíváncsíműsor**
- 10.05 Új Zenei Újság (ism.)**
- 10.50 Eszperantó híradó**
- 11.00 Európa hangversenytermeiből**  
közben:
- 11.50 Hírek. Időjárás**
- 12.34 Világhírű zenekarok játszanak**
- 13.00 Csorba Győző versel**
- 13.05 Szemle (ism.)**
- 13.30 Palló Imre felvételeiből**
- 14.10 Népi kultúra – egyetemes kultúra**
- 15.00 Zenekari muzsika**
- 16.00 Hírek. Időjárás**
- 16.05 Agora (ism.)**
- 17.00 Kórusmuzsika**
- 18.00 V materinskom jaziku**
- 18.20 In limba maternă**
- 18.40 Na maternem jeziku**
- 19.00 Hírek. Időjárás**
- 19.05 In der Muttersprache**
- 19.25 Rossini: A tolvaj szarka – nyitány**
- 19.35 Hangverseny-különlegességek**
- 20.35 Az utolsó tokaji polihisztor: Papp Miklós**
- 20.55 A Berlini Filharmonikus Zenekar játszik**
- 22.23 Rádiószínház**  
Tersánszky Józsi Jenő:  
A nagy ember (ism.)
- 24.00 Hírek. Időjárás**
- 0.10 Magyar előadóművészek felvételeiből**
- Éjfélt után (Kossuth kh, Petőfi urh):*  
0.15–
- 4.20 A MR zenés műsora hajnalig**  
A mikrofonnál: Lukácsi Béla



## RTL

### Gyilkosság Afrikában

NSZK kalandfilm

Mombasa, Kenya. Alvin Thordot életfogytiglani kényszermunkára ítélték, bár ártatlannak vallotta magát. Azzal vádolják, hogy megölte barátnőjét, Karin Csak apja, az iparmágnás hisztériájában. Megbízta a híres Robert Roberts riportert, hogy szabadítsa ki fiát. Bobot elkíséri Alvin testvére, Rita (Julia Kent) és annak férje is. **15.10**

**SUPER CHANNEL**

- 1.00 Egyveleg
- 3.00 A világ holnap
- 5.00 Irva vagyok
- 8.30 Turisztikai magazin
- 10.00 Sport
- 17.00 Ifjúsági magazin
- 17.30 A világ holnap
- 18.00 Üzleti hét
- 19.00 Videodívat
- 19.30 Thalföldi panoráma
- 20.00 Mr. Wong titka (am. film)
- 22.00 BBC-híradó
- 23.00 Koncert

**EUROSPORT**

- 1.30 Golf
- 1.30 Magazin
- 2.00 Ökövívás
- 3.00 Atlétika
- 4.00 Si
- 5.00 Ökövívás
- 6.30 Si VB
- 7.30 Autó-motor sport
- 8.00 Ökövívás
- 9.30 Si VB

**SCREENSPORT**

- 2.30 Lombard Rac Rall
- 3.00 Lóverseny Franciaországból
- 3.30 Vízisportok magazinja
- 4.00 Profi ökövívás Cardiffból
- 4.00 Augusta Masters dekád
- 5.00 Start! / Lóerők
- 6.30 Lombard Rac Rall
- 7.00 Copa America
- 8.30 Téli Olimpia, 1992
- 9.00 Rallibajnokságok
- 9.00 Sumobajnokság Nagoyából
- 9.00 Lombard Rac Rall
- 9.00 Nemzetközi sportmagazin
- 9.00 NBA – amerikai kosárlabdabajnokság

**OSZTRÁK 1**

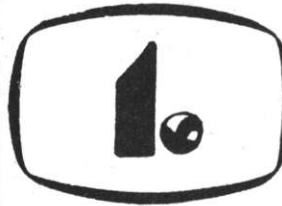
- 9.00 Hírek
- 9.05 Családi élet (amerikai film)
- 10.35 Pan-Optikum
- 11.00 Sajtóóra
- 12.00 Pillantás a hétre
- 12.30 Tájékoztató
- 13.00 Hírek
- 13.10 Tengeri varázs (amerikai musical)
- 15.25 A Biblia gyerekeknek
- 15.30 Octopus-vállalkozás
- 16.15 Egy, kettő vagy három
- 17.00 Minihírek
- 17.10 X-Large
- 18.00 Hírek
- 18.05 X-Large
- 18.30 Trapper John M. D. (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 19.48 Sport
- 20.15 Megvásárolt menyasszonyok
- 21.50 Az iszlám hangja
- 21.55 Szereti ön a klasszikusokat?
- 22.45 Történetek, melyeket az élet irt (tévéfilm)
- 23.30 A kairói líba
- 0.30 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 11.00 Koncert
- 13.00 Hazza, idegen otthon
- 13.30 Képek Ausztriából
- 14.15 Alfred Rubin – portré
- 14.45 Kalandjaim a tenger alatt
- 15.30 Sport
- 17.20 Idősek klubja
- 18.00 Katts és kutyája (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 19.48 Ausztria kincstára
- 20.15 Izzó égbolt (francia sorozat)
- 22.00 Híradó
- 22.10 Twin Peaks titka (sorozat)

**SAT 1**

- 7.30 Dino (ism.)
- 7.55 Az Addams család (ism.)
- 8.20 Ollie (ism.)
- 8.45 Thunderai macskák (ism.)
- 9.10 Drops (ism.)
- 9.35 Zapp (ism.)
- 10.00 Az állatok és mi
- 10.30 Megbilincselte folyó
- 10.55 Így láttuk
- 11.05 Az üveg szemű (ism.)
- 12.45 Bingo (ism.)
- 13.10 Fantáziasziget (amerikai sorozat)
- Akik árnyékban vannak
- 14.05 Újdonságok a moziban
- 14.30 Szerencsekerék – születés-napi parti
- 14.55 Yuma (amerikai film) 72'
- Dave Harmon önvédelemből lelévi Sam King állattenyésztőt. Rolt, a halott elítélt testvérét szökés közben lelévi. Arch, a harmadik testvér kegyetlen bosszút esküszik Harmon ellen.
- 16.10 Strandkalózok (kanadai sorozat)
- Gonosz pillantások
- 16.35 Drops – játék
- 17.10 Fantomas (francia tévésorozat)
- 18.45 Híradó
- 18.50 Sportklub
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Lángoló tengerpart (olasz-francia-NSZK sorozat)
- 21.55 Hírek, Időjárás
- 22.00 Beszélgetés
- 23.15 Hírek, sport
- 23.25 A gorilla (francia sorozat)
- Tűzdeli csőd
- 0.55 Műsorismertetés



- 6.43 Napi műsorajánlat
- 6.45 Menedzser Magazin (ism.)
- 7.30 Hagyd aludni a papát! Tom és Jerry Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
- 7.55 Muzzy comes back (ism.)
- 8.00 „Így szól az Úr!” A Biblia üzenete
- 8.05 Kávét habbal
- 8.30 Vasárnapi turmix Benne: Lutra-sorsolás Cimbória
- 11.00 Álljunk meg egy szóra!
- 11.15 Hazanéző
- 12.00 Ebédleljen nálunk! Randevű a Patkó csárdában – Tökön
- 13.00 A Financial Times heti üzleti híradója
- 13.25 Képiúság
- 13.30 Drehscheibe Europa Európán forgószínpad
- 14.00 Alpok-Adria magazin
- 14.30 Képes nóták
- 15.00 Hollywood Angol filmsorozat XIII/12. rész: Sztársorsok
- 16.00 Bűvös hatos Játék kockákkal és filmekkel
- 16.40 Örömhír – A magyarországi református egyház műsora
- 17.00 Walt Disney bemutatja 1. Kacsamesék Egyszer fönt, egyszer lent 2. Nehéz napok a Föld nevű bolygón A hot dogos ember 3. A Csipet csapat Sajtcsapda (Ismétlés: péntek, TV1 15.30)
- 18.45 Örökségünk Gyimesi betlehemesek
- 19.00 A HÉT Benne: Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Célpont (Target) Amerikai film (1985) 112' Főszereplők: Gene Hackman, Matt Dillon, Gayle Hunnicut
- 22.15 Nulladik típusú találkozások Sci-fi magazin
- 22.55 Táncvilág Évadkezdés a győri, a pécsi és a szegedi balettnél
- 23.25 Képiúság

- 7.00 Napra-forgó Magazin a reggelizéshez
- 9.00 Profit – Befektetési tanácsadó Műsorvezető: Palcsó Brigitta
- 9.20 Kéménymesék Benne: A barátság próbája Biga csiga repülni tanul
- 9.45 Szórakoztató szórakozgató Nyelvi játékok gyerekeknek
- 10.00 Kánon – Vallás és kultúra
- 10.30 Észbontó – Ismeretterjesztő gyermekmagazin
- 10.50 Néprajzi értékeink Pománás edények az Avasságból
- 10.55 BVSC-Mávtranszped-Újpesti TE bajnoki labdarúgó-mérkőzés – Közvetítés a Szőnyi útról

- Műsorvezető: Radványi Dorottya
- 13.50 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 14.00 Hármass csatorna Csúcstechnológia kézközelben IV/2. rész: Kapcsolat...
- 14.30 SÖrSok Munkavállalók magazinja
- 15.30 Mi történt a jövő héten?
- 15.40 Indiánok, lappok, beduinok között NDK dokumentumfilm
- 16.05 Három kívánság
- 16.55 Filmmúzeum Kabos Gyula-sorozat Pillanatnyi pénzzavar Magyar film (1938) FF 64'
- 18.05 Delta – Tudományos híradó Műsorvezető: Berkes Zsuzsa
- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg
- 19.00 Familla Kft.
- 19.35 „Illúzió nélkül” Koncz Zsuzsa show – 1991
- 20.25 Szépség Háza Tévjáték (1976) (ism.)
- 21.35 Ez történt a héten
- 22.35 Telesport – Összefoglaló az NB I-es labdarúgó-fordulóról
- 23.30 Mozart-ciklus a Zeneakadémián – XII/6. rész: G-dúr vonósnyegyes K. 387.

**SAT 1**

**Fantomas**

francia tévésorozat



De Vibray bárónőt (Danielle Thorelli) holtan találják a párizsi szertartásos műtermében. A férfit elítélik, azonban nem várja meg a felfüggesztést, hanem cellájában öngyilkos lesz. Holtteste titokzatos szellemek között eltűnik. Fantomas (Pierre Malet) hamar kideríti, hogy a börtön és Párizs csatornáinak között összefüggések vannak. **17.10**

A kis fekete vonallal aláhúzott címpont – emlékeztető és utalás: a műsorról részletes információt közöl a



**Felvilágosítás műsorúgyekben – a délutáni adás kezdetétől műsorzárásig – a 131-9799 telefonszámon**

A mellékletet szerkesztette: **Talpas János**





**Középdunántúli Gázszolgáltató Vállalat**  
Nagykanizsa, Zrínyi M. u. 32.  
Tel.: 93/13-140 Telex: 33-316  
Telefax: 13-077

**KÖGÁZ Dél-Zalai Üzemigazgatóság**  
Nagykanizsa, Király u. 2.  
Tel: 93/12-140 vagy 11-442

**KÖGÁZ Gépészeti Berendezések Gyára**  
Nagykanizsa, Erdész u. 28.  
Tel.: 93/13-140

**ÚJ NÉV! ÚJ STÍLUS!**

**Kanizsatex Kereskedelmi Vállalat**



Nagykanizsa,  
Dózsa Gy. u. 73-75.  
Telefon/fax: 93/14-550  
Telex: 33-331  
Postacím: 8801 Nagykanizsa,  
Pf.: 75

**A ZALA-HOFAG KFT. 1991. szeptember 25-én megtartotta nyilvános sorsolását, melyet a Városi Televízió is közvetített.**

A nyertesek névsora a nyereményekkel együtt az alábbi:

1. díj: 20.000 Ft vásárlási kedvezmény - Bognár Géza Nagykanizsa, Fenyő út 7.
2. díj: 15.000 Ft vásárlási kedvezmény - Faupl Ferenc Zalaegerszeg, Lenin út 32.
3. díj: 10.000 Ft vásárlási kedvezmény - Matók Zoltán Székesfehérvár, Brassói út 86.

4-5-6. díj: 6 db sonkatányér, 2 db zöldszőkelelő, 2 db paradicsomszeletelő, 5 db teftlon kanál - Takács László Zalaegerszeg, Balatoni út 3. V/4.

**ZALA-HOFAG** - Páli László Nagykanizsa, Téglagyári út 23.  
- Czeglédi László Nagykanizsa, Kazanlak krt. 11/A.



**Tükör  
Kávéház**

**AZ ÁTVITT ÉRTELEM -  
FÉNYMÁSOLÓK, TELEFAXOK,  
LAP TOP SZÁMÍTÓGÉPEK**

**TOSHIBA**

Tanácsadás, értékesítés, szerviz.

8800 Nagykanizsa, Széchenyi tér 5-9.

Tel./fax.: 93/11-541



**TOSHIBA**

KANIZSA



**DOMUS**

ÁRUHÁZ

**IGAZI OTTHONT TEREMT.**

**SZMSZKV VAGYONVÉDELMI SZAKÜZLETÉNEK AJÁNLATA**  
(Nagykanizsa, Sugár út 8.)

- Autó- és lakásriasztó berendezések árusítása és felszerelése
- MANNIBEST mesterfestő készlet 2.400,- Ft
- MANNIBEST gépkocsi-, lakástisztító- és takarító eszközök
- Zenélő gördeszka 2.900,- Ft
- Görkoresolya cipővel 2.900,- Ft



**MINDEN HÉTFŐ HERRNBÖCK HÉTFŐ!**

A hét első napján 15 és 17 óra között egyes cikkek 50%-os árengedménnyel kaphatók.



MARKETING by

**HERRNBÖCK RT**

Nagykanizsa,  
Király út 53.

**A ROTARY Fúrási Kft. vállalja olaj-, gáz-, termálvíz-, és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.**



Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.

Tel.: 93/13-140

Fax.: 93/14-266



**SUNNATECH**

**KERESKEDELMI  
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**

Nagykanizsai Kirendeltség

Cím: Magyar u. 19. Telefon/fax: 93/14-012

**Pyrus Kft.**  
**KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR**

Nagykanizsa, Csengery út 90.

Telefon: 93/14-352

Fax: 93/11-015 Telex: 33257



**NYEREMÉNY-AKCIÓ!**



Értékes díjat nyerhet minden földgázfogyasztónk, aki a gázdíjszámláját a jövőben átutalási betétszámlájáról fizeti ki. Sorsoláson vesz részt minden, a KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága ellátási területéhez tartozó fogyasztónk, aki 1991. szeptember 1. és december 31. között bármely pénzintézetnek (takarékszövetkezet, bank, takarékpénztár) átutalási megbízást ad gázdíjszámlája kiegyenlítésére, és erről üzemigazgatóságunkat értesíti.

**NYEREMÉNYEK:** Gold Star mikrohullámú sütő, TEFAL olaj-sütő, BRAUN gőzölős vasaló, 7 nyertesnek 100 m<sup>3</sup> gázdíjkedvezmény

**SORSOLÁS:** 1992. január

A nyertesek névsora megjelenik a Kanizsa februári első és a Zalai Hírlap 1992. február 1-i számában valamint megtekinthető a KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága, Nagykanizsa, Király u. 2. szám alatt.

A nyeremények 1992. március 20-ig átvehetőek a fenti címen.  
**KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága**



# Műsorajánló

## November 15. (péntek)

14.30 óra: Találkozás a Megyei Alkotói-Díjasokkal a HSMK-ban. Vendég: dr. Németh József, a Zala Megyei Múzeumok igazgatója.

## November 16. (szombat)

16 óra: Gyermekteaház: a Rózsa úti iskola műsora a HSMK-ban.

17 órakor: „Életet az éveknek”. A Kanizsa Táncegyüttes és az általános iskolai csoportok műsora idősöknek a Mór-cz Zsigmond Művelődési Házban.

18-23 óráig: Rock and roll klub, az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban.

## November 17. (vasárnap)

10-12 óráig: Számítógépes játékok és video gyermekeknek az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban.

## November 20. (szerda)

15 óra: Vasutas Nyugdíjas Klub közgyűlése a Kodály Zoltán Művelődési Házban.

17 óra: A Vasutas Kertbarát Klub programja a Kodály Zoltán Művelődési Házban.

18 óra: A Nap-Isten nyomában, egyiptomi, perui útibeszámoló a HSMK-ban.

## November 21. (csütörtök)

17 óra: Márffy János karikatúrista-grafikusművész december 8-ig tartó kiállításának megnyitója a Helyőrségi Klubban.

19 óra: Zoltán Erika koncertje a HSMK-ban.

## VÁROSI TELEVÍZIÓ

### Mozicsatorna

(A NELKA közreműködésével)

November 18. (hétfő): 18 óra: Szupermen 4. (amerikai). 20 óra: Dühöngő majom (amerikai).

### VTV-csatorna

November 15. 18 óra: Ez történt a héten.

November 17. 8-12 óráig: TV-tévé (ismétlés).

November 18. 18 óra: SPORT.

November 20. 19 óra: FILMEX KFT. műsora.

November 21. 18 óra: TV-tévé műsor (részletes program a műsormellékletünkben).



Az elmúlt héten Békés András rendezésében, a budapesti Nemzeti Színház vendégjátékaként Reginald Rose: Tizenkét dühös ember című darabját nézhették meg a kanizsai színházkedvelők a HSMK színháztermében.

## APOLLÓ FILMCENTRUM

### Apolló Filmszínház

Előadások kezdet: 16, 18 és 20 óra.

November 15-18.: Kebebarátok.

November 16-17. 14 órától: Beleváló papa-pótló.

November 19.: A király ágyasa.

November 20-21.: Kipurcant a bébicsősz, de anyának egy szót se.

## Stúdiómozi

Előadások kezdete: 16.30, 18.15 és 20.15 óra. Csütörtök: filmbarátok napja.

November 15-18.: A király ágyasa.

November 19-20.: A bronxi halálosztó, „B” bérlet.

November 21.: Ébredések „A”-bérlet.

Erotikus videofilmek 20.15 órától, 18 éven felülieknek!

November 15-21.: Lolita.

Matiné

November 17.: Asterix Britanniában. (14 óra)

# TŰZVÉDELMI KERESZTREJTVÉNY

A Magyar Tűzvédelem történetéből idézünk neveket és mozzanatokat a rejtvényt vastag betűs sorokban.

Vízszintes: 1. A II. világháború előjeleként rendeztek ilyet 1935-

ben hazánkban (zárt betűk: O, M, O) 13. Menyasszony. 14. Ámbár. 15. A torkán leereszt. 16. A fejet a törzssel összekötő testrészt. 18. Tied - németül. 20. Mutatószó. 21. Zsargon. 23. Hibázatot. 25. Ta-

tabánya környékén Alsó- és Felső-is van belőle. 27. Cselekedhetné. 29. Elen. 31. NM. 32. Női név. 33. Rovat a kérdőíveken. 35. Hüllik. 38. Dudahang. 39. Női név. 41. Versz. 43. Siess! - németül (Eile). 45. Szerszámmal földbe tette. 47. Püföljl! 49. Szép hangot bocsát ki. 51. Vásárol. 53. 1000 grammonként kimért. 55. Ez a másik, ha az egyik kutya. 56. Elöl. 58. Arab áramfő. 60. Parancsnok - rövidítve. 61. Bortermő vidék. 63. Férfi - és női becenév is lehet. 65. Nobélium és rénium vegyjele. 67. Nagyon jól - bizonyos korosztályoknál. 69. Lejegyző. 71. Pénzt költ. 72. Az ő szorgalmazására vásároltak Hévízen 1938-ban tűzoltóudulót (zárt betű: L).

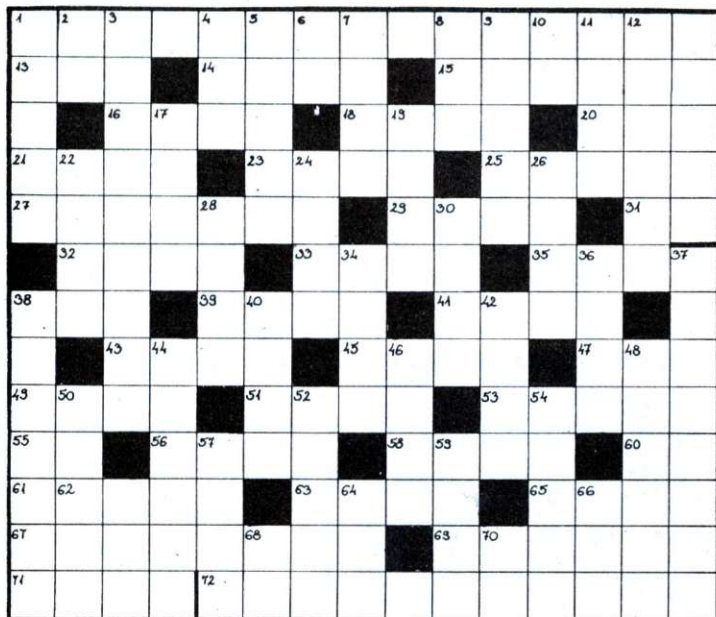
Függőleges: 1. Zárószervezet. 2. Vércsatorna. 3. Ebbe a bajországi helységbe hurcolták a budapesti tűzoltószereket a II. világháború elvesztésének nyilvánvalóvá válásakor. 4. Luxemburgi, norvég és osztrák autók jele. 5. Tartón. 6. Régies indulatszó. 7. Nyelvész, János, az utónévkönyv szerzője. 8. Becézett női név. 9. Éppen csak hogy él. 10. Szovjet repülőgépmárka. 11. Honfoglalás kori fegyver. 12. Autókerék része. 17. Ittrium, oxigén és erbium vegyjele. 19. Bateria. 22. Ránc.

24. Kellene. 26. Alezredes - rövidítve. 28. Távokelati mértékegység. 30. Padlóra küld ellenfelet. 34. Földbe rejt. 36. Világra hoz. 37. Díszes kendőcske. 38. 1936-ban tűzrendészeti törvényt fogadtak el, melynek az év törvényei között ez volt a sorszáma (zárt betű: I.) 40. A sivatag hajója. 42. Vadon élő lófajta, de ha van egy Takács nevű ismerősünk, azt is becézhetjük így. 44. A végrehajtást kilátásba helyezed. 46. Szövetséges Ellenőrző Bizottság. 48. Az 1930-as népszámlálás szerint az önkéntes tűzoltók e városban segítettek a legnagyobb arányban a hivatásos osztagoknak. 50. Debrecen melletti településre való. 52. Belát, a mondás szerint ezt teszi az okosabb. 54. Betűt róni-e? 57. Tüzelne. 59. Kérdőszó. 62. Bróm és tallium vegyjele. 64. ANE. 66. Szaglószerv. 68. Szigetlakó nép. 70. Tojás - németül.

Nyeremények: Tűzvédelmi témájú könyv, Szent Flórián szobor, Flórián ábrázoló korszó és negyedéves Kanizsa újság előfizetés.

Beküldési határidő: november 30.

Tűzoltóság Városi  
Parancsnokság  
Kossuth tér 25.



# Benzinhiány áremelés után?

Azt ma már türelmesen elviseljük az autósok, hogy kitartó munkával sikerült az üzemanyagok árát a „taxisblokad” előtt kívánt mértékre feltornáznunk. De az már mégis csak bosszantja őket, ha emelt áron sem kapható benzin, mert Kanizsán a múlt héten néhány napig szinte mindenhol az „Üzemen kívül” tábla fogadta a kiszáradó benzintankokat. Mit mondanak erről az illetékesek?

**Horváth Ferenc**, a MOL Rt. Vas és Zala Megyei Üzemigazgatóságának vezetője:

– Az egerszegi, a kanizsai, sőt a letenyei töltőállomásokat egyaránt érintette az üzemanyaghiány. A központunktól kapott információink szerint a MÁV-nak tartálykocsi-problémái vannak, ezért az üzemanyag nem jut el azokra a helyekre, ahol vasúti beszállítások vannak. Így a zalaegerszegi finomítóba és a vépi telepünkre.

Mai információim szerint (nov. 7. csütörtök) Egerszegre még mindig nem érkezett meg a Fehérvárról feladott kisegítő szállítmány. Átírdal megoldásként a vépi telepünkről segítünk be Zala megyének. A mai napon Keszthely és Hévíz térségébe szállítottunk tartálykocsival üzemanyagot, igaz minimális mennyiséget.

A helyzetünk jelenleg az, hogy az 1200 tonnás tároló kapacitásunkból a kiadható mennyiség nulla.

– *Mi lehet a megoldás?*

– Addig, amíg Székesfehérvárról az úton levő négy vasúti tartálykocsi meg nem érkezik, innen a vépi telepünkről próbáljuk meg ellátni a zalai térséget. Ma 50 ezer liter atunk át. Persze ez csak egy ideges megoldás.

– *Csak ebben a két megyében jelentkezik a benzinhiány?*

– Nem, sajnos való igaz, hogy minden telepünkre, ahová vasúti beszállítás van, jelentkeznek ezek a gondok.

**Böldi László**, a MÁV Szombathelyi Igazgatóságának képviselője:

– Utánanéztem a Vépre induló szerelvényeknek. 1-én, 3-án és 5-én összesen 60 vagonból álló szerelvény indult el Almásfüzitőről.

A 140 km-es távot figyelembe véve mindegyik határidőn belül megérkezett. Kétnapos határidőnk van a szerelvények továbbitására, de ebben a három napban 8 óra volt a leghosszabb szállítási időnk. A vépi telepen a forgalomirányítás jelentése alapján mondhatom, hogy a tartálykocsik lefejtésével sem volt gond.

– *Önök szerint akkor mégis miért nincs benzin?*

– Korábban voltak olyan problémáink, hogy pályafelújítási munkákat végeztünk a szállító vonalon, de ez ma már nincs, sőt a szerelvényeknek elsőbbséget adunk.

Az nem lehet igaz, hogy a MÁV vonóerő hiányában nem tudja elvégezni a szállítást, hiszen jópár mozdonyunk kapacitását sem tudjuk kihasználni.

\* \* \*

A kört nem sikerült bezárni, de talán nem is szükséges, hiszen különösebb kommentár nélkül is lehet következtetéseket lezárni a két nyilatkozatból. Egy biztos, hogy a benzin azért nem párolog olyan gyorsan ilyen kis országban sem, hogy ekkora távolságokon egyszerűen csak elillanjon. Mindenesetre felelősök hiányában az alacsony oktánszámú benzin miatt Kanizsa útjain egyre több a csörgő-kigyó...

## Megjegyzés:

Közvetlenül lapzártá előtt még egyszer körbejártunk benzinügyben. A kutasoktól kapott információk szerint múlt hét keddjétől akadozik az ellátás. Normál benzinből, keverékből és gázolajból van elég, a gondot a 92-es és 98-as oktánszámú üzemanyag hiánya jelenti. Szombat (nov. 9.) délután 92-esből érkezett ugyan szállítmány, de ez is lényegesen kevesebb volt a megszokottnál.

na-im

## A cég neve: ZÉTA Kereskedelmi Rt.

Részvénytársasággá alakult át  
a Zala Megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat

A magyar állami vállalatok jelentős része napjainkban az átszervezés, s a privatizáció időszakát éli. Ezek közé tartozik a zalai állami élelmiszer-kereskedelelem is. A szervezési változásokról a cég első számú vezetőjével, **Pataki Károllyal** beszélgettünk.

● *Igaz-e a hír, hogy a 40 éves Zala Megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat részvénytársasággá alakult át?*

– Igen. A privatizáció felé vezető út első lépcsőjeként 1991. október 1-i visszamenőleges hatállyal részvénytársasággá alakultunk át. Az új jogutód cég rövid, jól csengő neve: ZÉTA Kereskedelmi Rt., változatlanul nagykanizsai székhellyel. A részvénytársaságba az előprivatizáció során nem érintett 10 főnél több dolgozót foglalkoztatásos üzlet, a központi irányítás, az Ady úti nagykereskedelmi raktár és karbantartó részleg, valamint a zalaegerszegi kirendeltség tartozik – mondta bevezetőben az elnök ügyvezető igazgató.

● *Miként alakul az Rt. vagyonának megoszlása?*

– Az Állami Vagyonügynökség közel 400 millió forint vagyonértéket hagyott jóvá. Ez három részre fog tagolódni. Az Rt. tagjai lehetnek a dolgozók, akik 50 százalékos érteken jegyezhet-

nek részvényeket. Itt mintegy 5 százalékos tulajdonosi hányaddal számolunk. A bonyolítás már megkezdődött. A tulajdonosi körbe tartoznak településeinket a helyi önkormányzatok, a belterületi földingatlanok értékével. Ezek mértéke 12 százalék. A fennmaradt több mint 80 százalékos többségi hányad tulajdonosa az ÁVÜ, amely rövid időn belül ezt a vagyonrészt értékesíteni kívánja. Ennek egyik lehetősége a tőzsde, a másik pedig a tender kiírás. Nálunk a jövő év közepére ez utóbbi várható. Az új fő-tulajdonos valószínűleg olyan nyugat-európai cég lesz, amely hazánkban komoly kereskedelmi hálózati láncot kíván kialakítani. E tekintetben már folytattunk tájékoztató tárgyalásokat, a döntés azonban majd az ÁVÜ-t illeti.

● *Hol tartanak az előprivatizációval?*

– 1991-re több mint harminc egységet hirdettünk meg. November 10-ig két versenytárgyalásra került sor, amelyek során tucatnyi 5 fő alatti személyzettel rendelkező üzletet értékesítettünk. Eddigi értékesítési eredményeink jobbakként az országos átlagnál. November 6-án például csak egy boltunk nem kelt el. A kis üzletek többségét a korábban is ott dolgozók vásárolták meg. Kíváncsian várjuk az 5–10 fős egy-

ségeink decemberi versenytárgyalásait, amelyek során több külső vállalkozóra is lehet számítani. A többi szerződéses és bérletes üzleteinket az előprivatizáció a szerződés lejáratakor érinti.

● *Mi történik az előprivatizáció során felszabaduló munkakerőkkel?*

– Ezen boltvezetők, boltvezető-helyettesek, pénztárosok és eladók egy részének számolnia kell a felmondásra és a végkielégítésre. A jó munkakerőket minőségi cserékkel a megmaradó 10 fő feletti létszámú egységekbe helyezük át. Az Rt.-nél a jövő év elején tervezünk egyéb létszám-gazdálkodással összefüggő változást is, így a rész munkaidőben, négy-hat órában történő foglalkoztatást – persze, ha a kereskedelmi forgalom az idehez hasonló kedvezőtlen irányzatot mutat. Ez a hálózati dolgozók mintegy 10–20 százalékát érintheti. Az Rt. igazgatóságának szeme előtt a

profit-orientált gazdálkodáson túlmenően a tisztességes mentalitású, a vevőket messzemenően kiszolgáló dolgozók tekintetében a kenyér, a megélhetés biztosításának célja lebeg!

● *Mikorra tervezik a működési struktúra átalakítását?*

– 1992. második negyedévében.

● *A jövőben helyileg hogyan alakul a cég központi irányítása?*

– Az egységes, megkülönböztethető és racionális hálózat kialakításához feltétlenül szükséges, hogy a központi irányítás egy helyen legyen. Így a korábbi három kanizsai, a Király úti, a Fő úti és az Ady úti épületekben lévő központi osztályok, csoportok is az Ady Endre út 1. sz. alatti épület első és második emeletére költöznek. Terveink szerint így 1992. februárjában már együtt lesz itt a teljes irányító apparátus.

Tihanyi István

Szeretettel meghívjuk  
**MÁRFFY JÁNOS**  
grafikusművészt  
„Korunk és kórunk”  
című

karikatúra-kiállításának  
ünnepélyes megnyitójára  
1991. november 21-én  
17 órai kezdettel.  
Megnyitóbeszédet mond:  
dr. Lőkös Zoltán,  
a „Vasárnapi Hírek”  
főszerkesztője

VIDEOFELVÉTEL-  
KÉSZÍTÉS  
realis áron,  
közleteknek is.

Kérjen ajánlatot!  
17 óráig: 13-040/16-12  
mellék. Utána: Hajdú,  
Nagykanizsa, Zemplén 9/A.

## Kétéves a Közéleti Klub

Közel hatvan érdeklődő jelent meg a HSMK ifjúsági klubjában, hogy meghallgassák a K. K. K. 1991-ben végzett tevékenységének értékelését és a jövőendő feladatait. A megjelentek száma jelzi, a két éve alakult egyesületnek sikerült gyökeret verni a város közéletében.

Az értékelő beszámoló Jászberényi László, az egyesület elnöke tartotta, aki bevezetőjében visszatekintett az alakulásukig. Többek között elmondta, hogy a Kanizsai Közéleti Klub még a rendszerváltás előtt, 1991 decemberében szerveződött meg. Különböző pártállású városi polgárokból, elsősorban értelmiségiekből. Politikai értelemben a rendszerváltás az országgyűlési és helyhatósági választásokkal teljesedett be, de ez/nem jelenti azt, hogy kialakult egy valódi, jól működő polgári demokrácia. A civil társadalom ilyen rövid idő alatt nem tudott megszerveződni, hiszen az előző rendszer kínosan ügyelt arra, hogy minden olyan szerveződés létrejöttét megakadályozza, ami nem az engedélyezett csatornákon keresztül jött létre. A hatalommal szemben az állampolgárnak ma sem lehetnek illúziói – mint mondta az elnök –, hiszen minden politikai akarat maga alá kívánja gyúrni a polgárt, ha az nem képes megszervezni a politikai szférán kívüli eső társadalmat. Ezek után így folytatta. Az elmúlt évben a helyi sajtó gyakran tudósított a klub munkájáról. A K. K. K. igyekezett távol tartani tagságát a közvetlen politizálástól, de ez néhány esetben nem sikerült. Ilyen közvetlen politikai munkaként fogható a téli és a koratavaszi programok, ahol egy-egy alkalommal vendégül láttak önkormányzati képviselőket, a város országgyűlési képviselőjét, a polgármestert és az alpolgármestert. Nagy visszhangjuk volt ezeknek a „meghallgatásoknak”, de ez elsősorban azért történhetett meg, mert a képviselők nem rendelkeztek megfelelő rutinnal, nem voltak hozzászokva, hogy a nyilvánosság előtt számot adjanak elképzeléseikről. Ennek ellenére a klub tagsága eredményesnek ítélte ezeket a fórumokat, és a jövőben is folytatni kívánják.

## Kulka, a közönségdíjas

*Idén a kaposvári Csiki Gergely Színház tagjai közül a kanizsai közönség nívódíját Kulka János nyerte el. A nagy Romulus című előadás előtt ültünk le beszélgetni a harminchárom éves színművészsel.*

– Nagyon örültem a díjnak. Nem dicsekvésként mondom, de már másodszor kaptam meg. A mostanit egy nagyon jó külsejű Zsolnay váza képében. Már úgy járunk ide, mint ha haza jönnénk. Tudjuk, olyan emberek várnak itt, akik tényleg szeretnek és örülnek nekünk. Kinevelődött egy gimnazista korú közönség, aminél jobbat nagyon régen nem láttam. Korábban féltünk a kamaszoktól. Féltünk, hogy nem figyelnek, szétröhögik, szétfüttylik az előadást. Vagy a világ változott, vagy az előadások lettek olyanok, hogy tényleg érdemes odafigyelni rájuk, de öröm nekik játszani. Olyan öröm, ami a díj mellé még egy külön ajándék. Számomra különösen kedves ez a közönség. Legyűri azokat a nehézségeket, amiket a „tájba” járás jelent. Itt minden más, mint Kaposváron. Rosszabbak a körülmények, nem fér be a díszlet, nem férünk el az öltözőben. De egy jó közönség mindig elfelejteti ezeket a gondokat.

– *Ezt a díjat a kaposvári színész vagy a tv-ből ismert személyiség kapta?*

– Persze szeretném azt gondolni, hogy én kaptam. Szeretném azt hinni, hogy azokért a szerepekért, amiket itt eljátszottam. Hiúbb vagy büszkébb vagyok a színházi munkámra. A színészetnek a legfontosabb része az, ami a színházban történik. De a döntésbe nyilvánvalóan belejátszott a Szomszédokban eltolított négy és fél év.

– *Nem unod még a Szomszédokat?*

– Azt, hogy unom, nem mondanám, mert mindig adódik valami megoldandó feladat

benne, ami továbbblendíti az embert ezen a megszokáson, ezen az unalmon. Inkább aztól félek, hogy elszürkülök benne, vagy nem tudok eléggé új, eléggé más lenni.

– *Milyen darabbal érkeztek legközelebb?*

– A My fair lady-re készülünk. Elég szűk lett rá az idő. Egy főpróba hét kellős közepében vagyunk és kicsit elmaradtunk a do-  
lloggal.

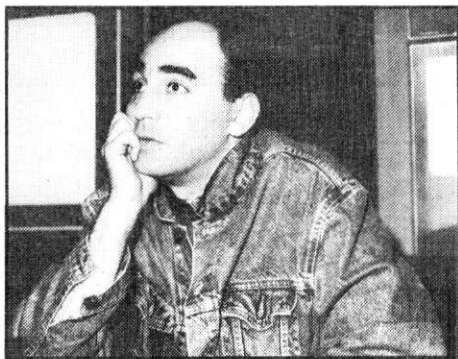
– *Az utóbbi időben egyre több zenés darabban láthatunk. Minek érzed magad inkább, prózai vagy musical színésznek?*

– Nagyon jó a kettőt keverni, mindkét félét játszani. Ideális eset, ha jut az évadban egy jó, zenés feladat is. Pedig az sokkal nehezebb, mint egy prózai szerep, mert többféle figyelmet igényel. Számomra nagy öröm tud lenni egy jót énekelni vagy kitáncolni magam. Szórakoztat. Csak hát bosszant, hogy így vén fejjel mindig fölfedeznek: „Nézz oda, tud énekelni meg táncolni.” De nagyon szeretem csinálni. A My fair lady is hihetetlenül nagy öröm lesz.

– *Más kapcsolatod is van a zenével.*

– Nagyon szeretem a zenét. Mindenfélét boldogan halgatok, az operától a Padődöig bármit. Állandóan kísér még az autóban is. Nemrég pedig énekelünk egy szép dalt Malek Andreával. Azóta éjjel-nappal azt hallgatom, annyira tetszik. Pedig nem szokásom ilyent mondani. Egyébként a dalt eredetileg Barbra Streisand és Don Johnson adta elő, a címe Till I love you, s hamarosan lemezen is megjelenik majd.

– por –



A politikai munka mezsgyéjén mozgott a helyi médiákkal való intenzív foglalkozás. A K. K. K. segítette a Kanizsa újság, a VTV, valamint az ideiglenesen működő Extra Rádió munkáját. Mindezt azért, hogy a tájékoztatás elmozduljon a holtpontról. Köz tudott az is, hogy a megyei lappal nem éppen zökkenőmentesek a kapcsolatok, de a helyi tudósítókkal jó viszonyt sikerült kialakítani. A többségi vélemény szerint ez az a terület, ahol még sokat lehet tenni, mert ezek a médiák nem működnek a kívánt hatékonysággal. A város lakossága kívánta a függetlenséget ezen a területen is, most a kanizsaiak nagyobb áldozatvállalással segíthetnének, legalább úgy, hogy érdeklődnek a sajtó, televízió munkája iránt. A tények azt bizonyítják, hogy változatlanul előmozdítani kell azt, hogy a támogatás helyzete javuljon városunkban. A továbbiakban szó esett arról, hogy a klub gaz-

dasági kérdésekkel foglalkozó szakemberei véleményét mondták a város 1991-es költségvetéséről, és minősítették egyéb önkormányzati anyagokat. Amennyiben erre a munkára az önkormányzat és a hivatal a továbbiakban igényt tart, akkor az érintettek változatlanul folytatják ezt a tevékenységet. Ez egyben Balogh Tibor képviselő munkájának segítségét is jelenti.

A testvérvárosi kapcsolatok ápolásában eredményes évet mondhat magáénak az egyesület. Az erdélyi Kovászna város maradóktalanul élvezi a Közéleti Klub támogatását. A beszámolóból az is kiderült, hogy ami ezen a területen történik, az példa értékű lehet. (A Kanizsa hetilap rendszeresen tájékoztatja a város közvéleményét a kovásznaiak és kanizsaiak közös rendezvényeiről, tárgyalásairól.) A beszámolóban az is elhangzott, hogy a Romániáért Alapítvány kasszája kiürült.

Mivel a városnak több part-

nerkapcsolata is van, igényként jelentkezett, hogy a Közéleti Klub keresse meg ezeket a városokat, felhasználva a már meglévő személyes ismeretségeket.

A gyűlés résztvevői az 1991-es év legsikeresebb rendezvényének a klub által tervezett Kanizsai Napok-at ítélték. A hosszú és fáradtságos munka árán létrejött Kanizsai Napok Alapítvány kuratóriuma jól végezte a közvetlen szervező és lebonyolító munkát, így egy jól sikerült szeptemberi hétvégével ajándékozták meg a város lakóit. Itt hangzott el az is, hogy a Közéleti Klub jelentős segítséget nyújtott a Nagykanizsai Magyar-Amerikai Társaság létrejöttéhez is. A beszámolót követő vita után dr. Dull Gábor és Balogh Tibor javaslatára megtárgyalták a helyi önvédelmi csoportok létrehozásának lehetőségét. Erről következő számban adunk részletes információt.

– Jéel –

# KI AZ ABSZOLÚT NAÍV FÉRJ?

ÉJFÉLIG TART	A VÁLASZ ELSŐ ÉS MÁSODIK SORA	ÜNNEPÉLYES ELŐADÁS, NÉVELŐVEL	...HÁZA (CSONGRADI FALU)	NEKILEN DÜLÉS	MEGKÜLÖMBÖZTETŐ ÁBRA	3 DIDEREG	SZÁMSZÉLE ... MAX KANONJEL	RÉGI ÜRMÉRTEK 1/3 ÓRA!	FŐVÁROSI ARUHAZ NOVENDÉK	SAN... (MILANOI STADION)	FESTÉKEL BEVON
	2	1 TOVASOK-FORDÁL									
ALLÁSSAL FORDULHAT ELŐ								DECÉZTI ORSZOLYA NAGY MARGYAR HAJÓS			
							AZ ANGOL LEGIFLOTTA NEVE RÖV.	GODÓR EGYKORI ALTISZT			
KIKÉCMERGES ELSŐ SZOBORLÖRNY MŰANYAG PALACCHOK ... KELLY (FILMCM)				ÖSSZERÁZ! HOZZÁFOG PL. ÍRÁSNAK			JAPÁN FESTMÉN FELE BEVONAT				
							OLASZ ELEKTRONIKAI MARKA	KILENC-LONDON-DAN		KÜLÖNBÖZŐ RÓMAI SZÁMOU	TÁRGYRAG ZENEI MŰSZO (HALKAN)
		FENTI IRÁNYBAI (2 SZÓ)	KÉPVISELŐ KÜLDÉSE HANGULAT						A FIAT EGYIK TÍPUSA		
DOMBOK A KÖZEPE BE PÖTTYAN					SZÁMNEV ALAKZAT RÉSZE!		NEMLETI BAINOKIÁG PAP. BETUI		MOHAMEDAN CIM OSZTRAK PÉNZ RÖV.		
						SUGAR KIEJTETT BETŰ	NÉVELÉS ALLOKÉP OLASZ OSZTRÁK AUTÓK		TEJTERMEK EGYMAIT KÖVETŐ B		
				MINDEN GYÁRDAN VAN VÉRCSOR.						PARATLAN NYÁR! ZENEI HANG	
KATONAI FIZETÉS											

A keresztrejtvényt készítette: Szirovicza Miklós  
Beküldési határidő: november 22.  
Lapunk 44. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Mások hiúsága azért elviselhetetlen, mert sérti a miénket.

A sorsoláson Arivóczy József, Farkas Istvánné, Kiss Róbertné, Kopár Ágota, Molnár Melinda, Papp Attila és Sámik Ibolya kanizsai olvasóink nyertek könyvjutalmat, vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

## Könyvajánlat

### MI, KINAIK

LINNYUTANG



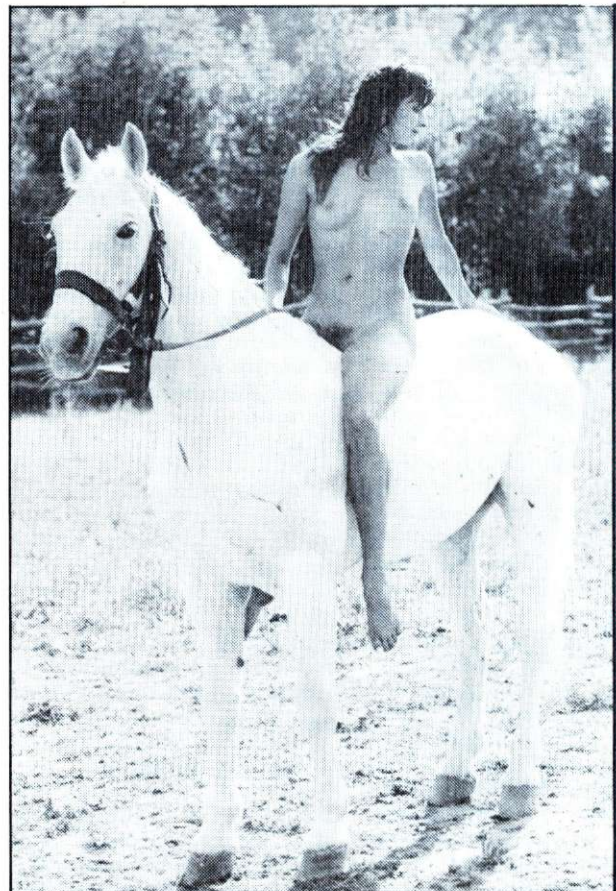
A „Múlt pillanat” című regény írójának újabb nagysikerű könyve!

Megvásárolható 25% árkedvezménnyel az ALMANACH Könyvesboltban, Nagykanizsa, Zrínyi u. 20.

Köszönjük, hogy nálunk vásárolt!

## HU-MOR-ZSÁK

Mi a különbség a katicabogár és a ZTE közt?  
- ???  
- Az, hogy a katicának hét pontja van, a ZTE-nek meg csak kettő.



(Erdei András felvétele)

Ráró

## NAGYKANIZSAI ÁRTÜKÖR (Ft) 1991 november második heti

Cikklista	Karaván 250 g	Omnia 250 g	Jakobs 250 g	Lipton tea 37,5	Otthon kávé 200 g	Garzon tea 45 g	Sós- mogyoró 100 g
Dél-Zala	109	157	169	51,60	45	48,90	35
Kiskanizsai ABC	113	162	-	-	46,60	46,50	35
Fő úti Csemege	107	156	166	54,50	53	49	37
Eötvös téri Csemege	113	159	-	54,50	46,80	48,90	36,40
Platán sori ABC	107	153	166	55,50	46,60	49	37
Thury úti ABC	107	162	-	51,60	45	49	35
Hevesi úti ABC	101	163,50	169	55,50	39	49	37
Zemplén úti ABC	113	162	166	51,60	46,60	48,90	40

## Gyermeink

Bizonyos tanulási zavarok okai érzékszervi és mozgásos funkciók fejletlenségében, illetve ezen funkciók integrációs zavarában keresendők.

Az ilyen problémával küzdő gyermekek még 6-7 éves koruk között is gyakran mutatják az alábbi tüneteket:

1. Általános ügyetlenség tapasztalható mozgásukat megfigyelve.
2. Nagy mozgásukra jellemző, hogy
  - képtelenek arra, hogy ellenkező kezüket és lábukat egyszerre mozgassák
  - képtelenek féllábon szökdecselni
  - képtelenek arra, hogy a talpuk külső élén járjanak,

## Amit a tanulási zavarok megelőzéséről tudni kell...

- miközben a karjuk mozdulatlanul marad az oldalánál
- képtelenek arra, hogy a lábukat térdben behajlítva a másik combjuk mögött tartsák
- 3. Nehézségek mutatkoznak az ujj olyan finom mozgásainak kivitelezésében mint:
  - koordinált ujjmozgás
  - ujjak gördülékeny zárása kezdve a kisujjal
  - hüvelykujj hegyével megérinteni minden más ujj hegyét, miközben 1-4-ig számolnak.
- 4. Nehézség abban, hogy a karjukat tenyérrel fölfelé, majd lefelé tartsák.

5. Képtelenek arra, hogy elvégezzenek bizonyos mozgásokat a test egyik oldalán a másik oldali nem kívánt mozgások nélkül (például az egyik kéz ujjait nem tudják mozgatni a másik kéz bizonyos mozgásai nélkül).

Azoknál a 6-7 éves gyermekeknél, akiknél a fenti tünetek közül három vagy több észlelhető - sürgős szükségük van tervszerűen alkalmazott mozgásfejlesztésre, tanulási zavarok megelőzése céljából.

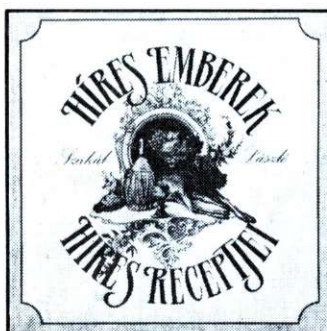


Balassáné Tüske Ágnes  
Nevelési Tanácsadó vezető

## Híres emberek receptjei

Damjanich torma csukája

A csukát megtisztítva besózzuk, egészben hagyva, s farkát a szájába csiptetve. Egy lábatlanban megfőzzük, s ha megfőtt, tejfölbe lisztet ha-



barunk, és reá eresztjük a csukára, mint szintén egy kis reszelt édes tormát is. Midőn betálatjuk, még jócskán meghintjük tejföllel és tormaival.

A könyv 30% kedvezménnyel megvásárolható  
a Diszkont Könyvárúháznál  
Nagykanizsa, Csengery (Béke) u. 22.

## Horoszkóp

november 15-21-ig

Az élet a törvényszerűségek és véletlenek sokszínű spektruma

Kos: III. 21-IV. 20.



Megfoghatatlan belső irányítja mostanában vágyaid. Beláthatod, hogy jelen helyzetben nyíltan közeledni az „új reményhez” veszélyes és kínos következményekkel párosulna. Zárd ki életedből a hamis illúziókat.

Bika: IV. 21-V. 20.



Jól sikerült üzletből hasznod ne fektess be bizonytalan vállalkozásba. A jövő év tavaszán baráti ötletek segíthetnek karriered. Karácsonyi bevásárlást halaszd decemberre.

Ikrek: V. 21-VI. 21.



Kissé mélyre zuhantál lelkileg. Talán rosszul ítélted meg megszűnt kapcsolatod értékeit. Indulatosan képzetlenség megújulni, meggyőzni bárkit személyiségedről.

Rák: VI. 22-VII. 22.



A héten privát munkát ne vállalj. Szerencsenapod a szerda, ezen a napon vásárolj magadnak és családtagjaidnak elegáns ruhadarabot.

Oroszlán: VII. 23-VIII. 22.



Fantasztikus szerencséd volt a magánéletedben. Ne értékeld túl a helyzetet, a fölényesség konfliktusokat okozhat.

Szűz: VIII. 23-IX. 23.



Végre értékelné fogja környezeted becsületes munkád. Változtatni kéne a szerény magatartásodon, jobban menedzselj magad, átútd sikerekre számíthatasz.

Mérleg: IX. 24-X. 23.



Régóta él benned valaki. Tudod családi kötelességeid, és nagyon racionálisan irányítod életed. Lehet, hogy ismét „égni fogsz”.

Skorpió: X. 24-XI. 22.



A heti túlerhelést a hétvégén sportolással oldhatod fel. Az igaz barátok melletted lesznek egy új vállalkozásban.

Nyilas: XI. 23-XII. 21.



Célszerű lenne baráti összejöveteleken megjelenni. Egy váratlan találkozás bizonytalanná tehet. Okosan szervezd meg a hétvégi kirándulást.

Bak: XII. 21-I. 20.



Cinikus modorod mögött az idegenek nem érzik közönyösséged. Ne tévedsz meg az embereket, lehet, hogy váratlan segítséggel életpályád, hivatásod felfelé ívelő szakaszba jut.

Vízöntő: I. 21-II. 20.



Munkatársi kapcsolataid meggyőződésed szerint alakítsd. Vonzó vagy és vidám, az ártatlan flörtök színesíthetik a szürke hétköznapokat.

Halak: II. 21-III. 20.



Az őszinte barátság érdekében neked most sokat kell adnod önmagadból. Számítanak rád, önzéssel elindíthatj egy visszafordíthatatlan negatív folyamatot. Tetteid minősítenek a baráti körben.

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Labdarúgás

A piros-kékek a sorsolás szégye folytán a hét végén ismét idegenben léptek pályára, ezúttal a Mohács vendégeként. A múlt fordulóban Oroszlányban elért siker további önbizalmat adott a csapatnak, így a pontszerzés reményében utaztak a játékosok. A csapatba visszakért a sérüléséből felépült Domján, a Vasúttól igazolt Németh viszont sérülés miatt nem lehetett ott a csapatban.

A találkozó összképét tekintve tulajdonképpen az történt a pályán, amit az Olajbányász akart. Hogy mégsem sikerült nyerni, azt csak saját maguknak köszön-

hetik a fiúk, akik végül „elszórakozták” a mérkőzést. Pedig bőven volt lehetőségük a góllövésre, azonban főleg az első félidőben sorrendben Domján, Páli, Fuisz majd Hegedüs hibázott. Szünet után Kepe nyitotta meg a kihagyott helyzetek sorát, majd a fiatal Kis F. végre betalált az ellenfél kapujába. A pi-

ros-kékek nem sokáig örülhettek, mert mindössze öt perc telt el Kis F. találatát után, s Hrotkó máris egyenlített. Így győzelem helyett maradt a döntetlen.

Vasárnap már hazai környezetben játszik a csapat, ellenfél a listavezető Csepel gárdája lesz. A több hete tartó veretlenségét a csapat szeretné megőrizni.

Visnovics László játékos így látja az esélyeket:

– A Csepel legyőzése minden csapat számára elismerést kiváltó teljesítmény. Vasárnap szeretnénk jó játékkal és győzelemmel örömet szerezni a remélhetőleg szép számú közönségünknek.

–kázé–

## Kispályás labdarúgás

Az elmúlt hetekben befejeződött a városi kispályás labdarúgó-bajnokság, amelynek küzdelmeiben 52 csapat vett részt. Mint minden évben, úgy most is, rendkívül nagy érdeklődés kísérte a kispályások küzdelmét, akik hétről hétre a Mindenki Sportpályáján játszottak a bajnoki pontokért. A küzdelem heveségére jellemző volt, hogy egyik osztályban sem volt előre lefutott mérkőzés, s a bajnoki cím sorsa csak az utolsó fordulóknak dőlt el.

Az I. osztályban új bajnok született, a tavalyi címvédő TIP TOP helyett most a Bütorgyár állhatott fel a dobogó legmagasabb fokára.

Bognár József, a csapat vezetője így vall a sikeréről:

– Csapatunkat 1972-től vezetem, így elég sok idő telt el, míg sikerült bajnokságot nyernünk. A mostani gárda már négy éve együtt játszik, így célkitűzésünk volt a bajnoki cím megszerzése. A csapat egységét bizonyítja, hogy összesen mindössze egy döntetlent játszottunk, a többi mérkőzést mind megnyertük. Ez úton szeretnénk köszönetet mondani a vállalati vezetésnek, akik minden támogatást megadtak a sikeres szerepléshez. Nagyon örülünk a sikernek, de tudjuk, nagyon nehéz lesz

## NÉGY OSZTÁLY – NÉGY BAJNOK

a bajnoki cím megvédése. Mivel a csapat együtt marad, így természetesen az a célunk, hogy megvédjük a bajnoki címet.

\*\*\*

Akik figyelemmel kísérik a bajnokságot, azok tudják, hogy a Tubifex gárdája néhány évvel ezelőt a negyedik osztályban kezdte meg szereplését, s azóta minden évben eggyel feljebb tornászta magát. Mostani sikere azt jelenti, hogy 1992-ben már a legjobbak között szerepelhet.

– Csapatunk 1988-ban alakult és minden évben eggyel feljebb kerültünk. A mostani küzdelemben sikerült bajnokságot nyernünk, s ezzel feljutottunk az első osztályba. Végül is ez volt a célunk, ezért hajtottunk végig. Nagyon sokat köszönhetünk támogatóinknak, név szerint Zavaczki Lajosnak és Habjanecz Györgynek. Az évek során természetesen szükségünk volt kisebb erősítésekre, de mindig ügyeltünk arra, hogy a baráti közösségünk megmaradjon. Most, hogy feljutottunk a legjobbak közé, már nem fogunk erősíteni. Szeretnénk megállni helyünket, hogy ne essünk ki, de merészebb elképzeléseink egyelőre nincsenek – mondta Szántó Károly, a csapat menedzsere, aki maga szponzorálja a gárdát.

\*\*\*

A III. osztály bajnoka az Autójavító lett. Több évi szereplés után sikerült a bajnoki cím, aminek eredményeként az Autójavító jövőre egy osztállyal feljebb játszhat.

Holász László, az Autójavító egyik vezetője mondta:

– Csapatunk 1987 óta van együtt és évekig a negyedik osztályban próbálkoztunk sikereket elérni. Ebben az osztályban erre az évre értek meg a feltételek, hogy megpróbálkozzunk a feljebbjutással. Játékosállományunkat is képesnek tartottuk magasabb feladatokra és a vállalatától is minden támogatást megkaptunk. Sajnos a munkahelyen is egyre nehezebb a helyzet, mégis bízunk abban, hogy a csapatot sikerül együtt tartanunk és a II. osztályban egy tisztes helyezést elérni.

\*\*\*

A IV. osztály távolról sem azt jelenti, hogy itt szerepelnek a leggyengébb csapatok. Itt fűti a legnagyobb ambíció a csapatokat, hisz mindenkinél az a cél, hogy egyre magasabbra jusson. Így nem véletlen, hogy talán itt van a legnagyobb küzdelem, ahol két csoportban folyt a versengés. Az alapbajnokság után a csoportgyőztesek ugyan feljutottak a harmadik osztályba, a bajnoki cím sorsát viszont egy mérkőzésen döntötték el. Itt a Chemotox bizonyult a legjobbnak, így ő lett a IV. osztály abszolút bajnoka.

– Két éve alakultunk Gyár- és Gépszerelő Vállalat néven. Később változott a nevünk, majd közvetlen a bajnokság előtt kettészakadt a társaság, a csapat fele másik gárdához igazolt. Ezzel kicsit gyengültünk, de nem annyira, hogy a kitűzött célunkat ne teljesítsük. Veretlenül lettünk bajnokok, úgy, hogy mindössze öt pontot veszítettünk. Nagyon jó barátok is vagyunk, s ez is hozzásegített bennünket a sikerhez. Ami a jövő terveit illeti, egy év múlva is szeretnénk a díjkiosztón részt venni, vagyis egy osztállyal feljebb kerülni – értékelte csapata teljesítményét Koller Gyula, a Chemotox vezetője.

– kápolnás –

## Indul a teremfoci-bajnokság

A szabadtéri bajnokság befejezése után megkezdődött a hagyományosnak tekinthető teremlabdarúgó-bajnokság szervezése. A tervek szerint már vasárnap indul a játék, amelyre összesen 38 csapat nevezett. A szervezők a nevezett csapatokat három csoportba osztották, akik körmérkőzéseken mérik össze erejüket. A bajnokság érdekessége, hogy a csoportok a szabadtéri bajnokságban kialakult erőviszonyok figyelembe vételével lettek kialakítva. A csoportmérkőzések után a csoportokból az első három jut tovább, s játszik a bajnoki címért. A bajnokság folyamatosan zajlik majd, s várhatóan február elején derül ki, hogy ki lesz a legjobb a teremben.

– k –



**Bajnokok egymás mellett. Balról jobbra: Koller Gyula (Chemotox), Holász László (Autójavító), Szántó Károly (Tubifex), Bognár József (Bütorgyár)**

(Erdői András felvétele)

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Kézilabda

Olajbányász-  
Vasas  
14-23 (7-10)

NB I-es női mérkőzés a B-csoportból. Az olajosok közül Mátyás volt a legeredményesebb, aki 7 gólt lőtt.

Nagy várakozás előzte meg a csoportelsők fővárosi piroskékek játékát, amelyben három A-válogatott is szerepelt. A Csik-csapat repülőrajttal kezdett, s ezt nyugodtan megtehetette, mert az olajos lányok a kezdeti percekben csak szemléltői voltak az eseményeknek. Még 5 perc sem telt el, amikor 4-0-ra vezettek a vendégek.

*- A közönség csodálatos, a szavalókórus tökéletes, ám a csapat kapkod, ideges, s rosszul játszik. Eladják a labdát, leindítják őket, vagyis most nagy a különbség a két csapat között - vélekedett Nagy Tibor szurkoló.*

A vasasok már 6 góllal vezettek a 23. percben (10-4), amikor a hazaiak nekiláttak kézilabdázni. „Megfogták” a védekezést, türelmesek voltak a támadójátékban és eredményesek. Fokozatosan dolgozták le a hátrányt, s ebben viszont csak Mátyásra lehetett számítani, aki 7 méteresekből és akcióból betalált a Vasas kapuba. Hét percig nem kaptak gólt az olajosok, ugyanakkor hármat lőttek, s így szoroson alakult az első 30 perc.

A II. félidő várakozás fölött kezdődött, hiszen a közel 400 fős szurkolóereg űzte-hajtotta a lányokat, akik megtáltosodtak. A 3. percben már csak 1 góllal vezettek a vendégek, majd felváltva estek a gólok. A 10. percben 13-12-re vezettek a vendégek, ám a folytatás elmaradt, mert ezután a Vasas CNC rendezte sorait, és így könnyedén elhúztak, és biztosan nyertek a visszaesett kanizsaiak ellen, akiknek ezúttal csak fellángolásai voltak.

Tungsram SE-  
Ajka Hungalu  
26-21 (12-14)

NB I B-s férfi mérkőzés a Nyugati csoportból. A kanizsaiak legeredményesebb játékosai: Krichenbaum 9, Kurusta 6, Bjelov 5, Tiba 4.

Az őszi idényzárón a népes nézősereg már az őszi bajnokot éltette, amely eddig 100 százalékos teljesítményt nyújtott. A pályára lépő csapatokat, a női bírópárost (Hasznan, Ihász) nagy ovációval fogadták. Az ünneplés már a kezdeti percekben megkezdődött, mivel a kanizsai kedvencek ragyogóan kezdtek, akik a 4. percben 3-0-ra vezettek. A folytatás azonban elmaradt. A volt veszprémi-várpalotai, jól megteremtett és ügyes, rutinos vendégek a 13. percben átvették a vezetést, majd 10 perccel később már két góllal elhúztak.

*- Remek ellenfél jutott az idényzáróra, de nem lesz gond. Biztos vagyok a győzelemben - mondta a szünetben Muslits Ferenc, a hazaiak szakosztály-elnöke.*

A szünetben rendezték a sorokat a lámpagyáriak, akik ugyancsak remekül kezdtek. A 3. percben Tiba egyenlített, majd Bjelov fél perccel később már a vezetést is megszerezte, miközben Kálóczy többször is remekelt, bravúrt bravúrra halmozott. Az izzósok már 4 góllal vezettek, majd a 8. percben érték el II. félidei első góljukat a vendégek, akik a hajrában egyszer két góllal felzárkóztak (27. perc: 23-21), de ezután csak az izzósok voltak eredményesek.

*- A hálás közönség nagyszerű sikernek lehetett részese. Tudtuk, hogy az Ajka remek együttes, ezt most is bizonyította. Az „ismerkedésre” ráment az első félidő, de aztán begyűjtöttük a betervezett két bajnoki pontot, amelyért meg kellett küzdeni, s biztosan várhatjuk a tavaszi bajnoki folytatást, illetve most van még egy nagy feladat: a Cegléd ellen bekerülni az MK nyolcas mezőnyébe - értékelt Jéki Zoltán, a sikeredző.*

(balogh)

## Kosárlabda

MÁV NTE-  
Ikarus SE  
83-77 (53-42)

NB I-es női mérkőzés a B-csoportból. A vasutasok legjobb dobói: Simonné (24), Podkorítova (23), Ivanovna (21).

Az 1991/92. évi küzdelem-sorozat alapszakaszának első szakaszárójára került sor a dél-zalai városban, ahol megnövekedett szurkolótábor fogadta a pályára lépő csapatokat. Ugyanis az utóbbi két fordulóban a nehéz helyzetben lévő vasutasok két győzelmet arattak, tehát úgy tűnt, hogy megkezdődik a kanizsaiak „feltámadása”, s ennek részei lehetnek a sportági kedvelők.

Az első kosarat ugyan a vendégek szerezték, ám a 2. percben már 6-5-re a hazaiak vezettek. A félidő derekáig viszont változatos játék alakult ki, miközben a két szovjet já-

tékos vitte a kanizsai vasutat. Ezt követően elmentek a hazaiak, akik megnyugtató előnnyel tértek pihenőre. A második játékrész is jól kezdődött, nagyon eredményesek voltak a vasutasok, akik már 62-44-es vezetésre tettek szert, de a félidő közepén is vezettek 11 ponttal. Ezután felváltva estek a kosarak, miközben biztosan tartotta 10-11 pontos előnyét a kanizsai együttes. A végén a vendégek percei következtek, akik minden helyzetből tüzeltek, többségében eredményesen, s ezzel sikerült a hátrányt csökkenteni.

*Lázár Béla, a MÁV NTE edzője: - A fehérváriak nagyon „felszívták” magukat erre a számukra is hallatlanul fontos találkozóra. Szerintem is nagyon jól játszottak, ám a mieink ezúttal még jobbak voltak, a lányok alaposan kitétek magukért. Különösen a két szovjet kislány, no meg Simonné volt elemében, de a többiek is megtették a magukét. Meglett tehát a harmadik győzelemük, s várom a jó folytatást - összegezte a szakvezető.*

(gha)

## Úszás

Székesfehérváron bonyolították le a Vármegye utánpótlás csapatbajnokság soron következő, 5. fordulóját, amelyen a Vízmű SE korosztályos úszói kitétek magukért. Közülük is kitűnt a válogatott Holló Adrienn, aki nagyszerű versenyzéssel nyerte versenyszámait.

*A kanizsaiak jobb eredményei:*

**Lányok.** 50 m pillangó. 1983-as születésűek: 3. Major Zsófia 45,44. 200 m pillangó. 1980-as: 2. Révész Katalin 2:54,72. 1979-es: 1. Holló Adrienn 2:43,25, ... 4. Horváth Ágnes 2:48,39. 50 m mell. 1984-es: 4. Kovács Patricia 1:01,57, ... 5. Jakab Andrea

Holló  
remekelt

1:04,39. 1983-as: 5. Major Zsófia 49,44. 200 m mell. 1980-as: 6. Révész Katalin 3:33,17. 1979-es: 1. Holló Adrienn 2:56,09, ... 6. Horváth Ágnes 3:15,57. 1976-os: 1. Orbán Krisztina 3:09,93. 8 x 50 m gyorsváltó: 4. K. Vízmű 4:52,95.

**Fiúk.** 200 m pillangó. 1978-as: 5. Szabó Dénes 2:42,46. 1975-ös: 3. Szabó Szilárd 2:35,70. 200 m mell. 1977-es: 3. Révész Tamás 2:53,31. 1975-ös: 3. Szabó Szilárd 2:53,14. 8 x 50 m gyorsváltó: 6. K. Vízmű 4:36,46.

(gh)

## VASÁRNAP

**Labdarúgás.** NB II: Olajbányász-Csepel, Olajbányász pályá, 13.00.

**Sakk.** OB I Férfiak: Tungsram-Törekvés, HSMK, 10.00.

**Teke.** NB III Férfiak: Üveggyár-Szombathelyi Latex, Május 1 úti csarnok, 9.30. Sörgyár-Lovászi BSK, Sörgyári csarnok, 10.00.

## Sporthétvége

## SZOMBAT

**Kézilabda.** NB I Nők: Olajbányász-TFSE, Olajbányász csarnok, 15.00.

Ingyenes

APRÓ

## ÁLLÁS

Lakástakarítást, illetve pótmama szolgálatot vállalok. Érd.: KANIZSA szerkesztőségében, tel.: 12-305.

A Nagykanizsai Családsegítő Központ felsőfokú végzettséggel (bölcsezszer, főiskola) rendelkező munkatárs jelentkezését várja főállású (család gondozó, mentálhigiénés szakember) munkakör betöltéséhez. Jelentkezni lehet: Nagykanizsa, Brzsébet tér 21. sz. alatt az intézmény vezetőjénél.

Nyugdíjas gépkocsivezetőt keresünk hivatásos jogosítvánnyal. Érd.: Csengery út 27/a. Almannach Kft. Tel.: 13-319.

## LAKÁS-TELEK

Zalakaroson 744 négyszögöl szőlő-gyümölcsös földterület megosztva is, építési lehetőséggel eladó. Érd.: Balatonmagyaród, Petőfi u. 117, vagy munkanapokon 8-15 óráig a 93/18-322 telefonszámon.

Nagykanizsán, városközpontban I. emeleti, háromszobás, étkezős öröklakás garázzsal együtt eladó. Érd.: 93/14-968-as telefonon.

Nagykanizsa, Berzsényi úti, I. emeleti kétszobás lakást cserélnék egyszobásra ráfizetéssel, vagy eladnánk. Minden megoldás érdekel. Érd.: Berzsényi 2/C. Horváth. Tel.: 12-256.

Gyékényes, Kossuth u. 23. alatti régi, falusi ház, gazdasági melléképületekkel 1100 négyszögöl telekkel (közel a tsz-tóhoz) eladó. Érd.: Gyékényes, Hunyadi u. 15. esti órákban.

Bagolai hegyen, volt szeszfordóhoz közel 200 négyszögöl telek pincével, szőlővel reális áron eladó. Érd.: Kiss. Nagykanizsa, Péterfai u. 11/E.

Elcserélném 2,5 szobás tanácsi lakásom 1-1,5 szobásra. Érd.: Nagykanizsa, Városkapu krt. 11/C. II/2. Molnár, 17 óra után.

Csónakázó-tó után, buszmegálló mögötti 550 négyszögöl telek eladó vagy bérebeadó. Érd.: Hajas Györgyné, Nagykanizsa, Erkel F. u. 9. Tel.: 14-226.

Városközpontban kétszintes család

di ház garázzsal eladó vagy kisebbre cserélhető. Lakást, nyaralót beszámított. Nagykanizsa, Rákóczi u. 1.

Családi ház jellegű, négyszobás, kertés, garázsos társasház eladó, illetve elcserélhető. Beszámtunk vidéki házat, hétvégi házat, nyaralót, vagy új személygépkocsit. Érd.: Szántó Gábor Nagykanizsa, Dózsa Gy. 114/5. Napközben: 14-618 telefonon.

Eladó Nk-Korpaváron, Egerszegi u. 24. alatt kétszobás, fürdőszobás családi ház. (Vezetékes vízzel és ipari árammal ellátott.) Nagy udvar és kert van. Érd.: Döme Jánosné, Nagykanizsa, Korvin O. 8/A. II/6.

Családi ház eladó. Nagykanizsa-Palin, Alkotmány u. 137. Érd.: egész nap a helyszínen.

Nagykanizsa központjában háromszobás, tehermentes, társasházi lakás garázzsal, valamint Látóhegyen 1292 négyzetméter (360 négyszögöl) zártkert tóval eladó. Érd.: KANIZSA szerkesztőségben, tel.: 12-305.

Másfél szobás, tehermentes, központi fűtéses lakásomat eladom, vagy nagyobbra cserélem. Nagykanizsa, Zemplén 5/A. VI/39.

Kétszobás, gázfűtéses családi ház eladó. Érd.: Nagyrécsa, Petőfi u. 15. 17 óra után.

Nagykanizsa, Munkás u. 16/B. II/7. alatt 1 + 2 félszobás lakás garázzsal vagy anélkül eladó. Érd.: péntek, szombat, vasárnap 17 óra után.

58 négyzetméteres lakás azonnal beköltözhetően eladó. Érd.: napon-ta de. 8-10 óráig; du. 17-19 óráig. Nagykanizsa, Munkás u. 8/A. II/8.

Murakeresztúr, Szigeti u. 26. alatt felújításra szoruló ház, gazdasági épülettel eladó, vagy nagykanizsai lakásra cserélhető. Ajánlatokat: „Szerencse” jelígre KANIZSA szerkesztőségbe, pf.: 154-be kérem.

Eladó kétszobás 55 négyzetméteres tehermentes, egyedi fűtéses öröklakás 1 szobás 40 négyzetméteres tehermentes egyedi fűtéses öröklakás vagy értékegyeztetéssel pécsire cserélendő. Érd.: dr. Wágner. Telefon: Zalaszentbalázs 2.

Nagykanizsa, Zemplén út 5. sz. alatt III. emeleti 1,5 szobás lakás eladó, vagy nagyobbra cserélhető. Érd.: 17 óra után: Berzsényi u. 14/A. IX/54.

Elcserélném 4 szobás, egyedi gáz-

fűtéses kanizsai lakásomat a városban vagy környéken lévő családi házra. Ajánlatokat a KANIZSA szerkesztőségébe kérek, „Egyenlő érték” jelígre levélben vagy a 12-305-ös telefonon.

Elcserélném ráfizetéssel 1 szobás komfortos földszinti tanácsi bérlakásom 2 vagy 1+1/2 szobás komfortos tanácsi bérlakásra. Érd.: 17 óra után Nagykanizsa, Munkás utca 16/b. I. em. 1. ajtó. Tel.: 14-787.

Háromszobás, összkomfortos OTP lakás áron alul eladó. Érd.: 18 óra után, Nagykanizsa, Zemplén Gy. 3/B. IX/55.

Kisebbsé cserélném 1 + 2 félszobás összkomfortos tanácsi lakásomat értékkülönbözettel. Érd.: KANIZSA szerkesztőségében, tel.: 12-305

## ALBÉRLET

Nagykanizsa, Zemplén Gy. utcában tehermentes, másfél szobás lakás kiadó vagy eladó december 3-tól. Érd.: Nagykanizsa, Dózsa Gy. u. 93.

2 + 1/2 szobás lakás decembertől bútorozatlanul, hosszú időre kiadó. Megtekinthető: vasárnap. Kálmán, Nagykanizsa, Kazanlak krt. 14/A. IV/16.

## IRODA-ÜZLETHELYISÉG

Nagykanizsa centrumában két szoba irodának, üzletnek bérebeadó. Nagykanizsa, 93/12-216. Érd.: 16-18 óráig.

Nagykanizsa központjában iroda vagy magánvállalkozás céljára egyszobás telefonos lakás bérebeadó hosszú időre. Érd.: dr. Wágner. Zalaszentbalázs 2 telefonon.

20 négyzetméteres üzlethelyiség mellékkelhelyiséggel, raktározási lehetőséggel kiadó. Érd.: 93/11-924-es telefonon.

## JÁRMŰ

Ford Sierra 2000-es benzines, 5 éves, garantáltan 80000 km-rel eladó. Érd.: 93/14-350/39 mellékben.

Három éves Fiat Uno eladó vagy értékkülönbözettel Trabant kombi-ra cserélhető. Érd.: Nagykanizsa, Városkapu 5/C. III/13.

600 ccm-es kis polszkihoz új hengerfej, szelepekkel féláron eladó. Érd.: napközben a 12-305-ös telefonszámon.

4 éves grafitmetál 2500-as turbo

diesel FIAT Croma reális áron eladó. Érd.: 93/14-350/39 mellékben. Huszonöt ezer kilométert futott Trabant Limusin eladó. Nagykanizsa, Csengery út 11.

## GARÁZS

Ikergarázs fele eladó. Nagykanizsa, Városkapu krt. 4. sz. Érd.: 17 óra után Nagykanizsa, Városkapu krt. 5/C. III/13.

## MŰSZAKI CIKK-BÚTOR

Keveset használt ülőgarnitúra és Harmónia elemes bútor jó állapotban áron alul eladó. Érd.: telefonon a 93/14-350/39 mellékben vagy személyesen, Városkapu krt. 14/C. III/3. Sámik.

Silver-cross babakocsi eladó. Nagykanizsa, Takarékné u. 6/B.

Bonanza hálószoba garnitúra és 2 db Barba kétajtós szekrény eladó. Nagykanizsa-Bagola, Bagoly u. 9/A. Simon.

GABI gyermekheverő eladó. Érd.: Nagykanizsa, Városkapu krt. 11/C. II/2. Molnár. 17 óra után.

Bontásból származó pala, 110 x 120-as ablak, ajtó, üvegezett, üveg portálok, valamint 2 db fotelágy eladó. Nagykanizsa, Téglagyári út 4.

Colonial fróasztalt vásárolnék. Érd.: KANIZSA szerkesztőségében, tel.: 12-305.

Közepes nagyságú íróasztal eladó. Érd.: Nagykanizsa, Teleki u. 7/D. II/8. Pappné. Tel.: 14-474, 19 óra után.

Világos diákszekrény és 6 személyes ebédülőgarnitúra eladó. Nagykanizsa, Rákóczi u. 1/6.

Japán képcsöves színes televízió 15000 Ft-ért eladó. Nagykanizsa, Vörösmarty u. 57. Erdei.

Két darab ágyneműtartós, meghosszabbítható, nagyon jó állapotú gyermekheverőt 2 db fotelágyra vagy emeletes ágyra cserélnék. Érd.: Tóth Zoltán. Nagykanizsa, Városkapu 11/C. II. em.

Öreg bécsi zongora olcsón eladó. Cím a szerkesztőségben.

4 db Rolling Stones CD lemez eladó. Érd.: 93/16-276-os vagy a 17-497-es telefonon.

## DÍSZFA

Szőlőtőzvények - gyümölcsfák - bogycsok nagy választékban kaphatók: Nagykanizsa, Magyar u. 150/A. alatt.

Ön még nem tudta? A Kanizsában a lakossági apró INGYENES!



# KANIZSA



III. évf. 47. sz. 1991. nov. 22.

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

## Mi lesz a hatalomátmentőkkel?

A Kanizsai Demokrata Kör vendége volt:  
Dr. Kónya Imre MDF frakcióvezető

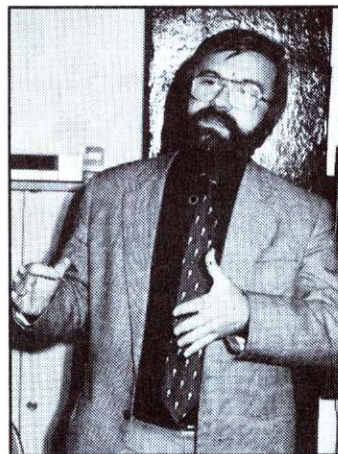
Pénteken este az Erkel Ferenc Művelődési Házban mintegy hetvenfőnyi érdeklődő előtt, az eredetihez képest közel félórás késéssel köszöntötte Schmidt István vendéglátó dr. Kónya Imrét. Mint köszöntőjében elmondta, a Kanizsai Demokrata Kör célja, hogy teret

politikájáról szólva kiemelte, hogy tevékenységükben periódusváltás következett be. Elérkezett az ideje, hogy határozottabb kormányzati politikát folytassanak, nem szükséges mindenáron kompromisszumokra törekedni, bátrabban kell élni a parlamenti többséggel. Vélemé-

ment plenáris ülése csak egy része a képviselői munkának, hisz az idő, az energia nagy részét a felkészülés, a bizottsági munkák veszik el. Nyugati példát hozott, ahol előfordulhat, hogy a szónok pusztán az elnök és a jegyzők jelenlétében mondja el véleményét.

Dr. Kónya Imre köszönettel fogadta a politikai foglyok kártérítéséről szóló törvényhez átadott módosító javaslatokat. A javaslatok kapcsán felhívta a figyelmet, hogy a kormányzat az egyes törvényelőkészítésekénél mindig szívesen veszi az ehhez hasonló konstruktív felvetéseket, és felhívta a jelenlevő kanizsai képviselő – Tarnóczy Attila – figyelmét, hogy a törvény tárgyalásánál a javaslatokat ismertesse az MDF frakció tagjaival.

Több kérdés vonatkozott az igazságtétel ügyére. A frakcióvezető válaszaiban hangsúlyozta, hogy az igazságtétel csak a jogállamiság keretein belül lehet végbe és a jelenlegi szabályozás szerint csak a gyilkosságokra és a minősített hazárdulásra vonatkozik az el nem évülés. Arra a kérdésre, hogy



Igazságtétel.  
Jog vagy erkölcs?

mi lesz az ún. hatalomátmentőkkel, a régi rendszerbeli politikai hatalmukat gazdaságira váltókkal, elmondta, hogy a múlt rendszer utolsó éveiben a legjobban képzettek már felismerték a rendszer tarthatatlanságát és a gazdasági életbe való átvonulással többen bizonyították rátermettségüket. A hatalomátmentés ügyében tehát csak konkrét személyre szóló ügyekben lehet eljárni.

A találkozó végén, zárszavában Schmidt István arról szólt, hogy a Kanizsai Demokrata Kör rendszeressé kívánja tenni összejöveteleit, külön hangsúlyozta, hogy mindezt formalitásoktól mentesen családias légkörben kívánja tenni.

N. I.



Az érdeklődők egy csoportja.  
(Erdei András felvétele)

biztosítson Kanizsa szellemi potenciáljának a pártoktól független találkozásra.

Ezután dr. Kónya Imre vette át a szót és rögtön elnézést kért a késésért, de mint mondta, a délután folyamán még a miniszterelnökkel tárgyalt a kisgazda frakció ügyében.

Rövid előadásában kifejtette, hogy napjainkra elértük, hogy 1956 eszméi megvalósulhattak, végre független demokratikus Magyarországon élhetünk, „Magyarország a béke és stabilitás szigete”.

A kormányzat és az MDF

nyel szerint egy ilyen hozzáállás az ellenzékét is jobb, konstruktívabb politikálásra kényszerítheti.

Rövid előadása után – melyben még az igazságtétel problémakörére is kitért – a hallgatóság kérdéseire válaszolt. Mielőtt azonban ezekre sor kerülhetett volna, Schmidt István olandó a léggört, kedves kötelességének eleget téve köszöntötte dr. Kónya Imre édesanyját, akiről kiderült, hogy többnyire elkíséri politikai fiát vidéki találkozóira. Dr. Kónya Imre válaszaiban azután elmondta, hogy a parla-

### A kanizsai önkormányzat november 25-i közgyűlésének várható napirendjei:

- Vízdíjakról szóló rendelet módosítása
- Tervezet az Erzsébet téri emlékmű átalakításáról
- Közterületfelügyelet helyzete, átalakítási lehetőségei
- „Nagykanizsa közbiztonságáért” Alapítvány létrehozása
- Nyitvános illemhelyek ügye
- Polgármesteri Hivatal Informatikai rendszerének átalakításáról szóló tájékoztató
- Helyi adók társadalmi egyeztetéséről szóló tájékoztató
- Egyebek

## Pártok...

Tudom, nem népszerű dolog napjainkban a pártok mellett agítálni én mégis megteszem. Persze szó sem lehet arról, hogy bármelyik tömörülést kívánjak, és propagandát csináljak szervezetének. Itt csak elvekről, a demokrácia érdekében emelek szót, mert úgy érzem, hogy a magyar társadalom jelenlegi pártellenes hangulata éppenséggel nem erősíti, hanem gyengíti fiatal demokrácánkat.

Közismertek a kiszagdák, a szocdemek, szabad demokráta, belharcol, de megkockáztatom, napjainkban egyetlen politikai szervezet sem mentes a vizsálynok szításától, sőt némely esetben már az anarchia veszélye is fenyeget. Mindez negatívan befolyásolja az emberek véleményét, és ezért ma egyetlen párt sincs a politikai palettán, amelyikbe özönlenének az új tagok.

A bizalom fogyóban van. Itt álljunk meg egy pillanatra. Mi történik akkor, ha a pártok felőrödnek, meglévő bázisuk is elolvad? Mi következik ezután? A történelmi példák alapján jön, vagy jöhet egy messiás, teljesen mindegy, hogy jobbról vagy balról. Ha ez megtörténik, az országot és lakóit újra a diktatúra fenyegeti. Ebben az esetben már nem lehet hivatkozni külső beavatkozásra, importált önkényuralomra, a diktatort a társadalom segíti hatalomra, akarátán kívül. Ezek az érzékelhető válságtünetek még közvetlenül nem fenyegetnek egy parancsuralmi rendszer bevezetésével, de jó lenne mindkét oldalon – pártok és társadalom – levonni a megfelelő tanulságokat, és tudomásul venni, hogy életképes polgári demokrácia csak akkor működőképes, ha a politikai szinten jelen vannak a pártok.

Ezek a szervezetek pedig minél hamarabb rendezzék sorukat, ígéretekben pedig tanúsítsanak nagyobb önmérsékletet. Jövönk csak ebben az esetben garantálható.

– száj –

## DEL-ZALAI NETILAP KANIZSA

Felelős szerkesztő:  
Dóró János

Felelős kiadó:  
az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
ügyvezető-igazgatója.

Szerkesztőség:  
8801 Nagykanizsa,  
Ady Endre u. 1.  
Telefon/fax: 93/12-305

Computertechnika:  
SZÜV – Zalaegerszeg

Nyomatás:  
Zalai Nyomda  
Felelős vezető:  
Galla József igazgató

Terjesztő:  
a Magyar Posta,  
az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
és a Mediaprint  
Pressegrossó Kft.  
Előfizetési díj:  
egy hónapra 82 forint.  
ISSN 0865-3879

Konrad Kuiau nem csinál titkot abból, hogy a napi betevőjét képhamisítással szerzi meg. Sőt: még kiállítás is nyitott alkotásaiból Stuttgartban!

A mester akkor futott be, amikor megetette a hamburgi Stern (Csillag) című igen színvonalas, világhírű hetilapot Hitler „saját kezű” naplójával. Nem azért etette meg a lapot, hogy neki legyen mit ennie. Ez a legkevésbé érdekelte. Hanem a siker! Az, hogy vizsgálatták jobbról, vizslatták balról, nagytóval és anélkül, a náci vezér kezevonását, mégsem derítették ki a derék szakemberek, hogy az bizony hamisítvány. Annak viszont prima áru. És prima áru is, merthogy azért valami kis pénzecske azért csak-csak csurrant-csöppent érte Kuiau úr markába. Tollát egyébként

Koncz Zsuzsa decemberi koncertjének megrendezéséhez a HSMK igazgatója tisztelettel kéri vállalatok, magánszemélyek és vállalkozók támogatását (szponzorálását).

A közérdekű kötelezettségvállalás az adóalapból leírható.

A további részletekről személyesen, vagy a 11-454-es telefonon lehet érdeklődni.

## ◆ SZÉLRÓZSA ◆

### ÁLLAMI VÁLLALATOK EGYESÜLJETEK!

A 45 éves Igor Artyuh a Tórium nevű tudományos kutató egyesület igazgatója, egyúttal a Moszkvai Vállalatok Szövetségének is vezetője. Nemrég szerződést írt alá egy Jurij Luzskov nevű úrral (bizony, már ott is...). Ebben a szerződésben kötelezte magát, hogy két év alatt a szövetséget alkotó vállalatok az eléjük tűzött állami feladatokon felül is fognak gyártani közszükségleti cikkeket, vagyis megkettőzik termelésüket az országos méretű általános ipari hanyatlás ellenére is.

– Azért egyesültek az állami vállalatok – magyarázta Artyuh, – hogy kidolgozzák a jövőd egyedül célravezető politikáját. Ez azért fontos, mert az utóbbi időkben napvilágot látott törvények új módszerekből, vállalkozói szellemű gyártásról, tulajdonosi szemléletből beszélnek: szövetkezésről,

vállalatok bérbérvételéről. Ezzel összefüggésben megfigyelhető a kiváló szakemberek eltávovása az állami iparból nagyobb jövedelemért. Ugyanakkor nem emelkedett a termelékenység sem az új szövetkezetekben, sem a bérleményekben jobban, mint az állami szektorban.

Artyuh amúgy mindenféle tulajdon odaadó híve, csak azt nem akarja, hogy bármelyik is fölénybe kerüljön. Mert erre sok rossz példa volt az eltelet 75 évben.

Ehhez képest mindenesetre figyelemre méltó, hogy a moszkvai városi tanácstól az Artyuh-féle egyesülés máris megkapott egy tucat áruházat, boltot, amelyekben kizárólag az egyesülés vállalatának gyártmányait árulják. Az egyesülés 105 vállalatában egyébként 700 ezer ember dolgozik.

## Szakértő hamisító

akkor a vadászkutya sportszenvédelye vezette.

– Meg akartam tudni, mennyire profik a mi nagy tisztelt professzor uraink.

A történelmi éberség próbára tétele három év koterjába került a hamisítványok mesterének. Onnan viszont elismert és bejegyzett szakértőként került szabadlábra. Igen, kitalálták kedves Olvasóink: a hamisítványok szakértője lett. Például 1988-ban különösebb erőfeszítés nélkül megállapította, hogy bizony hamisítványok azok a táviratok, amelyek egy másik hamburgi hetilapban, az ugyancsak világhírű der Spiegelben (A Tükör) jelentek meg. Ezek szerint ugyanis Kurt Waldheim, egy-

kori ENSZ-főtitkár, a mai osztrák államelnök írta volna alá a több ezer polgári személy kitelepítéséről rendelkező táviratokat a háború idején.

Konrad úr mindent tud. Hamisítáni. Lehet az II. Vilmos császár kézírása, Hindenburg, Bismark kezevonása, vagy a mai német kancellár, Helmut Kohl aláírása. De ez csak ujjgyakorlat. Az igazi élvezetet a festészet szerzi Konrad úrnak. Csak mulat azokon, akik hónapok izzadságos munkájával gürizik össze a „valódi” hamisítványt. Ó alkotó ember, a hamisítvány művésze, nemcsak művészek hamisítója.

S tán nem is igazi hamisítvány az, ha mondjuk Van Gogh módjára fest. Az elkészült kép olyan, hogy akár Van Gogh is festhette volna. Vagy Franz Mark. Legföljebb az tűnik föl, hogy nevezetes képen fordítva száguld a lovas... Mert a csöndes humor sem hiányzik Konrad úrból.

Nem csoda, hogy Stuttgart egyik nevezetessége a hamisítványok képtára. Szójátékkal úgy is mondhatnók: a képtelenségek képtára.

F. Gy.

## Villamossági üzletház Nagykanizsán

Múlt hét pénteken nyitotta meg Kanizsán villamos szerelési anyagok műszaki üzletházát a Nyugat Kereskedelmi Kft. Ünneppélyes megnyitó beszédével Tarnóczky Attila országgyűlési képviselő avatta fel a kft. Magyar utcai épületét. Ezek után bemutatkozott a kft. ügyvezető igazgatója Novák László, aki köszöntötte a meghívott vendégeket és röviden vázolta a vállalkozás céljait. Főbb törekvésük – mint nevük is jelzi –, élenjárni a kereskedelemben, és a különleges igényeket is szeretnék kielégíteni. A jövőben vállalják bármilyen villamossági termék beszerzését, ha pedig ez nem lehetséges, megterveztetését és legyártatását is. A későbbiekben bolthálózatot kívánnak kialakítani, de bővíteni szeretnék az ügynöki hálózatot is. A terveik között szerepel, hogy piacfigyelő szolgálatot kívánnak létrehozni. Megtudhatjuk, hogy a vállalkozás több mint 7 millió Ft törzstőkéből tevődik össze, ebből 4 millió Ft a Kanizsa Kft. apportja, 3,5 millió Ft pedig tizenhárom magánszemély (van köztük egy USA-beli állampolgár is) pénztökéje. Ehhez társult 200 ezer Ft értékben Czinkl Ferenc villanyszerelő kisiparos apportja.

Az üzletház és Czinkl Ferenc műhelye szinte egybeépült, hogy az együttműködés még gördülékenyebb legyen. Így a megjelentek mindjárt meg is tekinthették a kisiparos és alkalmazottai által készített termékeket. Az üzletházban a megnyitáskor csak az árukészlet

30%-a volt látható, a teljes készlet csak a nagyközönség előtt való nyitás után, e hét szerdájától várható.

– *Mi a Kanizsa Kft. szerepe ebben a vállalkozásban?* – kérdeztük Sziva Antalt a Kanizsa Kft. ügyvezető igazgatóját.

– A Kanizsa Kft. kereskedelmi tevékenységet nem folytat, csak építőipari tervezést és kivitelezést vállal, alvállalkozók bevonásával. Ezért volt szükség egy kereskedelmi kft. létrehozására – amit ma-

gántóke bekapcsolásával meg is valósítottunk –, hogy e vállalkozásból is profitáljunk. Szeretnénk olyan Nyugat-európai technológiát kialakítani, ami még nincs e térségben. Ez saját hasznunkra is dolgozik, hisz a „nyugat” által forgalmazott termékeknek a Kanizsa Kft. piacot is talál. Reméljük, hogy városunkban és környékén hamar felismerik a Nyugat Kereskedelmi Kft.-ben rejlő rugalmas árubeszerzés lehetőségeit.

B. I.

### Tarnóczky Attila országgyűlési képviselő a szalagátvágás és az ünnepi beszéd pillanataiban

Erdei András felvételei



### Kanizsai Sörkirendeltség Kecskeméten

A Kecskeméthez tartozó peremtelepülésen, Hetényegyházán nagykereskedelmi értékesítési kirendeltséget hozott létre a Kanizsa Sörgyár Kft. Egy helyi szakszövetkezet korábbi központi javítóműhelyét mintegy százezer forint összegű felújítási költséggel alakították át raktárbázissá, amely Kecskemét városát és annak 60–70 km-es vonzáskörzetét, későbbiekben pedig a dél-alföldi és tiszántúli területeket látja el kanizsai sörökkel. Rivalizálva a szintén ide települt kőbányai és borsodi gyárak termékeivel.

Az öt saját dolgozóval és egy helyi szállítmányozási betéti társaság tehérgépjárműveinek bekapcsolásával az ezer négyzetméteren alapított kirendeltség november közepén kezdte meg működését. A kft. vezetése jövőre hatvanezer hektoliter sör értékesítését tűzte ki célul.

(tih-i)

### ÜLÉST TARTOTT A PÉCSI AKADÉMIAI BIZOTTSÁG NAGYKANIZSAI MUNKACSOPORTJA

A társadalomtudományok művelői üléseztek a napokban a Széchenyi István Szakmunkásképző és Szakközépiskola Kollégiumában. A napirendek között megtárgyalták az elmúlt esztendőben végzett tudományos és kutató tevékenységet. Dr. Ördög Ferenc tanár, nyelvész kandidátus beszámolt a Pécsi Akadémiai Bizottság múlt hónapban tartott üléséről. Tolmácsolta a PAB vezetőinek elismerését a csoport munkájáért, külön kiemelve a Kanizsai Napok 1991 rendezvénysorozatára szervezett tudományos konferenciát.

A továbbiakban a jövő évi programról esett szó. A tervek szerint két jelentősebb konferenciára kerülne sor 1992-ben. A jövő évi Kanizsai Napok keretében tervezik a legújabb kutatási eredményekről szóló előadások megtartását. Az elképzelések szerint ezen a rendezvényen a hazai kutatók mellett külföldiek is részt vennének. A munkacsoport nagyobb vállal-

kozásai között szerepel az erdélyi partnervárosunkban, Kovásznán történő bemutatkozás. 1992 áprilisában a Kőrösi Csoma Sándor Társaság tudományos ülészakán szerepelniük a nagykanizsai kutatók. Még az idei programok között említené, hogy a bizottság a Szeptekken működő Értelmi-ségi Klub vendége lesz.

Természetesen szóba került a társaság régóta húzóódo problémája, az önálló tanulmánykötet megjelentetése is. A kéziratok elkészültek, az anyag gyakorlatilag nyomdakész állapotban van. A kiadás költségeinek viselésére támogatást várnak az önkormányzattól, de szívesen vennének egyéb szponzorokat is, akik hajlandók lennének ezt a nemes ügyet felkarolni.

Végül a csoport tagjai javasolták, hogy a következő évben legyen lehetősége egy-egy kutatónak pécsi bemutatkozására is.

Jászberényi László

\* A Korona a legújabb kutatások tükrében. Ezzel a címmel tartotta legutóbbi összejövetelét a nemrégiben alakult PATKÓ Népművészeti Műhely. Az Erkel Ferenc Művelődési Házban tartott előadáson Pap Gábor művészettörténész a Szentkoronáról beszélt az érdeklődőknek. Az estet táncház zárta. (–)

\* Bagolai Téli Esték. A Hevesi Sándor Művelődési Központ szervezésében hat előadásból álló belpolitikai, egészségügyi, jogi, közgazdasági és privatizációs problémákkal foglalkozó rendezvénysorozatot indítottak Bagolán. Az első előadásra hétfőn került sor az ottani művelődési házban. Ezen Papp Ferenc a HSMK igazgatója időszerű belpolitikai kérdésekről beszélt. (–)

\* Természetgyógyászok egyesülete. Múlt hét csütörtökjén Nagykanizsán a HSMK kamaratermében tartotta alakuló ülését a Zala Megyei Természetgyógyászok és Egészségvédők Tudományos Egyesülete. Elnöke dr. Pócze Tiborné lett. (I)

## Szállítói termékbemutatóval egybekötött vevőbankét a Balaton Füszért kanizsai raktárházában

November 14-én érdekes, újszerű, termékbemutatóval egybekötött ankétot rendeztek Kanizsán, a Balaton Füszért Csengery úti raktárházában. Az értekezletre ezúttal nemcsak a város, s a vonzáskörzetébe tartozó zalai és somogyi települések nagyobb kereskedelmi egységeinek vezetőit (vevőket) hívták meg, hanem a szállítókat is. Az előbbiekből mintegy 40 fő,

az utóbbiakból pedig 7 cég jelent meg.

A vendégeket Csendes József helyi raktárházigazgató fogadta, majd a tanácskozási teremben Széles József, a Balaton Füszért kereskedelmi igazgatója (Kaposvár) változta az összejövetel célját. Ezután a megjelent szállítók, sorrendben a Johnson & Johnson Kft. (Budapest), a Helia Internacional

(Budapest), a Budapesti Konzervgyár, a Szerencsi Inter Csokoládé Kft., a Növényolajipari és Mosószert Gyár (Budapest), a ZALACO Kft. (Zalaegerszeg) és a Prokter & Gamble (Budapest) egy-egy képviselője állóképes vetítéssel, sőt videofilmekkel is illusztrálva mutatta be részletesen a termékskálát, az Európa-, sőt világhírű árucikkeket.

A szállító cégek ismertetőjének szünetében a résztvevők a szomszédos teremben „élőben” tekinthették meg a termékbemutatót, amely az élénken érdeklődő áruházi és boltgyűléseket körében osztatlan sikert aratott!

Az ankét befejező részében Széles József közölte, hogy a Balaton Füszért a piacorientált forgalmazás céljából tért át erre az új információs rendszerre, amelyet a jövőben a Somogy és Zala megyékben lévő raktárbázison évente 3-4 alkalommal kívánnak szervezni. A vendéglátó Csendes József zárása után a vevők képviseletében Deme Zoltán, a Gelsei ÁFÉSZ elnöke köszönte meg a meghívást, s a nagyon hasznos elméleti és gyakorlati bemutatót.

A több mint három órán át tartó ankét után néhány rögtönzött üzletkötésre is sor került.

(tíhanyi)



A HELIA Internacional fővárosi képviselője, Szigethy Tekla termékismertetés közben, Csendes József (balra) és Széles József (jobbra) társaságában.

(Erdei András felvétele)

### Tisztelettel meghívjuk MIACHEL WALTER

puchheimi festő

### kiállításának megtekintésére.

Megnyitő: 1991. november 23-án 10 órakor.

Megnyitja: Jászberényi László

A kiállítás megtekinthető  
a HSMK kiállítótermében.

## Elnézést kérünk

A Kanizsa III. évf. 45. számában (1991. nov. 8.) „Hetven sorban a betegékeztetésről” című cikkben sajnálatos módon több hiba is csúszott, így a negyedik bekezdés helyesen a következő: „A dologi költségeknél ebben az évben 34,7 millió Ft finanszírozási hiány várható. Energiára, gyógyszerre, gyógyászati segéd-eszközökre részleges pótelirányzatot kapunk a Társadalombiztosítási Igazgatóságtól, ami a fenti összeget csökkenteni fogja.

A helyi Önkormányzat felújítási célokra 14 millió Ft-ot biztosít részünkre. Hogy milyen volumenű lenne a felújítási igény a kórházban, azt a legjobban azzal tudom bemutatni, ha elmondom: egyidejűleg közel 600 ablak cseréjére lenne szükség. Az Önkormányzat a fenti összegeken kívül egyéb működési költséghez nem járul hozzá.”

Ugyancsak pontosításra szorul, hogy a központi konyhában nem negyvennégy szakács, hanem „negyvennégy különféle képzettségű dolgozó két műszakban nem télenkedhet...”

T. Jenőné véleményéhez kap-

csolódóan Kovács Zoltán gazdasági igazgató az alábbi tájékoztatást adta.

Hivatalosan nem engedélyezett a kórtermek ablakpárkányain sem belül, sem kívül az ételtárolás. A kórház szerény lehetőségeinek megfelelően minden osztályon biztosítva van a betegek – korlátozott és ellenőrzött – ételtárolására hűtőszekrény. Ennek igénybevétele nem minden esetben és időpontban történik meg.

Az egészségügyi szolgáltatás európai szintjéhez hozzátartozónak tudjuk elgondolni hotel jellegű ellátást: a szobánkénti komplett vizesblokkot, valamint hűtőszekrényt stb. Ezek megvalósítására a jelenlegi finanszírozási rendszerben, sajnos a közeljövőben sem lesz lehetőségünk. A központi anyagi eszközök hiányát a múltban és a jelen időszakban is részlegesen pótolták-pótolják azok a vállalati, intézményi, alapítványi és magánszemélyektől származó támogatások, amelyekért ezúton is köszönetünket fejezzük ki az érintetteknek.

Az említett cikkben nyilatkozó Kovács Zoltántól és az érintettektől ezúton is elnézést kérünk.

### Az illetékes nem adta nevét a nyilatkozatához

A Kanizsai Közéleti Klub legutóbbi összejöveteléről szóló tudósításunk végén jeleztük, hogy a polgári önvédelmi csoportok kérdésére bővebben visszatérünk. A három önkéntes szervező egyikét meg is kerestük, de interjú megsemmisült a beszélgetésből, hiszen ..... nem járult hozzá a névvel való nyilatkozathoz. Bár a magánbeszélgetésen szereztünk néhány információt – az interjúalany kérését tiszteltetben tartva –, a cikket nem közöljük.

## HIRDETMEYNY

Értesítem Nagykanizsa város, illetve Bagola és Bajcsa városrészek lakosságát, hogy a Körzeti Földhivatal Nagykanizsa ingatlannylévántartásában az aranykorona visszaállítása befejeződött.

A földkönyvet, illetve a tulajdoni lapok I. részét újra elkészítették, amely tartalmazza a termőföldek esetében a területek mellett a minőségi osztályokat és azok aranykorona értékét is. Az aranykorona visszaállítása nem érintette a területek nagyságát, tulajdoni, használati és kezelői viszonyait.

Az ingatlanok tulajdonosai, kezelői és használói az adatokat a KÖRZETI FÖLDHIVATALNÁL (Nagykanizsa, Platán sor 2. Tel.: 11-022, 12-204) ügyfélfogadási időben megtekinthetik.

Nagykanizsa, 1991. november 15.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
jegyzője

# Mi lesz az Apolló Filmcentrummal?



Mint tudjuk, a megyei közgyűlés a közelmúltban megszüntette a Moziüzemi Vállalatot. Mindez sajnos városunk kulturális életét is jelentősen befolyásolja, hiszen az Apolló Filmcentrum is a cég irányítása alá tartozott.

1989-ig a Helikon Film az újfajta szakmai kezdeményezések iránt nyitott, progresszív vállalatnak bizonyult, ekkor azonban filmforgalmazással kezdett foglalkozni, s az eladhatatlan – többségében magyar – filmekkel óriási veszteséget termelt. Ennek ellenére Hévízen mozi létesített, amelynek húszmillió forintos költséget nem tudta fedezni, így kölcsönt kölcsönre halmozott. Adóssága mára már több mint harmincmillió forintot rúg. A megyei közgyűlés tehát a vállalat jogi problémáinak rendezésére egy megbízott igazgatót nevezett ki dr. Vértényi Jenő személyében.

Lehetetlen helyzetbe került hát az Apolló Filmcentrum, hiszen a Moziüzemi Vállalat pénz hiányában képtelen volt fenntartói kötelezettségeinek teljesítésére, így – többek között – az épület felújítási költségeinek finanszírozására is. Mivel a megyei közgyűlés jogutód nélkül szüntette meg a vállalatot, az általa felhalmozott adósság kanizsai mozira eső hányada a leendő új tulajdonos zsebébe kerül majd. S hogy ki lesz az új tulajdonos? Jelenleg több variáció lehetséges.

Lehetséges, hogy a mozi a kanizsai önkormányzat tulajdonába kerül – azonban nem

valószínű, hogy az amúgy is szűkre szabott költségvetésből még egy mozi felújítására és fenntartására valót is ki lehet préselni. Ha a filmcentrumot nem veszi át az önkormányzat, az intézmény Zala megye vagy az Állami Vagyonügynökség tulajdona lesz. Azt hiszem, felesleges bizonygatni, hogy ez utóbbi lehetőség milyen hátrányosan érintené Kanizsa kulturális életét.

A legelőnyösebb megoldás talán az volna, ha az Apolló egy tőkeerős forgalmazó kezébe kerülne – különösen ha a forgalmazó ráadásul még kanizsai is –, még olyan áron is, hogy az az intézményt bemutató moziként üzemeltetné a jövőben. Konkrét döntésről azonban még szó sincs ez ügyben. S hogy hogyan tovább? Az Apolló Filmcentrum szakemberei rengeteg érdekes, a kor követelményeinek megfelelő tervet dédelgetnek. Ilyen bizonytalan körülmények között kétség kívül nehéz felelősségteljes, a lakosság ízlését kiszolgáló, illetve azt formáló munkát végezni. Minél korábban születne hát döntés az intézmény jövőjéről, az új tulajdonos személyéről, annál hamarabb élvezhetnénk a Kertmozi leendő szabadtéri színpadán bemutatásra kerülő produkciókat, vehetnénk részt a szintén ott megrendezésre kerülő koncerteken és annál hamarabb lehetnénk résztvevői az Apolló Filmcentrum újszerű kulturális rendezvényeinek.

F. Varga Barbara

## Közlemény

A Kanizsa Lakásfenntartó Szövetkezet Igazgatósága, Nagykanizsa, Platán sor 5/A. közli az érdekeltekkel, hogy 1991. november 1-től a Szövetkezethez tartozó tizenhárom ház érdekeit nem képviseli. A fenti dátum után sem anyagi, sem erkölcsi felelősséggel nem tartozik. Az önállósozott 13 házban 1991. november 1-től a jegyzőkönyvileg megválasztott elnök a felelős.

Kérem a fentiek tudomásul vételét!

Nagykanizsa, november 18.

Barabás László igazgatósági tag  
Tóth Árpád János megbízott elnök

## ZALAI KERESKEDELMI KAMARA



### Kedves Olvasó!

A gazdaság mai körülményei között minden vállalat, vállalkozás vezetése kapaszkodókat keres. Szükség van a megbízható információkra, egyfajta összefogásra ahhoz, hogy a piacgazdaság rázúduló törvényszerűségei közepette életképes maradjon. A gazdálkodók számára kinyíltak a csatornák és az áruk, szolgáltatások, tőke, munkaerő áramlásával együtt a konkurencia kemény kihívásai is megjelennek a környezetünkben. Ilyen körülmények között egyre inkább jelentkeznek az igény a klasszikus kamarai funkciók ellátására.

A Zalai Kereskedelmi és Iparkamara, amely megyénkben kizárólagosan integrálódik a Magyar Gazdasági Kamara Szövetségi rendszerébe, több mint száz zalai vállalat, szövetkezet, társaság, vállalkozó közössége. Abból az alkalomból köszöntöm a város polgárait, vállalkozóit, cégvezetőit, hogy a lapban kamarai rovat indul és a továbbiakban közgazdasági, üzleti hírekkel, partnerkereső szolgáltatással jelenünk meg. A megjelenés aktualitását az adja, hogy a közelmúltban megnyílt a Kamara Nagykanizsai Képviselete a Vár u. 9. sz. alatt (DKG irodaház). Így lehetővé vált, hogy tagjaink és más cégek a külkereskedelmi és információs szolgáltatásokat helyben vegyék igénybe. Ide tartoznak azok az üzleti ajánlatok, címek, amelyek a Kanizsa c. lapban megjelennek. Törekvésünk, hogy a lap olvasóinak segítségére legyünk az önálló külkereskedés gyakorlatának megismerésében, a szükséges okmányolási munkák elvégzésében, az egyes országok vám, külkereskedelmi, szállítmányozási gyakorlatának feltárásával. Az ilyen irányú igények látens módon lappanganak a kapacitás kihasználatlansággal küszködő cégek szakembereiben és feltárásuk munkahelyek megtartását, új munkahelyek kialakítását segíthetik elő. A lapban megjelenő információk részleteiről és a Kamarai tagság feltételeiről munkatársaimmal rendelkezésükre állunk.

Hartmann Miklós  
ügyvezető igazgató

### Üzleti ajánlatok:

Az alábbi ajánlatokhoz tartozó címek igényelhetők a Kamara Képviseletén, Nagykanizsa, Vár u. 9. Tel.: 13-040 (Kálmáné). A Kamara tagjainak ingyenesen.

- NK-01. Abben und Beyer német cég kesztyűt vásárolna
- NK-02. Agropol német cég étkezési hagymát, gombát vásárolna
- NK-03. Ajumo GmbH vásárolna késeket és háztartási eszközöket
- NK-04. Ajungilak Textil GmbH jó minőségű ágyneműt vásárolna
- NK-05. Akzenta GmbH venne kisbútorokat

### KEVÉS A TŐKE

## Még mindig nincs bejegyezve Kanizsa Környezetvédelmi Alapítványa

Köztudott, hogy a környezetvédelem támogatására az országos költségvetésből csak morzsák jutnak, ezért születik egyre több településen, így városunkban is, helyi alapítvány ilyen célok felkarolására.

A kanizsai alapítványtevők feltett szándéka, hogy összehangolják a környezeti és gazdasági érdekeket, felszámolják a környezeti károkat és ezek kialakulását megakadályozzák. Céljaik között szerepel még a levegő tisztaságának védelme, a légszennyezettség rendszeres mérése, a szennyvízelvezetés és kezelés korszerű megoldá-

sa, valamint új szeméttelép létesítése, s az élővizek védelme. Fontosnak tartják még a környezetvédelmi szemlélet formálását és az egészségesebb, szebb városkép és lakókörnyezet kialakításának támogatását.

Bár a „Nagykanizsa Város Környezetvédelméért” alapítvány alapító okiratát a közgyűlés már ez év április 8-án, több mint fél évvel ezelőtt jóváhagyta, bejegyzése azonban mind a mai napig nem történt meg.

A Legfelsőbb Bíróság mind ez ideig azért utasította el a bejegyzést, mert kevésnek ítélte az alapítókat, valamint nem értettek egyet azzal, hogy az alapító és az alapítványt kezelő azonos. E döntés ellen július 29-én nyújtott be fellebbezést a Polgármesteri Hivatal. Válasz azonban még nem érkezett.

K. R. B.

## Átalakulás előtt az iskolarendszer

Szakmai körökben hónapok óta ismert, hogy a Művelődési és Köznevelési Minisztérium az oktatást szabályozó új törvénytervezetet kíván a parlament elé terjeszteni. Ezzel egyidejűleg folyik a Nemzeti Alaptanterv kidolgozása is. A már sok változtatásban elkészült tervezetek alapján valószínű, hogy az új törvény a nyolcosztályos általános iskola bevezetése óta nem látott változásokat hoz a magyar iskolaügy életébe.

Ez természetesen Nagykanizsára is érvényes. Az alapfokú oktatást többféle intézmény is végezheti: működhetnek négy-, hat-, nyolc- vagy tízosztályos rendszerben képző intézmények is. Az ezekből kikerülő diákok ennek megfelelően nyolc-, hat- vagy négyosztályos iskolákban folytathatják tanulmányaikat. (A Batthyány Lajos Gimnázium ez év őszén már két osztállyal, 10 éves gyerekekkel megkezdte a nyolcosztályos gimnáziumi képzést.) Az új oktatási struktúra fontos eleme, hogy a pályaválasztás csak 16 éves kortól esedékes! Az egyes iskolatípusok közötti átjárhatóság a törvényalkotók szándéka szerint biztosított lesz. Megváltozik a szakmai képzés jelenlegi rendszere is.

Az új helyzetre való felkészülés csak az egyes intézmények fejlesztési elképzeléseinek összehangolásával történhet. Ez a munka a Humán Osztály irányításával városunkban megkezdődött. Az oktatási intézmények hagyományosan az október 1-i állapot alapján készítik el statisztikáikat. Ezek összesítése már a birtokunkban van. Az általános és középiskolákat felkértük, hogy dolgozzák ki saját intézményükre vonatkozó szakmai fejlesztési terveiket rövid távra, a következő két tanév időszakára. (Valószínűleg eddig lesznek érvényben a jelenlegi jogszabályok, az új oktatási törvény előreláthatólag az 1993/94-es tanévben lép hatályba.) Emellett kértük, hogy a törvénytervezetek ismeretében dolgozzák ki hosszabb távra az intézménytípusokra vonatkozó fejlesztési elképzeléseiket is.

A középiskolák további feladata volt, hogy vázolják föl, milyen felsőoktatási intézmény letelepítését tartják célszerűnek, illetve lehetségesnek Nagykanizsán.

A tervek, elképzelések többsége már beérkezett a hivatalba. Ezeket felhasználva összeállítottunk egy vitaanyagot, melyet természetesen megkívánunk beszélni az érdeklődő pedagógusokkal és az intézményvezetőkkel is.

Ez úton is kérem mindazoknak a jelentkezését, akiknek a témáról hasznosítható elképzelésük van. Nem szabad veszni hagyni a jó gondolatokat. Így remélhetőleg a szerkezeti átalakítás és a tartalmi fejlesztés optimális módozatait tudjuk kidolgozni. Közben – bízunk benne – a törvényalkotó munka is halad és a parlament megalkotja a hiányzó oktatási, majd a szakképzési és felsőoktatási törvényt is. Ezek alapján határozhatja meg aztán a közgyűlés városunk nevelési-oktatási intézményeinek új struktúráját.

Gerencsér Tibor

a Polgármesteri Hivatal Humán Osztályának vezetője

A Nagykanizsai Városvédő Egyesület honismereti köre november 26-án 17.00 órakor tartja következő foglalkozását a Tűzoltóság előadótermében.

A napirenden Pordán László diaképes előadása: Mesélnek a kanizsai házak címmel szerepel.

Minden érdeklődőt szeretettel várnak!

Kárpótlási kérelemhez F-adaptlapot kérek a kiskanizsai postán. Nincs, sőt, egészségcsomag sem kapható, nem is lesz, tessék bemenni a nagypostára! Az orvos-tól átsietek a patikába, ám éppen délelőtti tartanak zárva, rendelési időben. Ha sürgős a gyógyszer, irány a város! Megszüntettek két kedvelt Hangya-boltot, s privatizálták az alacsony árérése miatt népszerű, Bajcsy-Zs. E. u. elején lévő élelmiszerüzletet is. Aki a drága Templom téri ABC helyeit diszkont jellegű helyet keres, máris indulhat a városba. A szolgáltatóházban nincs kozmetikus, pedig a nyitás után jóideig mű-

ködött ilyen részleg, nagy vendégkörrel. Hiszen ott a város! A könyvtárban szűkös és elavult az állomány. A vizsgákra készülők főiskolásoknak, kötelező irodalmat kereső kisdíjaknak, szakkönyvekben kutató felnőtteknek gyakran mondják: nézzék meg a nagykönyvtárban! A fülújított Olvasóköri fiataloknak, idősebbeknek való programokat elvételre szerveznek. Aki mondjuk nyelvet akar tanulni, hasznos tanfolyamra lenne igénye, bármilyen érdekes, színvonalas rendez-

## Megyünk a városba...

vényre kíváncsi, jobb ha elindul a városba. A moziból show-center lett, állítólag a fél Dunántúl idejár, csak helybéli alig, pedig közösségi tulajdon volt hajdan az épület. Megyünk a városba filmet nézni, vagy megfigyelhető áron szórakozni. A postahivatal elé két fülkét is telepítettek. Az egyik üres, a másikban kibelevéző lóg a készülék. Odadenn engedik a helyi hírvást, már ha győzi az ember kivárni a vonalat. A Templom térre nemzetközi és bel-

földi távhívó fülkét állítottak. Ha éppen működik, egy tészért vagy húszasért lehet orvosért, mentőért telefonálni, crossbar-hívással, be a városba. A magánvonalak minőségéről, zsúfoltságáról most ne is ejtsünk szót...

Megyünk a városba, apróságokért, kényszerűségből, pluszköltséggel, több idő-, meg energiárfordítással, zsúfoltságából 101 sáska polgár ment szavazni. Pont ebben a 14-es körzetben... -km-

## Feldolgozott hulladék

– avagy marad-e a ne szagolj, csak lélegezz elv a szeméttelép ügyében

Bár Kanizsa szerencsére nem tartozik hazánkban a környezetvédelmi szempontból legsúlyosabb helyzetben lévő városok sorába, ám nálunk is akad számos olyan probléma, amely fejtörést okoz. Bagolán a szeméttelép már évek óta agonizál. Nem kell szakértőnek lennünk, hogy ezt átérizzük, elég, ha pusztán szélesre tárjuk az ablakunkat az északkeleti szélnek.

Szaporodnak az illegális szeméttelérakóhelyek is, amelyek nem bomló nehézfémekkel, vegyi anyagokkal is szennyezik zöldövezeteinket. Égető szüksége van hát egy új, korszerű szeméttelépre a városnak. E témában már 1986-ban készült egy tanulmány, de azóta a helyzet csak napról napra rosszabbodik.

Önkormányzatunk új szeméttelép és hulladékfeldolgozó létesítésére eddig 5 ajánlatot kapott német, svájci, osztrák és olasz cégektől. Az előzetes tárgyalások során a legelőnyösebb feltételeket ez utóbbi vállalat, a Daneco kínálja. Technológiájuk – a többi céggel szemben – nem kívánja meg

a szelektív szemétyűjtést, s egy év alatt felépíthető és üzembe helyezhető. 120 tonna/nap kapacitású kommunális hulladékfeldolgozójuk válogatja, aprítja, újrafelhasználhatóvá alakítja a szemetet. A végtermék 2,5%-a fém, 15%-a komposzt és egyharmada brikett lenne, mely eladható vagy speciális kazánban eltűzhető.

S hogy mennyibe fog ez a városnak kerülni? Az összköltség – 300 millió forint – 85%-át olasz kormányhitelből finanszíroznák, csak a fennmaradó 15%-ot kellene saját erőből előteremteni, melyből a vállalkozás indulásakor 5%-ot kéne kifizetni. A hitelt 10%-os kamattal 8 és fél év alatt törlesztenék.

Biztatóak hát a kilátások, de igazán még semmi sem dől el, hiszen az olasz céggel csupán szándéknyilatkozatot írt alá az önkormányzat, melynek értelmében egy tanulmány készül a hulladékfeldolgozó optimális elhelyezésének érdekében. A tervezet csak ezt követően kerülhet a városi közgyűlés elé.

K. R. B.



### József Attila szavalóverseny

November 29-én pénteken 15 órai kezdettel a Szocialista Párt Zrínyi utcai helyiségében szavalóversenyt rendez a helyi szervezet. A verseny nyílt, nevezni november 25-én 18 óráig lehet a fent említett címen. A szavalóverseny zsűrijének elnöke Nagy Attila színművész lesz, aki ugyanezen a napon 19.00 órától „Irodalmi Kávéházba” várja az érdeklődőket.

# Elkel az Erkel?

*Privatizációs következmény vagy szakszervezeti presztízshare?*

Pár évvel ezelőtt Nagykanizsáról még elmondható volt, hogy közművelődése – legalábbis intézményi szempontból – jó. Csak a nagyobbakat tekintve, az öt művelődési intézmény országos átlagot tekintve több mint elegendőnek tűnt. Azóta az Ifjúsági Ház anyagi és oktatási megfontolásokból megszűnt, és pár hónapja az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házat is hasonló sors fenyegette.

Az intézmény valamikor a Katolikus Legény Egylet volt, és az államosítások után kezelői joga a DKG-hoz került. Vékási János vezérigazgató így beszél a jelenlegi helyzetéről:

– A kezelési jog a vállalaté, de a működtetési jogot a bányász szakszervezet kapta meg, a fenntartási költségekkel együtt. Vállalatunk 1991-ig évi 1 millió forintot fordított az intézményre. Az idei évtől kezdve nem terveztük ezt az összeget és a továbbiakban sem áll szándékunkban.

A művelődési ház hasznosítására két megoldás fogalmazódott meg. Amennyiben az intézmény funkciói kiválthatók lennének más intézmény(ek) által, úgy funkciója megszűnne és a vállalat valamilyen más formában hasznosította volna az épületet. Tájékoztatásunk alapján erre nincs lehetőség, a város más hasonló intézményei is túlterheltek, így az értékesítés lekerült a napirendről.

A második megoldás lépett tehát előtérbe, hogyan lehetne gazdaságosan üzemeltetni a jelenlegi funkciókkal. Kerestük azt a lehetőséget, mely biztosítja a működést a tulajdonos mindenkori anyagi helyzetétől függetlenül.

A városi önkormányzat vajon mit tett az intézmény megmaradása érdekében?

Gerencsér Tibor, a Humán Osztály vezetője:

– Már szeptember elején tudomásunkra jutott, hogy a DKG-nak az Erkel Művelődési Ház üzemeltetésére nincsenek meg az anyagi eszközei. Október 4-én a Művelődési Ház igazgatójával és a Bányász Szakszervezet vezetőjével tárgyaltam, ahol elmondták, hogy az intézményt a „Bányász Kultúráért Alapítvány”-nak kívánják átadni. Az én álláspontom az volt, hogy ennek abban az esetben, ha a ház jelenlegi funkciója megmarad, és a további működésnek is

megvannak a garanciái, támogatjuk az átadást.

Cserti Tibor, a Gazdasági Osztály vezetője:

– A telek egy része a városé, ez ügyben konzultáltam kollégáimmal. Kiderült, hogy a Városrendezési Tervben szerepel az Ady 6. és 10. közötti – a Művelődési Ház elötti – üres terület beépítése. Így csak úgy egyezhettünk bele a kezelői jog megváltozásába, ha ez a terület kimarad az átadásból, hogy a város által később beépíthető legyen.

A városi önkormányzat hivatala tehát két – teljesen érthető feltétel mellett – áldását adta a kezelői jog változásához.

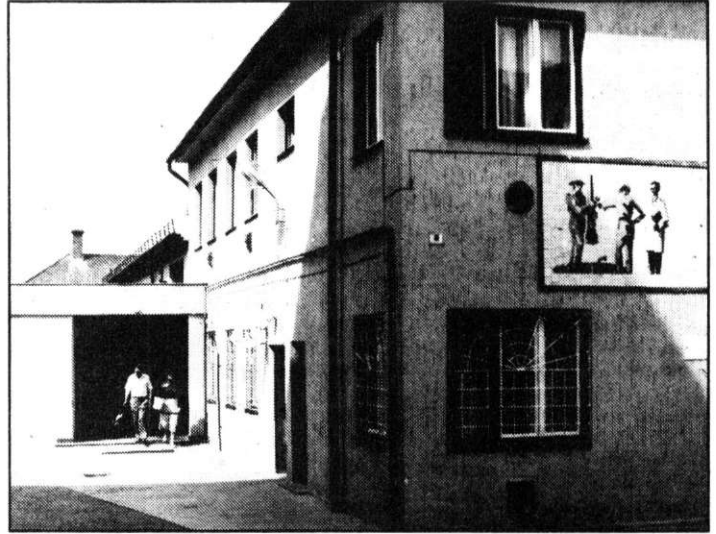
A tervezett változás nemcsak az intézmény jogállását, de az ott dolgozók jövőjét is érinti. Mi a véleménye a kérdéssel Fehér Imre igazgatónk?

– Még a nyár elején – éppen azért, mert az országban sok helyütt a gazdasági változások miatt tönkrementek, bezártak a bányász művelődési házak – létrehozhatunk központilag egy alapítványt, a Bányászipari Dolgozók Szakszervezeti Szövetsége kezdeményezésére, hogy a még működő házakat, művészeti csoportokat fenn tudják tartani.

Mi úgy gondoljuk, hogy a ház működése szempontjából csak haszon lenne ebben a tökéletes alapítványban való részvétel. A döntésre az idő sürget, hiszen az elodázás azt is jelentheti, hogy elcsúsznak attól a több mint 2 milliós támogatástól, melyet 1992-re az alapítványtól várhatunk.

Egyelőre a vállalat két szakszervezete között folyik a vita. A „hagyományosok” támogatják az alapítványba vitelt, a független szakszervezet azonban helyi alapítványban gondolkodik.

Könnyen elképzelhető, hogy a Művelődési Ház sorsa a szakszervezetek közötti presztízshare



eredményének függvénye lesz? Györkös Lajos, a BDSZSZ vállalati titkára:

– Mi a vállalat vezérigazgatójának elbuzes jóváhagyásával megkerestük a „Bányász Kultúráért Alapítvány” kuratóriumát, hogy adjanak ajánlatot a ház további működtetésére. A tárgyalások után elkészült egy szándéknyilatkozat, melyben a DKG a 7 millió forintos ingatlan kezelői jogát, a jelenlegi funkciók megtartásával átadja az Alapítvány-nak.

Időközben megalakult a vállalatnál a független szakszervezet. Mi teljesen természetesnek találtuk, hogy a további tárgyalásokba őket is bevonjuk, hisz a vállalat összes dolgozójának érdekéről is szó van.

Meglepett bennünket a független szakszervezet képviselőjének első reakciója. Amikor meglátta, hogy ezt az alapítványt a Bányász Szakszervezeti Szövetség hozta létre 100 ezer forintos alapítkével, anélkül, hogy elolvasta volna, félretette, hogy ez „nem fog átmenni!”. Mi hangsúlyoztuk, hogy a művelődési ház soha nem volt szakszervezetünk tulajdona, csak a működtetési jogokat gyakoroltuk. Ráadásul a létrehozott alapítvány kuratóriumában részt vesz az ipari és a művelődési minisztérium képviselője is, a BDSZSZ pedig egy fővel képviselteti csak magát.

Mi ezzel együtt felajánlottuk nekik, ha tudnak jobbat, hasonló kondícióval rendelkező ajánlatot, mi nem zárkozunk el az elől sem. Azzal együtt, hogy mint működtetők magunk is dönthetünk az alapítványba való bevitelről.

Csuha Gyula, a független szakszervezet vezetője:

– Mi november 5-én szereztünk tudomást az egész alapítványi csatlakozás lehetőségéről. Mivel az előkészítésben nem vettünk részt, így elegendő információnk sem volt, két hét türelmi időt kértünk.

Mindenképpen támogatjuk, hogy a Ház valamilyen alapítványba kerüljön és talpon maradjon. A „Bányász Kultúráért Alapítvány”-nyal szemben azonban fenntartásaink vannak, hiszen a szakszervezeti vagyonátmentésre megynkben is volt már példa. Hozzá teszem még, hogy ez az alapítvány sincs a VIKSZ-en keresztül bejelentve.

Ha azonban nincs más mód és ez a dolog tisztességes, akkor nem zárkozunk el az alapítványhoz csatlakozástól.

Az álláspontok tehát a „front” minden oldalán kikristályosodtak, már csak a döntés van hátra. Az interjú időpontjában még november 19 szerepelt, mint végső dátum, de közben ez különböző okok miatt tolódik... csak tolódik...

Nagy Imre

## KONRÁD GYÖRGY NAGYKANIZSÁN!

1991. november 29-én (pénteken) 18.00 órakor a kanizsai liberális klub vendége KONRÁD GYÖRGY író, a PEN klub elnöke. A beszélgetés színhelye a nagykanizsai Városi Könyvtár (Nagykanizsa, Ady E. u. 14. szám). Az író-olvasó találkozóra minden kedves érdeklődőt várunk a szervezők.

## DR. KOVÁCS LÁSZLÓ

tüdőgyógyász

Magánrendelése: Nagykanizsa, Kossuth tér 6.

Asztmás, légúti, allergiás és más légzőszervi betegek ellátása.

**Eszközös vizsgálati lehetőségek:**

– légzésfunkció, EKG, bőrpróba (allergiavizsgálat), kislabor.

Rendelési idő: hétfő 17.00–18.30-ig,  
csütörtök 15.30–17.30-ig.

Minden hónap utolsó csütörtökjén a rászorulóknak díjtalan.

## SHAKESPEARE BARNÁBAN ÉS FEKETÉBEN – À LA VEREBES

Aki megnézte, ha egyáltalán végig bírta nézni a zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház Sok hűhó semmiért című előadását Kanizsán, az legelőször a következő kérdést tette fel: Mi köze van az átfirt darabnak és a produkciónak Shakespeare-hez?

A shakespeare-i vígjátékok közül ugyanis szinte valamennyi a szerelemről szól. Az új világ romantikája, a fejlődés nagy-szerű távlatát jellemzik ezeket a drámákat. Hősei felszabadult férfiak, felszabadult nők. A mesebeli boldogság, melyet jutalmul kapnak, az emberi természetből, az értelmi és érzelmi kultúra realitásából, végsősoron a reneszánsz valóságából fakad. Életöröm, bizakodás sugárzik a művekből, amelyekben minden jól végződik, a félreértések elsimulnak, a szerelmesek egymásé lehetnek. A Sok hűhó semmiért című komédiában két cselekményszálon két szerelem története fut. Az ifjú Hero és Claudio kapcsolatát cselvetéssel akarják megakadályozni, míg Beatrice és Benedek nem akarják bevallani egymásnak érzelmeiket. Végül a szóbeszéd segít a megoldásban, s a darab „Shakespeare-vígjátéki” véget ér.

Ezzel szemben a zalaegerszegi előadás illúzióromboló, hangulatrontó volt. A színpad komor, sötét képet mutatott. Minden fekete volt, a díszlet csupa vasból lévő rácsos ajtóból, kapuból, erkélyből és egyéb vastárgyából állt. A jelmezek szintén feketéből és a barna legkülönbözőbb árnyalataiból készültek. Így már a környezet sem volt alkalmas az életöröm, a felszabadultság, a boldogság, a romantika ábrázolására. Az utóbbi légyjában talán Beatricének *Mester Edit* és Benedeknek *Farkas Ignác* sikerült. Az ő játékaiban volt a legtöbb árnyaltság.

A másik szerelmespár hölgytagja, Hero a szerzőnél áldozat, aki némán szenved el a méltánytalan üldözést. Ezzel ellentétben *Segesvári Gabriella* az első felvonásban inkább kukára veszi a figurát, s egyáltalán nem érzünk iránta rokonszenvet. Szerelmese, Claudio *Avass Attila* sem hiteli el velünk, hogy mindent megtenne kedveséért; az a sejtésünk, sokkal inkább harcolna Don Pedróért. Don Pedro herceg *R. Kárpáti Péter* az előadás legvitatottabb alakja. Mind külsőségeiben, mind belső megformálásban homoszexuális valaki, amit a produkciónban félreérthetetlenül kifejezésre is juttatott, ezzel alaposan eltorzítva az eredeti szerepet.

A kanizsai közönség ismerte Shakespeare-t, s az előadást nem fogadta el. *Verebes István* hiába próbálta aktuálisá tenni a darabot – ami egyébként felesleges is volt –, (szemmel láthatóan) sok munkája kárba veszett. Sok hűhó volt – semmiért.

Horváth Ilona

## KÉSZ-gyűlés

Két éve tevékenykedik már a Keresztény Értelmiségiek Szövetsége, melynek kanizsai szervezete októberben alakult meg 18 alapító taggal. A főleg műszaki értelmiségieket tömörítő csoport megbízott titkára

Boros Antal, a Batthyány Gimnázium tanára lett. Ő fogalmazta meg a KÉSZ I. kongresszusa után tartott hétfői gyűlésükön a kanizsai tagozat céljait, melyek között szerepel tematikus önképzés és továbbképzés meghívott előadókkal, ökömené kifejtése, fiatal értelmiségiek bevonása



A „Kispál és a borz” együttes adott nagysikerű koncertet múlt pénteken este az Erkel Ferenc Művelődési Házban. A fiatalok szórakoztatására vendégként fellépett a „Nemesapátia” is. (Erdei András felvétele)

## „Életet az éveknek”



Öregek napját tartották a múlt hétvégén a kiskanizsai Mórlic Zsigmond Művelődési Házban. Sajnos az előzetes szervezés ellenére is csak kevesek voltak kíváncsiak a Kanizsa Táncegyüttes és az általános iskolások műsorára. (Erdei András felvétele)

mozgalmukba. Emellett a középiskolás korosztály számára összejöveteleket, túrákat és lelkigyakorlatokat szerveznek. A politikamentes szervezet kulturális és erkölcsi törekvéseiben számít a hazai történelmi keresztény egyházak munkájára is.

K. R. P.

## Hányan járunk könyvtárba?

Zalaegerszeg (62357 fő)  
13693 fő 21,95 %  
Nagykanizsa (53700 fő)  
7772 fő 14,47 %

Forrás: Zala Megye Statisztikai Évkönyve 1991.



Találkozás a Megyei Alkotó Díjasokkal rendezvénysorozat múlt heti vendége dr. Németh József, a Zala Megyei Múzeumok igazgatója volt. A szépszámu érdeklődőt vonzó előadás színhelyül a HSMK Felnőtt Klubja szolgált.

(Erdei András felvétele)



# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas TV és Rádió műsor az alábbi  
állalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:

DOMUS, ÉPÁSZ Kft., HERRNBÖCK Nagykánizsa  
Kereskedelmi Kft., Kanizsatex, KÖGÁZ, PYRUS Kft.,  
ROTARY Kft., Summatech, Szövetkezeti Műszaki Szolgáltató  
Vállalat, Toshiba Technotrade Kft., Zala-HOFAG.

1991. november 25–december 1.



### Muzsikál a mozi

A régi mozik muzsikáját idéző sorozatban Kiss Mannyit is láthatjuk-hallhatjuk.

VASÁRNAP, 13.30



### Hősök elfáradtak

Humorú egybeesés: az Yves Montand főszereplésével  
készült film vetítését a művész halála tette időszerűvé

HÉTFŐ, 20.20



### Guldenburgok öröksége

Filmből vett jelenet megbékélést sejtet a családban.  
Auriztent azonban nem olyan fából faragták, hogy bízni  
lehesse benne

KEDD, 20.55

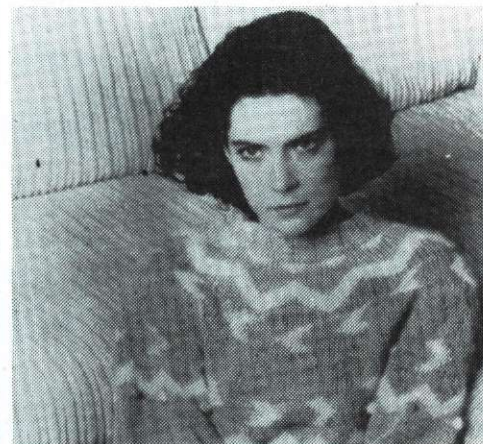


### Tartuffe

A Várszínház előadásában látható Molière komédiája.  
A képen Kállai Ferenc és Bubik István

SZERDA, 19.05

2



### Twin Peaks

Lara Flynn Boyler alakítja a szépséges Donnát, a városi  
doktor lányát az izgalmas tévéfilmsorozatban

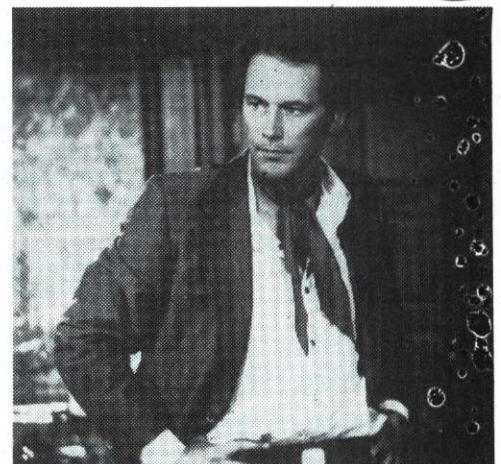
CSÜTÖRTÖK, 20.55

1

### Dallas

Dusty, akit Jared Martin alakít (képünkön), titokban  
rendszeresen találkozik Samanthával a városban

PÉNTEK, 8.55 és 20.20



### Peter Strohm

Két részben, szombaton és vasárnap vetíti a televízió a  
Barátok sose fizetnek című epizódot. Középen Strohm  
(Klaus Löwitsch)

SZOMBAT, I. rész 19.05

2



## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika**  
**8.05 Hangszemle**  
**8.20 Nyitány**  
 A hét zeneműve: **Mozart: d-moll vonósnygyes**  
 A hét költője: **Rákos Sándor Napközben**. Tel.: 138-7951
- 9.05 Tipp**. Kulturális programajánlat  
**11.10 Hagyományápolók**  
**11.34 Szerelem csüörtök** – XVI/13. John Steinbeck regénye
- 12.00 Déli Krónika**  
**12.30 Ki nyer ma?**  
**12.45 Házunk tája**  
**13.05 Magyar előadóművészek albuma**. Erdélyi Miklós vezényel  
**13.45 Hítélet**. Vallási krónika  
**14.05 Előjegyzés**  
 Irodalmi szolgáltató műsor
- 14.35 Népszokások, jeles napok zenéje** – II/1.  
 Hagyományörzők felvételeiről
- 15.05 Kóruspódlum**  
**15.30 Zenei Tükör**  
**16.00 Délutáni Krónika**  
**16.15 Fiatalok muzsikáinak**  
**16.30 Nyitnikék**  
**17.05 Eco-mix**. Gazdasági magazin  
**17.30 Híres filmzenék**. Ferrante és Teicher együttese játszik
- 18.00 Esti Krónika**  
**18.30 Rádás**  
**19.05 Sportvilág**  
**19.15 Láttuk, hallottuk**  
**19.30 Hol volt, hol nem volt...**  
**19.39 A Zsarátnok együttes felvételeiből**
- 19.50 Gong**  
**20.05 Cillinder**  
**21.05 Boldog bolondok**  
 Hajdú Ferenc rádiójátéka
- 21.36 Operettrészletek**  
**22.00 Késő esti Krónika**  
**22.30 Beszélgetésünk...** A mikrofonnál: C. Molnár Emma és Popper Péter pszichológusok  
**23.00 urh-n: A BBC magyar műsora**  
**23.45 urh-n: Henry Mancini és zenekara játszik**  
**24.00 Hírek. Időjárás**

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor**  
**6.03 Reggeli csúcs**. Tel.: 138-8628  
**7.37 Sportreggel**  
**8.00 Hírek. Időjárás**  
**8.05 Rivaldafényben: Mariah Carey és Chris Isaak**  
**8.50 Délelőtti torna**  
**9.00 Hírek. Időjárás**  
**9.03 Derűre is derű**  
 Elfogyott a kakaó  
 Gyurkovics Tibor hangjátéka
- 9.30 Fűvospókák, keringők**  
**9.50 Szórakoztató zenei kaleidoszkóp** – XVI/7.
- 10.40 Fűszöveg**  
**10.45 Magyarán szólva** (ism.)  
**11.00 Hírek. Időjárás**  
**11.03 Hogy tetszik lenni?**  
**11.35 A csavargók**  
 Részletek Ziehrer operettjéből
- 12.00 Nóták**  
**13.00 Hírek. Időjárás**  
**13.03 Slágermúzeum**  
**13.45 Időjárás- és vízállásjelentés**  
**14.00 Kivánságműsor**  
 közben:  
**15.00 Hírek. Időjárás**  
**17.00–**  
**19.00 RádióMa**  
 Tel.: 138-8666 és 138-8777
- benne:  
**17.00 Hírek. Időjárás**  
**17.30 Kamasz-panasz**  
**17.50 A–B/CD**  
**18.20 Üzenő**  
**19.00 Hírek. Időjárás**  
**19.03 Kölyökrádió**. Tel.: 138-7600  
**19.30 Popregiszter**  
**20.00 Garázs**. Tel.: 138-8789  
**20.30 Nótakalendárium**  
**21.00 Hírek. Időjárás**  
**21.03 Albumajánlat**  
**21.43 Vadnyugati filmzenék a Big City zenekar előadásában**
- 22.05 Rockújság**  
**23.00 Hírek. Időjárás**  
**23.03 Sporthíradó**  
**23.10 Jól estét felnőttek!**  
 Pajzán dalok és versek – II/1.  
**23.52 Binder Károly és Ramesh Shyam Tánczenék c. lemezéről**

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa** – jó reggelt, Németország!
- 8.35 Telebutk**  
**9.00 Az Angyal visszatér** (am. sor.)  
 Az elfelejtett hős
- 9.45 Gazdag és szép** (am. sorozat)  
**10.10 Versenyfutás a halállal** (amerikai sorozat)  
**Bosszú**  
 Paul felkeresi Bill Dagent, aki ugyanolyan gyógyíthatatlan betegségben szenved, mint ő. Paullal ellentétben azonban Bill képtelen megbékélni sorásával, sőt minden bajért egykori kollégáját, Phil Colbyt teszi felelőssé. Bill feltett szándéka, hogy megöli Philt.
- 11.00 Telebutk**  
**11.30 A vad Rózsa** (mexikói sor.)  
**12.10 Delvecchio** (am. krimisorozat)  
 Hivatása teljesítése közben
- 13.00 Egy apával több** (am. sor.)  
**13.30 Kalifornia kián** (am. sorozat)  
**14.20 A Springfield-sztori** (sorozat)  
**15.05 Farkasok klanja** (mexikói sor.)  
**Leleplezések**
- 15.50 CHIP's** (am. krimisorozat)  
**A jejesember**
- 16.40 Rizikó** – játék  
**17.10 Forró nyeresemény**  
**17.45 Játssz velünk!**  
**18.00 A vad Rózsa** (ism.)  
**18.45 Híradó**  
**19.15 A csapat** (amerikai sorozat)  
**Forró stílus**
- 20.15 A főnök** (am. krimisorozat)  
**Példakép**  
**21.15 Régiségek**  
 (színházi közvetítés)
- 22.50 Kulturális magazin**  
**23.20 Férfimagazin**  
**23.50 Hírek**  
**24.00 „Kerekas” bosszú**  
 (amerikai akciófilm) 87'
- 1.30 Alfred Hitchcock bemutatja**  
 (amerikai krimisorozat)  
**Az ajándék**

## PRO 7

- 6.05 Maxwell ügynökség** (ism.)  
**6.50 Nyersbőr** (ism.)  
**7.40 Rajzfilmek** (ism.)  
**Szelleműzők**  
 Fenn
- 8.30 Richmond Hill** (ausztrál sor.)  
**Piszkos üzletek**  
**9.20 Adderly** (ism.)  
**10.20 Nyersbőr** (westernsorozat)  
**Gyilkosság gyanúja**
- 11.15 Egy görög meghódítja...**  
 (vidám amerikai sorozat)  
**Appleton nem esik messze...**
- 11.40 Bill Cosby-show** (ism.)  
**12.05 Harttól Hartig** (ism.)  
**13.00 Perry Mason** (ism.)  
**14.45 Rajzfilmek** (ism.)  
**Casimir és társa**  
**Filmtone család**
- 15.40 Automan** (amerikai sorozat)  
**Zuhanás következményekkel**
- 16.35 Az osztály feje** (am. sorozat)  
**Akarsz játszani?**
- 17.00 Hírek**  
**17.10 „Colt” a biztonság kedvéért**  
 (amerikai akciófilm-sorozat)  
**Barátom, Charlie**
- 18.00 Rajzfilmek**  
**Szelleműzők**  
**Gyilkos paradicsomok**  
**Szuperegér**  
**Filmtone család**
- 20.00 Híradó**  
**20.15 Csalás** (amerikai film) 97'  
 Fsz.: James Garner
- 22.20 Éjfél telefonáló** (am. krimisor.)  
**A híres Nathan Fillmore**  
**Klute** (amerikai krimi) 109'  
 Fsz.: Jane Fonda, Donald Sutherland
- 1.20 Hírek**  
**1.30 San Francisco utcáin** (ism.)  
**2.20 Hírek**  
**2.30 Az édes hölgyek** (ism.)  
**4.10 Hírek**  
**4.20 Az autóstópos**  
 (amerikai sorozat)  
**Tolvajok**

## TV 5

- 7.00 Francia és kanadai híradó**  
**8.00 Európai híradókból**  
**9.05 Francia nyelvlecke**  
**9.30 A gyógyítók** (játékfilm)  
**16.15 Hétről hétre** (ism.)  
**17.05 Jó napot, jó étvágyat!**  
**17.40 Kim és klip** (rajzfilm)  
**17.55 Francia nyelvlecke**  
**18.10 Vidám nyelvi játék**  
**19.00 Természetvédelmi magazin**  
**19.30 Svájci híradó**  
**20.00 Magazin Kanadáról**  
**21.00 Francia híradó**  
**21.30 Varieté / Híradó**  
**23.20 Kulturális hírek**

## MUSIC TV

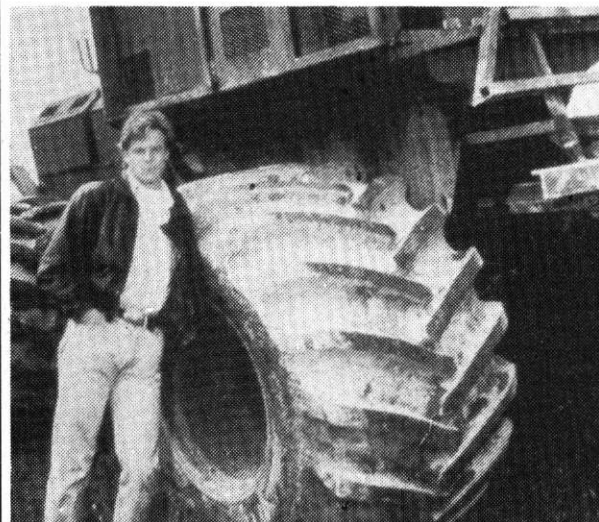
- 19.30 Tárcsázz!**  
**20.00 Ray Cokes**  
**22.00 Az MTV slágerei**  
**23.00 Riport**  
**23.15 Újdonságok a moziban**  
**23.30 Hírek**  
**23.45 Háromból egy**  
**24.00 Rock-blokk**  
**2.00 Kristiane Backer**  
**3.00 Éjszakai videók**

## TELE 5

- 12.25 Hírek**  
**12.30 Magazin**  
**13.00 Vadmacska** (brazil sorozat)  
**13.25 Bim-bam-bino**  
**18.05 Hírek**  
**18.10 Lou Grant** (amerikai sorozat)  
**19.00 Ruk-cuk** – játék  
**19.25 Hírek**  
**19.40 Hopp vagy kopp** – játék  
**20.15 A halál segédmunkása**  
 (angol tévéfilm, II/2.)
- 21.30 Hírek**  
**21.40 Éjszakai őrző** (am. sorozat)  
**22.30 Kennedy** (amerikai sorozat)  
**0.50 Labdarúgás / Hírek**

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel**  
**9.10 Az eladott menyasszony**  
 Részletek Smetana operájából
- 10.11 A hét zeneműve**  
 Mozart: d-moll vonósnygyes
- 10.41 A Szovjetunió Állami szimfonikus zenekarának Prokofjev-hangversenye**  
**Hírek. Időjárás**  
**12.05 Kamarazene**  
**13.00 Klilató** (ism.)  
**13.45 Zenekari muzsika**  
**14.50 Offenbach: Hoffmann meséi**  
 Háromfelvonásos opera
- közben:  
**16.00 Hírek. Időjárás**  
**17.32 Vivaldi: Tizenkét hegedűszonáta Op. 2.** – II/2.  
**18.30 Törd a fejed!**  
**18.45 Utazás Matériába**  
**19.00 Hírek. Időjárás**
- 19.05 Follow me!** – 30/29.  
**19.20 A Voice of America sorozata**  
 nyelvtanulóknak
- 19.35 Kapcsoljuk a Magyar Állami Operaházat**  
 közben:  
**20.35 Búvárharang**  
**20.50 Időutazás**  
**21.50 Narciso Yepes Bach műveiből** játszik lantton
- 22.10 Magyar zeneszerzők**  
**23.00 Szavak csapdjában**  
**23.30 A hét zeneműve** (ism.)  
**24.00 Hírek. Időjárás**  
**0.10 Világhírű zenekarok felvételeiből**
- Éjfélt után (Kossuth kh, Petőfi urh):*  
**0.15–**  
**4.20 A MR zenés műsora** hajnalig  
 A mikrofonnál: Lukácsi Béla



## RTL

### „Kerekas” bosszú amerikai akciófilm

Az anya két kislányát kocsival viszi az iskolába. Útközben öttagú banda kamionnal üldözi őket, mindaddig, amíg halálos balesetet nem szenvednek. Az apa és a nagyiú bosszút akar nekik állni. Big Joe nekimegy a fiataloknak, és életveszélyes sérülésekkel kórházba kerül. Joey (Don Michael Paul) az autóbontóban összeszereli a „gyilkos” teherautót. **24.00**

**SUPER CHANNEL**

- adó
- 1.10 Egyveleg
  - 1.30 Japán üzleti élete
  - 1.00 Élő videoshow
  - 1.00 Dráma
  - 1.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
  - 1.00 Vigjátékok vitrine
  - 1.30 Belföldi magazin
  - 1.00 Sport
  - 1.30 Türlés
  - 1.00 Francia aktualitások
  - 1.00 BBC-híradó
  - 1.30 Placgazdaság
  - 1.50 Zöld igéret (amerikai (ism.) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 1.00 Sí VB
- 1.30 Autó-motorsport
- 1.00 Tenisz
- 1.00 Ökölvívás
- 1.00 Szőrösök magazinja
- 1.30 Ripportok
- 1.00 Ökölvívás
- 1.00 Motorsport
- 1.30 Eurosport-hírek
- 2.00 Labdarúgás

**SCREENSPORT**

- at)
- 11.00 Női profi bowling
  - 12.00 Baseball
  - 14.00 Óreg autók versenye
  - 15.00 Eurobics
  - 15.30 Lombard Rac Rail
  - 16.00 Copa America
  - 17.30 Nemzetközi sportmagazin
  - 18.00 Az Északi-sark meghódítása
  - 18.30 Start! / Lombard Rac Rail
  - 19.00 Lóerők
  - 21.00 Téli Olimpia, 1992
  - 21.30 Ökölvívás az USA-ból
  - 23.00 Lombard Rac Rail
  - 23.30 Spanyol futballkörkép
  - 24.00 Rögbi Franciaországból

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)
- 9.30 Ausztria-kép (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Ma esküszik a férjem (ism.)
- 12.00 Irodalmi magazin
- 13.00 Hírek
- 13.10 Pillantás a hétre (ism.)
- 14.10 Jack Clementi (sorozat)
- 15.05 Garfield és barátai (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Sara, a kis hercegnő (sorozat)
- 16.30 VIF-Zack
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John M. D. (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 21.15 Peter Strohm (krimisorozat)
- 22.15 Pelle, a hódító (svéd film)
- 0.40 Amina Claudine Myers – portré
- 1.30 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 16.25 Művészlétkon
- 16.35 Smithsonian világa (sorozat)
- 17.30 Hársfa utca (sorozat)
- 18.00 Katts és kutyája (sorozat)
- 18.30 Szívek lapja
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Két müncheni Hamburgerban
- 21.15 Julius Raab emlékére
- 22.00 Híradó
- 22.30 Európa születése
- 23.25 Éjszakai stúdió
- 0.25 Halló, Ausztria – halló, Bécs!
- 0.55 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleújslet
- 10.10 Lángoló tengerpart (ism.)
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Újdonságok a moziban (ism.)
- 14.00 Thunderal macskák (amerikai rajzfilmsorozat)
- A fekete lyuk
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat)
- Meglepetések
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Lucy végzetet játszik Gino, Daphne új szakácsa bevallja, hogy egyáltalán nem tud főzni. Madge és Charlene ugranak be helyette, hogy megmentsék a kávézó jó hírét. Lucynak sikerül elérnie, hogy Beverlyt és Jimet is meghívják a partira.
- 15.50 Daniel Boone (westernsor.)
- Kényszerkötél
- 16.45 Cagney és Lacey (amerikai krimisorozat)
- Mi az, hogy fair? II.
- 17.45 Az Addams család (am. sor.)
- Morticia testvére
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó, időjárás
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Lángoló tengerpart II. (olasz-francia film) 90'
- 22.00 Hírek, időjárás
- 22.05 Trapper John M. D. (am. sor.)
- Jót akartak
- 23.00 Hírek, sport
- 23.10 Újdonságok és történetek
- 23.55 Flam, Moritz – egy epilepszia története
- 0.35 Cagney és Lacey (ism.)
- 1.25 Így láttuk (ism.)
- 1.30 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 ZOOM Your English Magazine
- 9.00 Képiúság

- 14.59 Napi műsorajánlat
- 15.00 Parlamenti Napló Közvetítés az Országgyűlés ülészakáról
- 17.20 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi magazin Naš ekran (Magyarul feliratozva.)
- 17.45 Képiúság
- 17.50 Katolikus krónika „Veletek vagyok mindennap”
- 18.00 Közlemények – előzetesek
- 18.05 Pénzvilág
- 18.15 Gyereksarok Cimbora Nagyvárad koncert – II/2. Esti mese Jó éjszakát kíván a Disney!
- 18.45 IS – Az új Pepsi-nemzedék IV/2. rész
- 19.15 Közlemények – előzetesek
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 A hősök elfáradtak Francia film (1955) 108' Michel – Yves Montand (Reviczky Gábor), – Manuella – Maria Felix (Zsolnai Júlia)
- 22.15 Az én hetem Házigazda: Kiss Gy. Csaba
- 22.35 Szeresd a hétfőt! Közvetítés az Arany János Színházból
- 23.20 Videóvilág
- 0.05 Késő esti híradó
- 0.10 BBC-híradó



- 6.00– Napkelte Reggeli információs magazin

- Műsorvezető: Sugár Ágnes
- 16.35 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
  - 16.45 Délutáni filmajánlat Vadszapasok NSZK ismeretterjesztő filmsorozat VI/5. rész: A kutya – A háziasítás kezdete
  - 17.30 Kérdézz! Felelek!
  - 17.45 Gyerekeknek! Gonoszokdók Csehslövák rajzfilm
  - 18.00 Calyp-show Aktuális klipek, hírek, sztorik
  - 18.25 Hatoslottó-sorsolás

- Műsorvezető: Sugár Ágnes
- 18.35 Műsorelőzetes
  - 18.40 Esti egyenleg Napi képes hírósszefoglaló
  - 19.05 A legvidámabb barakk Magyar dokumentumfilm-sorozat XIV/4. rész 59'
  - 20.10 Telesport
  - 21.05 Stúdió '91 A TV2 kulturális hetilapja
  - 22.00 Híradó
  - 22.25 Napzárta előtt... Napfényes kassióly Francia tévéfilmsorozat VI/4. rész 52' Montdeny márkí – Jean-Pierre Marielle (Szersén Gyula), Marie-Pierre Beaufroy – Anny Duperey (Földi Teri), Valentine – Edwige Feuillère (Schubert Éva), Eric – Jerome Ange (Józsa Imre)

**SAT 1**



**Cagney és Lacey**  
amerikai krimisorozat

Lacey orvosa műtétre rendelt be az asszonyt. Cagney barátjukra hivatkozva arra kéri kolléganőjét, hogy a pontosabb diagnózis érdekében keressen fel egy másik orvost. A két rendőr-nőnek közben sikerül elkapnia azt a kábítószer-kereskedőt, akinek Kevin dolgozott. A kisfiú időközben intézetbe került, mert anyja nem törődött vele.

Jelenet a filmből. **16.45**

**MEGJELENT A**

**TV HÉTPRÓBA**

**CSALÁDI REJTVÉNYPOLYMER**

**32 oldalon**

**55 rejtvény – 10 típusban**  
**Horoszkóp, képrejtvény, humor**

**TV HÉTPRÓBA**

**2. SZÁMÁT KERESSE**  
**AZ ÚJSÁGÁRUSOKNÁL**



**KANIZSATEX KERESKEDELMI VÁLLALAT**

Nagykanizsa, Dózsa Gy. u. 73-75.  
Telefon/fax: 93/14-550 Telex: 33-331

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika
  - 8.05 Hangszemle
  - 8.20 Válogatott percek
  - 8.50 Külpolitikai figyelő
  - 9.05 Napközben. Tel.: 138-7951
  - 11.05 Tipp
  - 11.10 Országok, tájak népzeneje Dominika
  - 11.31 Szerelmem csütörtök – XVI/14. John Steinbeck regénye
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Ki nyer ma?
  - 12.45 Világújság
  - 13.05 Klasszikusok délidőben Gluck operáiból
  - 13.45 Hítélet. Vallási krónika
  - 14.05 Az olvasás gyönyörűsége
  - 14.35 Dzsesszmelodiók
  - 15.05 Ezredforduló  
Aki nem lép egyszerre  
Bokor Péter dokumentumműsora
  - 16.00 Délutáni Krónika
  - 16.15 Muzsikáló természet  
Madárhangok Észtszországból
  - 16.20 A mi utcánk...  
A Naphegy utca
  - 16.40 Test-űrség
  - 17.05 Magyarországról jövők  
Tel.: 138-7951
  - 17.25 A Szabó család
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Rádás
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.15 Láttuk, hallottuk
  - 19.30 Hol volt, hol nem volt...
  - 19.40 Kalocsa és szállásvidékének dalai
  - 19.50 Hajszálgyökök
  - 20.05 Sokszemkőzt az egészségéről
  - 20.33 Mozart: d-moll vonósnégyes
  - 21.05 Síremlék – In memoriam Pilszky János
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.30 Felhang
  - 23.00 urh-n: A BBC magyar műsora
  - 23.35 Magyar muzsika
  - 23.45 urh-n: Tony Williams dzsesszegyüttese játszik
  - 24.00 Hírek. Időjárás

### PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor
- 6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628
- 7.37 Sportreggel
- 8.00 Hírek. Időjárás
- 8.05 Rivaldafényben: a Dolly Roll, Momo és a Madame együttes
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.03 Társalgó
- 10.00 Operettkedvelőknek  
Részletek Johann Strauss Bécsi vére című operettjéből
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.03 Helykereső  
Szociálpolitikai magazin
- 11.20 Apró-cseprő – gyerekekről
- 11.40 Övodások műsora
- 12.00 Asztali muzsika
- 13.00 Hírek. Időjárás
- 13.03 Popzene sztereóban
- 13.45 Időjárás- és vízállásjelentés
- 14.00 Iránytű. Magazin vilájáróknak és otthonulóknek
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.05 Csúcsforgalom  
Bejelentés, műszaki tanácsadás: 138-8958. Közlekedési keresztszolgálat: 138-8992
- 17.00–  
19.00 RádióMa  
Tel.: 138-8666 és 138-8777
- benne:
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.50 A-B/CD
- 18.10 Helykereső – folytatás
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.03 Táncház muzsika  
Zselyk környéki táncok
- 19.30 Popregliszter
- 20.00 A véges végtelen
- 20.30 Tiltsuk vagy támogassuk?
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.03 Egy tiszta nő – IX/7.  
Thomas Hardy regénye
- 21.24 Nótakedvelőknek
- 22.20 Műfordítva
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10 A magyar rock archívuma  
Zalattay Sarolta és a Locomotív GT 1972-ben készült közös lemezei

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
  - 9.10 Virágh András orgonahangversenye
  - 10.13 A magyar nyelv századai
  - 10.28 Jókora kis temető  
Spiró György novellája
  - 10.41 Fúvósnyitányok
  - 11.00 Bellini: A puritánok. Részletek
  - 12.00 Hírek. Időjárás
  - 12.05 A Lipcsei Gewandhaus Zenekarának felvételeiből
  - 13.00 Rádiószínház
  - 13.51 A Magyar Rádió énekkara  
Brahms-kórusokat énekel
  - 14.10 Labirintus. Zenei rejtvények
  - 14.25 Concertino Praga '91
  - 14.42 Dvořák: Stabat Mater
  - 16.00 Hírek. Időjárás
  - 16.05 Barokk versenyművek
  - 16.55 Kapcsoljuk a 22-es stúdiót
  - 18.00 V materinskomp jaziku
  - 18.20 In limba maternă
  - 18.40 Na maternjem jaziku
  - 19.00 Hírek. Időjárás
  - 19.05 In der Muttersprache
  - 19.25 Richard Strauss: Arabella  
Háromfelvonásos opera
  - közben:
  - 20.34–  
20.54 Társadalom és iskola
  - 22.31 Jean-François Paillard kamarazenekarának felvételei
  - 23.03 Petrovics Emil művelőiből
  - 23.40 Hungarologia, hungaricák
  - 24.00 Hírek. Időjárás
  - 0.10 Évszázadok muzsikája
- Ejféli után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 A MR zenés műsora hajnalig  
A mikrofonnál: Fiala János

### RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.35 Telebutk
- 9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
Nem várt áldás
- 9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)
- 10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)  
A Carpella-kollektió  
Erich Krieger pénzügyi tranzakciót tervez. A biztos üzlet kedvéért Krieger megkapja a Carpella-gyémántokat. Paul, aki nem régóta ismeri a pénzügyi zsenit és titkárnőjét, véletlenül elcseréli kézipoggyásztát. Michele visszakéri a saját táskáját, és közben elmeséli az egész történetet. Emil-tést tesz a bőröndben lévő gyémántokról is.
- 11.00 Telebutk
- 11.25 A vad Rózsa (mexikói sor.)
- 12.10 Delvecchio (am. krimisor.)  
Ha török, ha szakad I.
- 13.00 Hírek
- 13.05 Egy apával több (am. sor.)
- 13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)
- 14.20 A Springfield-sztori (sorozat)
- 15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.)  
A farkas sir
- 15.50 Chip's (amerikai sorozat)  
Családi viszály
- 16.40 Rizikó – játékok
- 17.10 Forró nyeremény – játék
- 17.45 Játssz velünk!
- 18.00 A vad Rózsa (ism.)
- 18.45 Híradó, Időjárás
- 19.15 Knight Rider (am. sorozat)  
Michael és a jövő
- 20.15 Kojak – Végzetes kapcsolatok (amerikai krimi) 90'
- 22.00 Robbanékony – magazin
- 22.55 L. A. Law (amerikai sorozat)  
Rejtvénytűndér
- 23.50 Hírek
- 24.00 Vasárnap a városban (kanadai akciófilm) 88'
- 1.30 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat)  
Halálra röhögőd magad

### PRO 7

- 6.15 Richmond Hill (ism.)
- 7.00 Nyersbőr (ism.)
- 7.50 Rajzfilmek (ism.)  
Szelleműzők  
Gyilkos paradicsomok
- 8.35 Automan (ism.)
- 9.25 Shane (am. westernsorozat)  
Hosszú éjszaka
- 10.25 Nyersbőr (amerikai westernsorozat)  
A festő
- 11.20 Az osztály feje (ism.)
- 11.45 Harry csodálatos büntetése (ism.)
- 12.10 „Cott” a biztonság kedvéért (ism.)
- 13.05 Salambo (ism.)
- 14.45 Rajzfilmek (ism.)  
Szuperegér  
Flintstone család
- 16.35 Az osztály feje (amerikai sorozat)  
Barátok
- 17.00 Hírek
- 17.10 Én, a kém (amerikai sorozat)  
A kertész titka
- 18.05 Rajzfilmek  
Szelleműzők  
Fenn  
Betty Boop  
Mexikó leggyorsabb egere
- 20.00 Híradó
- 20.15 Patton (amerikai háborús film) 164'  
Fsz.: George C. Scott, Karl Malden
- 23.40 Szórakoztató műsor
- 0.25 Kobra, ön folytassa (ism.)
- 1.20 Hírek
- 1.30 Klute (ism.)
- 3.25 Hírek
- 3.35 Szürkület (am. sorozat)  
Az álmok hatalma
- 4.00 Drango (ism.)

### TV 5

- 7.00 Francia és kanadai híradó
- 8.00 Európai híradókból
- 9.05 Francia nyelvlecke
- 9.30 Kulturális hírek (ism.)
- 16.15 Magazin Kanadáról (ism.)
- 17.15 Jó napot, jó étvágyat!
- 17.40 Kim és klip (rajzfilm)
- 17.55 Francia nyelvlecke
- 18.10 Vidám nyelvi játék
- 19.00 Film az eszkimókról
- 19.30 Svájci híradó
- 20.00 Rendkívül tudósító
- 21.00 Francia híradó
- 21.30 Krimi
- 23.00 Híradó / Vitaműsor

### MUSIC TV

- 19.30 Tárcazz! 4.00
- 20.00 Ray Cokes 5.30
- 22.00 Az MTV slágerei 8.00
- 23.00 Ríport 18.00
- 23.15 Újdonságok a moziban 19.00
- 23.30 Hírek 19.30
- 23.45 Háromból egy 20.00
- 24.00 Pip Dann 21.30
- 1.00 Kristiane Backer 22.00
- 3.00 Éjszakai videók 23.00

### TELE 5

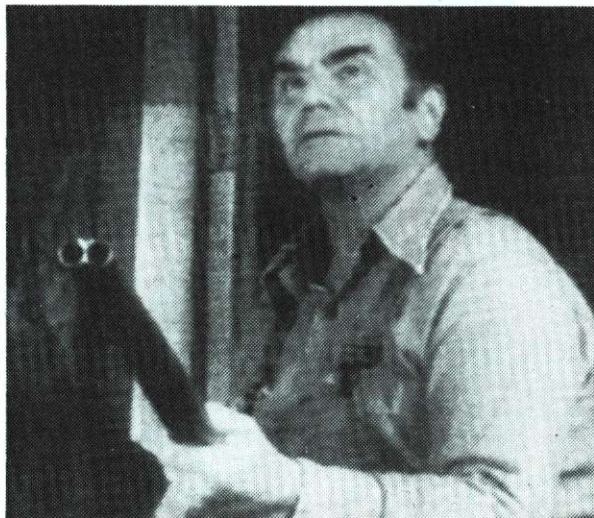
- 12.25 Hírek 10.30
- 12.30 Magazin 11.00
- 13.00 Vadmacska (brazil sorozat) 12.00
- 13.25 Bim-bam-bino 13.30
- 18.05 Hírek 15.00
- 18.10 Lou Grant (amerikai sorozat) 16.00
- 19.00 Ruk-cuk – játék 16.30
- 19.25 Hírek 18.00
- 19.45 Hopp vagy kopp – játék 19.00
- 20.15 Magányos szívek (olasz film) 20.00
- 21.50 Hírek 20.30
- 22.00 Túl fiatal a halálhoz (amerikai tévéfilm) 21.00
- 23.35 Új bosszúállók (sorozat) 23.00
- 0.25 Lou Grant (ism.) 23.30

### RTL

## Vasárnap a városban

### kanadai akciófilm

Három bankrabló menekül a rendőrség elől. Hogy kocsihoz jussanak, megölnek egy fiatal párt. A veszélyes bűnözőkre a rádió és a televízió is felhívja a lakosság figyelmét. Adam Smith farmer (Ernest Borgnine) elbarakodozza magányosan álló házat, hogy így vedje meg kislányát. **24.00**



## SUPER CHANNEL

- 8.10 Egyveleg  
 8.30 Japán üzleti élete  
 8.30 Élő videoshow  
 8.30 Dráma  
 8.30 Wyatt Earp (am. sorozat)  
 8.30 Vigjátékok vitrine  
 8.30 Belföldi tudósítások  
 8.30 Sport  
 8.30 Titkok show-ja  
 8.30 Kelet-európai riport  
 8.30 BBC-híradó  
 8.30 Piacgazdaság  
 8.45 Francia négyes (am. film) utána **Egyveleg**

## EUROSPORT

- 8.00 Sí VB  
 8.30 Szórfimagazin  
 8.00 Tenisz  
 8.00 Labdarúgás  
 8.00 Albertville  
 8.30 Gördeszka VB  
 8.00 Motorsport  
 8.30 Eurosport-hírek  
 8.00 Pankráció  
 8.00 Motorsport

## SCREENSPORT

- 8.30 Eurobics  
 8.00 Az Északi-sark meghódítása  
 8.00 NBA – amerikai kosárlabdabajnokság  
 8.30 Lóerők  
 8.00 Lombard Rac Rail  
 8.00 Golf Spanyolországból  
 8.30 Boks az USA-ból  
 8.00 Az Északi-sark meghódítása  
 8.00 Női profi bowling  
 8.00 Lombard Rac Rail  
 8.30 Spanyol futballkörkép  
 8.00 Profi boks élőben  
 8.00 Lombard Rac Rail  
 8.30 Biliárd Delhiből

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)  
 9.30 Iskolatvé  
 10.30 Anygal trombitával (ism.)  
 11.45 Az állatok paradicsoma  
 12.05 Sport (ism.)  
 13.00 Hírek  
 13.10 Rólunk van szó (ism.)  
 13.35 Mexikó leggyorsabb egere  
 14.00 Waltonék (sorozat)  
 14.45 A holnap mesterei (sorozat)  
 15.05 Közvetítés egérrel  
 15.30 An-tan-ténusz  
 16.05 Nonni és Manni (sorozat)  
 16.30 Miniatúr  
 17.00 Minihírek  
 17.10 Wurlitzer  
 18.00 Hírek  
 18.05 Rólunk van szó  
 18.30 Trapper John M. D. (sorozat)  
 19.30 Híradó  
 20.00 Sport  
 20.15 Meteoritok világa  
 21.15 Ha ezt a szomszédok tudnák (sorozat)  
 22.05 Piszkos kutyák (amerikai film)  
 0.05 MacGyver (amerikai sorozat)  
 0.55 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 16.50 Művészlexikon  
 17.00 Iskolatvé  
 17.30 Tájékoztató  
 18.00 Katts és kutyája (sorozat)  
 18.30 Pillanatkép (sorozat)  
 19.00 Tartományi élet  
 19.30 Híradó  
 20.00 Kulturális magazin  
 20.15 Made in Austria  
 21.07 Külföldi tudósítások  
 22.00 Híradó  
 22.30 Klub-2 – talkshow utána Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!  
 8.35 Szomszédok (ism.)  
 9.05 Közkórház (ism.)  
 9.50 Teleújság  
 10.10 Lángoló tengerpart (ism.)  
 12.00 Műsorismertetés  
 12.05 Szerencsések (ism.)  
 12.45 Telebörze  
 13.35 Bingo (ism.)  
 14.00 Police Academy (amerikai rajzfilmsorozat)  
 A rendőr az rendőr  
 14.25 Közkórház (amerikai sorozat)  
 Hálaadás napja  
 15.10 Szomszédok (ausztrál sorozat)  
 A kirándulás  
 Daphne és Des Beverlyvel és Jimmel a szabadba kirándulnak, ahol a két férfi horgászni akar. Beverly és Jim fegyverszűnetet köt erre a napra, hogy ne rontsák el Daphne hangulatát. A fiatalasszony egész nap erős hátfájástól szenved, de nem szól senkinek róla.  
 15.35 Teleújság  
 15.50 Bonanza (westernsorozat)  
 A menyasszony halála  
 16.45 Lottó (amerikai sorozat)  
 Denver  
 17.45 Az Addams család (am. sor.)  
 Egy menyasszonnyal több  
 18.15 Bingó – játék  
 18.45 Híradó  
 19.20 Szerencsések  
 20.05 Időjárás  
 20.15 Szív küldi szívnek  
 21.10 Hírek, időjárás  
 21.15 Mister Milliárd (amerikai filmvígjáték) 90'  
 22.55 Tévétükör – magazin  
 23.25 Hírek, sport  
 23.35 Szökésben (am. krimisor.)  
 Végre nyomon  
 0.25 Bonanza (ism.)  
 1.15 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!  
 5.47 Falutvé  
 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor  
 8.30 Házi gondozás, ápolás  
 Távtanulási sorozat  
 Az AIDS-betegség életmódja és gondozása  
 8.50 Fekete Amerika táncal  
 Angol film (ism.)  
 9.55 Képzés

- 16.34 Napi műsorajánlat  
 16.35 Szlovák nyelvű nemzeti magazin – Naša obrazovka  
 17.00 Képzés  
 17.05 Szexetthely  
 Francia filmsorozat  
 A loudeaci lány  
 Francis – Francis Perrin (Sztankay István), Françoise – Elisa Servier (Prókai Annamária), Michel – Jean-Michel Farcy (Bajor Imre), Héliéne – Carole Jelinon (Kocsis Judit)

- 17.30 Szószóló  
 Emberi jogi figyelő  
 18.00 Közlemények – előzetesek  
 18.05 Pénzvilág  
 Hírek, tények, információk

- 18.15 Gyereksarok  
 Terepjáró – ismeretterjesztő műsor gyerekeknek  
 Esti mese  
 Magyar népmesék  
 Friss – IS-magazin  
 19.15 Mini klip-mix  
 19.30 Híradó  
 20.00 Műsorismertetés  
 20.05 Telesport  
 20.10 Közlemények – előzetesek  
 20.20 Metropolis játékok  
 Többet ésszel, mint pénzzel!

- 20.55 A Guldenburgok öröksége  
 NSZK tévéfilmsorozat  
 XIII/12. rész: A nagy show 43'  
 Christine von Guldenburg – Christiane Hörbiger (Timár Éva), Nane – Katharina Böhm (Gótz Anqa), Thomas – Wolf Roth (Kozák András), Evelyn – Iris Berben (Kovács Nóra), Lauritzen – Wilfried Baasner (Szilágyi Tibor), Margot Balbeck – Ruth Maria Kubitschek (Moór Marianna), Kitty – Susanne Uhlen (Eszenyi Enikő), Jan – Sigmar Solbach (Kaszás Attila) (ismétlés: szerda, TV1 8.30)

- 21.45 Tíz előtt...  
 22.10 Pillinszky János-émlékest Londonban  
 22.55 Mozart útja  
 XIII/3. rész: Mozart Milánóban és Bolognában  
 Tanulmányút  
 D-dúr zongoraverseny K. 175  
 23.40 Késő esti híradó  
 23.45 BBC-híradó



- 6.00–  
 9.00 Napkele  
 Reggeli információs magazin

- 10.00–  
 13.00 Parlamenti Napló  
 Kapcsoljuk az Országházat

- 14.00 Parlamenti Napló  
 Kapcsoljuk az Országházat

Műsorvezető: Kudlik Júlia és Mohai Gábor

- 16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás

- 16.30 Ötől hatra  
 A TV2 zenés tájékoztató műsora

- 17.30 Kérdezz! Felelek  
 17.45 Gyerekeknek

- Atomhangya  
 Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)

1. Fekélybolha-cirkusz  
 2. Cukorfalet: Válságdíj-szedők válságban  
 3. Mormoghyék: Majomszeretet

- 18.15 Telesport

Műsorvezető: Berkes Zsuzsa

- 18.35 Műsorelőzetes  
 18.40 Esti egyenleg

- Napi képes hírosszefoglaló  
 19.05 Mérsékelt égőv  
 Magyar film (1970) 77'

- Szereplők:  
 Imre – Somogyvári Rudolf,  
 Mari – Töröcski Mari, András – Kozák András, Pista – Benkő Péter, Tomi – Gellért Marcell, Igazgató – Szirtes Ádám, továbbá: Inke László, Kállai Ferenc, Molnár Tibor, Vadász Zoltán

- 75 éve született Somogyvári Rudolf – e filmmel rá emlékezik a Magyar Televízió

- 20.25 Van 5 perca?  
 Bellini: Az aivajáró  
 Amina áriája

- 20.30 Kammerszínház  
 Beszélgetés Szinétár Miklóssal, aki Molière Tartuffe című komédiáját rendezte a Várszínházban.

- 20.55 Saveria táncverseny '91  
 III. Nemzetközi táncverseny  
 Részletek a galaest műsorából  
 Közvetítés Szombathelyről, felvételről

- 22.00 Híradó  
 22.25 Napzárta előtt...  
 22.50 A harmincas évek világa  
 NSZK-osztrák dokumentumfilm-sorozat – Szines+FF VI/4. rész:  
 A közeli Távol-Kelet 51'

SAT 1

## Mister Milliárd

amerikai filmvígjáték

Anthony Falcon milliost és nedzsért új toronyházának látvása közben halálra zúzza a lezuhanó szobor. Egyedüli ököse Guido Falcone (Terence Hill), aki az olaszországi kisvárosban autószerelőként dolgozik. Guido csak akkor kaphatja meg az örökséget, ha húsz napon belül személyesen jelentkezik San Franciscóban. **21.15**



## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Eco-mix (ism.)  
8.45 Levelekre röviden  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951  
11.05 Tipp  
11.10 Népdalkörök énekelnek  
11.33 Szerelm csütörtök – XVI/15. John Steinbeck regénye  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.45 Törvénykönyv  
13.05 Klasszikusok délidőben Kamarazene  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Ótágú sip Irodalmunk a határokon túl  
14.34 Népszokások, jeles napok zenéje – II/2. Hagományörzők felvételeiről  
15.05 Metronóm. Zenebarátok órája  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Magatartásformák Beszélgetés dr. Ormos Jenő professzorral  
17.05 Pogglyász Tudnivalók utazóknak  
17.30 Mese-zene gyerekeknek  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvillág  
19.15 Láttuk, hallottuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.40 Régi magyar táncdallamok Késmárki György feldolgozásában  
19.50 Gong  
20.05 Ami a hírekből kimaradt  
20.35 Borsody László népdalfeldolgozásából  
21.05 Csak arra vagyok kíváncsi  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Szellemtörténetek  
23.00 urh-n: A BBC magyar műsora  
23.05 Nagy mesterek – világhírű előadóművészek  
23.45 urh-n: Raymond Boisserie harmonikázik  
24.00 Hírek. Időjárás

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Mellényzseb – slágerekkel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben: Julio Iglesiás portugálul és németül  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Könnyzene pánsipra  
9.15 Az epizodista Találkozás Némethy Ferenc színművésszel  
10.00 Egy énekes – több szerep Molnár András felvételeiből  
10.50 Hajszálygyökörek (ism.)  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Sárnga tengeraltjáró  
11.40 Ki kopog?  
12.00 Nóták  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 A tegnapi slágereiből  
13.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
14.00 A vajtűlű kutya meséi Az Akár hi-fi, akár nem című sorozat különkiadása  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Zenerulett  
17.00–  
19.00 RádióMa Tel.: 138-8666 és 138-8777  
benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.30 Helycsere avagy így lépnek én  
17.50 A-B/CD  
18.20 Zöld jelzés  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Kölyökrádió. Tel.: 138-7600  
19.30 Popregliszter  
20.00 Párkereső. Üzlet – játék – szerelm ... együtt  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Zenés kívánságműsor  
22.00 Pszichodrill Béres Attila rádiokomédiája  
22.36 A Muzsikás együttes játszik  
22.44 „Mikor a bárány elkiáltja magát” – Kompozíció Pilinszky János verseiből  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 A dzsessz világa

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
8.35 Teletutik  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.) Szerelm második pillantásra  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)  
A tús Paul, aki ismét az Államokban tartózkodik, egy Flowers nevű ember túsul ejti. A férfi megszökött a börtönből, ahol gylkosság miatt töltötte büntetését. Paullal együtt menekülnek az üldözők elől. Útközben a férfi elmeséli, hogy ártatlanul csukták le. Paul szereténe rábeszéljen fogvatartóját, hogy önként jelentkezzen a hatóságoknál.  
11.00 Teletutik  
11.25 A vad Rózsa (mexikói sor.)  
12.10 Delvecchio (am. krimisor.)  
Ha török, ha szakad 2.  
13.05 Egy apával több (am. sor.)  
13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (sorozat)  
15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.)  
Halottak nem beszélnek  
15.50 CHIP's (amerikai krimisor.)  
Kutyagyógyás  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeramény  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Híradó, időjárás  
19.15 Vissza a múltba (am. sor.)  
Az utolsó tánc  
20.15 Hazai dallamok  
21.15 Gottschalk-show  
22.15 Tévéütköz – magazin  
22.50 Fogadóóra  
23.25 Benny Hill-show  
23.50 Hírek  
24.00 Stingray – Kereken járó pokol (am. akciófilm) 87'  
1.30 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat)  
Parti a gyilkosnak

## PRO 7

- 5.50 Shane (ism.)  
6.40 Nyersbőr (ism.)  
7.30 Rajzfilmek (ism.)  
Szelleműzők  
Fenn  
8.20 Air Force (ism.)  
9.10 Ház az Eaton téren (angol sor.)  
Helyettesítés  
10.05 Nyersbőr (am. westernsor.)  
Wishbone öccse  
11.05 Az osztály feje (ism.)  
11.30 Egy görög meghódítja... (ism.)  
11.55 Én, a kém (ism.)  
12.50 Csalás (ism.)  
14.40 Rajzfilmek (ism.)  
Betty Boop  
Mexikó leggyorsabb egere  
15.35 Mister Ed (vidám am. sorozat)  
16.05 Barátom, Ben (am. sorozat)  
Reggeli aligátoroknak  
16.36 Az osztály feje (am. sor.)  
Csak hazugság  
17.00 Hírek  
17.10 A madárjlesztő és Mrs. King (amerikai sorozat)  
Godorskyra várva  
18.00 Rajzfilmek  
Szelleműzők  
Fenn  
Winnie itt van!  
Flintstone család  
20.00 Hírek  
20.15 Gyönyörű Idők Spessartban (NSZK filmvígjáték)  
22.25 Spenser (amerikai krimisorozat)  
A pusztítás anyaga  
23.20 A róka (amerikai film) 105'  
1.15 Hírek  
1.25 Éjtéli telefonáló (ism.)  
2.15 Hírek  
2.25 Bátor lányok (amerikai filmvígjáték) 102'  
4.10 Hírek  
4.20 Az autóstopos (ism.)

## TV 5

- 7.00 Francia és kanadai híradó 9.11  
8.00 Európai magazin 13.01  
9.05 Francia nyelvlecke 16.01  
9.30 Tudomány és játékok 18.01  
16.15 A törvény nevében (ism.) 18.31  
17.15 Jó napot, jó étvágyat! 19.01  
17.40 Kim és klip (rajzfilm) 19.31  
17.55 Francia nyelvlecke 20.01  
18.10 Vidám nyelvi játék 21.01  
19.00 Hegyek / Svájci híradó 21.30  
21.00 Francia híradó 22.00  
21.30 Szhnházi este 22.30  
23.00 Francia híradó 22.50  
23.20 Irodalmi magazin

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz! 14.00  
20.00 Ray Cokes 15.00  
22.00 Az MTV slágerei 15.30  
23.00 Riport 16.00  
23.15 Újdonságok a moziban 17.00  
23.30 Hírek 18.00  
23.45 Hármból egy 19.00  
24.00 Pip Dann 19.30  
1.00 Kristiane Backer 20.00  
3.00 Éjszakai videóok 21.00

## TELE 5

- 12.25 Hírek 9.00  
12.30 Magazin 9.30  
13.00 Vadmacska (brazil sorozat) 0.30  
13.25 Bim-bam-bino 1.00  
18.05 Hírek 2.00  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat) 4.00  
19.00 Ruk-cuk – játék 5.30  
19.25 Hírek 6.00  
19.40 Hopp vagy kopp – játék 7.00  
20.15 Honna Jössz, Johnny? (francia film) 8.00  
21.50 Hírek 9.00  
22.00 Újdonságok a moziban 2.00  
22.10 A halál segédmunkása (ism.) 3.40  
23.25 Túl fiatal a halálhoz (ism.) 0.10

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Kamarazene hárfával  
10.05 Magyar írás (ism.)  
10.50 Két Menner-induló  
11.01 Caccini: Euridike Egyfelvonásos opera  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Zenekari muzsika  
13.00 Nevek ürgyén. Ahmatova  
14.00 Századunk kórusmuzsikájából  
14.26 Mozart a magyar irodalomban – II/1.  
15.00 Orosz muzsika  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Magyar művészek operafelvételeiből  
17.00 Kamarazene vonósokkal  
18.00 V materinskom jaziku  
18.20 In limba maternă  
18.40 Na maternjem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 Hindemith: Öt dal régi szövegekre  
19.35 Kapcsoljuk a Főpolgármesteri Hivatal Disztermét  
közben:  
20.15 Vegyéték, egyétek Rákos Sándor kishangjátéka  
21.20 Operakettősök  
21.35 Schwetzingi Fesztivál, 1991  
23.05 Vízkészítőtől szilveszterig (ism.)  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10 Századunk zenéjéből  
1.51 A Deller énekegyüttes Wilby-madrigálokat énekel  
Éjtél után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 A MR zenés műsora hajnalig A mikrofonnál: Havas Henrik



## RTL

### Stingray

KEREKEN JÁRÓ POKOL

amerikai akciófilm

Al és Elmo vásárolt egy helynek színiú Sting Ray gépkocsit. Egyikü zsgáln sem tudja, hogy új szerzeményet, am tele van kábítószerrel és dollárrel. Nem sokáig örülhetnek a kocsi új tulajdonosainak, mert a gengszterek – akik a kocsit a tehelyként használták az autót ellopásra – indul a két gyanútlan 24.00 kocsit tulajdonos ellen. 24.00

**SUPER CHANNEL**

- adó  
1.10 Egyveleg  
1.00 Japán üzleti élete  
1.00 Élő videoshow  
1.00 Dráma  
n.) 1.30 Wyatt Earp (am. sorozat)  
1.00 Vigjátékok vitrine  
1.30 Belföldi tudósítások  
1.00 Sport  
1.00 Utazási magazin  
1.30 Üzleti hét  
1.00 BBC-híradó  
1.30 Placgazdaság  
1.50 Veszélyes játékok (amerikai film) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 1.00 Labdarúgás  
1.00 Ökölvívás  
1.30 Motorsport  
1.00 Ökölvívás  
1.00 Motorsport  
1.00 Pankráció  
1.00 BeNeLux – magazin  
1.30 Riportok  
1.00 Golf  
1.00 Motorsport

**SCREENSPORT**

- 1.00 Spanyol futballkörkép  
1.30 Díjugratás az USA-ból  
at) 1.30 Eurobics  
1.00 Az Északi-sark meghódítása  
1.00 Billiárd Delhiből  
1.00 Start! / Eurobics  
1.00 Lombard Rac Rail  
1.00 Női profi bowling  
1.00 Szumobajnokság Nagoyából  
1.00 Szuperkrossz  
1.00 Lombard Rac Rail / Forma-3  
1.00 Golf az USA-ból / Golfhírek  
1.00 Lombard Rac Rail  
1.00 Téli Olimpia, 1992  
1.00 Ökölvívás az USA-ból

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)  
9.30 Iskolatévé  
10.30 Idő kérdése (amerikai film)  
12.10 Külföldi tudósítások (ism.)  
13.00 Hírek  
13.10 Rólunk van szó (ism.)  
13.35 Mexikó leggyorsabb egere  
14.00 Wicherték (sorozat)  
14.45 Az üveg története (sorozat)  
15.05 Kacsafalva (sorozat)  
15.30 Kínai utazás  
16.00 Állatsarok  
16.05 Nonni és Manni (sorozat)  
16.30 Heurékai  
17.00 Minihírek  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Hírek  
18.05 Rólunk van szó  
18.30 Trapper John M. D. (sorozat)  
19.30 Híradó  
20.00 Sport  
20.15 Izzó égbolt (sorozat)  
22.10 Reibach (sorozat)  
23.00 A nap hőse (színházi közvetítés)  
1.00 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 16.50 Művészlexikon  
17.00 Kulturális élet  
17.30 Országok és emberek  
18.00 Katts és kutyája (sorozat)  
18.30 Állatkvíz  
19.00 Tartományi élet  
19.30 Híradó  
20.00 Kulturális magazin  
20.15 Egy hideg májusl napon (olasz film)  
22.00 Híradó  
22.30 Sport utána Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!  
8.35 Szomszédok (ism.)  
9.05 Közkórház (ism.)  
9.50 Teleüzielt  
10.10 Mister Millió (ism.)  
12.00 Műsorismertetés  
12.05 Szerencsekerék (ism.)  
12.45 Telebörze  
13.35 Bingo (ism.)  
14.00 Ollie (am. rajzfilmsorozat)  
14.25 Közkórház (amerikai sorozat)  
14.25 Kutyának kéne lenni  
15.10 Szomszédok (ausztrál sor.)  
Idő előtt  
Kirándulás közben Daphne szülési fájásokra panaszkodik. Des odaadón törődik alaposan feleségével, miközben igyekszik elleplezni feltörő félelmét. A fiatalasszony világra hozza kislfiát, jóval idő előtt. Madge, Charlene és Scott kétségbeesik, amikor megismeri Henry barátját.  
15.35 Teleüzielt  
15.50 Kungfu (amerikai sorozat)  
Caine és a kegyelem  
16.45 Mississipp (am. sorozat)  
A sarff  
17.45 Az Addams család (am. sor.)  
Művészi hajlam  
18.15 Bingo – játékok  
18.45 Híradó  
19.20 Szerencsekerék  
20.05 Időjárás  
20.15 Zöld mező (NSZK film) 86'  
21.55 Hírek, időjárás  
22.00 Hunter (am. krimisorozat)  
A halál orvosa  
22.55 Hírek, sport  
23.05 Az átok örökösai (am. sor.)  
A megtorlás éjszakája  
0.15 Hunter (ism.)  
1.05 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!  
5.47 Falutévé  
6.00 A Reggel  
Közérzeti hírműsor  
8.30 A Guldenburgok öröksége  
NSZK tévéfilmsorozat  
XIII/12. rész:  
A nagy show (ism.)  
9.15 Égygyűrűk  
Nyugdíjasok műsora  
9.45 Képpújság

- 16.34 Napi műsorajánlat  
16.35 Német nyelvű nemzetiségi magazin  
Unser Bildschirm  
17.00 Képpújság  
17.05 Szextothely  
Francia tévéfilmsorozat  
Utazás titokban  
17.30 Kalendárium, 1991  
Ismeretterjesztő magazinműsor  
A hétköznapi tudomány  
18.00 Közlemények – előzetesek  
18.05 Pénzvilág  
18.15 Gyereksarok  
Miclmacsó-klub  
Esti mese  
Jó éjszakát kíván a Disney!  
18.45 IS – MOST  
A sokoldalú fiatalok műsora  
19.15 Mini klip-mix  
19.30 Híradó  
20.00 Műsorismertetés  
20.05 Telesport  
20.10 Közlemények – előzetesek  
20.20 Egy igazi bohóc...  
Dajka Margit  
21.20 Művész  
A TV1 kulturális lapja  
21.45 Tény-képek  
22.30 Ádám fiát, Éva lányát  
23.10 Késő esti híradó  
23.15 ZDF-híradó

- 6.00–  
9.00 Napkele  
Reggeli információs magazin

- Műsorvezető: Lugosi Viktória és Dombóvári Gábor  
16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás  
16.30 Ótről hatra  
A TV2 zenés tájékoztató műsora  
17.30 Kérdezz! Felelek  
17.45 Gyerekeknek  
A szabadság gyermekel  
Francia rajzfilmsorozat  
VIII/3. rész  
18.15 Telesport

- Műsorvezető: Kertész Zsuzsa  
18.35 Műsorelőzetes  
18.40 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló  
19.05 Kameratelepház  
Molière: Tartuffe  
Komédia két részben  
Közvetítés a Várszínházból, felvételről  
Orgon – Kállai Ferenc, Elmira – Béres Ilona, Tartuffe – Bublik István, Pernello asszony – Bereik Katalin, Damis – Rubold Ödön, Mariane – Kováts Adél, Valér – Mácsai Pál  
21.20 Stáger – Hotel – Aquincum (ism.)  
22.00 Híradó  
22.25 Napzárta előtt...  
22.45 Bernáda Alba háza  
Spanyol tévéfilm

**SAT 1**

**Az átok örökösei**  
amerikai krimisorozat

Micki, Jack és Johnny a falu közepén teleszkópot épített, amelynek segítségével meg akarják oldani azt a különös csillagképet, amely utólag tizenhét évvel ezelőtt volt látható. Eközben szemléljük, hogy rockerek csoportja megtámad egy fiatal párt. Ekkor a fiúk a pár segítségére lépnek, a bandát idős ember vezeti, akiben Jack ismeri saját apját. **23.05**



**A KANIZSA  
DÉL-ZALAI HETILAPBAN  
megjelenő hirdetése mindig  
TELITALÁLAT  
a sikerhez.**

*Hirdessen a  
KANIZSA  
ÚJSÁGBAN!*

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Ütközben
- 4.30 Reggeli Krónika
- 8.05 Hangszemle
- 8.20 Szonda. Tudományos magazin
- 8.50 Külpolitikai figyelő
- 9.05 Napközben. Tel.: 138-7951
- 11.05 Tipp
- 11.10 Archív népzenei felvételeinkből
- 11.25 A Szabó család (ism.)
- 12.00 Déli Krónika
- 12.30 Ki nyer ma?
- 12.45 Válaszolunk hallgatóinknak
- 13.05 Klasszikusok délidőben  
Zenekari muzsika
- 13.45 Hítélet. Vallási krónika
- 14.05 Molnár Ferenc: Az aruvimi erdő titka  
Domokos Mátyás jegyzete
- 14.15 Magyar művészek operett-felvételeiből
- 14.55 Rákos Sándor versei
- 15.05 A dráma  
Jelenetek Csehov novelláiból
- 15.46 Éneklő Ifjúság
- 16.00 Délutáni Krónika
- 16.15 Hangpaletta. Bach-kantáták
- 16.45 Labirintus
- 17.05 Cigányfőlőra
- 17.35 Maczkó Mária népdalokat énekel
- 18.00 Esti Krónika
- 18.30 Rádás
- 19.05 Sportvilág
- 19.15 Láttuk, hallottuk
- 19.30 Hoi volt, hoi nem volt...
- 19.40 Baross Gábor feldolgozásából
- 19.50 Hajszaigyekerek
- 20.05 A Magyar Rádió és az Újvidéki Rádió közös hangversenye Táborfalván
- 22.00 Késő esti Krónika
- 22.30 Pearl Harbor – japán szemmel
- 23.00 urh-n: A BBC magyar műsora
- 23.05 Emlékek szárnyain  
Sebestyén János műsora
- 23.45 urh-n: Kanadai dzsesszfelvételeinkből
- 24.00 Hírek. Időjárás

### PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor
- 6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628
- 7.37 Sportreggel
- 8.00 Hírek. Időjárás
- 8.05 Rivaldafényben: Steve Winwood, Nils Lofgren és a REM
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.03 Útkalauz üdülőknék
- 9.08 Sanzonok
- 9.35 Magnórái magnóra
- 10.15 Édes anyanyelvünk (ism.)
- 10.20 Operaslagerek
- 10.50 Peres, poros iratok
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.03 Viharos századforduló
- 11.23 Jerry Herman – Bradányi Iván: Az örült nők ketrece című musical keresztmetszete
- 12.00 Nótaparadé
- 13.00 Hírek. Időjárás
- 13.03 Nosztalgiahullám
- 13.45 Időjárás- és vízállásjelentés
- 14.00 Lelítő. Sportmagazin
- 14.30 Betűtenger – az oktatásról
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.05 „A megénekelte gondolatok kis nagyembere” Lucio Dalla
- 16.00 Rádiókvíz
- 17.00–
- 19.00 RádóMa  
benne:
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.50 A–B/CD
- 18.10 Gordiusz
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.03 Ahogy mi zenélünk
- 19.30 Popregiszter
- 20.00 Garázs
- 20.30 Az év külföldi listavezető dalából – V/1.
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.03 Daráló (ism.)
- 21.33 Rock-mobil
- 22.00 Huszárfélt-Lóra Rádiósúrtmény
- 22.30 Mikola Nándor finn festőművész portréja
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10 Frank Zappa – VIII/8.
- 24.00 Toronyzene

### RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.35 Telebutik
- 9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)
- 9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)
- 10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)  
A remete  
Paul és barátja, Caroline a galériában olyan képeket fedez fel, melyeket az asszony férje írt alá. Kérdéseikre, melyek a festőre vonatkoznak, csak kitérő válaszokat kapnak. Hosszú keresés után végére rálelnek a férfinak, aki távol él minden civilizációtól, és emlékeit iratainak dolgozik. Paul nehezen tudja megértetni Caroline-nal férje állapotát.
- 11.00 Telebutik
- 11.25 A vad Rózsa (mexikói sor.)
- 12.15 Delveccchio (am. krimisorozat)  
Fejpeán
- 13.05 Egy apával több (am. sor.)
- 13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)
- 14.20 A Springfield-sztori (sorozat)
- 15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.)
- 15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
Gyilkos verseny
- 16.40 Rizikó – játék
- 17.10 Forró nyaralás
- 17.45 Játssz velünk!
- 18.00 A vad Rózsa (ism.)
- 18.45 Híradó, időjárás
- 19.15 Jump Street 21. (am. sor.)  
Az utcán
- 20.15 Mini Playback Show
- 21.15 Kastély a Würthl-tónál (NSZK sorozat)  
Utószézon
- 22.20 Harangok a nászgyáiban (NSZK erotikus film) 89'
- 23.40 Hírek
- 24.00 Ruckus (am. thriller) 93'
- 1.35 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat)  
Aki másnak vermet ás...

### PRO 7

- 5.55 Ház az Eaton téren (ism.)
- 6.40 Nyersbőr (ism.)
- 7.30 Rajzfilmek (ism.)  
Szellemzők  
Fenn
- 8.20 Mister Ed (ism.)
- 8.45 Barátom, Ben (ism.)
- 9.15 Waltonék (amerikai sorozat)  
Változások
- 10.05 Nyersbőr (westernsorozat)  
Éjfél mán
- 11.05 Az osztály feje (ism.)
- 11.30 Alice (vidám am. sorozat)  
Mel Sharples nem létezik
- 11.55 A madárjésztő és Mrs. King (ism.)
- 12.45 Gyönyörű Idők Spessartban (ism.)
- 14.35 Rajzfilmek (ism.)  
Winnie itt van!  
Flintstone család
- 15.35 Mister Ed (vidám am. sor.)  
Edet eladja
- 16.05 Rossz hírű medvék (am. sor.)  
Életre szóló lecke
- 16.35 Az osztály feje (am. sorozat)  
Ünnepek
- 17.00 Hírek
- 17.10 Caulfield özvegyei (am. sor.)  
A játékunk vége
- 18.05 Rajzfilmek  
Szellemzők  
Gyilkos paradicsomok  
Kövér dísznöcska  
Garfield és barátai
- 20.00 Híradó
- 20.15 A 3-as számú úrbázis (amerikai sci-fi) 83'  
Fsz.: Kirk Douglas, Farrah Fawcett
- 22.05 Hawk (am. krimisorozat)  
Kóma
- 23.00 Egy texasi kisvárosban (amerikai akciófilm) 91'
- 0.40 Hírek
- 0.50 Szórakoztató műsor (ism.)
- 1.35 Spenser (ism.)
- 2.20 Hírek, időjárás
- 2.30 A róka (ism.)
- 4.20 Hírek, időjárás
- 4.30 Szürkület (ism.)

### TV 5

- 7.00 Francia és kanadai híradó
- 8.00 Európai híradókból
- 9.05 Francia nyelvlecke
- 9.30 Irodalmi tévémagazin
- 17.40 Kim és kilp (rajzfilm)
- 17.55 Francia nyelvlecke
- 18.10 Vidám nyelvi játék
- 19.00 Turistamagazin
- 19.30 Svájci híradó
- 20.00 Nem kell álmódolni – magazin
- 21.00 Francia híradó
- 21.30 Prigogine, Nobel-díjas tudós
- 23.00 Európai magazin

### MUSIC TV

- 19.30 Társcsász!
- 20.00 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerei
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Híradóból egy
- 24.00 Pip Danni
- 1.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 12.25 Hírek
- 12.30 Magazin
- 13.00 Vadmacska (brazíliai sorozat)
- 13.25 Bim-bam-bino
- 18.05 Hírek
- 18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)
- 19.00 Ruk-cuk – játék
- 19.25 Hírek
- 19.40 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Karl Dall-show
- 22.35 Hírek
- 22.50 Szórakoztató magazin
- 23.20 Filmhírek
- 0.20 Lou Grant (ism.)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.10 Szimfonikus zene
- 10.20 Ausztriában háború után
- 10.53 A Tallis énekegyüttes Tallis-motettákat énekel
- 11.09 A kamarazene kedvelőinek
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Herbert von Karajan opera-felvételeiből
- 13.00 Helyettém írták
- 13.52 Rézfúvós együttesek felvételeiből
- 14.26 Mozart a magyar irodalomban – II/2.
- 15.00 Százéves a Carnegie Hall – XV/10.
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Az Esterházy vonósnégyes játszik
- 17.00 Kortárs zenei portré: Szunyogh Balázs
- 18.00 V materinskom jaziku
- 18.20 In limba maternă
- 18.40 Na maternjem jeziku
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 In der Muttersprache
- 19.25 Opera-művészlemez
- 20.38 Emil Gilelsz zongorázik XI/7.: Versenyművek
- 21.45 Segítők
- 22.17 Napjaink zenéje
- 23.05 Nincs titok – II/1.  
Nemes György tudóftanos utópisztikus-szatirikus regényének rádióváltozata
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.10 Éjszakai dzsesszklub
- Éjfélt után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–
- 4.20 A MR zenés műsora hajnalig  
A mikrofonnál: Ránki Júlia

### RTL

## Ruckus

amerikai thriller

Kyle Hanson (Dirk Benedict) vietnami veterán, kalandozás során megérkezik Madoc Countyba. A kisváros lakói nem látják szívesen, és megpróbálják előzni. Tervükbe azonban nem kalkuláltak bele áldozatukat, így a játékból véres valóság válik. Kyle egyedül Jenny Bellow-nál, a fiatal özvegnél talál menedéket, akinek férje a vietnami háborúban esett el. **24.0**





**SUPER CHANNEL**

- 9.10 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Dráma
- 18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.00 Vígjátékok vitrine
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 A holnap mögött
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Piacgazdaság
- 22.45 Elvis I. (amerikai film) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 14.00 Labdarúgás
- 15.00 Albertville
- 15.30 BeNeLux – magazin
- 16.00 Motorsport
- 18.00 Lovaglás
- 19.00 Motorsport
- 20.00 Nemzetközi sport
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás
- 23.30 Tenisz

**SCREENSPORT**

- 9.00 Golf az USA-ból
- 10.00 Spanyol futballörkép
- 10.30 Eurobics / Szuperkrossz
- 12.00 Profi ökölívívés
- 14.00 Amerikai egyetemi futball
- 15.00 Eurobics / Lombard Rac Rally
- 16.00 Rögbi Franciaországból
- 17.00 Sumobajnokság Nagoyából
- 18.00 Autósport az USA-ból
- 19.00 Argentín futball
- 20.00 Lombard Rac Rally
- 20.30 Forma-1
- 21.00 Túraautók versenye
- 22.00 Spanyol futball
- 23.30 Golf Japánból

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)
- 9.30 Országok és emberek (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Charlie Chaplin-kavalkád (amerikai némafilm)
- 12.05 Természetfilm
- 12.15 Idősek klubja (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Mexikó leggyorsabb egere (sorozat)
- 14.00 Istenem, atyám! (sorozat)
- 15.05 Volt egyszer... az élet (sor.)
- 15.30 An-tan-tónusz
- 16.05 Nonni és Manni (sorozat)
- 16.30 Slágerek
- 17.00 Mlnhírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John M. D. (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Szórakoztató műsor
- 21.30 A szabadság szárnyal (amerikai film)
- 22.50 Szeretlek, Alice (amerikai film)
- 0.20 MacGyver (amerikai sorozat)

**OSZTRÁK 2**

- 16.05 Művészlexikon
- 16.15 Sport
- 17.15 Természetvédelem
- 18.00 Katts és kutyája (sorozat)
- 18.30 Az igazat mond! – játék
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Belföldi tudósítások
- 21.00 Filmajándékok
- 21.30 Kultúra
- 22.00 Híradó
- 22.30 Halljátok a jelet! (sorozat)
- 0.15 Disputa

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleüzet
- 10.10 Zöld mező (ism.)
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Bingo (ism.)
- 14.00 Thunderal macskák (amerikai rajzfilmsorozat)
- Farkaspatkány
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat)
- Hallgatózó
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sor.)
- Nem elég jó
- Mindenki nagyon örül Daphne és Des kislának. Charlene azon a véleményen van, hogy Henry új barátja nem elég jó a bátyjának. Hosszú gondolkodás után végső elhatározásra jut.
- 15.35 Teleüzet
- 15.50 Hazzard megye lordjai (amerikai westernsorozat)
- „Forró” bundák
- 16.45 A rendőrnő (am. krimisorozat)
- Diszkógyilkos
- 17.45 Az Addams család (am. sor.)
- Jégáldozat kezeske szerelme
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó, időjárás
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Mike Krüger-show
- 21.10 Hírek, időjárás
- 21.15 Indiana Jones és a végzet temploma (amerikai kalandfilm) 114'
- 23.20 Hírek, sport
- 23.30 X felügyelő (NSZK–olasz sor.)
- Három kék leopárd
- 1.00 A rendőrnő (ism.)
- 1.50 Sport – tenisz összefoglaló
- 2.20 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Verkil – Válogatás a magyar könnyűzene közelmúltjából
- 9.00 Jóga – Dr. Weninger Antallal
- 9.20 Képijság

- 16.34 Napi műsorajánlat
- 16.35 Román nyelvű nemzetiségi magazin – Ecranul nostru

- 17.00 Képijság
- 17.05 Szexthely
- Francia tévéfilmsorozat
- Az alteregó

- 17.30 Barangoló
- Koncz Gábor műsora
- 18.00 Közlemények – előzetesek
- 18.05 Pénzvilág
- 18.15 Gyereksarok

- „Engedjétek hozzám...”
- A hitről gyerekeknek
- Esti mese – Metrógerek
- Muzzy comes back
- Égből pottyant mesék

- 18.45 IS – Szépség
- IV/3. rész: Az ember

- 19.15 Mini klip-mix
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Szomszédok
- Teleüzet
- (ism.: szombat, TV1 14.30)

- 20.55 Twin Peaks
- Amerikai tévéfilmsorozat
- VIII/2. rész 47'
- (Csak felnőtteknek!)

- 21.40 Mozimámor
- 22.10 Európai utas
- 22.55 Menedzser Magazin
- (Ism.: vasárnap, TV1 6.45)

- 23.40 Késő esti híradó
- 23.45 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Napkele
- Reggeli információs magazin

Műsorvezető: Radványi Dorottya és Dömsödi Gábor

- 16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.30 Ötről hatra
- Benne: Mennyi az anyi? Gazdaságpolitikai show
- 17.30 Kérdezz! Felelek
- 17.45 Gyerekeknek
- Melyik az igazi? Francia rajzfilm (ism.)
- 18.15 Telesport

Műsorvezető: Radványi Dorottya

- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg
- 19.05 Moselbrücki történet
- NSZK tévéfilmsorozat
- X/8. rész: Az Operabál 48'
- Hanna – Liane Hielscher (Menschator Magdolna), Martin – Bernd Seebacher (Újrėti László), Gunther – Christoph Engen (Lux Ádám), Michèle – Jocelyne Boisseau (Radó Denise)
- 20.00 Körzeti tévéstudiók műsora
- Budapest – Tel.: 132-9329
- Pécs – Tel.: (72) 10-533
- Szeged – Tel.: (62) 12-715
- 21.05 Úr ír – 50 perc... Válogatás a téli könyvvásár kínálatából
- Békés Pál műsora
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.50 A TV2 FILMKLUBJA
- Szomszédolás
- Szlovák filmek bemutatója
- Egy régi világ képei
- Szlovák film (1972) 64'

**SAT 1**

**Indiana Jones és a végzet temploma**

amerikai kalandfilm

Indiana Jones (Harrison Ford), Willie Scott énekesnő és Short Round egy indiai faluba érkezik, ahonnan ellopták a falu szent követét és az ott lakó összes gyereket. Indiana és barátai elindulnak a kő nyomába. **21.15**



**Fénymásolók! Írógépek! Számológépek!**

- MITA fénymásoló • 49.000 Ft-tól + ÁFA
- BROTHER írógépek • 22.000 Ft-tól + ÁFA
- SHARP számológépek
- FACIT írógépek, számológépek
- FUNAI telefax • 89.000 Ft + ÁFA
- NITSUKO telefonközpontok
- Faxpapírok és tartozékok

**SUPER AJÁNLAT**

VT 21800 típusú IBM kompatibilis nyomtató  
15.900 Ft + ÁFA (80 karakter/sor, 280 karakter/perc)



Consensus  
Kelet-Nyugat  
Kereskedelmi Kft.  
8800 Nagykanizsa Pf. 240.  
Tel./fax: 93-13-319



## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Sokszemköt az egészségről (ism.)  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951  
közben:  
9.50 Lottósorsolás  
11.05 Tipp  
11.10 A népzene hagyományörzői  
11.32 Szerelmem csütörtök – XV/15. John Steinbeck regénye
- 12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma? – Orosházán  
12.45 Van új a Nap alatt  
13.05 Klasszikusok délidőben  
13.45 Hittélet. Vallási krónika  
14.05 A vállalkozók városa: Derecske
- 14.20 Pincészettség Bükkalján  
14.35 Orvosi tanácsok  
14.40 Nemzetiségünk zenéjéből  
15.05 Magyar írás – irodalmi hetilap  
15.50 Népdalok a Dél-Alföldről  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Hangoló  
17.05 Magyarországról jövők... Tel.: 138-7951
- 18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Olvastuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.40 A Táltos együttes felvételei  
19.50 Gong  
20.05 Pénz és gondolat – 12.  
20.35 Jussi Björling dalokat és operariákat énekel  
21.05 Kifutó – világhíradalmi hetilap  
21.50 „Vajh, ki ő, és merre van hazája”
- 22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Dzsesszarchívum  
Gene Ammons felvételeiből  
23.00 urh-n: A BBC magyar műsora  
23.05 Maholnap  
Műsor a ma egyetemistáiról a holnap értelmiségének  
23.45 urh-n: Csongrádi Kata énekel  
24.00 Hírek. Időjárás

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Századunk angol zenéjéből  
10.20 Így láttam Bartókot  
A mikrofonnál: Kelemen György és Sylvia Goldstein (hangt.)  
10.50 Mozart: d-moll vonósnégyes  
11.20 Wolfgang Anheisser énekel  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Olasz zenekarok felvételeiből  
13.00 Egy órában egy élet  
Yves Montand  
14.00 Wilhelm Kempff zongorázik  
14.46 Csajkovszkij: Anyeglin  
Háromfelvonásos opera  
közben:  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Édes anyanyelvünk (ism.)  
17.30 Magyar szerzők szőlőművelésből  
18.00 V materinskom jaziku  
18.20 In Imba materná
- 18.40 Na maternem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 A Londoni Szimfonikus Zenekar felvételeiből  
20.30 Domokos Mátyás jegyzete (ism.)  
20.40 Nemcsak a bátyjának az öccse...  
21.00 Boleyn Anna  
Részletek Donizetti operájából  
22.00 Űszkiadás  
Brahms kamarazeneje – X/10.  
23.24 Domenico Scarlatti: Stabat Mater  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10 Komolyzenei zsákmacska  
Éjféltől (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 A Máról holnapra folytatása

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Zene-szóval  
Tel.: 138-8628  
7.37 Sportreggel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben: éneklő zeneészek, zenés színpadok  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Az értelmező szótár értelmezése  
Déri János műsora  
9.31 A Bajza utcától a Bátyas-tányig...  
10.00 Karibartók műsora  
10.05 Idősebbek hullámhosszán  
10.50 Hajszálygökök (ism.)  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Szórakoztatózenei kaleidoszkóp  
Farkas Sándor műsora – XVI/8.  
12.00 Nótás köszöntő  
Zenés beszélgetés Marczis Demeterral  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 Pophullám  
13.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
14.00 Péntektől péntekig  
Ajánlóműsor sok muzsikával  
Tel.: 138-8363, 138-7345  
közben:  
14.50 Könyvről – könyvről  
15.00 Hírek. Időjárás  
17.00–  
19.00 RádióMa  
Tel.: 138-8666 és 138-8777  
benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.30 Szocio-krimi  
17.50 A-B/CD  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Kölyökkirálió  
Tel.: 138-7600  
19.30 Fiataloknak!  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Folk-rock Európában  
21.30 Cigányfőlora (ism.)  
22.00 Máról holnapra  
közben:  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03–  
23.10 Sporthíradó

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország  
8.35 Telebutik  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
Fájó sebek  
9.45 Gazdag és szép (am. sor.)  
10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)  
A meglepetés  
Spencer Holt azzal a kéréssel keresi meg Pault, hogy vegye fel a kapcsolatot a Berlinben élő népdalénekesessel. Karin nemrég levelet írt a férfinak, és azt állította, hogy ő Holt törvénytelen lánya. Paul nyomozásai alátámasztják a lány állítását, így mindketten repülőre ülnek, és elutaznak Holthoz. Bármennyire körültekintőek, a sajtó értesül a dolgról.  
11.00 Telebutik  
11.25 A vad Rózsa (mexikói sor.)  
12.15 Delvecchio (am. krimisor.)  
Kövérébb, mint a víz  
13.00 Egy apával több (am. sor.)  
13.30 Kalifornia kián (am. sor.)  
14.20 A Springfield-sztori (sor.)  
15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.)  
15.50 CHIP's (am. krimisor.)  
Komputerháború  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeremény  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Híradó  
19.15 214-es repülőszázad (am. sor.)  
Show-pilóta  
20.15 Légi farkas (am. sor.)  
Átok  
21.10 Twin Peaks titka (am. sor.)  
Démonok  
22.10 Sipszó – focishow  
23.05 Tutti Fruitti  
23.55 Hírek  
0.10 Bolondok (amerikai filmvígjáték) 76'  
1.35 Utógyújtás (francia thriller)  
3.00 A lord, aki szolgál akart lenni (angol film) 83'  
4.20 Mademoiselle (francia film)

## PRO 7

- 6.10 Waltonék (ism.)  
6.55 Nyersbőr (ism.)  
7.45 Rajzfilmek (ism.)  
Szellemzők  
Gyilkos paradicsomok  
8.30 Mister Ed (ism.)  
8.55 Rossz hírű medvék (ism.)  
9.25 Maxwell ügynökség (am. sor.)  
Az emberbarát  
10.20 Nyersbőr (am. westernsor.)  
A hamis ügyvéd  
11.15 Az osztály feje (ism.)  
11.40 Barney Miller (am. sorozat)  
A rendezés I.  
12.05 Cauffield özvegyei (ism.)  
13.00 Perry Mason (am. krimisor.)  
A síró angyal esete  
Rajzfilmek (ism.)  
Kövér dísznöcska  
Garfield és barátai  
14.55 A szerelem csak mese (NSZK filmvígjáték) 90'  
16.35 Hírek  
16.45 Hartwig Hartig (am. sorozat)  
Nővérek  
17.35 Rajzfilmek  
Szellemzők  
Fenn  
Casimir és társa  
Flintstone család  
19.30 Bill Cosby-show (am. sor.)  
Volt egyszer...  
20.00 Híradó  
20.15 Az utolsó gyalogos (NSZK filmvígjáték) 84'  
22.05 San Francisco utcáin (amerikai krimisorozat)  
Értelmetlen bosszú  
23.05 Black Belt Jones (amerikai akciófilm) 81'  
0.35 Hírek  
0.45 Mozgó kórház (am. sorozat)  
A katona és a himnusz  
1.10 Hawk (ism.)  
2.00 Hírek  
2.10 Egy texasi kővárosban (ism.)  
3.40 Hírek  
3.50 A vasárlarcos hölgy (amerikai kalandfilm) 75'  
5.05 Pártfogók (angol sorozat)  
Az esernyő

## TV 5

- 7.00 Francia és kanadai híradó  
8.00 Európai híradókból  
9.05 Francia nyelvtanfolyam  
9.30 Prigoline (ism.)  
16.15 Nem kell álmodozni (ism.)  
17.15 Jó napot, jó étvágyat!  
17.40 Kim és klip (rajzfilm)  
17.55 Francia nyelvtanfolyam  
18.10 Vidám nyelvi játék  
19.00 Állatbarátok műsora  
19.30 Belga tévéhíradó  
20.00 A festőanyagokról / Híradó  
21.30 '90 sztárjai (varieté)  
23.00 Francia híradó  
23.35 Ökológiai műsor

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerel  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.00 Vadmacska (brazil sorozat)  
13.25 Bim-bam-bino  
18.10 Hírek  
18.15 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.25 Hírek  
19.40 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Kennedy (am. sor.)  
21.50 Hírek  
22.05 Küzdősportok magazinja  
23.00 Taffin (angol film)  
0.35 A törvény fogyerel (am. sor.)  
1.25 Hírek



RTL

## Bolondok

amerikai filmvígjáték

Négy nehezen nevelhető fiatal ember az intézetben folytatja tanulmányait. Érdeklődésük azonban nem a tananyag, hanem a csinos franciatanárnő felé irányul. Az intézet igazgatója fel van háborodva, a fiúk azonban hamarosan rájönnek, hogy a tanároknak is vannak apró titkaik. Képközlő: jelenet a filmből. **0.10**

**SUPER CHANNEL**

- 7.00 Pirkadat
- 9.10 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Dráma
- 18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.00 Vigjátékok vitrine
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 Dokumentumfilm
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Piacgazdaság
- 22.50 Elvis II.  
(amerikai film)  
utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 14.00 Tenisz  
utána Si VB
- 19.00 Magazin
- 19.30 Si VB
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Ökölívás
- 23.30 Tenisz
- 0.30 Eurosport-hírek
- 1.00 Műsorzárás

**SCREENSPORT**

- 9.00 Amerikai egyetemi futball
- 11.00 Autósport az USA-ból
- 12.00 Forma-3
- 13.30 Forma-1
- 14.00 Túraautók versenye
- 15.30 Golf Japánból
- 17.00 Argentín futball
- 18.00 Golf Spanyolországból
- 18.30 Pilote
- 19.00 Lombard Rac Rall
- 20.00 Téli Olimpia, 1992
- 20.30 Nemzetközi sportmagazin
- 21.00 Start! / Forma-1
- 22.30 NBA – Amerikai kosárlabda
- 24.00 Ökölívás

**OSZTRÁK 1**

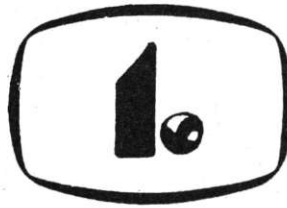
- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)
- 9.30 Iskolatévő
- 10.30 Szeretlek, Alice (ism.)
- 12.05 Természetfilm
- 12.15 Belföldi tudósítások
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Mexikó leggyorsabb egere
- 14.00 A Guldenburgok öröksége
- 14.45 A holnap mesterel (sorozat)
- 15.05 Raccoons (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Nonni és Manni (sorozat)
- 16.30 Minikvíz
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.10 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John M. D.  
(amerikai sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Derrick (krimisorozat)
- 21.35 Magas szöke...  
(francia film)
- 23.25 Hagyjatok élni (am. film)
- 1.20 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 15.20 Visszatérintés haraggal  
(angol film)
- 17.30 Természetfilm
- 18.00 Simpsonék (sorozat)
- 18.30 Nyereményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Tudományos show-műsor
- 21.15 Schilling – magazin
- 22.00 Híradó
- 22.35 Öt perc az örökkévalóságig  
(monodrámá)
- 23.30 Dante a tévében
- 0.40 Monty Python színháza (sor.)

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleújslet
- 10.10 Hazzard megye lordjai (ism.)
- 11.05 Mike Krüger-show (ism.)
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekörök (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Bingo (ism.)
- 14.00 Dino
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat)
- Keresőakció
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sor.)  
Csak játék  
Az újszülöttek légzési nehézségei vannak, ezért inkubátorba kerül. Beverly véleménye szerint az ügy nem komoly. Scott és Charlene Paulnál és Gailnél vendégeskednek. A fiatalok olyan kérdéseket tesznek fel, ahol mindenki köteles őszintén válaszolni.
- 15.35 Teleújslet
- 15.50 Magas bozót (am. sorozat)  
Blue a főnök
- 16.45 Cannon (am. krimisorozat)  
Dr. Grantnek nincs albilje
- 17.45 Az Addams család (am. sor.)  
My Fair Itt
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó, időjárás
- 19.20 Szerencsekörök
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Örjngés  
(amerikai akciófilm) 94'  
Fsz.: Robert Mitchum
- 22.00 Hírek, sport
- 22.10 Vaskereszt II.  
(NSZK-angol film) 107'
- 0.05 Hírek, sport
- 0.10 Gyere, madárkám...  
(NSZK-olasz erotikus film) 89'
- 1.45 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévő
- 6.00 A Reggel  
Közérzeti hírműsor
- 8.30 Sorstársak  
Rehabilitációs magazin
- 8.45 Segítség!  
Szorongás, neurózis, pszichés zavarok – segítségnyújtás
- 8.55 Dallas  
Amerikai filmsorozat  
Visszavont ígéretek 47'  
(ismétlés: este, 20.20)
- 9.50 Lottósorsolás
- 9.55 Képcsúság

- 14.59 Napi műsorajánlat
- 15.00 Cigánymagazin
- 15.25 Képcsúság
- 15.30 Walt Disney bemutatja (ism.)
- 17.15 Közlemények – előzetesek
- 17.20 „Traffic Jam”  
Könnyűzenei kívánságadó
- 17.50 Pénzvilág  
Hírek, tények, információk
- 18.00 Ablak  
Közéleti szolgáltató műsor
- 19.00 „Maradjatok meg szeretetben...”  
Keresztény életkérdések
- 19.05 Esti mese  
Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.15 Közlemények – előzetesek
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Dallas  
Amerikai filmsorozat  
Visszavont ígéretek (ism.)
- 21.15 Panoráma  
Világpolitika percről percre  
(ism.: szombat, TV1 13.00)
- 22.20 Tíz után...
- 22.45 A Branford Marsalls Quartet a Porl Jazz 1990 fesztiválon
- 23.25 A Balázs Béla Stúdió bemutatja:  
Otthon  
Dokumentumfilm 59'
- 0.25 Késő esti híradó
- 0.30 Antenne 2-híradó

**Felvilágosítás  
műsorúgyekben  
– a délutáni adás  
kezdetétől  
műsorzárásig –  
a 131-9799  
telefonszámon**

*A kis fekete vonallal aláhúzott időpont – emlékeztető és utalás: a műsorról részletes információt közöl a*



- 6.00–
- 9.00 Napkelte  
Reggeli információs magazin

Műsorvezető: Kertész Zsuzsa és Dombóvári Gábor

- 16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.30 Délutáni filmajánlat  
Clarence  
Angol tévéfilmsorozat  
Befejező rész  
Clarence – Ronnie Barker (Bodrogi Gyula), Travers – Josephine Tewson (Hacser Józsa)
- 17.00 Őtről hatra  
A TV2 zenés tájékoztató műsora
- 17.30 Kérdezz! Felelek
- 17.45 Gyerekeknek  
A rongybabák kalandjai  
Amerikai rajzfilmsorozat  
Kalózkaland
- 18.15 Telesport

Műsorvezető: Berkes Zsuzsa

- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- 19.05 Szereltem itt, szereltem ott  
NSZK tévéfilmsorozat  
1. Világvége  
2. A boldogító gyerek  
3. Az álmok asszonya
- 20.05 Barenboimmal Budapesten
- 20.20 A tudomány határain  
Tudományos ismeretterjesztő műsor  
Atomenergia  
Csernobil óta világszerte bizonytalanok az emberek, mennyire fenyegeti az emberiség jövőjét hasonló atomerőműi baleset. Mennyire indokolt ez a félelem? Avagy kizárhatók-e a hasonló katasztrófák? Erről nyilatkozik műsorunknak Teller Edé, Marx György, Pungor Ernő.
- 20.50 „Visszanézés”  
Csorba Győző hetvenöt éves
- 21.10 VT-TV  
Vitray Tamás műsora
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.50 Találkozás Andrej Tarkovszkijjal  
Olasz dokumentumfilm 60'

*„Az ember életében az első és az utolsó szakasz a legjobb, vagy legalábbis a legtisztelteméltóbb; amaz az ártatlanság kora, emez az értelem.”*

*(Joseph Joubert)*

**SAT 1**

**Vaskereszt II.**

NSZK-angol film

Steiner őrmester (Richard Burton, jobbra) és Stransky százados között elkeseredett vetélkedés folyik. A százados mindenáron meg akarja kapni a vaskeresztet, az őrmester ezzel szemben túl akarja élni a háborút. 1944 júniusában azt a parancsot kapják, hogy a végsőkig védjék a francia falut a szövetségesek támadása ellen. **22.10**



*Ne felelts el Kanizsát venni! Csók: Apu.*

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika
- 8.10 Hangszemle
- 8.30 Családi tűkök  
Tel.: 138-7985
- 9.05 Irodalmi jegyzet
- 9.10 Színes népi muzsika
- 10.05 Ismét – a javából!  
Válogatás az elmúlt hét műsoraiból
- 12.00 Déli Krónika
- 12.30 Világkosár
- 13.05 Klasszikusok délidőben  
Zeneparádé
- 14.10 Szaván fogjuk!
- 14.20 Mindennapi Irodalmunk  
Énekeljük együtt!
- 15.05 Rákos Sándor versel
- 15.10 Új Zenel Újság
- 16.00 168 óra  
Tel.: 138-7901 és 138-8912
- 17.30 Túl az Óperencián  
Négy földrészt muzsikája  
Amerikai Egyesült Államok  
Hollywood és a Broadway világa
- 18.00 Esti Krónika
- 18.20 Szemle  
Tallózás hetilapokban és folyóiratokban
- 18.45 Miska bácsi negyedórása
- 19.05 Kicsoda Ön, goszpogyn Keresztkij?
- 20.00 Három szólamban
- 21.05 HÍD  
Magyar–román kulturális körkép
- 22.00 Késő esti Krónika
- 22.20 Sporthíradó
- 22.35 Régi híres énekesek műsorából
- 23.00 *urh-n*: A BBC magyar műsora
- 23.05 Hangversenymúzeum  
Arthur Grumiaux (hegedű) és Clara Haskil (zongora) szonátaestje Besanconban (1957)
- 23.45 *urh-n*: Zsoldos Imre trombitán játszik
- 24.00 Hírek. Időjárás

### PETŐFI

- 4.30 Hírek. Időjárás
- 4.33 Dallamkóktól
- 5.30 Kakukk. Tel.: 138-7776
- 7.03 Sportszombat
- 8.00 Hírek. Időjárás
- 8.05 Erdőkerülő Erdőtelken
- 8.30 Népszerű muzsika
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.03 Tövises és virágok
- 10.00 Látvány és virágok
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.03 Szombat délelőtt
- 12.00 Jó ebédhez szól a nóta
- 13.00 Hírek. Időjárás
- 13.05 Daráló
- 13.35 Hangok és visszhangok
- 13.45 Időjárás- és vízállásjelentés
- 14.00 Közvetítés a Veszprém–Vác, a PMSC–Siófok, a Tatabánya–Vasas labdarúgó-mérkőzésről és a Tokaj Expressz férfi párbajtőr Világ Kupáról
- 14.55 Van ez így!
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.03 Magyarán szólva
- 15.18 „Kékharisnya”
- 15.50 Életreform magazin
- 16.25 Közvetítés a Videoton–Kispest–Honvéd, az UTE–Haladás és a Rába ETO–ZTE bajnoki labdarúgó-mérkőzéséről
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.03 TI-top parádé
- 17.30 4x4 – játék
- 18.30 Közvetítés a Ferencváros–Diósgyőr labdarúgó-mérkőzéséről és a Tokaj Expressz férfi párbajtőr Világ Kupáról
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.03 Slágerlista
- 19.33 MALÉV Interfolk '91 Fesztivál hangversenyéből
- 20.02 A Rádió Dalszínháza  
Planquette: Rip van Winkle
- közben:
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 22.15 Esti fúvós muzsika
- 22.33 Derűre is derű (ism.)
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10 Éjszakai klub

### RTL PLUS

- 6.00 Rajzfilm
- 6.15 Ormányok (am. rajzfilmsor.)
- Afrika és vissza
- 6.40 Transformers (am. sorozat)
- A sötétség titka
- 7.00 Mesék a nagyvilágból (sor.)  
Az elvarázsolt király
- 7.30 Piff és Herkules  
(francia rajzfilmsorozat)
- Minden jó fentről jön
- 8.00 Konfetti – gyerekeknek  
Flintstone kölykök  
Maci Laci  
Scooby Doo
- 9.20 Klack – játék
- 10.05 Jetsonék (am. rajzfilmsorozat)
- Judy
- 10.30 Turbo Teen (am. rajzfilmsor.)  
A templom átka
- 11.00 A hatalmas Thor (sorozat)  
Sárkányok birodalma (sor.)  
Rude Dog és bandája (sor.)  
Pókember (amerikai sorozat)
- 12.35 He Man (am. rajzfilmsorozat)
- Kettős küzdelem
- 13.05 Mutások (am. rajzfilmsor.)
- Szívélyes üdvözlöt
- 13.30 Super Mario Brothers (sor.)  
Az álarcos bosszúálló
- 14.00 Ragazzi – magazin
- 14.35 Katts és kutyája (am. sor.)  
Veszélyes fiú
- 15.00 B. J. és a medve (am. sor.)  
Zsarolás
- 16.00 Daktari (amerikai sorozat)
- Judy mint bohóc
- 16.55 Forró nyeresemény
- 17.45 Belföldi magazin
- 18.15 Csodálatos évek (am. sor.)  
A csavargó széke
- 18.45 Híradó
- 19.20 Houston Knights  
(amerikai sorozat)
- Klégve
- 20.15 Nagynénk (NSZK filmvígjáték)
- 22.00 Dall-As – talkshow
- 23.00 Josefina Mutzenbacher  
(NSZK szexfilm)
- 0.30 Kérek szépen egy nőt  
(kanadai szexfilm)
- 2.10 Férfimagazin

### PRO 7

- 5.50 Kaland a vadonban  
(sorozat)
- 6.25 A kilencvenes évek  
(amerikai sorozat)
- 7.15 Gyerekek szigete  
(amerikai sorozat)
- Ki akar Kanadába menni?
- 7.45 Adderly (amerikai sorozat)
- Üzlet a halállal
- 8.35 Muppet-show  
(amerikai sorozat)
- 9.00 Kedves Biber (am. sorozat)
- Forró dallam
- 9.25 Egy úr az úrból (am. sor.)  
Hamis barátok
- 9.50 Barney Miller (ism.)
- 10.15 Bill Cosby-show (ism.)
- 10.40 Mozgó kórház (ism.)
- 11.15 Hardcastle és McCormick  
(amerikai akciófilm-sorozat)
- Hangok adják a zenét
- 12.10 Az utolsó gyalogos (ism.)
- 13.45 A kilencvenes évek (ism.)
- 14.55 A 3-as számú úrbázis (ism.)
- 16.30 Dowling atya titka (am. sor.)  
A farizeus könyve
- 17.25 Hírek
- 17.40 Gyémánt csapda  
(amerikai krimi)
- 19.30 Bill Cosby-show (am. sor.)  
Parti a pincében
- 20.00 Híradó
- 20.15 Miami szuperrendőrök  
(amerikai–olasz film) 93'
- 22.15 A törvény felett  
(amerikai krimi) 94'  
Fsz.: Steven Seagal
- 24.00 San Francisco utcáin (ism.)
- 1.10 Mozgó kórház (am. sorozat)
- Rutin kivizsgálás
- 1.35 Black Belt Jones (ism.)
- 3.00 Hírek
- 3.10 Perry Mason (ism.)
- 4.00 Hírek
- 4.10 A szerelem csak mese (ism.)

### TV 5

- 7.00 Francia és kanadai híradó
- 9.05 Francia nyelvlecké
- 9.30 Orvosi hírek
- 10.00 Dokumentumfilmek / Híradó
- 13.45 Kulturális hírek
- 14.30 Mozart (film, 3. rész, ism.)
- 16.15 Ifjúsági műsorok
- 18.30 Francia híradó
- 19.00 Európai körkép
- 19.30 Belga híradó
- 20.00 Tengerekről / Híradó
- 21.30 Mozart (film, 4. rész)
- 23.00 Francia híradó
- 23.20 Irodalmi hírek

### MUSIC TV

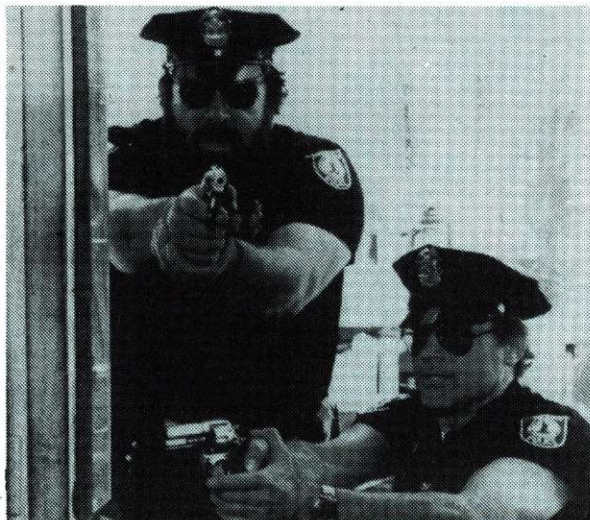
- 11.30 Amerikai top 20
- 13.30 XPO
- 14.00 Ray Cokes
- 18.00 Rockhét
- 18.30 A nagy kép
- 19.00 Európai top 20
- 21.00 Szombat éjjel
- 22.00 Házibull övezet
- 1.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 12.40 Magazin
- 13.00 Bim-bam-bino
- 16.40 P. O. P. – magazin
- 17.40 Küzdősportok magazinja
- 18.05 Motorsport-extra
- 18.30 Bradbury színháza (am. sor.)
- 19.00 Ruk-cuk – játék
- 19.25 Hírek
- 19.40 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Vadvilág (sorozat)
- 21.15 A törvény felett (sorozat)
- 22.05 Klemens örmester (olasz film)
- 23.35 Magányos szívek (olasz film)
- 1.10 Devil's Hill (ism.)

### BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás
- 6.03 Népszerű muzsika
- 8.00 Hírek. Időjárás
- 8.20 André Isola a Couperin család műveiből játszik
- 9.25 Beverly Sills operaáriákat énekel
- 10.00 Hangfelvételek felsőfokon
- 11.16 Világhírű kamaragyűttek felvételeiből
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Balettzene operákból
- 12.30 Follow me – 30/29. (ism.)
- 12.45 A Voice of America sorozata nyelvtanulóknak
- 13.00 Kívánságműsor szombaton
- 14.00 A Debreceni Kodály Kórus énekel
- 15.05 Lemezbörze helyett
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót
- 17.03 Aranyalbum  
Komolyzenei archívumunkból
- 18.00 V materinskom jaziku
- 18.20 In limba maternă
- 18.40 Na maternjem jeziku
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 In der Muttersprache
- 19.25 Mindennapi Irodalmunk (ism.)
- 20.00 Kapcsoljuk a berlini Schauspielhaust
- közben:
- 20.30 A Jászság-Kunság kutatója
- 21.50 Hangszerszólók
- 22.25 A változó Mozart-kép – V/2.
- 23.05 Nincs titok – II/2.
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.10 Lemezüjenségek
- Éjfélt után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
5.50 Az Éjszakai klub folyt., nóták



### PRO 7

## Miami szuperrendőrök

amerikai–olasz film

Garrett, aki tizenegy évvel ezelőtt húszmillió dollárt rabolt egy bankból, már nem tud örülni a pénznek, mert szabadulása után megölik. Doug Bennet (Terence Hill) és Steve Forrest (Bud Spencer) kapja meg az ügyet. A két FBI-ügynök örül ennek a feladatnak, mert ez az egyetlen bűncselekmény, amit idáig nem sikerült felderíteniük. **20.15**

## SUPER CHANNEL

- 10.00 Morris Cerullo  
13.00 Egyveleg  
14.00 Sport  
17.00 Ifjúsági magazin  
17.30 Egyveleg  
18.30 Utazási magazin  
19.00 Videódivat  
19.30 Vízkezdők  
20.00 A nagy macska (am. film)  
22.00 BBC-híradó  
22.30 Európa-film  
23.00 Sport  
23.30 Élő halottak éjszakája (amerikai film)

## EUROSPORT

- 9.00 Nemzetközi motorsport  
10.00 Albertville  
10.30 Lovaglás  
11.30 BeNeLux – magazin  
12.00 Pankráció  
13.00 Tenisz  
19.30 Nemzetközi motorsport  
20.30 Tenisz  
22.00 Ökövívás  
23.00 Si VB

## SCREENSPORT

- 8.00 Szuperkrossz / Pilote  
9.30 Nemzetközi sportmagazin  
10.00 Az Északi-sark meghódítása  
11.00 Golf Japánból  
12.30 NBA – amerikai kosárlabdabajnokság  
14.00 Argentín futball  
15.00 Lombard Rac Rall  
16.00 Amerikai egyetemi futball  
17.00 Lóerők  
18.00 Ökövívás / Copa America  
21.00 Motorverseny Macauról  
22.00 Autósport az USA-ból  
23.00 Amerikai egyetemi futball – élő közvetítés

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Simpsonék (ism.)  
9.30 Iskolatévé  
11.00 Maga szöke... (ism.)  
12.20 Rövidfilm  
12.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!  
13.00 Hírek  
13.10 Rólunk van szó (ism.)  
13.35 Csodálatos vagy (NSZK film)  
15.05 Popeye (sorozat)  
15.10 Forgácsok  
15.25 A Biblia – gyerekeknek  
15.30 Salamon király mondásai  
15.35 Szellemzők (sorozat)  
16.00 Gyermekwurlitzer  
17.00 Minihírek  
17.10 Rockmusical gyerekeknek  
18.00 Hírek  
18.05 Labdarúgás  
18.30 Trapper John M. D. (sorozat)  
19.30 Híradó  
20.00 Sport  
20.15 Családi ünnepek  
21.55 „Arany” lányok (sorozat)  
22.20 Haláltörvény (amerikai film)  
23.55 A borzalmas szem (francia film)

## OSZTRÁK 2

- 10.00 Sport – tenisz Davis Kupa  
15.15 Zeneli kívánságműsor  
16.00 Tisztelt ház  
17.00 A kedves család (sorozat)  
17.45 Ki akar engem? (sorozat)  
18.00 Katts és kutyája (sorozat)  
18.30 Ausztria-kép  
19.00 Tartományi élet  
19.30 Híradó  
20.00 Kulturális magazin  
20.15 Toko-Ri hídja (am. film)  
21.55 Hírek  
22.05 Sport  
22.35 X-Ray  
23.05 Tina Turner – koncert

## SAT 1

- 7.30 Jó reggelt a SAT 1-gyel  
8.30 Magas bozót (ism.)  
9.30 Gazdasági fórum  
10.00 Rampage (ism.)  
12.00 Műsorismertetés  
12.05 Szerencsekerék (ism.)  
12.45 Bingo (ism.)  
13.20 Fantázia sziget (am. sorozat)  
A táncosnő és a végrendelet  
14.10 Doktorkisasszony (NSZK film) 88'  
Dr. Elisabeth Hansent minden diák szereti. Klinger professzor nagyra értékeli a kisasszony nőiességét, de nem hajlandó elismerni szakmai tudását. Amikor Klinger kórházba kerül, Elisabethnek végre alkalma nyílik bebizonyítani rátermettségét.  
15.45 Privát program  
16.15 Zapp – játék  
16.40 Pearl Harbor (am. sorozat)  
1941. december 7. A japánok Pearl Harbor elleni támadása teljesen váratlanul érte az amerikaiakat. Zűrzavar uralkodik mindenhol. A csónak, amelyen North hadnagy el akarta érni Pearl Harbort, találatot kapott.  
17.45 Az Addams család (am. sor.)  
Boszorkányok éjszakája  
18.15 Bingo – játék  
18.45 Híradó  
18.50 Quadriga  
19.20 Szerencsekerék  
20.05 Időjárás  
20.15 A sohó púpos (NSZK film)  
21.55 Hírek, sport  
22.05 A profil (angol krimisorozat)  
Az oroszán ellenségél  
23.00 Pásztoróra (NSZK erotikus film) 72'  
0.20 Gyere madárkám (ism.)  
1.50 Pásztoróra (ism.)  
3.15 Műsorzárás



- 6.43 Napi műsorajánlat  
6.45 Falutévé magazin  
7.30 Hagyd aludni a mamit!  
Mesék Napkeletről, Napnyugatról  
A tizenkét hónap  
Amerikai mesefilmsorozat  
7.55 Jó reggelt adj, Istenem!  
Metodista gyermekműsor  
8.00 Follow me! (ism.)  
8.30–  
11.00 Korhatár nélkül  
8.30 Darazsak a kaptárban  
Csehszlovák filmsorozat  
VII/4. rész: A harc  
9.00 Álmodozó Károly  
Svéd rajzfilmsorozat  
Károly, a feltaláló  
9.10 Cimborájlunk!  
Szolgáltató műsor gyerekeknek  
9.25 Képszerűség  
9.30 MOST  
A sokoldalú fiatalok műsora  
10.30 Hol-mi?  
Ifjúsági szolgáltató magazin  
11.00 Tévémagiszter  
13.00 Panoráma (ism.)  
14.00 Amőba  
Tudományos műsor kamaszoknak  
14.30 Szomszédok (ism.)  
15.00 Nemzeti Alapítvány gálaműsor – 1. rész  
16.00 Drakula nyomában  
Angol dokumentumfilm  
16.50 Nekem ne lenne hazám...  
Az Őrség füve  
17.05 Rákos Sándor kertjében  
Versek és néhány párbeszéd (ism.)  
17.45 Dimenzió  
Tudományos magazin  
18.15 Gyereksarok  
Esti mese  
Pumukil kalandjai  
NSZK–magyar gyermekfilmsorozat  
Pumukil, az ártatlan bárány  
18.45 Médium Sepsiszentgyörgyön  
Búcsú a Szent Anna-tónál  
19.15 Mini klip-mix  
19.30 Híradó  
20.05 Telesport  
20.10 Közlemények – előzetesek  
20.20 Sátáni ötlek (Max et les ferrailleurs)  
Francia–olasz film (1970) 108'  
22.15 Bongó  
A november havi nyerőszámok húzása  
23.25 Vivás Tokaj Expressz  
Nemzetközi párbajtőrverseny  
Döntő  
0.05 Késő esti híradó  
0.35 Rózsaszín sorozat  
Francia erotikus filmsorozat  
X/9. rész: A melegház

- 7.00 Napkelte  
Reggeli információs magazin  
Műsorvezető: Palcsó Brigitta  
10.05 Prizma – Életmódmagazin  
Természetgyógyászat  
11.00 Klasszikusok rajzfilmen  
Maja, a méhecske  
NSZK rajzfilmsorozat  
Maja, a póthangya  
11.25 Kacagóra a játszótérhez  
Szórakoztató gyermekműsor  
12.25 Az aranyiszlet  
Ausztrál dokumentumfilm  
12.50 Pop-rock fehérén, feketeén (ism.)  
13.15 Humánus  
A pécsi körzeti stúdió műsora

Műsorvezető: Kudlik Júlia

- 14.15 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás  
14.25 Mi történt a jövő héten?  
Gazda István tudomány- és művelődéstörténeti műsora  
14.35 A golyó  
Francia rövidjátékfilm  
14.50 Az állatok védelmében  
Kudlik Júlia műsora  
15.10 Katts és kutyája  
Amerikai tévéfilmsorozat  
Ne szólj szám, nem fáj fejem  
15.35 Melyiket a 3 közül?  
Játékos vetélkedő  
16.05 Angol nyelvtan  
Family Album, USA  
16.30 Nézze meg az ember!  
16.35 Rockstudió  
17.00 Mozi top 10  
17.35 Cirkuszi álom  
Háromdimenziós rövidfilm  
17.40 Gyerekeknek  
Hupikék törpikék  
Belga rajzfilmsorozat  
Dullfull ölelése  
Hókuszpók esküvője  
18.10 Telesport

Műsorvezető: Lőrincz Gabriella

- 18.35 Műsorelőzetes  
18.40 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló  
19.05 Peter Strohm  
NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat  
Barátok sose fizetnek  
II/1. rész 49'  
(II/2. rész: vasárnap, TV2 19.35)  
20.00 Ötöd-ötös szuperkupa  
21.30 Mi lesz veled, Almásy-palota?  
Richard Demarco skót művészetpártoló vágya és terve szerint Budapesten létrejön egy Kelet-európai Művészeti Alap és Kultúrközpont.  
22.00 Híradó  
22.35 Betöltött filmek  
Tükör  
Szovjet film (1974) (ism.) 105'  
0.20 Balázs Ferenc és együttese  
a sítkei rockfesztiválon

## SAT 1

## A profik

## angol krimisorozat

Az afrikai országban katonai junta vette át a hatalmat. A különböző politikai pártok Angliában kívánják megtartani békekonferenciájukat, és itt akarnak tanácskozni országuk jövőjéről is. Ojuka ezredes ellen, aki évek óta él száműzetésben, több merényletet hajtottak már végre, amit a profik minden esetben sikeresen megakadályoztak. Képkönyv: jelenet a filmből. 22.05



## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 6.00 Vasárnapi újság  
Tel.: 138-7915 és 138-7296
- 8.30 Világóra  
Külpolitikai újságírók heti magazinja
- 9.05 Embermesék  
Lengyel Nagy Anna műsora
- 10.05 Énekszóval, muzsikával
- 10.54 Édes anyanyelvünk (ism.)
- 11.05 Gondolat-jel
- 12.00 Déli Krónika. Sport
- 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül
- 12.50 Vasárnapi jegyzet
- 13.05 Népdalkörök pódiuma
- 13.30 Mit üzen a Rádió?
- 14.10 Művészlemez
- 15.05 Egy lány a századfordulón  
Nagy Lajos regénye
- 16.05 Dlszkotéka  
Lemezbarátok magazinja
- 17.05 Rádió Kaszinó
- 17.45 Verselt elmondja: Rákos Sándor
- 18.00 Esti Krónika
- 18.20 Muzsikáló nagyvilág
- 19.05 Hol volt, hol nem volt...
- 19.18 Remekírók hangszalagon  
Tartuffe  
Molière komédiája  
Közvetítés a Várszínházból  
(Az 1985-ös előadás felvétele)
- közben:
- 20.30 Hírek. Időjárás
- 21.31 Nóták
- 22.00 Késő esti Krónika
- 22.25 Kapcsoljuk a stúdiót  
Falvai Sándor (zongora), Selmeczi János (hegedű), Papp Sándor (mélyhegedű), Éder György (gordonka) hangversenye
- 23.00 urh-n: A BBC magyar műsora
- 23.45 Olasz tenoráriák
- 23.45 urh-n: Az OM dzsesszegyüttes játszik
- 24.00 Hírek. Időjárás. Totó

## BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás
- 6.03 Népszerű muzsika
- 8.15 A Budapesti Tavasz Fesztivál hangversenyéből
- 9.33 Székely Mihály énekel
- 10.05 Új Zenel Újság (ism.)
- 10.50 Eszperantó híradó
- 11.00 Európa hangversenytermeiből
- 12.24 Schubert: Pisztrángtűs
- 13.00 Rákos Sándor versei
- 13.05 Szemle (ism.)
- 13.30 Palló Imre felvételeiből
- 14.07 Rockújság (ism.)
- 15.02 A St. Martin-in-the-Fields Kamarazenekar felvételeiből
- 16.05 Rádiószínház  
Az elhagyott robot
- 16.47 Richard Strauss-művek
- 17.00 Beszélgetés Bach kantátáiról
- 17.30 Kapcsoljuk a Belvárosi Főplébánia-templomot
- 18.00 V materinskom jaziku
- 18.20 In limba maternă
- 18.40 Na maternem jeziku
- 19.05 In der Muttersprache
- 19.25 Hangverseny-különlegességek
- 20.50 Kamarazene oboával
- 21.22 Perényi Miklós gondolkázik, a Magyar Rádió szimfonikus zenekara játszik
- 22.25 Egy 18. századi zenei polihisztor: Christian Friedrich Daniel Schubart
- 23.04 A Dirty Dozen Brass Band dzsesszfelvételeiből
- 23.20 Rádiószínház  
Finom kis tragédia
- 0.10 Magyar előadóművészek
- Ejféli után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15-  
4.20 A MR zenés műsora hajnalig

## PETŐFI

- 6.00 Hírek. Időjárás
- 6.03 Dallamoktéti
- 7.00 Hírek. Időjárás
- 7.03 A római katolikus egyház felőrája
- 7.33 Vasárnapi orgonamuzsika  
Leonyid Roizman felvételeiből
- 8.00 Hírek. Időjárás
- 8.05 Berzsián költő mennydörgős mennykövel  
Lázár Ervin mesejátéka
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.03 A francia sanzon ismeretlen arcai – Felix Leclerc
- 9.45 Joplin-ragtime-ok rézfűvós előadásában
- 10.00 Párbeszéd – Beszélgetés Demszky Gáborral
- 10.47 Versarchivumunkból
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.08 Vasárnapi kottéti
- 12.03 Jó ebédhez szól a nóta
- 12.55 Tudósítás az MTK-VM-BVSC bajnoki labdarúgó-mérkőzésről
- 13.00 Hírek. Időjárás
- 13.03 Stúdióvilág. Rádiós magazin
- 13.45 Időjárás- és vizállásjelentés
- 14.00 Az Ifjúsági Rádió bemutatója  
Gombos Jim  
Michael Ende mesejátéka
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.03 Táskarádió
- 16.00-
- 21.00 Poptarisznya
- közben:
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 18.45 Sportösszefoglaló. Totó
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.03 A mal dzsessz  
A stúdió vendége: Mandel Róbert
- 21.40 Egy tiszta nő – IX/8.  
Thomas Hardy regénye
- 22.03 Társalgó (ism.)
- 23.00 Hírek. Időjárás. Totó
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10 Jó estét, felnőttek!  
Pajzán dalok és versek – II/2.
- 23.44 Örökzöld filmmelódlák

## RTL PLUS

- 6.00 Turbo Teen (ism.)
- 6.25 Flintstone kölykök (ism.)
- 6.40 Jetsonék (ism.)
- 7.05 Maci Laci (ism.)
- 7.30 Scooby Doo (ism.)
- 8.00 Gyerekeknek  
Dávid, a manó  
(spanyol rajzfilmsorozat)
- 9.30 Lucky Star (NSZK film) 73'  
Kati minden reggel Butzbichler kocssal megy iskolába. Amikor az öreg balesetet szenved és kórházba kerül, Dublint, a lovat el akarják adni. Kati kétségbeesésében nagyanyjához fordul segítségért. Az idős hölgy hajlandó megvásárolni kisunokája kedvencét.
- 10.55 Művészet és küldetés
- 11.00 Talkshow
- 12.05 Coach (amerikai sorozat)
- Elrontott hétfő
- 12.35 Dad őrnagy (am. sorozat)
- Békeoffenzíva
- 13.05 Adventi énekek
- 13.35 A Munster család (am. sor.)  
Normálisan örült család
- 14.00 Slágerparádé gyerekeknek
- 14.20 Biblia – kvíz
- 14.50 Karácsony a hegyekben
- 15.20 Három és fél adag (NSZK filmvígjáték) 82'
- 16.50 Német slágerek
- 17.50 Dr. Westphal főorvos (sor.)  
Életmentés
- 18.45 Híradó
- 19.10 Különleges nap
- 20.15 Tammi és az orvos  
(amerikai filmvígjáték) 84'
- 21.50 Tévétükör – magazin
- 22.30 Késői kiadás
- 22.45 Pompon Rouge kastély (sor.)  
A nyakék
- 23.20 Playboy Late Night
- 0.15 Lopakodó halál (am. thriller)
- 1.50 Műsorzárás

## PRO 7

- 6.00 Kaland a vadonban  
(kanadai dokumentumfilm)
- 6.30 Vadállatok birodalma  
(am. dokumentumfilm-sor.)
- 7.15 Preston őrmester (am. sor.)  
Hazugságok
- 7.40 Vicki (amerikai sorozat)
- Az új főnök
- 8.05 Egy úr az úrból (ism.)
- 8.30 Muppet-show (am. sorozat)
- 8.55 Dr. Clitterhouse kettős élete  
(amerikai filmvígjáték) 84'  
Fsz.: Edward G. Robinson
- 10.25 Bill Cosby-show (am. sor.)  
Mint a tengeraltjáró
- 10.55 Mozgó kórház (ism.)
- 11.20 Dowling atya titkai (ism.)
- 12.15 Vadállatok birodalma (ism.)
- 13.05 Gyémánt csapda (ism.)
- 14.50 Ugyan, Egon!  
(NSZK filmvígjáték) 94'
- 16.40 Hardcastle és McCormick (ism.)
- 17.50 A vasárlarcos hölgy (ism.)
- 19.25 Bill Cosby-show (ism.)
- 20.00 Híradó
- 20.15 Perry Mason (am. krimisor.)  
Pénz, sport, gyilkosság
- 22.20 San Francisco utcáin  
(amerikai krimisorozat)
- Orvlövész
- 23.20 Forró vér (olasz film) 87'
- 1.00 Hírek
- 1.10 Harry csodálatos büntetése  
(vidám amerikai sorozat)
- Szágalszok és örültek 1.
- 1.35 FBI (am. krimisor.)  
A nyomok a vadonba vezetnek
- 2.25 Hírek
- 2.35 Konfliktus  
(amerikai krimi) 82'  
Fsz.: Humphrey Bogart
- 4.00 Hírek
- 4.10 Dr. Clitterhouse kettős élete (ism.)

## TV 5

- 7.00 Francia és kanadai híradó
- 7.50 Rendkívüli tudósító
- 9.05 Francia nyelvlecke
- 10.00 A zenéről – hangverseny
- 14.00 Állatbarátok műsora (ism.)
- 14.30 Krimi (ism.)
- 16.25 Sport és szabadidő
- 17.30 Belgium és a II. világháború
- 18.30 Híradó / ENSZ-magazin
- 19.30 Belga híradó
- 20.00 Ez történt a héten
- 21.00 Francia híradó
- 21.30 Játékfilm
- 23.00 Francia híradó
- 23.20 Filmszínészekről

## MUSIC TV

- 11.30 Európai top 20
- 13.30 XPO
- 14.00 A nagy kép
- 14.30 Nemzetközi AIDS-nap
- 19.00 Amerikai top 20
- 21.00 120 perc
- 23.00 XPO
- 23.30 Headbangers Ball
- 1.30 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 6.40 Jó reggelt, Bino!
- 11.00 A pokol kerekelt (ism.)
- 12.35 Beszámoló, vélemények
- 13.00 Műsorelőzetes
- 13.15 Magazin
- 13.40 Bim-bam-bino
- 15.55 Honnan jössz, Johnny? (ism.)
- 17.30 Vadvilág (ism.)
- 18.30 Információk, vélemények
- 19.00 Hírek
- 19.15 Új bosszúállók (sorozat)
- 20.15 Tessék mosolyogni!
- 21.05 Labdarúgás
- 22.55 Éjszakai úrjáték (ism.)
- 23.45 Taffin (ism.)



RTL

## Forró vér

olasz film

A svéd professzor és felesége Olaszországban tölti szabadságát. Itt ismerkednek meg az életvidám műkereskedővel és annak szeretőjével. A két teljesen különböző pár hamar összebarátkozik. A professzort azonban lassan idegesíteni kezdi Giulio (Giuliano Gemma, jobbra) viselkedése. Margit (Bibi Anderson, balra) különös vonalmat érez a fiatalember iránt. **23.20**

**SUPER CHANNEL**

- 13.00 A világ holnap
- 13.30 Egyveleg
- 15.00 Írva vagyon
- 15.30 Turisztikai magazin
- 16.00 Sport
- 17.00 Ifjúsági magazin
- 17.30 A világ holnap
- 18.00 Üzleti hét
- 19.00 Videodívat
- 19.30 Thaiföldi panoráma
- 20.00 Kansas City (am. film)
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Riport
- 23.30 Európa-film

**EUROSPORT**

- 9.00 Nemzetközi sport
- 10.00 Szőrösök magazinja
- 10.30 Golf
- 12.00 Ökölvívás
- 13.00 Sí VB
- 14.00 Tenisz – Davis Kupa
- 14.00 Sí VB
- 22.00 Tenisz – Davis Kupa
- 24.00 Ökölvívás
- 1.00 Műsorzárás

**SCREENSPORT**

- 9.30 Lósport
- 10.00 Golf az USA-ból
- 11.00 Amerikai egyetemi futball
- 13.00 Sport Franciaországból
- 14.00 Profi ökölvívás Londonból
- 16.00 Ritmikus sportgymnasztika Japánból
- 17.00 Start!
- 18.00 Téli Olimpia, 1992
- 18.30 Lóerők
- 19.00 Forma-1
- 19.30 Ralikrossz-bajnokságok
- 21.00 Tenisz
- 22.30 Copa America
- 0.30 NBA – amerikai kosárlabda

**OSZTRÁK 1**

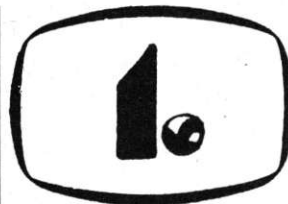
- 9.00 Hírek
- 9.05 Sztrogoff Mihály (sorozat)
- 10.30 Katts és kutyája (ism.)
- 11.00 Sajtóóra
- 12.00 Pillantás a hétre
- 12.30 Tájékoztató
- 13.00 Hírek
- 13.10 Hegedüs a háztetőn (amerikai musical)
- 16.00 Rajzfilm
- 16.05 Varázsfuvola – röviden
- 17.00 Minihírek
- 17.10 X-Large
- 18.00 Hírek
- 18.05 X-Large
- 18.30 Trapper John M. D. (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 19.48 Sport
- 20.15 Felgördül a függöny
- 21.10 Dokumentumfilm
- 22.00 Gálaműsor
- 24.00 Sport
- 1.00 Hírek
- 1.10 Ex libris

**OSZTRÁK 2**

- 10.50 Mozart-kalendárium
- 13.00 Haza, idegen otthon
- 13.30 Képek Ausztriából
- 14.15 Sport
- 16.30 Kalandjaim a tenger alatt
- 17.15 Idősek klubja
- 18.00 Katts és kutyája (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.15 Izzó égbolt (francia sorozat)
- 22.00 Hírek
- 22.10 Twin Peaks titka (sorozat)
- 22.55 Topper (amerikai film)
- 0.25 Bellamy (sorozat)

**SAT 1**

- 7.30 Dino (ism.)
- 7.55 Az Addams család (ism.)
- 8.20 Ollie (ism.)
- 8.45 Thunderal macskák (ism.)
- 9.10 Drops (ism.)
- 9.35 Karácsony Németországban I.
- 10.00 Piacgazdaság
- 10.30 A hegyek varázsa
- 10.55 Így láttuk
- 11.05 A sohó pápos (ism.)
- 12.45 Bingo (ism.)
- 13.10 Fantáziasziget (amerikai sorozat)
- 14.05 Videofilm-üjdonságok
- 14.30 Gyerekek keresztútban (amerikai film) 94'
- Az északir tinédzserök hétköznapijai félelemben, erőszakban és kegyetlenkedésekben telnek. Amikor lehetőségük nyílik egy csereprogram keretében Kaliforniába utazni, rádöbbennek, hogy a szüleiik táplálta előítéletek talán nem is helyenvalóak.
- 16.05 Strandkalózkodók (kanadai sorozat)
- Édesvízi matróz
- 16.30 Drops – játék
- 17.05 Fantomas (francia tévésorozat)
- 18.45 Híradó
- 18.50 Sportklub
- 19.20 Szerencsekerek
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Lángoló tengerpart (olasz-francia-NSZK sorozat)
- 21.50 Hírek, Időjárás
- 22.00 Talkshow
- 23.15 Hírek, sport
- 23.25 A gorilla (francia sorozat)
- Bécsi keringő
- 0.50 Műsorismertetés



- 6.43 Napi műsorajánlat
- 6.45 Menedzser Magazin (ism.)
- 7.30 Hagyd aludni a papát!
- Tini nindzsa teknőcök
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Teknőc-nyomor
- 7.55 Muzzy comes back (ism.)
- 8.00 „Így szól az Úr!”
- A Biblia üzenete
- 8.05 Kávé habbal
- 8.30 Vasárnapi turmix
- Benne: Cimbória
- 10.55 Komló! Bányász–Elektromos férfi kézilabda-mérkőzés
- 12.15 Álljunk meg egy szóra!
- 12.25 Útszéli Isten
- In memoriam Piilinszky János
- Táncfilm
- 13.00 A Financial Times heti üzleti híradója
- 13.25 Képszerűség
- 13.30 Muzsikál a mozi
- Női sztárok – női kedvencek
- 14.00 Paraván
- Endrei Judit műsora
- 14.30 Klip-percek
- 15.00 Hollywood
- Angol filmsorozat
- XIII/13. rész:
- Egy korszak vége
- 16.00 Van benne valami
- Barkochbajáték
- 16.40 Örömhír
- 17.00 Walt Disney bemutatja
- 1. Kacsamesék
- Az Igazi kacska
- 2. Nehéz napok a Föld nevű bolygón.
- Jesse 15 perce
- 3. A Csipet csapat
- A bikák legrosszabbika
- (ismétlés: péntek, TV1 15.30)
- 18.45 Mini klip-mix
- 19.00 A HÉT
- Benne: Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Bánk bán
- Tévéjáték Katona József drámájából (ism.) 148'
- 22.55 Kép-Szin-Tér
- 23.35 Képszerűség

- 7.00 Napra-forgó
- Magazin a reggelhez
- 9.00 Profit – Befektetési tanácsadó
- Műsorvezető: Radványi Dorottyta
- 9.20 Kéménymesék
- Benne:
- Rongybaba ünnep
- Rongybabák
- A lustaság
- Biga csiga
- 9.45 Szórakoztató szórakozgató
- Nyelvi játékok gyerekeknek
- 10.00 Kánon – Vallás és kultúra
- 10.30 Észbontó – Ismeretterjesztő gyermekmagazin
- 10.50 Barátom, Bonca
- Tévéfilm (1976) (ism.)
- 11.55 Népzenei Magazin
- Különkiadás

Műsorvezető: Sugár Ágnes

- 13.30 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 13.40 Hármás csatorna
- Csúcstechnológia kézközlemben IV/3. rész
- Konyhatól a hálószobáig
- 14.10 SORsok
- Munkavállalók magazinja
- 15.10 Operamagazin
- Nemzetközi műsor
- 15.55 A cirkusz pillanatai
- 16.50 Filmmúzeum
- Kabos Gyula-sorozat
- Döntő pillanat
- Magyar film (1938) FF 69'
- 18.05 Delta – Tudományos híradó

Műsorvezető: Kertész Zsuzsa

- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg
- 19.00 Família Kft.
- 19.35 Peter Strohm
- NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat
- Barátok sose fizetnek
- II/2. rész: 49'
- 20.30 Két hazám van
- Portréfilm Mikola Nándorról
- 21.35 Ez történt a héten
- 22.35 Telesport – Összefoglaló az NB I-es labdarúgó-fordulóról
- 23.30 Mozart-ciklus a Zeneakadémián – XII/7. rész:
- Esz-túr zongoránegyes K. 493.

**SAT 1**

**Fantomas**  
francia tévésorozat

Fandor, az újságíró szilveszteri mulatságon ismerkedett meg Erdélyi fiatal uralkodójával, aki bámulatosan hasonlít hozzá. A két férfi elmegy a trónörökös barátnőjének lakására. Fandor, aki nem akarja megzavarni a fiatalok együttélését, kesdesen elhagyja a házat. Kéltéve az utcára sikolyt hall, visszafordul és az utca kövezetén meglátja a fiatal lány holttestét. A trónörökös nyomtalanul eltűnt. Jelenet a filmből. **17.05**



A legtöbb nő inkább gyengéségből, mintsem szerelemből enged; in-  
nét, hogy a merész férfiak általában több sikerrel járnak, mint a többiek, még ha nem is méltóbbak szeretetre.  
(La Rochefoucauld)

„Ahogy a regényíró nem léphet túl a szavakon, a filmszakember sem léphet túl a képeken... A filmkép néma kérdés, melyre felelet nincs: a szó a nézőre tartozik.”  
(B. Pingaud)





**Középdunántúli Gázszolgáltató Vállalat**  
Nagykanizsa, Zrínyi M. u. 32.  
Tel.: 93/13-140 Telex: 33-316  
Telefax: 13-077

**KÖGÁZ Dél-Zalai Üzemigazgatóság**  
Nagykanizsa, Király u. 2.  
Tel: 93/12-140 vagy 11-442

**KÖGÁZ Gépészeti Berendezések Gyára**  
Nagykanizsa, Erdész u. 28.  
Tel.: 93/13-140

**ÚJ NÉV! ÚJ STÍLUS!**

**Kanizsatex Kereskedelmi Vállalat**



Nagykanizsa,  
Dózsa Gy. u. 73-75.  
Telefon/fax: 93/14-550  
Telex: 33-331  
Postacím: 8801 Nagykanizsa,  
Pf.: 75

A ZALA-HOFAG KFT. 1991. szeptember 25-én megtartotta nyilvános sorsolását, melyet a Városi Televízió is közvetített.

A nyertesek névsora a nyereményekkel együtt az alábbi:

1. díj: 20.000 Ft vásárlási kedvezmény - Bognár Géza Nagykanizsa, Fenyő út 7.
  2. díj: 15.000 Ft vásárlási kedvezmény - Faupl Ferenc Zalaegerszeg, Lenin út 32.
  3. díj: 10.000 Ft vásárlási kedvezmény - Matók Zoltán Székesfehérvár, Brassói út 86.
  - 4-5-6. díj: 6 db sonkatányér, 2 db zöldegszeletelő, 2 db paradicsomszeletelő, 5 db teflon kanál - Takács László Zalaegerszeg, Balatoni út 3. V/4.
- ZALA-HOFAG** - Páli László Nagykanizsa, Téglagyári út 23.  
- Czeglédi László Nagykanizsa, Kazanlak krt. 11/A.



**Tükör  
Kávéház**

AZ ÁTVITT ÉRTELEM -  
FÉNYMÁSOLÓK, TELEFAXOK,  
LAP TOP SZÁMÍTÓGÉPEK  
**TOSHIBA**

Tanácsadás, értékesítés, szerviz.

8800 Nagykanizsa, Széchenyi tér 5-9.

Tel./fax.: 93/11-541



**KANIZSA DOMUS ÁRUHÁZ**  
IGAZI OTTHONT TEREMT.

**SZMSZKV VAGYONVÉDELMI SZAKÜZLETÉNEK AJÁNLATA**  
(Nagykanizsa, Sugár út 8.)

- Autó- és lakásriasztó berendezések árusítása és felszerelése
- MANNIBEST mesterfestő készlet 2.400,- Ft
- MANNIBEST gépkocsi-, lakástisztító- és takarító eszközök
- Zenélő gördeszka 2.900,- Ft
- Görkorcsolya cipővel 2.900,- Ft



**MINDEN HÉTFŐ HERRNBÖCK HÉTFŐ!**

A hét első napján 15 és 17 óra között egyes cikkek 50%-os árengedménnyel kaphatók.

MARKETING by  
**FHERRNBÖCK RT**

Nagykanizsa,  
Király út 53.

A ROTARY Fúrási Kft. vállalja olaj-, gáz-, termálvíz-, és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.



Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.

Tel.: 93/13-140

Fax.: 93/14-266



**SUNNATECH**  
KERESKEDELMI  
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

Nagykanizsai Kirendeltség

Cím: Magyar u. 19. Telefon/fax: 93/14-012

**Pyrus Kft.**  
KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR

Nagykanizsa, Csengery út 90.

Telefon: 93/14-352

Fax: 93/11-015 Telex: 33257



**NYEREMÉNY-AKCIÓ!**



Értékes díjat nyerhet minden földgázfogyasztónk, aki a gáz-díjszámláját a jövőben átutalási betétszámlájáról fizeti ki. Sorsoláson vesz részt minden, a KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága ellátási területéhez tartozó fogyasztónk, aki 1991. szeptember 1. és december 31. között bármely pénzintézetnek (takarékszövetkezet, bank, takarékpénztár) átutalási megbízást ad gáz-díjszámlája kiegyenlítésére, és erről üzemigazgatóságunkat értesíti.

**NYEREMÉNYEK:** Gold Star mikrohullámú sütő, TEFAL olajsütő, BRAUN gőzölős vasaló, 7 nyertesnek 100 m<sup>3</sup> gázdíjkezdő kedvezmény

**SORSOLÁS:** 1992. január

A nyertesek névsora megjelenik a Kanizsa februári első és a Zalai Hírlap 1992. február 1-i számában valamint megtekinthető a KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága, Nagykanizsa, Király u. 2. szám alatt.

A nyeremények 1992. március 20-ig átvehetőek a fenti címen.  
**KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága**



## Tíz éves a Pedagógus Női Kar

November 16-án a Pedagógus Kórus jubileumi koncertjére gyűlt össze városunk egyik legrégebbi műemlékében, az Alsóvárosi templomban a közönség.

Tíz év látszólag nem hosszú idő egy közösség életében, a Pedagógus Kórus számára mégis meghatározó jelentőségű az első évítized. Ebben a tíz évben váltak – értő vezetéssel, kiváló pedagógiai érzéssel alakított repertoár segítségével – kezdő együttesből érett kórossá.

Annak idején, 1981-ben Varga Gézánnának, a pedagógus szakszervezet kultúrosának elképzelése nyomán jött össze először próbálni harmincöt énekelni szerető pedagógus. Karnagyuk kezdeti fogva Serfőzőné Horsetzky Márta. Ma, tíz év múltán ötvenegyen vannak, az alapító tagok jó része most is énekel. A megye egyetlen női kórusaként fontos szerepet töltenek be Nagykanizsa kulturális életében. Legelső szerepléseik még nem önálló hangversenyek voltak, hanem kiállítás megnyitásokon és egyéb városi rendezvényeken énekeltek. Aztán jöttek az egyre nagyobb feladatok. Pedagógus énekkarok országos találkozóin vettek részt, többször szerepeltek a keszthelyi Festetics kastélyban, s ott voltak 1987-ben Budapesten a Kisstadionban megrendezett Vándor Sándor Országos Kórussemlén. Az alakulásuk utáni évtől kezdve sorjázta a külföldi meghívások is. Duna-szerdahely, Varasd és Gleisdorf után 1989-ben finnországi vendégszereplésen vettek részt, ami nemcsak úti élményként, hanem erőpróbaként is emlékezetes volt: tíz nap alatt kilencszer léptek pódiumra. Az 1989-es év még egy nagy sikert hozott, az aranyminősítést. Az 1990-es húsvéti hangversenyen, Pergolesi Stabat Materének előadásán már egy felnőtt, érett produkciókat nyújtó együttes állt a közönség előtt.

Ennek hátterében egyrészt a szorgalmas munka és gyakorlás áll, amelyben Serfőzőné Horsetzky Márta segítői a szólamvezetők: Bánki Erzsébet, Gál Rita és Kálovics Mária; a szereplések, utazások szervezésében pedig Csordásné Láng Éva és Dornbach Borbála. De ami ezt a szorgalmas munkát igazi tartalommal megtölti, az a zene szeretete.

Ezt a szeretetet osztották meg szombat este a zsúfolásig megtelt templom közönségével, akik között ott voltak a kórustagok családtagjai, kollégái, egykori és mostani

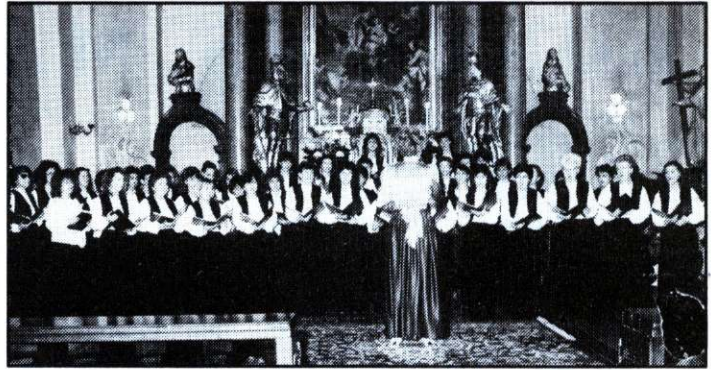
tanítványai, a város vezetői, kulturális életének irányítói és sok-sok zeneszerető kanizsai. A kórus németországi partnere, a puchheim-i Harmonie férfikar képviselői is ott ültek az első sorban. Ezen az esten – ahogy Zsoldos Ferenc, az énekkar régi patrónusa és barátja mondta köszöntőjében – nem a kórus ünnepli önmagát, hanem a közönség ünnepli a Pedagógus Kórust; azt az együttest, amely már tíz éve színesíti, gazdagítja a város életét. Horváth István konferálása nyomán sorra csendültek fel azok a darabok, amelyeket a kórus a legjobban szeret énekelni, melyekhez a legtöbb emlék fűződik. Így a műsor nem egyszerű kereshimnusz volt gazdag repertoárjukból, hanem olyan bensőséges összedállás, ami nekik maguknak is emlékeztetéssé teszi ezt a jubileumot. Az emlékek között sajnos fájdalmasak is vannak, két társuk, Búzassy Sándorné és Tóth Éva nincs már közöttük, mindketten autóbalesetben veszítették életüket. Őértük szölte Paszternak verse a batthyányis Varga Eszter tolmácsolásában, s két szép Sanctus az énekkar előadásában. Az a capella (kíséret nélküli) műsor részben felhangzott még többek között Kodály 150. genfi szoltára, ami a kórus kedvence, „kabalája” és Schumann: A vízirém című kórusműve, rendkívül érzékeny, kidolgozott, hangszínekben gazdag előadásban. A reneszánsz kóruséneklés korabeli technikai újítását alkalmazva, igazán hatásos és virtuóz volt Lassus Visszhangja az énekkar kettéosztásával és a kisebbik csoportnak a kóruson való elhelyezésével a templom kiváló akusztikájú terében. Az első rész zárásaként a Pedagógus Kórus közösen énekelt a Batthyány-gimnázium énekkarával, dr. Stimecz Jánosné tanítványaival, köztük remélhetőleg a felnőtt kórus jövőbeni tagjaival.

A jubiláló együttes tavalyi karácsonyi és húsvéti hangversenyére emlékezve tűzte műsorára orgonakísérettel Michael Haydn: Landate pueri című művét és énekelt két tételt Pergolesi Stabat Materéből. Ebben a második részben hallhattuk Galambos Líviát: üde, szép szopránhangon énekelt a Largót Händel Xerxes-éből és egy áriát a Pergolesi-műből.

Szép, bensőséges ünnep volt ez a szombat este, valóra váltva a kórus hitvallását: „Az ének megszépíti az életet – az éneklők megszépítik mindannyiunk életét.”

Kocsis Katalin

Fotó: Erdel



## Műsorajánló

### November 22. (péntek)

18 óra: Teaház. A Szamaba Trió koncertje a HSMK-ban.  
19–03 óra: Katalin bál a Helyőrségi Klubban.

### November 23. (szombat)

19–02 óra: Nostalgia Kávéház. Katalin bál a HSMK-ban. 21 óra: Faragó Vera (Vidám Színpad) és Böröczky József parodista műsora. 19 óra: Zenés Humor Kórtól, Erzsébet és Katalin napja alkalmából, a kiskanizsai Mórincz Zsigmond Művelődési Házban.

### November 25. (hétfő)

19 óra: Alan Joy Lerner: My Fair Lady – musical, a HSMK-ban (Bródy bérlet), a Csiky Gergely Színház előadásában.

### November 26. (kedd)

18 óra: Pszichológiai Szabadegyetem: A család szerepe a személyiség fejlődésében. Dr. Kaszás Gizella előadása.  
19 óra: Alan Joy Lerner: My Fair Lady – musical, a HSMK-ban (Rátkai bérlet).

### November 27. (szerda)

18 óra: A TIT és a HSMK szabadegyeteme a HSMK-ban: A Nap jegyében – Ponor Thewrewk Aurél előadása.  
19 óra: Alan Joy Lerner: My Fair Lady – musical, a HSMK-ban (bérleten kívülieknek).

### November 28. (csütörtök)

14.00 és 16.30 órakor: Gyermekszínház a HSMK-ban. Diótörő – zenés mesejáték, a kaposvári Csiky Gergely Színház előadásában.

## VÁROSI TELEVÍZIÓ

### Mozicsatorna

(A NELKA közreműködésével)  
November 25. (hétfő): 18 óra: Mici mackó (amerikai rajzfilm). 20 óra: Hegylakó (amerikai).

### VTV-csatorna

November 22. 18 óra: Ez történt a héten. 20–24 óra: TV-tévé.  
November 23. 9–12 óra: Vikend című műsor közvetítése.  
November 24. 8–12 óra: TV-tévé (a csütörtöki adás ismétlése. 20–24 óra: TV-tévé (a pénteki adás ismétlése).  
November 25. 18 óra: Sport-adás. 19 órától: a városi önkormányzati közgyűlés közvetítése felvételtől.  
November 26. 19–23 óra: SZÍV TV.  
November 27. 19 óra: Filmex Kft. műsora.  
November 28. 18–22 óra: TV-tévé.

### Apolló Filmcentrum

### Apolló Filmszínház

Előadások kezdete: 16, 18 és 20 óra.  
November 22–25. (szombaton és vasárnap 14 órakor is): Kipurciant a bébicsósz, de anyának egy szőse (amerikai).  
November 26–28.: Halálcsók (amerikai).

### Stúdiómozi

Előadások kezdete: 16.30, 18.15 és 20.15 óra. Csütörtök: Filmbarátok Napja.  
November 22–27.: A bronxi halálosztó (video, amerikai).  
November 28.: A vörös kocsmá (FBK „A”-bérlet) (francia).  
Érotikus filmek 20.15 órától, 18 éven felülieknek!  
November 22–28.: Szexgyakorlat (angol).  
Matiné (gyermekeknek, 14 órától): Asterix és Cleopátra.

# BONUS ÉS MALUS FÖGLYAI

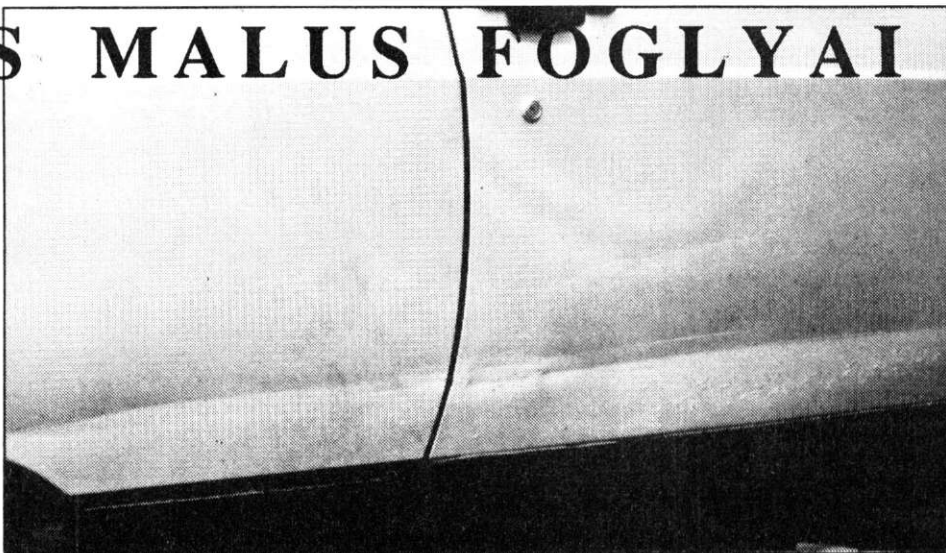
A sűrű Trabant korát és a KRESZ szabályait meghazudtoló sebességgel vágódik neki a gyalogátkelőhelyet óvatosan megközelítő Ladának. Csörömpölés, óriási csődület, vezetők káromkodása – ahogy ez már lenni szokott. A Ladán – hála erős lökhárítójának – egy karcolás sincs, a vétkes Trabant jócskán összetört. Vezetője láthatóan bajban van, a kára tetemes. Betétlapért könyörög, de a másikat ez nem hatja meg. A nézők közül, mint ahogy ez lenni szokott, mindenki okos, de többen nem tudják, hogy a kis lapot jószívűen, felelőtlenül osztogatni július 1. óta már nagy könnyelműség. Hogy miért? Az 58/1991. (IV. 13.) Kormányrendelet a gépjármű-felelősségbiztosítás általános feltételeit tartalmazó mellékletének 10. paragrafusa ugyanis előírja, hogy a tulajdonos vagy az üzembentartó a szerződéses rendszer bevezetését követően egy biztosítási év elteltével kármentesség esetén díjengedmény (bonus) követelésére lesz jogosult, illetve az általa okozott balesetek számához igazodóan pótdíj (malus) megfizetésére lesz köteles. Bonus és malus. Nemcsak megtanulni kellett az idegen szavakat, azt is tudnunk kellene: hogyan működik az új rendszer. Ebben segít eligazodni a KANIZSA olvasóinak Szili Dezső a PROVIDENCIA Osztrák–Magyar Biztosító Rt. nagykanizsai irodavezetője.

**Sokan úgy tudják, megint egy „speciális magyar találmányról” van szó.**

– Nem így van. A nyugati országokban a bonus–malus rendszer nagyon régóta jól bevált forma szerint működik. Nem nehéz kitalálni, hogy ezzel a módszerrel sikerül kiszűrni a közutak notórius károkozóit, ugyanakkor a hosszú ideig balesetmentesen vezetők alacsonyabb díjtételek mellett közlekedhetnek. Az autósokat egyre jobban sújtó terhek mellett ez utóbbi már önmagában sem mindegy.

**Miben rejlik a már említett kormányrendelet tulajdonképpeni lényege?**

– Mint a rendelet kimondja: A bonus–malus rendszer csak az egyedi szerződésekkel rendelkező személygépkocsikra terjed ki. A rendszer szempontjából az első nyilvántartási időszak 1992. június 30-ig tart. Az ezen időszakban bekövetkezett, 1992. július 31-ig kifizetéssel járó károk alapján készítik el a biztosító társaságok a személygépkocsikra egyedi szerződés alapján kötött biztosítással rendelkező üzembentartók vagy tulajdonosok bonus–malus osztályba sorolását. Az új díjbesorolás szerinti díjfizetésre 1993. január 1-től kerül sor. Ez esetben tehát a bonus azt jelenti, hogy balesetmentes vezetőségért a vizsgált időszak tartalma alatt kedvezmény keletkezik. 1993. január 1-vel tehát az alapdíjnál kevesebb biztosítási díjat fog fizetni a tulajdonos. A malus rendszer pedig azt jelenti, hogy ugyan-ezen időszakban – tehát 1991. július 1. és 1992. június 30. között – ha valaki kárt okoz, a biztosítási díj első esetben 15%-kal emelkedik. Ha kettő, vagy ennél több balesetet okoz, akkor a díj mértéke progresszívan nő. Például a második esetben 35%-kal, a harmadiknál 60%-kal, a negyedik vagy ezt meghaladó károkozás



Ez az Oltelt egyhetes sem volt, amikor valaki meghúzta. Betétlap természetesen nincs.

(Erdel András felvétele)

esetén már 200%-ra emelkedik. A megállapított díjszabás szerint tehát így 10 év alatt az elérhető legalacsonyabb díj a mindenkori alapdíj 50%-át, míg a legrosszabb malus fokozat esetén az alapdíj 200%-át kell fizetni. Jól jegyezzük meg: a vizsgált időszak tehát már ez év július 1-től működik, és magatartásunk a közlekedésben már az 1993. január 1-vel induló díjat befolyásolja.

**Mit tanácsol autós olvasóinknak?**

– Ha valakinek ténylegesen kárt okozunk, feltétlenül adjuk át betétlapunkat, az esetnek megfelelő hitelességgel és vállalunk felelősséget a kárért. Ha ezt jóhiszeműen nem tesszük meg, akkor a rendőrségi helyszínelésnél könnyen bűnvádi eljárás alá kerülhetünk, sőt szabálysértés esetén jócskán meg is büntethetnek bennünket. Amennyiben a baleset okozásában nem tartjuk magunkat vétkesnek, még véletlenül se adjunk betétlapot, mert ez komoly következményekkel jár – több díjat fogunk fizetni felelőtlen magatartásunkért.

**Kértek-e már ez ügyben önöktől tanácsot?**

– Volt rá példa, hogy káresemény bekövetkezésekor a felelősség egyértelművé tétele céljából irodánkban érdeklődtek az ügyfelek és megkérdezték, milyen következményekkel járhat a betétlap átadása. A felvilágosítás alapján úgy döntöttek, hogy a kárt egymás között rendezik le, így egyiküket sem terheli egy későbbi nagyobb mértékű díjfizetés.

**Lehet-e kiskapu az új rendszer kijátszására?**

– A bonus–malus rendszer kijátszására nincs lehetőség, mert a rendszerben dolgozó 6 biztosítótársaság tájékoztatási kötelezettséggel tartozik egymásnak, a közben másik biztosítóhoz átlépő ügyfél káraitól.

**Változik-e a jelenlegi gépjármű-felelősségbiztosítási díj összege, és mi van akkor, ha nem fedezi a kifizetett károk összegét?**

– Tudomásunk szerint a megfigyelési időszakban változtatást nem tervez az illetékes tárca. Az biztos, hogy a díj mértéke mindig a kárhányad függvénye lesz (díj–kár arány), ugyanis ezen módzatnak nem képződhet nyeresége. Amennyiben a biztosító a díjból nem tudja fedezni kárait, akkor ez a módzat ráfizetéses lesz. Semmilyen támogatás nem várható senkitől és erre állami preferencia sincs.

Kedves autósok! Írásunkkal e témában már korábban megjelent közlemények útvesztőiben igyekeztünk eligazodni és időben figyelmeztetni: ugyancsak pénzre megy a játék. Amennyiben a kedves olvasó bővebb felvilágosítást igényel ez ügyben, úgy érdeklődhet riportunk színhelyén, a PROVIDENCIA Biztosító Rt. nagykanizsai irodájánál, az Ady Endre út 8. szám alatt (Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Ház) vagy a 92-73-214 telefon-számon.

Toth Ferenc

## Bizonytalan hirdető

Nézi az ember a tévé-reklámot, amelyből – nem épp a magyar törvényeknek megfelelően – megtudja, hogy a szélesen áradó, ünnepélyes zenével aláfestett hirdetéssel fölmagasztalt holmi Európa csúcsterméke, s a minőség *garanciája*.

Újabb tévé-reklám. Zsebredugott kézzel – ifjúkoromban a tiszteletlenség jelének tartották, katonakoromban be kellett varrnom a zsebet, hogy meg se kíséreljem, – közli velem az ifjú, hogy a közös ja-

pán–német–magyar társaság kiváló holmikát kínál *garantált* minőségben.

Kezességet egyik sem vállal. Mert azt esetleg számon lehet kérni, s mert magyarul van.

S még valami: az, hogy valami a minőség biztosítéka, semmit sem mond. A minőség nem egyenlő a kiválóval. A minőség=milyenség, amely lehet pocskék, pompás, vacak és remek.

Miért bízzam akkor hát az ily bizonytalanul és magyartalanul fogalmazó hirdető(k)ben?

F. Gy.

A turbót látva az amerikai szakértőknek is tátva maradt a szájuk

## Kialudtak a tüzek Kuvaitban

Az Iraki agresszió során 727 olajkutat robbantottak fel, illetve gyújtottak meg Kuvaitban. Az évszázad legnagyobb méretű olajtűzének oltási és helyreállítási munkáiban magyar szakemberek is részt vettek, köztük a kanizsai Rotary Fűrési Kft. kitörésvédelmi egységének munkatársai. Beszélgető partnereim Illés Miklós a Rotary Fűrési Kft. ügyvezető igazgatója, aki a befejező szakasz munkálatait vezette, Magyar József műszaki igazgató helyettes, a dunántúli kitörésvédelmi csapat vezetője, és Haász György vállalkozási főmérnök, aki a kúttüzek oltásában világszenzációt kiváltó turbó egység szakavatott ismerője is.

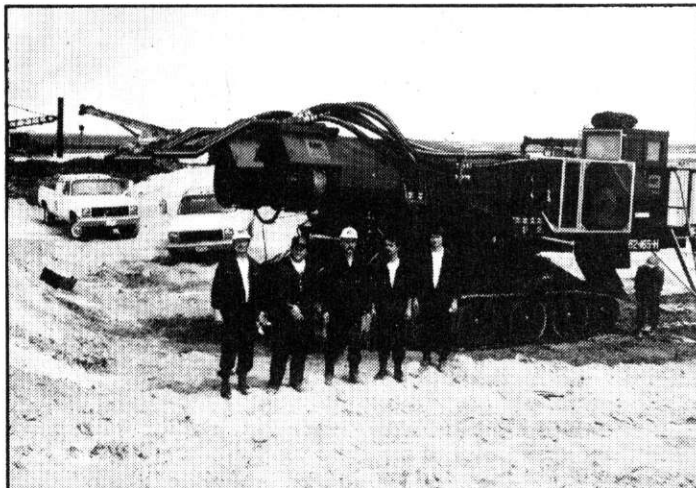
**- Mennyire volt felkészülve a magyar csapat ilyen jellegű olajtűzek elfojtására?**

- Ekkora méretűre érzésem szerint sehol a világon nem készülnek fel, hiszen csak egy hatalmas földrengés, vagy egy elborult elme parancsa tud ilyet produkálni - kezdte a választ Illés Miklós. Hazánkban 1968. óta működik a szénhidrogén mezők kitérésének elhárítására szerveződött alföldi és dunántúli szakemberekből álló csapat. Az évek folyamán mind elméletben, mind gyakorlatban nagy jártasságra tettek szert. A februári kuvaiti események - az olajkutat fel-

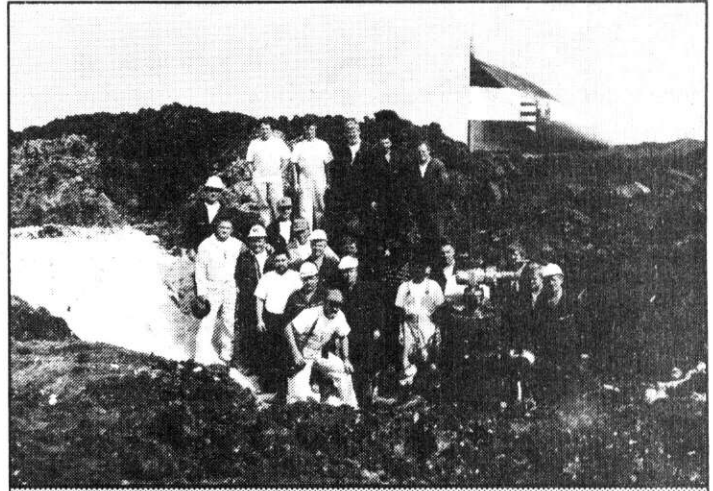
robbantása után készültünk a feladatra. Éreztük, hogy a katasztrófális helyzet felszámolására nemzetközi összefogásra lesz szükség, melyben mi is részt vállalhatunk. Már áprilisban készen álltunk a lerobbantott kútfejek sivatagi körülmények közötti, tűzben végzendő munkájához szükséges eszközök kifejlesztésével. Ezek segítségével nagy távolságból, a tűz megközelítése nélkül lehetett dolgozni, illetve később a kiáramló olajsugár elterelésével a kútfejen szükséges munkálatokat végezni.

**- Miért csak a végső szakaszban tudtak mégis bekapcsolódni a tevékenységbe?**

- Az amerikaiakon kívül bárkinek nehéz volt oda bejutni, hiszen ők voltak a „felszabadítók” és bizonyos előjogokat is élveztek. Először 3 amerikai és egy kanadai csapat kezdte meg a munkát márciusban. Nekünk végül egy Technoimpex-Kőolajkutató Vállalat-Rotary Kft. konzorcium révén sikerült bekerülni. Augusztus 21-én írták alá a szerződést azzal a plusz kikötéssel, hogy a kiszolgált háttérteret is mi biztosítjuk. Szeptember 15-én kezdtük meg a konkrét munkát. 6 hónapra becsültük a tevékenységet 28 napos váltásokkal, végül a tervezettnél jóval hamarabb, november 6-án végeztünk.



Illés Miklós ügyvezető igazgató és csapata a „Nagy Szel” előtt



Együtt a kanizsai csapat

**- Ennyire hatékonyak voltak?**

- Egyrészt hatékonyak is - veszi át a szót Magyar József - hiszen a turbóval szinte pillanatok alatt „elfújtuk” a kutak lángját, s a kútkörüli kokszehegyek eltávolítását nem kellett napokig tűzközelben végezni, ami lassította volna a munkát. Másrészt augusztus közepe után felgyorsultak az események, a kuvaiti kormány kezdeményezésére egyre több nemzet szakemberei kapcsolódhattak be a munkába. A végére már 27 csapat vett részt a tevékenységben, s hamar „elfogytak” az égő kutak. Azt még hozzátenném az előbbiekhöz, hogy kezdetben nem is tudott volna annyi brigád dolgozni, hiszen a háború óriási pusztítást végzett a gépeken, infrastruktúrában. A kutakból kijövő olaj olykor több futballpálya méretű területen égett, megközelíteni sem lehetett a helyszínt. Először utakat, víztározókat kellett kiképezni, melyet az amerikai Bechtel cég végzett, a kutaktól 30 m-es távolsáig, onnan a mi embereink és gépeink csinálták a tűzhez vezető utakat.

**- Az a módszer, hogy repülőgép sugárhajtóművel „fújják” el a lángot, nem mai találmány. Mi volt a különleges ebben a konstrukcióban, aminek láttán az amerikai szakembereknek is tátva maradt a szájuk?** - kérdeztem Haász Györgyöt.

- Maga a hajtómű kevés, megfelelően irányítva és víz-sugárral kombinálva lesz hatékony. A mi szerkezetünk - amelyet „Big Wind”-nek, azaz „Nagy Szel”-nek kereszteltünk el - egy régi T-34-es tank al-

vázára elhelyezett 2 db MIG 21-es vadászgép hajtómű, mely egyenként 5 tonna tolóerővel rendelkezik. Mikor az amerikaiak meglátták, halkan meg is kérdezték, hogy nem fog-e felszállni. Megnyugtattuk őket is, hogy nem, ez meg lett tervezve. A hajtóművek és a rászerezelt vízágyúk együtt mozognak, távirányítással vezérelhetők, melyet a tűzoltó szakember végez. A kabinban ülő a hajtóművek műszereit figyelni és a gázkart kezelni, összhangban a tűzoltó tevékenységével.

**- Ez a turbó egység direkt a kuvaiti olajtűzek oltásához készült?**

- Nem. Az egész ötlet évek alatt kristályosodott ki, tavaly már az elképzeléseink alapján a BME két mérnöke hozzáfogott a tervezéséhez. A prototípus nyárra készült el - függetlenül a kuvaiti eseményektől - de éppen a legjobbkor. Első - és mindjárt éles bevetése, kipróbálása ott volt. „El-sőprő” sikerrel. Összesen 9 kút tűzének eloltását, helyreállítási és elzárási munkáit végeztük el.

**- Ez a siker hozzájárulhat, hogy a magyarok, s köztük a Rotary is kedvezőbb pozícióból induljon kuvaiti munkák elnyeréséhez a jövőben?**

- Természetesen, jó referenciát jelentett. Már ott elkezd-tük a tárgyalást a kuvaiti szakemberekkel - mondja Illés Miklós - készítjük ajánlatainkat. Vállalkozunk mezők rehabilitációjára, új kutak fúrására, sérült kutak javítására. Minden esélyünk megvan, hogy becsatlakozunk az ott sorra kerülő munkákba, tárgyalásaink intenzíven folynak.

BacsKay Zoltán



## NAGYKANIZSAI ÁRTÜKÖR (Ft) 1991 november harmadik heti

Cikklista	Aktív Amodent fogkrém	Óceán fogkrém	Kolynos fogkrém (kicsi)	Blendi gél gyermek-fogkrém	Hófehérke gyermek-fogkrém	Gabi gyermek-szappan	Omo vénusz szappan
Dél-Zala	44,90	36,20	27,60	96	-	26,90	28,40
Kiskanizsai ABC	44,90	36,20	27,60	96	31,60	19,10	27,60
Fő úti Csemege	44,50	35,50	27	93	30,50	18,50	-
Eötvös téri Csemege	-	37,20	28,40	99	32	21,10	28,30
Platán sori ABC	43,50	35,50	27	93	-	18,50	27
„Thury” ABC	-	34,50	27	93	30	18,50	27
Hevesi úti ABC	47	-	27	93	30,50	18,50	27
Zemplén úti ABC	44,90	36,20	27,60	96	-	19,10	27,60

## Gyermekünk

## Mozgásfejlesztésről játékosan

Kedves Szülők, valljuk be, akarva, akaratlanul gyakran összehasonlítjuk gyermekünket a játszótéren, utcán, óvodában az azonos korúval. Meg is kérdezzük magunktól, az én gyerekem miért nem olyan ügyes mint a másik? Tudom, nehéz elfogadni, hogy vannak olyan mozgássorok, amelyek végrehajtásában az én gyermekem ügyetlenebb, bátortalanabb, bizonytalanabb, s nehezebben teljesíti azt, amit a többiek „játszva” megcsinálnak.

Hogyan tudunk segíteni neki? „Játsszunk!”

Első lépésként figyeljük meg, melyik az a terület, ahol szükség van a segítségünkre, odafigyelésünkre. Nem mindegy, hogyan fejlesztjük azt a gyermeket, aki ugyan remekül rúgja a labdát, de képtelen egy gyöngysort felfűzni, esetleg nem szívesen vesz a kezébe ceruzát, ugyanakkor ügyesen

felmászik a csúzdára. Három-hat éves gyermekünk optimális fejlődése érdekében szükséges, hogy megismerjék testüket, irányítani tudják mozgásukat, összehangolják érzékszervi működésüket. Ilyenkor kell a szülő türelmes segítsége. Nem is kell ehhez, csak néhány perc, egy kis fantázia, s szeretetteljes törődés. Mi is gyermekek lehetünk ilyenkor, együtt képzelhetjük mássá a világot. Nem véletlenül írtam s hangsúlyozom a játékoság fontosságát. Életkori sajátosság ez, amelynek végigélésében igazi társává lehetünk gyermekünknek. Ugyan hűvösödik már az idő, de az óvodából hazafelé menet eljátszhatjuk, hogy kismackót fogunk kézen, aki mellettünk tipeg. Vagy óriást, aki nagy léptekkel igyekszik hazafelé. Akár a járdaszegélyen is gyakorolhatjuk – figyelve persze a forgalmi helyzetre – a jobb-bal lábváltást, mint

a sánta rókák. Vagy mozgásuk koordinálására, fejlesztésére miért ne szökdélhetnénk velük együtt egy erdei ösvényen, akár az indiánok? Ha az idő rosszra fordul, s bekényszerülünk a lakásba, a kéz mozgását fejleszthetjük. A finom mozgások kialakítását elősegíti a tapintás. A gyermek lehetőleg mindent vegyen kézbe, fogalmazza meg, hogy mit érez. Puha, érdes, sima vagy csúszós. Jó program a közös gyurmázás, rajzolás, festés – ujjal is, nemcsak ecsettel – ragasztás, gyöngyfüzés, összerakó játékokból való építés.

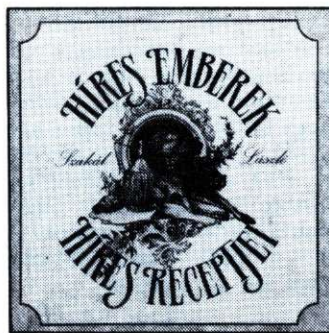
Ha elég időt számunk rá, néhány hónapi türelmes, játékos gyakorlat után együtt örülhetünk a várt eredménynek. Gyermekünk mozgása rendezettebb, ügyesebb, magabiztosabb lesz.

**Horváth Tamásné**  
Nevelési Tanácsadó munkatársa

## Híres emberek receptjei

Kugler-teasütemény

17 deka kockacukrot világosbarnára pirítunk folyamatos keveréssel, hozzáadunk 32 deka grombában összevágott mogorót. Egy kis ideig együtt pirítjuk, ha kihűlt, megdaráljuk az egész tömeget. 22 deka cukorral, hozzákeverünk egyenként 5 tojássárgáját. Tűzőn folyton keverve gyorsan felforraltjuk, hozzáadjuk a darált mo-



gyorót, és még melegen karlsbadi lapokra kenjük, másik lappal beborítva, valami nehéz tárggyal leszorítjuk. Ha megkeményedett, mártó gyurmával bevonjuk. 3-4 centis csíkokra vágjuk, és ezt kis háromszögekre. Ebből a mennyiségből két darab lesz, illetve két torta. Körülbelül egyujnyi vastagságú.


A könyv 30% kedvezménnyel megvásárolható a Diszkont Könyvárúházból Nagykanizsa, Csengery (Béke) u. 22.

## Horoszkóp


november 22-29-ig

Ahhoz az ellenzékhez tartozom, melynek neve az élet.


**Kos: III. 21-IV. 20.**

 Sikeresen megoldottad belső konfliktusod, de ne vedd félvállról az egyszerűnek tűnő vitás helyzeteket.


**Blka: IV. 21-V. 20.**

 Álmaid királylányát, ha nem szöktetheted meg, temetkezz a munkába, ez az egyetlen terápia.


**Ikrek: V. 21-VI. 21.**

 Hiúság nélkül a szerelem igen gyenge, de hiba, ha csak ez sarkallta szenvedélyed. Gondolkozd az élet alapvető összefüggéseiben, beláthatod, Te hibáztál.


**Rák: VI. 22-VII. 22.**

 Győztesként kerülhetsz ki egy izgalmas „versenyfutásból”. A dicsőség sokba kerülhet és nem tartós „áru”.


**Oroszlán: VII. 23-VIII. 22.**

 A vágyaidból újra feltámadó vágyak adják lendületet. Úgy érzed győzedelmeskedsz minden akadályon, melyekkel folytonosan megmérkőzöl. A logikus tervek, melyek szerint élsz, sikereket eredményeznek.


**Szűz: VIII. 23-IX. 23.**

 Számodra a remény öröké a vágyakozó emlékezés. Legyen természetes, ha baráti segítségéd viszonozták. Számítalan elismerésben részesülhetsz.


**Mérleg: IX. 24-X. 23.**

 Érzelmid teljesen alávetted társad és családod akaratának. Félsz a bizonytalan helyzetektől, most, amikor dúskálsz az anyagi javakban.

**Skorpió: X. 24-XI. 22.**

 A csillagképből, annak tulajdonságából is adódhat: „nomen est omen”, azaz néha úgy érzed a füstbe ment tervek miatt, hogy nincs értelme életednek. Szerencsére nem sokáig leszel „padlón”.


**Nyilas: XI. 23-XII. 21.**

 A váratlan találkozás utóhatásai alatt vergődsz. Most legszívesebben a Luxemburg kertben sétálnál az új kedvesszel. Karácsony után szervezz párizsi utat.


**Bak: XII. 21-I. 20.**

 A fiatalság első szakaszában hittél annak örökkévalóságában, a tettekre szóló idős korban peches voltál. Érdemes, rövid ideig túlterhelni magad. Értelme látod törekvésednek a közeljövőben.

**Vízöntő: I. 20-II. 20.**

 Az állhatatosság jellemző egyik sarkköve. Sokat fáradozol családtagjaidért. Váratlan események örömmel szolgálnak.

**Halak: II. 21-III. 20.**

 Ne bíráld azokat, akiket szeretsz. Te is követsz el jelentős hibákat. Akik közel állnak hozzád, segíteni fognak a megoldhatatlan helyzetekben is.

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Labdarúgás

Az elmúlt hetek sikeres szereplésének folytatására készült az Olajbányász labdarúgócsapata. A Csepel elleni várhatóan nehéz küzdelemre megfelelően felkészült a gárda, s szeretne volna kétvállra fektetni a jelenlegi listavezetőt.

A rendkívül rossz időjárás ellenére is közel másfél ezren voltak kíváncsiak a mérkőzésre, s akik kint voltak, azok nem csalódtak. Nagyon jól indult a csata, hisz már a 9. percben a vendégek hálójában táncolt a labda. Egy szöglet után az előre lopakodó Kiss I. talált Szieben kapujába. Ez a tény megnyugtatta a hazaiakat, akik továbbra is irányították a játékot. A Csepel ebben az időszakban nem sok vizet zavart, csupán néhány gyámoltalan kísérlete volt. A félidő utolsó negyedórájában aztán ritmust váltott a vendégcsapat, és a kínálkozó két lehetősége közül az egyiket kihasználva kiegyenlített.

A szünetben Németh Lajos edző cserét határozott el, Kis F. helyére Németh jött be.



Csáky a hazaiak kapusa ment a csepelli csatár elől

A csere okát így indokolta a mester a szünetben:

*– Taktikai cseréről van szó, Kis F. összességében nem okozott csalódást. Úgy láttam, a középpályánkat nagyon gyorsan átjátszották a vendégek, így szükségessé vált az erősf-*

*tés. Ezzel csökkenteni tudjuk majd a vendégek helyzetkihasználási lehetőségeit. Persze kérdés, hogy az elől hagyott két csatárunkkal, az esetleges gyors kontrákra építve, mire megyünk. Majd kiderül.*

Szünet után a piros-kékek játszottak fölényben, néhány kisebb lehetőség után, Páli nagyszerű kiugrását követően a csepeli kapus csak szabálytalanul tudott közbeavatkozni, így jogos büntetőhöz jutott a kanizsai csapat. A sértett vé-

gezte el a büntetőt, de félmagas, helyzet lövését Szieben gyors vetődéssel kiütötte. Kimaradt tehát a büntető, s ezzel a várt győzelem is elmaradt. Az elpuskázott lehetőség után már csak felvillanások voltak mindkét oldalon, így újabb gól nem született.

Két vélemény a mérkőzés után:

Németh Lajos edző: – Jó iramú, küzdelmes mérkőzésen „elpuskáztuk” győzelmi lehetőségeinket.

Keszeli Ferenc, az NB I-es Veszprém edzője: – Jó iramú mérkőzés volt, a Csepel talán a mezőnyben valamivel pontosabban játszott, de a kapura a hazaiak voltak veszélyesebbek. A jogos büntetővel megérdemelten nyerhetett volna az Olajbányász, csakhát be kellett volna rúgni. A második játékrészben a Kanizsa zártabban játszott, ezzel elérte, hogy nem volt helyzete az ellenfélnek. Azt is el kell viszont ismerni, hogy az előretolt két támadó közül Fuisz ezen a mérkőzésen gyengébben játszott, s ezért nem tudtak többre menni.

– kápolnás –

1991. november 29-én 19.00 órakor

## MŰSOROS DIVATBEMUTATÓ a HELYŐRSÉGI KLUB SZÍNHÁZTERMÉBEN



ZENE, TÁNC, TOMBOLA

Belépőjegy ára (vacsorával) 250,- Ft.

Jegyek a Kanizsa Áruházban  
és a Helyőrségi Klubban kaphatók.

A belépőjegy felmutatásával  
december 2-7-ig  
a Kanizsa Áruházban  
10% engedménnyel  
vásárolhat!



## Teke

### OKGT BSE-Sörgyár 5-3 (2461-2395)

Budapest. NB I-es női mérkőzés. A kanizsaiak pontszerzői: Némethné 419, Majorosné 412, Vágvölgyiné 409 fa.

A kanizsai sörös-lányok erősen fogadkoztak, hogy a rossz sorozatot felszámolják, hiszen nagy szükség lenne már a harmadik győzelem megszerzésére. Nos, ezúttal az éljátékosok hozták formájukat, ők lépést tudtak tartani az olajosokkal, ám a többi versenyzőtársnak nem jött ki a lépés.

\*\*\*

A kanizsai fiatalok ismét kitétek magukért, akik folytatják kitűnő szereplésüket. Az olajosokat 3-1 (770-766)

arányban verték. A kanizsaiak közül Hornyákné 391, míg Csillag K. 379 fát ért el.

\*\*\*

Az NB III-ban szereplő csapataink ezúttal nagyszerű eredménnyel rukkoltak ki. A sörgyáriak tartják remek formájukat, míg az elmúlt fordulóban gyengélkedő üvegyári csapat végre „feltámadt”.

A Sörgyár 6-2-re verte Lovászt (2489-2330), a versenyzők közül remekelt Lukvár (448 fa), Nagy (441), Kovács (436) és Fodor (416). Az Üvegyár gárdája 7-1 (2485-2295) arányban győzött a Szombathelyi Latex ellen, miközben csak 4 fával maradtak el a pályacsúcstól. A versenyzők közül kitűnt Németh S. (439 fa), Zömbik (434), Magyar (424) és Bende József (405 fa), vagyis úgy tűnik, hogy vége van a rossz sorozatnak.

(-al)

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Kézilabda

## Olajbányász SE-TFSE 21-26 (13-10)

NB I-es női mérkőzés a B-csoportból. A kanizsai olajosok legeredményesebb játékosai: Mátyás 8, Siti B. 5, Horváthné 3.

Az 1991/92. évi alapszakaság második szakaszának második fordulójában a kanizsaiak a második győzelem megszerzésére készültek. Az ellenfél az újonc TF csapata volt, amelyet volt kanizsai játékosok, így Németh Helga és Turkalya Katalin erősített.

A mérkőzés kezdete előtt néhány perccel szíves ünnepség színhelye volt a munkacsarnok, ahol az egyesület és a szakosztály vezetői, élén Baranyai István, SE ügyvezető elnökkel köszöntötték Mátyást, az elmúlt bajnoki évad NB I-es gólkirálynőjét.

– Kitűnő játékosunkat abból az alkalomból köszöntöttük, hogy a kontinens legjobb „mesterlövészeinek” versenyében az első helyezett harmadik helyet szerezte meg, ami kiemelkedő eredménynek számít – hangoztatta az ügyvezető elnök.

A nagy érdeklődés mellett sorra került találkozóknak kezdésben felváltva estek a gólok, majd aztán az olajosok kaptak előbb lábra, akik elhúztak 3 góllal. A lendület azonban megtört, a játékosok is visszaestek, és a bírók sem álltak feladatuk magaslatán, akik számos esetben a kanizsaiak ellen fújták a sípot. Az első félóra hajrájában azonban rákapcsoltak Mátyásék, akik 3 gólos előnnyel tértek pihenőre.

– Az első félidő alapján biztosra veszem, hogy ezt a TF-et le lehet győzni, tehát meglesz a második győzelem – magyarázta Szloboda József, az új szakosztályvezető.

A csapat biztatónak kezdte a II. félidőt, amely már 4 góllal vezetett. Ezt követően azonban megint kiütközött a fogyatékosok, az olajosok kezdetleges hibákat vétettek. Elemei hibák sorával „tűntek” ki, eladták a labdákat, nem ügyeltek a védekezésre. Így aztán a vendégek éltek a kapott lehetőséggel, akik Németh Hel-



ga vezetésével kiegyenlítették a 8. percben. Ezután összeszedték magukat a kanizsaiak, újra elmentek két góllal, de a 18. percben újra egyenlítették az egyetemisták. Négy perccel később, 21-20-as hazai vezetéskor 7 métereshez jutottak az olajosok. Az ítéletvégrehajtó az ünneplő Mátyás volt, aki a büntetőt kapufára lőtte. Ezt követően nagyot változott

a játék képe, az olajosok elfelejtettek kézilabdázni, akik a befejezés előtt 5 perccel még döntetlenre álltak, de ezután teljesen szétestek. A hajrára belendült fővárosi fiatalok végülis könnyedén fordítottak, pedig ezt a csapatot gólokkel kellett volna verni a kanizsaiaknak.

(-gh)

## Kosárlabda

## Biztos továbbjutás

Zalai rangadóval folytatódott a kosárlabda Magyar Kupa küzdelemsorozata, amikor a Zala Volán MTE vendégeként Zalaegerszegen szerepelt a MÁV NTE együttese.

A kanizsaiak biztosan vették az akadályt, és fölényes győzelmet arattak 105-59 (40-32) arányban. A vasutas lányok közül Podkoritova 47, Simonné 17 pontot szerzett.

A női kupamérkőzésről Csőgőr József így vélekedett: – Az NB II-es hazaiak az első játékrészben nagyon összekapták magukat, s ebben a szakaszban változatos és küzdelmes játék alakult ki. A szünetben tartott eligazítás használt a játéknak, mert csapattunk a II. félidőben ellenállhatatlanul játszott, szembőlsebb akciókból érték el a kosarakat. Különösen Podkoritova volt elemében, aki a mezőny legjobbjának bizonyult és ritkaság számba menően közel félszáz pontot szerzett. Várjuk a jó folytatást.

(-l)

## Sporthétvége

## SZOMBAT

## Labdarúgás:

NB III. MÁV NTE-Kaposvári Építők, MÁV NTE pálya, 13.00.

## Teke.

NB I. Nők: Sörgyár-Tatabá-

nyai Bányász, Sörgyári csarnok, 10.30. NB III. Férfiak: Bázakerettye-Kanizsa Üveggyár, 15.00.

Városi teremlabdarúgó bajnokság, MÁV NTE munkacsarnok 8-19 óra között.

## VASÁRNAP

Városi teremlabdarúgó bajnokság, MÁV NTE munkacsarnok, 8-19 óra között.

## Diákok a küzdőtéren

A városi asztalitenisz szövetség szervezésében az elmúlt napokban került megrendezésre Nagykanizsa város meghívásos tízek bajnoksága, serdülő és újonc korosztályban.

## Eredmények:

Serdülő leány: 1. Szabó Bea (Miháld), 2. Vigh Virág (Miháld), 3. Molnár Tünde (Galambok), 4. Gether Anna (Miháld). Serdülő fiúk: 1. Zámbo Tamás (Péterfi isk.), 2. Sipos Norbert (Miháld), 3. Bicsák Attila (Péterfi isk.), 4. Gergely Zoltán (Miháld). Újonc fiú: 1. Varga Zsolt (Péterfi isk.), 2. Rác Gábor (Miháld), 3. Banda Balázs (Péterfi isk.), 4. Csapó Elemér (Galambok).

\* \* \*

A városi diákolimpia őszi menetrendjében több sportág versenyére került sor. Az öt-

próba bajnokságra hét leány és kilenc fiú csapat nevezett, vagyis 7, illetve 9 iskola képviseltette magát. A lányoknál a Hunyadi iskola vitte el a pálmát, megelőzve a Csokonai és a Rozgonyi iskolát. A fiúk mezőnyében a Hevesi iskola bizonyult a legjobbnak, a Nagyrác és a Hunyadi iskola előtt.

## Eredmények:

Leány csapat: 1. Hunyadi, 2. Csokonai, 3. Rozgonyi, 4. Hevesi egyéni összetettben: 1. Molnár Dóra (Hunyadi), 2. Györfi Veronika (Péterfi), 3. Pintér Anita (Csokonai), 4. Poprádi Eszter (Hevesi). Fiú csapat: 1. Hevesi, 2. Nagyrác, 3. Hunyadi, 4. Bólyai egyéni összetettben: 1. Kurucz Gábor (Hevesi), 2. Nagy Zsolt (Hevesi), 3. Golecz Tamás (Hevesi), 4. Papp László (Nagyrác).

## Ingyenes APRÓ

### ALLAS

Lakástakarítást, illetve pótmama szolgálatot vállalok. Érd.: KANIZSA szerkesztőségében, tel.: 12-305.

A Nagykanizsai Családsegítő Központ felsőfokú végzettséggel (bölcsészkar, főiskola) rendelkező munkatárs jelentkezését várja főállású (család gondozó, mentálhigiénés szakember) munkakör betöltéséhez. Jelentkezni lehet: Nagykanizsa, Erzsébet tér 21. sz. alatt az intézmény vezetőjénél.

Nyugdíjas gépkocsivezetőt keresünk hivatásos jogosítvánnyal. Érd.: Csengery út 27/a. Almannach Kft. Tel.: 13-319.

### LAKÁS-TELEK

Zalakaroson 744 négyszögöl szőlő-gyümölcsös földterület megosztva is, építési lehetőséggel eladó. Érd.: Balatonmagyaród, Petőfi u. 117, vagy munkanapokon 8-15 óráig a 93/18-322 telefonszámom.

Nagykanizsán, városközpontban I. emeleti, háromszobás, étkezős öröklakás garázzsal együtt eladó. Érd.: 93/14-968-as telefonon.

Nagykanizsa, Berzsenyi úti, I. emeleti kétszobás lakást cserélnénk egyszobásra ráfizetéssel, vagy eladnánk. Minden megoldás érdekel. Érd.: Berzsenyi 2/C. Horváth. Tel.: 12-256.

Gyékényes, Kossuth u. 23. alatti régi, falusi ház, gazdasági melléképületekkel 1100 négyszögöl telekkel (közel a tsz-tóhoz) eladó. Érd.: Gyékényes, Hunyadi u. 15. esti órákban.

Bagolai hegyen, volt szeszfeldéhez közel 200 négyszögöl telek pincével, szőlővel realis áron eladó. Érd.: Kiss. Nagykanizsa, Péterfai u. 11/E.

Csónakázó-tó után, buszmegálló mögötti 550 négyszögöl telek eladó vagy bérbeadó. Érd.: Hajas Györgyné, Nagykanizsa, Erkel F. u. 9. Tel.: 14-226.

Városközpontban kétszintes családi ház garázzsal eladó vagy kisebbre cserélhető. Lakást, nyaralót számítok. Nagykanizsa, Rákóczi u. 1.

Családi ház jellegű, négyszobás, kertes, garázsos társasház eladó, illetve elcserélhető. Beszámítunk vidéki házat, hétvégi házat, nyaralót, vagy új személygépkocsit. Érd.: Szántó Gábor Nagykanizsa, Dózsa Gy. 114/5. Napközben: 14-618 telefonon.

Eladó Nk-Korpaváron, Egerszegi

u. 24. alatt kétszobás, fürdőszobás családi ház. (Vezetékes vízzel és ipari árammal ellátott.) Nagy udvar és kert van. Érd.: Döme Jánosné, Nagykanizsa, Korvin O. 8/A. II/6.

Családi ház eladó. Nagykanizsa-Palin, Alkotmány u. 137. Érd.: egész nap a helyszínen.

Nagykanizsa központjában háromszobás, tehermentes, társasházi lakás garázzsal, valamint Látóhegyen 1292 négyzetméter (360 négyszögöl) zártkert tóval eladó. Érd.: KANIZSA szerkesztőségében, tel.: 12-305.

Másfél szobás, tehermentes, központi fűtéses lakásomat eladom, vagy nagyobbra cserélem. Nagykanizsa, Zemplén 5/A. VI/39.

Kétszobás, gázfűtéses családi ház eladó. Érd.: Nagyrecse, Petőfi u. 15. 17 óra után.

Nagykanizsa, Munkás u. 16/B. II/7. alatt 1 + 2 fél szobás lakás garázzsal vagy anélkül eladó. Érd.: péntek, szombat, vasárnap 17 óra után.

58 négyzetméteres lakás azonnal beköltözhetően eladó. Érd.: naponta de. 8-10 óráig; du. 17-19 óráig. Nagykanizsa, Munkás u. 8/A. II/8.

Háromszobás, összkomfortos OTP lakás áron alul eladó. Érd.: 18 óra után, Nagykanizsa, Zemplén Gy. 3/B. IX/55.

Murakeresztúr, Szigeti u. 26. alatt felújításra szoruló ház, gazdasági épülettel eladó, vagy nagykanizsai lakásra cserélhető. Ajánlatokat: „Szerencse” jellegre KANIZSA szerkesztőségbe, pf.: 154-be kérem.

Eladó kétszobás 55 négyzetméteres tehermentes, egyedi fűtéses öröklakás 1 szobás 40 négyzetméteres tehermentes egyedi fűtéses öröklakás vagy értékegyeztetéssel pécsire cserélendők. Érd.: dr. Wágner. Telefon: Zalaszentbalázs 2.

Nagykanizsa, Zemplén út 5. sz. alatt III. emeleti 1,5 szobás lakás eladó, vagy nagyobbra cserélhető. Érd.: 17 óra után: Berzsenyi u. 14/A. IX/54.

Elcserélném 4 szobás, egyedi gázfűtéses kanizsai lakásomat a városban vagy környéken lévő családi házra. Ajánlatokat a KANIZSA szerkesztőségébe kérek, „Egyenlő érték” jellegre levélben vagy a 12-305-ös telefonon.

Kisebbre cserélném 1 + 2 fél szobás összkomfortos tanácsi lakásomat értékkülönbözettel. Érd.: KANIZSA szerkesztőségében, tel.: 12-305

Csendes utcában kétszintes sorházi, 84 négyzetméteres 3 és fél szobás lakás, kis kerttel, két garázzsal eladó. Érd.: 11-697-es telefonon, 18 óra után.

Két család részére is megfelelő családi ház melléképületekkel, kerttel eladó. Ipari áram, víz, gáz van. Érd.: Kardos István, Nagyka-

nizsa-Kisfakos, Sandi út 20. Irányár: 2.700.000,- Ft.

Elcserélném ráfizetéssel egyszobás, komfortos, földszintes tanácsi bérlakásomat 2 vagy 1 + 2 fél szobás komfortos tanácsi bérlakásra. Érdeklődni: 17 óra után. Nagykanizsa, Munkás u. 16/B. I/1. Tel.: 14-787.

25.000 Ft/m<sup>2</sup>-es áron 54 m<sup>2</sup>-es lakás eladó. Érd.: Nagykanizsa, Rózsa u. 18/D. Szécsi András.

Szabadhegyen 1300 négyzetméteres telek (víz, villany van) eladó. Érdeklődni: hétköznap 8-16 óráig. Tel.: 13-424. Bolla Ferenc.

### SZOLGÁLTATÁS

Videofelvétel készítés bármilyen időtartamban. Érd.: 17 óráig a 13-040/1612 melléken, 17 óra után Hajdú, Nagykanizsa, Zemplén Gy. u. 9/A.

### ALBÉRLET

Nagykanizsa, Zemplén Gy. utcában tehermentes, másfél szobás lakás kiadó vagy eladó december 3-tól. Érd.: Nagykanizsa, Dózsa Gy. u. 93.

2 + 1/2 szobás lakás decembertől bútorozatlanul, hosszú időre kiadó. Megtekinthető: vasárnap. Kálmán, Nagykanizsa, Kazanlak krt. 14/A. IV/16.

### IRODA- ÜZLETHELYISÉG

Nagykanizsa centrumában két szoba irodának, üzletnek bérbeadó. Nagykanizsa, 93/12-216. Érd.: 16-18 óráig.

Nagykanizsa központjában iroda vagy magánvállalkozás céljára egyszobás telefonos lakás bérbeadó hosszú időre. Érd.: dr. Wágner. Zalaszentbalázs 2 telefonon.

20 négyzetméteres üzlethelyiség mellékkeliséggel, raktározási lehetőséggel kiadó. Érd.: 93/11-924-es telefonon.

### JÁRMŰ

Három éves Fiat Uno eladó vagy értékkülönbözettel Trabant kombi-ra cserélhető. Érd.: Nagykanizsa, Városkapu 5/C. III/13.

600 ccm-es kis polszkihoz új hengerfej, szelepekkel féláron eladó. Érd.: napközben a 12-305-ös telefonszámom.

4 éves grafitmetál 2500-as turbo diesel FIAT Cromia realis áron eladó. Érd.: 93/14-350/39 melléken.

Ikarus 256 11 éves 450.000 Ft-ért és 1,5 éves hosszúplátós ponyvás IFA 450.000 Ft-ért eladó. Érd.: Velence, Szél u. 40.

Diesel 1700-as ikerlámpás fehér Fiat Ritmo áron alul eladó. Érd.: napközben (93) 14-350/39.

Huszonöt ezer kilométer futott Trabant Limusin eladó. Nagykanizsa, Csengery út 11.

### GARÁZS

Ikergarázs fele eladó. Nagykanizsa, Városkapu krt. 4. sz. Érdeklődni: Nagykanizsa, Városkapu krt. 5/C. III/13.

Nagykanizsa, Téglagyári úton (Kaán K. úti garázssorban) aknás garázs eladó. Érd.: 93/16-477-es telefonon.

### MŰSZAKI CIKK- BÚTOR

Keveset használt ülőgarnitúra és Harmónia elemes bútor jó állapotban áron alul eladó. Érd.: telefonon a 93/14-350/39 melléken vagy személyesen, Városkapu krt. 14/C. III/3. Sámik.

Silver-cross babakocsi eladó. Nagykanizsa, Takarékné u. 6/B.

Bonanza hálószoba garnitúra és 2 db Barba kétajtós szekrény eladó. Nagykanizsa-Bagola, Bagoly u. 9/A. Simon.

Bontásból származó pala, 110 x 120-as ablak, ajtó, üvegezett, üveg portálok, valamint 2 db fotelágy eladó. Nagykanizsa, Téglagyári út 4.

Colonial íróasztalt vásárolnék. Érd.: KANIZSA szerkesztőségében, tel.: 12-305.

Közepes nagyságú íróasztal eladó. Érdeklődni: Nagykanizsa, Teleki u. 7/D. II/8. Pappné. Tel.: 14-474, 19 óra után.

Világos diákszekrény és 6 személyes ebédülőgarnitúra eladó. Nagykanizsa, Rákóczi u. 1/6.

Japán képcsöves színes televízió 15000 Ft-ért eladó. Nagykanizsa, Vörösmarty u. 57. Erdei.

Két darab ágyneműtartós, meghosszabbítható, nagyon jó állapotú gyermekkeverőt 2 db fotelágyra vagy emeletes ágyra cserélnék. Érdeklődni: Tóth Zoltán. Nagykanizsa, Városkapu 11/C. II. em.

4 db Rolling Stones CD lemez eladó. Érd.: 93/16-276-os vagy a 17-497-es telefonon.

Albalux mosógép alkatrészek eladók. Nagykanizsa, Báthory u. 3. I. emelet.

Öreg, bécsi zongora olcsón eladó. Cím a szerkesztőségben.

### DÍSZFA - TERMÉNY

Szőlőoltványok - gyümölcsfák - bogycsok nagy választékban kaphatók: Nagykanizsa, Magyar u. 150/A. alatt.

Héjas mandula nagyobb mennyiségben eladó. Nagykanizsa, Báthory u. 3. I. emelet.

**Ön még nem tudta? A Kanizsában a lakossági apró INGYENES!**



# KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

Angol partraszállás?

## A BRITISH GAS NAGYKANIZSÁN



György Pál vezérgazdát és Martin W. Plackett a BG Kelet-európai befektetési igazgatóját a sajtótájékoztatón. (Erdei András felvétele)

A privatizációs lehetőségek után érdeklődve az elmúlt héten 17 fős delegáció tartózkodott Nagykanizsán a British Gas képviselőjében. Az angol szakemberek mind az öt magyar gázipari vállalatot felkeresték, érdeklődésük nemcsak a KÖGÁZ-ra terjed ki. Mint azt Martin W. Plackett úr, a British Gas angol gázipari cég Kelet-európai befektetési igazgatójától megtudtuk – sikeres üzletkötés esetén – a BG harminchárom százalékos érdeklőséget kíván magának, a részvények további hányadán az önkormányzat és az állam osztozkodna. A továbbiakban Plackett úr ismertette a British Gas tevékenységét, amiből megtudtuk, hogy cége a gázipar összes tevékenységét – a gázkutatástól az általuk gyártott gázkészülékek szervizeléséig – végzi. Ismétetöjéből az is kiderült, a BG 1986-tól van magánkézben, így egy esetleges KÖGÁZ-zal való házasság esetén az öt éve szerzett privatizációs tapasztalataik jó alapot képeznének a kanizsai átszervezések lebonyolításához. Ilyen irányú ismereteik egyébként bőví-

tek azzal is, hogy a volt NDK területén már vannak üzleti érdeklőségek. A befektetési igazgató a továbbiakban szólt arról is, hogy ha a jövőben a KÖGÁZ a BG érdeklősébe kerülne, az nem volna maga után feltétlenül átszervezést a magyar vállalat életében, hiszen a húsz országban jelen lévő cége nem erőlteti rá senkire a saját struktúráját. Ezt eddig sem tette, ráadásul a magyar gázszolgáltatás irányítása, műszaki felépítése angol szemmel nézve is profi. A meglévő különbségek (például a gázszámlázás) feloldása amúgy sem a cége kompetenciája, hiszen azok kormányzintű döntést igényelnek.

A sajtótájékoztatót az is megtudtuk, Martin W. Plackett úr optimista a jövőt illetően, s bízik abban, hogy a pályázat kiírása után az ismeretei szerint eddig érdeklődő olasz, francia és osztrák vetélytársakkal szemben a British Gas kerül ki győztesen, hiszen sokoldalúságuk, széles vertikumuk előnyt jelent számukra.

-dj-

## Kanizsai elnököt választott a Magyarországi Sonnenberg Kör

1991. november 23-án Budapesten a Villányi úti konferenciaközpontban tartotta alakuló gyűlését a Magyarországi Sonnenberg Kör. Az ülés résztvevőit – köztük az osztrák és a német kör tagjait – dr. Benedek András, a Nemzeti Szakképzési Intézet igazgatója köszöntötte. Ezután dr. Walter Roy a világszervezet elnöke üdvözölte a megjelenteket. Kihangsúlyozta, hogy hazánk az első, amely a volt szocialista országok közül felvételt nyert a Sonnenberg Körbe. Megköszönte mindenkinek a munkáját, akik segítettek a szervezet létrejöttében. Külön kiemelte dr. Pintér Ferencné a Cserháti Szakközépiskola matematika-kémia szakos tanárának a tevékenységét, aki a németekkel való kapcsolat ápolásáért tett sokat.

Ezt követően a német és osztrák Sonnenbergesek mondtak köszöntő beszédet a születésnap alkalmából.

A magyarországi Sonnenberg Kör alapszabályának elfogadását hosszas, alapos vita előzte meg, majd a résztvevők egyhangúlag

elfogadták az okiratot. Ezzel a kör 34 alapító taggal létrejött. Figyelemre érdemes, hogy az egyesület – még ha Pesten is van a székhelye – ezúttal országos jellegű. Különösen erős a nyugat- és dél-dunántúli terület érdekeltisége, s az alapító tagok között négy nagykanizsai személy is van.

A megalakulás után került sor a héttagú elnökség megválasztására. A közgyűlés titkos szavazással elnöknek – teljes egyetértésben – dr. Pintér Ferencné-t választotta meg.

A vezetőség megalakulása után az elnökszöny köszöntötte a Magyarországi Sonnenberg Kör-t, s kívánta a közös, eredményes munkát az elkövetkező évekre.

A Sonnenberg-eszme lényege, népek barátságának létrehozása, a nemzetek közötti hídépítés, az együttes munka. Az egyesülethez való csatlakozás egy újabb esély hazánknak arra, hogy bekapcsolódjon a világbeke fenntartásáért más módon vívott harcba, hogy utat találjon Európába.

Horváth Ilona

## MDF- meggyűlés Kanizsán

Hétfőn tanácskozási gyűlést össze Nagykanizsán a zalai Demokrata Fórumok, a napot nyilvános üléssel zárták. Képünkön Lezsák Sándor szól az érdeklődőkhöz; Tudósításunk a lap 5. oldalán olvasható.



## Libikóka...

A magyar-román kapcsolatok az elmúlt két esztendőben olyan pályán mozogtak, mint a libikóka. Egyszer fent, majd lent. Ezt a mozgásteret még a bizonytalansági, klázmithatatlansági tényezők is súlyosbítták.

Az elmúlt hetekben a libikóka a mélypontra jutott. Ismertek az okok: a székelység elfüdüzte a romániaságot saját földjéről, a forradalom alatt a magyarok súlyos büncselekményeket, gyilkosságokat követtek el a románság kárára. Minősíthetetlen támadás indult nemcsak az erdélyi magyarság, hanem az anyaország ellen is. A hangulat hisztérikus jellegét láthattuk a tv Panoráma című műsorában. Beavatkozással, gazdasági expozíciós törekvésekkel, imperializmussal vádolták a magyarságot, útszáll hangnemben. Mindez a program nem külvárosi csehókból hangzott el, hanem a romániai parlamentben. Igen, és mi kulturált módon hallgattuk, kényszeredetten mosolyogtunk ennyi örütség láttán.

Persze nem tudni, meddig célszerű ezt a politikát folytatni. Ha egy magyar ember Romániában turistakodik és nyelvét használja, azonnal ellenségként tekintenek rá. A közelmúltban cseh-szlovák barátaink is kijelentették, hogy szívesen látnák, ha Kárpátalját odacsatolnák.

Mi nézünk és hallgatunk. Képzeld el Kedves Olvasó, mi történne, ha a magyar politikusok ilyen hangnemben nyilatkoznának nagyérdemű szomszédainkról? Szerencsére a józanság uralkodik ezen a téren a magyar politikában.

Az azonban senki e világban nem követelheti tőlünk, hogy megtagadjuk nemzeti identitásunkat csak azért, mert a tisztelt szomszédok idegesek tőlünk.

— száj —

## ❖ SZÉLRÓZSA ❖

### Lesz-e új Romeo?

Úgy hírlík, hogy két egész évi tündöklés után a 22 éves amerikai filmszillag, Julia Roberts kezdi elveszíteni a népszerűségét. Legújabb filmjében egy fiatal lányt alakít, aki súlyos betegségébe lassan-lassan belehal. A megható történet ellenére azonban a filmíteszek így is 1991 legnagyobb sikertelenségének tartják az alkotást. Ráadásul a film címe sem az az igazian izgi: Fiatalon meghalni.

Az ifjú művész 1988-ban tűnt föl a Misztikus pizza című filmben. Ezt követően egymás után kapta a főlkéréseket. Meg is hozta a 175 milliós kasszasikert a Szép nő című filmje, amely egy milliomos és egy örömlány gyönyörű szerelmét mondja el. A következő két filmjevel ugyan ennyit nem sikerült bekaszírozni, de szépszámú kö-

zönséget vonzott. Kezdt ki-alakulni az a vélemény, hogy Robertsék Julikája bármilyen filmet sikerre tud vinni. Úgy hírlík, hogy az említett kudarcban sem művészi értékei játszottak szerepet, hanem az, hogy nem tudott szót érteni a vőlegényével. Ha pedig fuccsba megy a lagzi, kit érdekel holmi film...

Steven Spielberg viszont ennek ellenére sem hagyta magába zárkózni Júliát, hanem megbízta az ismert skót szerző, James Barry Peter Penn kalandjainak filmre vitelekor egy érdekes szereppel. Mindhiába. Úgy mondják, Júlia ebben a filmben sem érte el eddigi csúcsteljesítményét.

Most ketten kétfélet várnak. A színész produceri a szép Júliát megihlető szerepre, ő maga pedig újabb Romeóra: vőlegényre.

### Tatami helyett szénbánya

Nemrég az történt, hogy Barcelona és Moszkva között eltűnt a vonatról a 24 esztendőszak-észak-koreai cselgáncsozó Li Csang Szu. Sőt: ő – volt – Észak-Korea első sportembere, az élenjáró. Még sötébb: ő – volt – az észak-koreai cselgáncs válogatott kapitánya. Sporttársai eleinte nem is tulajdonítottak az eltűnésnek nagyobb jelentőséget. Viszont a koreai szocializmus vezetői ugyancsak fölkapták a fejüket, amikor Li Csang Szu pár nap múlva Szoulban tűnt föl azzal, hogy ott politikai menedékjogot kérjen.

A fiatal élsportoló nem értett egyet a hazájában kialakult politikai rendszerrel. Így hát minden oka megvan rá – magyarázta meg szökésének okát –, hogy hazatérte után

valamelyik szénbányában találja magát a tatami helyett. Pedig hát nem akárhonnan tért volna haza: a spanyolországi világbajnokságról.

Nemrég az édesapjával is az történt, hogy mert nem akart csúszópénzt adni a főnökének, kényszermunkára ítélték. Pedig jó nevű diplomata volt.

Maga a Li Csang Szu-gyerek 1989-ben a világbajnokságról bronzéremmel tért haza, egy év múlva pedig az ázsiai játékokon az ezüstöt akasztották a nyakába.

A szöuli meleg fogadtatás pedig azt a gondolatot ültette el benne, hogy a közelgő olimpián talán még ennél is magasabbra léphet a győzedelmi dobogón.

F. Gy.

a cégeket, de a kiadónknál is fogadjuk a jelentkezéseket. A kötetbe való bekerülés ingyenes, ez a törzsadatokra és egy sor vastagbetűs gyártmányismertető közlésére vonatkozik. Embléma, illetve további sorok elhelyezéséért térítést kérünk.

– Az ipari mellett idegenforgalmi almanachot is kiadtak. Kiknek ajánlják mindezeket?

– Elsősorban a menedzser rétegnek, és a vállalatvezetőknek.

– A következő kötet mikor jelenik meg?

– Decemberben zárjuk le a kéziratot, s a számítógépes szerkesztést követően februárban már kapható lesz.

– bacskay –

## DEL-ZALAI HETILAP KANIZSA

Felelős szerkesztő:  
Dóró János  
Felelős kiadó:  
az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
ügyvezető-igazgatója.  
Szerkesztőség:  
8801 Nagykanizsa,  
Ady Endre u. 1.  
Telefon/fax: 93/12-305  
Computertechnika:  
SZÜV – Zalaegerszeg  
Nyomtatás:  
Zalai Nyomda  
Felelős vezető:  
Galla József igazgató  
Terjeszti:  
a Magyar Posta,  
az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
és a Mediaprint  
Pressegrosszó Kft.  
Előfizetési díj:  
egy hónapra 82 forint.  
ISSN 0865-3879

### Ismét Ipari Almanach

Utoljára 1944-ben jelent meg hazánkban ipari almanach, Compass-Ungarn néven. Idéntől a Comp Almanach kiadó az osztrák Compass-kötetek új tagjaként ismét megjelenteti és német nyelvterületen is forgalmazza a magyar ipari vállalatok évkönyvét.

– Mennyivel nyújt többet ez a kötet, mint a szaknévsor? – kérdeztük Schuch Jánost, a kiadó egyik menedzserét.

– Lényegesen többet „tud”. Az alapadatokon kívül tartalmazza a vezető(k) nevét, telefonszámát, adott esetben az alaptőkét, a létszámot, bankszámla számot. A cégek közölhetik azt is, mit gyártanak, mit akarnak eladni. Ezért egy több mint 3000 címszóból álló termékjegyzék is található a kiadványban. A választékban való eligazodást ITJ-kódszám segíti. Mindezek elegendőek ahhoz, hogy konkrét elképzelésekkel lehessen felkeresni egy céget.

– Hogyan lehet az almanachba bekerülni?

– Levél útján kerestük meg

## BUSINESS

Egy  
félhományos  
üzleti találkozó

A múlt hét végén baráti és üzleti találkozóra került sor a nagykanizsai Közéleti Klub képviselői és a kovásznai üzletemberek között a helyi CASCOM szállodában. A kovásznaiakat részben a COVATEX, COMPAL, COMSIC, Tulipán, TURISM COVASNA kereskedelmi társaságok képviselték, részben pedig magánvállalkozók.

A találkozó céljáról Miklós András kovásznai városi alpolgármester úr kérdéseinkre válaszolva elmondta, hogy „a nagykanizsai Közéleti Klub politikamentes, gazdasági, kulturális, tanügyi kapcsolatokat tart fenn nemcsak Kovászna várossal, hanem számos más országbeli testvérvárosaival, így például Jugoszláviában, Bulgáriában, Ausztriában, Németországban.

A nagykanizsaiak meglátogatták városunkat a Kőrösi Csoma Sándor emlékünnepe alkalmával is. Mi ezt egy tanárókból, tanulókból és a Vöröskereszt képviselőiből álló csoporttal vizionoztuk. Ma a kovásznai kereskedelmi társaságok vezetői találkoznak a nagykanizsai felekkel üzleti kapcsolatok létesítése érdekében.”

Jászberényi László úr, a magyar klub igazgatója a következőket nyilatkozta: „Klubunk tagjai magyarok és románok. Teljesen mindegy, hogy milyen nyelven beszél testvérvárosunk, Kovászna polgára, számunka barát. A mostani kapcsolatokon keresztül is szeretnénk még jobban megismerni egymás ajánlatait.

Ez alkalommal egy kölcsönös piackutatás történik. A kovásznaiak faipari, építőipari termékeket és bizonyos egészségügyi szolgáltatásokat, például fürdőkezelés, stb.-t kínál-

La finele săptămânii trecută CASCOM Covasna a găzduit o întâlnire amicală și de afaceri între Közéleti Klub (Clubul public) din Nagykanizsa, Ungaria și agenții economice din orașul Covasna, care reprezintă societăți comerciale COVATEX, COMPAL, COMSIC, TULIPÁN, TURISM COVASNA, COMICO și alți întreprinzători particulari. Amănunte privind costurile acestei întâlniri îi-am solicitat domnului viceprimar al orașului Covasna, Miklós András, care așa-a declarat: „Clubul nostru este apert și în legătură economică, culturală, de învățămînt cu orașele frățestii care, în afară de Covasna, sînt orașe din Iugoslavia, Bulgaria, Austria, Germania. Ce-și propune întâlnirea noastră? Avem legături cu orașe frățestii, am mai fost vizitati de dușii cu prilejul vizitătoririi lui Kőrösi Csoma Sándor, din partea orașului Covasna vizita fiind returnată de un grup de cadre didactice și elevi, de organizația de Cruce Roșie a orașului nostru”. Astăzi are loc o întâlnire cu conducătorii economiei din Covasna și din orașul Nagykanizsa pentru a discuta relațiile economice și căutarea unor parteneri de afaceri.”

La finalul lui, Jászberényi László, directorul clubului nostru a spus: „Memoriile

Az eredeti írás a Cuvîntul Nou kovásznai lap október 11-i számából

nek. A kanizsaiak ajánlatai között számítógépek, megmunkálógépek és felszerelések, különböző élelmiszerek és a kulturális kapcsolatok bővítése szerepel. Megtudtuk azt is, hogy a két fél között előrelépés van az idegenforgalom terén is. A kereskedelmi kapcsolatok, a pénzügyi tranzakciók terén felmerült akadályokról Szombati Károly úr, a Tulipán Kft. részéről azt nyilatkozta, hogy a fizetési módok most tisztázódnak nálunk. A cserekereskedelem elesik, ezért az árucserék csakis valutáris fizetésben történhetnek az e téren megjelenő újabb jogi szabályozásokig.

István karnagy. A rendezvény bevételei az együttes támogatására szolgálnak, ezért a belépőjegyek árát az érdeklődők tehetőségükhöz mérten, maguk szabják meg.

clubului nostru, români și maghiari, sînt prieteni. Pentru noi e indiferent ce limbă vorbește cetățeanul din orașul Covasna cu care avem relații. În ce s-au concretizat aceste contacte? Prin ele se dorește o mai bună cunoaștere reciprocă a ofertei”.

Asadar prilejul îi constituie o tatonare, o sondare și

## Business

cunoaștere reciprocă a ofertei care, din partea covásneștilor, se localizează în turism, industrializarea lemnaului, materiale de construcții, tratament balnear, iar din partea ungară oferta reprezintă computere, mașini, utilaje, produse agroalimentare, schimburi culturale. Am reținut că în domeniul turismului urmează a se perfectă și încheia deia contracte între cele două părți.

Ridicînd o problemă care, pînă acum cel puțin, a fost o piedică în calea schimburilor comerciale, a vorba de plățile și decontările reciproce, domnul Szombati Károly de la Tulipán S.R.L. ne-a precizat că intrucît sistemul de plăți e în curs de perfecționare la noi, iar sistemul burtor a răzut, schimburile se vor efectua prin plată în va-

lută, acceptîndu-se noile re-

șerțuri locale în domeniul „Desigur, există și alte probleme. Important în orice afacere e câștigul reciproc. Dat fiind apetitul cunoscut al partenerilor din Ungaria pentru lemn și produse din lemn se pune, pe de-o parte, problema dacă oferta locală va fi satisfăcătoare în condițiile contingentării la export a acestor genuri de produse. Pe de altă parte se pune întrebarea dacă producătorul local (COMPAL, în societate, și nu numai) va contracta aceste produse la prețurile pieței europene și nu la unele încheiate bilaterale. Nu de altceva, dar un export făcut în procedură diminuează aportul valutar al producătorului local, lipsindu-l de posibilitatea de a-și acoperi cheltuielile și, eventual, de a se reînnoiește prin importuri. Evident, e vorba înclusiv de a asigura lefurile proprietarilor locali! Am adus în discuție această chestiune întrucît unii producători, în mod evident nejustificat, își acoperă pierderile, inclusiv din export printr-o mărire exagerată a prețurilor la produsele destinate pe piața internă. În cunoștința autorităților din Covasna de bani pe o piață care, cînd se mai găsește pe piață e deosebit de proastă calitate. Și nu numai asta!”

Doru MOLDOVAN

Fordította: dr. Csiky Csabáné

Fordította: dr. Csiky Csabáné

Nyilvánvaló, hogy egyéb problémák is vannak. Mint minden üzleti megállapodásnál, itt is mindkét félnek a nyereség az érdeke. Ismerve a magyarországi ügyfél igényeit és a faáru iránti érdeklődését, felmerül a kérdés, hogy a helyi ajánlatok megfelelnek-e a várákosásnak – tekintettel az ismert kiviteli korlátozásokra –, illetve, hogy a helyi termelő, például a COMPAL európai piaci árakon szerződik-e ezeket a termékeket vagy a két fél közötti kölcsönös megállapodás alapján. Egy veszteséggel történt kivitel ugyanis nyilvánvalóan csökkenti a helyi termelő valutáris erejét,

megfosztván költségeinek fedezésétől és esetleg a külföldi behozatalból történő korszerűsítéstől. Természetesen beleszámítva a saját alkalmazottai bérének biztosítását is. Csak azért említem meg ezt az ügyet, mert egyes termelők teljesen indokolatlanul veszteségeiket fedezik a belpiacon eladandó termékek árának túlzott emelésével. Sőt a kiviteli veszteségeiket is így akarják fedezni. A belföldi vásárló pedig majd egy rakás pénzt kell, hogy fizessen a megmaradt rossz minőségű bútortól – ha egyáltalán fog kapni –, és nemcsak a bútortól...

Doru MOLDOVAN

\* Ünnepi hangverseny. 1991. november 29-én 18 órakor az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban került sor az Olajbányász fúvószenekar ünnepi hangversenyére. Vezényel Ámon

\* Jubileumi ünnepség. November 29-én és 30-án ünnepli negyvenéves jubileumát a Zsigmond Vilmos és Winkler Lajos Műszaki Középiskola. A kétnapos rendezvény fővédnökei Bod

Péter Ákos Ipari és Kereskedelmi miniszter, Andrásfalvy Bertalan Művelődési és Közoktatási miniszter és Kiss Gyula Munkaügyi miniszter lesznek. Az előadásoknak a HSMK ad otthont.

## Az önkormányzat tárgyalta

### Víz- és csatornadíjak

Módosításra került az önkormányzat március 25-én hozott döntése a vízdíjakról. Január 1-től a következő módon kell kiszámítani az egy lakásra jutó vízdíjakat. Az egy főre jutó átlagfogyasztást összkomfortos lakásnál 130, komfortosnál 110, félkomfortosnál 60, szükségülakásnál 40%-ra kell módosítani. A lakók számának függvényében pedig a következőképpen alakul a kiszámítás módja. 1 fő esetén 1 a szorzószám, 2 fő esetén 1,9; 3 fő esetén 2,8; 4 fő esetén 3,5; 5 fő esetén 4,1; 6 fő esetén 4,6; 7 fő esetén pedig 5,1 a szorzószám. E fölött minden egyes személy után 0,5-del nő a szorzószám.

### Megalakult

#### Nagykanizsa Megyei Jogú Város Környezetvédelmi Felügyelete

Az önkormányzati határozat értelmében öt körzetre osztva a várost, tíz környezetvédelmi felügyelő őrökdi ezután Kanizsa rendjére, tisztaságára. A részben önálló költségvetésű intézmény vezetői állására pályázatot írnak ki. Néhány információ, amit jó tudni. A felügyelők a jövőben segédmotor kerékpáron fogják ellátni szolgálataikat. Lesz náluk gázpisztoly és kerékbilincs is. És amiért bírsághatnak? A 17 közül néhány: Szexuális áruk forgalmazása, hatósági hirdmény rongálása, veszélyeztetés kutyával, állatkínzás és szabálytalan parkolás.

### Józan ésszel és érzelmekek nélkül az IKKV-ről

A sokszor elocitált ügy mostani döntései. December 31-el megszűnik az IKKV. A felszámolási Bizottság ugyanezen határidőre elvégzi a vállalat megszüntetésével járó feladatokat. Jogutódjaként január 1-től létrehozzák az Ingatlankezelési Intézményt. Az új intézmény vezetői állására pályázatot írnak ki. Az IKKV ügyében eddig hozott döntéseket a következő ülésen felülvizsgálják, és a mostani határozattal szembenállókat érvénytelenítik.

### Informatikai rendszer

Mint azt a múlt heti számunkban megírtuk, a Polgármesteri Hivatal fejlesztési koncepciót dolgozott ki a jelenleg működő információs rendszerének bővítésére. A közgyűlés a koncepciót elfogadta. Dr. Henczi Edit jegyzőnk itt ismertette, hogy az egészségügyben is lehetőségek nyíltak a fejlesztésre, hiszen a Népjóléti Minisztérium minden számítógép árához 40%-kal hozzájárul.

### Erzsébet tér

A közgyűlés néhány határidő módosításával elfogadta az Erzsébet tér rendezésének, a sírok átelyezésének ütemtervét. Ennek egyik információja, hogy a sírok

jövő év május 31-ig átkerülnek a hősi temetőbe. Költsége mintegy 850.000,- Ft lesz. A tér végleges képe az ugyancsak e határidőre kiírt tervezői ötletpályázat eredményétől függ.

### Alapítvány Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közbiztonságáért és Közlekedésbiztonságáért

A közgyűlés 200.000,- Ft alapítókével hozta létre a fenti alapítványt. A vagyon kezelésére 10 főre bővített kuratóriumot hoztak létre, amelynek elnöke Farkas Zoltán alpolgármester lett.

### Illemhelyek

A közgyűlés határozatot hozott a városban található három nyilvános illemhelyről. A döntés értelmében az „egységeket” 50 év tartós bérletbe adja, azokra engedélyzi felépítmények építését. Ez egyelőre nem vonatkozik az Erzsébet térré, mert az ottani beépítés lehetősége függ a tér jövőbeni kialakításától is.

### Lakásügyi Társadalmi Bizottság

Újra választották a városatyák a Lakásügyi Társadalmi Bizottság tagjait. Az október 1-én leköszönt régiek után, most 15 tagú bizottságot bíztak meg négy évre a lakások elosztása körüli társadalmi munkák végzésével. A jórészt nyugdíjasokból álló testület elnöke Kelemen Z. Pálné lett.

### Palotás Tibor önálló képviselői indítványal

Palotás Tibor két önálló indítványt is beterjesztett a közgyűlés elé. Az egyik azt sürgette, hogy mielőbb lépni kellene a 74-es sz. főút ügyében. A másikban egy a valamikor fölépülő Vásárcsarnok melletti Városi Sportszarnokot szorgalmazta. Mindkettővel vihart kavart, végülis Takács Zoltán képviselőnek az SZMSZ előírásaira vonatkozó utalásával sikerült a gordiuszi csomót elvágni. Az ügyekről azonban valószínű, halani fogunk, hiszen előbb utóbb a „szolgálati úton” is bejutnak a testület elé.

-dj-

## Nyílt levél dr. Horváth Balázshoz, az MDF országos alelnökéhez

Tisztelt Alelnök úr!

Örömmel tapasztaltam, hogy az MDF Zala megyei Szervezete sikeres megyei gyűlést tartott 1991. november 25-én, a nagykanizsai Erkel Ferenc Művelődési Házban.

Ennek kapcsán szeretném kijelenteni, hogy a „...Torgyán mögött álló lumpen elemek...” azok mi vagyunk.

Röviden a tényekre szorítkoznék.

1991. november 16-án, a budapesti Kongresszusi Központban az ország legkülönbözőbb helyein működő 1600 kisgazda szervezet képviselője jelent meg teljesen önként, és támogatásáról biztosította egy törvényes keretek között működő, törvényesen bejegyzett párt országos elnökségét.

Ez a támogatás önkéntes és egyöntetű volt a kongresszusi küldöttek körében, és egy olyan országos vezetésnek szolt, amelynek az örökös tiszteletbeli elnökét 100%-os, a hivatalban lévő működő elnökét pedig 72%-os szavazattöbbséggel választották meg a párt országos küldöttei, szintén teljesen törvényesen és ugyancsak teljesen önkéntesen.

Nos, mit is akarnak ezek az úgynevezett „lumpen elemek”? Mivel felismerték a szükségességét, a politikai kultúrájukat feltétlenül javítani akarják és egy hangulatpártból komoly programpárttá kívánnak alakulni, mégpedig nagyon rövid időn belül, de ugyanakkor igazságaikról nem hajlandók lemondani.

Mi köti össze az MDF-et a „lumpen elemek”-nek nevezettekkel? Először is az, hogy a „lumpen elemek” ragaszkodnak az MDF 1990-es országgyűlési választási programjának a megvalósításához, elsősorban a bel-gazdaság és a belpolitika területén.

A „lumpen elemek” meg kívánnak tenni a törvényes keretek között mindent, hogy meggátolják és visszafordítsák a volt pártállami elit gazdasági és politikai hatalomátmentését.

A „lumpen elemek” nem akarják, hogy az ország gazdasági erőforrásai érteken alul legyenek kiárusítva a nyugat számára. A „lumpen elemek” meg kívánnák törni a gazdasági monopóliumok hatalmát és a sok millió kis egzisztencia erkölcsi, gazdasági és politikai rehabilitációját és megőrsődését akarják.

Ezekben a kérdésekben állnak a „lumpen elemek” dr. Torgyán József mögött.

Tisztelettel:

Paál Sándor  
az FKGP Nagykanizsai Szervezetének elnöke

## TOYOTA TOYOTA TOYOTA TOYOTA TOYOTA TOYOTA TOYOTA

### VÁLLALKOZIK?!

TOYOTA az Ön ideális autója.

Gyors, kényelmes, erős.

Akciónk ideje alatt olcsóbban vásárolhat

TOYOTA HILUX kistehergépkocsit.

Ára most csak 1 032 000,- Ft (ÁFÁ-val)

Tekintse meg gépkocsijainkat nov. 25. és dec. 6.

között az Erzsébet tér 3. alatti bűtorboliban.

Minden vásárlónk értékes ajándékot kap.

### TOYOTA-KÖGÁZ nyereményakció

Sorsolás a szelvény kitöltői között

dec. 1-én 15.00-kor a KÖGÁZ parkolóban.

Név: .....

Cím: .....

Foglalkozás: .....

A járművek megrendelhetők:

KÖGÁZ 8800 Nagykanizsa, Zrínyi M. u. 32.

Tel.: 93/13-140/18-88 Fax: 93/13-077

## TOYOTA TOYOTA TOYOTA TOYOTA TOYOTA TOYOTA TOYOTA

Az ERAKLIN Táncklub  
gyermek  
szalontáncsoportja  
felvételt hirdet 5-8.  
osztályos tanulók  
részére.

Érdeklődni  
és jelentkezni lehet:

december 3-án és 10-én

(kedd), 17.00 és 18.30

között

a Helyőrségi Klub  
színháztermében.

(Nagykanizsa, Ady u. 7.)

## Nyilvános MDF-megyegyűlés Kanizsán

Hétfőn este Nagykanizsán az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban nyilvános gyűlést tartott a Magyar Demokrata Fórum Zala Megyei Szervezete. Az MDF országos vezetőségének három tagját – a tárcanélküli miniszter dr. Horváth Balázs alelnököt, Lezsák Sándor elnökségi tagot és Mészáros László hivatalvezetőt – telt ház, közel 300 főnyi érdeklődő fogadta. A gyűlést Czupi Gyula, az MDF Nagykanizsai Szervezetének elnöke nyitotta meg.

A decemberi országos gyűlésére készülő párt képviselőiben először dr. Horváth Balázs szólt a résztvevőkhöz. Elmondta, hogy az MDF a parlamenti ciklus derekán mérleget akar készíteni az eddig végzett munkáról, s ehhez országos viszonylatban tájékozódni kíván a párttagságtól és a lakosságtól, azzal a céllal is, hogy szükség esetén stratégiai céljait korrigálhassa. Ezután rátért a parlamenti pártok elemzésére, kihangsúlyozva, hogy azok kivétel nélkül elmaradtak választások előtti ígéreteiktől. A koalíciós pártok vonatkozásában kiemelte a KDNP-vel kialakult töretlenül jó kapcsolatukat. Sajnálatosnak nevezte a FKGP-ben kialakult belső viszályt, amely a koalícióra – a 33 fős képviselői történelmi frakció révén – egyelőre nincs hatással. Keresik az együttműködés lehetőségét a 12 fős új frakcióval. Az ellenzéki pártokról alkotott MDF-vélemény kapcsán hiányolta egy tiszta baloldali párt jelenlétét a magyar közéletben! Az MSZP-ről szólva elmondta, hogy együttműködés nincs velük, a múlttal való leszámolásukra szükség van. Az SZDSZ-szel kapcsolatosan kifejtette: mivel a radikális elszámoltatással kapcsolatos választási célkitűzéseiket nem váltották valóra, a tagság jelentős része elfordult tőlük, s válságba kerültek. Csődöt mondott kormányt megbuktatni szándékozó politikájuk is. Az új elnök, dr. Tölgyessy Péter tekintetében egyelőre várakozási állásponton van az MDF. A FIDESZ-nek pedig nincs konstruktív jövőképe.

Dr. Horváth Balázs érintette a parlament nem könnyű törvényalkotó munkáját, a nehéz helyzetben munkálkodó kormány erőfeszítéseit a szerkezetváltás kibontakoztatására, a privatizáció végrehajtására, valamint a munkanélküliség, az infláció és az elszegényedés megfékezésére. Remé-



Czupi Gyula, Mészáros László, Lezsák Sándor és dr. Horváth Balázs a kanizsai gyűlésen.

(Erdel András felvétele)

nyét fejezte ki, hogy 1992-ben már lassú javulás indul meg az ország gazdasági és társadalmi életében.

Az ügyvezető alelnök hangoztatta, hogy az MDF-nek már most komolyan kell készülni a két és fél év múlva sorakerülő választásokra, amely kapcsán a tömegeknek jó programot óhajtának kidolgozni. Erősíteni kívánják a mozgalmi jelleget, s süríteni a lakossággal való találkozást.

Lezsák Sándor rövid beszédében azt érzékeltette, hogy az MDF tagsága és a velük rokonszenvezők jelentős része némileg csalódott, pedig valójában az MDF stabil politikai erő, s nélküle az ország szétesett volna. Kétségtelen, hogy az ország irányításának átvétele sok nehézséget okozott, s okoz ma is, hiszen a régi rendszer működő elemei részéről sok a gáncsoskodás, a félrevezetés...

A beszámolókat több felszólalás követte. Egy kiscsapatpárti állampolgár nem ért egyet dr. Torgyán József „eltakarításával”, egy másik FKGP-tag pedig igaztalannak tartja azt a megállapítást, hogy „lumpen elemek” sorakoztak fel Torgyán mögé. Egy keszthelyi MDF-tag a rendszerváltás végrehajtásának visszasszágaira hozott fel példákat (pl: egy munkás-órpáncsnokból rendőrségi őrmagy lett). Többek között szóba került még az igazságtétel következetes végrehajtása átszervezett bíróságokkal, a gépjárműbiztosítási díjak és adók fékezése, a vállalkozók kedvezményekkel történő támogatása.

## VÁLLALATI ANYAGBESZERZŐK, VÁLLALKOZÓK, LAKOSSÁGI VÁSÁRLÓK, FIGYELEM!



### A NYUGAT KERESKEDELMI KFT. megnyitotta MŰSZAKI ÜZLETHÁZÁT

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 7.30–17.00-ig  
szombaton: 7.00–12.30-ig

#### Ajánlatunk:

##### VILLAMOS SZERELÉSI ANYAGOK

- Világítástechnikai berendezések,
- Erősáramú kapcsolók,
- Kábelek, csatornák,
- Tokozott berendezések,
- Háztartási elektromos kisgépek, készülékek.

##### IPARI SZELLŐZÉS

- Humánklíma-létesítés,
- Légtechnikai berendezések forgalmazása,
- Komplettszolgáltatás a tervezéstől a kivitelezésig!

##### MŰSZAKI ÁRUK

- Kéziszerszámok, készletek,
- Kötőelemek,
- Állvány- és polcrendszerek,
- Hegesztő apparátok, kellékek,
- Lemezek, vasalások,
- Előregyártott kerítéselemek, hajlított, csavart díszítéssel,
- Nyitható, keretes textil fényvédők, napellenzők.

##### KÜLÖNLEGES LAKKOK, BEVONATOK,

**SPECIÁLIS NYUGATI TERMÉKEK** a műszaki élet minden területéről.

**Rendkívül kedvezményes árak; akciók; egyéb előnyös feltételek! Részletes felvilágosítás, ingyenes szaktanácsadás! Katalógus és minta alapján kiválasztott árucikkek rendelésfelvétele, ezek rövid határidőben belüli teljesítése!**

**Minden egy helyen,  
a NYUGAT KERESKEDELMI  
ÜZLETHÁZBAN, ahol  
elképzelésed valóra válnak.**





Fotó: Erdel

**Dr. Csáka Iván adjunktus a helyhatósági választásokon legtöbb mandátumot szerzett Fidesz jelöltjeként, az 5-ös körzetben lett képviselő. Sebészorvosként került 1977-ben a városi kórházba, 48 éves, nős, három gyermek édesapja.**

Jómódú katolikus polgári családban született. Édesapját 1949-ben családostul deportálták Balatonfenyvesre, ahol a kitelepítettek külön kis kolóniában éltek az akkor még vad, civilizálatlan tóparton. Azt mondja, csak javára vált az egész. A forradalom után kezdte meg középiskoláit a pannonhalmi bencéseknel. Az apátság elszigetelt, elmélyült eszmei légkörében alapozódott meg liberális keresztény életfilozófiája. Már praktizáló, Afrikát is megjárt orvosként a nyolcvanas évtized fordulóján a sokáig dermedt várakozásba burkolódzó városban egyéni képzésre csöppent az erjedő ellenzéki mozgólódásokba. A helyhatósági választások előtt több helyi párt is fölkererte jelöltségre: ő a Fideszt vállalta föl, tudatosan.

**– Hogy került a hetyke Jurátusok köré? Hallgatott a szívére?**

– Eleinte érzelmi töltése volt, de később már ésszel kellett csinálni. Jobb lett volna képviselni a helybeli kisgazdák judeobolsevizmus elleni kirohanásait? Fölvállalni, hogy a kárpótlást még a gyerekeim is nyögjék? A jog helyett a kollektív emlékezetre bízni, ki volt a gazember, és ki a passzív áldozat? Vagy nyakig merülni a katolikus egyház újonnan éledt ambícióiban, amikkel az oktatásra meg az egyedül üdvözítő erkölcsi életvezetésre telepedik, érezhető felekezeti göggel? A Fidesz szellemisége amúgy sem volt új nekem: én már Pannonhalmán az ökuméné örökérvényű igazságain nevelődtem. Nemzedékem, köztük a magam mulasztása, de még inkább tragédiája lett, hogy elnyelt bennünket a világ, akár Jónást a cethal gyomra. Mire újra fölbukkantunk, középkorúak voltunk, hordozva a múltunk, egyéni karrierünk vagy éppen egzisztenciális rangvesztésünk, magánéletünk terheit is.

**– Ellsmert sebész a kórházban. Muzsáj polttizálnia?**

– Valakinek muszáj, nem? Sokszor mondják, főleg ha gazdasági ügyekbe nyúlok bele, hogy naív vagyok, meg kicsit sznob is. Igazából az ember sohasem tudja, mi hajtja előre, de akkor úgy érzem szakmai kompetenciám már van, emberként is meg kell méretetni magam. Próbálok logikusan gondolkodni, cselekedni, mégis falakba ütközöm. Nem számít! Amikor a helyhatósági választási kampány alatt hallottam, például a kiskanizsai esperes a misén fölszólította híveit, szavazzanak a kereszténydemokrata jelöltre, nagyon begurultam! A bencéseknel mindig azt hallottam, az egyház direkt módon nem politizálhat, bízva a civilekre. Ám ha a klérus nem röstelt betörni a vákuumba, fölszippantva megannyi vokst, miért üljenek tétlenül a liberálisok? Sajnos mégis elkéstünk. Sem időnk, sem módunk nem volt elmagyarázni az ifjabb és középkorú generációnak a Fidesz vagy az SZDSZ nyitott pártfilozófiáját. Ezért sokan illendően a neveltetésükre hagyatkozva szavaztak. Mindenképpen okultunk belőle! Így is meglepetést kelte 15 mandátumot szereztünk, főleg egyéni körzetekben. Mi kértük föl a polgármestert, később fölállt a koalíciós testület. Meglehet, emberi és szakmai vonatkozásban nem a legszerencsésebben. Majd tanulnak ebből a helyi pártok meg a választók is a következő ciklusban. De a pártállami struktúrát végleg lebontottuk Kanizsán és vonzáskörzetében. Ezt a tényét muszáj méltányolnia mindazoknak, akik most rajtunk szórakoznak!

**– Valószínű, méltányolják is. De mit tudnak ezenkívül fölmutatni?**

– Hát mit is... nézzük csak! Deficit-tömeget, kishitűséget, sértődött pózokat. Azért vannak jó példáim is: a kiskanizsai meg a katonaréti csatornázás áthajtása a testületen, még ha mások is profitáltak erkölcsileg ebből. A bagolai hulladékégetés megoldása, most pedig az áldatlan telefonhelyzet rendezése. Terveink szerint regionális szerveződésben, vállalkozói alapon épül majd új központ. Nézze, sokáig én is azt fújtam: Egerszegre a viszonylag fiatal infrastruktúra vonzza az értelmiséget. Akik pezsgő életet találnak ki, tessék föllapozni a megyei újságot, benne van, hogy Kanizsán a költségvetés javát állagmegőrzésre és szintentartásra kell fordítanunk, ezért nem jutunk előbbre! Hogy megkaptuk a megyei jogú városi rangot, s ezzel több finanszírozási csatorna nyílt meg. Bekertültünk az országos szövetségbe, ahol tájékozódhatunk az állami és magántőke befektetési szándékairól. Hogy regionális konferenciákon fölkináljuk magunkat a vállalkozásfejlesztő erőknél, s mozgósítjuk az itteni pénzügyi-gazdasági köröket is. Mert van itt észi, civil kurázi, történelmi múlt, polgári értékrend, amiből meríthetünk! De könyörgöm, nincs szellemi függetlenség... Van ellenben a „tavalyinál x forinttal több

## MÉGIS, KINEK A JÓLÉTE?

bet adtunk” kezdetű szöveg, a jó öreg bázisszemlélet! Bírálóinknak igaza van, hogy nincs szervezett kapcsolat a hivatalos meg a civil fórumok között. Okos egyéni kezdeményezések szintjén reked meg egy csomó dolog.

**– Aproó: mivel készül Kanizsa a Phare-program pénzén menedzselt szociálpolitikai pályázatra, amelyet december 16-ig lehet beadni?**

– Mit mondjak? Szerintem nem jön össze. Tudunk egyébként a konstrukcióról, az önkormányzatnak 40 százalékos tőkearányt kéne hozzáadni, a többit az alapítvány állja. Pedig nagyon elkelne a mentálhigiénia fejlesztésére, hiszen a sárga irigység esz bennünket, ha a nívós egerszegi pszichológiai kultúráról hallunk! Sajnos momentán rendezetlen a szociálpolitika, de még inkább a mentálhigiéniai ellátás jogi és finansziális státusza Kanizsán. A kórházban sem kezelik kiemelten. A szociálpolitika részben hatósági ügy is, megfelelő közigazgatási eljárásokkal. Ez működik, épp most harcoltunk ki egy főgondnoki munkakört, hogy valaki rendesen összefogja a segélyezési, pártfogási és gyámügyi feladatokat. Adunk segélyeket is, például karácsony előtt, viszont képtelenek vagyunk ellenőrizni a fölhasználást. Képzett családsegítő terapeuták, szociális munkások dolga lenne megkülönböztetni a könnyelmű lumpot az emberi méltóságával küszködő, tisztességesen dolgozó, vagy a megnehezült sorba került nagycsaládoktól. Mondok mást: egyelőre nincs szervezett bűnözés Kanizsán, ám ha a munkanélküliek szociális rétegezetségét figyelem, félek tőle, sokakat csábít majd alkalmi bűnözésre ez a morálisan föllazult élet. A rendőrség, a családsegítők meg a karitatív szervezetek között mégis sincs összehangolt munka!

**– Mégis, kinek a jóléte forog itt kockán?**

– Mondhatom, 120 ezer ember! Ennyien élnek Kanizsán és a vonzáskörzetben. Korábban volt már családsegítő hálózat, dolgoztak itt főállású szakemberek, némelyiket jobb, ha elfelejtjük. A meglévőket kéne segíteni pénzzel, eszközökkel, elvi-gyakorlati támogatással. Kell egy mentálhigiéniai központ, ahová minden lelkileg sérült, egzisztenciálisan lecsúszott, avagy konkrét gondokkal viaskodó ember merjen bemenni! Ne szégyellje, hogy odafordult, mert kellő pszichológiai megközelítéssel bánnak vele, sokféle problémáját orvosolják. Dehát a Családsegítő Központban jelenleg dolgozóknak a szakmai hiteltüket kell bizonygatniuk, s a létükért harcolniuk! Akár az irányítói szinteken, akár a lakosság körében kevesen mernek szembeülni a frusztrációkkal. Tán ezért keresi még helyét, arcát, valódi feladatait ez a város.

**– Köszönöm a beszélgetést!**

## Mi kerül az asztalunkra?

A piacon vagy a bolti elárulótóhelyeken zöldségféléseket vásárló háziasszonyok gyanútlanul viszik élelmeikükbe a főzni vagy tére eltenni valót. Nem is gondolják, hogy ezekben a zöldségfélékben milyen mennyiségben vannak felhalmozódva a különböző kémiai szerek, amelyek túladagolás vagy a bomlási idő be nem tartása esetén egészségre ártalmas anyagoknak minősülnek. Hasonló a helyzet a búzát, kukoricát, tartalmazó kenyér és péksütemények fogyasztása esetében is.

Mindezeket azonban éberrel figyelni az egész országot behálózó Növény- és Talajvédelmi Hatóság. E témával kapcsolatban beszélgettünk a kanizsai állomás vezetőjével, Kupó Józseffel.

– Felügyelőségünk hatóköre Nagykanizsa városára, az egykori nagykanizsai járás teljes területére, és a volt letenyi járás egy részére terjed ki. Felölve a mezőgazdasági nagyüzemeket, állami gazdaságokat, a fogyasztási és értékesítő szervezeteket, valamint a kistermelőket is. Munkánk egyik központi területe a permeterési napló, amelynek vezetése minden mezőgazdasági árutermelő számára kötelező. A nagyüzemnél ezt külön kiegészíti a táblatorzskönyv vezetése, amely minden megművelt tábláról évente tükörképet ad a táp- és permeterzőszert gazdálkodással összefüggő növényvédelemről. Mindezeket havonta szűrőpróbaszerűen ellenőrzük, nyilvántartjuk és számítógépre küldjük.

A felügyelőség külön gondot fordít a kistermelők növényvédelemmel kapcsolatos ellenőrzésére. Néhány évvel ezelőtt minden hatáskörükbe tartozó településen 80 óras alaptanfolyamot szerveztek, amelyen összesen mintegy 2000 gazda vett részt. A tanfolyam befejezése után a résztvevőket ellátták permeterési naplókkal.

– A piacra értékesítő mezőgazdasági kistermelők nyilvántartása és a permeterési naplók vezetésének ellenőrzése a korábbi tanácsai közigazgatási rendszerben a szakigazgatási szervek feladata volt, jelenleg pedig az önkormányzati hivatalok foglalkoznak vele. Megállapításaink szerint az ezzel kapcsolatos munka sok kíván-

nivalót hagyott és hagy maga után. A kistermelők részéről is nemtörődomség tapasztalható. Ezért részünkről ez fokozottabb odafigyelést igényel a jövőre nézve – vélekedett a ki-  
rendeltségvezető.

Megtudtuk, hogy a felügyelőség – a piacfelügyelettel és a KOJÁL-lal karöltve – a kanizsai piacon és a felvásárló helyeken gyakran végez mintafelvételt, amelyeket a megyeszékhelyi laborba küldenek elemzésre.

– Mivel a vizsgálatok zöme kedvező adatokat tartalmaz, a lakosság nyugodt lehet, aggodalomra nincs ok. Az utóbbi időben a vizsgálati eredmények kedvezőbbé váltak, amelyek azzal vannak összefüggésben, hogy a jelentősen megrágult táp- és védőszerekből a nagyüzemek és a kistermelők egyaránt kisebb mennyiséget használnak fel – informált Kupó József.

A felügyelőség tervei között szerepel még, hogy a körzetükbe tartozó településeket hamarosan újra felkeresik, és 2–3 előadás tartásával tájékoztatják a gazdákat a legújabb növényvédőszer hatékony felhasználásáról és a biológiai tennivalókról.

– Reméljük, hogy ezekkel az oktatásokkal hozzájárulunk a növényvédőszer emberi szervezetre gyakorolt hatásának minimalizálásához, illetve távlatokban teljes kiküszöböléséhez – fejezte be Kupó József a tájékoztatást.

(thanyl)

## Vevők leszünk az adókra?!

Hálátlan szerepet vállalt magára Göndör István, mikor a Kanizsai Közéleti Klub legutóbbi összejövetelén a helyileg bevezetésre kerülő adóterheket ismertette. Tájékoztatása szerint 1992. januárjától három adómentes bevezetését szavazta meg, illetve fogadta el a helyhatósági képviselő testület.

Nevezetesen: – a vállalkozók (vállalatok) kommunális adóját, ami alkalmazottakként évi 2.000,- Ft/fő

– a helyi iparüzési adót, ami a nettó árbevétel három ezrelékét teszi ki

– az építményadót, amit a nem lakás céljára szolgáló helyiségek hasznos alapterülete után kell fizetni (külterületen 25 Ft/négyzetméter, belterületen 50 Ft/négyzetméter)

Göndör István elmondta, hogy személy szerint csak az első két adómentes bevezetését javasolta, ám a testület ennek ellenére mindháromat megszavazta. Az adók bevezetésére azért volt szükség, mivel a jövő évi költségvetés 5% dologi és 10% bérautomatizmust tartalmaz, és ez elmarad az infláció mértékétől. A testület tagjai a döntés pillanatában minden bizonnyal átlátták, a három adóteher bevezetése nemcsak a munkaadókat sújtja, hanem az egész lakosságot, hiszen szinte kizárt, hogy a munkaadó akár csak 10%-os béremelést adjon alkalmazottjának. A szép számban jelenlévő vállalkozók (munkaadók) és a helyhatósági képviselők között heves, olykor már a személyeskedésig fajuló vita alakult ki. Volt olyan vállalkozó, aki állampolgári engedetlen-ségi mozgalom kezdeményezését helyezte kilátásba, némelyek a testület egyes tagjainak lemondását kérték, míg mások szerint a helyhatóságnak nincs erkölcsi alapja arra, hogy bármilyen adót bevezessen. (A képviselő-testület „működése” első időszakában elfogadta, hogy tagjai vagyonynyilatkozatot tesznek, és ez az önkormányzat az egyetlen önmagára nézve kötelező határozatot sem hajtotta végre.)

Az egyik felszólaló kifogásolta a polgármester, valamint az alpolgármester havi tízezer forintos prémiumát, amit a képviselő testület zárt ülésen szavazott meg. Balassa Béla képviselő elmondta, hogy megválasztásakor még nem tudta milyen plusz kiadásai merülnek fel a testületi munkájával kapcsolatban, ezért méltányosnak érzem a havi háromezer forintos költségtérítést. (Azon képviselőknak, akik netán valamely bizottság tagjai, még havi 2000 forint, a bizottsági elnöki tevékenységekkel kapcsolatos feladatok során felmerülő kiadásokra pedig havi 4000 forint költségtérítés jár.)

A helyi adókhoz még annyit, a polgármester úr a választási kampánya során megjegyezte: Amennyiben rajta múlik, nem kíván helyi adókat bevezetni, amíg a központi adóterheket nem csökkentik. – Csökkentették?

Czene Csaba



## Kilométer milliomosok

Rövid, bensőséges ünnepségre került sor a Kanizsa Sörgyár Kft. garázsában, ahol Horváth László műszaki igazgatóhelyettes két tankautóvezetőnek „Balesetmentes vezetésért” emléklakettet adott át. Tusori Imre 1 millió 250 ezer, Miszlai János pedig 750 ezer kilométer balesetmentes megtételéért érdemelte ki a kitüntetését. (t)

## Ingres hegedtje...

Márffy János kiállítására

Ingres hegedtje... világszeret használatos szólásmondás. Annak – a főként művészi – tevékenységnek a jelölése, amelyet kiváló alkotók és általában nagy emberek, a maguk fő hivatása mellett űznek. Ingres, a nagy francia festő kiváló hegedűművész volt, Kant verseket írt, Nietzsche Petőfi-verseket zenésített meg, Karinthy Frigyes és Tóth Árpád nagyszerű ceruzarajzokat készített, Illyés Gyula gyöker-szobrokat faragott.

Márffy János hegedűművész, festő és grafikus. Ősi zalai családból származik. Törökbalinton született 1913-ban. Iskoláit Budapesten végezte, ám a vakációk idején a zalai táj különleges varázsa gazdagította képzeletvilágát. Tehetése korán megmutatkozott a rajzolás terén, és ennek elismeréseként édesapja, aki szobrász volt, neki ajándékozta féltve őrzött hegedűjét. 16 évesen kezdett el hegedülni tanulni és 1937-ben hegedűművészi diplomát szerzett a budapesti Akadémián.

Ezután Nagybányán elvállalta a Zeneiskola igazgatását. Itt találkozott Csók Istvánnal, akinek tanítványaként elsajátította az olajfestészet mesterségét. A második világháborút katonaként küzdötte végig, majd a budapesti Operaház zenekarában dolgozott. A következő állomás Szeged volt. Itt mindkét művészeti ágban tevékenykedett. Volt hegedűtanár, koncertmester a színház zenekarában, állandó hangversenyző szólista, és újságok karikatúrarajzolója, olajfestmények állandó kiállítója.

Művészi sikereit betegsége szakította meg. Jobb karja megbénult és a gyógykezelés miatt Budapestre költözött. A hosszú testi és lelki szenvedésből kigyógyulva a képzőművészet terén kezdett újra alkotni. 1988-ban költözött Pécsre. Itt született a mintegy 250 karikatúra neves közéleti személyiségekről, amiből most nyílt először kiállítás Nagykanizsán.

– Két nagy szerelem. Zene és festészet. Hogyan férnek meg egymás mellett?



Megnyitót mond Lőkös Zoltán a Vasárnapi Hírek főszerkesztője. Jobbról Márffy János grafikusművész.

(Erdel András felvétele)

– A muzsika templom. Ahol én boldog voltam, az volt a zene. A zene nem szórakoztatott. A zene az életemet, a szívdobbanásomat jelentette. Amit hegedűn nem lehetett, nem szabadott elmondani, azt lerajzoltam. Az emberben ott van az egész élet. Amit tapasztalt, amit látott. Valahogyan ki kell mondani. Minden emberben ott él a másik. Mindenkinek van egy sarka, ahova be szokott húzódní. Hát az anyém a rajz volt. A rajzolás mindig szabad vadászterületnek éreztem, ahol lehet kalandozni, ahol ki lehet mindent mondani. Én a fiókomnak rajzoltam feleltelenül, felelősséggel.

Karikatúráimmal azt igyekeztem kifejezni, ami van, de amit eltakar a bőr. Nem azt, amit én eltúlozhatok, hanem amit ő el akar takarni mindenáron. Ha valami sikerült, amiről úgy éreztem, hogy csak én láttam meg, vagy rajtam kívül nagyon kevesek, akkor nekem az nagy boldogság volt. Én kitöltöttem az időt és nem éreztem magam feleslegesnek. Nem veszett kárba a perc. De hogy nem veszett-e kárba? Nem tudom!

És amíg rajzait nézegettük, magnóról szóló előadásában Paganini muzsikája.

– kemeses –

## Fekete-fehér képek

Miachel Walter kiállításának megnyitója (alsó képünk). Egy jellemző kép a fárlatról (jobbra).



## Japán pedagógus delegáció Kanizsán



Az elmúlt héten szakmai tapasztalatszerzés céljából Japán pedagógusok ismerkedtek Kanizsa város oktatási intézményeivel. Képünk a Batthyány-gimnáziumban tett látogatást örökítette meg.



# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas TV és Rádió műsor az alábbi vállalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:

DOMUS, ÉPASZ Kft., HERRNBOCK Nagykánizsa Kereskedelmi Kft., Kanizsatex, KOGAZ, PYRUS Kft., ROTARY Kft., Summatech, Szövetkezeti Műszaki Szolgáltató Vállalat, Toshiba Technotrade Kft., Zala-HOFAG.

1991. december 2–december 8.



### Dallas

Kristin (Mary Crosby) mindent elkövet, hogy Jockey (Larry Hagman) őt válassza

PÉNTEK, 8.55 és 20.20



### Aranypáva

Az 1943-ban készült magyar film a Páger Antal szerepeit bemutató sorozat része

HÉTFŐ, 20.20



### A műsorvezető

A TV2 megújított programjában hangsúlyosabb szerep jut a bemondóknak, műsorvezetőknek. A képen Radványi Dorottya, a szerdai „főszereplő”

SZERDA

2



### Twin Peaks

Új, felnőtteknek szóló krimi kezdődött a tévében. A képen egy csokor a szereplőgárdából

CSÜTÖRTÖK, 20.55

1



### A Guldenburgok öröksége

Evelyn (Iris Berben) római ruhabemutatója rendkívüli sikert arat. Christine (Christine Hörbiger, a képen jobbra) részese mostohalánya örömeinek

KEDD, 20.55



### Kínai negyed

Az amerikai film egyszerű kriminek indul, és társadalmi drámává nő. A két főszereplő: Jack Nicholson és Faye Dunaway

SZOMBAT, 20.35



### Rozmaring

Turay Ida és Kabos Gyula eleve garancia arra, hogy a néző ne csalódjon a filmben

VASÁRNAP, 16.40



## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika**  
**8.05 Hangszemle**  
**8.20 Nyitány**  
 A hét zeneműve: **Mozart: c-moll mise K. 427.**  
 A hét költője: **Illyés Gyula**  
**9.05 Napközben.** Tel.: 138-7951  
**11.05 Tipp.** Kulturális programjánlat  
**11.10 Hagyományápolók**  
**11.27 Csák Gyula: Forog a föld**  
**12.00 Déli Krónika**  
**12.30 Ki nyer ma?**  
**12.45 Házunk tája**  
**13.05 Klasszikusok délidőben**  
**13.45 Hítélet.** Vallási krónika  
**14.05 Most jelent meg**  
**14.35 Angol szerzők rézűvös kamarazenéjéből**  
**14.55 Illyés Gyula verselt elmondja Mensáros László**  
**15.05 „Mikoron Dávid...”**  
 Ötvenéves a Budapesti Kórus  
**16.00 Délutáni Krónika**  
**16.15 Zeneiskolásoknak**  
**16.30 Nyitnikék**  
**17.05 Eco-mix.** Gazdasági magazin  
**17.30 Hófehérke és a hét törpe**  
 Részletek Frank Churchill filmzenéjéből  
**18.00 Esti Krónika**  
**18.30 Rádás**  
**19.05 Sportvilág**  
**19.15 Láttuk, hallottuk**  
**19.30 Hol volt, hol nem volt...**  
**19.39 Lajtha László: Udvarhelyi táncok**  
**19.50 Gong**  
**20.05 Kocsár Miklós népzenei feldolgozásából**  
**20.32 Isten hozott, Európa!**  
 A Rádiókaré 1990-es szilveszteri műsorának ismétlése  
 közben:  
**22.00–**  
**22.30 Késő esti Krónika**  
**23.00 urh-n: A BBC magyar műsora**  
**23.45 urh-n: Andreas Vollenweider hárfázik**  
**23.50 Ford: Norvég képek**  
**24.00 Hírek. Időjárás**

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor**  
**6.03 Reggeli csúcs.** Zene-szóló  
 Tel.: 138-8628  
**7.37 Sportreggel**  
**8.00 Hírek. Időjárás**  
**8.05 Rivaldafényben: az 1991-es év görög slágerei**  
**8.50 Délelőtti torna**  
**9.00 Hírek. Időjárás**  
**9.03 Amerikai fiúk, újra!**  
 Stefi unatkozik  
 Bertha Bulcsu hangjátéka  
**9.30 A Kaláka együttes felvételeiből**  
**9.46 Szórakoztató zenei kaleidoszkóp – XVI/9.**  
**10.40 Fűszöveg**  
**10.45 Magyarán szólva (ism.)**  
**11.00 Hírek. Időjárás**  
**11.03 Hogy tetszik lenni?**  
**11.35 Szanok**  
**12.00 Nóták**  
**13.00 Hírek. Időjárás**  
**13.03 Slágermúzeum**  
**13.45 Időjárás- és vízázársjelentés**  
**14.00 Kivánságműsor**  
 közben:  
**15.00 Hírek. Időjárás**  
**17.00–**  
**19.00 RádióMa**  
 Tel.: 138-8666 és 138-8777  
 benne:  
**17.00 Hírek. Időjárás**  
**17.30 Visszajátszás**  
**17.50 A-B/CD**  
**18.20 MIKRO-fon**  
**19.00 Hírek. Időjárás**  
**19.03 Kölyökrádió.** Tel.: 138-7600  
**19.30 Popregliszter**  
**20.00 Garázs.** Tel.: 138-8789  
**20.30 Nótakalendárium**  
**21.00 Hírek. Időjárás**  
**21.03 Zeneközzeiben**  
**22.00 Luigi. Rajczy Lajos színművészre emlékezünk**  
**22.50 Én csak egy buta nő vagyok**  
**23.00 Hírek. Időjárás**  
**23.03 Sportíradó**  
**23.10 Albumajánlat**  
**23.50 Lakatos Antal dzsesszegyüttese játszik**

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!**  
**8.35 Telebutik**  
**9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)**  
 Érettségi vizsga  
**9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)**  
**10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)**  
**Mutasd meg a halálnak**  
 Paul Jamalban tartózkodik, amikor váratlanul határ menti háború tör ki. A férfi, két amerikai nő társaságában nagy nehezen elvergődik az amerikai követségre. Jennifer kizárólag tudományos kutatásai szemszögéből nézi az eseményeket, sőt azt is felajánlja Paulnak, hogy hajlandó utódát a világra hozni.  
**11.00 Telebutik**  
**11.25 A vad Rózsa (mexikói sor.)**  
**12.15 Delvecchio (am. krimisorozat)**  
 Szerencse dolga  
**13.00 Egy apával több (am. sor.)**  
**13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)**  
**14.20 A Springfield-sztori (sorozat)**  
**15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.)**  
 Leonora csapdában  
**15.50 CHIP's (am. krimisorozat)**  
 Idegen világ  
**16.40 Rizikó – játék**  
**17.10 Forró nyaralás**  
**17.45 Játssz velünk!**  
**18.00 A vad Rózsa (ism.)**  
**18.45 Híradó**  
**19.16 A csapat (amerikai sorozat)**  
 Forró konyha  
**20.15 Dél-Amerika állatvilága**  
**21.15 Az embervadász (am. film) 92'**  
**22.55 Kulturális magazin**  
**23.25 Férfimagazin**  
**23.50 Hírek**  
**24.00 Holttesteknek nincs árnyékuk (olasz western) 73'**  
**1.15 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat)**  
 Halálos műsor

## PRO 7

- 6.05 Maxwell ügynökség (ism.)**  
**6.50 Nyersbőr (ism.)**  
**7.40 Rajzfilmek (ism.)**  
 Szelleműzők  
 Fenn  
**8.30 Richmond Hill (ausztrál sor.)**  
 Títok  
**9.20 Adderly (ism.)**  
**10.15 Nyersbőr (westernsorozat)**  
 Pete és a vénkisasszony  
**11.15 Egy görög meghódítja... (vidám amerikai sorozat)**  
**11.40 Bill Cosby-show (ism.)**  
**12.05 Hartói Hartig (ism.)**  
**13.00 Perry Mason (ism.)**  
**14.40 Rajzfilmek (ism.)**  
 Casimir és társa  
 Flintstone család  
**15.35 Automan (amerikai sorozat)**  
 Gyémántok és piranhák  
**16.30 Az osztály feje (am. sorozat)**  
 Teljesen elsözva  
**17.00 „Cott” a biztonság kedvéért (amerikai akciófilm-sorozat)**  
 Brazil grófnő  
**17.55 Rajzfilmek**  
 Szelleműzők  
 Gyilkos paradicsomok  
 Szuperegér  
 Flintstone család  
**20.00 Híradó**  
**20.15 Gung Ho (amerikai film) 107'**  
 Fsz.: Michael Keaton  
**22.35 Éjtéli telefonáló (am. krimisor.)**  
 Rebecca babyje  
**23.35 A kedves gyilkos (amerikai krimi) 91'**  
 Fsz.: John Savage  
**1.10 Hírek**  
**1.20 San Francisco utcáin (ism.)**  
**2.10 Hírek**  
**2.20 Forró vér (ism.)**  
**3.50 Hírek**  
**4.00 Az autóstopos (amerikai sorozat)**  
 Az átok

## TV 5

- 7.00 Francia és kanadai híradó**  
**8.00 Európai híradókból**  
**9.05 Francia nyelvlecke**  
**9.30 Kanadai játékfilm**  
**16.15 Ez történt a héten (ism.)**  
**17.05 Jó napot, jó étvágyat!**  
**17.40 Gyermekműsor**  
**17.55 Francia nyelvlecke**  
**18.10 Vidám nyelvi játék**  
**19.00 Természetvédelmi magazin**  
**19.30 Svájci híradó**  
**20.00 Aktuális magazin**  
**21.00 Francia híradó**  
**21.30 Variété / Híradó**  
**23.20 Kulturális hírek**

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!**  
**20.00 Ray Cokes**  
**22.00 Az MTV slágerei**  
**23.00 Riport**  
**23.15 Újdonságok a moziban**  
**23.30 Hírek**  
**23.45 Háromból egy**  
**24.00 Rock-blokk**  
**2.00 Kristiane Backer**  
**3.00 Éjszakai videók**

## TELE 5

- 12.25 Hírek**  
**12.30 Magazin**  
**13.00 Vadmacska (brazil sorozat)**  
**13.25 Bim-bam-bino**  
**18.05 Hírek**  
**18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)**  
**19.00 Ruk-cuk – játék**  
**19.25 Hírek**  
**19.40 Hopp vagy kopp – játék**  
**20.15 Lázadás (olasz film)**  
**21.55 Hírek**  
**22.10 Éjszakai őrző (am. sor.)**  
**23.00 Kennedy (amerikai sorozat)**  
**0.35 Labdarúgás**  
**2.20 Hírek**

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel**  
**9.10 Orgonaszentelés: a belvárosi ferences templom új orgonája**  
**10.08 A hét zeneműve**  
 Mozart: c-moll mise  
**10.38 Weber operából**  
**11.20 Zenekari muzsika**  
 közben:  
**12.00 Hírek. Időjárás**  
**12.30 Romantikus zongoramuzsika**  
**13.00 Kilátó (ism.)**  
**13.45 A Berlini Rádió Szimfonikus Zenekarának hangversenye**  
**14.58 Magyar zeneszerzők**  
**16.00 Hírek. Időjárás**  
**16.05 Rameau: Plátée**  
 Háromfelvonásos opera  
**18.30 Hangpaletta**  
**19.00 Hírek. Időjárás**  
**19.05 Follow me! – 30/30.**  
**19.20 A Voice of America sorozata nyelvtanulóknak**  
**19.35 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót**  
 Egész évben Mozart – XII/12.  
 közben:  
**20.05–**  
**20.20 Kritika két hangra**  
**21.20 Fűvós hangszerszólók**  
**21.40 Marton Éva Wagner-felvételeiből**  
**22.20 Két szerenád**  
**23.00 A véges végtelen (ism.)**  
**23.30 A hét zeneműve (ism.)**  
**24.00 Hírek. Időjárás**  
**0.10 Világhírű zenekarok felvételeiből**  
 Éjtél után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
**0.15–**  
**4.20 A MR zenés műsora hajnalig**  
 A mikrofonnál: Fiala János



RTL

## Az embervadász amerikai film

A rablótámadás során megölik Sinclair bankigazgató fiát. A elkeseredett apa vak gyűlöletben felfogadja Farrow-t, a vadászt (Roy Thinnes), hogy keresse meg a mocsárba menekült gyilkost. Farrow riporternak álcázva felkeresi Ciel Bocock családját, így próbál egyre több információ birtokába jutni a tettestől. Ciel felesége beleszeret a jóképű vendégbe. **21.15**

**SUPER CHANNEL**

- 9.10 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Éiő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Dráma
- 19.00 Vigjátékok vitrine
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 Dokumentumfilm
- 21.30 Francia aktualitások
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Placgazdaság
- 22.50 Molly és én (amerikai film) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 14.00 Vitorlázás
- 14.30 Tenisz
- 18.00 Ökölvívás
- 19.00 Szórfűsök magazinja
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Tenisz
- 23.00 Labdarúgás
- 24.00 Thalboxsz
- 1.00 Műsorzárás

**SCREENSPORT**

- 9.30 Autósport az USA-ból
- 10.30 Eurobics / Lóerők versenye
- 12.00 Amerikai egyetemi futball
- 14.00 Lombard Rac Rail / Eurobics
- 15.30 Pilote / Tenisz
- 17.30 Nemzetközi sportmagazin
- 18.00 Start!
- 19.00 Amerikai egyetemi futball
- 20.00 Lóerők / Forma-1
- 21.00 Téli Olimpia, 1992
- 21.30 Ökölvívás az USA-ból
- 23.00 Spanyol futballkörkép
- 23.30 Rögbi Franciaországból
- 0.30 Európai ralkrossz bajnokságok

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)
- 9.30 Ausztria-kép (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Csodálatos vagy! (NSZK film)
- 12.00 Tisztelt ház (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Pillantás a hétre (ism.)
- 13.40 Természetfilm
- 14.10 A Guldenburgok öröksége (sorozat)
- 15.05 Garfield és barátai (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Nonni és Manni (sorozat)
- 16.30 Ding-dong
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Wolfgang (tévéfilmsorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 21.25 Peter Strohm (krimisorozat)
- 22.15 Közélpép
- 22.45 McCoy a gyilkos (amerikaifilm)
- 0.25 Táncház

**OSZTRÁK 2**

- 16.35 Művészlexikon
- 16.45 Smithsonian világa (sorozat)
- 17.30 Hársfa utca (sorozat)
- 18.00 Katts és kutyája (sorozat)
- 18.30 Szívek lapja
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Két müncheni Hamburgban
- 21.15 Jimmy, a törzstőnök (dok.-f.)
- 22.00 Híradó
- 22.30 Európa születése
- 23.25 Beszélgetés
- 0.25 Halló, Ausztria – halló, Bécs!
- 0.55 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleüzet
- 10.10 Lángoló tengerpart (ism.)
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Videofilm-újdonságok (ism.)
- 14.00 Thunderal macskák (amerikai rajzfilmsorozat)
- Jó, de ronda
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat)
- Minden pénz kérdése
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sor.)
- Látogató Canberrából
- Charlene bosszankodik Scott miatt, de környezetében nem talál meghallgatást problémáira. Mike váratlan látogatót kap Canberrából, új barátja, Megan személyében.
- 15.35 Teleüzet
- 15.50 Daniel Boone (westernsor.)
- A nyomdász
- 16.45 Cagney és Lacey (amerikai krimisorozat)
- Lacey döntése
- 17.45 Az Addams család (am. sor.)
- Gomez, a nép hangja
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó, időjárás
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Lángoló tengerpart (sor.)
- 22.00 Hírek, időjárás
- 22.05 Trapper John M. D. (am. sor.)
- Gyanúja belgazolódik
- 23.00 Hírek, sport
- 23.10 Újdonságok és történetek
- 23.55 4-es csatorna – a DEFA filmstúdió archívumából
- 0.55 Így láttuk (ism.)
- 1.00 Trapper John M. D. (ism.)
- 1.50 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Baba-ház
- Magazin babáknak, mamáknak, papáknak
- 9.00 Képűjság

- 14.59 Napi műsorajánlat
- 15.00 Parlamenti Napló
- Közvetítés az Országgyűlés ülészakáról
- 17.20 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi magazin
- Naš ekran (Magyarul feliratozva.)
- 17.45 Képűjság
- 17.50 Katolikus krónika
- „Veletek vagyok mindennap”
- 18.00 Közlemények – előzetesek
- 18.05 Pénzvillág
- 18.15 Gyereksarok

- Cimbora
- Vár állott: Nándorfehérvár
- Esti mese
- Jó éjszakát kíván a Disney!
- 18.45 IS – Az új Pepsi-nemzedék IV/3. rész
- 19.20 Közlemények – előzetesek
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Páger Antal szerepeiből: Aranypáva
- Magyar film (1943) 84' FF

- 21.50 Az én hetem
- 22.15 „Lemez születik”
- 23.15 Késő esti híradó
- 23.20 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- Reggeli információs magazin

- Műsorvezető: Kudlik Júlia
- 16.35 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.45 Délutáni filmajánlat
- Vadcsapások
- NSZK ismeretterjesztő filmsorozat
- VI/6. rész: A kutya – A farkasok öröksége

- 17.30 Torpedó – Telefonos játék
- 17.45 Gyerekeknek!
- Huzavona
- Finn rajzfilm
- Hogyan rendezett Zsófi álarcosbált
- Csehszlovák rajzfilm (ism.)
- 18.10 Pop-reál
- A magyar könnyűzene napjainkban

- Műsorvezető: Kudlik Júlia
- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- 19.05 A legvidámabb barakk
- Magyar dokumentumfilm-sorozat
- XII/5. rész 60'

- 20.10 Telesport
- 21.05 Stúdió '91
- A TV2 kulturális hetilapja
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.45 Napfényes kastély
- Francia tévéfilmsorozat
- VI/5. rész 53'
- Montény márká – Jean-Pierre Marielle (Szersén Gyula), Marie-Pierre Beaufroy – Anny Duperey (Földi Teri)

**SAT 1**

**Cagney és Lacey**  
amerikai krimisorozat

Lacey a mütét után alaposan átgondolja visszatérését a hivatali munkába. Sőt, eljátszik azzal a gondolattal, hogy mindent otthagya, ezután csak a családnak és a háztartásnak él. Cagney (Sharon Gless, középen) önzéssel vádolja kolléganőjét, bár indokait meg tudja érteni. Amikor Chris sportkocsiját ellopják, egyedül kénytelen a tolvajok nyomába eredni. **16.45**



**MEGJELENT A**



**CSALÁDI REJTVÉNYMAGAZIN**

**32 oldalon**  
**55 rejtvény – 10 típusban**  
**Horoszkóp, képrejtvény, humor**



**3. SZÁMÁT KERESSE**  
**AZ ÚJSÁGÁRUSOKNÁL**



### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Válogatott percek  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951  
11.05 Tipp  
11.10 Országok, tájak népzeneje  
11.32 A nyár és pásztor  
Móricz Zsigmond novellája  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma? – a budai Várban  
12.45 Világúság  
13.05 Stefi unatkozik  
Amerikai fiúk, újra  
13.35 Révész László Kodály-kórusokat vezényel  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Poggyász  
14.35 Dzsesszmelódlák  
15.05 A Rádiószínház bemutatója Szoltsenyicin: A szélhámos  
15.40 Régi magyar muzsika a Camerata Hungarica együttes előadásában  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Királyi hétköznapok Salamon udvarában  
16.35 Ország-város-híres ember  
17.05 Magyarországról jövők... Tel.: 138-7951  
17.25 A Szabó család  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.39 Pászti Miklós népdalfeldolgozásából  
19.50 Hajszálygökörek  
20.05 Importliberó és piacvédelem  
20.35 Híres filmzenék  
21.05 Egyetlenünk a maga nemében  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Czank Zsófia és Petri Miklós operáriákat énekel  
23.00 urh-n: A BBC magyar műsora  
23.05 Lemezmuzeum  
23.50 Esperanca: Magnificat  
23.45 urh-n: Roy Orbison énekel  
24.00 Hírek. Időjárás

### PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Sportreggel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben: az Éva Neoton és a Benkő Dixieland Band új lemeze  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Társalgó  
10.00 Operettkedvelőknek Klasszikus operettekből  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Mit üzen a Rádió? (ism.)  
11.33 Szunyogh Balázs: Kis szvit  
11.40 Óvodások műsora  
12.00 Asztali muzsika  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 Popzene sztereóban  
13.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
14.00 Ki a mikrofonon? Ma: Juszti László  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Csúcsgalop Bejelentés, műszaki tanácsadás: 138-8958. Közlekedési keresőszolgálat: 138-8992  
17.00–  
19.00 RádióMa Tel.: 138-8666 és 138-8777  
benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.50 A-B/CD  
18.10 Segíthetünk?  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Talpalávaló Km: a Tátika énekegyüttes és a Göncöl zenekar  
19.30 Popregiszter  
20.00 Összjáték Tel.: 138-7092 és 138-8071  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Egy tiszta nő – IX/9. Thomas Hardy regénye  
21.25 „Nóta-só”  
22.20 Zarándokúton Temető: búcsú Hévízgyörkön  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sportheradó  
23.10 Zeneközvetlen a hallgató

### RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
8.35 Telebutik  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.) Szellem-szerelem  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat) Menekülés Green ezredesnek sikerül elmenekülnie a vietnami fogolytáborból. A kaliforniai kórház kivizsgálásai kimutatják, hogy Green pszichikai állapota rendkívül labilis. Kezelőorvosa Paulhoz fordul segítségért. Paul és Green annak idején egymás mellett harcoltak a koreai háborúban. Paul látogatása azonban nem hozza meg a kívánt eredményt, sőt...  
11.00 Telebutik  
11.25 A vad Róza (mexikói sor.)  
12.10 Delvecchio (am. krimisor.) A vörös fonal  
13.05 Egy apával több (am. sor.)  
13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (sorozat)  
15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.) Egy asszony fegyverei  
15.50 CHIP's (amerikai sorozat) Carlos és tsa  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyereség – játék  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Róza (ism.)  
18.45 Híradó  
19.15 Knight Rider (am. sorozat) Összeesküvés  
20.15 Kojak (amerikai krimisorozat) Egy rendőr halála  
22.00 Robbanékony – magazin  
22.55 L. A. Law (amerikai sorozat) Add el a veséted!  
23.50 Hírek, időjárás  
24.00 Hét winchester egy mézár-láshoz (olasz western) 88'  
1.30 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat) Karrier a halál után

### PRO 7

- 5.50 Richmond Hill (ism.)  
6.35 Nyersbőr (ism.)  
7.25 Rajzfilmek (ism.) Szelleműzők Gyilkos paradijsomok  
8.10 Automan (ism.)  
9.00 Shane (am. westernsorozat) Egy férfi megváltozhat  
10.00 Nyersbőr (am. westernsor.) Lótolvaj  
10.55 Az osztály feje (ism.)  
11.20 Harry csodálatos büntetése (ism.)  
11.50 „Colt” a biztonság kedvéért (ism.)  
12.40 Jane és Kathleen (am. sor.) Merénylet következmények-kel  
14.30 Rajzfilmek (ism.) Szupergergő Flintstone család  
15.25 Air Force (am. sorozat)  
16.20 Az osztály feje (am. sor.) Új nap a paradijsomban  
16.50 Én, a kém (am. sorozat) Acapulco  
17.50 Rajzfilmek Szelleműzők Fenn Betty Boop Mexikó leggyorsabb egere  
20.00 Híradó  
20.15 Hardcastle és McCormick (amerikai krimisorozat) A hazatérés  
21.50 Nyereségjáték Tepepa (olasz-spanyol western) 94' Fsz.: Tomas Milian, Orson Welles  
0.10 FBI (ism.)  
1.05 Hírek  
1.15 Bibor eső (am. zenés film) 107' Fsz.: Prince  
3.05 Hírek  
3.15 Szürküllet (am. sorozat) Ezerarcú ember  
3.40 Kedves gyilkos (ism.)  
5.10 Hírek

### TV 5

- 7.00 Francia és kanadai híradó  
8.00 Európai híradókból  
9.05 Francia nyelvlecke  
9.30 Kulturális magazin (ism.)  
16.15 Aktuális magazin (ism.)  
17.15 Jó napot, jó étvágyat!  
17.40 Gyermekműsor  
17.55 Francia nyelvlecke  
18.10 Vidám nyelvi játék  
19.00 Film az eszkimókról  
19.30 Svájci híradó  
20.00 Rendkívüli tudósító  
21.00 Francia híradó  
21.30 Krimi (R.: Juan-Luis Buñuel)  
23.00 Híradó / Vitaműsor

### MUSIC TV

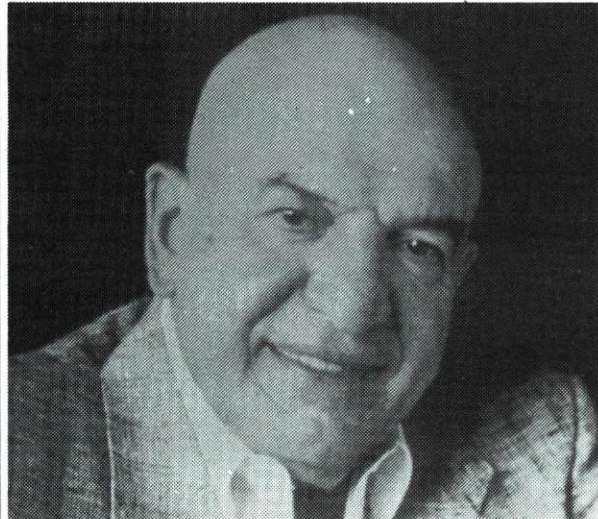
- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Ríport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.00 Vadmacska (brazili sorozat)  
13.25 Bim-bam-bino  
18.05 Hírek  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.25 Hírek  
19.45 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Egy kivégzés jegyzőkönyve (amerikai tévéfilm)  
21.55 Ríport  
22.25 Hírek  
22.35 Véres színház (am. film)  
23.55 Új bosszúállók (sorozat)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Bach kamarazenejéből  
10.20 A magyar nyelv századal  
10.35 Határ Győző: A szép Palásthyne a más álmában közöttük  
10.51 Kamarazenekarok felvételei  
11.39 Nikola Nikolov operáriákat énekel  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Brahms: D–dúr szerenád  
13.00 Hangverseny délidőben  
14.00 Operaáriák  
14.18 Zenei Tükör (ism.)  
14.47 Éneklő Ifjúság  
15.00 Zenekari muzsika  
közben:  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.40 Operakórusok  
17.12 A kamarazene kedvelőinek  
18.00 V maternskom jaziku  
18.20 In Ilmba materná  
18.40 Na maternjem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 Glenn Gould három Beethoven-bagatell zongorázik  
19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermet  
közben:  
20.30 Veszélyben a bioszféra  
22.00 Hangszerszólók  
22.20 A változó Mozart-kép – V/3. Mozart az irodalomban  
23.04 Kolima  
Varlam Salamov: Lágertörténet  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10 Évszázadok muzsikája  
Éjféltől (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 A MR zenés műsora hajnalig  
A mikrofonnál: Kőszegi Gábor



### RTL

## Kojak – Egy rendőr halála

amerikai krimisorozat

Kojak (Telly Savalas) kollégáját, Mattyt, aki műkincsrablások ügyében nyomozott, megölik. Kojak kideríti, hogy a nyomok az ír sörözőbe vezetnek, ahol a rablók zsákmányukat fegyverre cserélték. Úgy tűnik, hogy Mattyt lefizették. És nemcsak őt, egy másik rendőrt, Connort is. Molly vezetni nyomra Kojakot. **20.15**

**SUPER CHANNEL**

- 1.00 Egyveleg
- 1.30 Japán üzleti élete
- 2.00 Élő videoshow
- 2.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 3.00 Dráma
- 3.30 Vigjátékok vitrine
- 4.00 Belföldi tudósítások
- 4.30 Sport
- 5.00 Tudományos magazin
- 5.30 Kelet-európai riport
- 6.00 BBC-híradó
- 6.30 Placgazdaság
- 7.45 Harlequin (am. film) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 1.00 Szűrősök magazinja
- 1.30 Tenisz
- 2.00 Labdarúgás
- 2.30 Albertville
- 3.00 Eurosport-hírek
- 3.30 Tenisz
- 4.00 Pankráció
- 4.30 Szűrősök magazinja
- 5.00 Eurosport-hírek

**SCREENSPORT**

- 1.30 Röglbi Franciaországból
- 2.00 Eurobics
- 2.30 Amerikai egyetemi futball
- 3.00 NBA – amerikai kosárlabda-bajnokság
- 3.30 Lóerők
- 4.00 Eurobics / Forma-1
- 4.30 Lósport
- 5.00 Boks az USA-ból
- 5.30 Amerikai egyetemi futball
- 6.00 Spanyol futballkörkép
- 6.30 Vízisportok magazinja
- 7.00 Női profi bowling
- 7.30 Európai kosárlabda
- 8.00 Profi boks

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Monokli kényszeredetten nevet (francia film)
- 12.05 Sport (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Mexikó leggyorsabb egere (sorozat)
- 14.00 A Guldenburgok öröksége (sorozat)
- 14.45 A holnap mesterel (sorozat)
- 15.05 Szórakozás is kell
- 16.05 Nonni és Manni (sorozat)
- 16.30 Zenel műhely
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Wolfgang (tévésorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Meteoritok világa
- 21.15 Ha ezt a szomszédok tudnák (sorozat)
- 22.05 Cassandra keresztelkedés (NSZK–olasz thriller)

**OSZTRÁK 2**

- 16.50 Művészlexikon
- 17.00 Iskolatévé
- 17.30 Tájékozódás
- 18.00 Katts és kutyája (sorozat)
- 18.30 Pillanatkép (sorozat)
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Jolly Joker
- 21.07 Külföldi tudósítások
- 22.00 Híradó
- 22.30 Klub-2 – talkshow utána Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleüzet
- 10.10 Lángoló tengerpart (ism.)
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Bingo (ism.)
- 14.00 Police Academy (amerikai rajzfilmsorozat)
- 14.25 Sweetchuck a legnagyobb Közkórház (amerikai sorozat)
- 14.50 Idegen a városban
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Az első veszekedés  
Scott és Charlene túl van az első komoly veszekedésén. Az ifjú férj nem tudja megérteni, hogy hitvese miért cirkuszol állítólagos titkaiért. Amikor a veszekedés hevében közli az asszonnyal, hogy a titok nem más, mint egy neki szánt meglepetés, Charlene összeomlik.
- 15.35 Teleüzet
- 15.50 Bonanza (westernsorozat)
- Fegyvertelen város
- 16.45 Lottó (amerikai sorozat)
- Honolulu
- 17.45 Az Addams család (am. sor.)
- Morticia, az író
- 18.15 Bingó – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Szív küldi szívnek
- 21.10 Hírek, időjárás
- 21.15 És még mindig nagyszerűnek nevezik! (olasz western) 120' Fsz.: Terence Hill
- 23.25 Tévétükör – magazin
- 23.55 Hírek, sport
- 0.05 Szökésben (am. krimisorozat)
- Kényszerszünet
- 0.55 Bonanza (ism.)
- 1.45 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Házi gondozás, ápolás Távtanulási sorozat
- A mozgáskorlátozottak otthoni gondozása, ápolása
- 8.50 Beethoven: Esz-dúr zongoraverseny Op. 73. No. 5. (ism.)
- 9.35 Képűjság

- 16.34 Napi műsorajánlat
- 16.35 Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin – Naša obrazovka
- 17.00 Képűjság
- 17.05 Szexetthely Francia tévéfilmsorozat
- Vizes sztori

- Francis – Francis Perrin (Sztankay István), Françoise – Elisa Servier (Prókai Annamária), Michel – Jean-Michel Farcy (Bajor Imre), Valérie – Olivia Dutron (Kovács Adél), Minouchka – Michèle Moretti (Halász Aranka), Gilles – Philippe Halluin (Haás Vander Péter), Szerelő – Jean Amos (Buss Gyula)
- 17.25 Tells-televideo
- 17.30 Átmenet Érdekvédelmi magazin
- 18.00 Közlemények – előzetesek
- 18.05 Pénzvillág
- 18.15 Gyereksarok Perpetuum mobile
- Esti mese
- Jó éjszakát kíván a Disney!

- 18.45 IS – Kölyökidő Kamaszodó kamaszadó
- 19.15 Mini klip-mix
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Karék-bár Utazási vetélkedő

- 20.55 A Guldenburgok öröksége NSZK tévéfilmsorozat XIII/13. rész:
- A késői boldogság 44'
- Christine von Guldenburg – Christiane Hörbiger (Timár Éva), Nane – Katharina Böhm (Götz Anna), Thomas – Wolf Roth (Kozák András), Evelyn – Iris Berben (Kovács Nóra), Achim Lauritzen – Wilfried Baasner (Szilágyi Tibor), Margot Balbeck – Ruth Maria Kubitschek (Moór Marianna) (ismétlés: szerda, TV1 8.30)
- Tíz előtt...
- 22.15 Beszélgetés Fejtt Ferenczel
- 23.00 Mozart útja XIII/4.: Mozart Mannheimben Aloysia és Constanze 43'
- B-dúr zongoraverseny K. 238. Előadja: Christian Zacharias

- 23.45 Késő esti híradó
- 23.50 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Napkelte Reggeli információs magazin

- 10.00–
- 13.00 Parlamenti Napló Kapcsoljuk az Országházat

- 14.00 Parlamenti Napló Kapcsoljuk az Országházat
- Műsorvezető: Sugár Ágnes és Dömsödi Gábor

- 16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.30 Ötről hatra A TV2 zenés tájékoztató műsora Benne: Torpedó Telefonos játék

- 17.45 Gyerekeknek Atomhangya Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
- 1. Doktor Krakéler szörny-születője
- 2. Cukorfalat: A kutyautó kutyafogó
- 3. Mormoghyék: Mormoghyék az utépítés útjában
- 18.15 Telesport

- Műsorvezető: Kertész Zsuzsa

- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló

- 19.05 Az ör Francia tévéfilm (1987) 63' Főszereplők: Braxton – Patrick Skelton (Józsa Imre), Vanessa – Caroline Bliss (Fehér Anna)
- 20.10 Helló, világ! Utazási magazin

- 21.00 A hét műtárgya Szárnyas oltár Nagyszalókról Nemzeti Múzeum

- 21.10 Kriminális Bűnügyi krónika '91
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.45 A harmincas évek világa NSZK-osztrák dokumentumfilm-sorozat, színes + FF VI/5. rész: Régi birodalmak, új körvonalak 51'

A Magyar Televízió a műsorválogatás jogát fenntartja

**SAT 1**

**Bonanza**

amerikai westernsorozat

Rowen seriffnek sikerült helyreállítani a törvényes rendet és nyugalmat Cobcho városában. Mindenki, aki a városkába jön, ott-tartózkodása idejére le kell tennie fegyverét a seriff hivatalában. Így kell tennie Bennek (Lorne Greene) is, aki régi barátjához, a seriffhez és családjához jött látogatásba. Rowen felesége (Nancy Malone) férje rémálmairól mesél Bennek. **15.50**



## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Eco-mix (ism.)  
8.45 Levelekre röviden  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951
- 11.05 Típp  
11.10 Népdalkörök és citerazene-karok
- 11.33 A körülmények hatalma  
Írta: W. Sommerset Maugham
- 12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.45 Törvénykönyv  
13.05 Klasszikusok délidőben  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Ótágú sip  
Irodalmunk a határokon túl  
Szöcs Kálmán romániai magyar költő
- 14.35 Kecskés Sándor klarinétozik, Nyíri Erzsébet nótákat énekel
- 15.05 Metronóm. Zenebarátok órája  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Boldog születésnapot!  
Rajhona Ádám színművész
- 17.05 Dudás – a klarinétos  
Beszélgetés Dudás Lajossal
- 17.42 A Budapest Ragtime Band játszik
- 18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.40 Görög dallamok a Szirtosz együttes előadásában
- 19.50 Gong  
20.05 Európa-stúdió  
20.35 Anton Dermota operaáriákat énekel
- 21.05 „Kerekasztal” beszélgetés Samu Ágoston mártélyi cipész-mesterrel
- 22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Fiók  
23.00 urh-n: A BBC magyar műsora  
23.05 Lemezek közt válogatva  
23.45 urh-n: Kenny G. lemezeiből  
24.00 Hírek. Időjárás

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Mellényzseb – slágerekkel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben: A francia új hullám  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Böngészde a zenei antikváriumban  
10.05 Operettparádé  
10.50 Hajszaigýokerek (ism.)  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Sárga tengeraltjáró  
11.40 Ki kopog?  
12.00 Nótamuzsika  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 A tegnapi slágereiből  
13.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
14.00 Tea hármásban  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Pihenőidő (élő)  
Zenés délután nyugdíjasoknak  
Tel.: 138-8962
- 17.00–  
19.00 Rádióna  
Tel.: 138-8666 és 138-8777
- benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.30 Hatodik érzék  
17.50 A-B/CD  
18.20 Böngésző  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Kölyökrádió  
Tel.: 138-7600
- 19.30 Popregiszter  
20.00 Embermesék (ism.)  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Közvetítés  
22.03 Tövis és virágok  
Zenés irodalmi magazinműsor (ism.)  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Zenés játékokból

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.35 Telebutik  
9.00 Az Angyal visszatér (sor.)  
9.45 Gazdag és szép (am. sor.)  
10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)  
Második lehetőség  
Paul a Côte d'Azur utazik, hogy megnézzé azt az autóversenyt, melyen barátja, Hank is részt vesz. Paul a versenyen viszontlátja régi nagy szerelmét, Nicole-t. Elhatározzák, hogy Paul betegsége ellenére együtt maradnak. Az asszony életében azonban van egy másik férfi is.
- 11.00 Telebutik  
11.25 A vad Rózsa (mexikói sor.)  
12.10 Delvecchio (am. sorozat)  
Az vesse rám az első követ...  
13.00 Egy apával több (am. sor.)  
13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (sor.)  
15.05 Farkasok klánja (mexikói sorozat)  
Túl magas ár  
15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
A hercegkisasszony eltűnt  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeremény  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Híradó  
19.15 Vissza a múltba (am. sor.)  
A szakadék szélén  
Hazai dallamok  
20.15 Gottschalk-show  
22.15 Tévétkör – magazin  
22.50 Esélyt a szerelemnek  
23.20 Benny Hill-show  
23.50 Hírek, időjárás  
24.00 Egy koporsó dollárért (olasz western) 78'  
11.20 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat)  
Teljes leleplezés

## PRO 7

- 6.05 Shane (ism.)  
6.55 Nyersbőr (ism.)  
7.45 Rajzfilmek (ism.)  
Szelleműzők  
Fenn  
8.35 Air Force (ism.)  
9.25 Ház az Eaton téren (angol sor.)  
Alberto  
10.20 Nyersbőr (am. westernsor.)  
Veszélyes pezső  
11.15 Az osztály feje (ism.)  
11.40 Egy görög meghódítja... (ism.)  
12.05 Én, a kém (ism.)  
13.00 Chase professzor esetei (amerikai sorozat)  
14.15 Rajzfilmek (ism.)  
Betty Boop  
Mexikó leggyorsabb egere  
15.15 Mister Ed (vidám am. sor.)  
Fogjátok meg a tolvajt!  
15.40 Sztárok és állataik  
15.55 Barátom, Ben (am. sorozat)  
Az ajándék  
16.25 Az osztály feje (am. sorozat)  
Csapatsszellem  
16.55 A madárlesztő és Mrs. King (amerikai sorozat)  
Titkos küldetésben  
17.50 Rajzfilmek  
Szelleműzők  
Fenn  
Winnie itt van!  
Flintstone család  
20.00 Híradó  
20.15 Cinkkoporsó a fiataloknak (NSZK-olasz film) 81'  
22.10 Spenser (amerikai krimisorozat)  
Tűz ellen tűz  
23.10 Kökert (amerikai film) 107'  
Fsz.: James Caan, Anjelica Huston  
1.05 Hírek  
1.15 Éjfél telefonáló (ism.)  
2.00 Hírek  
2.10 Tepepa (ism.)  
3.50 Hírek  
4.00 Az autóstópos (ism.)

## TV 5

- 7.00 Francia és kanadai híradó  
8.00 Európai híradókból  
9.05 Francia nyelvlecke  
9.30 Tudomány és játék  
16.15 A festőanyagokról (ism.)  
17.15 Jó napot, jó étvágyat!  
17.40 Gyermekműsor  
17.55 Francia nyelvlecke  
18.10 Vidám nyelvi játék  
19.00 Hegyek / Svájci híradó  
20.00 A svájci fiatalokról  
21.00 Francia híradó  
21.30 Színházi este  
23.00 Francia híradó  
23.20 Irodalmi magazin

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerel  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.00 Vadmacska (brazil sorozat)  
13.25 Bim-bam-bino  
18.05 Hírek  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Rok-cuk – játék  
19.25 Hírek  
19.40 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 A szép Hyppolita (olasz-francia film)  
21.45 Hírek  
21.55 Újdonságok a moziban  
22.05 Lázadás (ism.)  
1.05 Hírek

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 A windsori víg nők (részletek)  
10.05 Magyar írás (ism.)  
10.50 Bach: V. brandenburgi verseny  
11.13 Schwetzingi Fesztivál, 1991  
közben:  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Illyés Gyula versel  
13.00 A nagy dobás  
Moldova György szerzői estje  
13.58 A Berlini Rádió férfikara Schubert-kórusokat énekel  
14.20 Magyar művészek operafelvételeiből  
15.00 Amerikai szerzők műveiből  
közben:  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.30 Zenetörténelmi érdekességek  
17.33 Selmecci György vezényel  
18.00 V materinskom jaziku  
18.20 Őn limba maternă  
18.40 Na maternjem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 Grieg-kórusok  
19.35 Klasszikusok és dzsessz  
közben:  
20.15 Jékely Zoltán versel  
21.20 Basszusárlák  
21.40 Holnap közvetítjük  
22.00 Zenekari variációk  
23.02 A Rádiószínház bemutatója  
Balázs Béla: Lacrimosa  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10 Szabadunk zenéjéből  
1.24 Régi francia muzsika
- Éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 A MR zenés műsora hajnalig  
A mikrofonnál: Perjés Klára



## RTL

### Egy koporsó dollárért

olasz western

Nevada Kid családja a rablótámadás során megöli Slander testvéreit. Amikor a bandita (Klaus Kinski) értesül erről, megbízza legjobb emberét, hogy bosszulja meg testvérei halálát. Mire Nevada Kid hazatér a polgárháborúból, családja közül már senki nincs életben. Egyetlen túlélő Sam, a fekete szölg, egy órát mutat urának, ami a gyilkosé volt. **24.00**

**SUPER CHANNEL**

- 9.10 Egyveleg  
13.00 Japán üzleti élete  
16.00 Élő videoshow  
18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)  
18.30 Dráma  
19.00 Vigjátékok vitrine  
19.30 Belföldi magazin  
20.00 Sport  
21.00 Utazási magazin  
21.30 Üzleti hét  
22.00 BBC-híradó  
22.30 Placgazdaság  
22.50 Három férj (amerikai film) utáná **Egyveleg**

**EUROSPORT**

- 14.00 Albertville  
14.30 Tenisz  
18.00 Pankráció  
19.00 BeNeLux – magazin  
19.30 Eurosport-hírek  
20.00 Tenisz  
23.00 Motorkerékpársport  
23.30 Taekwando VB  
0.30 Eurosport-hírek

**SCREENSPORT**

- 9.30 Spanyol futballkörkép  
9.00 Tenisz  
10.30 Euroblcs  
11.00 Amerikai egyetemi futball  
12.00 Biliárd Spanyolországból  
14.00 Start! / Euroblcs  
15.30 Vízisportok magazinja  
16.00 Európai kosárlabda  
17.00 Bowling Hollandiából  
18.00 Szuperkrossz Oktahomából  
19.00 Amerikai egyetemi futball  
20.00 Biliárd VB  
22.00 Téli Olimpia, 1992  
22.30 Profi bokszt Manchesterből  
0.30 Bowling

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)  
9.30 Iskolatévő  
10.30 Toko-Ri hidja (ism.)  
12.10 Külföldi tudósítások (ism.)  
13.00 Hírek  
13.10 Rólunk van szó (ism.)  
13.35 Mexikó leggyorsabb egere (rajzfilmsorozat)  
14.00 A Guldenburgok öröksége (NSZK sorozat)  
14.50 Barbara  
15.05 Kacsafalva (sorozat)  
15.30 Bábjáték  
16.05 Nonni és Manni (sorozat)  
16.30 Pro és kontra  
17.00 Minihírek  
17.00 Wurlitzer  
18.00 Hírek  
18.05 Rólunk van szó  
18.30 Wolfgang (tévéfilmsorozat)  
19.30 Híradó  
20.00 Sport  
20.15 Lángoló égbolt (sorozat)  
22.10 A nagy Reibach (sorozat)  
23.00 Csapda (tévéfilm)  
0.45 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 16.50 Művészlexikon  
17.00 Kulturális élet  
17.30 Országok és emberek  
18.00 Katts és kutyája (amerikai sorozat)  
18.30 Nyereményjáték  
19.30 Híradó  
20.00 Kulturális magazin  
20.15 Érvek  
21.15 A jégkorszak tanú (dokumentumfilm)  
22.00 Híradó  
22.30 Sport / Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!  
8.35 Szomszédok (ism.)  
9.05 Az Addams család (ism.)  
9.30 Teleüzet  
9.50 És még mindig nagyszerűnek nevezik! (ism.)  
12.00 Műsorismertetés  
12.05 Szerencsekerék (ism.)  
12.45 Telebörze  
13.35 Bingo (ism.)  
14.00 Ollie (am. rajzfilmsorozat)  
Segítség a bajban  
14.25 Közkórház (amerikai sorozat)  
Üdvözet a skorpiótól  
15.10 Szomszédok (ausztrál sor.)  
Új szerencse  
Henry megismerkedik Debbie-vel, és azonnal lángra lobban iránta. Új kapcsolata azonban hamar zátonyra fut. Jim és Beverly vacsorázni mennek. Az étterembe érkezik a hívás, hogy Daphne újszülöttje nehezen lélegzik.  
15.35 Teleüzet  
15.50 Kungfu (amerikai sorozat)  
Caine és a skalpvadász  
16.45 Mississippi (am. sorozat)  
Felebarát szeretet  
17.45 Az Addams család (am. sor.)  
Itt nagybácsi problémája  
18.15 Bingo – játék  
18.45 Híradó  
19.20 Szerencsekerék  
20.05 Időjárás  
20.15 És az eső elmos minden nyomot (NSZK–francia film) 94'  
22.00 Hírek, Időjárás  
22.05 Hunter (am. krimisorozat)  
Laurie és Eddie  
23.00 Hírek, sport  
23.10 Az átok örökösöl (am. sor.)  
Álmaim kutyája  
0.05 Mississippi (ism.)  
0.50 Hunter (ism.)  
1.45 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!  
5.47 Falutévő  
6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor  
8.30 A Guldenburgok öröksége NSZK tévéfilmsorozat XIII/13. rész:  
A késői boldogság (ism.)  
9.15 Évgyűrűk  
Nyugdíjasok műsora  
9.45 Képűség

- 16.34 Napi műsorajánlat  
16.35 Német nyelvű nemzeti magazin – Unser Bildschirm  
17.00 Képűség Szextethely  
Francia tévéfilmsorozat  
Nincs gyerek  
17.30 Kalendárium, 1991  
Ismeretterjesztő magazinműsor  
A hétköznapok tudománya  
18.00 Közlemények – előzetesek  
18.05 Pénzvillág  
Hírek, tények, információk  
18.15 Gyereksarok  
Micimackó-klub  
Esti mese  
Jó éjszakát kíván a Disney!  
IS – MOST  
A sokoldalú fiatalok műsora  
19.15 Mini klip-mix  
19.30 Híradó  
20.00 Műsorismertetés  
20.05 Telesport  
20.10 Közlemények – előzetesek  
20.20 Ez + Az  
Szórakoztató műsor  
21.25 Műrész  
A TV1 kulturális lapja  
21.55 A próbababák bálja  
Tévéjáték 57'  
22.55 Létkérdések  
23.40 Életem legboldogabb napja  
23.45 Késő esti híradó  
23.50 ZDF-híradó



- 6.00–  
9.00 Napkelte  
Reggeli információs magazin

- Műsorvezető: Radványi Dorottya és Dombóvári Gábor  
16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás  
16.30 Ötről hatra  
A TV2 zenés tájékoztató műsora  
Benne: **Torpedó**  
17.45 Gyerekeknek  
A szabadság gyermekel  
Francia rajzfilmsorozat VIII/4. rész  
18.15 Telesport

- Műsorvezető: Lőrincz Gabriella  
18.35 Műsorelőzetes  
18.40 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló  
19.05 Ismét otthon  
Angol tévéfilm 103'  
20.50 A színház Olaszországban  
Riportfilm  
21.10 Új Hullám  
22.00 Híradó  
22.25 Napzárta előtt...  
Tízparancsolat  
Lengyel tévéfilmsorozat X/9. rész: **Felebarátod feleségét ne kívánjad!**  
Feleség – Ewa Blaszczyk (Gór Nagy Mária), Roman – Piotr Machalica (Szersén Gyula)

- MŰSORVÁLTOZÁS:**  
November 27., szerda  
22.45 Bernarda Alba háza  
Spanyol tévéfilm

**SAT 1**

**Hunter**

amerikai krimisorozat

Laurie Sanders (Cristina Rainers Crowe, jobbra), Hunter (Fred Dryer, balra) egykori iskolatársa véletlenül szemtanúja lesz John Haines ingatlanügynök meggyilkolásának. Az asszony elmenekül a színhelyről, de a gyilkosnak sikerül kiderítenie Laurie személyazonosságát. Amikor a gyilkos Al Burke képe megjelenik az újságban, Laurie mindent elmesél férjének. Dee Dee McCall szerepében Stephanie Kramer. **22.05**



**A KANIZSA  
DÉL-ZALAI HETILAPBAN  
megjelenő hirdetése mindig  
TELITALÁLAT  
a sikerhez.**

*Hirdessen a  
KANIZSA  
ÚJSÁGBAN!*

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Bioritmus  
Életmód, egészség, környezet
- 8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951
- 11.05 Típp  
11.10 Népzene-tár  
11.25 A Szabó család (ism.)  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma?  
12.45 Válaszolunk hallgatóinknak  
13.05 Klasszikusok délidőben  
Kamarazene
- 13.45 Hítélet  
Vallási krónika
- 14.05 Könyvszemle
- 14.15 A tegnapi magyar zenéje  
Farkas Ferenc: Szent János kútja
- 15.05 Vonzódások  
Beszélgetés Szilágyi Ferenc irodalomtörténésszel
- 16.00 Délutáni Krónika  
16.15 A Gyermekrádió bemutatója  
Mezítlábás Mikulás  
Fenákel Judit hangjátéka
- 16.44 Concertino Praga '91  
17.05 Cigányféléra  
17.35 Örökzöld filmmelódiák  
A Mantovani zenekar játszik
- 18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 Láttuk, hallottuk  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.40 A Vízöntő együttes játszik  
19.50 Hajszálgöyökerek  
20.05 Közvetlen kapcsolat  
Tel.: 138-8156
- 21.05 Zenélő városaink – Eger  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Korkóstoló  
Tudomány – társadalom – politika
- 23.00 urh-n: A BBC magyar műsora  
23.05 Célok és eszközök  
Leonardo Sciascia regénye  
23.45 urh-n: Máté Péter énekel  
24.00 Hírek. Időjárás

### PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Tel.: 138-8628  
7.37 Sportreggel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Rivaldafényben: Roger Miller és Telly Savalas  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Útkalauz üdülőknek  
9.08 Szórakoztató zenei kalai-doszóp – XVI/10.  
10.15 Édes anyanyelvünk (ism.)  
10.20 Operasiágerek  
10.50 Peres, poros iratok  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 A mi korunkban  
11.23 Gramofonszárók  
Bob Crosby zenekarának le-mezeiből
- 12.00 Régi nótá, híres nótá  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 Nosztalgiahullám  
13.45 Időjárás- és vizállásjelentés  
14.00 Lelátó. Sportmagazin  
14.30 Szórakoztató antikvárium  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Kamarazene  
15.20 Slágerről slágerre  
16.00 Találkozás a stúdióban  
Vendég: Takács Miklós
- 17.00–  
19.00 RádióMa  
benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.50 A–B/CD  
18.10 Gordlusz  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 A Rock Gyermekel  
19.30 Popregiszter  
20.00 Garázs  
20.30 Kapcsoljuk a 8-as stúdiót  
Vendég: Hofi Géza
- 21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Daráló (ism.)  
21.33 A MALÉV Interfolk '91 Fesz-tivál hangversenyéből  
Szerop, vagy nem szerep?  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 A Bulevardin Taxi együttes koncertje  
23.55 Magyar rézfúvosok

### RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.35 Telebutik  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Versenyfutás a halállal (amerikai sorozat)  
A háló  
Paul kétélőt bérelt, hogy meg-látogassa St. Andrew szigetén élő néhány barátját, akikkel kardhalra akarnak vadászni. A Paul számára ismeretlen férfi arra kéri, hogy vele mehessen az útra. Amikor a levegőben vannak, Bob pisztollyal a kezében arra kényszeríti Pault, hogy Kuba felé vegye az irányt.
- 11.00 Telebutik  
11.25 A vad Rózsa (mexikói sor.)  
12.15 Delvecchio (am. krimisor.)  
Veszélyben  
13.05 Egy apával több (am. sor.)  
13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (sorozat)  
15.05 Farkasok klánja (mexikói sor.)  
Elferdített igazság  
15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
Sztárok a manézsbán  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeresemény  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Híradó  
19.15 Jump Street 21. (am. sor.)  
A következő áldozat  
20.15 Mini Playback Show  
21.15 Kastély a Wörthi-tónál (NSZK sorozat)  
Kopasz fejek  
22.15 A menekülő ember (amerikai akciófilm) 96'  
Fsz.: Arnold Schwarzenegger
- 24.00 A név nélküli idegen (amerikai western) 99'  
1.40 Alfred Hitchcock bemutatja (amerikai krimisorozat)  
Kandinsky titka

### PRO 7

- 6.05 Ház az Eaton téren (ism.)  
6.50 Nyersbőr (ism.)  
7.40 Rajzfilmek (ism.)  
Szelleműzők  
Fenn  
8.25 Mister Ed (ism.)  
8.50 Barátom, Ben (ism.)  
9.20 Waltonék (amerikai sorozat)  
Szomorú karácsony I.  
10.15 Nyersbőr (westernsorozat)  
Cigánykirálynő  
11.10 Az osztály feje (ism.)  
11.35 Alice (vidám am. sorozat)  
A kedves szomszéd  
12.00 A madárjlesztő és Mrs. King (ism.)  
12.50 Vidám vándor (NSZK film)  
14.35 Rajzfilmek (ism.)  
Winnie itt van!  
Flintstone család  
15.30 Mister Ed (vidám am. sor.)  
Egy fa nem fa  
16.00 Rossz hírű medvék (am. sor.)  
Virágcsokor  
16.30 Az osztály feje (am. sorozat)  
Le a glóriával!  
17.00 Chase professzor esetel (amerikai sorozat)  
Csalás a pályán  
17.55 Rajzfilmek  
Szelleműzők  
Gyilkos paradicsomok  
Kövér disznócska  
Garfield és barátai
- 20.00 Híradó  
20.15 Akivel a gyilkos nem boldo-gul (am. krimi) 103'  
Fsz.: Rod Steiger, Lee Remick
- 22.30 Különleges osztag (ausztrál sorozat)  
Trójai falvak  
23.30 Bonnie és Clyde (amerikai film) 106'  
Fsz.: Warren Beatty, Faye Du-naway
- 1.25 Hírek  
1.35 Spenser (ism.)  
2.20 Hírek, időjárás  
2.30 A hullarabló (am. horror) 70'  
3.45 Hírek  
3.55 Szürkület (ism.)

### TV 5

- 7.00 Francia és kanadai híradó  
8.00 Európai híradókból  
9.05 Francia nyelvlecke  
9.30 Irodalmi hírek  
16.15 A svájci fiatalokról (ism.)  
17.15 Jó napot, jó évtágyat  
17.40 Gyermekműsor  
17.55 Francia nyelvlecke  
18.10 Vidám nyelvi játék  
19.00 Turistamagazin / Híradó  
20.00 Nem kell álmodozni – magazin  
21.00 Francia híradó  
21.30 Tudományos magazin  
23.20 Viva – Modern lakások  
0.20 Bírósági iratok

### MUSIC TV

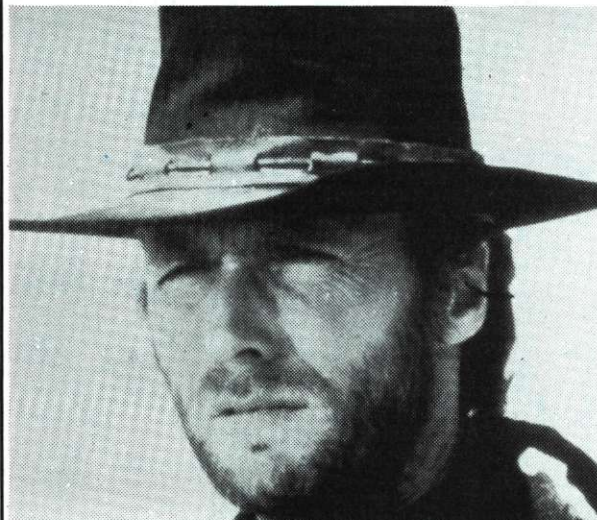
- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerel  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videó

### TELE 5

- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.00 Vadmacska (brazili sorozat)  
13.25 Bim-bam-bino  
18.05 Hírek  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.25 Hírek  
19.40 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Kari Dall-show  
21.05 Most én jövök (am. film)  
22.40 Hírek  
22.50 Szórakoztató műsor  
23.20 Mozifilmek  
0.20 Lou Grant (ism.)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Zenekari muzsika  
10.15 A fénygép feltalálója  
Györfly László hangjátéka  
10.50 Rameau: Quam dilecta  
11.11 Zenekari muzsika  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Boito: Nerone. Részletek  
13.00 „Ki végtelent ittál, s a lelked égre lázadt”  
közben:  
20.10 Beszélgetés a főtí Gyermek-város igazgatójával  
21.30 Kapcsoljuk a miskolci Szent Anna-templomot  
23.10 Mozart kamaraműveiből  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10 Éjszakai dzsesszklub
- 18.00 V materinskom jaziku  
18.20 In limba maternă  
18.40 Na maternjem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 A Mozart-est elé  
19.35 Hangversenyek Mozart ha-lálának 200. évfordulóján
- 23.10 Mozart kamaraműveiből  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10 Éjszakai dzsesszklub
- Éjfélt után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 A MR zenés műsora hajnalig  
A mikrofonnál: Rékai Gábor



RTL

## A név nélküli idegen

amerikai western

Idegen érkezik a kisvárosba. Lago lakói kezdetben bizalmatlanul kezelik, később, amikor a két gazdag bányatulajdonos testörnek fogadja, a lakók is befogadják. Az idegen (Clint Eastwood) azonban az idő múlásával egyre különösebben viselkedik. Lago lakói lassan rájönnek, hogy a testör nem megvédeni, hanem büntetni akarja őket. **24.00**





**SUPER CHANNEL**

- 9.10 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Dráma
- 19.00 Vigjátékok vitrine
- 20.00 Sport
- 21.00 A holnap mögött
- 21.30 Beszélő fejek
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Placgazdaság
- 24.5 Rock Rióban I. utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 14.00 BeNeLux – magazin
- 14.30 Tenisz
- 18.00 Lovaglás
- 19.00 Motorsport-hírek
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Tenisz
- 23.00 Labdarúgás
- 0.30 Eurosport-hírek
- 1.00 Műsorzárás

**SCREENSPORT**

- 10.30 Eurobics / Szuperkrossz
- 12.00 Snooker VB
- 14.00 Motorverseny Macauról
- 15.00 Eurobics
- 15.30 Sport Franciaországból
- 16.00 Rögbi Franciaországból
- 17.00 Téli Olimpia, 1992
- 17.30 Pilote
- 18.00 Golfhírek
- 18.10 Golf az USA-ból
- 19.00 Snooker VB
- 21.00 Símagazin
- 22.00 Spanyol futball
- 23.30 Snooker VB Hamburgból
- 1.30 Bowling

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)
- 9.30 Országok és emberek (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Érvék (ism.)
- 11.30 Menj Nyugatra! (dok.-film)
- 12.15 Idősek klubja (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Mexikó leggyorsabb egere (sorozat)
- 14.00 A Guldenburgok öröksége (sorozat)
- 14.45 Természetfilm
- 15.05 Voit egyszer... az élet (sor.)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Zendülés Krampaniában
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John M. D. (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Show-egyveleg
- 21.30 Adrian Messinger névsora (amerikai krimi)
- 23.05 Kirk Douglas – portré

**OSZTRÁK 2**

- 17.05 Művészlexikon
- 17.15 Állatok és emberek
- 18.00 Katts és kutyája (sorozat)
- 18.30 Tartományi élet
- 19.00 Mozart: d-moll rekviem
- 21.00 Constanze Mozart cinkelt kártyái (történelmi tényeken alapuló kriminológiai játék)
- 22.00 Híradó
- 22.30 Irodalmi kvartett
- 23.45 Kabaré és tragédia
- 0.30 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleújság
- 10.10 És az eső elmos minden nyomot (ism.)
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Bingo (ism.)
- 14.00 Thunderai macskák (amerikai rajzfilmsorozat)
- A hangutánzó
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat)
- Borús nap
- 15.10 Szomszédok (ausztrál sor.)
- Félelemmel teli éjszaka
- Jamie állapota nagyon rossz. Még az is bizonytalan, túléli-e az éjszakát. Des súlyos feladat előtt áll, meg kell mondania feleségének a rossz hírt. A kisfiú állapota miatt Mike nem tud igazán örülni új barátjának, Megannak, aki odaköltözött hozzá.
- 15.35 Teleújság
- 15.50 Hazzard megye lordjai (amerikai westernsorozat)
- Képzelt beteg
- 16.45 A rendőrnő (amerikai krimisorozat)
- Az utolsó bevetés
- 17.45 Az Addams család (am. sor.)
- Az első szerelem
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó, időjárás
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Mike Krüger-show
- 21.10 Hírek, időjárás
- 21.15 Szellemirtók I. (amerikai film) 101'
- 23.05 Hírek, sport
- 23.15 X felügyelő (NSZK–olasz sor.)
- Három zöld kutya
- 0.45 A rendőrnő (ism.)
- 1.35 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- Tizenhárom perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel
- Közérzeti hírműsor
- 8.30 Verklí
- Válogatás a magyar könnyűzene közelmúltjából
- 9.00 Jóga – Dr. Weninger Antallal
- 9.15 Képűjság

- 16.34 Napi műsorajánlat
- 16.35 Román nyelvű nemzetiségi magazin
- Ecranul nostru

- 17.00 Képűjság
- 17.05 Szexetthely
- Francia tévéfilmsorozat
- Pár sör neked

- 17.30 Gala
- Ökológiai filmújság
- 18.00 Közlemények – előzetesek
- 18.05 Pénzvillág
- Hírek, tények, információk

- 18.15 Gyereksarok
- „Engedjétek hozzám...”
- A hitről gyerekeknek
- Esti mese
- Jimbó
- Muzzy comes back
- Égből pottyant mesék

- 18.45 IS – Szépség
- IV/4. rész: A műalkotás titkai
- Közreműködők: Ansel Éva, Bozsik Yvette, Dér András, Grandpierre Attila, Hegedűs Miklós
- 19.15 Mini klip-mix
- Népszerű magyar és külföldi popsztárok videoklipjeiből

- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Egészséget mindenkinek!
- Dr. Czeizel Endre műsora
- A dohányzásról

- 20.55 Twin Peaks
- Amerikai tévéfilmsorozat
- VIII/3. rész
- 21.45 Írók Pílinzkyről
- 22.05 Új Világ
- Külpolitikai képes krónika

- 22.50 Menedzser Magazin
- (ismétlés: vasárnap, TV1 6.45)
- 23.35 Késő esti híradó
- 23.40 BBC-híradó

A mellékletet szerkesztette:  
Talpas János

- 6.00–
- 9.00 Napkelte
- Reggeli információs magazin

- Műsorvezető: Lugosi Viktória és Radics Péter
- 16.15 Hírek – Műsorelőzetes – időjárás
- 16.25 Ótről hatra
- A TV2 zenés tájékoztató műsora
- Benne: Torpedó
- 17.40 Gyerekeknek
- Tele-zsák
- 18.15 Telesport

Műsorvezető: Palcsó Brigitta

- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- 19.05 Moselbrücki történet
- NSZK tévéfilmsorozat

- X/9. rész: Az esküvő 49'
- Hanna – Liane Hielscher (Menzátor Magdolna), – Martin – Bernd Seebacher (Újréti László), Gunther – Christoph Engen (Lux Ádám)
- 20.00 Körzeti tévétudólok műsora
- Budapest – Tel.: 132-9329
- Pécs – Tel.: (72) 10-533
- Szeged – Tel.: (62) 12-715

- 20.55 Vételkedő a Mozart-év alkalmából
- V/1. rész
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.45 A TV2 FILMKLUBJA
- Szomszédolás

- Szlovák filmek bemutatója
- Madarak, árvák, bolondok
- Szlovák film (1969) 78'
- Andrej – Philippe Avron (Kaszás Attila), Marta – Magda Vásáryová (Kökényessy Ági), Yorick – Jiří Sykora (Dörner György)

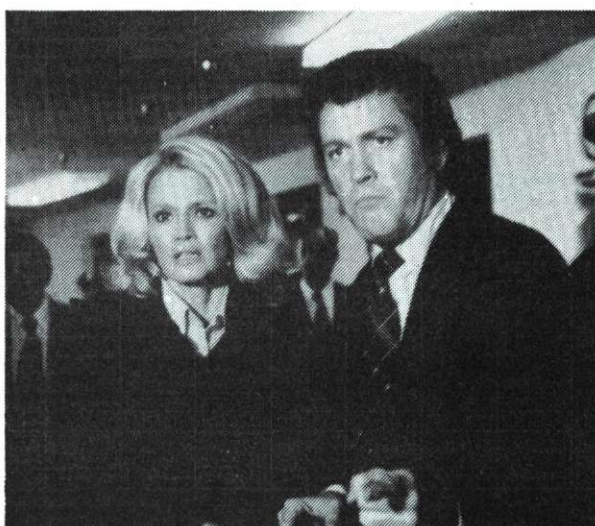


- 18.00 Műsorismertetés
- 18.03 Sráckarika
- Maja, a méhecske – rajzfilm
- 18.30 BBC ismeretterjesztő sorozat
- Fekete víz, fehér szikla II.
- 19.00 Power kapitány
- Amerikai sci-fi
- 19.40 Sláger és Horoszkóp
- 20.00 Justice game
- Angol filmsorozat – VII/2.
- 20.56 Weekend-meteor
- 21.00 Trans World International
- Sportmagazin
- 21.23 Pénteki ajánlat
- 21.25 Civilpálya

**SAT 1**

**A rendőrnő**  
amerikai krimisorozat

A New York-i rendőrség egyik tagját megölik a gengszterek. nyomok Los Angelesbe vezetnek. Murphy régi barátjához, Crowley-hez (Earl Holliman, jobbra) fordul, akinek segítségével sikerül elgáncolni a tetteseket, akiket vissza kell küldeni New Yorkba. A gép indulása előtt bomba robban, Tedesco, az egyik merénylő megszökik. Pepper (Angie Dickinson, balra) és főnöke is megtudja, hogy még egy bomba van. **16.45**



## KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.05 Hangszemle  
8.20 Fűtől fáig  
8.50 Külpolitikai figyelő  
9.05 Napközben. Tel.: 138-7951  
közben:  
9.50 Lottósorsolás  
11.05 Típp  
11.10 Nemzetiségeink népzeneje  
11.32 A Zsebrádiószínház bemutatója – Főlkél a hold  
Írta: Lady Augusta Gregory  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Ki nyer ma? – Szentendrére  
12.45 Külpolitikai arcképcsarnok  
13.05 Klasszikusok délidőben  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Erről beszéltünk  
14.35 Orvosi tanácsok  
14.40 Országok, tájak népzeneje  
15.05 Magyar írás – irodalmi hetilap  
15.50 Beszélni nehéz  
13.00–  
16.00 *urh-n*: Útitárs  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Hangoló  
17.05 Magyarországról jövők...  
Tel.: 138-7951  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.15 A zenéről  
19.30 Hol volt, hol nem volt...  
19.40 A Tilinkó együttes játszik  
19.50 Gong  
18.30–  
20.00 *urh-n*: Útitárs  
20.05 Gyalogmunkás  
20.35 Birgit Nilsson operááriátok énekel  
21.05 Kilátó – világirodalmi hetilap  
21.50 Beszélni nehéz (ism.)  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Évfordulók nyomában  
23.00 *urh-n*: A BBC magyar műsora  
23.05 Vegyes egyedül:  
Verebes István  
23.45 *urh-n*: Charlie Mariano dzsesszegyüttese játszik  
24.00 Hírek. Időjárás

## PETŐFI

- 4.30 Reggeli zenés műsor  
6.03 Reggeli csúcs. Zene-szóval  
Tel.: 138-8628  
7.37 Sportreggel  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Az izraelita felekezet ne-gyedórája  
8.20 Mikulás-napi gyermekzene  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Apropó  
9.30 A Tavasz széltől a Deres már a határig  
10.00 Kertbarátok műsora  
10.05 Idősebbek hullámhosszán  
10.50 Hajszaágyókerek (ism.)  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Népdalkörök pódiuma (ism.)  
11.28 Rock-mobil. A Bonanza Ban-zai együttes hangversenye  
12.00 Nóták  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.03 Pophullám  
13.45 Időjárás- és vizállásjelentés  
14.00 Péntektől péntekig  
Tel.: 138-8363, 138-7345  
közben:  
14.50 Könyvről – könyvért  
15.00 Hírek. Időjárás  
17.00–  
19.00 RádióMa  
Tel.: 138-8666 és 138-8777  
benne:  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.30 Utcarádió  
17.50 A-B/CD  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Kölyökrádió. Tel.: 138-7600  
19.30 Zenes hallomások és vallo-mások. Kívánságok a hallga-tók kérései alapján  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Langyel vér  
Részletek Nedbal operettjéből  
21.30 Cigányféltóra (ism.)  
22.00 Dzsesszarchívum  
22.30 Az-év listavezető felvételei-ből – V/2.  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Könyvzene Finnországból

## RTL PLUS

- 6.00 Halló Európa – jó reggelt, Németország  
8.35 Telebutik  
9.00 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
Rossz tréfa  
9.45 Gazdag és szép (am. sor.)  
10.10 Versenyfutás a halállal (sor.)  
Ki a legjobb?  
Paul részt vesz Rachel Pike jachtján egy tengeri utazáson. Mallorca kikötve Paul találkozik régi barátjával, Ramonnal, aki mindenáron szeretne megismerkedni a hajó dűsgazdag tulajdonosnőjével. Paul figyelmeztetése ellenére a férfinak sikerül meghívatnia magát az út hátralévő részére.  
11.00 Telebutik  
11.25 A vad Rózsa (mexikói sor.)  
12.15 Delvecchio (am. krimisor.)  
Gyanúban  
13.00 Hírek  
13.05 Egy apával több (am. sor.)  
13.30 Kalfornia klán (am. sor.)  
14.20 A Springfield-sztori (sor.)  
15.05 Farkasok klanja (mexikói sor.)  
A boss rejtélye  
15.50 Chip's (am. krimisorozat)  
Csavargók  
16.40 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyaralás  
17.45 Játssz velünk!  
18.00 A vad Rózsa (ism.)  
18.45 Híradó  
19.20 214-es repülőszázad (am. sor.)  
Pokol és mennyország között  
20.15 Légifarkas (am. sorozat)  
Az igazság Hollyról  
21.10 Twin Peaks titka (am. sor.)  
Magányos lelkek  
22.10 Sipszó – focishow  
23.05 Tutti Frutti  
23.55 Hírek, időjárás  
0.10 Catherine (NSZK szexfilm) 91'  
1.50 Zorro Maciste ellen (olasz western) 81'  
3.10 Fra Diavolo (amerikai filmvígjáték) FF 88'  
Fsz.: Stan Laurel, Oliver Hardy  
4.40 Párbaj a nyeregben (western)

## PRO 7

- 6.15 Waltonék (ism.)  
7.00 Nyersbőr (ism.)  
7.50 Rajzfilmek (ism.)  
Szellemzők  
Gyilkos paradicsomok  
8.35 Mister Ed (ism.)  
9.00 Rossz hírű medvék (ism.)  
9.25 Jane és Kathleen (am. sor.)  
Az új élet kezdete  
10.15 Nyersbőr (am. westernsor.)  
11.15 Az osztály feje (ism.)  
11.40 Barney Miller (am. sor.)  
Rendezés  
12.05 Chase professzor esetei (ism.)  
12.55 Perry Mason (am. krimisor.)  
A bizalmatlan nagybácsi esete  
13.55 Rajzfilmek (ism.)  
Kövér disznócska  
Garfield és barátai  
14.50 Vidám vándor (ism.)  
16.40 Harttól Hartig (am. sor.)  
Rózsák és tövisek  
17.35 Rajzfilmek  
Szellemzők  
Fenn  
Casimir és tsa.  
Flintstone család  
19.30 Bill Cosby-show (am. sor.)  
Miniszabadság  
20.00 Híradó  
20.15 Erna (NSZK filmvígjáték)  
22.10 San Francisco utcáin (sor.)  
Drága papírdarab  
23.15 Pokoli trió (francia-NSZK-olasz thriller)  
Fsz.: Romy Schneider, Michel Piccoli  
1.00 Hírek  
1.10 Mozgó kórház (am. sor.)  
Különös tisztelet  
1.35 Különleges osztály (ism.)  
2.25 Hírek  
2.35 Bonnie és Clyde (ism.)  
4.20 Hírek  
4.30 Bajnokok (angol sorozat)  
Diplomatikus betörés

## TV 5

- 7.00 Francia és kanadai híradó  
8.00 Európai híradókból  
9.05 Francia nyelvtanfolyam  
9.30 Tudományos magazin (ism.)  
16.15 Nem kell álmodozni! (ism.)  
17.15 Jó napot, jó étvágyat!  
17.40 Gyermekműsor  
17.55 Francia nyelvtanfolyam  
18.10 Vidám nyelvi játék  
19.00 Állatbarátok műsora  
19.30 Belga tévéhíradó  
20.00 Belga társadalmi magazin  
21.30 Varietéműsor  
23.20 Hírek az arab világból  
23.35 Társadalmi magazin

## MUSIC TV

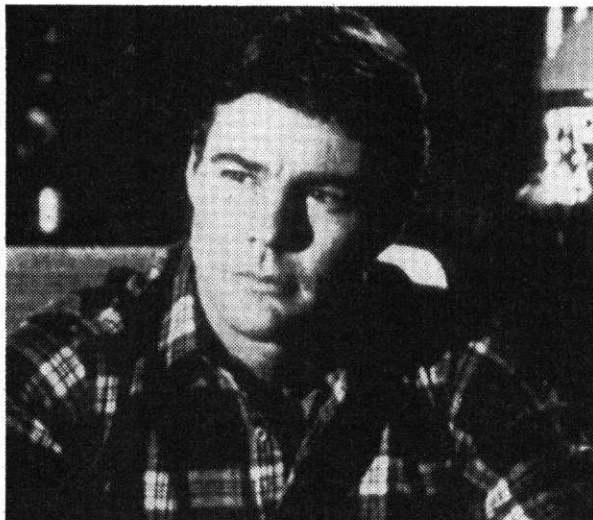
- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Rlpport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 12.25 Hírek  
12.30 Magazin  
13.00 Vadmacska (brazil sorozat)  
13.25 Bim-bam-bino  
18.05 Hírek  
18.10 Lou Grant (amerikai sorozat)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.25 Hírek  
19.40 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Kennedy (am. tévéfilm, III/3)  
21.50 Hírek  
22.00 Küzdősportok magazinja  
22.55 Véres pénz (amerikai film)  
0.30 A törvény fegyverrel (am. sor.)  
1.20 Hírek

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.10 Orosz szerzők műveiből  
10.16 Operába hívogató  
Mozart: Figaro házassága  
10.47 A Finn Rádió szimfonikus zenekara Sibellus-műveket játszik  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 A London Baroque együttes felvételeiből  
12.40 A Magyar Rádió énekkara énekel  
13.00 Hallgassuk újra!  
14.00 A Magyar Honvédség Központi Zenekara Liszt-Indulokat játszik  
14.24 Édes anyanyelvünk (ism.)  
14.29 Verdi: Don Carlos  
Ötfelvonásos opera  
közben:  
16.00 Hírek. Időjárás  
18.00 V materinskom jaziku  
18.20 In limba maternă  
18.40 Na maternem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 Százéves a Carnegie Hall XV/11. rész  
Brahms: Német requiem  
20.30 Könyvszemle (ism.)  
20.40 Felköszöntő helyett  
21.00 A Sydney vonósnegyes játszik  
22.00 Összkiadás  
Haydn szimfóniái  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10–  
2.00 Komolyzenei zsákmacska  
Éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
4.20 Éjszakai Zeneközleiben, operett-részletek, nóták



RTL

## Légifarkas

amerikai sorozat

A Légifarkas személyzete első mozifilmjét forgatja. Caitlin O'Shannessy volt rendőrmőt kérlik fel az egyik veszélyes jelenet forgatására, és el kell játszania Hawke (Jan-Michel Vincent) barátját, ami nem tetszik Dominic unokahúgnak, aki halálosan szerelmes a pilótába. Végső elkeseredésében pisztollyal kényszeríti Caitlint, hogy a helikopterrel a katonai területre vigye. 20.15

**SUPER CHANNEL**

- 9.10 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Dráma
- 19.00 Vigjátékok vitrine
- 19.30 Belföldi magazin
- 20.00 Sport – teniszmagazin
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Der Spiegel
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Placgazdaság
- 22.50 Rózsák háborúja  
II. Richárd  
utána: Egyveleg

**EUROSPORT**

- 14.00 Motorsport
- 14.30 Tenisz
- 18.00 Nemzetközi sport
- 19.00 Motormagazin
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Tenisz
- 23.00 Ökölívás
- 0.30 Eurosport-hírek
- 1.00 Műsorzárás

**SCREENSPORT**

- 9.30 Amerikai egyeteműi futball
- 10.30 Euroblcs
- 11.00 Lóspost
- 12.00 Billiárd VB
- 14.00 Motorsport az USA-ból
- 14.50 Golfhírek
- 15.00 Euroblcs
- 15.30 Sport Franciaországból
- 16.00 Símagazin
- 17.00 Argentín futball
- 18.00 Golf az USA-ból
- 20.00 Billiárd VB – élő
- 22.00 Nemzetközi sportmagazin
- 22.30 NBA – amerikai kosárlabdabajnokság

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Katts és kutyája (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 McCoy, a gyilkos (ism.)
- 12.15 Menj Nyugatra!  
(dokumentumfilm)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Mexikó leggyorsabb egere
- 14.00 A Guldenburgok öröksége
- 14.50 Mikulás és krampusz
- 15.05 Raccoons (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Zendülés Krampaniában  
(sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John M. D.  
(amerikai sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Megoldatlan bűnügyek
- 21.35 Mikulás-történetek
- 22.35 Skalpvadászok  
(amerikai western)
- 0.10 Megoldatlan bűnügyek
- 0.20 Sétáló halott (am. horror)
- 1.25 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 15.55 Művészlexikon
- 16.05 Rablók (osztrák film)
- 17.35 Flamingók (dokumentumfilm)
- 18.30 Simpsonék (sorozat)
- 18.30 Nyereményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Pearl Harbor (dok.-film)
- 21.15 Schilling – magazin
- 22.00 Híradó / Sport
- 22.45 Felemelt kezekkel  
(lengyel film)
- 22.55 Zsidók nélkül város  
(osztrák némafilm)

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.35 Szomszédok (ism.)
- 9.05 Közkórház (ism.)
- 9.50 Teleüzlét
- 10.10 Hazzard megye lordjai (ism.)
- 11.05 Mike Krüger-show (ism.)
- 12.00 Műsorismertetés
- 12.05 Szerencsakerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.35 Bingo (ism.)
- 14.00 Dino – játék
- 14.25 Közkórház (amerikai sorozat)
- Túl korai öröm
- 15.10 Szomszédok  
(ausztrál sorozat)
- Új szülők  
Jamie állapota jobbra fordult.  
Harold videokészüléket kölcsönöz Mrs. Mangel számára.  
Charlene és Scott azon töri a fejét, hogyan szólítsák a jövőben egymás szüleit.
- 15.35 Teleüzlét
- 15.50 Magas bozót (am. sor.)  
Túl sok főnök
- 16.45 Cannon  
(amerikai krimisorozat)
- Elrabolva
- 17.45 Az Addams család  
(amerikai sorozat)
- Fester bácsi iparmagnás
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó, időjárás
- 19.20 Szerencsakerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Tor! Tor! Tor!  
(amerikai film) 101'
- 22.05 Hírek, időjárás
- 22.15 Pokolról pokolra  
(amerikai film) 121'  
Fsz.: Nick Nolte
- 0.20 Hírek, időjárás
- 0.25 Szerelom három dimenzióban  
(NSZK erotikus film) 85'
- 2.05 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Sorstársak  
Rehabilitációs magazin
- 8.45 Fűben-fában  
Természetgyógyászati magazin
- 8.55 Dallas  
Amerikai filmsorozat  
Válás Ewing módra 47'  
(ismétlés: este, 20.20)
- 9.50 Lottósorsolás
- 9.55 Tolls-sorsolás (ism.)
- 10.00 Képcsás

- 14.59 Napi műsorajánlat
- 15.00 Cigánymagazin
- 15.25 Képcsás
- 15.30 Walt Disney bemutatja (ism.)
- 17.15 Közlemények – előzetesek
- 17.20 „Traffic jam”
- 17.50 Pénzvillág
- 18.00 Abla
- 19.00 „Maradjatok meg szeretetemben...”  
Keresztény életkérdések
- 19.05 Esti mese  
Tinti kalandjai  
Télapó kislánya
- 19.20 Közlemények – előzetesek
- 19.30 Híradó
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Telesport
- 20.10 Közlemények – előzetesek
- 20.20 Dallas  
Amerikai filmsorozat  
Válás Ewing módra (ism.) 47'
- 21.15 Panoráma  
(ism.: szombat, TV1 13.00)
- 22.20 Tíz után...
- 22.50 A német film új törekvéssel  
Tigris, Oroszián, Párduc  
(Tíger, Löwe, Panther)  
NSZK film (1989) 94'
- 0.25 Késő esti híradó
- 0.30 Antenne 2-híradó



- 6.00–
- 9.00 Napkelte  
Reggeli információs magazin

- Műsorvezető: Berkes Zsuzsa
- 16.20 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.30 Délutáni filmajánlat  
Az emberek is emberek  
NDK tévéfilm
- Segíthetek valamilyen?  
A hetedik emeleti akció
- 17.15 Előttünk a hétvége  
Hasznos tudnivalók
- 17.30 Torpedó  
Telefonos játék
- 17.45 Gyerekeknek  
A rongybabák kalandjai  
Amerikai rajzfilmsorozat  
Kaland a nyuszomokkal
- 18.15 Telesport

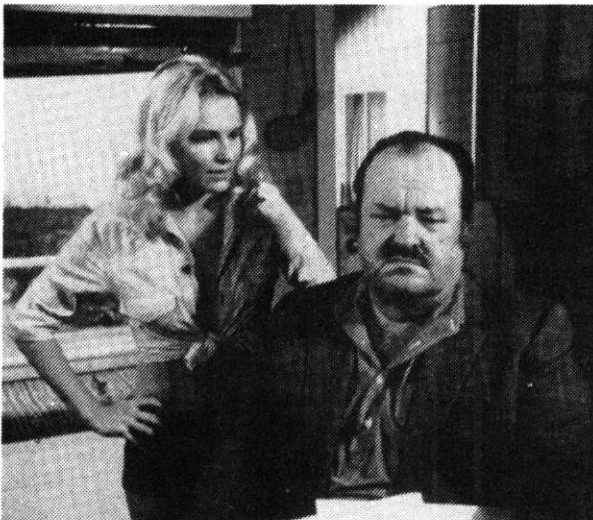
- Műsorvezető: Berkes Zsuzsa
- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- 19.05 Dempsey és Makepeace  
Angol bűnügyi tévéfilmsorozat (ism.)  
A börtöngyilkos 47'  
Dempsey – Michael Brandon  
(Harsányi Gábor), Makepeace – Glynis Barber (Kovács Nóra), Spikings – Ray Smith  
(Buss Gyula), Tiffany – Amanda Pays (Farkasinszky Edit), Faith – Patti Boulaye (Spilák Klára), Billy – Billy Murray (Újréti László), Chas – Tony Osoba (Gáti Oszkár)
- 19.55 „Úgy szállnék...”  
Pillanatképek a Z’Z labor életéből
- 20.20 Gondolkodó  
A TV2 tudományos folyóirata
- 20.55 Exkluzív  
Mester Ákos műsora
- 22.00 Híradó
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.50 Nőfaló férfiak  
(Meet Market)  
Kanadai film (1989) 90'

**SAT 1**

**Cannon**

amerikai krimisorozat

Len Francisco, a gengszterfőnök olyan módon szeretné elkerülni az ellene folytatott bírósági tárgyalást, hogy embereivel elraboltatja Haynes bíró lányát. Cannont bízzák meg a lány felkutatásával. Franket (William Conrad) szorítja az idő, hiszen a bírónak ítéletet kell hoznia az ügyben. Cannon első útja Julie barátjához vezet, akitől kap egy címet. **16.45**



„Egy átlagos műhöz nem kell más, csak egy téma, de egy jelentékeny műnek olyan csírára van szüksége, amely saját erejéből kisarjad elménkben, akár egy növény.”  
(Joseph Joubert)

**Felvilágosítás  
műsorúgyekben  
– a délutáni adás  
kezdetétől  
műsorzárásig –  
a 131-9799  
telefonszámon**



- 20.00 Műsorismertetés
  - 20.05 Trans World International  
Érdekességek a sport világból
  - 20.30 Sztárok  
Zene műsor vendégekkel
  - 21.00 Huhogók  
Szinkronizált francia film
  - 23.25 Szociofotó  
Pillanatképek a társadalomról
  - 24.00 Műsorzárás
- Ismétlés: vasárnap 20.00–24.00 óráig

*Ne felejts el Kanizsát venni! Csók: Apu.*

### KOSSUTH

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
6.00–  
8.00 *urh-n*: Úttárs  
A Kossuth rádió és a Calypso  
873 zenés szolgáltató műsora
- 8.10 Hangszemle  
8.30 Családi tükör. Tel.: 138-7985  
9.00–  
11.55 *urh-n*: Úttárs  
9.05 Ismét – a javából!  
10.05 A MR Karinthy Szinpada  
Moldova György: Isten hozta, Hitler úr!  
12.00 Déli Krónika  
12.30–  
15.54 *urh-n*: Úttárs  
12.30 Kontinensek, szántóföldek  
13.05 Klasszikusok délidőben  
14.10 Szaván fogjuk!  
14.20 Mindennapi Irodalmunk  
14.50 Énekeljük együtt!  
15.05 Illyés Gyula verseit elmondja: Bessenyei Ferenc  
15.10 Új Zenei Újság  
16.00  
Tel.: 138-7901 és 138-8912  
17.30 Túl az Operencián  
17.30 *urh-n*: Kézilabda- és kosárlabda-mérkőzések  
18.00 Esti Krónika  
18.20–  
20.00 *urh-n*: Úttárs  
18.20 Szemle  
18.45 Miska bácsi negyedórája  
19.05 Remekírók hangsúlyon  
Egy csésze tea  
19.35 Az Állami Népi Együttes felvételeiből  
20.00 Egy rádiós naplójából  
21.05 Örökzöld dallamok  
21.45 Verseit elmondja: Illyés Gyula  
22.00 Késő esti Krónika  
22.20 Sporthíradó  
22.35 Régi híres énekesek műsorából  
23.00 *urh-n*: A BBC magyar műsora  
23.05 Hangversenymúzeum  
23.45 *urh-n*: Mandel Róbert dzsesszgyűjtése játszik  
24.00 Hírek. Időjárás

### PETŐFI

- 4.30 Hírek. Időjárás  
4.33 Dallamoktól  
5.30–  
6.00 *urh-n*: Stereó mérő és beállító műsor  
5.30 Kakukk. Tel.: 138-7776  
7.00 Hírek. Időjárás  
7.03 Sportszombat  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Értékmegőrző  
8.30 Színes népi muzsika  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.03 Hétféve Rutka Ferencnél  
10.30 Zenés játékokból  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.03 Szombat délelőtt  
12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
13.00 Hírek. Időjárás  
13.05 Daráló  
13.35 Hangok és visszhangok  
13.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
14.00 Más-kép(p)  
14.55 Van ez így!  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.03 Magyarán szólva  
15.18 Égőgőz fa. Úri magazin  
15.55 Egy órában egy élet  
Natalie Wood  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.03 Köszöntjük a 80 éves Bágya Andrást  
17.40 Híres bűnesetek  
Bohó gyilkosok  
Gosztonyi János feldolgozása a Pitavából  
18.30 Slágerlista  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.03 Kapcsoljuk a stúdiót  
20.10 Gospel magazin  
20.49–  
23.00 *urh-n*: Puskin: Borisz Godunov  
20.49 A Caravelli zenekar játszik  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.03 Filmrendezők – filmzenék  
22.00 A Ray Conniff együttes, Billy Vaughn zenekara és Ricky King (gítár) felvételeiből  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Noktürn. Éjszakai csevegés

### RTL PLUS

- 6.00 Rajzfilm  
6.15 Ormányok (am. rajzfilmsor.)  
Szépséges szakállal  
6.40 Transformers (am. sorozat)  
A sötétség történetei  
7.00 Mesék a nagyvilágból (sor.)  
Három aranytallér  
7.30 Piff és Herkules  
(francia rajzfilmsorozat)  
Az ellopott varázsvessző  
8.00 Konfetti – gyerekeknek  
Flintstone kölykök  
Maci Laci  
Scooby Doo  
9.20 Klack – játék  
10.05 Jetsonék (am. rajzfilmsorozat)  
Helyettesítés  
10.30 Turbo Teen (am. rajzfilmsor.)  
Videobosszú  
11.00 A hatalmas Thor (sorozat)  
Sárkányok birodalma (sor.)  
Rude Dog és bandája (sor.)  
Pókember (amerikai sorozat)  
12.35 He Man (am. rajzfilmsorozat)  
A fény hatalma  
13.05 Mutánsok (am. rajzfilmsor.)  
13.30 Super Mario Brothers (sor.)  
Piroska hercegnisasszony  
14.00 Sztárok a drogok ellen  
14.30 Ragazzi – magazin  
15.00 B. J. és a medve (am. sor.)  
Blokolás  
16.00 Daktari (amerikai sorozat)  
Mese a harcosról  
17.00 Forró nyereségy  
17.45 Filmjüdságok  
18.15 Csodálatos évek (am. sor.)  
Vásárlás akadályokkal  
18.45 Híradó  
19.20 Houston Knights (am. sor.)  
Lóvé  
20.15 Bel Ami 2000  
(oszták filmvígjáték) 96'  
22.05 Minden, semmi, vagy  
23.05 A Nibelungok mesés szerelmi élete (NSZK szexfilm)  
0.50 Férfimagazin  
1.30 De Sade márkái – Justine  
(NSZK szexfilm) 85'

### PRO 7

- 5.40 Kaland a vadonban (sorozat)  
6.10 A kilencvenes évek  
(amerikai sorozat)  
7.00 Gyerekek szigete  
(amerikai sorozat)  
Sajtból van a hold?  
7.30 Adderly (amerikai sorozat)  
Kritikus tömeg  
8.20 Muppet-show  
(amerikai sorozat)  
8.45 Kedves Biber (am. sorozat)  
Meglepetés  
9.10 Egy úr az úrból (am. sor.)  
Itt Mork beszél!  
9.35 Barney Miller (ism.)  
10.00 Bill Cosby-show (ism.)  
10.25 Mozgó kórház (ism.)  
11.00 Hardcastle és McCormick  
(amerikai akciófilm-sorozat)  
Tolvajok iskolája  
11.50 Erna (ism.)  
13.25 A kilencvenes évek (ism.)  
14.25 Vanina Vanini  
(francia-olasz film) 109'  
16.25 Dowling atya titkai (am. sor.)  
A vakok látnak  
17.30 Romeo és Giuliana  
(olasz film) 95'  
19.25 Bill Cosby-show (am. sor.)  
Otthon  
20.00 Híradó  
20.15 A nap királyai  
(amerikai kalandfilm) 103'  
Fsz.: Yul Brynner  
22.30 Szöktetés  
(amerikai akciófilm) 92'  
0.15 San Francisco utcáin (ism.)  
1.15 Hírek  
1.25 Mozgó kórház (am. sorozat)  
Alkoholisták  
1.50 Pokoli trió (ism.)  
3.30 Hírek  
3.40 Perry Mason (ism.)  
4.30 Hírek  
4.40 A hullarabló (ism.)

### TV 5

- 7.00 Francia és kanadai híradó  
9.10 Francia nyelvlecke  
10.00 Dokumentumfilmek  
12.05 Külföldi televíziók műsoraiból  
13.45 Kulturális hírek  
14.30 Mozart (film, 4. rész, ism.)  
16.15 Ifjúsági műsorok  
18.30 Francia híradó  
19.00 Európai körkép  
19.30 Belga híradó  
20.00 Tengeri magazin  
21.00 Francia híradó  
21.30 Mozart (film, 5. rész)  
23.00 Francia híradó  
23.20 Kulturális hírek

### MUSIC TV

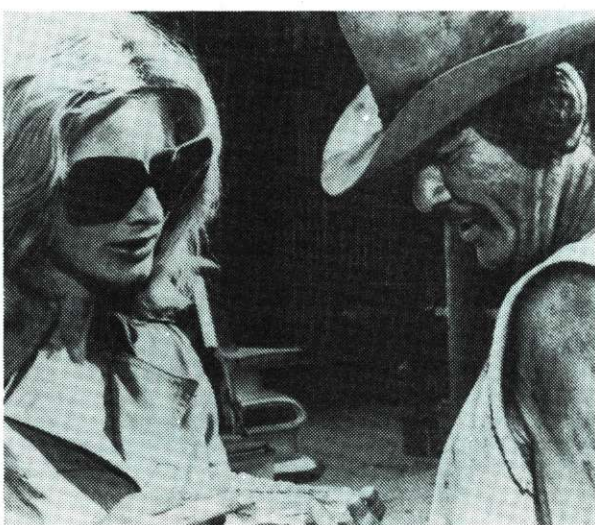
- 13.30 XPO  
14.00 Ray Cokes  
17.00 Yo!  
18.00 Rockhét  
18.30 A nagy kép  
19.00 Európai top 20  
21.00 Szombat éjjel  
22.00 Házibull övezet  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 13.00 Bim-bam-bim  
16.05 P. O. P. – magazin  
17.06 Minden lehetséges (dok.-film)  
17.35 Küzdősportok magazinja  
18.05 Motorsport-extra / Hírek  
18.30 Bradbury színháza (am. sor.)  
19.00 Ruk-cuk – játék  
19.25 Hírek  
19.40 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Vadvilág (sorozat)  
21.10 A törvény fegyverrel (sorozat)  
22.00 Hiányzó darabok (am. tévéfilm)  
23.35 Kiems örmester (ism.)  
1.05 Egy kivégzés jegyzőkönyve  
(ism.)

### BARTÓK

- 6.00 Stereó mérő és beállító műsor  
6.30 Hírek. Időjárás  
6.33 Népszerű muzsika  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.20 Ton Koopman Bach-műveket játszik  
9.33 Jochen Kowalski énekel  
10.00 Hangfelvételek felsőfokon  
11.32 Ravel kamarazenéjéből  
közben:  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.30 Follow me – 30/30. (ism.)  
12.45 A Voice of America sorozata  
nyelvtanulóknak  
13.00 Kívánságműsor szombaton  
14.00 Opera-művészlemez  
15.05 Lemezborze helyett  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót  
16.45 Hangszerszólók  
17.00 Herbert von Karajan vezényel
- 18.00 V materinskom jaziku  
18.20 In limba maternă  
18.40 Na maternem jeziku  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 In der Muttersprache  
19.25 Holborne: Őt tánc  
19.35 Mindennapi irodalmunk (ism.)  
20.05 A lipcei Gewandhaus zenekarának felvételeiből  
20.49 Az MR Kisérleti Stúdiójának  
kvadron bemutatója  
23.00 Stephane Grappelli válogatott  
felvételeiből  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.10 Lemezüdonságok
- Éjjel után (Kossuth kh, Petőfi urh):  
0.15–  
5.50 A Poptarisznya slágerműzema  
magnósoknak, könnyűzene, operett, nóták



### PRO 7

## Szöktetés

amerikai akciófilm

Jay Wagner ártatlanul bűnhődik Mexikó egyik börtönében, és nem is sejtí, hogy letartóztatását saját nagyapjának köszönheti. Felesége, Ann (Jill Ireland) szeretné kiszabadítani. Az ehhez szükséges pénzt magától Harris Wagnertől szerzi be. Az öreg szívesen fizet, egy feltétellel: ha Ann előre értesíti a szökési tervről. Az asszony 250 ezer dollárért felfogadja Nick Colton-t (Charles Bronson). **22.30**

## SUPER CHANNEL

- 7.00 Egyveleg  
14.00 Sport  
16.30 Utazási ötletek  
17.00 Ifjúsági magazin  
17.30 Egyveleg  
18.30 Utazási magazin  
19.00 Videódivat  
19.30 Kelet-európai riport  
20.00 Zűrzsavar (amerikai film)  
22.00 BBC-híradó  
22.30 Portugália  
23.00 Sport  
0.30 Egyveleg

## EUROSPORT

- 9.00 Nemzetközi motorsport  
Sí VB  
Birkózás  
Tenisz  
Nemzetközi motorsport  
Sí VB  
Tenisz  
Klubboks VB  
Sí VB  
1.00 Műsorzárás

## SCREENSPORT

- 12.00 Nemzetközi sportmagazin  
12.30 NBA – amerikai kosárlabda  
14.00 Argentín futball  
15.00 Vízisportok magazinja  
15.30 Sport Franciaországból  
16.00 Golf az USA-ból / Lóerők  
19.00 Kerékpárverseny Spanyolországból  
20.00 Európai teherautó-fesztivál  
21.00 Start!  
22.00 Nemzetközi klaboks VB Rotterdam / Forma-1  
23.00 Golf az USA-ból / Golfhírek  
24.00 Vitorlásverseny Európából  
0.30 Bowling

## OSZTRÁK 1

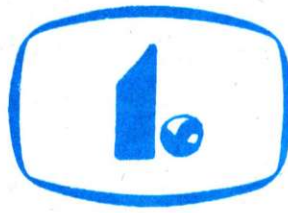
- 9.00 Hírek / Simpsonék (ism.)  
9.30 Rövidfilm  
9.45 Iskolatévő  
11.00 Topper (ism.)  
12.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!  
13.00 Hírek  
13.10 Rólunk van szó (ism.)  
13.35 Odüsszeusz utazása (olasz kalandfilm)  
15.15 Varázsdoboz  
15.25 A Biblia – gyerekeknek  
15.35 Szelleműzők (sorozat)  
16.00 Gyermekwurlitzer  
17.00 Minihírek  
17.10 Magazinműsor gyerekeknek  
18.00 Hírek  
18.05 Sport  
18.05 Sport  
18.30 Trapper John M. D. (sorozat)  
19.30 Híradó  
20.00 Sport  
20.15 Rudi Carrell-show  
22.00 „Arany” lányok (sorozat)  
22.25 Gyllkos elit (am. thriller)  
0.25 Hírek  
0.30 A fekete kesztyű titka (NSZK krimi)

## OSZTRÁK 2

- 9.55 Sport  
12.50 Művészlexikon  
13.00 Mozart (dokumentumfilm)  
14.00 Előkarácsony Salzburgban  
16.00 Tisztelt ház  
17.00 A kedves család (sorozat)  
17.45 Ki akar engem? (sorozat)  
18.00 Katts és kutyája (sorozat)  
18.30 Ausztria-kép  
19.00 Tartományi élet  
19.30 Híradó  
20.00 Kulturális magazin  
20.15 Martha és én (tévéfilm)  
22.00 Híradó  
22.10 Sport

## SAT 1

- 7.30 Jó reggelt a SAT 1-gyel!  
8.30 Magas bozót (ism.)  
9.30 Gazdasági fórum  
10.00 Tora! Tora! Tora! (ism.)  
12.00 Műsorismertetés  
12.05 Szerencsekerék (ism.)  
12.45 Bingo (ism.)  
13.20 Fantázia sziget (am. sorozat)  
Hihetetlen élmény  
14.10 Ördögi nő (osztrák film) 87'  
Az öregember fiatal feleségével a hegyekben él, csempészésből tartja el családját. A rendőrfőnök az asszonyra szabadítja a hegyvidékeket, így remélve a csempész-áru nyomára bukkanni. Terve azonban kudarcot vall.  
15.45 Privát program  
16.15 Zapp – játék  
16.40 Pearl Harbor (am. sorozat)  
December 7-én és 8-án a japán bombázók második csapata is eléri Pearl Harbort. A mentők egyre több súlyos sebesültet szállítanak a Honolulu-i kórházba.  
17.45 Az Addams család (am. sor.)  
Gomez, a bigámista  
18.15 Bingo – játék  
18.45 Híradó  
18.50 Quadriga  
19.20 Szerencsekerék  
20.05 Időjárás  
20.15 Az iszonyatos hatalmában (NSZK film) 85'  
21.55 Hírek, sport  
22.05 A profik (angol krimisorozat)  
Susle-hadművelet  
23.00 Iskolás lányok – riport XII. (NSZK erotikus film)  
0.30 Szerelem három dimenzióban (ism.)  
2.00 Iskolás lányok – riport XII. (ism.)  
3.20 Műsorismertetés



- 6.43 Napi műsorajánlat  
6.45 Falutévő magazin  
7.30 Hagyd aludni a mamit! Mesék Napkeletről, Napnyugatról  
Amerikai mesefilmsorozat  
Az elvarázsolt király  
7.55 Jó reggelt adj, Istenem! Metodista gyermekműsor  
8.00 Follow me! (ism.)  
8.30–  
11.00 Korhatár nélkül  
8.30 Darazsak a kaptárban Csehszlovák filmsorozat VII/5. rész: Nagymama  
9.00 Trombi és a Tűzmanó Rajzfilmsorozat  
9.10 Trombi – 05  
Telefonos vetélkedő  
9.20 Cimborájlunk! Szolgáltató műsor gyerekeknek  
9.35 Égből pottyant ünnepi játékok I. forduló  
10.30 Hol-mi? Ifjúsági szolgáltató magazin  
11.00 Tévemagiszter  
13.00 Panoráma (ism.)  
14.00 Zöld béka – Környezetvédelmi magazin gyerekeknek  
14.30 aki Á-t mond, mondjon B-t is! Közlekedésbiztonsági magazin  
15.00 Széchenyi öröksége Műveltségi vetélkedő I. középdöntő  
16.00 Képijság  
16.05 Tells-televideo '91  
16.15 Széchenyi & Széchenyi Tévéfilm (1990) (ism.) 69'  
17.25 Nekem ne lenne hazám? Egy operatőr honismereti sorozata  
A nyugalom völgye: Parád-fürdő  
17.45 Útban 2000 felé Tudományos ismeretterjesztő sorozat  
18.15 Gyereksarok Pumukli kalandjai NSZK–magyar gyermekfilmsorozat  
Pumukli náthás  
18.45 Top-modell  
19.15 Mini klip-mix  
19.30 Híradó  
20.00 Műsorismertetés  
20.05 Telesport  
20.10 Közlemények – előzetesek  
20.20 A zongoránál Victor Borge Angol film (Feliratos)  
20.35 Kinal negyed (Chinatown) Amerikai film (1974) 125'  
Szereplők: Jack Nicholson, Faye Dunaway, John Huston  
Magyar hangok: Tahi Tóth László, Káldi Nóra, Benkő Gyula  
22.45 KamEra Varieté Játékos show  
23.45 Dresch quartett Dzsesszportrék  
0.40 Késő esti híradó



- 7.00 Napkelte Reggeli információs magazin  
Műsorvezető: Palcsó Brigitta  
10.05 Prizma Életmódmagazin  
Az ágy  
10.30 Nem csak zöldség  
11.00 Klasszikusok rajzfilmen Maja, a méhecske NSZK rajzfilmsorozat  
Tücsökmenekítés  
11.25 Körömend-Hunor–UBM Winterthur Férfi kosárlabda Szuper Liga mérkőzés  
Közvetítés Köröendről A szünetben:  
kb.  
12.10 Néprajzi értékeink Szorgalomnak édes a jutalma  
12.55 Humánom A pécsi körzeti stúdió műsora  
Műsorvezető: Kertész Zsuzsa  
14.10 Hírek – Műsorelőzetes – Időjárás  
14.20 Katts és kutyája Amerikai tévéfilmsorozat  
A csapás  
14.45 Útkereső Vitatéma: a pénz  
15.10 Autó 2 A TV2 autós magazinja  
15.35 Belső világunk Japán–svéd ismeretterjesztő filmsorozat  
VI/5. rész: A mozgás világa: csontok, izmok, idegek  
16.25 Angol nyelvtan Family Album, USA  
16.50 Nézze meg az ember! 16.55 Tátika Sztárok kicsiben  
17.45 Gyerekeknek Huplikék törpikék Belga rajzfilmsorozat  
A törpök időtöltése  
18.10 Telesport  
Műsorvezető: Kudlik Júlia  
18.35 Műsorelőzetes  
18.40 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló  
19.05 Bluegrass Amerikai tévéfilm – II/1. 90' (A II/2. rész: vasárnap, TV2 19.35)  
20.40 München – 3D-film  
20.55 „Megáll az idő” Bágya András 80 éves  
22.00 Híradó  
22.35 A zsarú és a szex Francia bűnügyi film 97' (Felejtett nézőinknek!) Willie – Richard Anconina (Rátóti Zoltán), Jo – Ambre (Détár Enikő)

## SAT 1

## A profik

angol krimisorozat

Raul (Edwan Steward) és Diana (Alice Krige) összeesküvést köt a papa ellen, aki Escondo hadseregének főparancsnoka. A papa Londonba küldi gyerekeit, hogy ott értékesítsék az országban előállított kokaint. Itt ismerkednek meg azzal a férfival, aki mesterséges úton tudja előállítani a kábítószert. Az ötlet, hogyan tudják apjukat tönkretenni, szinte kézenfekvő. 22.05



Már megint elfelejtettem Kanizsát venni! Csók: Anyu.

## KOSSUTH

- Óráként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 6.00 Vasárnapi újság**  
Tel.: 138-7915 és 138-7296
- 8.30 Világóra.** Külpolitikai újság-  
írók heti magazinja
- 9.05 Helyettem írták**  
A mikrofonnál: Galkó Balázs
- 10.00–**
- 11.57 urh-n: Úttitárs**  
A Kossuth rádió és a Calypso  
873 zenés szolgáltató műsora
- 10.05 Énekszóval, muzsikával**
- 10.54 Édes anyanyelvünk (ism.)**
- 11.05 Gondolat-jei**
- 12.00 Déli Krónika. Sport**
- 12.20–**
- 16.00 urh-n: Úttitárs**
- 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül**
- 12.50 Vasárnapi jegyzet**
- 13.05 Radíoton korongok**
- 13.30 Szonda.** Tudományos magazin
- 14.10 Művészelemek**
- 15.05 Őnarckép színes háttérrel**  
Veres Péter vallomásai tükrében
- 16.05 A szülőföld muzsikája**  
Téli este
- 16.50 A világlíra gyöngyszemei**  
Thomas Kinsella versei
- 17.05 Rádió Kaszinó**
- 17.45 Filmzene**
- 18.00–**
- 21.21 urh-n: Úttitárs**
- 18.00 Esti Krónika**
- 18.20 Komolyzenei lemezlovas**
- 19.05 Hol volt, hol nem volt...**
- 19.19 Remekírók hangszalagon**  
Telli Vilmos  
Schiller drámájának rádióvá-  
tozata (1975)
- 21.21 Hírek. Időjárás**
- 21.26 Népdalest**
- 22.00 Késő esti Krónika**
- 22.25 Egy énekes – több szerep**  
Alpár Gitta felvételeiből
- 23.00 urh-n: A BBC magyar műsora**
- 23.05 Mozart: c-moll mise**
- 23.45 urh-n: Nino Marini trombitán játszik**
- 24.00 Hírek. Időjárás. Totó**

## PETŐFI

- 6.00 Hírek. Időjárás**
- 6.03 Dallamkóktól**
- 7.00 Hírek. Időjárás**
- 7.03 A református egyház félévőre**
- 7.33 Vasárnapi orgonamuzsika**  
Roland Münch a Bach fiúk ze-  
néjéből játszik
- 8.00 Hírek. Időjárás**
- 8.05 Az erdei kalamajka**  
Mesekomédia  
Írta és rendezte: Kerényi Mik-  
lós Gábor
- 9.00 Hírek. Időjárás**
- 9.03 A magyar rock archívuma**
- 10.00 Sokféle**  
Szórakoztató irodalmi maga-  
zin
- 11.00 Hírek. Időjárás**
- 11.08 Vasárnapi koktél**
- 12.03 Jó ebédhez szól a nóta**  
Pitti Katalin és Melis György  
énekel, Déki Lakatos Sándor  
zenekara játszik
- 13.00 Hírek. Időjárás**
- 13.03 Stúdióvilág**  
Rádiós magazin
- 13.45 Időjárás- és vízállásjelentés**
- 14.00 Kék öböl**  
Írta és rendezte: Tímár Béla  
(1985)
- 15.00 Hírek. Időjárás**
- 15.03 Táskarádió**
- 16.00–**
- 21.00 Poptarisznya**  
közben:
- 17.00 Hírek. Időjárás**
- 18.45 Sportösszefoglaló. Totó**
- 19.00 Hírek. Időjárás**
- 21.00 Hírek. Időjárás**
- 21.03 A mai dzsessz**  
Gerd Dudek felvételeiből
- 21.35 Forog a Föld**  
Csák Gyula szatírája (ism.)
- 22.03 Társalgó – irodalomkedve-  
lőknek (ism.)**
- 23.00 Hírek. Időjárás. Totó**
- 23.03 Sporthíradó**
- 23.10 Örökzöld operettállamok**

## RTL PLUS

- 6.00 Turbo Teen (ism.)**
- 6.25 Flintstone kölykök (ism.)**
- 6.40 Jetsonék (ism.)**
- 7.05 Maci Laci (ism.)**
- 7.30 Scooby Doo (ism.)**
- 8.00 Gyerekeknek**  
Dávid, a manó  
(spanyol rajzfilmsorozat)
- 9.30 Varázscsont**  
(amerikai rajzfilm) 73'  
A gonosz Marvin azzal bizza meg szolgálit, hogy rabolják el az Artúr király birtokában lé-  
vő varázscsontot, melynek segítségével az ember megér-  
ti a kutya- és macskakölykök beszédét. Zampano és társai elkeseredett küzdelmet vív-  
nak Marvin szolgálai ellen.
- 10.55 Művészet és küldetés**
- 11.00 Talkshow**
- 12.10 Coach (amerikai sorozat)**
- Pesszimisták szerencséje**
- 12.35 Dad őrnagy (am. sorozat)**  
A jelölt
- 13.05 Csendes idő – karácsonyi dalok**
- 13.40 A Munster család (am. sor.)**  
Osztott ház
- 14.05 Biblia-kvíz gyerekeknek**
- 14.35 Karácsony a hegyekben**
- 15.05 Marill (NSZK filmvígjáték)**
- 16.45 Német countryzene**
- 17.50 Dr. Westphal főorvos (sor.)**  
Két asszony
- 18.45 Híradó**
- 19.10 Különleges nap**
- 20.15 Seriff az égből (olasz film)**
- 21.50 Tévétűkör – magazin**
- 22.30 Késői kiadás**
- 22.45 Pompon Rouge kastély**  
(NSZK sorozat)
- Az eljegyzés**
- 23.15 Playboy Late Night**
- 0.15 Positive I. D.**  
(amerikai film) 91'

## PRO 7

- 6.10 Kaland a vadonban (sor.)**
- 6.40 Vadállatok birodalma**  
(am. dokumentumfilm-sor.)
- 7.20 Preston őrmester (am. sor.)**  
Szerelem szabadiában
- 7.45 Vicki (amerikai sorozat)**  
Dühkitörés
- 8.10 Egy úr az őről (ism.)**
- 8.35 Muppet-show (am. sorozat)**
- 9.00 Lady Lee (amerikai film) 63'**
- 10.10 Bill Cosby-show (am. sor.)**  
Comb vagy mell?
- 10.40 Mozgó kórház (ism.)**
- 11.05 Dowling atya titkai (ism.)**
- 12.10 Vadállatok birodalma (ism.)**
- 12.50 Romeo és Giuliana (ism.)**
- 14.35 Hármaskék a fedélzeten**  
(NSZK filmvígjáték) 79'
- 16.10 Hardcastle és McCormick**  
(ism.)
- 17.20 Top Job (NSZK–olasz–spa-  
nyol krimi) 106'**
- 19.25 Bill Cosby-show (ism.)**
- 20.00 Híradó**
- 20.15 Perry Mason**  
(amerikai krimisorozat)  
A zenés gyilkos esete
- 22.20 San Francisco utcáin**  
(amerikai krimisorozat)  
Hárem
- 23.20 Szürkület**  
(amerikai horror) 92'
- 1.00 Hírek**
- 1.10 Harry csodálatos büntetése**  
(vidám amerikai sorozat)  
Szaglászok és őrültek 2.
- 1.35 Kobra, ön folytassa!**  
(amerikai krimisorozat)  
Fiatalság városa
- 2.25 Hírek**
- 2.35 Az asszony és a baba**  
(francia–olasz film) 90'  
Fsz.: Brigitte Bardot
- 4.05 Hírek**
- 4.15 Lady Lee (ism.)**

## TV 5

- 7.00 Francia és kanadai híradó**
- 7.50 Rendkívüli tudósító (ism.)**
- 9.05 Francia nyelvlecke**
- 10.00 A zenéről – hangverseny**
- 12.30 A TV 5 szerkesztőségében**
- 13.10 Fiatal zenerajongók**
- 14.00 Állatbarátok műsora (ism.)**
- 14.30 Krimi (XXI/3., ism.)**
- 16.25 Sport és szabadidő**
- 17.30 Belgium és a II. világháború**
- 19.30 Belga híradó**
- 20.00 Ez történt a héten**
- 21.00 Francia híradó**
- 21.30 Orvosi esetek (film)**
- 23.20 Filmhírek**

## MUSIC TV

- 13.30 XPO**
- 14.00 A nagy kép**
- 14.30 Ray Cokes**
- 18.30 Rockhét**
- 19.00 Amerikai top 20**
- 21.00 120 perc**
- 23.00 XPO**
- 23.30 Headbangers Ball**  
1.30 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 6.40 Jó reggelt, Bino!**
- 11.00 A szép Hyppolita (ism.)**
- 12.35 Beszámoló, vélemények**
- 13.00 Műsorlevezetés**
- 13.15 Magazin**
- 13.40 Bim-bam-bino**
- 16.00 Most én jövök (ism.)**
- 17.35 Vadvilág (sorozat)**
- 18.30 Információk, vélemények**
- 19.00 Hírek**
- 19.15 Új bosszúállók (sorozat)**
- 20.15 Tessék mosolyogni!**
- 21.05 Labdarúgás**
- 22.55 Éjszakai őrző (sorozat)**
- 23.45 Hiányzó darab (ism.)**

## BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás**
- 6.03 Népszerű muzsika**
- 8.00 Hírek. Időjárás**
- 8.15 Komolyzenei kívánságműsor**
- 10.05 Új Zenel Újság (ism.)**
- 10.50 Eszperantó híradó**
- 11.00 Európa hangversenytermeiből**
- 12.44 Hírek. Időjárás**
- 12.49 Bourgeois: Szonáta**
- 13.00 Illyés Gyula versei**
- 13.05 Szemle (ism.)**
- 13.30 Világhírű előadók Beethoven-  
felvételeiből**
- 14.10 Gítármánia**
- 14.48 Palló Imre felvételeiből**
- 16.00 Hírek. Időjárás**
- 16.05 Agora**
- 17.00 Beszélgetés Bach BWV 70/a  
kantátájáról**
- 17.30 Kapcsoljuk a Budapest-belvá-  
rosi főplébánia-templomot**
- 18.00 V materinskom jaziku**
- 18.20 In limba maternă**
- 18.40 Na maternem jeziku**
- 19.00 Hírek. Időjárás**
- 19.05 In der Muttersprache**
- 19.25 Hangverseny-különlegességek**
- 20.45 Emil Gilelsz zongorázik**
- 21.31 Az I Musici di Roma Kamara-  
zenekar játszik**
- 22.05 Diszkotéka (ism.)**
- 23.04 Rádiószínház**  
Miroslav Križesa–Josip Be-  
lovic: Névjegy három betűvel
- 24.00 Hírek. Időjárás**
- 0.10 Magyar előadóművészek fel-  
vételeiből**
- Éjfél után (Kossuth kh, Petőfi urh):*  
0.15–
- 4.20 A MR zenés műsora hajnalig**  
A mikrofonnál: Horváth Gitta



## PRO 7

### Top Job

NSZK–olasz–spanyol krimi

Anders professzor (Edward G. Robinson) harminc évig tanított Párizsban de Janeiróban a francia iskolában. Ezalatt volt ideje megfigyelni, hogy a szemben levő házba évente kétszer, meghatározott napokon, gyémántot szállítanak. Nyugdíjazása előtt elhatározza, hogy néhány „szakember” segítségével elloplja a gyémántokat és gazdagon tér vissza az Államokba. Segítője Mary Ann (Janet Leigh), a gyémánttraktár titkárnője. **17.20**

**SUPER CHANNEL**

- 13.00 A világ hoinap
- 13.30 Egyveleg
- 15.00 Írva vagyon
- 15.30 Turisztikai magazin
- 16.00 Sport
- 17.00 Ifjúsági magazin
- 17.30 A világ hoinap
- 18.00 Üzleti hét
- 19.00 Videodivat
- 19.30 Thalföld panoráma
- 20.00 A mi városunk (am. film)
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Európa-film
- 24.00 Egyveleg

**EUROSPORT**

- 9.00 Nemzetközi sport
- 10.00 Sí VB
- Tenisz
- Sí VB
- Labdarúgás
- 20.00 Tenisz
- 21.20 Sí VB
- 23.00 Ökölvívás
- 1.00 Műsorismertetés

**SCREENSPORT**

- 9.00 Vízisportok magazinja
- 9.30 Eurobics
- 10.00 Golf az USA-ból / Golfhírek
- 11.00 Billárd VB
- 13.00 Európai teherautó-fesztivál
- 14.00 Profi ökölvívás
- 16.00 Golf az USA-ból
- 18.00 Tél Olimpia, 1992
- 18.30 Lóerők / Start!
- 20.00 Forma-3 Japánból
- 20.30 Talboks - élő
- 22.00 Belső sáv
- 23.00 Golf az USA-ból
- 24.00 Vitorlásverseny Európából
- 0.30 NBA - amerikai kosárlabda

**OSZTRÁK 1**

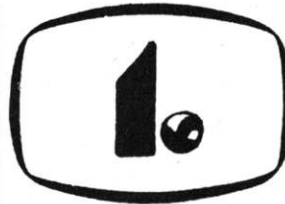
- 9.00 Hírek
- 9.05 Sztrogoff Mihály (sorozat)
- 10.30 Pillantás a hétre
- 11.00 Beszélgetés
- 12.30 Tájékoztató
- 13.00 Hírek
- 13.10 Katts és kutyája (ism.)
- 13.35 Doktor Dolittle (amerikai musical)
- 15.45 Octopus vállalkozás (sorozat)
- 16.10 Walt Disney nyomában
- 17.00 Minihírek
- 17.10 X-Large
- 18.00 Hírek
- 18.05 X-Large
- 18.30 Trapper John M. D. (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 19.48 Ausztria-kép
- 20.15 Népdalok
- 21.15 Carolline (tévéfilm)
- 22.55 Wolfgang Amadeus Mozisztár (dokumentumfilm)
- 23.55 Mozart: A-dúr szimfónia
- 0.25 Hírek
- 0.30 Ex Ilbris

**OSZTRÁK 2**

- 9.30 Katolikus istentisztelet
- 10.30 Sport
- 12.15 A tökéletesség nyomában
- 12.45 Sport
- 13.30 Haza, idegen otthon
- 14.00 Mária-énekek
- 14.45 Sport
- 17.15 Idősek klubja
- 18.00 Katts és kutyája (sorozat)
- 18.30 Tartományi élet
- 19.00 Labdarúgó VB sorsolás
- 20.15 Amadeus (amerikai film)
- 23.00 Hírek
- 23.10 Twin Peaks titka (sorozat)
- 23.55 A mi házuk (amerikai film)

**SAT 1**

- 7.30 Dino (ism.)
- 7.55 Az Addams család (ism.)
- 8.20 Olille (ism.)
- 8.45 Thunderai macskák (ism.)
- 9.10 Drops (ism.)
- 9.35 Karácsony Németországban 2.: Advent
- 10.00 Az állatok és mi
- 10.30 Krimi gyerekeknek - gyerekekről
- 11.05 Így láttuk
- 11.10 Az iszonyatos hatalmában (ism.)
- 12.45 Bingo (ism.)
- 13.10 Fantáziasziget (amerikai sorozat)
- A szerencse arcai
- 14.05 Újdonságok a moziban
- 14.30 Lana, az amazonok királynője (NSZK kalandfilm) 77'
- 15.55 Strandkálózok (kanadai sorozat)
- Dinamit Jim
- 16.30 Drops - játék
- 16.55 Sasszárnyak (angol western)
- Fehér Bika, a kiovák főnöke megöli a komancsok törzsfőnökét, hogy megszerezze fehér paripáját. Pike véletlenül meglátja az állatot a kiovák táborában és kiszabadítja. Fehér Bika bosszút esküszik.
- 18.45 Híradó
- 18.50 Sportklub
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Havasi gyopár - népdalest
- 21.55 Hírek, időjárás
- 22.00 Beszélgetés
- 23.15 Hírek, sport
- 23.25 A gorilla (francia sorozat)
- Bomba a sívatagban
- 0.50 Műsorismertetés



- 6.43 Napi műsorajánlat
- 6.45 Menedzser Magazin (ism.)
- 7.30 Hagyd aludni a papát!
- Tini nindzsa teknőcök
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Zúzó színre lép
- 7.55 Muzzy comes back (ism.)
- 8.00 „Így szól az Úr!”
- A Biblia üzenete
- 8.05 Kávé habbal
- 8.30 Vasárnapi turmix
- Benne: Cimbória
- 11.00 Áljünk meg egy szóral
- 11.10 Expo '96
- 11.50 Ameddig a harang szól
- 12.00 Giffoni gyermekfilmfesztivál
- 12.40 A Financial Times heti üzleti híradója
- 13.05 Képszerűség
- 13.10 Drehscheibe Europa
- 13.40 A sérült gyermekekért
- Riportfilm
- 14.00 Tájak, városok, emberek
- Zalre
- 14.30 Rock-kalapács
- 15.00 Bűvös hatos
- 15.40 Örömhír
- 16.00 Walt Disney bemutatja
- 1. Kacsamesék - Dagapipőke
- 2. Nehéz napok a Föld nevű bolygón - Rodeó
- 3. A Csipet csapat - Gumicsuzli
- (Ismétlés: péntek, TV1 15.30)
- 17.45 Mini klip-mix
- 18.00 A HÉT
- Benne: Híradó
- 18.45 Műsorismertetés - közlemények
- 18.55 Telesport - Az 1994. évi labdarúgó-világbajnokság sorsolása
- 20.25 Közlemények - előzetesek
- 20.35 A Szépfüü
- Francia tévéfilmsorozat
- III/1. rész: 83'
- (III/2. rész: hétfő, TV1 20.20)
- 22.05 Nulladik típusú találkozások
- Sci-fi magazin
- 22.45 Közvetítés a Hősök templomából
- Ünnepi istentisztelet Chanuka ünnepének záróestjén 35'
- 23.20 Képszerűség

- 7.00 Napra-forgó
- Magazin a reggeliehez
- 9.00 Profft - Befektetési tanácsadó
- Műsorvezető: Lőrincz Gabriella
- 9.20 Kéménymesék
- Benne:
- Varázscseruza
- Lengyel rajzfilmsorozat
- Biga csiga és Batka Manó
- Csehszlovák rajzfilmsorozat
- 9.45 Észbontó
- 10.05 Kánon - Vallás és kultúra
- 10.35 Azok a csodálatos állatok
- A kis panda és az ormányos medve
- 10.50 Legyél te is Bonca!
- Ifjúsági tévéfilm (1984) (ism.)

- Műsorvezető: Sugár Ágnes
- 13.10 Hírek - Műsorelőzetes - Időjárás
- 13.20 Hármias csatorna
- Csúcstechnológia kézközben IV/4. rész
- „Jó szóval oktasd, játszani is engedd...”
- 13.50 SÖrök
- Munkavállalók magazinja
- 14.50 Nemzetközi teremkrossz-verseny
- 15.40 Mi történt a jövő héten?
- 15.50 Veszélyes játék
- Angol ismeretterjesztő film
- 16.40 Filmmúzeum
- Kabos Gyula-sorozat
- Rozmaring
- Magyar film (1938) FF 79'
- 18.05 Delta - Tudományos híradó
- Műsorvezető: Mohai Gábor
- 18.35 Műsorelőzetes
- 18.40 Esti egyenleg
- 19.00 Família Kft.
- 19.35 Bluegrass
- Amerikai tévéfilm
- II/2. rész: 88'
- 21.10 A költészet percel
- József Attila halálának évfordulóján
- 21.30 Ez történt a héten
- 22.30 Telesport
- 23.25 Mozart-ciklus a Zeneakadémián - XII/8. rész:
- A-dúr vonósnégyes K. 464.

**SAT 1**

**Lana, az amazonok királynője**

NSZK kalandfilm

Van Vries professzor és unokaöccse az Amazonas vidékére tart, hogy felkutassa az amazonok lakhelyét. Ugyanide tart Don Geronimo és bandája is. Ők az Eldorado nevű várost akarják kifestani. Geronimo arra kényszeríti a tudósokat, hogy velük tartsanak. Az egyik faluban találkoznak Lanával. **14.30**



„A köznapi nyelvben a szavak arra szolgálnak, hogy felidézzék a dolgokat, ám ha a nyelv csakugyan költői, a dolgok szolgálnak arra, hogy a szavakat felidézzék.”  
(Joseph Joubert)

„Ha az emberek negyedrész annyit költenének arra, hogy jót tegyenek másokkal, mint arra, hogy kárt tegyenek maguknak, nyoma sem volna a nyomor-nak.”  
(Móra Ferenc)





**Középdunántúli Gázszolgáltató Vállalat**  
Nagykanizsa, Zrínyi M. u. 32.  
Tel.: 93/13-140 Telex: 33-316  
Telefax: 13-077

**KÖGÁZ Dél-Zalai Üzemigazgatóság**  
Nagykanizsa, Király u. 2.  
Tel: 93/12-140 vagy 11-442

**KÖGÁZ Gépészeti Berendezések Gyára**  
Nagykanizsa, Erdész u. 28.  
Tel.: 93/13-140

**ÚJ NÉV! ÚJ STÍLUS!**

**Kanizsatex Kereskedelmi Vállalat**



Nagykanizsa,  
Dózsa Gy. u. 73-75.  
Telefon/fax: 93/14-550  
Telex: 33-331  
Postacím: 8801 Nagykanizsa,  
Pf.: 75

**A ZALA-HOFAG KFT. 1991. szeptember 25-én megtartotta nyilvános sorsolását, melyet a Városi Televízió is közvetített.**

A nyertesek névsora a nyereményekkel együtt az alábbi:

1. díj: 20.000 Ft vásárlási kedvezmény - Bognár Géza Nagykanizsa, Fenyő út 7.
  2. díj: 15.000 Ft vásárlási kedvezmény - Faupl Ferenc Zalaegerszeg, Lenin út 32.
  3. díj: 10.000 Ft vásárlási kedvezmény - Matók Zoltán Székesfehérvár, Brassói út 86.
  - 4-5-6. díj: 6 db sonkatányér, 2 db zöldégszeletelő, 2 db paradicsomszeletelő, 5 db teflon kanál - Takács László Zalaegerszeg, Balatoni út 3. V/4.
- ZALA-HOFAG** - Páli László Nagykanizsa, Téglagyári út 23.  
- Czeglédi László Nagykanizsa, Kazanlak krt. 11/A.



**Tükör  
Kávéház**

**AZ ÁTVITT ÉRTELEM -  
FÉNYMÁSOLÓK, TELEFAXOK,  
LAP TOP SZÁMÍTÓGÉPEK**

**TOSHIBA**

Tanácsadás, értékesítés, szerviz.

8800 Nagykanizsa, Széchenyi tér 5-9.

Tel./fax.: 93/11-541



KANIZSA



**DOMUS**

ÁRUHÁZ

**IGAZI OTTHONT TEREMT.**

**SZMSZKV VAGYONVÉDELMI SZAKÜZLETÉNEK AJÁNLATA**  
(Nagykanizsa, Sugár út 8.)

- Autó- és lakásriasztó berendezések árusítása és felszerelése
- MANNIBEST mesterfestő készlet 2.400,- Ft
- MANNIBEST gépkocsi-, lakástisztító- és takarító eszközök
- Zenélő gördeszka 2.900,- Ft
- Görkorcsolya cipővel 2.900,- Ft



**MINDEN HÉTFŐ HERRNBÖCK HÉTFŐ!**

A hét első napján 15 és 17 óra között egyes cikkek 50%-os árengedménnyel kaphatók.

**MARKETING by  
HERRNBÖCK RT**

Nagykanizsa,  
Király út 53.

**A ROTARY Fúrási Kft. vállalja olaj-, gáz-, termálvíz-, és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.**



Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.

Tel.: 93/13-140

Fax.: 93/14-266



**SUNNATECH**  
KERESKEDELMI  
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

Nagykanizsai Kirendeltség

Cím: Magyar u. 19. Telefon/fax: 93/14-012

**Pyrus Kft.**  
KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR

Nagykanizsa, Csengery út 90.

Telefon: 93/14-352

Fax: 93/11-015 Telex: 33257



**NYEREMÉNY-AKCIÓ!**



Értékes díjat nyerhet minden földgázfogyasztónk, aki a gázdíjszámláját a jövőben átutalási betétszámlájáról fizeti ki. Sorsoláson vesz részt minden, a KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága ellátási területéhez tartozó fogyasztónk, aki 1991. szeptember 1. és december 31. között bármely pénzügyintézetnek (takarékszövetkezet, bank, takarékpénztár) átutalási megbízást ad gázdíjszámlája kiegyenlítésére, és erről üzemigazgatóságunkat értesíti.

**NYEREMÉNYEK:** Gold Star mikrohullámú sütő, TEFAL olajsütő, BRAUN gőzölős vasaló, 7 nyertesnek 100 m<sup>3</sup> gázdíjkezdvelemény

**SORSOLÁS:** 1992. január

A nyertesek névsora megjelenik a Kanizsa februári első és a Zalai Hírlap 1992. február 1-i számában valamint megtekinthető a KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága, Nagykanizsa, Király u. 2. szám alatt.

A nyeremények 1992. március 20-ig átvehetőek a fenti címen.  
**KÖGÁZ Dél-zalai Üzemigazgatósága**



# Műsorajánló

## November 29. (péntek)

18 óra: Olajbányász Fúvószenekar évi ünnepi hangversenye, az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban.  
19-02 óra: Divat- és táncbemutató a Helyőrségi Klubban.

## November 30. (szombat)

18 óra: REPUBLIC koncert az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban.

## December 1. (vasárnap)

10-12 óra: Számítógépes játékok gyermekeknek, az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban.

## December 2. (hétfő)

11 óra: Kéri László festőművész december 22-ig tartó kiállításának megnyitója a HSMK-ban.

## December 4. (szerda)

15 óra: Videofilm vetítés nyugdíjasoknak, a Kodály Zoltán Művelődési Házban.  
16 óra: GYERMEKSZÍNHÁZ a HSMK-ban. „A Csizmás Kandúr”. A szekszárdi Német Nyelvű Színház előadása német és magyar nyelven.  
17 óra: CSILLAGÁSZATI SZABADEGYETEM: „A napórákról”. Előadó: ifj. Barta Lajos kutató. (HSMK)

## December 5. (csütörtök)

16 óra: Népművészeti hagyományok Kiskanizsán – Móricz Zsigmond Művelődési Ház.  
19 óra: „Illúzió nélkül...” címmel Koncz Zsuzsa koncertje, a HSMK-ban.

## VÁROSI TELEVÍZIÓ

### Mozicsatorna

(A NELKA közreműködésével)

December 2. (hétfő) 18 óra: Világrendőrség (amerikai). 20 óra: Bolero (amerikai).

### VTV-csatorna

November 29. 18 óra: Ez történt a héten (városi magazin-műsor). 20-24 óra: TV-tévé.  
November 30. 9-12 óra: VÍKEND című műsor közvetítése.  
December 1. 8-12.: TV-tévé (a csütörtöki adás ismétlése). 20-24 óra: TV-tévé (a pénteki adás ismétlése).  
December 2. 18 óra: SPORT-adás.  
December 3. 19-23 óra: SZÍV TV.  
December 4. 19 óra: FILMEX KFT. műsora.

### APOLLÓ FILMCENTRUM

#### Apollo mozi

Előadások kezdete: 16, 18 és 20 óra.  
December 1. 14 óra: Ne folytassa felség! (amerikai).  
December 1-2. 16 és 18 órakor: Városi vagányok – Irány Colorádó (amerikai). 20 órakor: Thelma és Louise (amerikai).  
December 3-5.: Nagy durranás (amerikai).

#### Stúdiómozi

Előadások kezdete: 16.30 és 18.15 órakor. Csütörtök: Filmbarátok napja.  
December 1-3-ig és 6-8-ig, valamint 4-én 16.30 órakor: A fekete kobra (video, amerikai).  
December 4. 18.15 óra: Farkasokkal táncoló (amerikai).  
December 5. Amikor is 13 újhoid van egy évben (FBK, német).  
Erotikus filmek 20.15 órától, csak 18 éven felülieknek!  
December 1-5.: A vágy sötét oldala (video, angol).  
Matiné (gyermekeknek, 14 órától):  
December 1.: Kincses sziget (video).

## Olvasta?

# Bánk bán-szótár

Legnagyobb drámánkról, Katona Bánk bánjáról még mindig lehet újat mondani. Katona hálás olvasmánnyal látta el az utókort, valóságos irodalom jött létre a Bánk bán-tanulmányokból.

Azt lehetnének, már minden oldalról megközelítették a művet, minden szempontból elemezték.

Most, 1991-ben azonban talán valami „korszakalkotó” született. A Katona József Társaság megjelentette Beke József tanár Bánk bán-szótárát.

Az effajta szótárkészítésnek a magyar irodalomban nincsenek nagy hagyományai, eddig összesen három készült el: a Juhász Gyula-, a Petőfi- és a Toldi-szótár. Beke József munkájában a Bánk bán szavainak pontos értelmezésére vállalkozott, határozottan azzal a céllal, hogy az írói szótár sajátos eszközeivel a drámát közelebb hozza a mai olvasóhoz. 2882 címszót magyaráz meg a szerző, bemutatja egy-egy szó valamennyi jelentését, jelentésárnyalatát, használatukat példákkal illusztrálja. Külön figyelmet fordít a szerkesztő a helyesírásra, nehogy félreértelmezésre adjon módot akár egy helytelenül alkalmazott kötőjel is. A Bánk bán-szótár minden bizonnyal a drámáról szóló irodalom egyik alapműve lesz, és új lehetőségeket nyújt majd a mű értelmezéséhez. De a kötet nemcsak a tudományos elemzést fogja segíteni, hanem nélkülözhetetlen segédeszköze lesz azoknak is, akik a Bánk bán színpadra állítják, szerepet játszanak, akik tanítják, tanulják vagy olvassák.

H. I.

**A Kanizsa telefonszáma: 93/12-305**

## Karácsonyra ajándékozzon a KANIZSA ÁRUHÁZ-ból!

Női rakott és pliszírozott aljak

~~1.850,- Ft~~ 650,- Ft

Női divat pulóverek; világos és sötét színekben

~~1.550,- Ft~~ 650,- Ft

Női és férfi pamut béléses szabadidő garnitúrák divatszínekben

~~3.880,- Ft~~ 2.250,- Ft

Frottírtörülközők REKLÁM ÁRON  
199,- Ft-ért.



ZALAI PARKER  
VÁLLALAT

## Liberalis „fénytörések” a demokráciában

(Az SZDSZ változó energiátartalmú  
kisugárzásának okai)

Tagadhatatlan az SZDSZ alapítók – a pártállam idején deviáns akcióinak – történelmi értéke, amellyel a demokrácia, az európai gondolkodás letéteményesévé váltak. A baráti kapcsolatokon alapuló ideológiai szövetség szamizdat sajtót működtetett, politikai



Tölgyessy Péter

együtt.) Ezt követően az SZDSZ parlamenti frakciója szinte lenné vált. (Utólag is etikátlannak tűnik a volt frakcióvezető leváltása.) Az irányító elit nem tartotta hangsúlyos feladatának a közel 900 szervezet szerepvállalását a részletkérdések megvitatásában. Az SZDSZ kisugárzó racionalizmusának energiája megtört az elvek konfrontációján. A hétvégi választások egyértelműen igazolták, megújulás nélkül meg sem kísérelhető a progresszív szerepvállalás a következő parlamenti választásokig.

Az új ügyvivői testület összetételéből következik, hogy az irányító elit nem azonosul egy karakteres ellenzéki politikával, kivált Tölgyessy Péter koncepciójával.

Az új pártelnök nyilatkozata kompromisszumkézségre utal. Remélhetően a tömegbázisra építő, közérthető SZDSZ politika letompítja a személyi elmentéket, kialakul az ügyvivői testület és a parlamenti frakcióvezetés között egy ésszerű, kompenzáló együttműködés, amely feltételezi bizonyos alapelvek elfogadását, másrészt önállóságot garantál a frakcióvezetés számára.

A megújuló SZDSZ politikának bizonyítani kell alkalmazhatóságát a következő választásokig az ország kormányzására. A „liberális fénytörések” értelmezésekor nem hallgatható el a lemondott ügyvezetők szomorú döntése, politikai pályafutásuk perspektívája, társadalom, illetve pártformáló szerepük hitelessége.

A pozíciójukról lemondott, közismert SZDSZ politikusok vélhetően mérsékelt aktivitással, de a párt alapvető érdekeinek tiszteletben tartásával politizálnak, hiszen ez összértékelési érdek.

Viola György

programokat készített, kapcsolatot tartott külföldi liberális körökkel.

A parlamenti választások után, viszonylag rövid idő alatt sikerült az önkormányzati választásokra világos programot állítani és népszerűsíteni, amelynek legfontosabb eleme, hogy az öntevékeny ember alakítja törvényes keretek között életét, az államhatárol radikális visszaszorításával.

Az első nagy konfliktus objektív okai: az ország megrendült gazdasági helyzete, az egyoldalú kereskedelem és a fejletlen ipari technológiák, mint adottságok léteztek.

Amíg a nyugati országokban az ipari fejlődés, a demokratikus átalakulás, a polgárság megerősödése több évtizedig tartott, addig nálunk a „konszolidált szocializmus” villámgyorsan kellett volna átalakítani.

A politikai szabadság létrejöttével, a különböző társadalmi rétegek érdekképviselete bonyolult feladatot jelentett az SZDSZ gazdasági szakértői számára.

A letisztult politikai elvekből ugyanis nem következnek gazdasági törvényszerűségek. Nehezen egyeztethető a bérből és fizetésből „lebegők” igényei, a jelentős tőkével rendelkező vállalkozók érdekeivel, a romokban heverő gazdasági rendszer adottságaival. Az SZDSZ korai radikalizmusa, a létrejött irányító elit „kifogyóvonal politikájával” devalválódott bizonyos mértékig a társadalom számára.

Nyilvánvaló hiba volt a kormány rendkívül lassú, koncepció nélküli működését úgy értékelni, hogy mondjon le. (A választások eredménye, az alkotmányos rend szavatolja a következő ciklusig a hatalom gyakorlását, konzekvenciáival

## Kárpótlás



Az elmúlt hét szerdáján a Thury György Szakközépiskolában került sor arra a kárrendezési tájékoztatóra, melyen dr. Sepsey Tamás címzetes államtitkár, az Országos Kárrendezési és Kárpótlási Hivatal elnöke szólt a kormány ez irányú koncepciójáról. Elmondta, hogy a kárrendezés, a vagyoni-erkölcsi kárpótlás ügyében még több fontosabb jogszabály hiányzik. Válaszolta azt is, hogy az elmúlt negyven évben olyan tulajdoni váltásokat, megszünések voltak, amik lehetetlenné tennék a reprivatizációt, ezért döntött úgy a kormány, hogy kárrendezéssel szolgáltait igazságot a kárvallottaknak.

Erdei András felvétele

### KONRÁD GYÖRGY NAGYKANIZSÁN!

1991. november 29-én  
(pénteken)

18.00 órakor

a kanizsai liberális klub  
vendége Konrád György  
író, a PEN klub elnöke.  
A beszélgetés színhelye  
a nagykanizsai Városi  
Könyvtár (Nagykanizsa,  
Ady E. u. 14. szám).

Az író-olvasó találkozóra  
minden kedves  
érdeklődőt várunk  
a szervezők.

### PÁLYÁZATI FELHÍVÁS!

Nagykanizsa Megyei Jogú  
Város Önkormányzatának  
Oktatási és Kulturális Bi-  
zottsága pályázatot hirdet  
Nagykanizsa város művés-  
zei, művészeti csoportjai,  
kulturális rendezvények és  
egyéb kulturális tevékeny-  
ségek támogatására.

Egy pályázó több célra is  
nyújthat be pályázatot.

A pályázatot a Polgármes-  
teri Hivatal Humán Osztá-  
lyán átvehető adatlapon  
kell benyújtani 1991. de-  
cember 20-ig.

Ne  
feledje!

Minden  
pénteken  
Kanizsa

NAGYKANIZSA  
MEGYEI JOGÚ VÁROS  
POLGÁRMESTERI  
HIVATAL  
HUMÁN OSZTÁLYA  
KULTURÁLIS FÓRUMOT  
rendez 1991. december 3-  
án (kedden) 17 órakor  
a Hevesi Sándor  
Művelődési Központ  
kamaratermében.

A város kulturális életének  
jobbítása érdekében tisztelettel  
és sok szeretettel várjuk az  
észrevételeikkel és javaslataikkal  
érkező, a kultúra bármely  
területén dolgozó és a kultu-  
rális élet iránt érdeklődő ál-  
lampolgárokat!

## Ügyvédek új „köntösben”

Augusztus hóban interjút készítettünk dr. Vári Lászlóval, a Nagykanizsai Ügyvédi Munkaközösség akkori vezetőjével, a Zala Megyei Ügyvédi Kamara alelnökével, aki részletes tájékoztatást adott a kanizsai munkaközösség helyzetéről és a várható változásokról.

A napokban ismét felkerestük dr. Vári Lászlót, aki ezúttal már magánügyvédként nyilatkozott a nemrégiben lezajlott változásokról.

– Jogszálya alapján október 1-én országsszerűt megszűntek az ügyvédi munkaközösségek. Erre a sorsra jutott a kanizsai munkaközösség is, amelynek 17 fős kollektívája két lehetőség között választott: magánygyakorlatot folytatunk, avagy ügyvédi irodában dolgozunk tovább. Az eredmény: a többség az egyéni utat választotta, ügyvédi irodában egyelőre mindössze a dr. Noll László–dr. Rinfel János páros dolgozik tovább. Az átlomány időközben néhány nyugdíjas kollégával bővült, akik hozzánk hasonlóan a megyei kamara elnökségétől kértek és kaptak működési engedélyt. A szervezeti változás egyébként nem okozott zökkenőket. Mi – bérlő munkaközösségbe tömörülve – maradtunk a Király út 47. szám alatti épületben, a nyugdíjasok pedig lakásukon végzik tevékenységüket. Az ügyfélforgalom nem változott, az élet megy tovább.

(tíhanyi)

## HÍREK A GYERMEKVÉDŐ INTÉZET ÉLETÉBŐL

● Az elmúlt héten tartotta szakmai továbbképzését a Zala Megyei Gyermekek és Ifjúságvédő Intézet családgondozói és nevelőszülői felügyelői munkaközössége. Az értekezleten Somos Béláné, a Munkaügyi Központ kanizsai vezetőjének előadását hallgatták meg a munkaerő-gazdálkodásról, a munkanélküliségről. Az általános kép után Somosné betekintést adott a megye, valamint Nagykanizsa és környéke helyzetébe és gondjaiba. Kiemelte, hogy a 18 éves aluliak elhelyezése – amely erősen érinti az intézetet – az egyik legnagyobb probléma. Ennek ellenére felajánlotta további együttműködését és segítségét nemcsak a gyerekeknek, hanem a gondozott családoknak is.

● A hivatásos pártfogók és utógondozók Keszthelyen a polgármesteri hivatalban tartják kihelyezett ülésüket. A rendezvényen dr. Horváth Sándor fk. ügyész

a fiatalok bűnözés helyzetéről beszél, Pózvai Albin pedig Keszthely és környékének bűnügyeit ismerteti a résztvevőkkel. Keszthely gyámügyi előadói, dr. Frank Erzsébet és dr. Gyergyák Ferenc a város ifjúságvédelmét mutatják be, míg Bende Károly a hivatásos pártfogói munka tapasztalatait és eredményeit tárja fel.

● December 5-én Kanizsán lesz az intézet pedagógusai számára nevelési értekezlet. Ennek témája: Készség és képesség a gyermekvédelemben – gyakorlati megközelítésben. Az előadó Sebők Imre, a Letenyi Általános Iskola és Diákotthon igazgatója.

● S végül a legkellemesebb hír: tovább folytatódik a kapcsolat a magyar és a dán gyermekvédelem között. A Dán Örökbefogadási Központ különféle módon igyekszik hazánk intézeteit támogatni. Ezúttal a kanizsai GYI-VI kapott ajándékba egy VOLKSWAGEN kisbuszt (több intézmény már korábban átvehette), amiért épp útban vannak az intézet képviselői.

Horváth Ilona



## Orvosi ügyelet

November 25. éjszaka. Éjszaka sír a 7 éves kislányom. „Anyu, gyere gyorsan nagyon hány a hugi.” (5 éves)

Mivel a kislány egyfolytában hányt, egy óra múlva, miután lecseréltem ágyneműt, pizsamákat, úgy gondoltam kihívom az orvosi ügyeletet, mivel a hasát is fájlalta nagyon. Idegességemben a lázát akkor nem mértem meg, de a homlokát meleg volt, éreztem. Leszaladtam telefonálni. Többszöri próbálkozásra bejött a telefonvonal, kértem a gyerekügyeletet. Az asszisztens vette fel a telefont.

– Jó estét kívánok, szeretnék az ügyeletes doktornóval beszélni, mivel a kislányom nagyon hány, rosszul van, fáj a hasa.

– Hol lakik?

– Teleki u. 3. sz. alatt.

– Hozza át, közel van.

– Sajnos nem tudom, mert a kislány kisebb szünetekkel egyfolytában hány, azonkívül van egy első osztályos kislányom is, ezért megkértem, hogy a doktornó legyen szíves eljönni.

– Várjon, felébresztem a doktornót.

Doktornó:

– Tessék, mi a baj?

– Jó estét kívánok, a nevem Fülöp Tiborné, és szeretném, ha a doktornó megnézné a kislányt. Nem tudom elhozni, mert két gyerekem van, egyedül vagyok. – Közben az 5 Ft-os is fogyott, így sietnem kellett a beszédrel is, az igaz. Ismét elmondtam, hogy nagyon hány, nagyon fáj a hasa a gyermekemnek.

– Lába van?

– Sajnos azt nem mértem meg.

Felemelt hangon a doktornó:

– Kérem az ügyelet nem arra való, hogy ilyenekkel zavarják. Köztudott, hogy a gyerekek sokszor hányanak, különben is most ilyen járvány van. Vigye reggel el a körzeti orvoshoz, majd az megvizsgálja.

– De doktornó, reggelig mit csináljak, gyógyszer nem adhatok neki. – Mivel ekkor már én is kezdtem ideges lenni, annyit mondtam még: „Legyen szíves doktornó mondja meg a nevét.” – „Semmi köze hozzá”. – Telefonvonal megszűnt.

Újabb telefont próbáltam. Kolléganőmet hívtam fel, aki a telefonkönyvből bement a nekem Joós doktornó telefonszámát. Nagyon kedves, udvarias volt, de mondta, nagyon sok dolga volt, fáradt, és sokat fog még dolgozni, hívjam ki az ügyeletet, szólják be a telefonügyeletnek.

Ezután eszembe jutott, hogy a másik lépcsőházban egy ismerősöm lakik, akinek van telefonja.

Elszaladtam hozzá, aki készségesen elővette a telefonkönyvet, de mivel nem akarta elhinni, amit elmeséltem az ügyeletről, ezért ő is felhívta.

– Jó estét kívánok Pozsgainé Deli Szilvia vagyok, egy ismerősöm telefonált, akinek a kislánya beteg.

Doktornó közbevágott:

– Fülöp? Már megmondtam neki, hogy forduljon reggel a körzeti orvoshoz.

Pozsgainé:

– Doktornó, hiszen nem is látta a gyereket, nem tudja mi a baja, nagyobb baj is lehetne belőle, aminek következménye lehet. Doktornó én Pozsgainé Deli Szilvia vagyok, megkérem legyen szíves a nevét megmondani.

– Ahhoz magának semmi köze. – Telefonvonal megszakadt.

Megkértem, hogy hívjuk fel dr. Nagy Marietta doktornót, akihez körzetileg is tartozunk. Sikerült. Nagyon kedves volt, mondta, hogy azonnal jön.

Egyszer csak jött a „névtelen” ügyeletes doktornó.

– Látom már nem hány a gyereke. (Mégfogta a homlokát.) Gondolom, láza sincs. Egyébként is kikérem magamnak azt a hangot, ahogyan az a Pozsgainé beszélt velem. Mit képzél, ki ő?

Közöltem vele, hogy azóta megmértem a lázát, a lázmérőn 38,2 C fok volt.

Orvos: „Megmondtam, nem kell ekkora lármát csapni, már nem

hány a gyereke.” (Ezt már eléggé felemelt hangon mondta.) És akkor per pillanat tényleg nem hányt.

Közöltem vele, hogy mivel telefonban nem volt hajlandó elvállalni, hogy kijön, így kihívtam dr. Nagy Mariettát, aki hamarosan jön is. Erre felemelt hangon mondta: „Majd januártól nem ugráztatnak bennünket.”

Mire én azt mondtam neki, hogy legyen szíves a hangját lejjebb venni, mert egyrészt két kisgyerek van itt éjnek idején, másrészt tudomásom szerint ez az én lakásom, tehát ne kiabáljon itt, és nem valószínű, hogy januártól őt ki fogom hívni.

Dr. Nagy Marietta hamarosan megérkezett, megvizsgálta a kislányt, injekciót kapott Erzsike, hogy a hányása megszűnjön és láza lemenjen. És receptet is kaptunk.

Mind ezzel kapcsolatban szeretném tudni, az ügyeletes gyerekorvosnak mikor kötelessége a beteg gyerekekhez hához menni? Milyen indokok alapján dönti el? Titok-e, hogy a nevét megtudja a szülő, ha megkérdi, vagy tényleg „semmi köze hozzá”?

Miért természetes, hogy a szülőnek tudnia kell, hogy a gyerek mitől van rosszul késő éjszaka, mitől beteg.

Fülöp Tiborné  
Nagykanizsa,  
Teleki u. 3/B.

## ifjú ALEXANDER DUMAS AFORIZMÁJA

		FELHÉVÍTŐ ISMERTLEN REPÜLŐ TÁRGYAK	KANIZSAI VÁLLALAT	A TETEJÉ- RE JUT OSZTRAK PÓ- CISTA VOLT	BECÉZETT DORBÁLA SELYEM- FAJTA	KÁLIUM, GALLIUM	SELYEMFIŰ SZEMÉLYES NÉVMÁS	VAN BELŐLE VISSZA: NÖVÉNY VÉRCSOPORT	IGÉKÖTŐ KÁRTYA- LETÉT	FINOM GYŰMÖLCS	EURÓPAI FŐVÁROS LAKÓI
NEM IS FŐLÉ TRÓNUS VOLT	1 2										
ALLATREND SZERTAN FÜVES TERÜLET							ZENEI HANGOK TARTO- ZÉKA	PRECÍZ FIATAL LÓ		FRANCIA VÁROS REJTJEL KULCSA	
MISTER ISKOLAI TANTÁRGY		A MÉLYDE TASZÍT	RENGETEG NÉVELŐVEL KIFOGÁS- TALAN	KÖZÉPEN A'ZTAI! SPANYOL FO- CISTA VOLT		IKARUS EGYNEMŰ BETŰI	SZÓ ALAP- FORMÁJA BOLGÁR KÖLTŐ			VISSZA: JAPAN JÁTÉK	
RÉSZBEN ÁTSEGÍT!			FUTBALL- TRÓFEA NŐI ÉNEKHANG		OSTROM- ZAR KÉLT ÉLESÍTŐ				SZEMÉLYES NÉVMÁS SVÁJCI VÁROS		? PAN TÁRSÁ
OLASZ CSAPAT (AC...)				ILYEN AZ ÉJSSZAKA (RÉGISEN) PUSZTÍT				ÁUTÓS TESZTI IN- DULÁSKOR FÉL KÉVE!		ZÜRZA- VAR!	KÖTŐSZÓ PÉCSI... (SPORTKLUB)
RUHÁT CSERÉL- NEK							KÖZEPES, NAGYSÁGÚ TELEPŐLÉS TÁRGYRAG				NITROGÉN

A keresztrejtvényt készítette: Szivólcza Miklós  
Beküldési határidő: december 6.

Lapunk 46. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Aki  
járatja kocsija motorját, amíg felesége valami apróságot vásárol.

A sorsoláson Gelszi Zoltán, Göndöcs Jánosné, Pállnkás Gé-  
záné, Pozsgai János, Szekeres Sándor és Tarnóczy Réka  
kanizsai olvasóink nyertek könyvjutalmat vagy negyedéves Kan-  
izsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

## Könyvajánlat

Dr. Bálint György  
GYÜMÖLCSÖSKERT



A népszerű Bálint gazda  
egyik sikerkönyvének át-  
dolgozott kiadását vehetik  
ismét kézbe az olvasók.

Megvásárolható  
25% árkedvezménnyel  
az ALMANACH  
Könyvesboltban,  
Nagykanizsa, Zrínyi u. 20.

Köszönjük,  
hogy nálunk vásárolt!

## HU-MOR-ZSÁK

A Szafarin egy házaspárt megtámad az orángután.  
Gyorsan felszaladnak egy-egy fára. Az orángután a nő után  
veti magát, aki odakölt a férjének:  
- Csinálj valamit, mert ez a szörös majom a magáévá akar  
tenni!  
- Ugyan drágám! Mondd azt neki, amit nekem szoktál,  
hogy fáj a fejed a migréntől!



(Erdei András felvétele)

Vénusz

## NAGYKANIZSAI ÁRTÜKÖR (Ft) 1991 november negyedik heti

Ciklista	Krepto ét. papír (2. tek.)	Házt. vatta	100-as papírseb- kendő	Kávéházi szalvéta (800 db.)	Fetti zsírpapír	Import befűző- celofán	Hypo (1 l)
Dél-Zala	31,70	104	68,70	128	26	36,90	26,70
Kiskanizsai ABC	34,70	99,90	66,60	117	26	43,50	-
Fő úti Csemege	-	69,50 (kicsi)	72	-	-	43,50	25
Eötvös téri Csemege	35,40	94	67	128	-	47,30	26,40
Platán sori ABC	33,50	92	67	124,50	26	43,50	25
„Thury” ABC	-	84	66,50	124,50	-	43,50	25
Hevesi úti ABC	35	84	70,50	128	26	43,50	25
Zemplén úti ABC	35,60	122	66,60	-	26	39,80	-

## Gyermeink

A mozgásfejlődés, testséma-alakulás (saját testről kialakult tudat) és a térészlelés egymástól el nem választható folyamata. A gyermek érzékeli, észleli a külvilágot, látja, tapintja, „bejárja” környezetét s szerzett ismereteit tudatosítja, összerendezi. Ugye emlékeznek rá, mennyi gondot okozott, hogy kisgyermekünk mindent a szájába vett, megkóstolt, megtapogatózott, lerántott, ezzel néha önmagát is veszélybe sodorva. Ő így ismerkedett a világgal, mert a gyermek kiindulópontja a saját teste. Ezért fontos annak pontos ismerete. Jó játék, ha a szülők egy nagy csomagolópapírra fektetik gyermeküket, körberajzolják, - aztán következhet a közös alkotás. Meglátják milyen örömmel festi, színezi ki saját magát. Közben

## Gyermeink és a külvilág

persze ránk is szükség van, hogy meséljünk a testről, annak részeiről, a testrészek funkciójáról. Az első téri világ először csak karnyújtásnyira van, később fokozatosan távol. A gyermektől a testével való ismerkedés kezdetekor csak fokozatosan várható el, hogy meg tudja különböztetni a jobb-bal irányokat. Ehhez tudnunk kell, melyik kezével dolgozik többet, ügyesebben, melyik a domináns. Figyeljük meg melyik lábával lép először fel a lépcsőn, melyik kezével kap a labda után. Ha nem alakul ki az egyoldalú dominancia, később nehézségek adódnak az olvasás, frás irányának követésében.

Hogyan segíthetünk? A ruha bal oldalára tűzhetünk piros szívet, vagy a bal kézre színes szalagot s kezdődhetnek a játékos

gyakorlatok. Lehet dobni, gurítani a labdát - akár célba is - bal, aztán jobb, majd váltogatott kézzel. Csak egyik kezünket használva minél magasabb tornyot építeni, karikát gurítani. Később, ha már tudatosodott a pontos testséma, következhet a térben való elhelyezkedés gyakorlása. A mindennapi élet sok lehetőséget ad arra, hogy megtanulják és kipróbálják az alatt, fölött, mellett, mögött, túl stb. alkalmazását. Ezek látszólag apróságok, de rendkívül fontosak, főleg az iskola előtt álló gyermekeknél a zökkenőmentes iskolakezdés érdekében is.

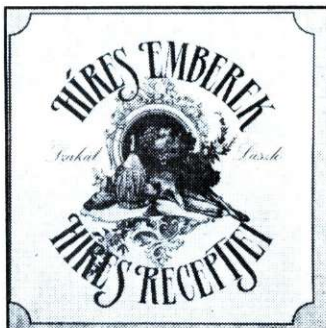


**Horváth Tamásné,**  
a Nevelési Tanácsadó  
munkatársa

## Híres emberek receptjei

Deák Ferenc-pecsenye

Marhahúsból szép fehérpecsenyét megspékelünk, fazékba teszünk rá sárgarépa-karikákat, egy hagymát, sót, borsot, negyed kilogramm zsírt és



ecetet, azután fődő alatt puhára pároljuk. Vékony szeleteket vágunk belőle és minden habarás nélkül, csak a maga barna levét öntjük rá.

A könyv 30% kedvezménnyel megvásárolható  
a Diszkont Könyvruházban  
Nagykanizsa, Csengery (Béke) u. 22.

## Horoszkóp

nov. 29–dec. 5-ig

*Késekkel bélelt hordó  
a világ, amelyben élünk.*

**Kos:** III. 21–IV. 20.



Azt hiszed, már nincs értelme felújítani, megváltoztatni viszonyod társaddal, tévedtél. Ha jól akard nevelni gyermeked, azt csak valós eszmékkel lehet.

**Bika:** IV. 21–V. 20.



Nagy energiáid „minoszi” felhasználása számtalan kelnes helyzetet teremtett. Ideje lenne a kisváros etikai elvárásainak megfelelni.

**Ikrek:** V. 21–VI. 21.



A múlt szép pillanatai alapul szolgálhatnak egy új, vagy környezetben élő szimpatizáns közeledésének elfogadására.

**Rák:** VI. 22–VII. 22.



A családi kötelék számodra nem elfogadható. Ugy élsz, mint Apollón, tehát családások is érnek. Tévedéseken alapuló ideológiával önhit-té válsz.

**Oroszlán:** VII. 23–VIII. 22.



Szívós munkával töltött, szürke hétköznapjaid eredményesek. A karácsonyi ünnepek előtt baráti és kollegális összejöveteleken korrekt elismerésben részesülsz.

**Szűz:** VIII. 23–IX. 23.



Rendkívül tárgyilagoságod miatt, valótan állításokat is elfogadsz hozzátartozóid rovására. Az alaposág nem jelent bizalmatlanságot.

**Mérleg:** IX. 24–X. 23.



A szerelem és gyűlölet olyan érzés, mely önmagából táplálkozik, általában az utóbbi a hosszabb életű. Tradicionális kötődésed sok tévedésen és hazugságon alapulhat.

**Skorpió:** X. 24–XI. 22.



Egy jó periódus jön el számodra. Sikerek, szerencsés napok és kellemes órák következnek.

**Nyilas:** XI. 23–XII. 21.



A nagy szenvedélyek olyan ritkák, mint a remekművek. A sors ajándéka minden cselekvésed befolyásolja. Ha mérlegelsz, elveszed, ami életetted.

**Bak:** XII. 21–I. 20.



Amit csinálunk, mindig jól kell csinálni, még az ostobaságot is. Semmi értelme a félmegoldásoknak. A jogos kritikát meg kell szívlelni.

**Vízöntő:** I. 20–II. 20.



Az elveszett illúziók hatása tartós. Ideiglenes környezetváltozás, téli sportolás a hegyekben, lelki egyensúlyod helyreállíthatja.

**Halak:** II. 21–III. 20.



„Poseidon most elnyelte” terveid. A bürokrácia feneketlen kútját a régi tisztviselők mélyítik tovább. Meg kell találnod baráti összefogással a korrekt megoldást.

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Labdarúgás

## Olajbányász–Sopron 2-2 (2-1)

Sopronban hazai helyzet vezette be a mérkőzést, majd negyedóra elteltével feljött az Olajbányász és a 18. percben a vezetést is megszerezte. Farkas szerzett egy labdát, majd Pálihoz játszott, aki mértani pontos átadással ugratta ki Fuiszt, s a kanizsai csatár 10 méterről a kapu jobb oldalába lőtt. Még fel sem ocsúdtak a vendégek, s máris kétgólos előny birto-

kába jutottak a kanizsaiak. Páli szögletét Kiss I. továbbcsúsztotta és a berobbanó Hegedűs fejével a kapu közepébe juttatta a labdát. És még nem volt vége, már ami a kanizsai helyzeteket illeti. Így például Páli tovább növelhette volna az előnyt, de nagy helyzetben a kivetődő kapusba lőtt, majd Popovics 25 méteres lövése suhant el a jobb kapufa mel-

lett. Aztán ahogy ilyenkor lenni szokott, a kihagyott lehetőségek az ellenfelet hozzák fel, s ez így történt Sopronban is. A 30. perc táján egy bal oldali beadás után Biró szépített közelről.

Sajnos a második féldőre „felébredtek” a hazaiak, s már az 50. percben Balaton révén kiegyenlítették. Ezt követően elég nagy nyomás nehezedett

a kanizsai védőkre, de jól állták az ostromot. Sőt a 75. percben három kanizsai támadó is lépéselőnyben volt, Fuisz azonban lesre futott, s így oda lett a helyzet.

Németh Lajos edző a találkozót követően:

– Jöttünk, láttunk és majdnem győztünk...

– kz –

## Javában zajlik a teremfoci

A Polgármesteri Hivatal Sportcsoportja és a Városi Labdarúgó Szövetség szervezésében javában zajlik a városi teremlabdarúgó bajnokság. A nonstop programban 38 csapat vesz részt, akik három csoportban körmérkőzéses formában küzdenek a bajnoki pontokért. Eddig három versenynapot bonyolítottak le a szervezők, és közel 100 mérkőzésen vannak túl a csapatok. Különbözőbb meglepetés eddig még nem volt, ha csak figyelembe nem vesszük, hogy több I. osztályú csapat egy-egy pontot már leadott. Persze még nagyon sok mérkőzés hátra van, így az esélyeket illetően most még csak jóslni sem lehet. A hét végén ismét lesz forduló, szombaton és vasárnap is parketre lépnek a csapatok.

(k)



Képünk a H. Thury–Autójavító mérkőzésen készült. A Thury csatárának kapáslövése utat talál a kapuba. (Erdél András felvétele)

## Diákok a küzdőtéren

A Diákolimpia versenyrendszer keretén belül a városi iskolák részére nagypályás labdarúgásban rendeztek bajnokságot. A Polgármesteri Hivatal Sportcsoportja szervezésében

lebonyolított versenyen hét iskola indult. Az iskolák között a végső sorrend így alakult: 1. Zrínyi I., 2. Péterfy, 3. Zemlén, 4. Zrínyi II., 5. Hevesi, 6. Andrejka. (k)

## MÁV NTE–Kaposvári Építők 2-0 (0-0)

Az elmúlt forduló bőlyi döntetlenje után – mint az várható is volt – a MÁV NTE csapata mindent megtett a sikeres befejezés érdekében. Családias légkörben (néhány törzsszurkoló, ifisták, munkahelyről „ledobbantott” néhány vasutas) kezdődött a találkozó, a vártnál is jobb minőségű pályán. Már a 2. perc kellemetlen szituációt hozott, egy összecsapást követően a hazaiak fürgelábú csatára Kovács A. egy összecsapás után megsérült, olyannyira, hogy nem is tudta tovább folytatni a játékot. Helyette Mózsi jött be, akinek kényszercseréje végül jó húzásnak bizonyult. Az első játékrészben mindkét csapat a helyzetek kihasználhatóságában jeleskedett, Németh L. például egy kapufát is fejt, majd egy másik alkalommal is biztató helyzetben hibázott. Szerencsére a vendégek is hadilábon álltak a góllövésével, így maradt a békésnek mondható döntetlen.

Szünet után gyors döntést erőszakoltak ki a hazaiak. Előbb Mózsi egy csel után kilőtte a jobb felső sarkot, mintegy 22 méterről. Nem sokkal később Mózsi végezhetett el egy szögletet a jobb oldalról, és az érkező Németh L. ezúttal a kapufát is érintve már a hálóba juttatta a labdát. Ezt követően jól ment a hazaiak szekere, még egy Mózsi helyzetet kellett feljegyeznünk. Kis idő után feljöttek a vendégek, állandósult a támadásuk, de átütő erő nélkül játszottak. Egy hazai kontra támadás eredményeként Zsigulicsot lerántották a 16-oson belül. A nyilvánvaló büntetőt Szőke lőtte, de félmagas lövését a vendégek kapusa a kapufa segítségével hátrítani tudta. Így maradt a kétgólos hazai előny, ami a biztos győzelmet jelentette a sikertől már eléggé elszokott vasutasoknak.

– kz –

Kéri közelről a kapusba lőtte a labdát. (Erdél András felvétele)



## Kézilabda

## BRAVÚR ÉS FIASKÓ

A kanizsai minőségi csapatok az elmúlt héten érthetően kerültek az érdeklődés középpontjába, amelyek közül a Tungram SE NB I B-s férfi gárdája, a Nyugati csoport bajnoka, az őszi első a legjobb 8 közé jutásért mérkőzött, míg az Olajbányász SE NB I-es női együttese sűrített fordulókön szerepelt.

Csapatunk közül a lámpagyári fiúk nagy bravúrt hajtottak végre, akik bekerültek a Magyar Kupa legjobb 8 csapata mezőnyébe, első alkalommal. Az olajos nők viszont nem vették sikerrel az akadályt, akik két idegenbeli mérkőzésükön egyaránt vereséget szenvedtek.

\* \* \*

Az 1991/92. évi Magyar Kupa nyolcaddöntőjében a Tungram legénység az NB I-es Komló Bányász legyőzése után az ugyancsak NB I B-s ellenfelét, a Keleti csoport őszi bajnokot fogta ki.

Az oda-visszavágó rendszerű találkozón a kanizsaiak 3 pontot gyűjtöttek, akik Cegléden, a Biokontakt ellen 27-26 arányban nyertek, majd a visszavágón 22-22-re végeztek.

A nagy sikerről így vallanak a kanizsaiak.

**Rodek Attila** csapatkapitány: – A kétszer 60 perces játékban mind a két csapat bizonyítani akart. A ceglédiek, meg mi is az NB I-be igyekszünk, vagyis ez a kupaderbi igazi felmérését jelentett. A mi csapatunk jobb, egységesebb és boldogan mondhatom, hogy nagy öröm a legjobb 8 magyar csapat között lenni.

**Kálóczy László**, a kitűnő kanizsai „portás”: – Sok nagy sikert mértem, de a mostani a legemlékezetesebb. Örülök, hogy 37 évesen is jól tudom szolgálni ezt a remek csapatot. A legjobb 8 között lenni, az kérem valami csodálatos dolog, erre már felfigyelnek a kézilabda berkekben. Kanizsa megint a csúcsra került.

**Jéki Zoltán** edző: – Amire készültünk 1991-ben, azt teljesítettük. A bajnokságban egyetlen az izzós csapat, az eredmények mindenben igazolnak, hogy jó úton haladunk előre. Most már nyugodtan mondhatom, hogy nem lehet bennünket megállítani. A Magyar Kupában hatalmas harcot vívtunk és szerintem Cegléden alapoztuk meg a 8 közé jutást, ahol 1 gólos előnyt szereztünk. A csapat minden dicséretet megérdemel.

**Pintér István** szakágvezető:

– Jó, hogy vége van az idei évadnak. Tény, hogy a végén egy kicsit idegileg és fizikailag elfáradtunk, ám ennek ellenére sikerült a nagy terv. Vagyis, 100 százalékos teljesítménnyel lettünk őszi bajnokok és megítélésem szerint különösebb gond nélkül jutotunk be a legjobb nyolcba.

**Musits Ferenc** szakosztályelnök: – A Cegléd, meg mi is bizonyítani akartunk. Riválisunk az Ózd NB I-es csapata ellen, míg az ugyancsak élvonalbeli Komló ellen jutottunk túl, s majd a két azonos osztály „mérlegelt”. Ebben nekünk sikerült a nagy bravúr, amely dicséri csapatunkat, amelyből a két mérkőzés alapján a név szerinti kiemelésre rászolgál: Kálóczy, Kovacsnyikov, Bjelos, Rodek, Krichenbaum, Bilicz, de a többiek is mindent megtettek a sikerért, a remek helytállásért.

\* \* \*

Az NB I B csoportjában sürített fordulókkal folytatódott a női mezőnyben a bajnoki pontvadászat. A kanizsai olajosoknak a duplázás nem járt eredménnyel, akik az Alföldi Porcelán, majd a Győri SKSE vendégeként is vereséggel hagyták el a küzdőteret.

– A két mérkőzésen sajnos pontnélkülünk bizonyultunk, ami után egyértelművé vált, hogy a rájátszáson majd a kiesés ellen kell mennünk, tehát az alsó-ágon folytatjuk majd 1992. január közepétől. A velünk azonos vásárhelyiek ellen Mátyást teljesen kikapcsolták a játékból, ott még valahogy elfogadható a teljesítmény. Ugyanakkor a győriek ellen sajnálatos, egyéni hiba fosztott meg bennünket a jó eredménytől. Ennek oka Siti Bea, aki egyébként húzóember, az egyik meghatározó játékos, s akinek döntő szerepet szántam ezúttal is. Nos, a tehetséges versenyző Győrben megmakacsolta magát, a 10. perc táján cserét kért. Nem tudom miért, most sincs még magyarázat. A hajrában bedobtam, de teljesen passzív volt, s így aztán a találkozó tulajdonképpen emberelőnyvel játszott a végig a hazai csapat, amely így 24-20 arányban nyert. A mi lányaink közül Mátyás 14 gólt szerzett, de jól játszott Skrach kapus, a 4 gólos Gombor, a 2 gólos Buza is, vagyis egy használható Sitivel mi hagytuk volna el győztesként a küzdőteret – hangoztatta Fekete Zoltán, a kanizsaiak mestere.

**Balogh Antal**

## HIRDETMÉNY

Értesítem Miklósfa városrész lakosságát, hogy a Körzeti Földhivatal Nagykanizsa ingatlanvilvántartásában az aranykorona visszaállítása befejeződött.

A földkönyvet, illetve a tulajdoni lapok I. részét újra elkészítették, amely tartalmazza a termőföldök esetében a területek mellett a minőségi osztályokat és azok aranykorona értékét is. Az aranykorona visszaállítása nem érintette a területek nagyságát, tulajdoni, használati és kezelési viszonyait.

Az ingatlanok tulajdonosai, kezelői és használói az adatokat a KÖRZETI FÖLDHIVATALNÁL (Nagykanizsa, Platán sor 2. Tel.: 11-022, 12-204) ügyfélfogadási időben megtekinthetik.

Nagykanizsa, 1991. november 27.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Jegyzője

## NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA pályázatot hirdet

az Ingatlankezelési Intézménye vezetői állása betöltésére.

## Pályázati feltételek:

- felsőfokú állami iskolai végzettség,
- büntetlen előélet.

A kinevezés határozott időre, maximum 3 éves időtartamra szól, de meghosszabbítható.

## DÍJAZÁS: MEGEGYZEÉS SZERINT.

A pályázat benyújtásának határideje: 1991. december 10.

A pályázó mellékelje a képesítésre vonatkozó dokumentumokat, illetve azok másolatát, valamint az erkölcsi bizonyítványt.

A pályázó ismertesse a városi lakás- és nem lakás céljára szolgáló ingatlanvagyon kezelésével és hasznosításával kapcsolatos elképzeléseit.

A pályázattal kapcsolatban további tájékoztatást ad: Farkas Zoltán alpolgármester. Telefon: 11-171.

## A pályázat benyújtásának helye:

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármestere  
Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. Tel.: 11-040.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent a vezetői gyakorlat.

## Ingyenes APRÓ

### ÁLLÁS

Lakástakarítást, illetve pótmama szolgáltatást vállalok. Érd.: KANIZSA szerkesztőségben, tel.: 12-305. (1 K)

A Nagykanizsai Családsegítő Központ felsőfokú végzettséggel (bölcsészkar, főiskola) rendelkező munkatárs jelentkezését várja főállású (család gondozó, mentálhigiénés szakember) munkakör betöltéséhez. Jelentkezni lehet: Nagykanizsa, Erzsébet tér 21. sz. alatt az intézmény vezetőjénél. (2 K)

Nyugdíjas gépkocsivezetőt keresünk hivatalos jogosítvánnyal. Érdeklődni: Csengery út 27/a. Almanach Kft. Tel.: 13-319. (3 K)

### LAKÁS-TELEK

Zalakaroson 744 négyzetgölgől szőlő-gyümölcsös földterület megosztva is, építési lehetőséggel eladó. Érd.: Balatonmagyaród, Petőfi u. 117, vagy munkanapokon 8-15 óráig a 93/18-322 telefonszámon. (4 K)

Nagykanizsán, városközpontban I. emeleti, háromszobás, étkezős örökklakás garázzsal együtt eladó. Érd.: 93/14-968-as telefonon. (5 K)

Nagykanizsa, Berzsenyi úti, I. emeleti kétszobás lakást cserélnék egyszobásra rúfizetéssel, vagy eladnánk. Minden megoldás érdekel. Érd.: Berzsenyi 2/C. Horváth. Tel.: 12-256. (6 K)

Gyékényes, Kossuth u. 23. alatti régi, falusi ház, gazdasági melléképületekkel 1100 négyzetgölgől telekkel (közél a tsz-tóhoz) eladó. Érd.: Gyékényes, Hunyadi u. 15. esti órákban. (7 K)

Bagolai hegyen, volt szeszfőzdéhez közel 200 négyzetgölgől telek pincével, szőlővel realis áron eladó. Érd.: Kiss. Nagykanizsa, Péterfai u. 11/E. (8 K)

Városközpontban kétszintes családi ház garázzsal eladó vagy kisebbre cserélhető. Lakást, nyaralót beszámított. Nagykanizsa, Rákóczi u. 1. (9 K)

Családi ház jellegű, négyzetgölgős, kertes, garázsos társasház eladó, illetve elcserélhető. Beszámítunk vidéki házat, hétvégi házat, nyaralót, vagy új személygépkocsit. Érd.: Szántó Gábor Nagykanizsa, Dózsa Gy. 114/5. Napközben: 14-618 telefonon. (10 K)

Eladó Nk-Korpaváron, Egerszegi u. 24. alatt kétszobás, fűrdőszobás családi ház. (Vezetékes vízzel és ipari árammal ellátott.) Nagy udvar és kert van. Érd.: Dóme Jánosné, Nagykanizsa, Korvin O. 8/A. II/6. (11 K)

Családi ház eladó. Nagykanizsa-Palán, Alkotmány u. 137. Érd.: egész nap a helyszínen. (12 K)

Nagykanizsa központjában háromszobás, tehermentes, társasházi lakás garázzsal, valamint Látóhegyen 1292 négyzetméter (360 négyzetgölgől) zártkert tatólával eladó. Érd.: KANIZSA szerkesztőségben, tel.: 12-305. (13 K)

Másfél szobás, tehermentes, központi fűtéses lakásomat eladom, vagy nagyobbra cserélem. Nagykanizsa, Zemplén 5/A. VI/39. (14 K)

Kétszobás, gázfűtéses családi ház eladó. Érd.: Nagyréce, Petőfi u. 15. 17 óra után. (15 K)

Nagykanizsa, Munkás u. 16/B. II/7. alatt 1 + 2 fél szobás lakás garázzsal vagy anélkül eladó. Érd.: péntek, szombat, vasárnap 17 óra után. (16 K)

58 négyzetméteres lakás azonnal beköltözhetően eladó. Érd.: naponta de. 8-10 óráig; du. 17-19 óráig. Nagykanizsa, Munkás u. 8/A. II/8. (17 K)

Háromszobás, összkomfortos OTP lakás áron alul eladó. Érd.: 18 óra után, Nagykanizsa, Zemplén Gy. 3/B. IX/55. (18 K)

Murakeresztúr, Szigeti u. 26. alatt felújításra szoruló ház, gazdasági épülettel eladó, vagy nagykanizsai lakásra cserélhető. Ajánlatokat: „Szerencse” jellegre KANIZSA szerkesztőségbe, pf.: 154-be kérem. (19 K)

Eladó kétszobás 55 négyzetméteres tehermentes, egyedi fűtéses örökklakás 1 szobás 40 négyzetméteres tehermentes egyedi fűtéses örökklakás vagy érték egyeztetéssel pécsire cserélendők. Érd.: dr. Wágner. Telefon: Zalaszentalázs 2. (20 K)

Nagykanizsa, Zemplén út 5. sz. alatt III. emeleti 1,5 szobás lakás eladó, vagy nagyobbra cserélhető. Érd.: 17 óra után: Berzsenyi u. 14/A. IX/54. (21 K)

Elcserélném 4 szobás, egyedi gázfűtéses kanizsai lakásomat a városban vagy környéken lévő családi házra. Ajánlatokat a KANIZSA szerkesztőségébe kérek, „Egyenlő érték” jellegre levélben vagy a 12-305-ös telefonon. (22 K)

Csendes utcában kétszintes sorházi, 84 négyzetméteres 3 és fél szobás lakás, kis kerttel, két garázzsal eladó. Érd.: 11-697-es telefonon, 18 óra után. (23 K)

Két család részére is megfelelő családi ház melléképületekkel, kerttel eladó. Ipari áram, víz, gáz van. Érd.: Kardos István, Nagykanizsa-Kisfakos, Sandi út 20. Irányár: 2.700.000,- Ft. (24 K)

Elcserélném rúfizetéssel egyszobás, komfortos, földszintes tanácsi bérlakásomat 2 vagy 1 + 2 fél szobás komfortos tanácsi bérlakásra. Érdeklődni: 17 óra után. Nagykanizsa, Munkás u. 16/B. I/1. Tel.: 14-787. (25 K)

Szabadhegyen 1300 négyzetméteres telek (víz, villany van) eladó. Érdeklődni: hétköznap 8-16 óráig. Tel.: 13-424, Bolla Ferenc. (26 K)

25000 Ft/négyzetméteres áron 54 négyzetméteres lakás eladó. Érd.: Nagykanizsa, Rózsa u. 18/D. Szécsi András. (27 K)

Zalakarostól 5 km-re 2400 négyzetgölgől fiatal telepítésű szőlő, présházzal, melléképületekkel, felszereléssel eladó. (Esetleg megosztva is.) Érd.: Zalakomár, Árpád u. 29. Karó József. (28 K)

Nagykanizsa, Munkás u. 7/a. II/8. alatt két és fél szobás, 62 négyzetméteres, tehermentes OTP lakás eladó, garázzsal vagy anélkül. Esetleg nagyobbra cserélném értékegyeztetéssel. Csere esetén legalább plusz fél szoba szükséges. Érdeklődni a fenti címen, 17 óra után, Nagy János. (29 K)

### ALBÉRLET

Nagykanizsa, Zemplén Gy. utcában tehermentes, másfél szobás lakás kiadó vagy eladó december 3-tól. Érd.: Nagykanizsa, Dózsa Gy. u. 93. (30 K)

1 + 2 fél szobás lakás kiadó Nagykanizsán. Érdeklődni: Kazanlak krt. 10/B. I/7., december 1-én egész nap. (31 K)

### IRODA- ÜZLETHELYISÉG

Nagykanizsa centrumában két szoba irodának, üzletnek bérebeadó. Nagykanizsa, 93/12-216. Érd.: 16-18 óráig. (32 K)

Nagykanizsa központjában iroda vagy magánvállalkozás céljára egyszobás telefonos lakás bérebeadó hosszú időre. Érd.: dr. Wágner. Zalaszentalázs 2 telefonon. (33 K)

20 négyzetméteres üzlethelyiség melléképülettel, raktározási lehetőséggel kiadó. Érd.: 93/11-924-es telefonon. (34 K)

Kispiacson Motorosbolt árukészlettel vagy üresen is kiadó, esetleg eladó. Érd.: Nagykanizsa, Sugár u. 8/A. (35 K)

### JÁRMŰ

Három éves Fiat Uno eladó vagy értékeltől többzettel Trabant kombi-ra cserélhető. Érd.: Nagykanizsa, Városkapu 5/C. III/13. (36 K)

600 ccm-es kis polszkizhoz új hengerfej, szelepekkel féláron eladó. Érd.: napközben a 12-305-ös telefonszámon. (37 K)

4 éves grafitmetál 2500-as turbo diesel Fiat Crona rediis áron eladó. Érd.: 93/14-350/39 melléken. (38 K)

Huszonöt ezer kilométert futott Trabant Limusin eladó. Nagykanizsa, Csengery út 11. (42 K)

Ikarus 256, 11 éves, 450.000 Ft-ért és 1,5 éves hosszuplatos ponyvás IFA 450.000 Ft-ért eladó. Érd.: Velence, Szél u. 40. (39 K)

Diesel 1700-as ikerlámpás fehér Fiat Ritmo áron alul eladó. Érd.: napközben 93/14-350/39. (40 K)

Suzuki GSX 400 F karambolos motorokékpár 70 ezer Ft-ért, 2 db Puch 50 ccm-es segédmotorokékpár 20-20 ezer Ft-ért eladó. Nagykanizsa, Sugár u. 8/A. (41 K)

S 105-ös SKODA friss műszakival eladó. Érd.: 93/17-454 telefonon. (62 K)

LADA 1600-as szgk. sok extrával eladó. Irányár: 140 ezer Ft. Nagykanizsa, Zemplén Gy. 4/D. Horváth. (63 K)

AUDI 80-as, katalizátoros, 89. évszámú, új állapotban eladó. Irányár: 1.100.000,- Ft. Érd.: Egész nap, Nagykanizsa, Garay u. 16. II/6., Kuczko. (64 K)

### GARÁZS

Ikergarázs fele eladó. Nagykanizsa, Városkapu krt. 4. sz. Érdeklődni: Nagykanizsa, Városkapu krt. 5/C. III/13. (43 K)

Nagykanizsa, Téglagyári úton (Kaán K. úti garázssorban) aknás garázs eladó. Érd.: 93/16-477-es telefonon. (44 K)

### MŰSZAKI CIKK- BŰTOR

Keveset használt ülőgarnitúra és Harmónia elemes bútor jó állapotban áron alul eladó. Érd.: telefonon a 93/14-

350/39 melléken vagy személyesen, Városkapu krt. 14/C. III/3. Sámik. (45 K)

Silver-cross babakocsi eladó. Nagykanizsa, Takaréki u. 6/B. (46 K)

Bonanza hálószoba garnitúra és 2 db Barba kétajtós szekrény eladó. Nagykanizsa-Bagola, Bagoly u. 9/A. Simon. (47 K)

Bontásból származó pala, 110 x 120-as ablak, ajtó, üvegezett, üveg portálok, valamint 2 db fotelgy eladó. Nagykanizsa, Téglagyári út 4. (48 K)

Colonial íróasztalt vásárolnék. Érd.: KANIZSA szerkesztőségben, tel.: 12-305. (49 K)

Közepes nagyságú íróasztal eladó. Érdeklődni: Nagykanizsa, Telekai u. 7/D. II/8. Pappné. Tel.: 14-474, 19 óra után. (50 K)

Világos diákszekrény és 6 személyes ebédülőgarnitúra eladó. Nagykanizsa, Rákóczi u. 1/6. (51 K)

Japán képcsöves színes televízió 15000 Ft-ért eladó. Nagykanizsa, Vörösmarty u. 57. Erdei. (52 K)

Két darab ágyneműtartós, meghosszabbítható, nagyon jó állapotú gyermekverő 2 db fotelgyra vagy emeletes ágyra cserélnek. Érdeklődni: Tóth Zoltán. Nagykanizsa, Városkapu 11/C. II. em. (53 K)

4 db Rolling Stones CD lemez eladó. Érd.: 93/16-276-os vagy a 17-497-es telefonon. (54 K)

Albalux mosógép alkatrészek eladók. Nagykanizsa, Báthory u. 3. I. emelet. (55 K)

Öreg, bécsi zongora eladó. Cím a szerkesztőségben. (56 K)

Alig használt sark ülőgarnitúra, plusz huzattal eladó. Érd.: 17 óra után. Kiss József. Nagykanizsa, Erdész út 4. II. em. 15. (66 K)

### VEGYES

Szőlőoltványok - gyümölcsfák - bogycsók nagy választékban kaphatók: Nagykanizsa, Magyar u. 150/A. alatt. (57 K)

Héjas mandula nagyobb mennyiségben eladó. Nagykanizsa, Báthory u. 3. I. em. (58 K)

Nagyon szép fazonú 3/4-es vörös róka-bunda áron alul eladó. Érd.: 93/13-782 telefonon, 16 óra után. (59 K)

Törzskönyvezett dalmata kölyök eladó. Nagykanizsa, Tárház u. 5. (60 K)

Videofelvétel készítés bármilyen időtartamban. Érd.: 17 óráig a 13-040/16-12 melléken, 17 óra után. Hajdú, Nagykanizsa, Zemplén Gy. u. 9/A. (61 K)

### Hölgyek FIGYELEM!

Megérkezett a húzható,  
nyúzható, téphető  
harisnyanadrág  
335,- Ft-os áron.



Csak a  
KANIZSA  
Áruház-ban  
kapható!  
(K 65)

Ön még nem tudta? A Kanizsában a lakossági apró INGYENES!